

Vingt Cinq Octobre 1728 ardoise

17.045



DE PAR LES PREVOST  
DES MARCHANDS ET ECHEVINS  
DE LA VILLE DE PARIS.

Extrait des Registres du Greffe de l'Hôtel de Ville de Paris.

*Taxe d'Ardoise de Pont-Avert.*



UJOURD'HUY vingt-cinq Octobre  
mil sept cens vingt-huit, pardevant Nous  
Prevost des Marchands & Echevins de la  
Ville de Paris, au Bureau de ladite Ville,  
font comparus les Jurez de la Communauté des Maistres  
Couvreurs à Paris, lesquels Nous ont présenté la mon-  
tre de deux cens milliers d'Ardoises quarrées, envoyées  
de Pont-Avert, par le Sieur Engaigne, de l'ordre du  
Sieur Président Collart de Charleville, suivant la Lettre  
de Voiture datée audit Pont-Avert le vingt-cinq Septem-  
bre mil sept cens vingt-huit, arrivées au Port de S. Nicolas

de cette Ville, dans les Bateaux des nommez Labbé,  
& Bouté, Mariniers, demeurans à Pont-Avert &  
Pontarcy, à l'adresse du Sieur Vautier, Marchand à  
Paris, proche l'Arsenal, & Nous ont requis que  
conformément aux Ordonnances & Réglemens, il  
Nous plût taxer lesdites Marchandises; sur quoi, oui  
le Procureur du Roy & de la Ville en ses Conclu-  
sions :

NOUS avons ordonné que lesdites Ardoises se-  
ront vendues à raison de trente livres le millier.

Signé, TAITBOUT.

*L'An mil sept cens vingt-huit, le vingt-six Octobre, la présente Ordonnance a esté  
lue & publiée au son du Tambour, sur le Port S. Nicolas, & autres Ports &  
endroits ordinaires & accoutumés, par moi Jean Hervé de Quilbec, Com-  
missaire de Police & Huissier Audiencier en l'Hôtel de Ville de Paris, soussigné,*

Signé, DEQUILBEC.

---

De l'Imprimerie de P. A. LE MERCIER, Imprimeur  
ordinaire de la Ville.



22 DEC. 1754

~~Carte~~ Des Registres du  
Greffier de l'Intendance des  
Iles Françaises de l'Amérique  
Sous le Vent.

Jos. Noyante deugand marquis de  
Grandvilliers Général

Jean Bte de la Porte la Lanne Intendant

Nous en vertu du pouvoir à nous  
donné par Sa Majesté avons concédé et  
concedons à perpétuité au Sr Augustin Chesneau  
un terrain pour culture de huit cents pas  
environ situé sur le rivage gauche  
de la Branche droite de la grande rivière de  
la grande anse, borné d'un côté de la dite  
Branche droite de la grande rivière; d'un bout  
du rivage gauche de la rivière dormante  
de Sr Louis Jean Percey; et d'autre

terrain non donné le quel terrain avoit été  
libéré et que nous avons vu au  
Domaine de la Majesté par notre jugement  
du tant Septembre dernier au quel  
Donné au fort au Prince le vingt deux Decembre  
mil sept cents cinquante Quatre, Signé de  
Gaudreuil et la forte Calanne Contresigné  
Bourdon et de la Cour. a été enregistré  
le vingt neuf mars mil sept cent cinquante  
Cinq Signé Delangle Greffier.

ottationne  
Sentout





plus ample description, plus en l'absence d'une  
autre portion de terrain visin de Celuy cy de mesme  
lesquelles portions de terrain appartenant à  
lad<sup>e</sup> Maria Bat<sup>e</sup> comme les ayant acquis de  
S<sup>r</sup> Dauphin par son contrat passé devant le  
notaire Soussigné qui en a les Minutes de  
Six Juillet mil Sept Cent cinquante quatre  
et cinq Six Décembre de l'année dernière  
pour par lad<sup>e</sup> dame faire jouir des portions de  
terrain presens vendus en toute propriété  
En Commune de Paris luy app<sup>te</sup> et enant à  
S<sup>r</sup> Dauphin  
Six Juillet mil Sept Cent  
Lad<sup>e</sup> vente de  
faite à la fin de laquelle est  
Satisfait par  
aux charges de l'année dernière, l'expédition  
de parcellaire de lad<sup>e</sup> Dame de S<sup>r</sup> Dauphin  
En l'année de Six Décembre de l'année  
quatre l'année de parcellaire de lad<sup>e</sup> Dame  
Luy des provisions de procès verbal  
ainsy que de plan figuratif des qu'on



Carreaux de terre vendus par les D<sup>ns</sup>  
 Contrats S<sup>rs</sup> de la Cour du Louvre  
 argentens du L<sup>re</sup> de la Cour du Louvre  
 Cens cinquante quatre, pour mettre la  
 Marie d'Orléans de mettre et acquiesce la  
 Reconnaissance d'André de la Cour du Louvre  
 and Sept Cens cinquante cinq de la  
 Remise que luy a esté faite par les  
 Dauphin des terres de la place par luy  
 donnée au L<sup>re</sup> de la Cour du Louvre et d'André de la  
 au L<sup>re</sup> de la Cour du Louvre Contrats de la Cour  
 dans les L<sup>rs</sup> de la Cour du Louvre de la Cour  
 du Louvre qui terrain la Marie d'Orléans  
 le parvis de la Cour du Louvre  
 Cens d'André de la Cour du Louvre  
 acquiesce d'André de la Cour du Louvre  
 Cens de la Cour du Louvre  
 quatre de la Cour du Louvre  
 Jardin de la Cour du Louvre  
 de la Cour du Louvre









Les moyens  
de pecher &  
restitution  
que l'un  
B.

Le Journal Contre une des moyennes  
dette reunion, que comme les Cardes  
aussi que les Chiers Legons.  
a l'audition d'ent. l'ancien Serment  
me. le prete ainsi que les Moyens d'ent.  
et a requis acte de la Comparution d'ent.  
et a Signe. Gauvry

Le Constatant est Comparu le P. Charles  
Legons hab. au cap d'ame Marie d'ent. d'ent.  
de M. Jondin son procureur lequel a dit que  
est possesseur & propriétaire d'une habitation d'ent.  
Cent quarante quatre quarreaux de terre d'ent. la quelle  
il a eue depuis deux ans dequ'il a comparu d'ent.  
deux concessions limitrophes et attenante il a eue d'ent.  
que depuis deux ans qu'il a acquis cette habitation  
il l'a tout jour cultivé dans les premières années  
et depuis six ans en laiffe, en ayant d'ent.  
quantité d'environ cinquante mille puds rapportant  
peupres dans le Centre de la dite habitation  
l'un et l'autre de deux concessions, qui ont  
tations en Caffé il existe enord sur la dite  
une maison d'ent. d'ent.  
Magasin d'ent. et d'ent.  
deux Canal d'ent. d'ent.  
Cher Frutter en demandant d'ent.  
d'ent. a l'ent. d'ent. d'ent.  
que la n'est point d'ent. d'ent.  
d'ent. qu'il pretend d'ent. d'ent.  
les deux Conced. a l'ent. d'ent. d'ent.  
Requis M. J. qui a d'ent.  
d'ent. qui prend d'ent. d'ent.  
d'ent. d'ent. d'ent. d'ent.  
d'ent. a l'ent. d'ent.  
d'ent. d'ent.







Le mariage a été célébré à monneur Savarangi Les  
quels sur la succession de son père montant en  
capital d'un de soixante quatre vingt six  
suivant sentence du 26 Janvier 1771 - L'autre de la  
somme de quatre cents quatre vingt six  
suivant sentence  
du 17 - Mars 1770 - Ledit sonneur acquitté en capital  
d'intérêts et frais valeur de son denier de son  
Savarangi et quittance sur la succession dont il est  
chargé en sa qualité de Curateur aux Absences  
à Paris le 9 - Mars 1775 M. Moreau

9 Oct. 1775



27. avril 1776.

procès verbal d'enquête &  
réquisitoire de la Dame Naubaud.

Le S<sup>r</sup> Souverain

On mil sept cent soixante seize, et le vingt  
septième jour du mois d'avril trois heures de l'après-midi à notre hôtel.

Nous Elie Louis Demourreuil Conseiller du Roy, Juge  
Civil, Criminel, et de police au Siège Royal de Pérouse présent  
du procureur du Roy et avocats du Commun Gruffin.

Est comparu un foudin procureur civil Juge et celui de la Dame  
françoise allain épouse du S<sup>r</sup> Jean 17<sup>te</sup> Naubaud, autorisée de Justice  
à la poursuite de ses droits et autres demeurante en cette ville, lequel  
au dit nom nous a dit que pour parvenir à la Confection de l'enquête  
ordonnée par notre sentence du seize mars dernier contradictoirement  
audien entre la partie et le S<sup>r</sup> Naubaud son mari, il nous a présenté  
réquisitoire au Juge qu'il nous plût en tant que besoin serait, proroger  
de huitaine notre ordonnance convenue en notre procès verbal de  
de ce mois; en conséquence lui permettant de faire diligences les temps  
qu'elle devrait faire attendre sur la dite enquête, et contre les quels  
faute par une d'être comparus ni satisfaits à la première assignation  
qui lui a été donnée à la réquête en vertu et exécution de notre sentence  
susdite, nous avons donné défaut; que sur l'appoint de la dite réquête  
est intervenue notre ordonnance du six-vingt de ce mois, en exécution  
de laquelle il a été exploité de l'arrest des vingt-trois et vingt quatre  
en suivant, l'original des quels il nous a exhibé, fait donner assignation  
aux sieurs sieurs Naubaud et Dubois, tous deux charpentiers habitants  
en ce lieu, à comparoir à ce jour, lieu et heure pour déposer vérité sur  
l'enquête dont s'agit, et prêter le serment en tel cas requis, en cas  
au S<sup>r</sup> Jean 17<sup>te</sup> Naubaud, partie adverse, habitant dans la localité  
la vaudrologie de ce lieu pour être présent, si bon lui semblait  
présentation de serment des dits témoins; pourquoy et attendu que l'ex  
de l'assignation est plus qu'expirée, le dit foudin au dit nom au  
a requis défaut contre le dit S<sup>r</sup> Naubaud non comparant, ni p  
pours lui, et pour le pro fit qu'il nous plût procéder à la prestation  
de serment des dits sieurs Naubaud et Dubois icy présents, et de suite  
à leur audition et à faire réquisitoire parcellément que de suite

Comparation, diligence, dire et requisition.

*En l'année*

Jugevray nous Conceller du Roy, Juge fondeur, et nous le  
procureur du Roy en ses conclusions verbales, nous avons acte des-  
fondin audit nous de ses comparation, dire et requisition; et fonde-  
pour le dit S. Nambaud d'être comparé en d'avoir contesté procureur  
sur fait de la représentation; nous avons contre lui donné exploit, et  
pour le profit avons reçu le serment que le dit S. Nambaud  
et Dubois ténons icy présents ont tout présentement prêtés devant  
nous de nous dire et déposer vérité en l'enquête dont s'agit; en  
conséquence et après que le dit acte fondeur et le procureur du Roy  
se sont retirés, nous avons rédigé la deposition des dits ténons  
à la suite de celles que nous avons précédemment reçues sur un  
carnet séparé du présent et à la procureur du Roy, signé avec  
nous, et le commis greffier. / Demandeur

*Donné le 1er jour*

*de*

*De Chamrenault*

*Corneau*

*C. G.*



Nous arpenteur du Roy Soussigné Certifions que  
L'on peut concéder au Sieur pierre clusie l'Emplacement  
N.º 101 du Bourg de Dame Marie quartier d Dame  
Marie Paroisse de Notre Dame contenant quatre vingt  
quinze pieds de Largeur Sur cent soixante dix de  
profondeur. Borne au Nord des N.º 112 et 113. a L'Est de  
la Rue d'amourette au Sud. des N.º 99. et 100. a l'Ouest  
des N.º 102. Sur lequel le S.º pierre clusie a bâti un immeuble  
a Dame Marie ce 1.º mars 1777. L'Intendant

du Roy au Département  
de France  
Rochebelle

arpenteur du Roy

Le dit Sieur Pierre Clusie a fait bâtir un immeuble  
sur le terrain qui lui a été concédé par le Roy  
le 1.º mars 1777. et qui est situé au Nord  
des N.º 112 et 113. a l'Est de la Rue d'amourette  
au Sud. des N.º 99. et 100. a l'Ouest des N.º 102.  
Sur lequel il a bâti un immeuble qui est  
situé au Nord des N.º 112 et 113. a l'Est de la  
Rue d'amourette au Sud. des N.º 99. et 100. a  
l'Ouest des N.º 102. et qui est situé au Nord  
des N.º 112 et 113. a l'Est de la Rue d'amourette  
au Sud. des N.º 99. et 100. a l'Ouest des N.º 102.

Et parant le dit Sieur Pierre Clusie a fait  
bâtir un immeuble sur le terrain qui lui a été  
concédé par le Roy le 1.º mars 1777. et qui est  
situé au Nord des N.º 112 et 113. a l'Est de la  
Rue d'amourette au Sud. des N.º 99. et 100. a  
l'Ouest des N.º 102. et qui est situé au Nord  
des N.º 112 et 113. a l'Est de la Rue d'amourette  
au Sud. des N.º 99. et 100. a l'Ouest des N.º 102.

Le Bourg du Fay sans l'Église en Haut de l'Église de la  
paroissiale. L'Église de l'Église de la paroissiale. L'Église de la paroissiale.  
Leu fable de l'Église de la paroissiale. L'Église de la paroissiale.  
et l'Église de la paroissiale. L'Église de la paroissiale.  
que personne ne s'en souvienne. Dont l'Église de la paroissiale.

Remond 22

Le Bourg du Fay sans l'Église en Haut de l'Église de la  
paroissiale. L'Église de l'Église de la paroissiale. L'Église de la paroissiale.  
Leu fable de l'Église de la paroissiale. L'Église de la paroissiale.  
et l'Église de la paroissiale. L'Église de la paroissiale.  
que personne ne s'en souvienne. Dont l'Église de la paroissiale.

Remond 22



CONCESSION pour Emplacement

*pour le sieur Pierre Laffie*

14 March 1777

*Cette CC*  
*il*



JEAN-BAPTISTE  
DE TASTES DE LILANCOUR,

*Brigadier, Intendant de la Colonie.*  
Colonel d'Infanterie, Chevalier de l'Ordre Royal & Militaire de  
Saint Louis, Commandant de la Partie du Nord, & Comman-  
dant en Chef par Interim des Isles Françaises de l'Amérique  
sous le vent & dépendances.

ET

JEAN-BAPTISTE  
GUILLEMIN DE VAIVRE,

Conseiller du Roi en ses Conseils & en sa Cour de Parlement de  
Franche-Comté, Intendant de Justice, Police, Finances, de  
la Guerre & de la Marine desdites Isles.

NOUS, en vertu du pouvoir à Nous donné par SA MAJESTÉ,  
avons concédé & concédons à perpétuité *au sieur Pierre Laffie un terrain pour*  
*un emplacement situé au Bourg de Saint-Marcel paroisse Notre-Dame no 101*  
*contenant quatrevingt quinze pieds de largeur par sept soixante dix pieds*  
*profondeur, borné au nord des nos 112 & 113, au sud de la rue d'Amouraux*  
*au sud des nos 99 & 100, au sud du no 102, suivant le certificat du sieur*  
*Dutrigaud approuvé du Roy & enregistré nos décrets, duement &c*  
*publié au desir du Règlement.*

auquel Emplacement *ledit Pierre Clippie* fera apposer  
des bornes & autres marques pour le faire reconnoître; à l'effet  
de quoi les voisins seront appelés, & assisteront, si bon leur semble,  
au Procès-verbal qui en sera fait, lequel ils signeront, ou sera  
rapporté les raisons de leur refus, pour y être ensuite pourvu & être  
fait droit à qui il appartiendra. Ledit Procès-verbal ainsi fait sans  
opposition, servira de prise de possession dudit Emplacement *au*  
*Pierre Clippie* aux siens ou ayant-causes, qui en jouiront & dis-  
poseront à l'avenir en toute propriété, après toutefois & sous la con-  
dition expresse de faire construire un Magasin sur ledit Emplacement;  
dans une année de la date des présentes, à peine d'être déchus de la  
présente Concession, qui demeurera réunie au Domaine du Roi: à la  
charge aussi par le Propriétaire de s'aligner aux autres Maisons &  
Magasins, d'entretenir les rues & autres passages, s'il y en a, & d'être  
sujets aux servitudes & contributions qu'il conviendra faire pour le  
service de SA MAJESTÉ & utilité publique. Ne pourront  
*ledit Pierre Clippie* les siens ou ayant-causes, vendre ni disposer  
dudit Emplacement, à moins qu'il n'y ait un Magasin construit  
dessus; & ce à peine de réunion, comme dit est, de restitution  
du prix de la vente, & de mille livres d'amende, applicables aux



fortifications de l'Isle. Et cette Concession ainsi accordée, sauf les  
droits d'autrui, à la charge par ledit *sous-juré*  
de la faire enregistrer au Greffe de l'Intendance, dans le cours de  
trois mois de la date des Présentes, à peine de nullité.

Donné *au port au Prince* sous les cachets de nos Armes  
& contre-seings de nos Secretaires, le *quatorze may 1777*

*Likautou*

*De laire*

Par Monseigneur,

*Baron*

Par Monseigneur,

*1701*

A été enregistrée la présente Concession au Greffe de l'Intendance  
des Isles Françaises de l'Amérique sous le vent, par moi soussigné,  
Greffier de ladite Intendance. Au Port-au-Prince, le *17 may 1777*

*Gandon*  
*Greffier*

Enregistrement, *quingé*

*Le Soussigné Déclare avoir vendu cédé & transporté au Sieur  
Antoine Jean Lamond le terrain mentionné en la Concession  
De l'Isle au Regard de la mer une petite Case Couverte en paille  
pierre & bois finie d'environ 20 pieds de longueur sur 10 de large  
p. des bords & d'une somme de quatre cent cinquante livres quitte & pay  
Comptant en Espèces ce jour Dont quittance a l'Isle de  
prime & sept Ce 14 Janvier 1778*

*De l'Isle*

*De l'Isle*

maison  
de la Chapelle  
Le 8 Mars 1788  
Quarantenaire d'illustre  
M. de la Chapelle 1788

Le 8 Mars 1788  
M. de la Chapelle 1788

Concession d'Inflassement  
Dm Marie







Je veux que mes dettes, savoir papiers  
vacantur, et tant en argent que en biens  
sur les biens de mes chères et légitimes  
liquidées de la succession, et je déclare  
que mes dettes papiers sont  
1<sup>o</sup> une somme de dix mille deux cents  
livres en argent, que Jean Monfaucon de  
la Commune de Paris, sur lequel aujourd'hui  
marié au Nomme Charles Monfaucon de  
Paris, demeurant au quartier de Jussieu,  
est qu'il m'avait remis, de lui payer,  
et 2<sup>o</sup> une somme de quatre mille livres

Et assavoir que  
mes dettes papiers  
sont papiers  
en papiers  
mes biens, les  
recommande à  
se bien faire  
à la fin de  
son legs  
frederic, et  
le supplie de  
recompenser  
de son argent  
de son argent  
bons services  
qu'il m'a rendus

Je donne et lègue à la Nomme Marie Madeleine  
libre de la Nomme libre de la Nomme Marie Madeleine  
recommande à site Olympie et sur nomme Marie Madeleine  
se bien faire et donne de dix mille livres une fois  
à la fin de son legs  
son legs Jean  
frederic, et  
le supplie de  
recompenser  
de son argent  
de son argent  
bons services  
qu'il m'a rendus

Je donne et lègue à Marie Madeleine  
le supplie de  
recompenser  
de son argent  
de son argent  
bons services  
qu'il m'a rendus

*[Signature]*  
20  
L  
L

Je donne et lègue à Marie Madeleine  
le supplie de  
recompenser  
de son argent  
de son argent  
bons services  
qu'il m'a rendus

Et pour ce faire, j'ai ordonné que  
je paye à Marie Madeleine  
la somme de dix mille deux cents  
livres en argent, que Jean Monfaucon de  
la Commune de Paris, sur lequel aujourd'hui  
marié au Nomme Charles Monfaucon de  
Paris, demeurant au quartier de Jussieu,  
est qu'il m'avait remis, de lui payer,  
et 2<sup>o</sup> une somme de quatre mille livres



maison de la ville de Saint, et que les lieux  
en fermage de mon tiers me sont d'iceux sept  
deux mil sept cent quatre vingt huit au mil  
sept cent quatre vingt neuf.

Et en outre dans une créance de mille  
cinq cents francs j'ai à repeter contre un Sieur  
Barillet, des Pays de Basque pour une  
cession de terrain située dans la Montagne  
de la Voute que j'étois convenu de lui vendre  
et sous les circonstances m'ont empêché de  
lui passer acte de la dite vente; sur le  
prix de laquelle habitation j'ai reçu par  
casse quatre-vingt sept livres en espèces  
sous l'air de l'achat fait au dit Sieur Barillet.

Le fuscinne Les Sente es nomme la  
Jenne meyer es est que de meyer par le dit  
Vintetene a meyer des Melaires, es par nous  
a lui a l'entente de es de la cequid meyer  
des Sente es est que de meyer es y perit



en présence des srs Jean-Baptiste d'Espine  
habitans du quartier de la Carrière, pour  
et Jean-Baptiste de Liburon, demeurant  
présentement au même quartier et paroisse  
de Dame-Marie, et Barthélemy d'Espine  
habitans enjoint du Cap, demeurant  
présentement au même quartier de Dame-  
Marie. Enmises, comme qui, sur ce, après  
lecture, signé avec le dit Sieur Testateur  
et Nous Notaire, et approché Individuellement  
en marge et lues, puis retouchés, tout à fait  
dix mots rayés.

Peyronnet

Sr  
Lépine

Seigneur

Lépine







a ce faire était présent et on intervenait. Monsieur Louis  
Charles Loppinot. Le fournisseur majeur commençant par  
le Roy au sein quartier, lequel après l'ordonnance de consommation  
pour lui prise de son provision son relative, admettant  
l'ordonnance avec l'ordonnance d'un certain, officier de police. Le  
représentant de son le objet pour ce décret, intervenant  
avec l'ordonnance d'un fournisseur d'ordonnance et d'un fournisseur  
en possession d'un certain. Monsieur Dubois en sa qualité, intervenant  
qu'il lui en soit donné l'un ce relative d'ordonnance  
en outre toutes mesures de droit pour les comptes  
d'ordonnance de l'ordonnance pour les papiers ou autres papiers  
compte de l'ordonnance, lequel compte d'ordonnance  
immédiatement avec toutes les papiers justificatifs  
papiers; ou que l'ordonnance d'un certain d'ordonnance, ou  
qu'il soit en présence des fournisseurs l'ordonnance  
à l'ordonnance de l'ordonnance. (Ordonnance d'ordonnance)  
aussi au dit lieu.  
L'ordonnance requise, lequel avec l'ordonnance de l'ordonnance  
de l'ordonnance notaire.

Lepismot Laffenilliere

Therion

L'indivisible (L'âme de l'âme) est un être  
 digne de la même estime que l'âme elle-même, et  
 digne de la même vénération.



un bon de financer inventeur pour la cotte O.O. trouve  
en nature.

un bon de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

une liste de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

un bon de financer inventeur pour la cotte A.P. trouve  
en nature.

une liste de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

une liste de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

une liste de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

une liste de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

une liste de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

une liste de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

une liste de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

une liste de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

une liste de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

une liste de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

une liste de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

une liste de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

une liste de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

une liste de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

Le bon de financer inventeur pour la cotte L.P. trouve  
en nature.

den besten d'f. Torren; montan a cem b'me h'm'e, g'm'e  
kiontson sefun.

des bœufs de Carapaz montant à peu près à quinze  
lires par tête sans compter.

de la se Gardien pour servir Libanais montants  
à l'écartere l'écartere l'écartere.

De la vie de Louis. L'ouvrage est en deux ou trois  
livres.

de bon de Louis le chevalier Gustin, maître à un  
Livre.

un bon de pain Louis Marais de Louis de la Roche.

de bon de M. Lappinot montant à quarante cinq  
livres

den Herrn de J. Charbonne-montaud & Aignemontier  
Léonard

der von de J. Jaques Millet montant a l'ancienne Pédagogie.

*Don bou de f... m... a g... n...  
any*

de bon du J. Bonant de la ciuité de quarré  
vingt Livres.

den Coun de St. Lawrence montant a deux cent dix livres  
dix sols

dans bon air, fine graine montane a excellentes herbes,  
sans aucun poison differentes herbes de fleurs de habitant.

[illegible]

Restant aux termes et en conformité de pouvoir a lui octroyé  
et concéder d'avec la promission jurée de l'Escheviers  
monseigneur Dubois en bonne et suffisante provision d'argent  
et d'ailleurs en tant qu'elle est charge d'argent pour de l'opinion  
et après avoir vaqué au présent jusqu'à l'heure de midi, ne s'étant  
rien trouvé a recueillir, nous avons donc arrêté le présent  
la Théologien curieux. Sur l'avis de l'Escheviers, l'avis de l'opinion  
laquelle et ont les parties signés aux testaments et aux votes.

*Lagotis affinis* *Dubois*

*Dr. J. C. Gifford*






Une table, une armoire, une chaise en noyer.

Six grands tableaux de paysage et deux de figures.

Une chaise en noyer.

Une table et une chaise en noyer.

Dans une salle, avec deux tables, une chaise en noyer et  
deux armoires en noyer.

Une table de bois avec une armoire en noyer.

Une table de bois avec une armoire en noyer.

Une table avec deux chaises en noyer, une armoire.

Dans une chambre avec une armoire, une chaise en noyer.

Une armoire en noyer et une chaise en noyer.

Une armoire en noyer et une chaise en noyer, une table en noyer.

Une table avec deux chaises en noyer et une armoire en noyer.

Une table, une chaise et une armoire en noyer.

Une armoire en noyer.

Dans une chambre avec une armoire et une chaise en noyer.

Deux lits en noyer avec deux armoires en noyer et une table en noyer.

Une table avec deux chaises en noyer et une armoire en noyer.

Une armoire en noyer et une chaise en noyer.

Une armoire en noyer et une chaise en noyer.

Une armoire en noyer et une chaise en noyer.

Une armoire en noyer et une chaise en noyer.

Dans une chambre avec une armoire et une chaise en noyer.

Une armoire en noyer et une chaise en noyer.

Une armoire en noyer et une chaise en noyer.

Une armoire en noyer et une chaise en noyer.

Une armoire en noyer et une chaise en noyer.

Dans une chambre avec une armoire et une chaise en noyer.

un mauvais genre d'usage, tout d'un coup en nature.

Dans un autre cabinet sur une de l'époque  
un genre de pyramide, pyramide, verre et flacon  
trouvés en nature.

une petite armoire, bois de noyer, et un meuble  
trouvés en nature.

vingt chandeliers 2 cuivre et argent boîtes trouvées en nature.  
sous la galerie de la salle marion, toutes de nos jours  
et d'un genre de beauté, trouvés en nature.

vingt-cinq sur un autre à usage de bureau et à l'usage  
trouvés en nature.

un meuble commun d'argent un et deux on ignore à quel  
il peut appartenir, et dans le cas de sa restauration pour  
venir par un autre genre de bois.

Dans un cabinet, un bois de l'époque garni de pyramides,  
matelas, un meuble, avec une table, un bronzes et un bois  
trouvés en nature.

Dans un autre cabinet un bois de l'époque, pyramides,  
matelas, sans bronzes, avec un genre de meuble  
coffre, à usage de pharmacie, sans bois, trouvés en nature.

Dans un cabinet sur une d'hospital, des pyramides  
bois de l'époque, une jarre de pyramides, deux genres de flacons  
une lame avec quatre pyramides, deux bronzes et un  
meuble de l'époque, trouvés en nature.

Dans un cabinet sur une de cuisine, six chandeliers  
une pyramide de cuivre, une pyramide et deux pyramides, trouvés  
en nature.

vingt trois autres trouvés en nature, sans pyramides  
matelas et un avec une pyramide.

quatre autres inférieurs, trouvés en nature.

vingt huit bronzes de l'époque en nature.

sur les bronzes achetés pour mes collections pour l'hospital  
et dans il y a des pyramides, bois de l'époque, pyramides et  
sans pyramides.

vingt bronzes, avec trois pyramides, dans le cas de l'époque pour  
la collection, qui s'en trouvent.

et deux pyramides, toutes trouvées en nature  
pour deux pyramides, bronzes, qui sont de l'époque de l'époque  
trouvés en nature.

sur deux pyramides, trouvés en nature.



Ermitage Osiris du monton, trouvé en nature.

Non seig. d'êtres qui s'en sont aperçus depuis  
l'inventaire.

### Dat unie.

Un mur en principale de fustiers près de d'ong,  
sur truite de Longe construite en charpente et belle galerie  
est servie avec vivants.

Un bâtiment de cinq cents mètres de Long, sur fust  
de Longe, charpente bâtonnée sur tal qu'on s'en s'aperçoit  
l'inventaire.

Un autre bâtiment servant d'hôpital, construit en charpente  
bâtonnée sur cannes en paille, de cinquante cinq mètres de Long  
sur six sur de large, avec une petite cuisine, tel qu'on  
s'en s'aperçoit l'inventaire.

Un colombier construit en charpente de fust, plusieurs  
et un

un autre bâtiment construit en paille à usage de porché  
avec deux chambres de domestiques.

Un autre bâtiment servant de cuisine, construit en  
chêne, avec un four comme d'un agent.

Sur une surface de cinquante mètres de Long.

une autre d'augmentation de même grandeur.

Sur toute nature et en bon état.

Un bâtiment servant de fustier, et attenant fustier  
fustier, un équipage monté avec cinq chaudières, et un  
rapatrié, un bar à vent de cannes, une cheminée et  
une petite galerie en petit cabinet.

Un bâtiment de fustier, construit en paille.

Un bâtiment servant de fustier de cinquante mètres de  
Long construit en charpente, construit en osier et en une  
galerie de un petit cabinet.

Un mur à fustier avec la balle, rapporté de la balle  
chêne et bois rôté, le fustier est construit en paille  
le tout trouvé en nature et tel qu'on s'en s'aperçoit l'inventaire.

Plantation la terre de puits et usages.

Un jardin quarante quarante de terre en pleine plantation  
cane.

Un huit quarante de terre en vives de diverses espèces.



au lieu de d'orange, honore l'inventeur, ainsi que par la  
monnaie fixe qu'on en a de ruer en augmentation.  
Le tout de la dite être de suite honore l'inventeur, trouvant  
au même état.

Après avoir fait de suite l'honneur, j'ai pu  
aller de suite, avec avoir un autre. La distribution de  
pièces a deux heures de suite a été faite au même état.  
Leur Dubois en a donné un autre, ainsi que par la  
compte qu'on a a quel appartient au même état.  
L'opinion d'un valable en un autre, et son l'opinion  
figure avec la tenue de l'œuvre, ainsi que par la  
son mot, ainsi que par la.

Payar

L'opinion d'un valable

Dubois

Gros

P. 1701

Gros

L'œuvre de l'œuvre de l'œuvre, ainsi que par la  
au même état, ainsi que par la  
notre, ainsi que par la  
au même état, ainsi que par la.

negro, negroes, negroes le negroes.

Leur les deux negroes, ainsi que par la  
après les deux negroes, ainsi que par la  
actuellement, le nomme Jean Baptiste, ainsi que par la  
inhabitant, ainsi que par la  
en tant que, ainsi que par la  
Ordonne, ainsi que par la.

Le negroes, ainsi que par la  
de deux negroes, ainsi que par la  
proportion.

Proportion

Proportion, ainsi que par la  
Proportion, ainsi que par la  
quatre negroes, ainsi que par la  
autre.

Il y a  
de deux  
de deux

Il y a  
de deux  
de deux





ainsi que l'autre partie  
pour lui donner sa

*L'opinion de la commission*

[illegible]



a. Jagne<sup>t</sup> Dubois

Entre le papier & les

avec son épouse B. Prunier ou maison

Les pièces portées à la Cotte D. pour la question de  
quatre ne s'en trouvent que trois, ce qui m'a informé a  
l'instant de leur par en v. de moyen; cette questionne pièce  
en sept

elle peut par la suite E. croquer en nature.

une four Lafore f. venitienne en nature.

aller pour la pelle P. Provient de nos machines.

aller pour la fête de <sup>4</sup> réjouissance en nature

take you to the Y on notes

alle von la folie K. ou nature

all in favor of the Union.

letter from La Roche M. en nature.

avec son la carte N. de nature.

Un livre pour la justice en nature

The author lives from La Fayette <sup>Don</sup> on his travels.

L'après avoir vu qu'il n'y avait rien de fait, nous avons décidé  
 la fête au 15 mai, c'est-à-dire le jour de la Pentecôte, et nous  
 avons décidé de la faire à la maison de la commune, et de la  
 faire à la fois pour les hommes et pour les femmes. —  
 L'après-midi, nous avons décidé de faire une fête à la  
 commune, et de la faire à la fois pour les hommes et pour les femmes. —  
 L'après-midi, nous avons décidé de faire une fête à la  
 commune, et de la faire à la fois pour les hommes et pour les femmes. —

Subi.

Byron

Graft.

Wm. D. Evans

be a fourthing 0

quatorze juillet au<sup>2</sup> au mil<sup>2</sup> se<sup>2</sup> une. Pourvu d'esp<sup>2</sup> sur  
ses terres de culture, et même requies, pour en et d'aristoc  
que d'y deuant, nous notaire de son fustre et sommiguel,  
avons procede a la continuation du gub<sup>2</sup> en redoublant et  
de mise en possession d'un q<sup>2</sup> d'fuit

Le h<sup>2</sup>re intitulé 'Etat General de negre, d'investiture sur  
la cote G. l'ouest en nature.

une h<sup>2</sup>re de coupe sur la cote A. l'ouest en nature  
sur h<sup>2</sup>re de correspondance investiture sur la cote S.  
l'ouest en nature.

La cote collatérale de l'investiture sur la cote E. l'ouest  
en nature.

Les pieux investiture sur la cote J. l'ouest en nature  
Le gub<sup>2</sup> de f. l'ouest investiture sur la cote B. l'ouest  
en nature.

Le dedication de f. l'ouest investiture sur la cote J.  
l'ouest en nature.

Le dossier de f. l'ouest, et pieux et joints, investiture  
sur la cote L. l'ouest en nature.

Le dossier et pieux et joints, investiture sur la cote  
L. l'ouest en nature.

un pieux et joints d'investiture sur la cote L. l'ouest  
et joints investiture sur la cote L. l'ouest en nature.

Un acte passé d'un acte notaire investiture sur la cote  
L. l'ouest en nature.

Le investiture sur la cote L. l'ouest, investiture sur la cote  
C. l'ouest en nature.

Le h<sup>2</sup>re de l'ouest investiture sur la cote D. l'ouest  
en nature.

une autre h<sup>2</sup>re investiture sur la cote E. l'ouest en  
nature.

une autre h<sup>2</sup>re investiture sur la cote F. l'ouest en  
nature.

Le acte h<sup>2</sup>re investiture sur la cote G. l'ouest en  
nature.



Je déclare que le negre nommé César déclaré m'arriver  
hors de la remise qui m'a été faite de l'habitation  
et objets indépendans, appartenant à M. de  
N. <sup>ou</sup> de Brumelle par trois verbaux de N.  
12. et 13. du mois de juillet 1779. est venu  
sur lad. habitation. La présente pour servir  
et valloir en quittance. A la grande  
N. sur l'habitation Bruteuil le vingt  
un août 1779.

Dubois

Jeppis en chef de  
l'habitation Bruteuil

1785. Tuesday 17<sup>th</sup> 81.

Petite Dame  
 Griffon Homme  
 Le bon maître  
 par l'histoire  
 la forêt.

No. 4 Colic 18 J.

fut present le nommé Antoine Le  
 forest dit petit toutu quartrou libre apres  
 son extract d'apostrophe la ville de  
 Vingt neuf Juillet M d Sept cent. fuyant  
 Cinq a sous l'age d'homme habitant  
 a la Volroyne de ce quartier le quel par  
 ses prieres reconnoit l'usage de son  
 le sieur de la toute propriete au  
 Nomme George Dubois dit l'asse  
 Montatre libre habitant a la Grande  
 riviere de ce quartier a ce present  
 d'apostrophe d'acceptant l'usage est

un jeune Grosse Homme bonnet  
craie Dursion qu'on a vu en robe  
sans Ecupe l'organe et l'air de  
un homme de J. Charles petit. Le fuyant  
c'est une robe et d'entre les robes de  
que l'on a vu dans l'organe l'air  
c'est par le rapport le  
Jung a été l'organe  
bien connu  
c'est tout. Ne  
Sinterfeld



la présente Vente faite entre l'arteur  
pour l'envoyant le plus de l'œuvre  
de dix sept cent livres que l'arteur  
acquiesce par la même fait.

[illegible][illegible]







En Amérique Française  
S. furent présents les Sieurs  
Mathieu Bourbon, Georgeon Et  
marquis de Beauvais En cette Ville  
Wine part

Lesquels ont volontairement et  
Circumvenant fait leur décharge  
personnelle des objets ci-dessus  
Lesquels ils ont déclaré qu'ils  
ont vendus les dits objets à  
haute mer pour le compte de  
leur Société

Que le vis s'ensuive la suite de cette  
volonté d'acquiescer. Le tout se fera  
une saison plus opportune. Fortune  
sur son développement. Le ciel d'elles  
de la langue de grande. Sans plus  
de sang. Les uns plus de sang. Plus  
le Non. L'œuvre s'opère. Le s'opère  
s'opère. Plus. Plus. Plus. Plus. Plus  
s'opère. Plus. Plus. Plus. Plus. Plus  
s'opère. Plus. Plus. Plus. Plus. Plus  
s'opère. Plus. Plus. Plus. Plus. Plus







Un moyen de guoy. Les dits  
Maitres & Maîtres de l'École  
se sont depuis lors tous réunis  
de tous les de principes de la  
Gymnastique & objets sans les états  
de leur formation & perfection.

Messrs. Mathieu  
 approuvent l'avis de Messrs. Gervais pour l'achat de  
 un terrain dans le Parc de la ville de Paris, &  
 l'acquisition de  
 l'emplacement pour  
 la construction  
 d'un bâtiment  
 à l'usage de  
 l'École de  
 la ville de Paris.

Paul Hyacinth Murray met me  
 in Western Market Street. He told  
 me that he had not yet given  
 any of the "St. Augustine" papers to  
 any one, and that he had not  
 yet given any of the "Lectures"  
 to any one. He said that he had  
 not yet given any of the "Lectures"  
 to any one.



Avec les autres Souverains ce que  
l'on a fait. Arthur Gordon a  
ordonné de faire faire les  
généralités sur les ordonnances  
d'Ala Requisition sur le site  
d'ordonner la signature des Prescutes  
et a voulu qu'il fut fait mention  
que le paiement est appartenant  
à l'Etat et non pas mention dans la  
solde d'abondance. Newton, comme  
lui appartenant.

Laithe

Robert  
Nelson

Refectory



15 Juillet 1781.

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme

Grille de la femme



au Mois de Septembre Inclusive,  
surant leod cele devent à notre rapport  
en date du Vingt April dernier

la presente Vente faite Entre Perches  
pour & moyennant le prix & Somme  
de Dix Sept cent livres que ledit sieur  
acquiesce à tout presentement payé  
cuius vendens savoir

Payables  
Cinq  
Vingt

la somme de Sept cent cinquante six  
livres Tan sice petit & neuf cent quarante  
quatre livres tant en argent qu'en ses  
obligations au porteur David Vendens qui  
a tout accepté seu est contenté & en  
Donne toutes quittances & échanges  
dallables avec M. pouru auquel

En Moyens de quoy Il est de  
apresent comme à toujours de puis  
Notre & venant de la propriété  
possesseur & jouissance de ledite Griffe  
& le tout & de tout ledit lieu acquiesce  
satisfait & retenu la dundite Griffe  
des autres du sice petit lors quel le  
payera & propos le lui payant  
ledite somme de Sept cent cinquante  
six livres pour par lui le pouru voir  
à l'usage comme son sice & lui  
appartient & ont été fait chose  
sans nul quatre Vingt un &

B



le quinquiesme jour ouvrier de juillet ou  
statut l'estime des fonde pierre lesorte  
d'aucunes pierre charruierie. Pour ce  
Marchand de cette ville l'ayant connu  
d'acquis qui ont signé une loi.  
M<sup>r</sup> foudin acquiesce & vous dit tout  
ce que l'on verra a l'ailant de  
parois faire de ce piteuxelle suivant  
l'ordonnance.

Chauriteau Laporte

Legrollet  
M<sup>r</sup>



31 aoust 1782

9<sup>es</sup> p. Soldado  
1893-16 par Caudio  
au S. Dairerie

Lardéval le Notaire du Roi est en

N 578  
per exp. du led-jour

Je soussigné et soussignée de Jérémie sousigné présent  
des témoins et après Nommer Jue présent Francis  
Caudio négro libre minuscule habitant à la riviere de laquie  
Lequel a par ces présentes reconnu avoir rendu  
Dairerie habitant au quartier la Soumme de  
Dix huit cent quatre Vingt trois livres Sire Sol  
Savoir quinze cent livres en son mandat par les  
Mille Sur les Baudouin en l'année du S. Dairerie qui  
la parait à l'ordre du Caudio qui le S. Baudouin qui  
couple le Montain à Notre Vne et qui nous avons  
acquiescé et trois cent quatre Vingt trois livres Sire Sol  
en expens de soumission comptés et réellement de livres de laque  
de nous de Notaire. et ce pour Soldo de tout compté  
Jusqu'à ce jour dont quittances ayant le C. Caudio rendu  
la treize Novembre dernier quittances au S. Dairerie a Not  
rapport des acomptes qu'il avait reçu, J'ai expensé  
Jérémie en l'étude de la treize des avoirs sur ce que  
Vingt deux avoirs mis en présence de S. Joseph laque  
et Francis René quinter demourant à Jérémie  
comme et requis qui ont signé avec nous de Notaire  
le Caudio a déclaré ne savoir faire de S. Dairerie  
Vordonnance un mot Rayé nul J. Dairerie

Sancie

Rodiles  
Notaire



30 9<sup>bre</sup> 1782

échange de terre  
entre autres Droux  
et J<sup>e</sup> Lafond

Pardevant le Notaire du Roi en la  
Séance assemblée et assemblée de Jérémie Soungui en  
présence des témoins ci-après nommés et autres

N<sup>o</sup> 601. Soungui a juré par sa femme Droux Griffa  
libre de Naissance habitante depuis long temps au  
quartier d'une paroisse Jacques Lafond femme g<sup>de</sup>  
libre et Legitime habitante au fond d'icelle de ce  
quartier d'autre paroisse lesquels ont fait l'échange  
et permutation suivante savoir retour quelconque  
de paroisse en d'autre et sous la garantie de tous  
don, donation, dette, hypothèque existante, alimantaire  
substitutions, fideicommissaires, usufruits et autres  
empêchements généraux quelconques

Donne en échange lad<sup>e</sup> femme Droux au  
Jacques Lafond la portion d'habitation sise  
à la grande Rivière contenant dix sept quarreaux  
promettant lad<sup>e</sup> Droux et d'icelle s'acheter par le partage fait à notre  
donnée au fond  
expédition par contrat  
du partage par lequel entre elle, Charlotte et Catherine Petit et Jeanne Petit  
ils lui ont été  
ainsi que d'après verbal  
d'acquisition fait par M<sup>re</sup> de. titré et conditions; en contre échange de  
Donnée et sous promesse  
laquelle portion d'habitation led<sup>e</sup> Jacques Lafond  
a donné une habitation située dans le hameau de  
la grande Rivière de vingt huit quarreaux bonnet au  
Nord de la grande rivière, à l'en de Jean Baptiste







Mardi au 11.  
18 fev.

Le 11. m. de la République Française  
Pardevant le Notaire public, près le  
tribunal de première instance à Paris,  
Yves de Jacques, résidant à la Ville, soussigné, présent  
la fond.

Après  
fut présente la citoyenne Marie Petit  
Yves de Jacques la fond, habitant son  
fond d'usage, commun du Palais, Monte  
à Paris, la qu'on souillant de la  
sainte du corps de l'opéra, mais l'opéra  
d'être prouvée par la mort, sans avoir  
mis ordre à ses affaires, fut dit de bien  
qu'il a été à la propriété de son dit  
fut après rendu en l'Etat de son Notaire  
et l'a requis de recevoir son testament, et  
ordonnance de dernière volonté, qu'il a  
écrit et dit ainsi qu'il suit, sans  
suggerer ni induction de qui que ce  
soit.

Je déclare la tutelle avoir lieu et vouloir  
monrir dans la République Française, près  
dieu de lui faire intervenir, lorsqu'il  
daignera l'appeler par son  
Yves qui ses dits biens l'ayait eue



repara, se annua sous (au) jour son d'us

Donne et legue l'aidit (au) jour

Pierre honore le son dit legue, son habg

du son michi de son pater d'us de fens

quarrens de terre, tenu qu'au so

trouvera au jour de son d'us, d'ist

qu'au d'us attaché la fectivité

Pierre, d'us, d'us, d'us, d'us, d'us,

d'us, d'us, d'us, d'us, d'us, d'us,

et cathedra, en tout ouz, grands ou petits

la charge par fectivité, de l'ajout

de l'ajout d'us, d'us, d'us, d'us,

son d'us de fens l'ortugais, la d'us d'us

la d'us d'us l'ortugais

le legue fait, un d'us de la charge par

le dit Pierre honore, de l'ajout de son d'us

habitat, d'us la d'us d'us d'us d'us

negresses et les mulatres d'us d'us d'us

il assigne une portion de terre pour

leur subsistance et leur service de plus, d'us

la d'us d'us d'us d'us d'us d'us

ayant toujours en lieu de se joindre de l'us

de l'us d'us d'us d'us

Donne et legue à la fin d'us d'us



Fortinet, à Jeanne Fortunée, dite  
Fortunée la fille, et à Jeanne la femme  
Jeanne la femme, une femme de couleur  
portugaise à cheval, et à Jeanne  
portugaise à cheval, et à Jeanne la femme de  
Jeanne Fortunée dite Fortinet, et à Jeanne  
une Portugaise de Marie Adiro, seconde  
fille de la même, les autres les deux  
et la autre les seigneurs Fortinet, et  
vous les sommes à dessein de rappriser.

Donne et lève en main Jeanne Fortunée  
dite d'egy une femme de couleur  
portugaise, une fois d'egy, et à Jeanne  
quand à la légation de la même.

Donne et lève en main quatre filles de  
Justin, une de couleur de Jeanne, une  
Jeanne de couleur Portugaise, et à Jeanne  
conjointement et l'une de l'autre  
les légations portées pour la femme.

Donne et lève en main l'infant de couleur  
de Marie Jeanne Fortunée, pour une  
Jeanne, une femme de couleur Portugaise  
pour laquelle les légations sont portées  
portées.



















Qua Donataire a après lui l'acte de l'acte même  
lorsqu'il en est fait mention de possession  
par qui et ainsi qu'il appert de l'acte même  
actes de possession. Donataire porteur d'une  
grâce de possession, et qu'il a donné pouvoir à  
lui-même ou à son délégué de l'acte même n'avoir  
pas de titres de propriété de  
l'acte même. Donataire n'en dit pas pour lui-même  
l'acte même. Il ont été en main de la famille  
sans l'acte même Donataire a l'en faire aider.  
Comme il le jugera à propos pour l'acte de la mise  
en possession.

Et tant que la présente donation ne peut être  
parfaite et accomplie sans l'acte même acceptation  
l'acte de la présente donation aux termes  
de l'ordonnance du roi de mois de février mil  
sept cent trente six et qu'il y a une acceptation  
ne peut y équivaller. Subare monseigneur Donataire  
que par l'acte même que l'acte même de la présente  
l'acte même de la présente communication par  
monseigneur Donataire ainsi qu'il est de la présente donation  
l'acte même de la présente acceptation, et en faire aussi  
l'acte même de la présente acceptation par l'acte même de la présente  
l'acte même de la présente acceptation, le plus authentique  
et par acte de l'acte même de la présente acceptation, de l'acte même  
l'acte même de la présente acceptation et l'acte même de la présente  
l'acte même de la présente acceptation par une condition expresse que  
l'acte même de la présente acceptation et encore aux termes de  
l'acte même de la présente acceptation faire inscrire et enregistrer  
l'acte même de la présente acceptation sur l'acte  
l'acte même de la présente acceptation ou l'acte même de la présente











For the best and truest theme of the  
Condition of the world, see the book of the

Der pro-rector und die zwei Dozenten

Such an album procured by George

Aug 21 1878 Entomological quarterly 19 1/2

faute et ab. venant au de Presciter Hava Duer

Nature des principes Est Intérieur le Dider (1770)

Porcum contingant laborum sequi statim

*Leucispora*

Barclay, Donald & Co. 1875

Wm. H. H. H.

For the above offering Rich Wade Bell. From

*Handwritten signature*

Robert M. Martin, Syracuse, N. Y.

approx. 1000 ft. E. of base

107. *Phan. Michel Solter*

*Don't miss the last of the season's new*

largely covered in the forest and today the

...continuous volume

1911

Frank B. Jones, Esq.

*[Handwritten signature]*

*Autumn*

W. Holling

1860

11/11/1916

... ..

1887

1880



100



499

Affaires Quel.

Cap. 1er

2<sup>a</sup> Obligation

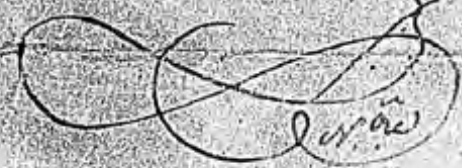
Epoca En droit foy & noncarth

Fait Et Passé au Petit Journal En L'Etude  
Mil Sept Cent Quatre Vingt Vj En la Quinziesme Jour  
Du Mois de Janvier De Kilerie, En présence Des sieurs  
Dubois procureur En Duché, Temoina Connu  
Demeurant en cette dite Ville, à ce présent en Requis  
Lesquels ont signé avec l'edit sieur Vaill En Landelle En  
Noué Notaire. Ainsi signé en la Minute, Vaill, Landelle,  
Dubois, Duché, En Charnet De Millenure No. 1.



ottationne

Marmat De Millenure



[15 JAN. 1785]



LISA D.C.

11/23/1953

- 506



442  
Par devant Vostres Hautes du Roi  
en la Cour Bailliée de Senlis  
et résidence pour le dit bailli  
françois de Saint Denys en amirauté  
Sousigné

Donc par une des clauses dudit acte il fut convenu  
que dans le mariage l'écrit ou alicui en ferait mise en  
exécution au premier Décembre lors prochain lequel  
le dit acte de l'écrit ou par lui fait pour le  
faute de l'écrit ou en vertu de certain acte de l'écrit  
pour le dit acte de l'écrit ou de l'écrit ou de l'écrit  
de l'écrit ou de l'écrit ou de l'écrit ou de l'écrit  
Novembre mil sept cent quatre vingt un le quel  
a été mis en exécution le premier de l'écrit ou de l'écrit  
pendant sept ans.

pendant sept ans.  
L'ayant correspondu  
pour l'usage de l'objet  
transporté en l'air.



[illegible]











CONCESSION de Terrain pour Culture  
en faveur *M<sup>r</sup> Janson*.

5 NOV. 1785

*Guy, Pierre Constant Colonel d'Infanterie Chevalier  
de l'Ordre Royal & Militaire de St Louis, Commandant  
à Paris Intérieur de, Isles Françaises, de l'Amérique  
sous le vent.*



## GUILLAUME-LÉONARD DE BELLECOMBE,

*Grand-Croix de l'Ordre Royal & Militaire de Saint - Louis,  
Maréchal des Camps & Armées du Roi, son Gouverneur-  
Lieutenant - Général des Isles Françaises de l'Amérique sous  
le vent, & Inspecteur - Général des Troupes, Artillerie,  
Milices & Fortifications desdites Isles;*

E T

## ALEXANDRE-JACQUES BONGARS,

*Chevalier, Conseiller du Roi en ses Conseils, Président à Mortier  
en son Parlement de Metz, Intendant de Justice, Police,  
Finances, de la Guerre & de la Marine desdites Isles.*

N O U S, en vertu du pouvoir à nous donné par Sa Maj<sup>te</sup>  
avons concédé & concédons à perpétuité *au M<sup>r</sup> Janson*

*un terrain pour Culture de 1 Hectare  
à l'usage de la culture des Indes on  
du lieu de le boucau prairie  
de quel bois on veut*



l'arrêté du quatorze octobre en  
même temps & publié & Conf. à notre Ordre  
du Deux novembre présent mois. Enregistré  
au greffe de l'Intendance le trois du même m  
qui dit que Lad. Concession sera de luee au  
à la charge par lui de se conformer à l'art. 20  
titre 3 de l'ordonnance du 10 avril 1773. & fait de f  
de se conformer à toutes provisions de l'ordonnance  
Lad. Propriété pour les peines de Droit

auquel Terrain, qui ne pourra être vendu ni cédé sans notre  
permission expresse & par écrit *les J. J. J. J. J.*  
fera apposer des bornes & autres marques pour le faire reconnaî-  
tre; à l'effet de quoi ses voisins seront appelés, & assisteront, si  
bon leur semble, au procès verbal qui en sera fait, lequel ils signe-  
ront, ou sera rapporté les raisons de leur refus, pour y être ensuite  
pourvu & être fait droit à qui il appartiendra. Ledit procès verbal  
ainsi fait sans opposition, servira de prise de possession dudit Terrain  
*aux J. J. J. J. J.* aux siens ou ayant cause, qui en  
jouiront & disposeront à l'avenir en toute propriété, après toute-  
fois & sous la condition expresse qu'ils formeront un établissement  
sur ledit Terrain, & commenceront à le mettre en valeur dans une  
année de la date des présentes; comme aussi qu'ils défricheront les  
deux tiers dudit terrain dans les six années suivantes, savoir, le  
tiers dans les trois premières années, & l'autre tiers dans les trois  
dernières, le tout à peine d'être déchu de la présente Concession,  
& de réunion dudit Terrain au Domaine du Roi; & à la charge  
aussi par les Propriétaires d'entretenir les chemins & passages, &  
d'être sujets aux servitudes & contributions qu'il conviendra faire  
pour le service de Sa Majesté & l'utilité publique. Ne pourront  
ledit *les J. J. J. J. J.* les siens ou ayans cause,  
vendre ni disposer dudit Terrain, ni même des bois qui sont dessus,  
à moins qu'ils ne soient de teinture, qu'il n'y ait au moins le tiers  
d'icelui défriché & mis en valeur, & ce à peine de réunion,  
comme dit est, de restitution du prix de la vente, & de mille  
livres d'amende, applicables aux fortifications de l'Isle. Réser-  
vés les cinquante pas du Roi le long de la mer, ainsi que tous  
bois qui se trouveront sur ledit Terrain, dont Sa Majesté aura  
besoin pour la construction de ses Vaisseaux, les fortifica- *et*



autres ouvrages publics. Cette Concession ainsi accordée, sauf  
les droits d'autrui, à la charge par ledit *S. Lauson*  
de la faire enregistrer au Greffe de l'Intendance, dans le cours  
de trois mois de la date des présentes, à peine de nullité.

Donné au Port au Prince sous les cachets de nos Armes  
& contre-seings de nos Secrétaires, le *Cinq novembre*

*Mil sept cent quatre vingt cinq.*

*Ray. Trois mots & null.*

*Loustan*

*Bongues.*

Par M. le Général,

*Sintout*

Par M. l'Intendant,

*Bour*

A été enregistrée la présente Concession au Greffe de l'Intendance  
des Isles Françaises de l'Amérique sous le vent, par moi soussigné,  
Greffier de ladite Intendance, au Port au Prince le *Cinq novembre 1785.*

*Delapierre*

Enregistrement,

*Delapierre*



Habitatio de  
perceboine deo. ande  
D. 8 01 8 00000  
S. 01 01

De proces verbal d'expatriation  
del'ho. Pierre Lafond, dit  
La parisiennne Elue auend  
Dicaque, fait a sa requete par  
Doyen les 26 janvier et 2  
fevrier 1788 et par l'autorite  
du tribunal a été, et sera  
ce qui suit

En l'an mil sept cent quatre vingt cinq  
et le mercredi huit heures du matin qui tombent  
le vingt sixieme jour du mois de janvier.

Nous Jean Auguste Douffe, representant  
principal pour le royaume son voyage au quartier  
de la boande aux ressorts du conseil superieur  
d'auvergne - au preside et Cole française  
de l'amerique sous le vent de saint domingue  
Douffigne

Certificons qu'il a requete de nommer  
Pierre Lafond habitant au lieu dit Lons  
dicaque paroisse de St Louis de jeremie  
Canton des Cayemitter de cette dependance,  
Vendeur en

de la dite Lons Lafond dicaque suivant  
les errements et abornement qui seront ex  
apres de l'ignie requerront d'inepand

La quantite de quatre vingt  
quatre carreaux et les



c est mille cinq cens de millier d'un quareau  
Sur la Concession de Douze Cens pas faite à un  
Barthelemy arnaud, le treute Septembre mil Sept Cens  
Soyante dix Sept registree au Greffe de l'Intendance  
de C<sup>te</sup> Colonie. Le ouy atobe suivant cette premiere  
quantite donnee au nord, de la Concession de mille pas  
fait a son Sieur autorite Lafond pere du d. vendeur  
le seize du  
mil Sept Cens Quarante  
dix Registree au Greffe de l'Intendance des d<sup>es</sup> Isles  
le

Pendant l'espace de Sept Cens pas pour la largeur  
totale du terrain sus vendu. a l'est d'un terrain de  
deux mille pas Concede au <sup>Mr</sup> Bourgaron le  
quatre mars mil Sept Cens quarante trois  
Cens aujourd'hui, le representant de la Succession  
de feu Sieur Duriver de la machote, pendant  
l'espace de ouy Cens quarante deux pas. par le moyen  
de deux Lignes de quarante quatre pas de  
Olivier tropetay aux droits de Magdeleine despoix  
Concessionnaire du quatorze may mil Sept Cens quatre vingt  
trois. Pendant l'espace de ouy Cens Quarante Cens pas  
au Sud, des Sieurs Lathollere & Cauchy, Concessionnaire pour  
de simple indivis aux droits du Sieur  
Louis Bernard, Concessionnaire en date du Sept juin mil sept  
Cens Soyante & dix neuf. A l'ouest de l'habitation  
provenant de la Succession de feu genierie gagnard veuve du  
feu <sup>Mr</sup> autorite Lafond, mere du d. vendeur. Concession faite  
a un ouy mollage, le Sept Sept Septembre mil Sept  
Cens Soyante & ouy Pendant l'espace de Cens dix Sept  
pas au sud d'un C<sup>te</sup> de la ouy pas au l'espace de  
un quarante ouy pas. Et finalement a l'ouest



de l'excedent de la 1<sup>re</sup> Comptance faite au Sieur  
Berthelmy armant, dont nous avons donne la date  
Ce dessus l'espace de mille sixante & quinze pas

Nous asseurmes sur des & croix, a nous  
lequel par les & des autres par leur  
a l'exécution du Continens des autres parts. Nous  
avons averty les voisins l'indigne pour avoir a  
être présents a nos des operations. Les quels d'ailleurs  
appelle & en presence de toutes parties intere-  
ssées nous Conformes a leur intention & au premier  
terme de la vente qui soit le Supr des présents  
& en Conformite des operations d'arpentage fait  
dans le Candu, nous nous sommes souvenus a  
l'une des bornes de hauteur de la l'ancien armant  
quelle consistant en un poteau de bois espagnol  
taillé sur quatre faces terminé en pointe de diamant  
& sur l'une des quels est grave le signe rapporté en  
notre plan par la lettre S. Cette borne est l'indigne  
avec l'habitation d'ille la montagne provenant de la  
succession de Jean guerrier gagnant Veuve d'antoin  
Pufford, décedé; aux droits du Coconsuement indigne  
Et les possession des lieux Labrolier & Cauchy, au  
droits du Sieur marianne Jacques Louis Bernard  
par nous planché appert de nos procès verbal des  
le 1<sup>er</sup> huit octobre mil sept Cent quatre-vingt  
trois & survenue par l'arpentage des droits des lieux  
& lieux Labrolier & Cauchy, appert de notre procès  
verbal du treize au 2<sup>4</sup> novembre mil sept  
cent quatre-vingt trois, & Chy le premier novembre  
mil sept Cent quatre-vingt quatre. Elle est en  
borne en l'lieu d'ain une espace de 102 pas & 1/2  
mètre de l'Collier d'un mètre que nous  
de l'lieu d'ain sans la pose de l'indigne.



De cette dite Bonne nous avons fait raffermer  
l'isère. Chassant à l'est l'espace de cinq. Cinq  
Cinquante Cinq pas mitoyens avec les dits Seigneurs  
Balthazar Choudy, appert de notre procès verbal  
en date du 10 octobre mil sept  
cent quatre vingt trois. Et suivant ce requerrant  
le d. S. Balthazar Choudy; au point desquels  
nous y avons reconnu une Bord. semblable à la  
précédente et sur l'une des faces d'icelle est gravé  
le signe appelé en notre plan par la lettre R.  
plaine à notre rapport et requerrant le d. S. Balthazar  
appert de notre d. procès verbal en date des premiers  
et dix huit octobre mil sept cent quatre vingt trois.  
y celui d'innocence avec le d. S. Balthazar, aux  
droits de magdeleine Delpech, appert de notre  
procès verbal des d. S. Balthazar, de novembre  
de l'année D. R. a requerrant le d. S. Balthazar.  
Cette Bonne est située sur le penchant, d'une  
cote ouest face qui fait face à l'est et au  
sud d'un mur qui s'élève avec une cote  
de rochers dans dans la partie de l'ouest et du  
sud. Nous avons eu outre l'avis sur le cours  
de cette Rivière trois bornes de bornes à  
distance inégale différenciant des bornes  
en ce que celle cy sous taillé sur trois faces  
de figure triangulaires.

De cette dernière Bonne, R, nous avons fait raffermer  
l'isère dans la direction de nord, l'espace  
de quatre quatre pas mitoyens avec le d. S. Balthazar  
Balthazar Choudy aux droits de la d. magdeleine  
Delpech, appert de notre procès verbal des d. S. Balthazar  
de novembre mil sept cent quatre vingt quatre







les uns les autres en sorte que cette 1<sup>re</sup> Lisière Contienne  
en tout quatorze Bornes y compris Y. P. R.

De cette dernière Borne Y, et pour satisfaire  
à l'entière Exécution du premier terme des terres sus-  
vendues nous avons désigné l'isière à l'Ouest l'espace de  
sept Cent pas métriques entre la dite Concession faite  
à Antoine Pafford, et celle faite à Barthelémy armand,  
au bout des quels nous avons désigné une Borne principale  
Concessionnelle appelée en notre plan par la double  
lettre D. De la dernière opération terminée  
définitivement la largeur totale des terrains sus vendus.  
Nous sommes au suite revenus, à notre première  
Borne, appelée en notre plan par la lettre, S, et de la  
quelle nous avons fait le nord, l'espace de Cent dix  
pas métriques avec l'habitation provenant de la  
Succession de la d<sup>te</sup> Veuve d'Antoine Pafford aux droits  
de moilage, arpenté par m<sup>re</sup> Lamoignon cidessus arpenté  
de cette dépendance et acquiesçant le d<sup>te</sup> Antoine Pafford  
en date des, au bout des quels nous y avons attribué une  
Borne principale semblable aux précédentes, sur laquelle  
est gravé le signe appelé en notre plan par la  
lettre T. Cette 2<sup>de</sup> borne est dans un pays rocheux sur  
le decliv méridional d'un morne de rochers araves  
qui paraissent s'élever dans la partie du nord. Nous  
avons trouvé sur cette lisière une Borne de bornes qui  
semblable aux précédentes.

De cette dernière Borne T, nous avons  
fait l'Ouest de notre Boussole l'espace de Cent  
quarante cinq pas métriques avec la dite  
Succession de la d<sup>te</sup> Veuve, cette dernière



diminution faite à la Grande de S. R. f. 1  
Semble celle de Sept Ecus pas pour la valeur totale  
des terrains sus vendus. Et pour les quels nous avons  
fait planter une borne principale semblable aux précédentes  
Sur la quel nous avons fait graver le signe rappelle en  
notre plan par la lettre double **P**, suivant la démarcation  
de l'angle Sud-ouest des dits terrains sus vendus. Cette 2<sup>e</sup>  
Borne est plantée dans un pays un peu plus tenuin à celle  
un petit en tenant d'if par dans le nord-est il se trouve  
Sur cette d<sup>re</sup> Pisiere une Borne de remarque semblable aux  
précédentes.

De cette dernière Borne **P** nous avons fait  
lisiere de separation entre les parties Chassaux au nord  
l'espace de mille Toises & jauge par mesure à la  
les excédents de la Concession faite à Barchelung  
armand, demeurant en la propriété du dit vendeur & le  
terrain par lui sus-vendu dépendant de la sus d. Concession  
au bout des quel nous avons fait planter une borne  
principale semblable aux précédentes, au point & sur  
la quelle nous avons fait photographier un signe rappelle  
en notre plan par la lettre double **D**, à dessein d'indiquer  
Cette dernière Borne plantée sur la ligne Concessionnelle  
entre la Concession d'antoin Pifford & Barchelung  
armand, est située sur le penchant d'un Contour  
d'une incline du Cote du Sud. Dans un pays hute, nous  
en habere vers usons aussi planter sur l'intervalle  
**P, D** une borne de remarque en sorte que cette 2<sup>e</sup>  
Pisiere Contient onze bornes y compris Celles d'extrémités  
à distances inégales & non observées.

Cette dernière operation terminée suffisamment celle  
qui étaient nécessaires pour démontrer la portion de terrain  
sus vendus sur la Concession arm and, représente en son  
plan dans la figure d'un Polygone irrégulier



les lettres R, S, T, D, Y, P, R, Continuant en Superficie  
la quantité sus dite de quatre vingt quatre quarrains. Les  
Sept mille Cinq Cents dix nullèmes d'un quarrain de Quatre  
vingt pas; Continuant sur la ligne du nord Sept Cents  
pas. Sur celle de l'est, onze Cents quatre vingt dix pas; sur  
celle de l'ouest mille soixante & quinze & sur celle du Sud  
Savoir Cinq Cents cinquante. Puis pas d'une part &  
Cinq quarrains Cinq de l'autre, ce qui fait Ensemble  
Sept Cents pas.

Nous allons maintenant proceder a la reconnaissance  
de la portion de terrain a prendre sur la Concession  
d'Antoine Pafford, Conformement au second tome  
de la vente, qui fait le sujet des presentes, au moyen  
d'y parvenir nous serons sommé transporté a la borne Y  
l'imitrophe, avec les representans du dit seigneur. Parvenir de  
la machine, de laquelle nous avons fait le nord l'espacer  
de Cinq cents, quinze pas, mitoyens que dit est, au born  
des quels nous avons fait planter une borne principale  
rappelée en notre plan par la lettre Double, Y, faisant l'angle  
au nord des terrains, est tendus sur celui provenant de la  
Concession d'Antoine Pafford. Cette d<sup>re</sup> Borne est située  
sur le penchant occidental d'une colline (sic) bornée  
y a aussi sur l'intervalle Y, Y, des bornes de 2 quarrains  
Semblables aux precedentes.

De cette dernière Borne Y, nous allons faire ouvrir  
& tracer desir a l'ouest pour le Couronnement des terrains  
susdits, l'espacer de Sept Cents pas pour la largeur  
totale sus mentionnée mitoyenne avec le dit vendeur  
aux droits de l'excedent de la dite Concession d'Antoine  
sur les bornes de laquelle nous avons fait planter la neuvième  
& dernière Borne principale des presentes opérations faisant  
l'angle nord-ouest des dites portions de terrain vendues.



en totalité rapelle en notre plan par la lettre **W**. Sur celui provenant de la Concession  
d'autre d'abord, planté dans le plus des 2 par la  
tête d'une saute ravin, dans un pays brulé & dénué  
en halliers & pour avoir cette dernière lisière plus avan-  
çable nous y avons fait planter 12 bonnes Bonnes dans  
les parcs à cet effet de distance les uns les autres  
en sorte que cette tête lisière Contient en tout  
huit Bonnes & comprises celles des Extrémités.

Finalement de cette dernière Bonne nous avons  
fait venir & tracer lisière dans la direction du Sud l'espace de  
Cinq à quinze pas métrés avec le St. Vendeur aux  
droits de l'excédent de la Concession d'autre d'abord, au  
bout des quels nous avons rencontré la Bonne rappellée en notre  
plan par la lettre **AD**. Sur la dernière interalle nous  
y avons planté une Bonne de l'usage semblable aux précédentes  
en sorte que le grand espace Contient trois Bonnes &  
Comprises celles des extrémités. **WD**,

Cette dernière opération terminée différemment les  
opérations les requises en raisons des terrains les vendus dans  
leurs totales représentés en notre plan dans la figure d'une Exigence  
irégulière Contient les lettres & Signes **S, T, P, AD, W, Y, Y, P,**  
**R, S**, Contenant Superficieusement la quantité de quatre-  
vingt quatre de terre. Le quarreux de cet espace en grande  
& le pas de trois pieds & deux Sur chaque dans mesure  
ordinaire & usité dans cette Colonie & dont la dimension  
en totalité Contient. Savoir quand à la largeur l'usage  
deux soixante & sept pas sur cette la ligne du Côté de  
l'Est, & Sur celle du Côté de l'Ouest deux Cinq-  
vingt pas & quand à la largeur telle qu'elle est  
pénée à l'est & les autres parties qui sont toutes  
les opérations relatives & nécessaires pour faire venir  
au dit Vendeur les limites, tenues & appartenances.

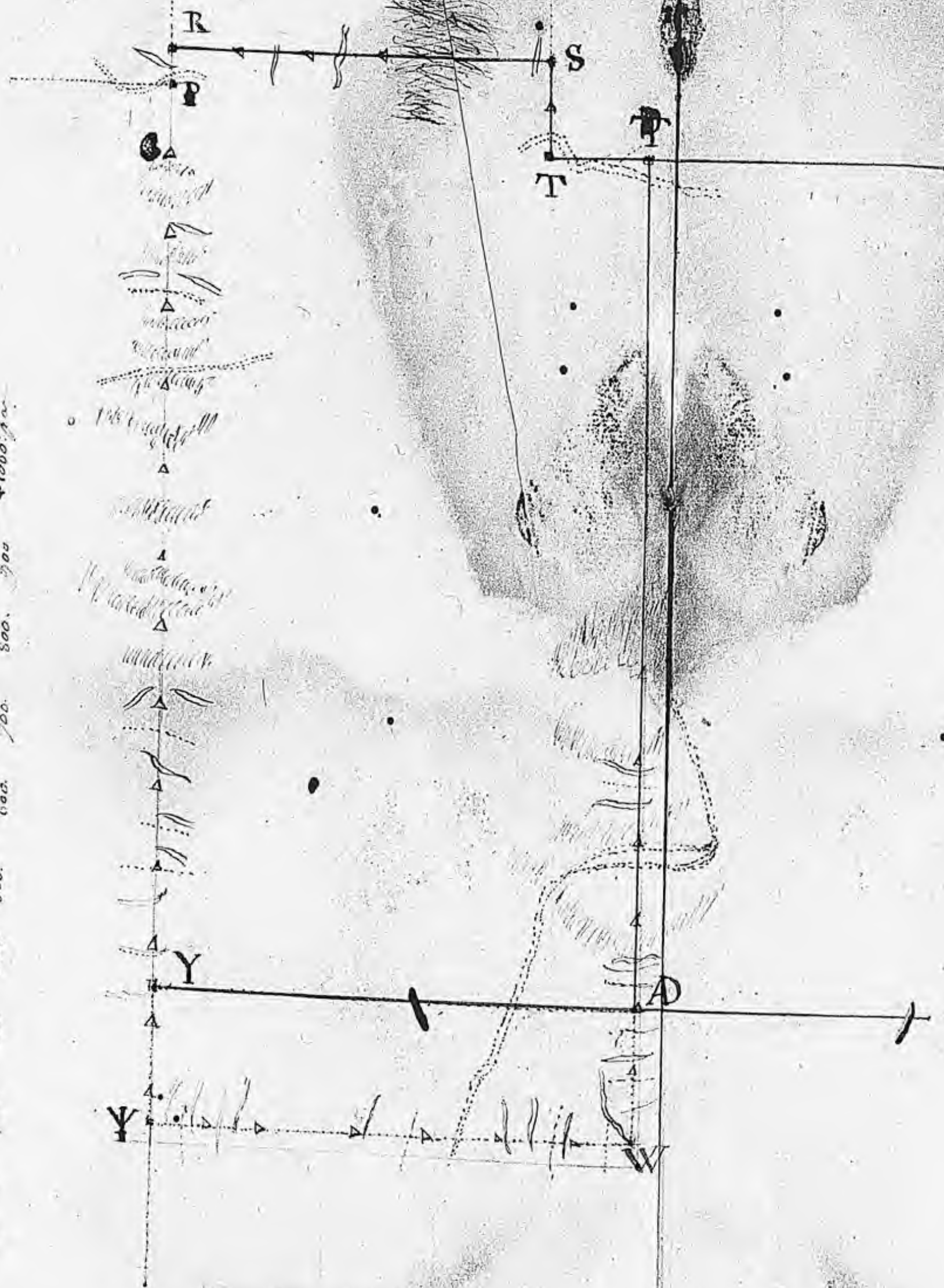


En dis terrein par lui vendu, aux dits acquereurs le terrein  
par eux acquis du quel ils se tiennent Comptant. &  
satisfait pour l'achat de nouveau du D<sup>e</sup> Vendeur, par leur  
attestation dans nos Nos des operations; Bien qu'en ces cas  
& des autres & Comme le tout a été fait sans aucune  
opposition généralement quelconque les dits Seurs acquereurs  
ont pour presentement payé au dit vendeur & ce en vertu  
de bons Nos nommés. La somme de six mille  
Six Cens livres, en quinze sols & huit liards cinq  
deniers ayant été dans cette Colonne, pour prix principale  
& Pourvue des dits biens & pour le dit vendeur d'une  
de charge quand a a été & pour quittance.

En ce qui dessus & des autres parts nous se Certifions  
Fidelle & véritable en tout son contenu en soy de quoy  
nous avons mis & mettons les dits Seurs Thomas & Suzanne  
Palatone Jures & acquereurs induits; au possesseur de la terre  
des dits terrein par eux & leur acquis. Pure en tout  
& disposer Comme bon leur Semblera.

Fait & passé au dit lieu de Joud de ceste  
Jourd'hui Deuf la mois de janvier Cinq heures après midi  
au dit au au que dessus de dix quatre & affond remis a  
declare' ne Survir Doré de ce auquis Suram.  
P'ordonnance de (Ligne & la minute) de M<sup>rs</sup> Palatone ains,  
Noel azor, & affond jeune, L. mag<sup>r</sup> Palatone, Louis Rocherelle,  
Olivier troupley, & Peder, & Auguste Douper arpenteur







[illegible]



[illegible]







[illegible]



Censueladie sur la prison de l'Etat - Déclaration

Chaque prison de l'Etat est une prison de l'Etat  
pour la prison de l'Etat - 1000  
pour la prison de l'Etat - 1000

Chaque prison de l'Etat est une prison de l'Etat  
pour la prison de l'Etat - 1000  
pour la prison de l'Etat - 1000

Chaque prison de l'Etat est une prison de l'Etat  
pour la prison de l'Etat - 1000  
pour la prison de l'Etat - 1000

Chaque prison de l'Etat est une prison de l'Etat  
pour la prison de l'Etat - 1000  
pour la prison de l'Etat - 1000

Chaque prison de l'Etat est une prison de l'Etat  
pour la prison de l'Etat - 1000  
pour la prison de l'Etat - 1000

Chaque prison de l'Etat est une prison de l'Etat  
pour la prison de l'Etat - 1000  
pour la prison de l'Etat - 1000









... et leur expert en  
 ... qui le  
 ... de leur  
 ... et en  
 ... III.  
 ... notaires  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

Ce fait mentionner ... a ...  
 ... de leur donner leur  
 ... du point au quel les dits  
 ... à ...

... les experts  
 et leur expert et ...  
 et après avoir ...  
 ... la nature  
 ... leur  
 position, leur valeur et les circonstances  
 actuelles, ils se sont rapprochés et  
 nous ont déclaré qu'ils estiment que  
 la valeur des dits en totalité,

S



James Oster

*[Handwritten signature]*

*Layne*

The first of these is the fact that the  
 system is not a simple one, but a  
 complex one, involving many factors  
 which are not easily understood or  
 explained. The second is the fact  
 that the system is not a static one,  
 but a dynamic one, which is constantly  
 changing and evolving. The third is  
 the fact that the system is not a  
 uniform one, but a varied one, with  
 many different parts and components.  
 The fourth is the fact that the system  
 is not a perfect one, but an imperfect  
 one, with many flaws and weaknesses.  
 The fifth is the fact that the system  
 is not a simple one, but a complex  
 one, involving many factors which are  
 not easily understood or explained.



J'atteste avoir assisté à l'enterrement  
 du Sieur Beghin habitant au fond  
 de la rue qui fut inhumé au Cimetière  
 du Corail le 25 Fev. 1786. Maury  
 Secrétaire Notif. De notre District  
 de la Ville d'Amsterdam  
 M. de la Roche  
 Roussier







Ces deux faits prouvent que l'homme n'est  
rien d'autre que le fruit de la terre et de l'eau  
à défaut d'avis. Que de fois l'homme se trouve  
avec une femme. Dans cette année  
Ainsi que l'on a vu de la terre de la terre et de l'eau  
de la propriété que l'on a vu de la terre et de l'eau  
L'homme se trouve de la terre et de l'eau  
Ainsi que l'on a vu de la terre et de l'eau  
pour lui en faire faire et pour le faire  
de l'opinion de la terre et de l'eau.

Le premier fait prouve que l'homme n'est  
rien d'autre que le fruit de la terre et de l'eau  
de la propriété de la terre et de l'eau. L'homme se trouve  
pour lui en faire faire et pour le faire  
de l'opinion de la terre et de l'eau. L'homme se trouve  
pour lui en faire faire et pour le faire  
de l'opinion de la terre et de l'eau. L'homme se trouve  
pour lui en faire faire et pour le faire  
de l'opinion de la terre et de l'eau.

Le second fait prouve que l'homme n'est  
rien d'autre que le fruit de la terre et de l'eau  
de la propriété de la terre et de l'eau. L'homme se trouve  
pour lui en faire faire et pour le faire  
de l'opinion de la terre et de l'eau.

Le troisième fait prouve que l'homme n'est  
rien d'autre que le fruit de la terre et de l'eau  
de la propriété de la terre et de l'eau. L'homme se trouve  
pour lui en faire faire et pour le faire  
de l'opinion de la terre et de l'eau.



[illegible]

Le 2<sup>e</sup> Fév



24 June 1786

Extrait des Registres du greffe  
de l'Intendant des Isles  
françoises de l'Amérique  
sous le Gent

Cesar Henry Comte de la Luzerne Général

Et  
François Barbe de Marbois Intendant

Nous en vertu de l'arrêté a nous  
donné par la majesté avons concédé et  
concedons a perpétuité a la M<sup>re</sup> Elisabeth  
Bossard M<sup>re</sup> d'un terrain pour cultiver de la  
valeur de mille pas de quarré situé dans  
les hauteurs du bras droit de la rivière a  
majo quartier et paroisse des St Louis de Jérôme  
borné au nord du St Bossard aux droits de  
Barreau charpentier sud a l'est des terres  
non de St Louis de Jérôme  
duquel St Louis de Jérôme  
est de St Louis de Jérôme



Publié et conformément à notre ordonnance du  
dix sept. de ce Mois enregistrée au  
greffe de l'Intendance le vingt du présent  
mois de juin qui dit que cette concession  
sera délivrée à la dite Elisabeth Boissier  
M. à charge par elle de se conformer  
à l'Article premier du titre trois de  
l'ordonnance du premier Avril mil sept  
Cents soixante treize, et soit deffenses à  
toutes personnes de la troubler dans la  
dite propriété sous les peines de droit  
auquel &c. Donné au fort au Prince  
le vingt quatre juin mil sept cents  
quatre. Signé la Luzerne et  
de Warbois contrasigné Bonvallier et  
Bois. Enregistrée le vingt sept du  
dit Signé Delapommeraye Greffier

Antoinette  
Sentou



[illegible]



Joseph Langueval Notaire  
 Jacques Vauvillier  
 avec son conjoint  
 acte de mariage  
 Simon Langueval  
 Notaire

Robinet  
 Notaire



Capitolo

dal

7. 07. 0219

Ad. Lindel

187  
L'an Mil sept cent quatre vingt sept et Le huitième jour  
du Mois de juin j'ai Baptisé Anne Baptiste Francisque  
Né le Vingt uny d'août de l'année Mil sept cent quatre vingt  
sept Jph Baptiste de frere Anne Edme Francis Blondel  
De chauximise Ausuel au parterre de pres proussau en  
La fenestraye Royale de cette Ville et de Dame Anne  
Elizabeth Doreillon son Epouse. Le parroissien de frere  
jean Baptiste Falloislangue habitant de cette paroisie La  
Marraine Demoiselle Sophie Jeanne Françoise Girard  
qui signent avec Le pere et La Mere de l'enfant avec Moi

*[Handwritten notes:]*

Ala. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Sophie Girard Salitangue  
 Poulton & Bondel Marcelle de launier  
 Kanon & Chalmette Walter Girard  
 Vignier & Desaubray J. P. Dubois  
 Girard Elisabeth Aubert  
 Goussard  
 (une)

Plampene

222

Jacques Weisner

Algon

L'an Mil sept cent quatre vingt & sept Le Neuviesme jour  
du Mois de Juin J'ai Baptisé Jacques Fraderic de  
Nouvela Nourve de Lathas mi sept cent quatre vingt sept  
J'ai Baptisé de Jean Baptiste Argen Fraderic de  
Marie Anne Catho Meladose Libr Marie de  
Sajon, Marianne Jeanne Francois de  
Domena an J'ai de quoi Pour nom. Page

16. 10

*Expenses*  
*B. 2002*  
*Journal*  
*Cur*

Merrill

22

Waltham

de Arnam,  
et de

Maria Lopez

L'an mil sept cent quatre vingt sept et le Meurmes jour  
du mois de juin après avoir publié trois évangiles  
des Misses parochiales pour les futurs Mariages entre Mathurin  
Vilvain habitant de cette paroisse fils majeur et légitime de son



Alexandre Vilhain, es de Marie Anne de Monnoy, se. pere  
 es Marie Anne de Monnoy, se. pere

es Marie Anne de Monnoy, se. pere  
 Louis Legendre demeurant en cette ville d'indré par.

font qu'il y ait en aucun empêchement ni l'un ni l'autre  
 de se marier l'un de la paroisse de Saint Louis de Jérôme  
 l'autre de la paroisse de Saint Louis de Jérôme

présent par les signatures de l'un et de l'autre de la paroisse  
 de la paroisse de la paroisse de la paroisse de la paroisse

françois lescropt, Louis Dutu, guillaume de la paroisse  
 Eriemurin, Dieudonné Combe, françois fallet, de la paroisse  
 signent aux paroisses, se. pere ni l'un ni l'autre ne

marcelle Louise  
 Eriemurin  
 Dieudonné Combe

françois lescropt  
 Louis Dutu  
 guillaume de la paroisse  
 Eriemurin  
 Dieudonné Combe  
 françois fallet

Paroisse  
 Curé

sepulture  
 de  
 Math. Joseph  
 prudhomme

L'an mil sept cent quatre vingt sept Le dixième  
 jour du mois de juin Mathurin Joseph prudhomme  
 habitant de cette paroisse Natiq de cette de Saint Michel  
 de la ville de Nantes en Bretagne fils  
 Legitime de Mathurin prudhomme et de Catherine Leduc  
 ses pere et mere est decedé âgé d'environ trente deux ans  
 chez sieur Joseph Dourreau habitant de cette dite  
 paroisse au quartier des Fonds Rouges. son corps a été  
 inhumé dans la Cimetiére de cette ville en l'année  
 de quoi j'ai signé

Paroisse  
 Curé

Marthe  
 de  
 Math. Josephine

L'an mil sept cent quatre vingt sept Le dixième jour du  
 mois de juin Math. Josephine née de la paroisse



Dubutquod

16 10

jour du Mois de Mai, fille Legitime du. fieur guere 110.  
Joseph Dubutquod Maître horloger or de Samisfelle.  
Therese Contaud Propriete on elle. Villa, parvair  
et Meuvaine ont été. fieur Jean Louis hebert de Villabbe  
de Samisfelle, Josephine Orvaxd Epouse de. fieur Jean  
Richard qui figment avec la perle et Mera de. Benjan

f. g. Dubutquod H. Contaud Samisfelle  
hebert de Villabbe Richard

Bourneval

Cura

sepulture  
de  
Dubois

L'an Mil sept cent quatrevingt sept et la premiere jour de  
de Mai. Eliza Dubois habitant au Ordre de. Navire Samisfelle  
de Ordre de. Capitaine fieur Joseph Laurent est decede  
age d'environ cinquante ans en cette Villa de. Jovanna  
chez le fieur Pierre Antoine. Leplanchet chirurgien. de  
Samisfelle. son corps a été inhumé dans la Cimetiére de  
cette dite Villa. en l'oi de quoi j'ai signé a cet effet  
an fuintange

sepulture  
de  
Jean  
Jean

L'an Mil sept cent quatrevingt sept et la premiere jour  
de Mai. Jean Baptiste Nativ de Ordre de  
d'Ordre de. en Jovanna. Mouton de Ordre de  
de Navire Samisfelle de la dite Villa Capitaine fieur  
Laurent est decede age de cinquante ans en cette Villa de  
dans le Magasin de. de Capitaine. son corps a été inhumé  
dans la Cimetiére de cette dite Villa. en l'oi de quoi  
j'ai signé. Bourneval

Cura

sepulture  
de  
Simon  
Oresthemme

L'an Mil sept cent quatrevingt sept et la premiere jour  
de Mai de. Simon Oresthemme Nativ de  
de. et decede en cette Villa de Jovanna chez le  
fieur Baptiste Paudest. son corps a été inhumé dans  
la Cimetiére de cette dite Villa. en l'oi de quoi j'ai  
signé.

Bourneval

Cura



Jean M<sup>re</sup> foyt avec quatre Vins foyt et les vergennes par  
 main de j<sup>un</sup> François Gerolles Maître des logs Marq<sup>ue</sup> de la  
 parois de Saint Etienne de la Ville et curé de la Paroisse  
 en présence d<sup>es</sup> fils legitimes, Eustache Nicols Gerolles et de  
 Marie Jeanne Durant ses peres et M<sup>re</sup> Marie au-  
 quierres et foyt et d<sup>es</sup> M<sup>re</sup> Marie Gerolles / Et avec la  
 en decedé dans sa Maisson de cette Ville d<sup>es</sup> la Mar-  
 se, les peres et etc. inhumé dans les Cimetieres en l<sup>es</sup> de qua-  
 tre foyt.

Jan. Mil sept cent quatre vingt sept et Le vingt cinq jour  
 du Mois de juin Dominique Couvreur, dit. P. rasie habitant de  
 cette paroisse Natiif de celle de Saint Michel de Lavedun. sus Jevonne  
 diocèse de Toulouse en Languedoc Fils Legitime de Jevonne Couvreur  
 et de Marie Catharine Soulier ses pères et Mère, Mariés en première  
 Noces a Demoiselle Catharine Londe desgranges en decede. sus la  
 Tourte au quartier de La grande Pinriere age de l'anné de  
 quelques Années. son Corps a été inhumé dans Le Cimetiere de  
 cette Eglise. en foi de quoi J'ai signé.

Jean Michel foyi avec quatrevingt foyi es Le quinzième jour du Mois  
 des fleurs pierre Camus habitant de cette paroisse natif de la paroisse  
 de London diocèse de Bordeaux en Guyenne, Odayné sous le nom  
 de Jean, ainsi qu'il le déclare dans son testament Ail. légitime, de  
 pierre Camus et de Marie yvernon ses peres et Mors en leur vivant  
 demourants au dit lieu de London, l'auit en premières Noces, de  
 Françoise Poisson est decedé âgé de quatrevingt quatre ans  
 plus le sera au lieu dit le gros Mornes dans la hauteurs de  
 la Rivière des Noirs son corps est est inhumé dans la  
 Cimetière de cette Ville. en foi de quoi j'ai signé

Les mil. jays ont quatrevingt sept et les cing quatrevingt jans.  
des Mois de Juin. Les Ouplins jans quatrevingt et les dix septieme.



9  
 Jean Jambou, Charles Camas, François Kersan  
 Nommes, parents, amis qui figurent, aux leçons  
 ne figurent pas pour ne pas figurer.

maréchal

Donc Guillon J. Guillon

Ab. Caraluz J. Kersan

Charles Brandy J. Kersan

J. Kersan J. Kersan

Olympe Le Mil sept cent quatre vingt sept et les huitième jour  
 d'Olympe du Mois de janvier 1788. Olympe Olympe Née, la cinquième  
 cinquante jour du Mois de janvier de l'année dernière en l'an  
 Mulatresse Née de Marie Lulima Née de Lulima qui nous a  
 apparue par la suite de sa vie. Olympe, la neuvième  
 cent sept cent quatre vingt deux parvint, François  
 Kersan qui figure, les Mervains adélaid Kersan  
 ne figure pas pour ne pas figurer.

J. Kersan J. Kersan

Mariage Le Mil sept cent quatre vingt sept et les onzième jour  
 du Mois de janvier après avoir publié trois jours un  
 François Louis des Mages paroissiale François le premier le jour de la fête  
 de Noël le second le dimanche suivant trente unième jour du  
 Mois de janvier le troisième le jour de la fête de l'Épiphanie  
 Marie Françoise pour le mariage entre le fils François Louis de  
 Olympe, les deux, en cette ville de Jérôme, de la paroisse  
 de Saint Étienne à la ville de Caen, de l'Évêché de Caen.



filz Mineur et legitime de feu fr. oustache Nicolas Fauillet.  
et de demoyelle Marie Jeanne Durand son père et mère,  
mariagez ensemble sous l'autorité de feu Jean Richard Négociant  
son curateur élu par justice, duns pays,  
et demoyelle Marie Françoise Bourbon fille Mineur et  
legitime de feu fr. Mathieu Bourbon et de sa femme demoyelle  
Marie Françoise Delpech son père et mère Edifiants habitants  
des collas parois, dactes par...

sans qu'il y ait eu aucun empêchement ni canonique ni civil,  
je soussigné curé de la paroisse de Saint Louis de Jérôme  
deus de l'Ordre de la Trinité Royale avec les cérémonies  
prescrites par l'Eglise du consentement et en présence dff. dff.  
feu Jean Richard, Aubert Castelin, Tuseu et Pierre Frere de  
leposse, Gabriel Delpech, Pierre Glays son oncle Maternel, archange  
et filz ténement parents et amis qui signent avec l'apostrophe et  
signent et autres personnes, les fr. Glays et Castelin ne signent  
pas.

M. François Bourbon G. Delpech

Bourbon Castelin Jeanne Jeanne

M. Lamoignon Richard

M. Colla filz

mececierecalle

J. Baptiste Bourbon

O. Bourgeois

(curé)

L'apostrophe Le. Mil sept cent quatre vingt sept et le vingtième jour du  
Mois de Janvier l'an. Oday l'année. Jean Damasc. Né le vingtième  
jour, damasc. jour du. Mois de juillet de l'année dernière. Filz legitime  
Mouchereau de François Mouchereau et de Françoise allas, qu'on s'en...

parait Jean allas Marcaine Marie Gertrude L'année et  
Guillaume L'année qui ne s'agit pas ni la mort pour ne  
jamais en. Filz de qu'on. Filz signé avec la parait...

O. Bourgeois

(curé)



Len mil sept cent quatre vingt sept et le septieme  
 jour du Mois de Juin J'ai Baptisee Louise Anne Ma  
 premiere fille de l'annee dernière J'ai Baptisee de son  
 Prénom La Croix Capitaine de dragoon de la quartiere de  
 Louis Marie Ouché son Epouse parvenue 1771 Jean  
 Baptiste Desnoyelle Commandant du Bataillon de la  
 quartiere Mavrine Demoiselle Victoire de la Croix  
 de son Prénom Benjamin Pierre de la Croix qui figurent  
 sur le registre de la Mairie de l'enfant a eu son  
 Baptême le 1771

Carte de Baptême

Le Roy

Lambert

Lambert

Ouvrier  
Cure

Len mil sept cent quatre vingt sept et le septieme  
 jour du Mois de Juin J'ai Baptisee Marie Marguerite  
 de la Croix d'au dit service en son Natural de Marie Elégante  
 Mulatresse Libre de Naissance parvenue par Michel Proben  
 de son Prénom Mavrine Demoiselle Marie Marguerite  
 de son Prénom Pierre Charles Lurican qui figurent sur  
 le registre de la Mairie de l'enfant a eu son

Desai

Le Roy

Lambert

Marie Marguerite Pierre Charles

Ouvrier  
Cure

Len mil sept cent quatre vingt sept et le septieme  
 jour du Mois de Juin J'ai Baptisee Marie Anne  
 de la Croix d'au dit service en son Natural de Marie Elégante  
 de son Prénom Marie de la présente année fille de  
 Jean Thomas Cignin Schoenberg et de Demoiselle  
 Epouse parvenue par son Gabriel Lippich de la Croix  
 Mavrine de son Prénom Marie Jeanne Ouché de son  
 Prénom Maternelle de l'enfant qui figurent sur  
 le registre de la Mairie de l'enfant a eu son

Desai

Le Roy

P. Schoenberg

J. C. Schoenberg

Ouvrier  
Cure

Ваннаб'таун

*Journal*  
*Curry*

Baptême Le six mil sept cent quatre Vingt sept et Le septième jour du Mois  
de juin l'an Vingt sept Michel quatrième Né Le vingt septième  
Jours de La présente année, enfant Naturel de Marie Magdalene  
Muletier libre selon qu'il nous a apparu par L'acte de son  
liberté Prêtre Le Vingt cinq Juin Mil sept cent cinquante  
huit. parvenu f. Claude Garde Marinier Marie Joseph  
Né de quoi Nous avons signé .. Claude Garde

Yours truly  
C. W. C.

101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537  
 538  
 539  
 540  
 541  
 542  
 543  
 544  
 545  
 546  
 547  
 548  
 549  
 550  
 551  
 552  
 553  
 554  
 555  
 556  
 557  
 558  
 559  
 560  
 561  
 562  
 563  
 564  
 565  
 566  
 567  
 568  
 569  
 570  
 571  
 572  
 573  
 574  
 575  
 576  
 577  
 578  
 579  
 580  
 581  
 582  
 583  
 584  
 585  
 586  
 587  
 588  
 589  
 590  
 591  
 592  
 593  
 594  
 595  
 596  
 597  
 598  
 599  
 600  
 601  
 602  
 603  
 604  
 605  
 606  
 607  
 608  
 609  
 610  
 611  
 612

L'an Mil sept cent quatre vingt sept et Le huitième jour du Mois  
 juin, après avoir publié trois Ordonnances, par nous des Messrs. paroissiaux, Le  
 dimanche vingtième et vingt septième Mai, dernier et Le dimanche troisième  
 jour du présent mois Le plus Mariage entre Elie dit Oserquin Mulatre  
 Libre  
 fils Major et naturel de France dit Oserquin Mulatre libre et des autres  
 négresse libre, habitante de cette paroisse.  
 et sollicité par les libes de Naissance fille Mineure et naturelle des Mariages  
 yonau, négresse libre aussi de Naissance habitante de cette dite paroisse  
 sans qu'il y ait eu aucun empêchement Mr. Guil. M. Canotique par ses figures  
 curé de la paroisse de la Sainte Trinité de parvins. Lequel donne La Bénédiction  
 nuptiale auxdits Cerimonies par ses figures du susd. curé et a par son  
 des François Procureur de l'église, Messrs. Louis, Michel Oserquin  
 dit des Salines, honoraire de la Roche, Joseph Litalien, prêtre, Louis  
 Michel, Ponsin parents et amis qui figurent au Moi, Lequel  
 et Lequel ne figurent par nous ne s'aus.

*P. Wilson*

1. 17. 1881. *Abend*

J. H. Stilwell

Prene' Livet

*P. Townsend*



[illegible]

[illegible]





Le vingt neuf Decembre  
quatre vingt Sept apres une seule  
publication de ban fait au prout  
de la messe paroissiale de port au  
prime de dimanche quatre novembre  
dernier et a jervine l'edix qui du dit  
mois, de l'ep. presit apostolique ayant  
accorde dispense des dix autres par acte  
du premier novembre et du trespas de  
de havent par acte du vingt de sept et le  
mois, sans qu'il soit troube avec  
suspension civil ni canonique  
d'autre opposition que celle formee  
par. mes. Rancor, de la quelle il a  
donne son desistement de treize  
et moi, nous soussigne curé de cette  
paroisse avons conjoint en legitime  
mariage selon la forme prescrite  
de l'Assemblee de treize et le bois du  
royaume de France M. Jean de  
garde du camp du roi Compagnie de  
natus de la paroisse de pluvier  
perigord diocèse de Limoges  
au port au prince, fils legitime  
de M. Aubin de Massieu de  
et de fene Dame de Comagnac, sa  
et mere, majeur d'age, asant de  
d'une part.

Et Dame antoinette France  
vive du M. Jean Chalmette  
habitant de cette paroisse, fils  
et legitime du Jacques  
Lieutenant de valsoir du  
de cette paroisse, de fene  
petronille, gode, et mere et  
nator de Dunkerque en  
de la d'aultre part.



115

+ Coestoy de la paroisse de la Madeleine  
 françois antoine Coestoy, vivant teneur  
 général de fermes du roi au departe  
 des rochers, d'ours d'ours et de la  
 M. de la paroisse de la Madeleine, père et mère, icel  
 habitant au fond rocher de la Madeleine  
 cette paroisse, y domicilié, majeur d'age  
 appelant pour lui et son  
 d'une part et demoiselle marie lazabaty  
 justine pajaud, fille légitime de feu  
 St Jean Baptiste pajaud vivant habitant  
 de cette paroisse, et de dame Marie  
 Jeanne Bouquet épouse en seconde nocces  
 du St Lambert habitant de cette paroisse,  
 la dite demoiselle pajaud mineure  
 d'age, native de cette paroisse, y domiciliée  
 précédante sous l'autorité de sa dite  
 mère et du St Lambert négociant en  
 cette ville son tuteur. furent présents et  
 témoins Les sieurs René Robin Desboulas  
 commandant du bataillon de la grande armée  
 Michel Robert de Fay, officier au dit  
 bataillon, Jean françois Brier habitant  
 de la quartier et Michel Gavard maître  
 en chirurgie. en foi de quoi nous avons  
 signé avec les dits témoins, L'homme et  
 L'homme, la mère et le tuteur de la dite  
 femme et autres parents et amis. Donné  
 mot, signé, nul, et un en marge bon

Lambert habitant Bouche Lambert  
 Michel Guolin Pajaud LAMBOUR  
 Brierre Desfij LAMBOUR  
 L'homme habitant Michel Gavard  
 L'homme habitant Michel Gavard  
 de la paroisse de la Madeleine  
 L'homme habitant Michel Gavard

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Handwritten text on a heavily stained and torn piece of paper, likely a manuscript page. The text is written in a cursive script, possibly from the 17th or 18th century. The paper is dark and discolored, with significant water damage and staining, particularly along the left edge and bottom. The text is arranged in several lines, though many words are illegible due to the damage. Some legible fragments include:

...ingt ad ...  
...ingt ...  
...agar ...  
...ragon ...  
...a ...  
...ance ...  
...est ...





84  
 Hebert de Villabon du présent fils légitime du sieur Jean Louis Hebert de Villabon  
 et de la Demoiselle Marguerite femme son épouse demeurant en cette  
 Ville parvair. Le sieur Louis Navarre Coyndes de la Mairie  
 Marguerite Demoiselle Marguerite Dangleux épouse du sieur  
 Jacques François Pigal qui figurent avec la mère de l'enfant  
 en cas. Moi la Mère ne signe pas pour les sceaux.

Hebert de Villabon  
 Roynde Delatrolle  
 Lapigals  
 Roux  
 Curé

17  
 Sepulture. L'an mil sept cent quatre vingt six et le trentième jour du Mois de  
 Mai Joseph Auguste Mulatre libre habitant de cette paroisse Nativité de  
 Joseph Auguste la paroisse de sainte Anne des Enfers à laur. Fils naturel de Jean  
 Neveu libre Marié en premières Noces de Josephine Profas Mulatre  
 libre et de sa femme son habitant du quartier de la Mairie de la  
 Colonie son corps a été inhumé dans la Chapelle de cette dite  
 paroisse en présence des Remains assistants qui figurent avec moi.

Potier Tripaly  
 Petit Bonje  
 Domé Guiron  
 Roux  
 Curé

Rapport. L'an mil sept cent quatre vingt six et le premier jour du Mois de  
 Juin Jean Baptiste Pierre Marguerite Vicoire Pierceronne Née de  
 Marg. Vicoire Vingt sixième jour du Mois de Février dernier en France Nativelle  
 Pierceronne de Marie Flore Gilles quatorze ans. Libre de naissance. Legitime  
 parvair. Le sieur Pierre Royzy Negoceant Marguerite Demoiselle  
 Marguerite Berquies épouse du sieur François Berquies Negoceant  
 qui figurent avec moi.

berquies berquies  
 Berquies  
 Roux  
 Curé

Mariage. L'an mil sept cent quatre vingt six et le troisième jour du Mois de  
 Juin après avoir publié trois fois au son de la cloche par signes  
 Jean Thomas Legitime feauve. Les dimanches, quatorzième, vingt unième, et vingt trois  
 feauve. Les dimanches, quatorzième, vingt unième, et vingt trois  
 jours du Mois de Mai dernier pour le futur Mariage entre le sieur  
 Jean Thomas Legitime feauve et la demoiselle  
 Louis Thomas feauve habitant de cette paroisse et de la Demoiselle  
 Marie feauve  
 Elizabeth feauve son père et mère, d'une part et la Demoiselle Marie

Sans quel y ait eu aucun empêchement. Nos Euxel Nos Camerique  
 je soussigné Curé de la paroisse de Saint Louis de j'atteste sous  
 donne la Bénédiction Nuptiale avec les Cérémonies prescrites par  
 l'Eglise du Consentement et en présence des deux pères de l'époux  
 de l'épouse des frères Gabriel Hippolyte Dual Chouque Curateurs du dit  
 époux et de la mère de l'épouse. Lesdits pères de l'époux, François  
 Ambert son Odeur père, Pierre Auguste Laffranchi, Joachim Pierre  
 Lechevalier, Pierre Odeur, finion, Michel Guillon, Jean François Luyon  
 de demeurant, lesdits parents et amis qui avec l'époux et l'épouse signent  
 et aux Mors

Mari pejan Lauerlet  
Schoonbrugt J. Dairer  
Pietrus clouereau

*Personal*  
*Care*

6

sans qu'il y ait eu aucun empêchement. Ni civile ni canonique  
 je fusse curé de la paroisse de Saint Louis de Jérôme. Le  
 jour de l'expédition Nuptiale avec la Cérémonie par laquelle  
 du Consuetum de en présence de la dite Mère de l'époux fut  
 de Charles Honoré Roché, Pierre Aldigé, Jean Baptiste Bony, Paul  
 Domé Guston, Richard, Pierre Guinguin, et Louis Tripot.



de la paroisse de St. Joseph de la ville de  
Mauricie quatrevingt dix et  
et Pierre lecoultre Marquis de la paroisse de St. Joseph de la ville de  
quatrevingt dix en l'an de quoi j'ai signé.

Bouquet  
Cura

**Mariage** L'an mil sept cent quatrevingt dix et le neuvième jour du mois de  
de Mai après avoir publié trois Ours au prône des Maires parissiens le dimanche  
jean François Daple de la paroisse de St. Joseph de la ville de Mauricie  
et de Marie Agathe de la paroisse de St. Joseph de la ville de Mauricie  
Mariage entre Jean François Daple quarante libes de naissance habitant  
de cette paroisse fils naturel de Jeanne Lang Mulatropais libes Majeur en  
dix-huit ans.

et de Marie Agathe de la paroisse de St. Joseph de la ville de Mauricie  
Mariage entre Jean François Daple quarante libes de naissance habitant  
de cette paroisse fils naturel de Jeanne Lang Mulatropais libes Majeur en  
dix-huit ans.  
Le mariage a été célébré par le curé de la paroisse de St. Joseph de la ville de Mauricie  
le dimanche dix-neufième jour du mois de mai dernier en l'an de  
notre Seigneur mil sept cent quatrevingt dix.  
Le mariage a été célébré par le curé de la paroisse de St. Joseph de la ville de Mauricie  
le dimanche dix-neufième jour du mois de mai dernier en l'an de  
notre Seigneur mil sept cent quatrevingt dix.  
Le mariage a été célébré par le curé de la paroisse de St. Joseph de la ville de Mauricie  
le dimanche dix-neufième jour du mois de mai dernier en l'an de  
notre Seigneur mil sept cent quatrevingt dix.

Bouquet  
Cura

**Baptême** L'an mil sept cent quatrevingt dix et le neuvième jour du mois de  
de Mai de Marie Agathe de la paroisse de St. Joseph de la ville de Mauricie  
Marie Agathe de la paroisse de St. Joseph de la ville de Mauricie  
et de Marie Agathe de la paroisse de St. Joseph de la ville de Mauricie  
Baptême de Marie Agathe de la paroisse de St. Joseph de la ville de Mauricie  
le dimanche dix-neufième jour du mois de mai dernier en l'an de  
notre Seigneur mil sept cent quatrevingt dix.

Bouquet  
Cura

**Baptême** L'an mil sept cent quatrevingt dix et le neuvième jour du mois de  
de Mai de Marie Agathe de la paroisse de St. Joseph de la ville de Mauricie  
Marie Agathe de la paroisse de St. Joseph de la ville de Mauricie  
et de Marie Agathe de la paroisse de St. Joseph de la ville de Mauricie  
Baptême de Marie Agathe de la paroisse de St. Joseph de la ville de Mauricie  
le dimanche dix-neufième jour du mois de mai dernier en l'an de  
notre Seigneur mil sept cent quatrevingt dix.

sepulture  
de  
Charles  
Fortunat

Van mil sept cent quatre vingt six et le dixieme jour du  
Mois de Mai Charles Fortunat gris libra né en cette paroisse  
fils naturel de Paul Fortunat Mulâtre lib. et de Jeanne  
Michel Negresse lib. est decédé en cette ville son corps a été  
inhumé dans la cimetiére de cette dite paroisse en l'air de  
quoi j'ai signé

O. Tournel  
Cure

sepulture  
de  
Jeanne  
Mullatre

Van mil sept cent quatre vingt six et le Vingt sixieme jour  
du Mois de Mai Jeanne Mullatre lib. est decédé en cette ville  
fils de son mari qu'elle Negresse lib. son mari natif de la paroisse  
de la paroisse de son corps a été inhumé dans la cimetiére  
de cette paroisse en l'air de quoi j'ai signé

O. Tournel  
Cure

Baptême  
de  
Marie  
Mullatre

Van mil sept cent quatre vingt six et le Vingt quatreieme jour du Mois  
de Mai Jean Baptiste Marie Jeanne Mullatre lib. Les acoucheurs jont de  
son corps naturel de son mari qu'elle Negresse lib. son mari  
natif de la paroisse de son corps a été inhumé dans la cimetiére  
de cette paroisse en l'air de quoi j'ai signé avec le parrain Not  
le Marquis pour ne faillir

J. Mullatre Collé Tournel  
Cure

Baptême  
de  
Marguerite  
Grille

Van mil sept cent quatre vingt six et le Vingt sixieme jour du  
Mois de Mai Jean Baptiste Marguerite grille né en cette paroisse  
fils de son mari qu'elle Negresse lib. son mari natif de la paroisse  
de son corps a été inhumé dans la cimetiére de cette paroisse en l'air  
de quoi j'ai signé avec le parrain Not

J. mellede Tournel  
Cure



L'an mil sept cent quatrevingt six et levingt sixieme  
jour du mois de ~~decembre~~ <sup>septembre</sup> Mil sept cent quatrevingt six  
ville de Neu de la Riviere du feu Jacques Denis Froye et de  
Lemailla Anne Catherine Gobin fus pere et mere, Marie en  
premiere Noces a eux febaud, en decors en ces parois chez les  
dits pere et mere habitants au quartier de La Prairie du Milan  
fus Corps et estz intumez dans la Limetiere en l'aid de quoi les Juges

L'an Mil sept cent quatre vingt six et le douzième  
jour du mois de décembre noble homme Jacques Legoff  
chevalier légatime de Noble homme d'Audrey Legoff et de demoiselle  
de la paroisse de Saint Pierre diocèse  
de Saint Omer en Artois est décédé chez la  
dame Dominique demeurante en cette ville a la suite  
son corps a été inhumé dans le cimetière public. en  
l'an de grace par figure.

Jan. M<sup>l</sup> sept. cent quarante. Vingt jours de la Vingt deuxième jour du  
Mois de décembre Jan. Vingt sixième mil six cent six. La quatrième  
jour du Mois de Novembre servies en tant Naturelle de Merion  
Mil six cent six. Livre affranchie le Vingt sixième. M<sup>l</sup> sept. cent six.  
et deux. parvint. Pierre Richard Hippolyte Marcel Marraire  
Démouille l'autre de pierre leur son épouse qui signent avec M<sup>l</sup>  
Marcel l'autre Marcel

an Mil sept cent quatre vingt six et le vingt deuxieme  
jour du Mois de decembre j'ai Baptise Frederic quarteron Ne  
Les premiers jours du Mois de Mars de la presente annee en l'annee  
Natarel de Louis Adelaide Mulatresse Libre selon qu'il nous a  
apparu par suite de sa liberte Religieuse de vante Septemore  
Mil sept cent quatre vingt trois. parain Jean Joseph d'outre  
Blairaine Demoiselle Marquise Royon son epouse en l'air  
de qu'on j'ai signe avec Le parain de Marianne de l'air  
pour ne s'en voir.

Journal  
Cura

Le mariage  
de M<sup>re</sup>  
M<sup>re</sup> Auguste  
Clotureau

500

Le an mil sept cent quatre vingt sept et le quatorzième jour  
du Mois de janvier M<sup>re</sup> Pierre Auguste Clotureau habitant  
cette paroisse, Natif de la paroisse de la Couture de la Ville  
et enche du Mass; fils légitime du M<sup>re</sup> Pierre Clotureau  
de Demoiselle Marguerite Odagan ses parents M<sup>re</sup> et M<sup>re</sup>  
Capitaine aide Major de M<sup>re</sup> de M<sup>re</sup> est décédé âgé de soixante  
seize ans fusé par la mort au quartier des Fonderies son  
corps a été inhumé dans le Cimetière Nouveau de cette Ville  
de jeresme le cinq de ce Mois a dix heures du Matin en  
présence des assistants qui signent aux M<sup>re</sup>.

P<sup>re</sup> Jean Desrochers P<sup>re</sup> Dairench P<sup>re</sup> Fugues  
L<sup>re</sup> Roualtin  
Boursenal  
Cure

Mariage  
de  
Jean Baptiste  
et de  
Marie Made  
Damoelle

66

Le an mil sept cent quatre vingt sept et le quatorzième jour  
du Mois de janvier après avoir publié trois Orans au prône  
des M<sup>re</sup> paroissiales fardes le dimanche quinzième, dix-septième  
et dix-neuvième jours du Mois de Novembre de l'année dernière  
pour le futur mariage entre Jean Baptiste Mulotier hôte d'officiant  
le quinze avril mil sept cent soixante sept, Natif de la paroisse de  
Notre Dame du Lac François demeurant en cette Ville de jeresme  
Majeur de vingt-cinq ans d'un père  
et Marie Magdelaine Damette Mulotier Libre de Disposition  
fille Mineure et Naturelle de Marie Anne Nagreffe Libre  
femme et Native habitante de cette paroisse dans la hauteurs  
de Odon Odon d'autre part.

Le an mil sept cent quatre vingt sept et le quatorzième jour  
du Mois de janvier après avoir publié trois Orans au prône  
des M<sup>re</sup> paroissiales fardes le dimanche quinzième, dix-septième  
et dix-neuvième jours du Mois de Novembre de l'année dernière  
pour le futur mariage entre Jean Baptiste Mulotier hôte d'officiant  
le quinze avril mil sept cent soixante sept, Natif de la paroisse de  
Notre Dame du Lac François demeurant en cette Ville de jeresme  
Majeur de vingt-cinq ans d'un père  
et Marie Magdelaine Damette Mulotier Libre de Disposition  
fille Mineure et Naturelle de Marie Anne Nagreffe Libre  
femme et Native habitante de cette paroisse dans la hauteurs  
de Odon Odon d'autre part.



has tripoly Rome Guitonn

*J. M. Bonny*

*R. Nixon*

*always*

Howe's  
Cure

Боплене

do

Phenol

Ernest Moberg

En Malaisie, vers quatre vingt fin et les neumes pour des  
Moi de juillet par Prologes. Bene. Ne. Le premier jour du  
Moi de février dernier. Les legitimes du fieu pierra d'urac  
Moches de des demofelles l'efate Walton. son epouse. Le parrai  
Le fieu pierra. Bene. Corneau. La Mavrainne. Deussifelle  
Maria Catherine. Mardou. des Manglay qui figure avec moi

Вина

*Cornwall*

unlebbet

mari cathérine bardou monlas

marie victoire Rambaud

Journal  
Cur?

Marriage

See p.

Joseph

Charamel

et de famille

Mass  
will

Yours truly

Jean Michel sepi, curé quatre-vingt six et Le Doyenné parus de me-  
 se quilles après avoir publié leur Ordonnance par les Messes  
 paroissiales pour les dits Mariages entre les dits sepi Charamel  
 habitant de cette paroisse et les dits Majours et Legitimés du dits sepi  
 Charamel et de demoiselle Marie Morin, ses pères et Mère, Nourrice  
 demeurants à l'église paroissiale de fermoyen de l'épiscopat d'Angers  
 et de demoiselle Marie Gille fille Majours et Legitimés de Jean fiau  
 Nourrice Gille Vivant Nourrice à Angers paroisse Saint Maurice  
 et de demoiselle Marie Gille et de demoiselle Rapin en cette dite paroisse  
 d'autre part; sans qu'il y ait eu aucun empêchement ni civil  
 ni canonique je soussigné Curé de la paroisse de Saint Louis  
 de Jervois leur ai donné la Bénédiction Nuptiale avec la  
 Consommation présente par le Sacerdote du Consistoire et en présence  
 de la dite Mère de Legitimés et de sepi Gille Gille, Maître  
 de l'ontologie ses Nourrices, François Lambert, Jean Pichay,  
 Martial Chamoulaud, Antoine Dolle, Jean Baptiste Labouché,

Joseph Durand remort parents et amis qui signent avec le prêtre  
legion et son mort et son mort

Joseph Durand mort le 10 septembre 1793  
Gillebois

Bouquet  
Cure

Supplément L'an mil sept cent quatre vingt six et le douzième jour du  
de mois de juillet Jean Baptiste Maron Marchand natif de la ville de  
Jean Baptiste Maron fils légitime de Jean Baptiste Maron et de Marguerite Magnan  
Maron son épouse Maron, Marie, son premieres filles de Marie Joseph  
Belpach, est décédé dans sa maison de cette ville à l'âge de 25 ans  
son corps a été inhumé dans le cimetière en présence des témoins  
assistants qui signent avec moi

Joseph Durand mort le 10 septembre 1793  
Bouquet  
Cure

Supplément L'an mil sept cent quatre vingt six et le septième jour du mois de  
de juillet Jean Baptiste Maron Marchand natif de la ville de  
Jean Baptiste Maron fils légitime de Jean Baptiste Maron et de Marguerite Magnan  
Maron son épouse Maron, Marie, son premieres filles de Marie Joseph  
Belpach, est décédé dans sa maison de cette ville à l'âge de 25 ans  
son corps a été inhumé dans le cimetière en présence des témoins  
assistants qui signent avec moi

Bouquet  
Cure

Supplément L'an mil sept cent quatre vingt six et le dix septième jour du  
de mois de juillet Jean Baptiste Maron Marchand natif de la ville de  
Jean Baptiste Maron fils légitime de Jean Baptiste Maron et de Marguerite Magnan  
Maron son épouse Maron, Marie, son premieres filles de Marie Joseph  
Belpach, est décédé dans sa maison de cette ville à l'âge de 25 ans  
son corps a été inhumé dans le cimetière en présence des témoins  
assistants qui signent avec moi











Van mil sept cent quatre vingt six et la quatrième jour du mois d'août 1766  
 Baptême Jean Louis Frederic quateron né le vingt quatrième jour du mois de  
 Juin dernier enfant naturel de Marguerite Melba Melbaux, d'une part  
 qui nous a appare par l'acte de sa liberté, et de la part de quatre autres  
 mil sept cent quatre vingt six parain. Le sieur Jean Maynard  
 Maynard Marie Louis Maynard en qui de quoi pas figure avec le parain  
 Le dit Maynard ne figure pas pour ne l'avoir pas

Maynard

Bourgeois  
 Curé

15  
 Bourgeois  
 Curé  
 Van mil sept cent quatre vingt six et la quatrième jour du mois d'août 1766  
 Baptême Jean Louis Frederic quateron né le vingt quatrième jour du mois de  
 Juin dernier enfant naturel de Marguerite Melba Melbaux, d'une part  
 qui nous a appare par l'acte de sa liberté, et de la part de quatre autres  
 mil sept cent quatre vingt six parain. Le sieur Jean Maynard  
 Maynard Marie Louis Maynard en qui de quoi pas figure avec le parain  
 Le dit Maynard ne figure pas pour ne l'avoir pas

André

Veuve

Benjamin

Benjamin

Bourgeois  
 Curé

opulente  
 Van mil sept cent quatre vingt six et la quatrième jour du mois d'août 1766  
 Baptême Jean Louis Frederic quateron né le vingt quatrième jour du mois de  
 Juin dernier enfant naturel de Marguerite Melba Melbaux, d'une part  
 qui nous a appare par l'acte de sa liberté, et de la part de quatre autres  
 mil sept cent quatre vingt six parain. Le sieur Jean Maynard  
 Maynard Marie Louis Maynard en qui de quoi pas figure avec le parain  
 Le dit Maynard ne figure pas pour ne l'avoir pas

Bourgeois  
 Curé











[illegible]

L'an Mil sept cent quatre vingt six et le septieme jour du  
 mois de septembre demouré Marie Catherine fuyvesse prapen  
 catho. fille legitime de Henry et Charles Marie prapen et de dem. le  
 Marie Louis fuyvesse et prapen et de dem. le



vingt ans en cette paroisse chez le sieur Jean O'Gillon  
dne son O'beau pere, habitant au quartier de Bron. O'Gillon  
son corps est inhumé dans la symétrique de cette dite paroisse  
en l'année de sa mort. J'ai signé.

*Journal*  
Cure

*Journal*  
Cure  
L'an mil sept cent quatre vingt six et le premier jour  
de septembre par O'Gillon, indigne digne de cette paroisse  
legitime de Nicolas O'Gillon et de Marguerite Maurice  
sa femme et Moras, Marie en premières Noces et Marie  
Mama Nagos, libes, est decedé dans la Maison de cette  
paroisse son corps a été inhumé dans la symétrique en l'année de sa mort  
J'ai signé.

*Journal*  
Cure

*Journal*  
Cure  
L'an mil sept cent quatre vingt six et le vingt troisieme  
jour du Mois de septembre Jean Baptiste Charrier  
est decedé en cette paroisse chez sieur Joachim Pierre  
habitant au quartier de Grand Pré, son corps a été inhumé  
dans la symétrique. J'ai signé par connaissance du lieu de  
naissance de son nom de sieur et Moras, en l'année  
de sa mort. J'ai signé.

*Journal*  
Cure

*Journal*  
Cure  
L'an mil sept cent quatre vingt six et le vingt deuxieme jour  
du Mois de septembre Prose Catherine Pierresane libe  
Natuella de Marie Jeanne Legendre et de Guillaume Legendre  
est decedé en cette paroisse son corps a été inhumé dans la  
symétrique de quartier de Bron en présence de sieurs  
Jeanne de Calongne, de Marnard, Louis Anne Prouche  
et Piquin, habitants au quartier de la Casquette en l'année de sa mort  
J'ai signé.

*Journal*  
Cure

*Journal*  
Cure  
L'an mil sept cent quatre vingt six et le vingt cinquieme  
jour du Mois de septembre Pierre Philippe Mardelli  
habitant de cette paroisse au quartier de la Riviere de la  
Mardelli quinquies, n'a a l'heure dans la grand duche de l'osane

fils légitime de Luc Dardelle et de Marguerite Morel ses  
 père et mère, Mariée en secondes nocces a Catherine Charlotte  
 poirier est décédé âgé de quarante et onze ans son corps  
 son corps a été inhumé dans la Chapelle de la paroisse de qui  
 par signe **(Précédent)** **Apotème Vierge**

**P. Long**

**Chanoine**

**P. Roux**  
Cura

Van mil sept cent quatre vingt six et le dix huitième jour du mois  
 d'octobre après avoir publié deux fois au prône des Messes paroissiales  
 devant les dimanches précédents, huitième et dixième jour du présent  
 pour la future Mariage entre sieur Pierre Martin Dardelle procureur de  
 la seigneurie et habitants de cette ville fils légitime et légitime de son  
 sieur Philippe Martin Vicaire Notaire Royal a Bordeaux et de  
 Dame Demoiselle Françoise Lebrun ses père et mère de la paroisse  
 de Saint Michel de la dite ville de Bordeaux d'une part  
 et Demoiselle Marie Catherine Dardelle fille d'ancien Notaire  
 de la paroisse de Saint Pierre de la dite ville de Bordeaux d'une part  
 du sieur Dardelle Dardelle et de Demoiselle Marie Anne Lotay  
 ses père et mère habitants de cette paroisse d'autre part  
 sans qu'il y ait eu aucun empêchement ni civil ni canonique  
 se soussigné Curé de la paroisse des saints Louis de jurement leur  
 ont donné la Bénédiction Nuptiale avec les Cerimonies prescrites par l'Eglise  
 du Consolément et en présence des dits père et mère de l'époux et de l'épouse  
 Jean Baptiste Paudart, Guillaume Dardelle, Pierre Louis Lapeyronie, Raymond  
 Dardelle, Jean Gabriel Joseph Cordell de la paroisse, Charles Joseph Dardelle  
 Alexandre Dardelle, Pierre Dardelle, Jean Marie Guillaume Dardelle de  
 la paroisse, Michel Angere, Dardelle, Dardelle, amis qui ont signé avec  
 l'époux, l'épouse et ses père et mère et avec moi Curé Guillaume  
 Dardelle ne signe pas pour les fiancés

**P. Roux**  
Cura

Van mil sept cent quatre vingt six et le dixième jour du mois  
 de novembre après avoir publié deux fois au prône des Messes paroissiales  
 devant les dimanches précédents, huitième et dixième jour du présent  
 pour la future Mariage entre sieur Pierre Martin Dardelle procureur de  
 la seigneurie et habitants de cette ville fils légitime et légitime de son  
 sieur Philippe Martin Vicaire Notaire Royal a Bordeaux et de  
 Dame Demoiselle Françoise Lebrun ses père et mère de la paroisse  
 de Saint Michel de la dite ville de Bordeaux d'une part  
 et Demoiselle Marie Catherine Dardelle fille d'ancien Notaire  
 de la paroisse de Saint Pierre de la dite ville de Bordeaux d'une part  
 du sieur Dardelle Dardelle et de Demoiselle Marie Anne Lotay  
 ses père et mère habitants de cette paroisse d'autre part  
 sans qu'il y ait eu aucun empêchement ni civil ni canonique  
 se soussigné Curé de la paroisse des saints Louis de jurement leur  
 ont donné la Bénédiction Nuptiale avec les Cerimonies prescrites par l'Eglise  
 du Consolément et en présence des dits père et mère de l'époux et de l'épouse  
 Jean Baptiste Paudart, Guillaume Dardelle, Pierre Louis Lapeyronie, Raymond  
 Dardelle, Jean Gabriel Joseph Cordell de la paroisse, Charles Joseph Dardelle  
 Alexandre Dardelle, Pierre Dardelle, Jean Marie Guillaume Dardelle de  
 la paroisse, Michel Angere, Dardelle, Dardelle, amis qui ont signé avec  
 l'époux, l'épouse et ses père et mère et avec moi Curé Guillaume  
 Dardelle ne signe pas pour les fiancés

**P. Roux**  
Cura



Baptême  
 de  
 Marie Margue-  
 rite  
 Nourrice  
 L'an mil sept cent quatre vingt six et le vingt deuxiesme  
 jour du mois d'octobre j'ai baptisé Marie Marguerite par son père le  
 sieur Guillaume pierre charles Nourrice et de demelle Magdalaine  
 Marguerite Danyluz par son parrain Dyon Marvaine L'assiste  
 Marie Joseph Harroult épouse du parrain qui signe  
 D. le Maréchal de l'Épiscopat, le père absent  
 Dyon Nourrice  
 Nourrice  
 Bourgeois  
 Curé

Sepulture  
 de  
 Jacques  
 Pinteoin de Mont-  
 perrie  
 L'an mil sept cent quatre vingt six et le vingt deuxiesme  
 jour du mois d'octobre j'ai inhumé dans la sépulture de Mont-  
 perrie de la paroisse de St Germain d'Orpierre par son père  
 par son père dans l'île de France fils légitime de Jean le Jean Pinteoin  
 de Mont-perrie et de demelle Denise Leuyer son père et mère  
 est décédé dans sa maison de cette ville d'Orpierre de la Marine  
 son corps a été inhumé dans la Cimetiére en foi de quoi  
 j'ai signé avec les assistants  
 Ab Colle fils  
 L'assiste  
 Bourgeois  
 Curé

Baptême  
 de  
 François Fehollet  
 Mulatres  
 L'an mil sept cent quatre vingt six et le premier jour du  
 mois de novembre j'ai baptisé François Fehollet par son père  
 Nourrice le sieur de Mont-  
 perrie de la paroisse de St Germain d'Orpierre par son père  
 de Marie Fehollet fils Nourrice L'assiste le sieur de Mont-  
 perrie de la paroisse de St Germain d'Orpierre par son père  
 de l'année dernière par son père Jean Baptiste L'assiste qui signe  
 Marvaine Marie Monier L'assiste de Pierre L'assiste qui signe  
 L'assiste  
 Bourgeois  
 Curé

Baptême  
 de  
 Jean Fehollet  
 page  
 L'an mil sept cent quatre vingt six et le premier jour du  
 mois de novembre j'ai baptisé Jean Fehollet par son père  
 de Marie Fehollet fils Nourrice L'assiste le sieur de Mont-  
 perrie de la paroisse de St Germain d'Orpierre par son père  
 de l'année dernière par son père Jean Baptiste L'assiste qui signe  
 Marvaine Marie Monier L'assiste de Pierre L'assiste qui signe  
 L'assiste  
 Bourgeois  
 Curé

sepulture d'un mort âgé de quatrevingt six et le septieme jour du mois  
du fr de Novembre a été inhumé a dix heures du matin, dans la  
pierre gabriel limetiere de cette paroisse le Corps du feu sieur gabriel Pommelot  
Pommelot, mort sur le grand chemin le Mercredi 17. du même jour  
du present mois au lieu mentionné au procès verbal il étoit natif  
de sainte en saintonge, habitant de cette paroisse au Canton de la grande  
Civison, ancien Aide Major du Régiment des Mâles de ce quartier, fils  
legitime d'aspieu Elie Toussaint Pommelot et de Demaiselle Catherine Oubouau  
Marié en premier a Demaiselle Marguerite Lichon Caslaud. au  
pied de quoi j'ai signé. Pommelot

Journal

*Cure*

Baptême  
 de  
 pierre pour  
 Rabon

L'an Mil Sept cent quatre Vingt six et Le Vingt cinquième jour  
 du Mois de Novembre par Odeux pierre pour N<sup>e</sup> Le quatorze  
 jour du Mois de juillet dernier Fils légitime du frere pour Rabon  
 et de demoiselle Elizabeth Marie amie Rabon de Leguinan  
 son épouse. parrain Le frere Pierre Robinet, Marraine dmlle  
 Michel Navarre absente. en J<sup>e</sup> de quoi nous avons signé avec  
 Le pere Le parrain et dmlle Michelle Marie Magdelaine Robinet  
 qui a représenté Le Marraine, Les Mere absente.  
 michelle, marie, magdelaine, robinet, Pierre Rabon

Robinson

Bourgeois  
Cur's

L'apostrophe  
de  
Marie Catherine  
Gudin  
L'an mil sept cent quatre vingt six et le vingt deuxième  
jour de mai de la presente j'ai traité Marie Catherine Lucie  
Elizabeth de la quatorzième jour de mai de l'année dernière fille  
legitime du s<sup>r</sup> martin gudin et de la s<sup>te</sup> Anne leuise fawent de la paroisse  
habitant en cette paroisse, Le parain d'icelle le s<sup>r</sup> Denis michel  
avait habitant au faubourg et de la s<sup>te</sup> Anne leuise Elizabeth  
sauvant épouse du s<sup>r</sup> Jacques philippie et de la s<sup>te</sup> marie  
et ont signé avec les notaires L'expert le père absent  
f. gudin s. sauvalle

Dr. Wm. A. R. #1



[illegible][illegible][illegible]

Baptême  
de  
Marie Constante  
Gervais

Dix-huitième année quatorze Vingt six et la dix-huitième de sa vie.  
Le deux Mai du douzième j'ai Baptisé Marie Constante fille  
De Cinq septembre de l'année dernière fille Legitime des sieurs  
Jean François Gervais ex de demoiſelle Marie Alary son épouse  
parvenue à ſes parents Richard Hippolyte Muret Marvain  
demiſſelle Marie Anne Alary épouse du ſieur Jean Baptiste  
Louis de l'église qui figent aux Noz.

*Journal*





16 Oct. 1788

Alexandre De Vincent Marechal Des camps

Le Roy commandant

des isles

sous le



General et par

françoises Det

sent

~~CÉSAR-HENRI  
COMTE DE LA LUZERNE,~~

~~Lieutenant Général des Armées du Roi, son Gouverneur Lieutenant  
Général des Isles Françaises de l'Amérique sous le vent, &  
Inspecteur Général des Troupes, Artillerie, Milices &  
Fortifications desdites Isles;~~

ET

~~FRANÇOIS-BARBÉ  
DE MARBOIS,~~

~~Conseiller du Roi en ses Conseils & en son Parlement de Metz,  
Intendant de Justice, Police, Finances, de la Guerre & de la  
Marine desdites Isles.~~

N O U S, en vertu du pouvoir à nous donné par Sa Majesté  
avons concédé & concédons à perpétuité

*[Faint, mostly illegible handwritten text follows, likely the body of the royal decree.]*

*[Vertical handwritten note on the left margin:]*  
Monsieur de La Luzerne a été nommé par le Roi à la place de Monsieur de Marbois, Intendant de la Colonie de la Martinique, le 10 Mars 1788.

auquel Emplacement *de St. Michel* fera apposer  
des bornes & autres marques pour le faire reconnaître, à l'effet  
de quoi les voisins seront appelés & assisteront, si bon leur semble;  
au procès verbal qui en sera fait, lequel ils signeront, ou sera  
rapporté les raisons de leur refus, pour y être ensuite pourvu &  
être fait droit à qui il appartiendra. Ledit procès verbal ainsi fait  
sans opposition, servira de prise de possession dudit Emplacement  
*aux siens ou ayans causes* aux siens ou ayans causes, qui en jouiront  
& disposeront à l'avenir en toute propriété, après toutefois & sous  
la condition expresse de faire construire un magasin sur ledit Em-  
placement, dans une année de la date des présentes, à peine d'être  
déchu de la présente Concession, qui demeurera réunie au Do-  
maine du Roi, à la charge aussi par le Propriétaire de s'aligner aux  
autres maisons & magasins, d'entretenir les rues & autres passages,  
s'il y en a & d'être sujets aux servitudes & contributions qu'il con-  
viendra faire pour le service de Sa Majesté & l'utilité publique.  
Ne pourront *les siens ou ayans causes* les siens ou ayans causes,  
vendre ni disposer dudit Emplacement, à moins qu'il n'y ait un  
magasin construit dessus, & ce à peine de réunion, comme dit est,  
de restitution du prix de la vente, & de mille livres d'amende,  
applicables aux fortifications de l'Isle. Et cette Concession ainsi



...des autres droits d'autrui, à la charge par...  
de la faire enregistrer au Greffe de l'Intendance, dans  
le cours de trois mois de la date des présentes, à peine de nullité.  
Donné au ... sous les cachets de nos Armes  
& contre-seings de nos Secrétaires, le ...



Par M. le Général,

*[Signature]*



Par M. l'Intendant,

*[Signature]*

A été enregistrée la présente Concession au Greffe de l'Intendance  
des Isles Françaises de l'Amérique sous le vent, par moi soussigné,  
Greffier de ladite Intendance. Fait au Prince le 21<sup>re</sup> octobre 1788

Enregistrement.

*[Signature]*



Grosse de l'Indonésie





Cette

512

1789

Extrait des registres de

Gresse de L'Intendance des

Iles Françaises de l'Amérique

Sainte-vent

Monsieur Charles Margus Duchilleau

Intendant

Et

François Pierre D'Ambois Intendant

Nous de votre des provinces  
à nous données par sa majesté avons concédé et  
Concedons à perpétuité au sieur Etienne  
chevalier De Barrois un terrain pour  
Culture de mille pas carrés situé dans les  
hauts de la Rivière Volroque quartier  
paroisse de Irénée, Borné au nord de la  
dite rivière, chassant au Sud & à l'Est des Seigneurs  
Dumoy & Co, chassant à l'ouest terrain

Conceder, le dit terrain tant au demandeur  
par jugement du dix neuf janvier premier mois,  
Conformement à notre ordonnance du vingt un  
Janvier même mois, enregistrée au Greffe de  
L'Intendance le vingt trois du même mois, qui  
accorde la présence d'expert pour s'agir audit  
seul chevalier De Barbas, avec effet rétroactif à la  
date du titre primordial à charge par lui de se  
Conformer aux clauses Conditions eticles pour  
semblable concession et de payer tous les frais  
de réunion à qui de droit. Produire terrain  
jura Va Pierre au Port au Prince V. Le  
vingt quatre Janvier mil sept cent quatre  
vingt neuf. Signe Duchilleau et  
Demarbois, Contraindre Benhomme et  
mahe. Enregistrée le vingt six Janvier  
au dit an. Signe Joutant Greffier.

Collationne  
Centoult  
O



m. 236.

Cette est la documentation et ordonnons que les deniers dont s'agit sera  
 pour la Réunion, à la suite de M. Le procureur de la Cour. Conformément  
 au règlement du 25 novembre 1787. Conformément à la Réunion.

*Reglement du 27 novembre 1787* (uniquement 23 fleurons)  
Donné au port au prince Lequatre le quatre février 1789.  
*Sacchillera* Des sous-fleurons de l'amérique  
Demarbois Pour le tout.

supplie humblement votre Prudon

Handwritten: *habitant au Port au Prince.*

Et a l'honneur de vous proposer qu'il  
soit sur le Rivage gauche de la Branche droite  
de la Grande Rivière de la Grande anse, un  
terrain pour Culture de huit cents pas en quarré  
environ, borné d'un côté de la dite Branche droite  
de la Grande Rivière, d'un bout du Rivage gauche  
de la Rivière dormante, d'autre du Sieur Louis Jean  
Riverey, et d'autre bout de terres non Concedées; Le-  
quel Terrain qu'il est décrit dans le titre Concessionnel  
cy joint, le dit terrain Concedé par M<sup>lle</sup> le Marquis  
de Vaudreuil et de la Porte Calanée, Général et  
Intendant, le 22. Décembre 1754, au Sieur  
Augustin Chesneau.

Ce terrain n'ayant jamais présenté aucune espèce d'établissement, et aujourd'hui dans le Cas d'être cédé au Domaine du Roy, pour servir le Supplément à l'Arrière de l'Acquies.

Ch. 12



Vous plaise, vosseigneurs, lui donner acte  
de la dénonciation qu'il fait des terrains dont  
il agit, comme recevable d'être tenu au  
Domaine de sa Majesté; ordonner que la  
tenure en sera poursuivie à la diligence de  
M. le Procureur du Roy de Fécamp, pour icelle  
prouvée, être conclue nouvelle du dit terrain  
délivré au suppliant par privilège et  
préférence à tous autres. C'est Justice

L'ordonnance

a







Envoi et de suite agit en insouciance au monde



10. San fils Kermis, en la base de la maison

11. San fils Kermis, en la base de la maison

12. San fils Kermis, en la base de la maison

13. San fils Kermis, en la base de la maison

14. San fils Kermis, en la base de la maison

15. San fils Kermis, en la base de la maison

16. San fils Kermis, en la base de la maison

17. San fils Kermis, en la base de la maison

18. San fils Kermis, en la base de la maison

19. San fils Kermis, en la base de la maison

20. San fils Kermis, en la base de la maison

21. San fils Kermis, en la base de la maison

22. San fils Kermis, en la base de la maison

23. San fils Kermis, en la base de la maison

24. San fils Kermis, en la base de la maison

25. San fils Kermis, en la base de la maison

26. San fils Kermis, en la base de la maison

27. San fils Kermis, en la base de la maison

28. San fils Kermis, en la base de la maison



[illegible]







qui a fait verser de la même manière, sur les deux bords de la rivière, les sommes suivantes d'après les expertises auxquelles il a été procédé le quatre décembre dernier. Lesdites sommes sont de 1000 francs pour le sieur L. et de 1000 francs pour le sieur C.

and printed in the  
following

1. *Handwritten signature*  
 2. *Handwritten signature*  
 3. *Handwritten signature*

Handwritten signature: *John H. ...*

à l'avenir. L'œuvre de l'homme est une œuvre de Dieu.

actiones, prout in pmi legi & hypot.

Expire of the period results of the same

des fleurs blanches, selon leur forme imprimée  
sur un papier blanc, avec un loup en or.

à l'usage de la science. En ce cas, l'usage de la science  
desquels objets après que l'œuvre est achevée.

en primer lugar, el estado par una nota en la

terre pour me, ou si fin faire à fait —  
et si vous le tenez et les accepter pour

Extract. disant sur l'entente et les acceptations  
Le payement des habitations. L'argent ci dessus

Commiss. par les Honorables à monsieur Manay -

à l'instant, Legue, a été en vain, a mené son fardeau +

Comptons and his family arrived  
Hans for the first time since the

19 ans. Tenu d'être un peu plus qu'il avait &  
prouvé avec avis sur bon d. d'habitation & meurtre

Cit condaucte de poudaneus prout par mon fien



observe in many instances that a

to Congress at large and to the several  
parties again in the several representatives

~~San Antonio de Padua~~  
Santa Ana de Padua

Livres au genre feu Louis payable  
dans le premier mois de l'année 1789 —

Les gens de bien ne peuvent pas être  
considérés que comme des hommes, mais  
comme des hommes de bien.



[illegible]











Je vous prie de m'adresser  
tous vos papiers, et de m'en  
faire un inventaire, afin que  
je sois en mesure de vous  
les rendre.

Je vous prie de m'adresser  
tous vos papiers, et de m'en  
faire un inventaire, afin que  
je sois en mesure de vous  
les rendre.

Je vous prie de m'adresser  
tous vos papiers, et de m'en  
faire un inventaire, afin que  
je sois en mesure de vous  
les rendre.

Je vous prie de m'adresser  
tous vos papiers, et de m'en  
faire un inventaire, afin que  
je sois en mesure de vous  
les rendre.

Je vous prie de m'adresser  
tous vos papiers, et de m'en  
faire un inventaire, afin que  
je sois en mesure de vous  
les rendre.

1  
Nous greffier commis en la s<sup>te</sup> chancellerie de  
jeremie, certifie que le sieur Louis Prudot d'au s<sup>te</sup> blanche  
habitant au port au prince, a fait de pour ce jour l'acte  
greffe d'icea afficher americaines deux ledes qui ont été  
compris les aborigènes de terre, qui y sont été en terre  
de leur vail et fait le nom de l'ancien nom commun  
conformement à l'ordonnance de N<sup>re</sup> le administrateur  
du 1<sup>er</sup> Decembre 1785. certifie tout ce qui est requis  
dudit sieur Louis Prudot d'au s<sup>te</sup> blanche, reproduire  
l'ordonnance duquel se trouve sur un tableau  
sur un tableau qui est placé sur un des murs  
de la salle d'audience de cette Jurisdiction la fois de quel  
nom nous de l'acte et signé l'acte pour ce jour l'acte  
ce que de droit, Jeremie ce 1<sup>er</sup> Mars 1789. /

Comme par  
J. Lafage L<sup>e</sup>  
G<sup>l</sup>.



12 APRIL 1790

497

Pardevant le Notaire public de la Ville de

partie du Département du Sud de l'Isle de St. Domingue

en Amérique Française, en présence des Honorables

et amis

présent en personne le Citoyen Joachim

Pierre Tifras habitant au Sud-Est de cette commune de

Serme. lequel a par ces présentes, donné, été, constitué et appointé

1) pour la procuration générale et spéciale, une qualité ne dérogeant à l'autorité

la personne de la Citoyenne Anne Dinche son épouse le bidant

de l'autre chez le Citoyen Dinche, au pres de la grande Rue

à laquelle, nous dit Citoyen Tifras

comparant donne plus pouvoir et suffisante autorité, de puis lui

et en son nom, donner, administrer et gérer les biens et droits

mobiliers et immobiliers, tels se fussent lui appartenant, Ensemble

et aussi ceux qui lui sont communs et autres particuliers à la

Citoyenneté, à quoi l'autorise spécialement son mari et mandant

Réglement, traiter et percevoir les sommes

due à tel titre de Créance que ce puisse être; Soldes et payer celle

légitimement due; à et s'acquiescer, Emprunter et précompter avec tout

liberté et excéder. Demander, accorder ou refuser terme

et délai; offrir ou accepter tout accomplir à l'Etat; De tout pourvoir

ou fournir de toutes valables de charge et comettre et déléguer comettre et

Etat d'acquiescer

Compara, traité et transiger sur les objets

de l'Etat tant actifs que passifs et de tout pourvoir mobiliers

leur appartenant ou communs en particulier, avec condition

la plus avantageuse; offrir ou accepter toutes conditions et

crues pour le droit, de même toutes subrogations et d'inter

juste, le tout suivant les circonstances et avec ou sans

Commissio et paco, si l'avis







Après avoir lu et entendu les conclusions  
de la Cour, les parties ont été entendues  
et les conclusions ont été prises.

Formes et intentions toutes actions judiciaires et  
mises, pour suite à cette en troisième instance, devant la Cour  
de première instance et par appel à cette Supérieure; Demander  
Sommation, réquis et obtenu tout ordal, mandant et ordonnance  
des autorités Constitutionnelles, soit à l'encontre de tout Débitant  
à eux redoublés, ou de toutes personnes qui cherchent à porter  
atteinte à leur Droit, Soit à l'encontre, directement ou  
indirectement. Sur toutes actions et procès, soit en demandant ou  
répondant pour ou contre l'Etat ou de l'Etat ou de l'Etat  
Affaires. Suivant les formes prescrites jusqu'à entière décision  
ou jugement définitif, tel sera exécuté par voie et  
Contrainte de Droit et de Législation jusqu'à pleine satisfaction, et  
généralment faire pour la Cour Supérieure de la Cour Constitutionnelle  
tout ce qu'elle jugera être avantageux, soit et sans que les  
accusés et cotés de l'autorité la plus simple et la plus simple  
la plus illustre, tel quel cette Cour Substituée entente ou  
partie et avec ou sans restriction et de qui bon lui semble  
Soit mari et monnaie approuvant d'avance ce qui sera par  
elle traité et fait d'après cette procuration Valable non  
obstant intercession et jusqu'à révocation, étant consentie  
et accordée sous promesse expresse de ratification.  
Car ainsi promettant &c. Obligéant &c.

Fait et passé à Terremie Etude. L'an sept de  
la République française, une et indivisible, le  
Crisse Jourrial, avant midi, Correspondant au  
Vendredi, mille sept cent quatre vingt dix neuf.  
(Horsel) Expresment par Citoyen Etienne Savary  
et Jean Jacques Chairen Demandeurs en cette Ville Constituée  
Commune et requise, tel quel ont après lecture Signé.

Le 11<sup>me</sup> de la 1<sup>re</sup> République Française  
Le 11<sup>me</sup> de la 1<sup>re</sup> République Française  
Le 11<sup>me</sup> de la 1<sup>re</sup> République Française

Commune  
C. Lafage  
m.

Nous Nicolas Grandpetit bois président de l'administration  
municipale du Canton de Jeremie département du sud, isle St.  
Domingue.

Certifions à tous ceux à qui il appartiendra que le citoyen  
Lafage Jeanne qui a signé l'expédition ci-dessus de la promission  
des autres parts est notaire public de cette ville & commune  
que foi doit être ajoutée tant en jugement que hors jugement  
à sa signature.

Certifions de plus que le papier timbré, contrefait & petit feut  
n'est point usé ni usité dans cette Colonie, en foi de quoi nous avons  
delivré & signé les présentes & a icelles fait apposer le timbre  
ordinaire de cette Commune pour valoir & servir ce qui se doit.

Donné en la maison Commune de Jeremie le quinze  
Germinal l'an sept de la République Française une & indivisible



[30 APRIL 1790]

L'an Mil Sept cent quatre vingt dix  
Le treizieme jour du mois d'Avril

Nous Dominique Nouvelle Apentew de  
Dieu dans la juridiction de Jérémie

A la requête du Sieur Gabriel Thémis  
Chevalier de la courbe Chevalier de l'ordre Royal  
Militaire de St Louis; & Ce immédiatement  
après la lecture d'un Procès Verbal d'Apentew  
à la requête pour la Dame Hemourine;

Certifions qu'étant dans une linéaire rectifiée  
entre la dite Dame & le Sieur Desiré Pierre  
Henri Seyr au point marqué au Plan  
ci joint par la lettre A, Nous allons procéder  
à l'Apentew d'un terrain appartenant à  
Ce dernier en vertu d'un titre concessionnaire  
dont suit l'extrait;

Une concession accordée par M. le  
Marquis Duchilleau & Harbé De Harbois  
Général & Intendant au Sieur Desiré Pierre  
Henri Seyr d'un terrain pour culture de Cent  
Carrées, situé à la Nouvelle Minouille M. de  
Jérémie. Borné au nord. De, Sieur Hemourine  
& de M. Ninette Charlotte Seyr, à l'est de la  
dite Dame & du P. Lefz j. Jérémie Seyr & Ce

(B) Page 1.



en date du 20 may & enregistré le 23  
1789, la quelle Convention nous a été communiquée  
par mon d<sup>e</sup> L<sup>e</sup> De Lacombe, à ce autoriser  
par pouvoir à lui donné par le Sieur  
Remourin, le quel pouvoir du 2 Août 1789 a  
été déposé au rang de nos minutes, à même  
requerition que dessus.

Orque il est survenu une Pluie horrible  
un mauvais temps délabé qui nous a forcé de  
surseoir à la d<sup>e</sup> opération susdite,

De tout quoi Nous avons dû s<sup>e</sup> rédiger  
au d<sup>e</sup> lieu le présent Procès-Verbal, pour justifier  
de diligences de mon d<sup>e</sup> Sieur L<sup>e</sup> De Lacombe  
représentant que d<sup>e</sup> est, & Valoir à telles fins  
que de droit, le quel d<sup>e</sup> L<sup>e</sup> De Lacombe  
a signé avec nous aujourd'hui treize p<sup>e</sup>nt  
autres surdite d<sup>e</sup> de lui comble

Notteville



M<sup>rs</sup> C<sup>h</sup> Delaunoy

Aug. 13. 1791.



objet appartenant à la liquidation de la Brocar, le Citoyen ne peut  
remplir aucun de ses obligations et a dit publiquement qu'il ne devait  
pas Compter qu'après que le lui aurais rendu le mien, Je fus instruit de l'Intention  
de l'Exécutif de le lui remettre en Conséquence Je lui remis de suite un sou-  
verain, afin qu'il n'en pût faire aucun usage. Je crus que cela suffisoit  
Mais l'on a appris hier au soir de Cit<sup>oyen</sup> Chateigner qui se tient avec  
Brocar d'avoir hier au soir premier Messidor que led. Brocar ne demandoit  
Compte de soixante dix mille francs qu'il m'avoit prêtés à mon départ  
qu'il m'étoit impossible de lui en rendre aucun Comptes En Conséquence  
il devoit présumer que l'on avoit fait mon affaire sans que de la dette du  
Gouvernement anglais en l'avis Colomieu ne tend qu'à l'apaiser au public  
un doute sur ma conduite et à le faire revenir sur la sienne qui n'est  
rien d'autre que l'Intention.

Le Citoyen Brocard n'ignore pas que l'air tenu aux Bénévoles  
un Comptable qui n'a éprouvé une typhoïde, il n'ignore pas que ces mêmes  
Bénévoles qui sont les siens n'ont accordé un délai de deux ans avec ma  
question de l'âge. Ce qui m'a permis de passer jusqu'à la liquidation, il n'ignore pas  
que non plus que pour mettre la maison de la V. Brocard à l'abri de tout  
typhoïde, et particulièrement en la Conscience d'annoncer au Bénévole que pour  
satisfaire tant les Bénévoles et la situation de la V. Brocard que pour  
au Bénévole de la maison d'avis les siens & Comptable de la V. Brocard  
pour qu'ils puissent avoir l'usage de la V. Brocard, il n'ignore pas que  
l'air tenu aux Bénévoles le même air, et tant qu'il n'y a pas de danger  
en règle, et après avoir pris en compte de la V. Brocard, il n'y a pas de danger  
dans mes voyages, et être en position à tout moment de répondre aux questions  
venant tout cela à être communiqué avec Brocard le Bénévole pour qu'il le sache  
et à cet égard la V. Brocard le Comptable de la V. Brocard, il n'y a pas de danger  
je ne qu'une seule fois. Il y a tout de même un danger de la V. Brocard  
à l'encre en tant qu'il y a.

Le Pape en Bretagne, qu'on galois Chateaup. Le Pape en Bretagne  
meoyle la Bretagne. Le Pape en Bretagne. Le Pape en Bretagne.  
Bretagne en Bretagne. Le Pape en Bretagne. Le Pape en Bretagne.  
Le Pape en Bretagne. Le Pape en Bretagne. Le Pape en Bretagne.  
Le Pape en Bretagne. Le Pape en Bretagne. Le Pape en Bretagne.



Enregistré a été l'arrêté de compte ci dessus et de  
l'autre part, au greffe du Tribunal de paix de Jérémie, à la  
requête du C<sup>on</sup>seil Nat<sup>l</sup> en cette ville, porteur d'ordre  
qui en a reçu acte à lui octroyé et à signer avec nous  
le Proc<sup>ur</sup> D<sup>ist</sup> Missidor au nom de la République française  
une et indivisible /

Gm

Yahia

[illegible]







La Requisition des Parties après avoir été de nous par le sieur Vaincel  
lequel a par l'écrit intitulé l'acte de vente, et l'acte de vente de tout  
Garantie de droit

Qu'il s'en arien habitant demeurant en ce quartier d'oparion  
des abricots, a ce présent et acceptant. acquiescé pour lui ses héritiers  
et ayants cause Savoir

huit Petits d'Iselavon dénommés Comme suit

Joseph. Nation mine age d'environ vingt Sept ans.

Azor Nation ibo age d'environ vingt quatre ans d'Amphi Thomas.

Sompie nation aoude. age d'environ vingt Sept ans sans tache

Neptun Nation Bibi age d'environ vingt ans sans tache.

<sup>1. Fuyette</sup>  
Venus nation ibo age d'environ vingt quatre ans sans tache

Moin Jeanne Pich age d'environ vingt ans sans tache.

Zabeth nation ibo age d'environ vingt deux ans sans tache

Julie Nation Kiambe age d'environ vingt quatre ans sans tache

Lesquels Petits d'Iselavon d'Iselavon d'Iselavon d'Iselavon d'Iselavon  
les avoir vu et visités en ce Port et satisfaits.

La présente Vente est faite et Consentie aux Charges et Conditions auxquelles  
les Petits d'Iselavon sont Sujets; et en outre pour le bien et le mal  
de dix Sept mille Six Cent Sixe d'argent de cette Colonie que ledit Sieur  
Vaincel en l'agualité du nomme et Confession de ceux d'Iselavon acquiescé  
et lui a donné quittance et décharge dans acte.

Car ainsi &c. Promettant &c. obligant &c. le sieur Vaincel  
fait & passé en notre lieu le six Sept Cent quatre vingt dix Sept et ledit Sieur  
Jousselin de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France  
d'Iselavon l'un & l'autre en deux & par les Parties des abricots &c. d'Iselavon l'un  
et l'autre qui ont été signés ainsi que les Parties

La minute est signée de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France

Paragraphe de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France  
de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France

de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France

de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France

de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France

de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France

de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France

de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France

de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France de l'Isle de France



pardevant le notaire de loi au Sage de jeremie resident de cette ville  
suffisamment qualifiant en son pur & légal habitant au quartier de la Grande riviere  
de jeremie Contre de Le Grand Oumand paroisse de l'ame marie, Lequel par ces  
présentes vend, cede, délaisse & transporte des maintenant & pour toujours promet

La moitié de l'intérêt qui appartient au sieur vendeur, dans une habitation  
belaine au même objet les supérieurs qu'il a la Société avec les S<sup>rs</sup> d'hauteville  
suivant l'acte qui lui a été passé au rapport de m<sup>re</sup> Joubin notaire à la résidence  
de l'Isle le quatre octobre mil sept cent quatre vingt neuf dont Le S<sup>r</sup> acquereur  
declare avoir pris une entière et parfaite connaissance.

L'habitation dont il s'agit est de la Contenance de deux cent quarante de terre  
se bornant au nord du sieur Loper ou ses ayant droits, à l'est terre non Concedée, au  
sud du S<sup>r</sup> Jean Baptiste venant aux droits de Breunau, et à l'ouest de la ravine  
du grand Breunau.

Le Sieur Durouj, avoue que quoique par son acte de Société il paraisse  
que la dite Société lui auroit de deux cent quarante il n'y en a cependant  
que Cent Sixante pourquoy il obtient par cet acte la dernière quantité d'indes  
aux Surplus tout les droits qui lui appartiennent l'un et l'autre de son acte de Société  
Les plantations et établissemens qu'il se trouvent de pins, treize Pecheurs, de tout age  
de chiens et d'autres bêtes, six moutons un bouc et deux vaches la Reine, six  
vaches et moutons d'agriculture.

Le fieur acquiesce déclaré avoir vu la visite /habitation les esclaves & annuellement obligé les Dependants, dont il ne s'enche et ne met une description plus ample et plus détaillée ayant luy-même Connaissance de l'entier.

Le fieur d'ouage n'est pas, ainsi qu'il se dit, la mort de tous droits,  
droits qui résultent des fonctions de la direction de la société qui continuera d'avoir  
son future existence avec le 1<sup>er</sup> d'août en me & la loi jusqu'à présent. Et pour  
laquelle les 1<sup>ers</sup> d'août ne paraissent pas.

Le futur Univers aura pour orateur Colchester et pour juge  
le arbitre universel l'humanité - et qui formera l'intérêt de tous

Chloroforme atomique. D'après les données de la loi de la  
pression, la pression de la vapeur d'eau est de 1 mm.

[illegible]

*La presente Venta a no faltar y sellarse en los*







J'ai vu et lu l'acte de Vente Cy dessus rendi que  
la ratification en marge d'icelui au Greffe du  
Tribunal de Paix de Louviers se requierant le Citoyen  
Maurice Bertrant Porteur d'icelui qui en a  
requis acte a lui octroyé et a signé avec nous  
Greffier Sur le Registre Ce Jour Vingt Cinq  
Mille six cent Neuf de la République Française  
et Indivisible Maurice Bertrant Greffier

Maurice Bertrando

Chauvin 82

des abords d'une part. la L<sup>re</sup> Maurice Vertaud d'autre part. Des  
Boulevard paroisse de St Louis d'exercice d'autre part. etc.

[illegible]



Il résulte que le dit sieur Bertrand de la  
somme de Sept mille quatre cent trente Sept livres dix sols un denier  
Il y a voulu terminer définitivement avec le dit sieur Bertrand il s'est  
transporté en notre étude a l'effet de recevoir le Comptable du dit sieur Bertrand  
aux offres qu'il fait de lui donner quittance des résultats a valoir sur la  
somme de treute mille livres mentionnée au Comptable Cy devant Alate.  
A quoi les dit sieurs Bertrand a répondu qu'il est prêt à offrir de rendre  
compte audit sieur Ducourge de l'administration qu'il a eu de ses affaires  
jusqu'à ce jour et de lui faire remise de toutes les pièces au point  
moyennant décharge que Cependant ayant acquis du dit sieur Ducourge  
immeuble sur lequel et hypothèque les droits matrimoniaux de son épouse  
il requiert la ratification de la dite vente par les dits sieurs Ducourge, et que  
vu son absence toute les pièces dont il va faire remise demeurera déposée  
a notre étude jusqu'à la ratification dudit acte et dissolution de la  
société dudit sieur Ducourge et d'autre.  
Ces les dit sieurs Ducourge a accepté pour eux le sieur Bertrand  
Nous a représenté.

1<sup>er</sup> un dossier ala requête du sieur Bertrand contre le dit sieur Ducourge  
portant condamnation de la somme de Sept mille quatre cent trente Sept  
livres dix sols un denier montant en Capital interest de six p.  
celle de dix Sept mille huit cent trente Sept livres quatre sols sept deniers  
dont il lui a donné quittance en marge de la somme portée cy. L. 1787 4. 7

2<sup>em</sup> un Comptable par lequel le dit sieur Bertrand a fait son obligation personnelle  
montant de cinquante cinq mille dix cent onze livres dix  
sols arrêté par les dit sieurs Bertrand avec le dit sieur Ducourge pour le  
procurateur de la dette dudit sieur Bertrand a fait son obligation personnelle  
de la somme de quatre vingt neuf livres dix sols jointe a la  
Commission de dix et demi pour cent que le dit sieur Bertrand  
a fait de la somme de quatre cent trente Sept mille quatre cent trente Sept  
livres dix sols Cy

1469 10 8

Le dit sieur Ducourge a représenté le Comptable rendu par  
le dit sieur Bertrand de la dette de dix cent onze livres dix  
sols dix deniers et de la somme de quatre cent trente Sept mille quatre cent trente Sept  
livres dix sols Cy

1936 3 7

27242 18 8



[illegible]



Die geestelike Staat der Legeren is een vrees en de afgekeerde groen en  
de geestelike Staat der Legeren is een vrees en de afgekeerde groen en

Pour ce que dessus a été ainsi fait et Constantien par les Parties pour l'Union.  
ont obligé affecté et hypothéqué toutes et chacune des biens meubles et immeubles  
qu'ils ont ou auront à présent et tout ce qu'ils auront à l'avenir

[illegible]

*Marguerite* a été le reglement de Comptes de services des Intendants aux Officiers de la Reine de Louis &  
Jules et la Requisition du C.<sup>m</sup> Marquis de Montcalm pour les Indes qui nous en a signifié l'ordonnance  
et a signé avec nous le Comte d'Angoulême et M<sup>r</sup> de la Roche-Aymon.

Maurice Bertrane

Chaison

Je donne les notaires publics au département du nord de l'Isère  
à la Résidence du Cap français L'abbaye

Les Prêtres de Saint Louis François d'Orléans, Clement Semerari en  
Celle ville

Lequel a apporté et déposé par devant nous au rang des minutes  
du Citoyen Maurice L'hu de nous Notaires Soussignés; deux Papiers  
la Première desquelles est une cession ou Ling-privé; daté de mardi  
le trois may, mil Sept Cent quatre-vingt Huit; souscrit par le Sieur Jean  
Louis Choume en faveur dudit Sieur Compagnon, son fils, et par laquelles  
il lui cède la somme de six qui pourra lui servir en son Portefeuille d'ann  
la Cession d'un Pape le Sieur Choume père & Compagnon.

[illegible][illegible]









[illegible]

Monsieur & Chers Mesmes je Consens que Jean Joseph Cheneau des Pays.  
Compte au S<sup>eu</sup> Historien Clement le Quar<sup>te</sup> de ce qu'il vivra a notre S<sup>eu</sup>  
Caret, pour l'ore les vivres a faire serons la somme pour Bartheloni  
Cheneau et son Quar<sup>te</sup> pour Jean Louis Cheneau a Madeille l'en S<sup>eu</sup> que  
votre Signe B. Cheneau

Certificat de vérité et signe au delà de la date de sept en date de ce jour  
de huit décembre Mil sept cent quatre vingt deux au Rapport de Notaire  
Sousigné, et a l'acte de l'acte. Clément Signé au point de vue  
L. J. Clément Dubar & Maureau les deux derniers Notaire Collationné  
Signé Cormeau Maureau.

Nous Augustin François Marie Guillaudet un des Juges du  
 Tribunal Civil du département du nord de la Guyane Française, Certifions par la présente  
 à tous qu'il appartient que les Citoyens Barbeau, & Marceau qui ont signé  
 l'Apposition Cy dessus et des autres qui sont Notaires en ce département  
 à la résidence de Cayenne que c'est leur vraie signature et qu'il faut y joindre  
 à l'acte tant en jugement que hors comme aussi Certifions que le Procureur Général  
 le petit Secrétaire le Contrôleur ne sont point en état de donner leur avis en  
 ce qui a été signé par lesdits Barbeau & Marceau fait approuver de la part du Tribunal  
 Bordé de notre Juge Secrétaire en notre Cabane à Cayenne le sixième du mois de  
 Novembre de la République une & indivisible signé Guillaudet

[illegible]

Delacte de vente passé au rapport du C<sup>n</sup> Lafargue & vant notaire Lucette ille  
d'une h<sup>ve</sup> de la Contenance de deux cent quarante six toises aux lieux  
faits par le C<sup>n</sup> Bertrand au moment de son départ au C<sup>n</sup> Jallon &  
marché pour le prix de quinze cent cinquante livres, inclus l'impôt  
de vingt quatre francs de l'ancien, & le trait de la  
introduction au dit acte dont la teneur suit.

Je déclare par ces présentes, attester au Citoyen Bertrand-  
tall, âgé de 35 ans, d'une saine et libre personne, qu'il est  
le propriétaire d'une maison d'habitation, située appartenant jadis au  
1<sup>er</sup> régiment au 8<sup>e</sup> ligne par son J. Martin, Juragiste.



108  
acte de transport au citoyen ~~de la~~ <sup>de la</sup> République Française  
jeu de la République Française du ~~Citoyen~~ <sup>Citoyen</sup> Bertrand porteur d'acte  
qui nous a requis acte de lui octroyé et assigné avec nous à jour  
vient Sept mil sept cent au neuf de la République Française une et  
indivisible. Maurice Bertrand

Chairon

Sartout Juillet prochain = dix huit Cent quatre. Je payeray  
au domicile de monsieur ~~amb.~~ <sup>amb.</sup> Vallé Négociant à Philadelphie  
et à l'ordre de madame Labouze la somme de quinze mille cinq  
cent quarante Sept livres Valeur en règlement de Comptes fait  
le jour avec ladite dame Perminie le dix Sept Juillet 1803. (V. 1)  
B. S. L. 15547. Signé Bertrand. Juillet 1803 -

Sartout Juillet dix huit Cent Treize Je payeray au domicile de  
monsieur amb.<sup>re</sup> Vallé Négociant à Philadelphie, à l'ordre de mad.  
Labouze la somme de quinze mille cinq cent quarante Sept livres  
Valeur en règlement de Comptes fait le jour avec ladite dame

Perminie le 17 Juillet 1803. (V. 2) Signé Bertrand  
B. S. L. 15547. - Juillet 1803.

En registrie au dit lors deux Billets Cy dessus au Peuple du Picard  
de Paris de Perminie à la requête du Citoyen d'assignation ~~porteur~~  
Juillet qui nous en a requis acte à lui octroyé et assigné avec nous  
le jour deux Thermidor au Neuf de la République Française une et indivisible

Duvignieux

Chairon

Monsieur par votre dernière lettre me dites de vous envoyer un autre  
lettre pour remplacer celle que vous m'avez envoyée. Soyez persuadé que  
vous n'en perdrez pas le montant qui est de Cent vingt huit francs  
Cependant tenez mon cher monsieur de la République, il est très nécessaire pour moi  
de le retirer et pour raison que je ne puis vous dire par lettre, et croyez que  
le Statut qui le requiert nous en rendra soldé, il s'agit à présent pour moi  
que ceux qui me doivent soient satisfaits à cause que moi je paye et sur l'acte  
d'un humble Citoyen Signé Duvignieux

S. L. 15547. - Juillet 1803. -  
En registrie au dit lors deux Billets Cy dessus au Peuple du Picard  
de Paris de Perminie à la requête du Citoyen d'assignation ~~porteur~~  
Juillet qui nous en a requis acte à lui octroyé et assigné avec nous  
le jour deux Thermidor au Neuf de la République Française une et indivisible







Chanson  
Gr-

Renouveau  
par la 1<sup>re</sup> Edition

22 Thermidor  
an 9.

Est comparue en personne la Citoyenne Elisabeth Trebois  
demeurante en cette Ville de Peronne, Veuve de feu Citoyen Gabriel Poyard.  
Et devant habitant de cette Commune au Canton du Trou Corbon

Laquelle Citoyenne Comparsante Veuve Sctre instruite par son  
ostensible du Sieur du Citoyen Gabriel Gogues son mari, décédé en la Ville  
de Nantes Département de la Loire inférieure le huit Vovembre de la  
présente Milleme année; Declare que la Succession dudit feu Gabriel  
Gogues son mari, ainsi que la Communauté existante entre elle et lui par  
Suite de leur Contrat Civil de Mariage passé avant Nantes le Vingt quatre  
Jeuin de l'an Vingt Sept Cent quarante Huit (V.S.) lui ont les dits Succession  
et Communauté et elle en a été chargée par elle, elle l'attend  
l'année dernière, elle a été la dite Citoyenne Elisabeth Gogues  
y a été par elle, elle a été la dite Citoyenne Elisabeth Gogues  
Droits et intérêts de la dite Succession et de la Communauté Civil



[illegible]

Dictane ladicte Choyenne Elisabeth Dubois veuve Roguet au moyen de  
 la présente la canonisation formelle et la presse tant a la Succession qu'a  
 la Communauté d'entre elle et Louis fils son mary, n'avoir devours elle aucune  
 des Biens et Offres en dépendance <sup>ni</sup> appartenante, N'en avoir nullement  
 detraict ni otourné, ni connaitance qu'il en ait été devorte ni detraict  
 par autre. Et quelle Comparante affirme par ce acte la main levée  
 devant nous Notaire public presens des témoins Poussigne.

Et pour que la présente, la renonciation ait et vaille tout son effet, nous  
 que nous son plein et entier effet. Déclare la Citoyenne Comparante voulons  
 quelle soit à la diligence bien & dûment insinuée au Greffe du Tribunal de  
 paix de cette Commune, et en tels autres lieux qu'il pourra appartenir.  
 à la Validité, et spécialement en la dite Ville de Nanterre au Greffe du  
 Tribunal Compétant de l'arrondissement Communal ou en d'autres lieux  
 Jean Citoyen Gabriel Bogart son mary ou la présente la renonciation formelle  
 sera si il est utile renouvelée en son nom par personne qui sera à cet  
 effet par elle dite Citoyenne Comparante munie de son pouvoir ad hoc  
 et spécial

De laquelle déclaration portant renonciation aux Successions et Communautés  
Substitues de la Part de la Citoyenne Elisabeth predoire veuve de G. Sirel  
Goguet, elle a vu et lu et a signé, ce que nous notaires publics lui  
avons octroyé. Car ainsi sont acte

fait être rédigé à l'extrême Ouest l'an Neuf de la République française  
et le Susdit nous au matin en la présence des Citoyens Charles Stas et  
Joseph La Frique Régissant par suite de cette Susdite Velle y demeurant En  
Présent d'égales Lettres après lecture ont signé avec la Citoyenne  
Hélène Jacob V. Piques Comparante à nous notaire public

La Minute est Signée & Publiée par Rogues. Ch. Baro. P. Lafargue et  
Lefrère. Notaire public

Je soussigné, le Juge C. Carter de l' nomination au Juge du Tribunal de paix  
de la Couronne à Canton de Towns, pour avoir substitué J. J. de la Couronne  
à la Requête de la Dame Marguerite Dubois et al. J. J. de la Couronne, laquelle nous en a  
signé acte et a signé aux Juges de la Couronne de la Couronne pour nous et en que  
d'ailleurs.

Wahat pakuwa wana Gungu

Chas. S. S.



Pardevant le Notaire Public du département du Sud  
de l'île d'Ante St Domingue, à la résidence de la ville & Commune de  
Jérémie Soudaigne; Présens des Témoins aussi Soudaignes  
J'ai Meum en personne le Citoyen français Bertheaud fils  
habitant de cette Commune au Canton de la Guinaudie Ce Pour en cette  
ville, lequel voulant donner pour Marguerite de la Guinaudie à sa  
Citoyenne Elizabeth Dephyze, il déclare en Commémoration du service  
qu'elle lui a rendu savoir le Pomo des troubles intérieurs de cette Colonie  
et pour récompense de ses soins, quelle lui a apportés dans des différentes  
maladies graves qu'il a éprouvées lui faire par le Présent le Comme-  
mément il fait à ladite Citoyenne Elizabeth Dephyze demeurant au dit  
Canton de la Guinaudie, à ce présent Acceptante une reconnaissance  
Donation Interspécifique, pure Simple & irrévocable, en la meilleure Manière  
& forme que donation puisse être faite selon, sans les Garanties  
de tous droits, dons, dettes, hypothèques, limitations Substitutions aliénations  
et autres empêchemens généralement quelconques sous leur Condition  
Que toutes ces Choses de bien Immuable dont description suit Savoir  
Que mondit français Bertheaud fils de son plein Gré & de sa  
Libre Volonté Intend faire comme par le Présent il fait Donation  
Irrévocable en propriété à ladite Citoyenne Elizabeth Dephyze  
d'une petite habitation ou la Contenance de seize Carreaux de terre qu'il  
possède au Sud du Canton de la Guinaudie Confrontants pour abornement  
au Nord avec Possession du Citoyen Berthelot aux droits de la Vierge  
au Sud de l'Hôpital dépendant de la Succession de son Pater, à l'Ouest avec  
propriété du Citoyen Gibaud et du Citoyen Beaumont au levant avec  
droits du Citoyen français Bourgeois qui était à l'Eglise du Citoyen Lapeyre  
et se termine à l'Eglise de la Mission de Maryguette agencée par l'Intendant  
Provisoire de la Subdivision habitations fondées l'eslat - Sur laquelle dite  
petite habitation il y a des terres pour plantation que quatre ou cinq Carreaux  
environ en forme de terrain de figure triangulaire de pays de bon terrain  
une maison de bois de six pièces de chambre suffisantes à l'usage d'un  
Cultivateur ou d'un artisan et la culture d'un bœuf - Elle est donc  
située au Sud du Canton de la Guinaudie, elle est bornée au Nord avec  
avec l'Eglise de la Mission de Maryguette & l'Eglise de la



[illegible]



si ainsi abandonner...  
Si à bon droit...  
présente...  
Celui d'un qui se trouve...  
de lui Citoyen donateur, lequel a titre de réversion...  
Benefice de réversion de ladite Citoyenne...  
au dit Citoien...  
donation...  
mère, si de la...  
par suite ou autrement...  
puissance absolue...  
ni empêcher...  
disposition de l'immeuble...  
Croit à son avantage

Quoy moyen de...  
C'est d'un...  
présente la donation, il déclare...  
dis-appeant...  
Tous droits de propriété...  
des Circonstances...  
des lieux ou à son défaut...  
lui donateur in être...  
Contract. autrui...  
à son décès, ou l'un ou l'autre...  
ladite...  
rien légalement bien...  
ladite...  
ladite...

La présente donation est faite...  
susdit par...  
lequel pour l'exécution...  
présente la donation...  
tant au...  
Greffier...  
C'est qu'il...  
à ladite...  
C'est ainsi...  
fils de...



JUNE 1790

de la dite vente, et de la dite maison, au profit de la  
 d'après la teneur de la présente, et de la présente  
 Monsieur l'Immeuble, présente, future, et de la dite  
 en la demeure ordinaire auxquels obligent lesdits  
 Renouveau Ca  
 fait à Paris le premier jour du Mois de Juin l'an  
 française une et indivisible deux mille deux cent dix  
 au Vingt-huit de l'an (V.S) mil huit cent un, la présente  
 Citoyen Jean Louis Pierre de Benjamin Moreau Négociant en  
 cette Ville de Jérémie y demeurant Lemoine Equité en vertu  
 laquelle ont été prises lesdites signatures avec le Citoyen français Porteur  
 d'un acte Notaire qu'elle, le que la Citoyenne d'après son acte  
 a signé ne savoir faire de la présente Lemoine l'acte, la minute  
 signé Porteur filio fondat d'une Moreau l'usage d'une Notaire  
 Indivisible a été la donation de l'acte et des autres parties au Greffe du  
 Tribunal de la ville de Jérémie par nous l'écrit de l'écrit du dit Tribunal, et  
 la requête du Citoyen français Porteur d'après l'acte signé avec  
 la requête acte a été octroyé, et a signé avec nous une signature de la donation  
 Et nous souz-fondat en l'an de la République française une et indivisible  
 Porteur filio

Chabon  


Je soussigné déclare et reconnais par le présent  
 soussigné, prisé que la vente que j'ai faite de la  
 d'une ville par acte au rapport de M. de la  
 Notaire à Jérémie, d'une portion de maison sur  
 une base de la marine et que j'ai en forme  
 avec le M. Moreau, est une vente simple et  
 pour laquelle je n'ai rien fait, au sens de la  
 qu'un acte a été fait, que pour des raisons  
 qu'il serait inutile de dire, et que par  
 conséquent cette portion de maison lui appartient  
 et lui a toujours appartenu, et Jérémie ce  
 premier jour du Mois de Juin l'an de la République française une et indivisible



(pro) mutation qu'on a faite  
des deux grains sorbiers  
et joints

N° 78 habo en quartier et d.

514 desbarres Capre

et habitant en  
domicile et de en

étude des procureurs

Concessionnaire en jointes sig. sup. et de ce

au<sup>re</sup> to<sup>re</sup>as u<sup>re</sup> au Cap et habit en quartier  
et lui soit sig. sup. et et déclare qu'il n'a point d'apprendre

qu'il se présente propriétaire d'un terrain qui n'a point

une grande partie de l'un et que son mouvement

des portants de force sur un terrain et y faire

que cette nouvelle loi a donné au cas de l'acte

plus de raison que l'on a fait procéder à la

Collation de l'un des titres de son mouvement au bon

l'un de ces preuves que le terrain sur lequel ledit to<sup>re</sup>as

pourrait présenter aucun quelque droit de propriété bon

et résulter que quel que soit l'un des titres l'un

des requérants validerait son préjudice comme

ayant été expédié le premier sans opposition quelconque

que malgré l'apparence de l'un des titres

ou pour dire même la certitude de tout bien dire de l'un

déclarer qu'il n'y a point d'autre que celui des titres

de procéder contre lui et qu'il soit prêt à le rendre à

l'évidence, tel que l'un des titres et qu'il

supplément de la légitimité des titres présentement

Les requérants  
un  
le Ch. D.

II.  
intéressé par les titres  
à cette époque  
un  
le Ch. D.



17  
Les communications leurs act. et  
ont permis quel faire des  
local dont les moyens parties  
sont —

pro et dem. avec Convention et leur  
dites et Ouyant des in le femme comme  
de fait de le femme pour ce présente dans une autre  
délivrer dans le jour en vertu de quel titre et quel  
propriétaire des terrains dans lequel il fait dans ce  
recensement de l'établissement et dans une autre donner  
Connaissance de la dette et en même titre ou le leur  
faisant signifier comme — font signifier  
les deux propriétaires en tête de présente le femme  
dans tous les cas de voir à déguiser des dette dans  
l'un des deux et faire retirer les autres dans  
le jour de la signification de présente ou la déclaration  
qui faite par lui de faire les requêtes vont se  
pourvoir contre lui pour le contraindre par toutes  
voies de droit protestant de toutes parties relatives de quelque  
nature et de tout ce qui peuvent et doit être pratiqué  
en justice sans faire aucune réserve de droit au profit  
en le jour requérant depuis sont acte

fait à Paris le 26 mai 1790  
pour moi son frère  
Le Chevalier de Barres

Page 111







dans l'Établissement ou cette nouvelle doit  
 naturellement se plonger. Il a été donné une somme  
 au dit P. Lopez, d'avoir été déclaré dans le  
 en vertu de quel titre il se dit propriétaire de  
 terres dont l'usage desdits lieux donne l'assurance  
 de ces mêmes terres les fournissant dans tous les  
 cas. L'usage a été donné de dire que ces terres  
 traversent et font passer les rivières avec des barrières  
 qui sont justes de faire l'usage de l'attaché  
 de la justice pour les contraindre que l'usage  
 de droit. Cette formation étant faite, l'usage  
 les suppléments d'hommes de régimes. *1781*  
 Plaise Messieurs ne les puis se faire et  
 les jours en la présente les journées de faire appelées  
 pour vous dans les dits dits d'hommes de P. Lopez  
 mis au Cap hâté en ce jour pour vous l'usage  
 l'usage de l'usage de ces lieux. L'usage de l'usage  
 d'usage de ces dits dits d'usage par le plus  
 figuratif d'usage fait pour les dits d'usage de l'usage  
 les cinq et six juillet 1781 pour l'usage de l'usage  
 plus et d'usage d'usage d'usage que l'usage  
 sera et d'usage de l'usage de l'usage de l'usage  
 l'usage de l'usage de l'usage de l'usage de l'usage



de parages

1113

le jour de la signification de votre sentence et  
interdiction lui faire depuis depuis à l'avenir troubles  
le supprime dans la possession et jouissance de celui  
et pour l'avoir fait le condamner en vingt mille livres  
mon de dommages intérêts envers ledit Suppléant et  
autres entons. Les dépens, dommages depuis autre à intervenir  
de toutes les rennes quel fait ratifier corriges augmentes  
ou diminue les conditions si bon est dans le cours  
de l'intance et de toutes autres rennes dedoit tenues  
raison des rennes justifications et répétitions requises  
exécute constamment oppose ou appellation quelconque  
et pour voir *M. M. de la Roche*

permet de se peiller comme est requis

pour le seigneur principal  
démarché

au mil Sept Cent quatre vingt Dix  
Le Notaire ———— jour du mois de Juin quatre heures  
de relevée ———— à la requête du S.<sup>r</sup> Etienne de Baras -  
Cap<sup>te</sup> de port au môle & bat<sup>te</sup> en acquiescence pour  
lequel domicile est élu en cette ville de Périgueux maison  
& Etienne du N.<sup>t</sup> Martin pour les cesses lequel occupera  
en l'instance pour le requérant, J'ai Charles André arizac  
huissier dem<sup>eurant</sup> à Périgueux de Baras y résider  
Sousigné Affi & Donnée Copie de la N<sup>re</sup> & ordonnance  
Cy - dessus de des autres parts, au S<sup>eur</sup> Caupia, not<sup>aire</sup> au Co,  
bat<sup>te</sup> de ar<sup>che</sup> représenté en cette ville pour le  
Brevet N<sup>re</sup> & de la Sau<sup>ve</sup> ou<sup>est</sup> en portants —



à l'usage d'un <sup>seul</sup> ~~usage~~ Requête  
ou assigné au <sup>seul</sup> ~~usage~~ paroir sous les dits et à  
Epiris ou palais de cette ville & pardevant M.  
Sénéchal & M. les officiers dudit Siège Viergeux à  
Poursuivre par eux ou par leurs Procureurs ou par  
leurs Jures Requête ou à leur autre Coque de Nais de  
lui ai laissé en portance que dit est Copie de priseur

Donné le 3<sup>e</sup> dudit acte f. *Grizay*

Copie... 6<sup>e</sup>

Delivré M. *Grizay*



me Mathieu procureur du p.  
~~Monseigneur~~ défendeur à la  
 demande originaire et extraordinaire  
 du luy après nommé Doyeur  
 du v.~~de~~ d'atene à int martin de  
 lebrun procureur du sieur Etienne  
 de Barraas Capt de port au môle es  
 habitans au quartier de Jérémie  
 demandeur

Que pour satis faire à la sommation  
 qu'il lui a fait donner. Le huis  
 qu'illes prison mois, delui Communiquer  
 dans le fait des pièces dont le requérant  
~~adonne le p.~~de~~ secret~~, ou pour parler  
 comme led<sup>e</sup> me martin, que la dit  
 requérant entendait employer au  
 soutien de ses defenses

Il lui déclare n'avoir aucune  
 rien à lui Communiquer et ce  
 avec d'autant plus de raison que sa  
 prison n'est troublée ni ne veut troubler  
 Monsieur Etienne de Barraas dans  
 Les propriétés, possessions, jouissances  
 et bien tenues du terrain de mille  
 pas en quarrés qui lui a été accordé



Que si le d<sup>e</sup> m<sup>r</sup> martin lebrun  
avait donné la peine de bien

dermier fixe heures et demie du soir,  
il se seroit évité la peine de lui

au lieu de défendre à la demanderesse  
de manifester son ~~droit de~~ ~~habitation~~

Déclare qu'il n'a aucune prétention  
sur son terrain dont il a son respect

et faire expier les viciés  
en reconnaissant toute la justice

De l'événement que le dit Sieur  
Debarat fait rapporter par

L'antériorité de son crime et de  
son repentir au dieu tout-puissant.

qui ne veut être lui-même, qui ne



lui demande bien, et qui en fin  
le prie très instamment de le laisser  
tranquille, de ne point lui faire de  
mauvaises chicanes, et de lui payer  
seulement on a son procureur  
soutigné, les faux frais qu'il  
lui a mal à propos occasionné.

Pourquoi et en moyen de la  
présente nouvelle déclaration  
Le dit matthieu pour sa partie  
~~pour~~ dans les conclusions qu'il  
a ly devant prises avec dépen, dom  
acte.

Fait à Jérémie ce treize  
juillet 1790 - signé matthieu  
J. L. Copin  
Matthieu



19 Aug. 1790

Don  
dépouillé des biens  
du quai de la  
Jamaïque

Pl

Don de l'Etat de la Jamaïque  
Sept cent quatre vingt dix sept  
devant le notaire de l'Etat et  
Sénéchal de l'Etat et rendant le témoin  
plus bas nommés et d'uni Soussignés

M. Compagnon, marié Augustin Duquesne  
ancien Lieutenant Colonel et habitant en ce  
quartier

Lequel déclare qu'à son arrivée  
revenue du Continent l'événement de  
l'évacuation des anglais de la grande aux  
notamment de Jérémie et la circonstance de  
ses affaires personnelles l'obligent à  
s'embarkuer très incessamment pour  
la Jamaïque afin d'y régler ses  
comptes avec le Gouvernement et  
l'administration, touché et recevoir  
ce qui lui en dû et y reprendre son  
épouse et sa famille, pour revenir  
à l'île de la Jamaïque, rentrer avec les siens  
sa famille dans sa patrie et ses autres  
propriétés: de laquelle Déclaration Il a  
requis acte et a signé a pris lecture en  
présence des <sup>seigneurs</sup> Commanders et Officiers p.  
lequel a été connu et requis domicile en cette  
ville qui ont signé avec moi M. Duquesne  
Notaire sur dit Dont acte. sus  
mots d'après écrit.

Le Notaire

Compagnon

Duquesne

Compagnon



CONCESSION de Terrain pour Haue & Corail  
en faveur de

[8 Dec. 1790]



PHILIBERT-FRANCOIS ROUXEL  
DE BLANCHELANDE,

*Maréchal des Camps & Armées du Roi, Lieutenant  
au Gouvernement général des Isles Françaises de  
l'Amérique sous le vent, & Inspecteur général  
des Troupes, Artillerie, Milice & Fortifica-  
tions desdites Isles.*

Et

VINCENT-RENÉ  
DE PROISY,

*Commissaire des Colonies, faisant fonctions d'Intendant  
de Justice, Police, Finances, de la Guerre & de  
la Marine des mêmes Isles.*

NOUS, en vertu du pouvoir à Nous donné par S<sup>t</sup>  
Majesté, avons concédé & concédons à perpétuité à *Monsieur*  
*Sauvonnat de Callongue* ce requérant & acceptant,  
concessionnaire pour lui les hoirs & ayant cause, un Terrain  
*Corail de deux Cents Vingt Cinq quarrées situés dans*  
*des hauteurs de la rive droite parois-  
sant de la mer, borné au nord d'un terrain de la même*  
*propriété appartenant à Monsieur de la Touche*  
*à l'ouest par le S<sup>r</sup> Longueville à l'est par le*  
*terrain non reconnu; qui est le territoire*



Argenteus Manuel  
Vain public et Conformation  
de la cession d'argent  
d'argent pour la  
d'argent d'argent de Calongu  
d'argent de Conformation d'argent  
d'argent de la cession d'argent  
d'argent de la cession d'argent  
d'argent de la cession d'argent

Pour dudit Terrain jouir, faire & disposer par dit concessionnaire, seldits hoirs & ayant cause, comme de chose à appartenante, aussitôt après l'enregistrement & l'arpentage ci-dessous ordonnés, & aux charges, clauses & conditions ci-après exprimées.

Sera tenu le dit concessionnaire de faire arpenter & reconnoître ledit Terrain, auquel seront apposées toutes bornes indicatives des tenans & aboutissans d'icelui; à l'effet de quoi tous voisins seront appelés & assisteront, si bon leur semble, au procès-verbal qui en sera fait, lequel ils approuveront par leurs signatures, où seront rapportées les raisons de leur refus, pour y être ensuite pourvu, & être fait droit à qui il appartiendra. Ledit procès-verbal ainsi fait sans opposition, servira de prise de possession au dit concessionnaire, les siens ou ayant cause, qui jouiront & disposeront à l'avenir dudit Terrain sans aucun trouble, à la charge par eux toutefois de mettre sur icelui au moins cinquante bêtes mères à cornes ou cavalines, dans une année de la date des présentes, & trois cens autres dans les trois années suivantes, faute de quoi, & ledit temps passé, ledit Terrain sera réuni au Domaine du Roi: seront pareillement tenu le dit concessionnaire, les hoirs & ayant cause, d'entretenir les chemins & passages, & d'être sujets aux servitudes & contributions qu'il conviendra faire pour le service du Roi & l'utilité publique. Ne pourront, au surplus, disposer dudit Terrain, autrement que pour Hatte & Corail sans notre permission, ni le vendre, sous quelque prétexte que ce soit, moins qu'il ne soit garni desdites trois cens cinquante bêtes mères à cornes ou cavalines; & ce à peine de réunion, comme dit est, de restitution du prix de la vente, & de mille livres d'amende applicable aux fortifications de l'Isle. Et dans le cas



ou ils vendroient ou transporteroient ladite Hatte ou Corail, même dans le cas permis, l'acquéreur d'icelle ne pourra en jouir qu'aux charges & conditions ci-dessus, sans quoi la présente concession n'auroit point été accordée. Réservons les cinquante pas du Roi le long de la mer, ainsi que tous les bois qui se trouveront sur ledit Terrain, dont Sa Majesté aura besoin pour la construction de ses vaisseaux, les fortifications & autres ouvrages publics. Faisons au surplus très-expresses défenses de pratiquer aucun embarcadere ni issue à la mer, comme de faire aussi sur ledit Terrain d'autres établissemens que ceux qui seront nécessaires pour les Hattes & Corails, conformément à ce qui est ci-dessus expliqué, le tout sans en avir au préalable obtenu de Nous la permission. Cette concession ainsi accordée, sauf les droits d'autrui, & à la charge de la faire enregistrer au Greffe de l'Intendance dans le cours de trois mois de la date des présentes, à peine de nullité.

Donnée au *Port aux Français* sous le sceau de nos Armes & le contresieing de nos Secrétaires, le *ouze*

*Decembre 1790*

*Manchelande*

*Puisy*

Par M. le Lieutenant général,

Par M. l'Intendant,

*Chmahé*

Enregistrée au Greffe de l'Intendance des Isles Françaises de l'Amérique sous le vent, par moi Greffier subsigné, le *Dix-huit*

*Decembre 1790. Delapommeraye*

Enregistrement, de l'ord. de  
et concession, reçu la somme  
de trente trois livres.



année ne se nie le deux janvier de  
l'année mil sept cent quatre vingt dix sept  
fille naturelle de la nommée Marie François  
Adrien Libre comme légitime, a été baptisée  
par nous curé ce jourd'hui sept du mois de juillet  
mil sept cent quatre vingt dix sept. Elle  
a eue pour parrain Joseph Théron negre et  
pour marraine la nommée François negre  
en foy de quoi nous avons signé le parrain et la  
marraine ayant déclaré au le savoir de ce curé  
suivant l'ordonnance. // Rochambeau  
curé

Joseph Thimothée negre né le deux janvier  
de l'année mil sept cent quatre vingt dix sept  
fille naturelle de la nommée Marie François  
negre Libre comme légitime a été baptisé par  
nous curé ce jourd'hui sept du mois de janvier mil  
sept cent quatre vingt dix sept. il a eue pour  
parrain Julien Adrien negre Libre et pour  
marraine Marie Pierre Adrien negre Libre  
en foy de quoi nous avons signé le parrain et la  
marraine ayant déclaré au le savoir de ce curé  
suivant l'ordonnance. // Rochambeau  
curé

Jean Frédéric mulâtre âgé de cinq ans fils  
naturel de la nommée Marie mulâtre Libre  
comme il conste par son acte de Baptême



Extrait de la paroisse Saint Pierre des coteaux  
en date du quème avoit mil sept cent soixante  
et dix et de baptême par nous curé ce jourd'hui  
neuf du mois de juillet mil sept cent quatrevingt  
dix sept et de son parrain le Sieur Lambert  
Petty et pour marraine Marie Therese (sœur en foy  
de quoy nous avons signé avec le parrain, la  
marraine ayant de leur le savoir de ce enquis  
suivant l'ordonnance de Lambert Petty)

Roebanson curé

Louis indien age d'environ six ans fils naturel  
de la nommée Zabeth indienne a été baptisé  
par nous curé ce jourd'hui neuf du mois de juillet  
mil sept cent quatre vingt dix sept et de son parrain  
le Sieur Rallie navarre et pour  
marraine Elisabeth Letang en foy de quoy nous  
avons signé avec le parrain la marraine ayant  
déclaré ne le savoir. De ce enquis suivant  
l'ordonnance.

Rallie Navarre

Roebanson curé

Joseph indien age de quatre ans fils  
naturel de la nommée Zabeth indienne a



guillaume charles, leubert d'eluy, marie  
antoine sabarot, Jaques antoine Coust &  
Jean adrien, Reputant de la Dame veuve  
Poiret, notorisie en l'acte qualite par la dite  
Dame de meun Regu & le meun qui ont  
signe Le jour & an susdit, le partien  
Contractante, ayant delare ne savoir de la  
en qui susdit l'ordonnance

L'abbé Doy sabarot

G. Charle

J. L. un

Bonne

mesire David d'apar natif du vigau en Languedoc  
fils Legitime de noble Francois Claude d'apas de  
genistous Seigneur de mont dandier et de decessies  
avec saubert son pere et mere, ancien Lieutenant  
de vaisseau de la marine royale, chevalier de  
l'ordre royal et militaire de Saint Louis et major  
pour le roy au quartier des alricos paroisse de  
capitaine marie, est decede au Bourg du dit quartier  
le quinze du mois de fevrier mil sept cent quatre  
vingt dix sept age de cinquante cinq ans.

Son corps a ete entume le meme jour au fort du  
Sud de Bourg n'ayant pu etre transporte au  
paroisse par defaut de negres, en foy de qui nous



avons dressé le présent acte d'après le certificat  
des Sieurs adrien, Bonnet, pehinand et jarry  
a nous exhibé qui ont signé avec nous les jours  
et au susdit

Rocheanson  
curé

Nicolas Bertrand né le huit décembre de  
l'année mil sept cent quatre vingt six  
fils en légitime mariage de Sieur Bertrand  
Loffier habitant au quartier des abricots paroisse  
du Cap de l'Ancre et de demoiselle Marie Adèle  
Dangler. Son père et mère, a été baptisé par  
nous curé ce jour d'aujourd'hui treize du mois de mars  
mil sept cent quatre vingt dix sept. Il a été  
pour parrain Le Sieur Nicolas Gatifol oncle de  
et pour marraine Madame Marguerite Dangler. Veuve  
Mabre tante en foy de quoy nous avons signé  
avec le parrain, la marraine, le père la mère  
de l'enfant et autres parents et parents assistants

Dangler veuve Nicolas Gatifol Loffier  
D'effez Dangler Gatifol  
Rocheanson curé



observation

ces deux pages ont été saisiées en blanc  
par inadvertance d'un copiste qui a tourné  
deux feuilles à la fois, a ramené qu'on nous  
Les avons rayées

Rochamont  
caré



Fils naturel de la nommée Marie dite affrica  
mulâtre libre comme il consta par son acte de  
Liberté dûment enregistré au greffe de l'intendance  
en date du quatre août mil sept cent quatre vingt un  
acté baptisé par nous curé ce jourd'hui neuf du mois  
de juillet mil sept cent quatre vingt dix sept. il a eu  
pour parrain le Sieur Jean Baptiste le Blanc et pour  
marraine Marie Marthe. en foy de quoy nous avons  
signé avec le parrain, la marraine ayant déclaré en  
le savoir de ce enquire suivant l'ordonnance.

Rochanson

curé



Jean Baptiste né le vingt neuf Septemb.  
mil sept cent quatre vingt quinze fils  
naturel de Marie Magdaine Chas et d'un  
Père inconnu a été baptisé par nous curé ce  
jourd'hui neuf du mois de juillet mil sept cent  
quatre vingt dix sept. il a eu pour parrain  
le Sieur Jean Baptiste Sauvage et pour  
marraine Marie Magdaine Sauvage.  
En foy de quoy nous avons signé avec le  
parrain la marraine ayant déclaré en le  
savoir de ce enquire suivant l'ordonnance.

Rochanson

curé



Étè Baptisé par nous Curé ce jour d'aujourd'hui  
neuf du mois de juillet mil sept cent quatre  
vingt dix sept. il a eu pour parrain le sieur  
pierre navarre, et pour Marraine Marie  
Blanche femme Aubert enfoy de quoy nous  
avons signé avec le Parrain la marraine  
ayant déclaré ne le savoir de ce enquis  
faisant l'ordonnance. Rolfe MacDargy  
Roehanson curé

Mélame indienne âgée d'un an, fille  
naturelle de la nommée Labeth, indienne a  
été Baptisée par nous curé ce jour d'aujourd'hui  
neuf du mois de juillet mil sept cent quatre  
vingt dix sept elle a eu pour Parrain le  
sieur pierre Despeyroux et pour Marraine  
Marie françoise, enfoy de quoy nous avons  
signé avec le Parrain, la Marraine ayant  
déclaré ne le savoir de ce enquis faisant  
l'ordonnance. Despeyroux

Roehanson curé

jean Baptiste alexandre quaterion né le seize  
septembre de l'année mil sept cent quatre vingt seize



*M. Biscuit* *Sallétraque* *Ferrissin*  
*Pilard Dumethy* *Lecraux* *Berquin Deland*  
*Billard* *Marcelle* *Dubois Deschamps*  
*Rochas*

[illegible]



12 en  
Six autres, et le treize, du dit mois. Et  
finalement la quinzaine du même mois, Mrs.  
Notre dame de la Somptueuse, sous quel soy parvenue  
à la dernière année du dit bon mariage, aucun obstacle  
ni empêchement canonique, ni civil, pour le futur  
mariage, Entre, mourant avant, l'estant aimé  
Cherbourg, Victor, De Rouault, amant, gendre du  
Corps, de feu sa majesté le Roi de France, Lieutenant  
Colonel au Régiment de Louis Berouard, sub  
Major, et légataire de feu, Monsieur Pierre, Marie,  
Aimé, fuyant, Proposte, De Rouault, vivant,  
Jacques de Vreuil, et de Dame, Louise, Claudine  
Roches de Belair, des Pous et Mure, Natus de  
la Paroisse de Saint-Jean-Saint-Joseph, Evêché de Nantes  
en Bretagne, Veuve de Monsieur, de Desmouille  
Marie-Magdelaine, Muriel, veuve de au continent  
américain, Jure de Catholique, Edifiant et  
agissant pour lui et en son nom d'une Part

Et de Monsieur, veuve, de Pumes, fille  
Magie et légataire de Monsieur Alexis, Jaque,  
Maurice de Pumes, ancien conseiller de la grande  
chambre de Parlement de Bordeaux, présentement  
à l'indus, Et de M<sup>re</sup> Marie, Anne, Aimée Philonier  
des Pous et Mure, Natus de la dite Ville de Bordeaux  
Paroisse de Saint-Jean, Jure en Monsieur, de  
Monsieur, Denis, Louis, Lebourg, de l'indus en la  
Paroisse de Saint-Jean, Jure en Monsieur, de  
Province du Nord; agissant et stipulant pour  
elle et en son nom, de l'indus de la dite  
Paroisse de Saint-Jean d'autre Part.

Et Nous Avons de la Paroisse de Saint-Jean  
présentement celui de l'indus de la Paroisse de Saint-Jean  
leur avons donné, la Bénédiction Matrimoniale,  
dans les dites présentes Par & l'indus, et de l'indus



Fais

Du cap d'ame Marie ancien officier au régiment  
du cap et aussi habitant à l'anne du clerc fille  
majeure de l'apostrophe de françois antoine de cec  
chevalier de l'ordre royal et militaire de saint  
Louis capitaine d'artillerie des colonies françoises  
ordr de l'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe  
habitants de la paroisse du cap d'ame Marie  
la dite demoiselle de cec native du cap françois  
et habitante abodite ane du clerc l'apostrophe de l'apostrophe  
Du cap d'ame Marie et des abricots l'autre part  
les quelles parties alliées au premier degré d'affinité  
par le mariage d'alexandre le neuf de poineut  
ont obtenu du pousse du devicend par l'apostrophe de l'apostrophe  
apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe  
l'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe  
l'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe  
l'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe

et nous curé de la paroisse de l'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe  
Marie et des abricots leurs avons donné la benediction  
nuptiale selon les regles prescrites par l'eglise et les  
lois de l'Etat en presence des Sieurs Jean françois  
Brienne, françois alexis guillem de courbeville Louis  
d'orge avocat en parlement et charles fonsieth,  
Charles le neuf chevalier de l'ordre royal et militaire  
de saint Louis tous habitants du quartier de l'anne  
du clerc qui ont signé avec nous curé les parties  
et la Dame veuve de cec mere de l'apostrophe de l'apostrophe  
les parties mine de l'apostrophe de l'apostrophe

De cec Bricout d'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe

De cec Bricout d'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe

De cec Bricout d'apostrophe de l'apostrophe de l'apostrophe



Charles Fournier

Baron

Baron

Charles Fournier

Cure

Lean nos sept cent quatre vingt dix sept le cinquieme  
jour du mois de Decembre apres la publication de trois  
par ordinaires pendant trois semaines consécutives. Sans qu'il  
soit parvenu a notre connaissance aucun empêchement  
canonique ou civil pour le futur mariage entre la nommée  
Adelaide dite Dupuy negresse libre comme il est de son  
son acte de liberté dûment enregistré au greffe de la  
Subdélégation de L'intendance en date du six novembre  
mil sept cent quatre vingt neuf majeure et en cette  
qualité usant de ses droits, procédant sous sa propre  
autorité et consentement stipulant pour elle et en son  
nom d'une part

Et la nommée Adelaide negresse libre de la Surdite Adeline  
dite Dupuy Surdane la sœur qui lui en a passé le  
turban fond de la procuration du Sieur Nicolas Allard  
le dit ditte majeure résidant a L'apex du clerc, procédant  
sous l'autorisation et du consentement de la Surdite  
Adelaide et d'un de la maîtresse d'autre part

Lesquelles parties avant la célébration de leur mariage  
nous ont présenté trois enfants savoir une fille negresse  
agée de dix neuf ans nommée Marie Louise et deux garçons  
dont l'aîné appelle Pierre Louis est âgé d'environ sept ans  
et le cadet Jean Baptiste âgé d'environ sept ans que les  
dites parties nous ont déclaré être leurs enfants naturels  
et légitimes reconnaitre légitimes pour jouir des mêmes







L'année dernière fille de  
et de Marie Agathe de  
elle le plus jeune  
sœur, la mariée  
de cette paroisse en foy  
parrain et la mère de  
Je déclare ne le savoir. D. M. C.

Rochanson curé M. Agathe de  
L'année

L'an mil sept cent quatre vingt six le vingt cinq  
février a été inhumé aux abords, quartier de cette  
paroisse le corps de ~~Marie~~ <sup>Marie</sup> qui vivait de vante ~~mar~~  
en chirurgie et accoucheur au dit quartier notif de St  
main en Baye de la ville âgé d'environ ~~seize~~ <sup>soixante</sup> ans  
a été enterré aux abords a cause de la trop grande ~~pro~~ <sup>pro</sup>  
comme il conste par le certificat de plusieurs habitants qui ont  
assisté a son convoi en foy de qui ~~cert~~ <sup>cert</sup>  
Rochanson curé.

le vingt huit février  
de Pierre Martin  
age de 60 ans  
de la paroisse de St  
L'année



de cinquante cinq ans: son corps a été inhumé  
 le même jour au fort du Sud de Pond n'ayant  
 pu être transporté à la paroisse par défaut  
 de négres en son pays nous avons dressé le  
 présent acte d'après les témoignages des deux adreux, parents,  
 principaux de la paroisse et autres témoins qui ont signé avec  
 nous les jour et ans susdits.

Rochambeau  
 avec

Nicolas Meulle né le huit de mars de l'année  
 mil sept cent quatre vingt deux, fils légitime  
 marié de Nicolas Meulle Coffier chef de la paroisse  
 de la paroisse de la Cap d'Amour, et de Demoiselle  
 Marie Meulle Dangleux son père et mère, a été baptisé  
 par nous le jour susdit, le dimanche de mai  
 mil sept cent quatre vingt deux sept, par nous pour  
 parents le Sieur Nicolas batifol oncle et pour marraine  
 Dame Marguerite Dangleux Veuve Meulle tante en son  
 pays, les témoins signés avec le parrain, la marraine,  
 le parrain de l'enfant et autres parents et parois de la paroisse

Dangleux Meulle Nicolas Meulle Coffier  
 Dangleux Meulle Coffier  
 Rochambeau avec Meulle



Parent par legiti & de l'Empire de l'Etat.  
En presence du Sieur Guillaume Charles  
Lambert Joly, more ancien Tabacaris  
Jaque Antoine Buis, & Jean Adrien  
Reputantant de la Dame <sup>de sa Dame</sup> ~~reuee~~ <sup>reuee</sup> ~~reuee~~  
autorisee en cette qualite par ~~la Dame~~  
ceux de Regis & autres qui ont signe  
le Jour & au Soud, la partie <sup>contractante</sup>  
ayant declaree au Soud, de la Regie suivant  
l'ordonnance, de ce acte Regis, sous  
interdiction bon *Jabaco & Lambert Petit*

interdigne bon  
fabrics & Lumber (Dues)  
Charles  
Robinson  
Bones

Messieurs David d'Assas natif d'Orange en  
Languedoc fils légitime d'un noble français  
et d'une dame de renom et d'un grand renom  
dames et de demoiselle Anne Lubert ses  
père et mère ancien lieutenant de vaisseau  
de la marine royale chevalier de l'ordonne  
royal et militaire de Saint Louis et major  
pour le roy au quartier des abbés paroisse  
de cap d'Ante mare, est decédé au Bourg de  
dit quartier le quinze du mois de fevrier  
mil sept cent quatre vingt dix sept ans



Cur.

[8 MAR. 1791]

Extrait du Registre  
Des Registres au  
Greff du Tribunal  
de Première Instance  
de Jérémie.

A Condom le 8 mars 1791.  
Bon pour 1350<sup>e</sup> Tournois.  
Je prie Monsieur Rivet  
Capitaine d'Artillerie au Bastillon  
du Petit Gouss, habitant de la  
montagne du Rochelou, de payer  
sur mes fonds du forail en de la  
montagne, à l'ordre de Monsieur  
Jacques de Lartigue actuellement à  
St Domingue, dit celui à déjà payé  
la Lettre d'Exchange de deux cent  
livres que je tirai sur lui en 1788. lui  
payer celle de deux cent cinquante  
livres. Valeur ceux comptant de  
Monsieur Jacques Lartigue & Raphaël  
Lartigue ses frères. ce faisant mon  
Rivet vous obligera votre ami  
Louis Le Breton.  
plus bas en écrit.



Monsieur (Pierre) fils de

à Miragaama, île de St. Pierre

Enregistré à la présente au Greffe du  
Tribunal de Première Instance d'ici  
concernant la citoyenne Cartigue qui en a reçu  
l'enregistrement, et Acte à elle octroyé. La quelle  
a signé avec nous Greffier Commis. Scimus  
le 17 Decimal An Deux de la République Française  
au Registre Recours Cartigue, &

P. P. my.

Collationné

Détrommy  
G. 6<sup>e</sup>



Liberté

Egalité

22 avril 1791



Vente de 50. qut  
de terre a la gr. sur  
par le s. chapdu  
patrice sous l'autorité  
de son curateur m.  
s. Niquier

Extrait des Minutes de Notaire  
de la signature notaire ci devant  
déposée au greffe du tribunal de  
justice à Jérémie;

Pardevant le Notaire du royaume aux sieges de  
Jérémie y résident paroisse s. Louis île de la côte française  
de s. Dominique soussignés  
furent présent en personne le sieur Jean Baptiste  
chapdu patrice, mineur émancipé par justice, procédant sous  
l'autorité du s. Louis quinton de chambellan, son curateur  
aux causes, et mon dit sieur de Grotton chambellan, aud.  
nom et pour l'autorisation du dit sieur habitant au quartier  
de la grande rivière de Jérémie s. paroisse, le quel sieur  
chapdu, assisté et autorisé que dit est, et en vertu d'un sentence  
de M. le sénéchal de Jérémie, en date du onze premier mois,  
homologation de l'avis et délibération du parent et ami  
du dit sieur Jean Baptiste patrice chapdu; portant qu'il  
est instant pour son intérêt, d'aliéner une portion de sa  
terre qui lui est échue par le partage d'entre lui et  
sieur sa femme et saur, pour le prix être couronné, en  
objets miniers, pour lui faciliter l'établissement de la  
portion qui lui restera vendue par ce présent, cède de l'autre,  
et transporte de maintenant et pour toujours, promet



Chapeau

2

garantir de tout d'entre les hypothèques et d'extinction  
d'aliénation et autres empêchements quelconques;

au sieur Daniel Viguiard entrepreneur de bâtiment demeurant  
au quartier de la grande rivière de Jérémie, aussi ici présent  
stipulant, acceptant et acquiesçant pour lui sa voire successeur  
et ayants cause,

la quantité de cinquante qu'arreaux de terre à prendre  
dans la portion échue et appartenant au sieur vendeur, à  
partir de la grande rivière à l'est courant l'espace de  
qu'atorte cent pas, le long de la rivière de la terre du sieur  
enault dont il sera borné au sud, et avant au nord sur le  
surplus de terre du sieur vendeur et dans la habitation  
nécessaire pour compléter la dite cinquante qu'arreaux de  
terre.

La présente vente ainsi faite à la charge de servir toutes  
les impositions dont en portera de bien le dit sieur et encore pour  
moyennant le prix et somme de trente six mille livres, que le sieur  
acquiesce, promet et s'oblige de payer au sieur chapelain, savoir  
vingt sept mille livres dans la habitation qu'il lui fera  
neuf pièces d'objets d'ameublement une porte de chaise;

six mille livres en une cave de trente six pieds, de long  
dix huit de large, divisée en trois chambres bois égarées,  
charpente batardie, parachevée d'arches pour tout le plan  
de palminet et s'ouvrira en évents, que le sieur acquiesce  
et s'oblige de construire sur la terre du sieur vendeur et dans la  
qui lui sera jugée, en fabriquer toute la bois et évents  
le dit sieur acquiesce commencera dans le cours  
de son prochain et ne pourra à l'égard de la  
que lorsque la maison sera faite et par  
entendu, qu'il se





③

tout le temps que durera la dite construction,  
Deux mille cinq cent livres en trois qu'arreaux de terre quil  
soblige de baliser et d'abatre à l'endroit qui lui sera designé  
par le sieur chaperon, qui se charge de faire de botes et bruts  
le dit bois neuf au quel le sieur acquereur fera travailler incessamment  
et enfin cinq cent livres d'autre bois ou de quel que dit  
acquereur soblige de faire à jérémy et à la premiere requinte  
ou sieur vendeur, d'un boucaut de ris, du poids de quatre cent  
livres, d'un boucaut de morue du poids de deux cent, et d'un  
boucaut de biscuit aussi du poids de deux cent livres et au  
moyen de la hireaison qui sera faite de l'objet Enumeré  
et mise hors de la loi ainsi quil est dit ci dessus et de l'accomplissement  
d'aucun autre clause qui viennent d'être expliqués  
le dit sieur chaperon à l'insté et autorité que dit en premier,  
d'en avoir et d'en toucher le droit de propriété quil avait et  
pourrait avoir sur les cinquante qu'arreaux de terre ci dessus  
vendus, en faire recet et met en possession l'acquereur surdit  
contant quil en feroit jouir et disposer en toute propriété et  
comme de ses autres biens. Soblige le sieur acquereur de faire  
reconnaitre et de marquer à l'escopie les cinquante qu'arreaux  
qui font l'objet de son obligation, et le sieur vendeur soblige  
de l'aider toute fois quil en fera requie du titre de propriété  
y relatif.

Soblige le sieur de chaperon de procurer au sieur acquereur  
la ratification de la presente vente aussitôt que le sieur  
chaperon, vendeur aura atteint son âge de majorité.

Ce que dessus est la Volonté de la partie qui est  
promise l'entier accomplissement et pour l'exécution obligé  
chacun en ce qui lui concerne les biens présents et futurs  
et le sieur acquereur spécialement et par privilège



Leur de hypothèque ne dérogeront à l'autre, l'habitation  
par lui tout présentement acquise, choisant leur domicile en  
leur demeure surdit aux quels lieux promettant de s'obliger  
de renouveau de tout acte;

Fait en partie au quartier de la grande rivière et sur  
l'habitation du sieur Bayard père, l'an mil sept cent  
quatre vingt onze le vingt deux août avant midy, en  
out la dite sieur chapel, Vignand, et grignon de  
chambellan signés avec nous notaire en présence  
la minute en enfin signés Louis de grignon chambellan  
Daniel Vignand, thomas, notaire et obligés de.  
Notaire,

Reçu et approuvé  
à Ombre Croix  
Gandog et de la commune de Delme par nous  
Greffier, Régimes  
J. J. L. 27 J. J. L. 1818  
15 me

Procurateur  
R. J.



[30 MAY 1791]

intitulé de  
l'Université de  
Paris de la  
communauté  
haran

Vendredi 30 mai 1791 504

Aujourd'hui Trente un jour pour  
mon de moi soit Sept cent quatre vingt  
un - huit heures du matin

A la Requête de l'Alcove de  
Charles Haran vivant habitant au trou-  
-cauzy, Demeurant au même lieu  
parois de Notre Dame de l'Assomption  
au Pétit grain Laute en son propre nom  
à cause de la communauté de biens qui a  
existé entre lui et ledit fournisseur  
qui a été et comme une tutelle naturelle  
et Legitime Administrateur des personnes et  
des Biens des enfants mineurs issus de leur  
mariage; Et en sa personne et celle de  
M<sup>r</sup> Antoine Ferryot avocat en Parlement  
voyant les procureurs du la justice de la ville de  
Pétit grain faire les fonctions de procureur de  
N<sup>os</sup> seigneur Absent et le Supplément de  
Officier titulaire pour la conservation des droits  
de qui il appartient; Et encore en sa personne  
de M<sup>r</sup> Laoplace procureur du la justice  
seigneur et celui des Procureurs de la



[illegible]



failli et enuoyé escheu; le dit bien  
semble estre héritage de corps et de table  
argenterie immeuble et de papier vendus  
et renseignements trouvés dans les héritages  
ci-après et en outre et en digne par la dite  
Requerrante le dit nous et par le juge  
soulger gardien des scellés conjointement  
appris qu'ils ont pure en leurs ames et consciences  
Devant le dit témoin et notaire de  
laine comprendre au présent tous les objets  
Dependant des dites successions et communions  
Et les effets et tous autres sujets à priver  
Savoir par lesdits Requerrants habitans  
Demourant au dit lieu de trou canary et  
Deux habitans demourant au fond arabie,  
Experts et surséants nommés et assermentés  
par Me le Lieutenant du siège au dit  
de la manière suivante et pour la  
Requerrante Express de la part de la dite  
Requerrante le dit nous et qualiter  
S'acceptent la communauté d'entre elle  
et pour son mari ou par Requête de  
son l'écrit tendant toutes les parties



Jeune avec son mari  
En Couron de St. Helene d'Amie  
Jeune a la suite de son pere  
De Fontaine de Zante d'Amie  
Jeune de la suite de son pere  
Et de son mari

Collation  
D'Amie  
D'Amie

LISA  
11/20/1853  
41-







Cinq heures, de l'avis de l'Hotel reparé avant Monseigneur le Duc de Lorraine  
de la pourcepouille proceede auquel droit d'oultre le dit  
Cope de prebent. f. deux lignes de mon rayer maly f.

Antant 120

Lambert



City of New York

17-  
1-18-18

John Brown

18-18



1799

L'acquiescement de Dame a fait le Constitué pour son  
procureur général & spécial la personne de Messrs  
Pierre Lescroart & femme, marchand apothicaire  
en cette ville, son gendre, Auguste, sous l'autorité  
de sonne parvenue de sa personne se représentant  
au sieur Gentil Dupont son frère, habitant à Saint  
la trahit transiger composer amiablement avec lui depuis  
pendant entre eux au sieur de Guenne pour l'acquisition de  
L'enlèvement de la dette de l'acquisition par la Dame  
contre certain acte passé antérieur de M. Jacques de Meunier.  
à Bayonne. portant vente au profit des sieurs Dupont &  
du sieur Jean-Baptiste de Meunier appartenant à la  
Dame la quelle déclare être contre l'avis de ses sieurs  
qu'elle ne s'est pas fatiguée tendante à l'imputation  
de fautes, lésions, dommages & autres arbitraires pour régler et  
terminer à l'amiable les différends, d'où même instructions aux  
sieurs selon qu'ils finissent le présent mémoire, recevoir



Le faut par led Sieur Dupont de se présenter aux lieux  
d'arrangements que lui proposera le Dame & Grand Salveu,  
à faire régler amiablement sur l'objet qui les biens  
judiciairement, lequel sera tenu le Sieur Lemaire de  
faire constater L'écritement led. esquisse de l'écrit, se  
trouvant la Dame & Grand sans aucun de faire & passer  
de nouveaux pouvoirs pour prendre l'instance par appel  
aux seneschales de Guyenne et de pourvoir le bénéfice du d  
L'écrit de l'écritement ensemble la copie du conclusionnaire et avant  
prima et de toutes autres à prendre sans aucun qu'il n'est fait  
sans nuire à ce qui pourra se faire, comme au la Dame  
Grand tout fait droit, sans aucune raison & contradiction, et ainsi  
pour lui l'exécution faire & valoir en tout & lieu & comme les  
semblables. Sans aucun qu'il n'est fait de l'écrit.

fait & passé à l'écriture en l'Case L'année de  
Cinquante Vingt onze Et Le Six Janvier à midi  
passons du Peuple D'une Saison  
de la fin de l'année, terminée l'année de l'année

Con la parte d' Hemine d'ogni an. 1. tena notaria  
anno luteri - In che not. reg. 1. mil. 1. Prati

Depot Branch



Zeit

Jérôme





Le 31 août 1798.



30 Aug. 1942

No 15. loca 69

Ordonnance Les notaires à toutes Sociétés

*Et trancher un bout avec le Spt. car. quatre Vingt Deux.*

Acte promette, le Sieur Steuere Barbare Marchand Scellier

En cette ville. Pourrait être le grand rue paroisse St Pierre

Passant & agissant au sein de l'homme par le naturel & le faux

De la grande maison, vers le jardin Saint Michel

*De Beau Chirac tincturus*

W. L. G. Williams, Secretary, Treasurer, and Clerk

государства, а не в пользу России и ее интересов

De la ville de Paris le 15 Mars 1789

*Lequel ait fait et soussigné par lui, procureur général*

*E. Spécial M. B. N. Mathieu*

August 11. Donut powder 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846

*proinde considerandum Petat et vos fuerit de la pueritia*

En France le Peuple n'est ni riche ni pauvre.

Dieu aux colonies, la faire légitimer, l'implorer

En l'empereur, Louis Bonaparte, on y renonce, sans

proposed about the appearance of the new Ice Miller, etc.

*Sait n'êre à l'usitaire d'écriture les de la main manuscrite*

Acceptant l'engagement. Et S'offrir pour ne compter

1. The first part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".







[illegible]



Paravaux de l'Inde

Vous Andre Maffre, president  
du tribunal de District de Mantua  
C'est par l'ordonnance de son Excellence  
que Messrs Loubert & Guerin Dehoulier qui  
se sont signés ci-dessus sont les seuls qui se qualifient  
aux Signatures Dehors de la Cour soit tant en  
Jugement que par.

Donnée à Nauton D. 27<sup>e</sup> 1792.





Le 30 août 1792

30 AUG 1792



N° 16. Jour 99

Par devant les notaires à

l'autre sousigné

Le tout about mil sept cent quatre vingt Douze

fut présent le sieur Etienne dardane Marchand Seillier

habitant de la haute grande rue paroisse St Pierre

qui a fait la présente pour son procureur général

et pour lui

perme au quel il donne plein et entier pouvoir de pour

les et en son nom demander au sieur Guillaume Jeune

negociant à genève et en cette ville cinqvingt et

vingt sept payement de tout et toutes sommes qu'il a

du recense pour la constitution de l'Etat Jean Baptiste

Notaire de la même ville de l'Etat son Epouse et ex

licence des pouvoirs qu'il lui a été concédés à cet effet

par acte du 18 germiniel passé devant l'ancien l'un

des sousigné notaires et notamment de celle de mil

sept quatre vingt trois livres montant du effet qu'il lui

avoit envoyé avec l'expédition en forme de l'acte susdit



à l'effet d'en que d'elles consentir, passeo, et  
signer tout acte qui besoin sera substituer en tout



De la partie des pouvoirs des curiales qui ne seront  
sujets à sursumption un ou plusieurs procureurs,  
les uns ou les autres d'entre eux, et généralement  
pour la conservation des droits et intérêts du Constituant  
de même et ainsi qu'il aura droit de le faire lui-même  
s'il étoit présent au lieu, &c. nonobstant &c.  
promettant, obligeant &c.

Fait & passé à Nantes le 15<sup>me</sup> jour du mois de Mars l'an 1790  
en présence de la lecture de la dit jour le au quel devant  
M<sup>rs</sup> Darnaud & M<sup>rs</sup> Darnaud  
M<sup>rs</sup> Darnaud & M<sup>rs</sup> Darnaud. Curistes à  
Nantes par trois qui a une livre, &c.

*[Signature]* *[Signature]*

Et nous André Marnaud président  
du Tribunal de District de Nantes  
— Confirmer à tous qui appartiendront  
Lambert & Marnaud notaires sont tels qu'ils  
se qualifient & qui ont été apportés à leur  
Signature, sans en faire mention que nous,  
Donné à Nantes le 15<sup>me</sup> jour du mois de Mars l'an 1790  
*[Signature]*



5 Oct. 1792



N° 14 acte 66

15

En l'an de la Liberté et de l'Égalité  
le vingt et un Octobre mil sept cent quatre vingt deux

Il est présent le sieur Jean Georges Fallavel Lisimon,  
notaire au greffe de la justice de paix à Nantes, y  
commis par le Bailli du château par lequel il a été  
procédé au qualifié de procureur général de l'Original du sieur

le sieur de la Roche-Beaucourt de Nantes en l'off  
de la justice de paix de Nantes au desir  
de la succession dudit sieur de la Roche-Beaucourt  
et de son épouse d'habitation à Nantes ou

elle a été enregistrée l'acte de son  
de quel acte de la dite succession de la Roche-Beaucourt  
d'habitation de la Roche-Beaucourt de Nantes  
constatant pour son procureur général de l'Original de l'Original  
Nantes de l'habitation de la Roche-Beaucourt de Nantes au quel il

procède par la succession de la Roche-Beaucourt de Nantes  
auquel acte de la succession de la Roche-Beaucourt de Nantes  
auquel acte de la succession de la Roche-Beaucourt de Nantes

la succession de la Roche-Beaucourt de Nantes de la Roche-Beaucourt  
de la Roche-Beaucourt de Nantes de la Roche-Beaucourt de Nantes  
de la Roche-Beaucourt de Nantes de la Roche-Beaucourt de Nantes

auquel acte de la succession de la Roche-Beaucourt de Nantes  
de la Roche-Beaucourt de Nantes de la Roche-Beaucourt de Nantes  
de la Roche-Beaucourt de Nantes de la Roche-Beaucourt de Nantes







en France soit en argent ou en d<sup>ns</sup> p<sup>re</sup>mi<sup>er</sup>  
 coloniales à la réper et consignation dudit  
 fidei commissum de l'ordonnance en quel il devra avoir  
 des deniers, à fin d'y pourvoir aux affaires, et  
 à l'effet de ce que dessus, passer, constituer  
 et signer tous actes qui seront nécessaires, valider,  
 approuver, appeler, élire, démettre, constituer avoués  
 et conseils en cause, les requérir en justice  
 et faire toutes autres diligences, transiger &  
 conclure pour le tout des présentes  
 et pour tout ce qui sera nécessaire Constituer  
 le présent article & pour valoir à ces fins et à  
 l'effet d'iceux & au surplus de tout ce qui  
 sera nécessaire aux fins & à l'effet d'iceux qui  
 les ont décernés avec ou sans serment de  
 prestation de serment & sous serment  
 jusqu'à révocation expresse, accordant  
 & permettant à l'effet de l'acte de  
 substituer au tout ou partie des présentes  
 pouvoirs, celle personne qu'il verra  
 convenir, obligant &  
 fait & passé à Nantes le 14<sup>ème</sup>



Pisano

[illegible]

San Juan Dela Independencia



# Extrait du journal des Colonies, n.º 17.

Rapport de la municipalité du Limbé, sur ce qui s'est passé dans ce quartier lors de l'indirection des nègres; Déposé au Comité colonial de l'Assemblée Nationale.

Le quartier du Limbé a été le théâtre des horreurs les plus inouïes. il étoit en effet destiné par les nègres à être le premier attaqué.

Pendant la nuit du mercredi au jeudi 17 et 18 août, le feu fut mis à la case abagasse de la Sucrerie de M. M. Chabaud, au Limbé, par François, mulâtre, esclave de M. Chapon, Joseph, nègre esclave de l'habitation Suddite, et par quelques autres. Luc, second commandeur de l'habitation d'Esgrigne au Limbé, s'évanouit pendant ce temps à la tête d'un détachement de brigands, dans le dessein d'assassiner M. N. Chabaud, cousin de M. M. Chabaud, et procureur de leur Sucrerie. Les Sultans le croyoit couché, et ils devoient le massacrer, mais sitôt qu'après de cet incendie, il sortoit de la case; mais heureusement pour lui qu'il avoit fait piler du sucre jusqu'à 10 heures et demie du soir, et que les nègres ne venoient de quitter le travail que depuis un instant, il étoit alors à table. L'indignation par l'incendie de son négresse, qui criait: Monsieur, Monsieur, du feu! il se lève, court à l'endroit d'où sortoient les flammes, demandant des armes et appelant ses nègres. Les incendiaires et leur troupe infernale fuient, voyant que ses nègres secouraient leur maître. M. Chabaud suit courir après eux; mais on ne peut s'emparer que du seul Luc, qui, non moins agile, mais plus hardi que les autres, résistait le sabre nu à M. Chabaud, et se battoit en retraite. Luc ainsipria M. Chabaud le fit mettre à la barre, et fit sur le champ révoquer les officiers de la municipalité du malheur qui lui étoit arrivé, et ces dépositions faites par un nègre, lesquelles menaçoient la Colonie.

La municipalité descendit dans la matinée du jeudi 18 août chez M. Chabaud, et ne pouvant réunir aucun garde nationale, elle prit le parti de faire conduire Luc à la geôle du quartier par la marchandise qu'elle accompagnait. Dans son chemin, elle prit deux nègres de l'habitation d'Esgrigne, accusés par Luc de complicité. Dès ce moment, elle se retira au presbytère pour être plus aisément d'interroger ces criminels, persuadée qu'étant au centre du quartier, elle pourroit plus aisément faire saisir, à l'aide de la marchandise, les nègres contre lesquels ils avoient des dépositions. On en prit en effet plusieurs de l'habitation Sages, de celle de M. Delor, il y eut différentes dépositions contre Paul, premier commandeur de M. Bélin, mais la grande et trop aveugle confiance



qu'on avoit en cénègre. Les raïdons qu'il alléqua pour sa justification furent si adroites, qu'on le renvoya chez son maître, contre l'avis du Procureur Syndic, qui desiroit qu'on s'adressât de cet esclave. Les dépositions étoient assésentes; toutes se réduisirent à ce point. incendier les habitations et grandes Cases; détruire la Case blanche du blanc à l'emplacement du Fagot. Exécutable projet, qui, quoi qu'il mal conduit, n'a été que trop bien exécuté en partie.

L'administration sentant l'insécurité d'instruire le Cap d'autant d'atrocités, envoya le dimanche 21 août, à l'embarcadere du Limbe, afin d'y faire embarquer pour le Cap, Luc ainsi que des nègres des habitations Jages, Desgrieux, Delor.

La commune du Limbe étoit ce jour-là assemblée en Eglise, et devoit envoyer cet criminel par terre, tandis qu'elle étoit à délibérer la destiner. Le procureur Syndic étoit alors à la geole du quartier, occupé à faire subir, comme Commissaire, un dernier interrogatoire à Luc, et avoit emmené un chien, qu'on pouvoit pander ce nègre qu'on n'avoit pu prendre qu'en lui donnant un coup de sabre au bras. Pendant le pandement, le Nègre dit au chien: Monchie io apres voyez nous au Cap, ça pour grand merci. Il abandonna la io, li a l'oeil: faisant entendre par là que si on l'envoyoit lui et les autres criminels par terre au cap, ils seroient dévorés en route, effrayé de ce propos qui menaçoit les jours de dragons qui devoient conduire, conjointement avec la marchandise, les criminels à l'oeil, et de là au Cap, le Procureur Syndic se hâta de se rendre à l'assemblée, et lui rapporta ce qu'il venoit d'entendre. ce fut alors qu'on prit le parti d'envoyer les incendiaires et leurs complices par mer. Sans cette précaution, ils étoient dévorés, et les dragons qui devoient les escorter, eussent été égorgés. Ils partirent donc l'après-midi pour se rendre au bord de la mer. Comme il ne fut pas possible de les embarquer le soir même, on les mit à la barre, et on fit bonne garde toute la nuit. Sur les 10 heures du soir, le commandant du quartier, par interim, étoit occupé à faire les expéditions pour le départ de ces brigands, lorsqu'il entendit un coup de Fusil, comme coup d'autres personnes s'entendirent aussi, mais on ne put jamais découvrir par qui il fut tiré. Le commandant d'autant plus inquiet, qu'il avoit vu dans le cours de la journée, des attroupements considérables de nègres armés de bâtons, fit marcher des patrouilles toute la nuit, et ce fut sans doute à leur vigilance et à la conduite sage du commandant (M. Depoule) que l'on eut la tranquillité cette nuit, et la conservation des criminels qui tentaient de s'évader. Ils furent conduits à bord le lendemain matin lundi 22 août, et firent voile pour le Cap sous la garde de la marchandise.

Pendant la nuit du samedi au dimanche 20 et 21 août, on eut le bonheur de s'emparer de ce François à M. Chapeiron, un des incendiaires de la Case à bagasse de M. M. Chabaud. — L'après-midi du 17 et 18 août précédent, et qui avoit échappé d'autant ce moment, ce François commandant la bande des révoltés, l'autor sous le nom de Descaz tantôt



Donc le nom de Dehaussier, et marcon depuis environ un an, est celui  
qui a fait les dépositions les plus graves, et en même temps les plus  
Propres à ripandre le jour sur ce complot infernal. voici le résultat de  
ses dépositions; c'est lui qui parle.

Il s'est tenu, dimanche dernier (18 août) sur l'habitation Le Normand,  
au Morne rouge, une très nombreuse assemblée de nègres, composés de deux digni-  
tés de tous les ateliers du port margot, Limbi, de l'acul, peinte-aise, l'annonade,  
Blaine du nord, quartier Morin, Morne rouge, &c. cette assemblée étoit destinée à  
fixer le jour de l'insurrection; depuis Long-tout médité: on étoit presque d'ac-  
cord que le complot auroit lieu dans la nuit même, et c'en étoit fait alors de  
la Colonie mais les nègres revinrent sur cet article, parce qu'ils firent réflexion  
qu'un projet conçu dans une après-midi, s'exécuterait difficilement le soir  
même: on différa alors. Les papiers publics nous firent lire par un jeune  
mulâtre ou quateron dont j'ignore le nom, et que je n'avois jamais vu: il  
nous dit que le roi avoit accordé trois jours par semaine, et que les blancs  
s'y opposoient; que le roi de l'Assemblée Nationale devoit envoyer des  
troupes pour soutenir nos droits; et qu'il falloit attendre l'arrivée de ces  
troupes pour tomber sur les blancs, qui, ayant déjà fait à faire que  
de combattre contre des blancs comme eux, ne seroient pas en état de résister  
à notre attaque imminente.

Les ateliers en général sont assés d'accord sur ce point, mais il y a  
des habitations d'avis: celle de Pilloi à l'acul, et celle de Dégineux au li-  
qui sont composés d'imagés qui veulent à toute force, commencer la guerre  
contre les blancs, avant l'arrivée de ces troupes. on nous a fait entendre que  
nous combatrions pour la cause et les intérêts du roi. nous devons d'abord  
nous emparer du Cap, en fondant sur cette ville à l'improvise; et en ne lui  
donnant pas le temps de se reconnaître. nous la surprendrons à l'aide de  
mulâtres et nègres, soit libres, soit esclaves de notre parti: on le Cap qui  
est le boulevard, le rempart de la Colonie une fois emporté, le reste de la  
colonie ne sera plus pour nous qu'un coup de main. Cependant, les nègres  
du Limbi et de l'acul, en se rendant au Cap, mettront le feu aux habitations  
aux grande Cases, égorgeront les blancs, s'empareront de leurs armes  
et de leurs munitions, et nous rejoindront leurs camarades des quartiers  
voisins qui seront déjà devant le Cap. ce complot est connu de tous les  
esclaves de la Colonie, il est général, et le dessein est de s'emparer du  
pays, après avoir tout brûlé tout saisi, et enlevé la race entière  
des blancs.

Ces dépositions furent faites le dimanche et lundi 21 et 22 août.  
La municipalité, de plus en plus alarmée à la vue des malheurs prochains  
qui menaçoient le quartier et la Colonie, fit avec quelques citoyens, au  
nombre de onze seulement, une patrouille la nuit du lundi au mardi  
22 et 23 août; elle s'empara d'un mulâtre, d'une négresse du Bourg de  
Deux-jumeaux, André et Guillaume de l'habitation Desgrieux, et d'un



Nôtre libre, tombé accablé, et les fit conduire à la geôle. quelques moments  
qui se firent sur l'habitation Desgrieux, et les cris de ces deux jeunes gens,  
lors qu'on les arrêta, nous firent craindre une insurrection, et nous engagèrent  
à accélérer notre opération. cette patrouille connue on l'appelle, se exposa  
aux plus grands dangers. à peine étoit-elle arrivée au corse, après  
avoir conduit les criminels à la geôle. qu'elle vit que l'incendie étoit en  
feu. L'insurrection commençoit alors dans ce quartier; on y avoit  
déjà égorgé quelques blancs, tels que M. M. Alquié, Doudon, Dugues,  
Clement, et d'autres blancs. (aujourd'hui 26. septembre, on compte  
cinquante et quelques blancs de ce quartier massacrés par les brigands.)  
à ces nouvelles nouvelles. L'épouvante se répandit dans le limbe. Les  
uns restèrent chez eux pour défendre leurs foyers, les autres prirent le  
parti de se rendre au Cap par mer. D'autres s'en alloient pour mourir, —  
disoient-ils, dans les bras de leurs femmes et de leurs enfants; mais  
une voix s'éleva d'habitants se réunirent dans l'après-midi du mardi,  
au corse, la plupart mal en point armés. là, ils restèrent campés  
en attendant l'ennemi. Les nouvelles que nous donnoient quelques patrouilles  
que nous hasardions, n'étoit pas consolante. on nous avoit dit le matin  
que nous étions enveloppés de tout côté; que le passage de la mer étoit  
fermé par les révoltés aux quels s'enjoignoit les nègres des quartiers  
voisins, qui descendoient de toutes parts pour nous attaquer. ce fut dans  
cet état civil que nous passâmes la nuit. L'incendie fut le témoin du  
spectacle le plus déchirant; là nous vîmes incendier les superbes  
maisons du bas limbe, quelques heures suffirent à ces monstres pour  
brûler et saccager quatre lieues de pays. ainsi, l'espérance d'un grand  
nombre de propriétaires opulents s'évanouit comme un songe. L'incendie rép-  
andant des horreurs, les brûlements de ces antropophages, une ruine  
certaine, une mort épouvantable et presque aussi certaine; tous les maux  
enfin sembloient se réunir contre nous dans cette nuit trop longue, investis  
de toutes parts, étouffés par la fumée, trop faibles pour résister à des  
ennemis qui s'avançoient vers nous en colonnes formidables, nous étions  
déterminés à vendre cherement notre vie. Cependant, l'être suprême  
qui résidoit sur nous du haut des Cieux, ne permit pas que cette nuit  
fût la dernière pour nous. Les révoltés vinrent nous harceler, mais  
n'osèrent nous attaquer. ce fut alors qu'une brèche avant le jour, nous  
prîmes le parti de gagner le bord de la mer. ce parti étoit dangereux,  
mais étoit le seul absolument, l'écueil qui nous restait dans une  
situation aussi désespérée, et nous aimions mieux mourir les armes à  
la main, plutôt que de tomber vifs entre les mains de ces féroces alliés  
de notre sang. nous fendîmes alors sur eux le pistolet à la main, et le  
sabre au poing. notre courage les déconcerta, et nous nous ouvrimos  
un passage difficile; et quoique harcelés par un ennemi nombreux,  
nous gagnâmes après la perte de plusieurs et de quelques chevaux que nous



finies obligés d'abandonner pour nous embarquer, nous gagnâmes, dis-je, mais non pas sans danger, les bâtiments qui nous ont conduit au Cap. nous sommes ruinés, et il ne nous reste plus qu'une existence précaire et malheureuse.

Plusieurs de nos infortunés Compagnons ont gagné les montagnes, et après avoir vécu de fruits sauvages et d'herbes, ils ont eu le bonheur d'échapper à travers des périls incroyables, à la rage de leurs ennemis, et de descendre dans cette ville. un d'eux, le procureur Syndic de la Commune (M. Leclerc). voyagea neuf jours dans les bois, vivant d'oranges sèches, de fruits sauvages, d'amorces d'œufs, et de citrons. il est resté dans ces bois pendant tout le jour. Par-tout par-tout par les brigands, par-tout rencontrant des traces de sang ou des têtes de blancs décolorés. il n'a échappé à tant de dangers que par miracle, il est arrivé dans cette ville avec son œdème, tout deux à moitié nus, et les pieds ensanglantés.

Depuis quelques jours dans cette ville, nous avons appris la mort de plus de trente blancs de notre quartier, qui ont été pendus, rompus ou décolorés par les nègres. Dans d'autres quartiers, ils en ont soixante, empalés, brûlés, et ils en ont jeté dans des chaudières à sucre bouillantes. Hélas ! les monstres ont employé les supplices les plus atroces, et nous ont vu que ceux qu'ils ne connaissent pas.

Joseph est fils de Georges. ce dernier étoit libre depuis quelque temps, et devoit sa liberté à M. N. Chabaud, qui la lui fit accorder par M. Monro Chabaud par son testament. c'est ainsi que ce félicite (Joseph) reconnoît le bienfait de la liberté que son père tenoit de M. N. Chabaud. ce Georges étoit un monstre, ainsi que son fils. car il avoit projeté depuis deux mois d'assassiner son bienfaiteur, et de voler l'argent qu'il avoit. il est à présent un des chefs des révoltés.

Cenègre (Luc) déposa que le feu mis à la Case à Bagasse de M. N. Chabaud devoit être un signal pour commencer l'insurrection, que les nègres de M. N. alquie du timbre devaient mettre le feu à ses bâtiments, et l'égarer d'où qu'il sortiroit. que les nègres de l'habitation Pelletan devaient aussi incendier la Case et tuer le geant. que les nègres de M. Delor devaient le massacrer, mais ne pas brûler ses bâtiments, parce qu'ils craignoient qu'il ne leur échappât, ainsi Villatier. ce sont les propres expressions dont il s'est servi.

Cenègre Libre est bien-solus. c'est lui qui devoit, de concert avec Georges, assassiner M. N. Chabaud.

Signé, Jonbert, maire; Leclerc, procureur-Syndic; Coignard, officier municipal; Bertrand, secrétaire-greffier; de Bellon de Pont, major-général, Commandant par Interim.



mai 1793

4 MARCH 1793

# Ou Nom de la Nation

Journal de la  
Assemblée  
Nationale  
du 4 Mars 1793



Le Souzdhuy quatrième Jour du Mois de Mars  
Mil Sept Cent quatrevingt Treize. Et Day Premier de la  
Republique Française.

Bardeval Notaire en la Sénéchaussée  
de Jumeau, résident au Bourg de l'Étêt à Pierre Joseph  
Parvise ou Cap d'Amélie Marie Fougère.

Fut Présent en Personne le Citoyen Edward  
Punkett, habitant demeurant dans les hauteurs ou  
dit quartier de l'Étêt, lequel a par ces présentes fait  
et constitué son Procureur Général et ad hoc les personnes  
des Citoyens P. & l'Enfant & Chevalier Négociants d'Amélie  
du Cap. Auxquels Il donne pouvoir de pourvoir  
en son Nom Reclamé des officiers en Chef de  
l'administration de cette Colonie ou de l'une ou l'autre qui  
appartiendra la somme de cinq mille, sept cent, cinquante  
francs ou le montant de vingt trois Bâtes à force  
par lui fournies pour la subsistance de l'armée en garnison  
et les hôpitaux de Tiburon &c. D'après le marché  
passé entre lui et le Citoyen Commissaire ou officier  
d'administration au dit lieu de Tiburon et les Bâtes  
du fait que lui suffisent des autres fournitures  
Recevoir la dite somme de cinq mille sept cent cinquante  
francs ou le montant de vingt trois Bâtes à force  
pour l'entretien de toutes les dépenses requises et  
nécessaires & généralement faire et valoir toute la Constitution pour  
le dit Citoyen Constituant tout ce qu'il jugera de  
proposer &c. &c. qui sera favorable sans préjudice d'intérêt  
et enfin ce que le Cas requerra et ce que les circonstances  
nécessiteront qu'il ne s'exprime en ces présentes  
obligant, approuvant & Ratifiant &c. dont acte.

Acté & passé au dit Bourg de l'Étêt à  
Pierre Joseph, En Notre Étât, les Jours mois & an  
susdits, En présence des Citoyens Pierre Urban & Louis  
Dumay Négociants d'Amélie du Cap d'Amélie Marie Fougère  
Commis & assignés par le dit Citoyen Constituant.



Citizing Edward Huntlett. Constituent of Maine  
Notaire apud Section.

L. Curban

Edward P. Huntlett

Donnell





5. avril 1793.

Au Nom de la Nation

Présenté par la  
Citoyenne Marie  
Marthe Beaufond.  
au Citoyen Remy  
Yaval, d'une Negresse  
Nommée Suzanne pour  
la somme de 4000<sup>l</sup>.

Ce Jour d'huy Cinquiesme Jour du mois d'avril  
mil Sept Cent quatrevingt Trois Et l'an Premier de la  
Republique Française.

Et

Avant Nous Notaire En la Sénéchaussée  
de Jérémie, résidant au Bourg de St Michel à Pierre Joseph  
Barbette au Cap Saint Marie.

Fut Présente la Citoyenne Marie Marthe  
Beaufond, résidant dans les hauteurs de France de la  
ville de ce quartier, laquelle à par ces présentes vendant, cède  
quitté et transporté des maintenant Et à toujours avec  
garanties généralement quelconques de fait Et de droit, au  
Citoyen Remy Yaval Charpentier de Profession demeurant  
En ce quartier Si Présent Et acceptant.

Une Negresse Nommée Suzanne Créole, âgée  
de Vingt Cinq ans sans tache, laquelle St Michel Bis  
connaître pour l'avoir vue, visitée Et examinée, Et lui être  
content Et satisfait.

La Présente Vente ainsi faite Et Laurence lue  
les Parties pour Et moyennant le prix Et somme de quatre  
Mille livres à Compter Et la déduction de laquelle somme  
Le dit acquereur à payé Comptant la somme de deux  
Mille livres à la dite vendeuse avant ces présentes ainsi  
que cette dernière le reconnaît par sa quittance quant  
à ce.

Et à l'égard du deux Mille livres restant  
Le prix principal de la présente vente  
Le dit acquereur a payé par ses deniers à la dite  
vendeuse par ses deniers à la dite vendeuse  
sans d'aucun  
à Compter de ce jour Et à peine de l'indemnité  
de mille livres Et encore sous l'hypothèque  
générale Et spéciale de son bien personnel Et  
de son bien de famille.

On M'a dit que la dite vendeuse s'est  
démise Et désaisie de la  
propriété, Possession Et Jouissance de la dite Negresse.



fut rendu, Cont et au profit on dit acquiesce quelle en a m  
Et fait pour par lui en vain, faire, Vser & disposer  
comme de chose à lui réellement appartenant, Promettant  
& ca obligent & ca Renonçant & ca

fait Et passé dans les hauteurs de l'enceinte de  
Nautte et sur l'habitation du dit Citoyen Pelletier  
Lieu acquis, les deux, mais et au quel dessus de l'enceinte  
des Citoyens Manchais huitier de l'Etat & Louis  
Maurice Noyeux au dit Bourg y demeurant, comme  
comme & acquis, lesquels ont signé avec le dit acquiesce  
dans Notaires après lecture de quel les dites Parties  
ont reconnu ne savoir plus de le l'acquisition faire  
la loi, l'avis mola avec l'avis.

Boamir

Deauclau

Doné  
No 3e



19. mai 1793

2<sup>e</sup> par les Vieux  
sieur de St Charles  
le cont. de bail -  
300. & 1000

Annuel pour le service de la  
Republique Le dit service annuel

Par le dit service de la  
Republique Le dit service annuel

Le dit service de la  
Republique Le dit service annuel

Le dit service de la  
Republique Le dit service annuel

Le dit service de la  
Republique Le dit service annuel

Le dit service de la  
Republique Le dit service annuel

Le dit service de la  
Republique Le dit service annuel



pour l'année c'est à dire en novembre. Les courants  
sont en deux branches.

Le courant d'été est le plus fort, et par conséquent  
le plus dangereux. Il est dirigé vers le sud-est.

Le courant d'hiver est le plus faible, et par conséquent  
le moins dangereux. Il est dirigé vers le nord-ouest.

Le courant d'été est le plus fort, et par conséquent  
le plus dangereux. Il est dirigé vers le sud-est.

Le courant d'hiver est le plus faible, et par conséquent  
le moins dangereux. Il est dirigé vers le nord-ouest.

Le courant d'été est le plus fort, et par conséquent  
le plus dangereux. Il est dirigé vers le sud-est.

Le courant d'hiver est le plus faible, et par conséquent  
le moins dangereux. Il est dirigé vers le nord-ouest.

Le courant d'été est le plus fort, et par conséquent  
le plus dangereux. Il est dirigé vers le sud-est.

Le courant d'hiver est le plus faible, et par conséquent  
le moins dangereux. Il est dirigé vers le nord-ouest.



15 Juillet 1793

4.

N° 658

Procuration pour le  
dame la Croix aux

Jean Sarnoult

et dater.

Ardevant le Notaire, aux sieges de  
Jérémie, y résident paroisse St Louis, soussigné  
en présence des témoins ci après nommés.

Soit présente la citoyenne Elizabeth Sarnoult  
dame de St Pierre paroisse la Croix, habitante

à la vicairie mabou, sans paroisse, tout en son  
nom personnel, qui au nom de son mari tuteur de

deux marguerite Sarnoult la Croix, sa fille  
mineure.

Laquelle pour en présenter donne pouvoir  
au citoyen Sarnoult, sa femme, habitant aux  
foies rouges, de la ville l'administration de ses  
biens, qu'elle a confié au St marouville, sur son  
la procuration de ce Notaire en notes report, et dans  
le cas ou contre toute attente, cette administration  
serait vicieuse et préjudiciable aux intérêts de  
la dite dame, se doter des pouvoirs à lui  
donnés, signés avec lui et le soldat de ce qui  
se trouverait lui être dû.

Dans ce cas le dit St Sarnoult, prendra l'administration de tous les biens et  
affaires de la dame courtoise, ce ou les autres  
attendus de pouvoir de son ou St marouville, et  
pourra plaider sur l'habitation, tel genre et  
économie qu'il voudra, en lui faisant un  
traitement favorable. ce qui aura lieu



également se le fient unanimité, venant à  
mourir ou à s'absenter de la colonie

Dans tous les cas de mort ou absence tout du fient —  
l'assemblée que du St. fient, le fient —  
constituant deux fient le St. fient, une  
moment fient du St. fient, qui pourra —  
régir par son fient, ou par un fient fient fient.  
l'habitant, dans le fient car son —  
fient fient. Seront le fient que celui fient fient  
fient fient par les fient fient fient fient,  
dans le fient, et aura une commission de fient  
pour aut, fient fient fient fient fient fient —  
l'habitant, en fient fient fient fient fient fient que  
fient fient fient fient fient fient fient fient,  
fient fient fient fient fient fient fient fient, et  
fient fient fient.

Pour le fient fient fient fient fient fient —  
fient fient, fient fient fient fient fient fient fient  
fient par l'un ou l'autre fient fient fient fient  
fient fient fient fient fient fient fient fient fient  
et fient fient fient fient fient fient fient fient  
fient fient fient fient fient fient fient fient fient  
fient fient fient fient fient fient fient fient fient  
fient fient.

fient et fient fient fient fient fient fient fient  
fient fient fient fient fient fient fient fient fient  
fient fient fient fient fient fient fient fient fient



Des croyeurs la foye d<sup>e</sup> Dubois fch, praticien  
en cette ville, feroient coeurs, uquis et qui ont  
figués avec l'adame bouché la foye et nous  
notaire après l'écriture. Oranda le curé

22 Dubois fch

Draper

Dobignier



15 Juillet 1797.

N° 651.

Procureur par la  
Dame Frédeau  
au St Doncombes.

Ardevant le Notaire en la Paroisse  
de St Martin; résident en ladite ville, Paroisse  
de St Martin, sous le nom, en présence de témoins ci après  
nommés.

Sont présents le Citoyen Louis Moquin  
Jean Nidre, habitant en la ville de St  
Martin paroisse.

Expe

Lequel se disposant à faire un voyage en  
la Nouvelle Angleterre, a par un présent fait  
et constitué son procureur Général et Spécial  
le Citoyen Jean Nidre, au quel elle  
donne pouvoir de pour elle et en son nom  
régis, gouverner et administrer son habitation  
et toutes les affaires qu'elle peut avoir dans  
ce quartier, signer les réglemens tant en forme  
qu'en matière, lui fournir des vêtements,  
se maintenir dans la subordination et  
observer les lois avec humanité et  
douceur.

Toucher les fruits et revenus de son habitation  
en vendre ce qui sera nécessaire pour subvenir  
aux frais d'exploitation et autres indispensables  
frais de l'exploitation aux ordres de la cour de justice,  
et de lui faire passer à la Nouvelle Angleterre  
à l'adresse qu'elle lui indiquera.

Toucher et recevoir toutes les sommes qui  
peuvent et pourraient être dues à la dite Dame  
à quelque titre que ce soit, en donner reçu.



173  
et garantir, payer toutes dettes d'ordre et  
légitimes.

Prendre sur toutes instances déjà commencées,  
Défendre à toutes celles qui seraient mal à propos  
intentées, former toutes celles qui le seraient  
de la daine constitutionnelle, et  
Poursuivre sur toutes lesdites instances, jusqu'à  
l'obtention d'un jugement et exécution d'iceux.

Faire compiler et transcrire des extraits de  
la daine constitution, avec toutes les lois et  
autres qui en seraient jugées convenables

Faire enfin pour le plus grand avantage  
de la constitution, ce qu'il croira le plus  
utile, et ce qu'il sentira le plus de faire du  
mien, quand il serviraient quelque cas  
impérieux qui paraîtrait exiger de plus  
amples et plus particuliers pouvoirs, voulant  
que ceux ci soient valides dans toutes les  
circonstances.

et pour indemniser le dit citoyen des courbes  
des loins et peines que lui occasionneront  
les dites fonctions et administration, et pour lui  
tenir lieu d'appointement la daine constitution  
lui accorde une commission de six pour-  
cent, sur les produits de son habitation.

Promet la daine constitution, d'avoir pour  
équivalent, approuvé et ratifié aussitôt qu'il en  
en sera requis, tout ce qui sera fait par lui  
ou par ses représentants, en vertu des présentes.



# Alexandre.

Du  


qui vendront non obstant survenant et  
Jusqu'à révocation expresse, et aux quel-  
l'un des mort ou absence de la Colonne  
Jusqu'à decembre, la Dame constituant  
substituée le citoyen Louis de Kestegand  
Général & habitant au moron à la guine, au  
quel en cas de mort ou absence le même traitant  
présentera l'obligation de tout autre.

Fait et passé à Pérou, dans les maisons  
qui occupent la Dame Richeau vers l'après de  
la maison, l'an mil sept cent quatre vingt  
trois le premier de la république et la  
quatre Juillet, au matin en présence de  
citoyens Benjamin Richeau et Jean, l'après  
deuxième de leur vie, l'un des citoyens  
après requis et qui ont signé avec la Dame  
de Richeau le sous notaire après lecture,  
le mot de vendre en marge pour.

Richeau  
  
Morguand de Richeau  
  
Dobignie  








faire toutes poursuites contraires & diligentes  
Neufpains par toutes lues & d'iceux  
signeur qui presente l'aler

affermu & renouveler les Baux de fief  
maisons, a leurs personnes moyennant luy mes  
charges clauses & Conditions qui s'ensuivent.

poursuivre toutes les Instances qui a ou aura  
Ci-apres tant en demandant que defendant en l'he  
tribunal & contre toute personne & pour quelque  
cause que ce soit & poursuivre le cas jusqu'a  
sentence & arreth desentifs, les mettre a l'execution  
tranquille & sans contraindre du Bailli ou d'iceux  
Contendants pour l'heux charges clauses  
& Conditions qui les ont concernes jusqu'a  
jour.

faire leur serment pour les Constitutions.  
Requies & faire toutes subrogations Requies  
& Neufpains avec ou sans garant. & s'il en est  
précis Indication de la somme qui s'en  
paye.

C'est tout ce que dessus plaignant &  
opposant, & appel, & elire d'iceux  
seront les presentes Valables Jusqu'a revocation  
d'iceux non obstant sur annulation & l'effet  
de ce qui dessus passe tout autre qui s'en oppose  
promettant les Constitutions avoir le bon pour



Agreste de l'abbaye au Carrefour

Paris le 10 Mars 1789

Le 10 Mars 1789  
Le 10 Mars 1789  
Joseph de la Cour Cordier & Lagnel  
dameur au 10 Mars 1789

Don l'abbaye & l'abbaye  
Notaire ap. l'abbaye

Cordier

Cordier

Le

Le

Le



Marin Stern





GRANDE-ANSE

S. DOMINGUE.

ANNÉE 1794

DROITS MUNICIPAUX.

N<sup>o</sup> 73

CAPITATION.

IMPOSITION ORDINAIRE &  
EXTRAORDINAIRE.

EXTRAIT du Recensement Général des Blancs,  
Gens de couleurs, négres libres & Esclaves de la Ville  
de Jérémie, Bourgs & Quartiers dépendants de la  
Grande-Anse, formé d'après les déclarations particu-  
lières des Habitans pour la levée des droits Muni-  
cipaux de la présente année 1794, conformément à  
la Loi du 10 février 1794.

PAROISSE de Cayemitte.

Quartier de Olmouette

11074 colts

M<sup>re</sup> Delagon (Bouignol) ex<sup>te</sup> par an

Doit pour droit ordinaire de deux livres cinq sols  
par tête de *vingt huit* — Esclaves la  
Somme de ..... 65<sup>''</sup>

Idem pour droit extraordinaire de  
huit livres cinq sols font sur idem la  
Somme de ..... 231.

Total. 296<sup>''</sup>

A Jérémie le 30. Juin 1794

pour acquies  
N. Maupin



Procuration N° 25 - N° 26 2  
en date 1794. Passer au Notaire du Roi de  
Louis Vilmain la Ville et Jure bailliée de Jérémie y demeurant  
au M. Duch parvisse St Louis Isle et Cote St. Doming.  
Chouquet


ft. D. Et Comparu le nommé Louis Vilmain  
Carteron ~~Libre d'ancien titre~~ qu'il nous  
a représenté et a lui remis ~~actuel~~, -  
habitant à la Sringue parvisse de Jérémie -  
et actuellement en cette Ville et en l'Etude  
Requis par les présentes fait et constitué  
pour son procureur général et spécial  
le sieur Jean Baptiste Duch Chouquet  
Capitaine de Vols des abricots de la Colonie  
Dame Marie: à représenter

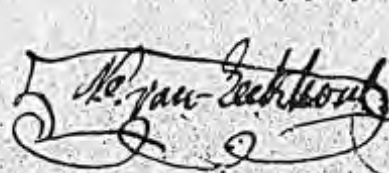
Qu'il donne pouvoir de pouvoir lui en  
son nom le représenter dans toutes les  
affaires qu'il a ou pourra avoir dans cette  
Colonie tant en demandant qu'en défendant,  
payer ce qu'il peut devoir, recevoir qui lui en  
du, donner et retirer quittances et décharges  
valables, débattre chose et arrêter tous Comptes  
en fixer le reliquat, gérer gouverner et administrer  
tous les biens présents et avenir dans quel que partie  
de la Colonie qu'ils se trouvent situés, prendre  
telle possession des habitation qu'il avisera  
bon être, sans qu'il soit besoin d'en faire la  
demande en justice. faire sur icelle toutes les  
transmutations qu'il verra convenables et les  
augmentations, surveiller leurs exploitations



du produit des deniers faire tous achats qu'il  
jugera nécessaires. faire toutes demandes tant  
en justice qu'auprès du Gouvernement de  
sa Majesté Britannique. Intenter tous procès,  
défendre à ceux qui lui seraient intentés, transiger  
sur iceux, plaider opposer, appeler, élire  
domicile, Constituer Procureurs, Des Avocats  
en Cause dans quelque lieu que ce puisse être,  
les révoquer, en Constituer d'autres, obtenir tous  
jugements & sentences des arrêts définitifs, les  
faire mettre à exécution, remettre tous titres  
et pièces, notamment la vente de la nigresse

faire la remise Louison de nation Ibo, au sieur Libre Jean  
à ses Enfants Louis à qui il l'a aujourd'hui vendue, substituera  
d'un petit nègre Louis à qui il l'a aujourd'hui vendue, substituera  
Crisob ~~à son~~ tout ou partie des présents pouvoirs, et  
Nominé auquel g'neralement faire pour les intérêts dudit. —  
qu'il a été ou g'neralement Constituant, tous ce que led. S. Procureur  
à ses Enfants pour  
les servir, et d'un Constitué avisera bon être quoi que non pres par  
bonique à M. ces présentes qui vaudront non obstant  
Douty qui lui sur annotation. Promettant avoir le tout  
en compte pour agréable ~~par le dit~~  
le montant ~~par le dit~~ Obligeant &c.

 Fait es Lane à Jérémie le 17<sup>e</sup> Etude  
L'an Mil sept. Cent quatrevingt  
quatorze le premier Décembre avant  
Midy prisent de sieur Jean-Eschboute  
Chancelier des Comptes et requies demourant  
en cette ville qui ont après lecture digne avec  
les. Chouquet & le Notaire es a led. Nilnoir déclaré en savoir écrit  
en signer de ce enquis Suis l'ordonnance.  
notre rayer nulle.

 Jean-Eschboute

 Jean-Louis de la Roche

 Charman

 Lery



Le motif de l'Administration  
est issu de passer marché entre le  
Chargé de Service de la Dite Administration  
et le Citoyen Amis, négociant en cette ville  
pour fournitures faites dans les magasins  
de la République, Savoie

une pièce d'étoffe blanche	175 - 25 -
sept aune et demie drap bleu	420 - 25 -
twil Chapeaux	156 - 25 -
	<hr/>
	751 - 75 -

Et l'Administrateur s'oblige  
de payer les dites fournitures en  
argent, sauf la déduction ordinaire.

Fait le 5 Thermidor de  
l'an 5  
Le Chargé de Service  
Bouquet







Il y a dix-huit ans de nigrés des deux sexes  
dans les mines, âgés et nationaux furent.

Septième nation Congo, âgé de l'ancien  
six ans et estimé deux mille livres. 2000

Deuxième nation Congo, âgée de  
six ans et estimé deux mille livres  
2000

Mante de l'Etat de la mine  
du dit Sieur Kuhn à la somme  
de quatrevingt mille livres

80000

Art. 2.

Et pour l'établissement de la mine  
du dit Sieur Kuhn promet et s'oblige par les  
présentes de verser sur l'habitation de la mine  
présentement la somme pareille somme de quatre  
vingt mille livres en Nigrés des deux sexes  
Et du Choix, En Matériaux et autres animaux de  
toutes espèces, Et enfin En ustensiles et outils  
nécessaires à l'exploitation de la dite habitation  
Et ce d'ici au mois d'août de l'année prochaine  
à peine de l'autre de payer dommages et intérêts.

Lesquels dits Nigrés, animaux et autres effets  
seront préalablement vus et visités par le dit S.  
Kuhn et d'après son Choix et acceptation estimés  
d'accord entre lui et son associé, desquels il  
donnera quittance au dit Sieur Kuhn à fin et  
mesure de l'argent qu'il recevra sur l'habitation  
faite à raison du prix qu'il lui aura payé  
entre eux.

Art. 3.

Le dit Sieur Kuhn s'engage et s'oblige  
à verser au dit Sieur Kuhn pendant les deux  
années suivantes sans que le dit Sieur  
Kuhn puisse aucunement s'immiscer



Il Interrompre le service que l'administration du Secours  
faite par le dit Secours aux Indes de la Province de la Nouvelle France  
Dit Son Excellence au Secours de la Province de la Nouvelle France  
Et pour raison de ce fait de la dite administration et sera allé  
au dit Secours de la Province de la Nouvelle France  
Et de plus de la dite Province de la Nouvelle France.

1. *Constitution de l'Etat, mort d'Henri, par l'Empereur  
 de France, l'Empereur, et l'Empereur de France  
 Revenu de l'Empereur de France, l'Empereur de France  
 l'Empereur de France*

Pour l'achat des esclaves à l'exploitation  
 de la dite habitation Et à San Luthien, Esprit Saint  
 Et médicaments, même les habillements des Nègres  
 pour l'usage pour le dit Prince de la Cour qui se trouvera  
 nécessairement, Et l'autre qui regarde les mêmes  
 usages. Il sera tenu d'en faire état dans le  
 livre de dépense de la Société qu'il tiendra à cet  
 effet, comme aussi il en aura un de recette sans lequel  
 il n'inscrira la quantité de Café Et les charges  
 qu'il en aura fait par chaque année Et pour la  
 dite livre de recette Et de dépense par chaque année  
 chaque feuille par les associés pour parvenir  
 au total.

Tout le bien qui sera fait par la Compagnie  
de la dette doit être au profit de la Compagnie  
de la dette par le dividende de la Compagnie  
Compte du dividende de la Compagnie  
de la dette de sorte qu'il soit le même que le

En Cas de déclin du sang de  
ne seroit point étendu, mais on  
jurerait à son Litteur. L'inspiration  
de la cause du ps. élève l'Esprit  
d'une de l'air. L'air n'est point étendu.



ou ils = l'o demandent. Le Capitaine, lequel survivant St. Louis  
l'ait été en l'Etat de la Couronne au gerant l'o Montain d'ambly, qui  
aura les Contes des Evangels, à l'Effect de quoi, les  
officiers de la Couronne au l'Etat de la Couronne quelcun ou  
les autres l'ont en l'Etat de la Couronne au l'Etat de la Couronne  
Causa au = l'o l'Etat de la Couronne.

1858

Or les autres sont la Liquidation de la dette sociale des  
dites Mais nous sommes les parties vint Cinq de Celles  
leur dette pour l'Esprit de l'Etat de l'Etat de l'Etat  
Pour la faire valoir. La Liquidation faite par  
des Experts qui détermineront la valeur de l'habitation  
Négociation, meubles & mobiliers, de l'habitation & l'Etat de  
l'Etat respectivement au Vendeur & l'acheteur ou de la division  
en deux parties l'achat l'autre l'autre l'autre l'autre l'autre  
le Vendeur & l'acheteur l'autre l'autre l'autre l'autre l'autre

29 Feb 93

si pendant le cours de la dite société il survient  
quelque contestation entre les dits associés, ils seront tenus  
d'appeler des amis communs, lesquels régleront leurs contestations  
et au jugement desquels ils se rapporteront comme à un  
tribunal souverain à peine de payer de leurs dépens, dommages  
et intérêts, et ne sera les dits contestations réputées communicables  
ni au Procureur Général, ni au Procureur de la Cour. Et les dits  
associés s'obligent les dits articles à l'ont tenu et l'ont  
des présentes promettant & obligeant & renonçant à

Faisoit l'acte au dit Bourg de l'Hotel à Paris  
 Joseph le Notaire Escri, l'an mil Sept Cent quatrevingt Treize  
 Et de y nostreme sous du main du decembre apres mils, Supresmes  
 des seize Louis Carbon et Louis Dunning, Regte la Co dit Bourg  
 y demorante Comme Commun Escri, l'acte au dit Bourg  
 de l'Hotel à Paris Et Notre Notaire apres lecture. Deux fois l'acte  
 de mot ou surchargé. Bon Parai Valoir Et l'acte  
 de mot ou surchargé. Bon Parai Valoir Et l'acte  
 de mot ou surchargé. Bon Parai Valoir Et l'acte

Eleonor Rochas

Rubin

Brown

*L. E. E. E. E.*

Дуѣ

No 40



The Undersigned His Britannic Majesty's  
 and General residing at New York hereby  
 certify that Jean Francis Le Barre & Son  
 this day appeared before me & declared themselves  
 to be loyal Frenchmen that they have resided  
 in these States about three Months, and that  
 they are now about to return to France

Given at the City of New York  
 the 10<sup>th</sup> day of September 1795.

Received the various articles. J. M. P. M.


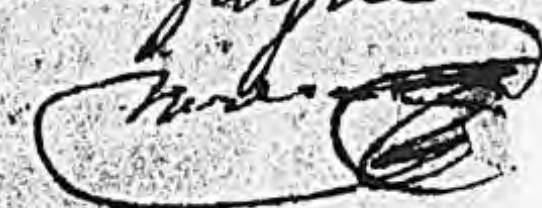
Je l'ordonne de Mr. Esten de l'apporter

16 février 1797

Verly  


James Esten.

Commissaire General  
 de la Reine Royale.

 James  




(143) 678

**Emigrés de Léogane Compagnie D'Avénue**  
 Commandée Par Monsieur le Chevalier Daillebout Périgue  
 Etats des hommes de lad<sup>e</sup> Compagnie Servira la Distrib<sup>n</sup> des Rations de la Semaine

1, Dussenne Cap <sup>te</sup>	25, Lavarau	49, Duguin
2, Perault Plaut	26, Fleury	50, Trevaux
3, Lambert Plaut	27, Le Bastan	51, Merin
4, Capdeville Sous Plaut	28, Dupont	52, Nabotau
5, Rodrigue 9 <sup>e</sup> m <sup>o</sup>	29, Ch <sup>e</sup> prout	53, David Aubert
6, Montin Chirurg <sup>en</sup>	30, Simblite	54, Lachaux père
7, Duris Serg <sup>ts</sup>	31, Paripat	55, Merlin
8, Lavigne Serg <sup>ts</sup>	32, Seville	56, Morin
9, Molere id <sup>e</sup>	33, Nague	57, Jollivet
10, Delisle Caporal	34, Roussau	58, Aubé
11, Michelin id <sup>e</sup>	35, Ch <sup>e</sup> Derlandes	59, Cottard
12, Fourant id <sup>e</sup>	36, Le Seure	60, George Duprin
13, Serville	37, Lavache	61, Nanille
14, Collin	38, Dupré	62, Gotrou
15, Le Boulle	39, Le Janot	63, Louis Sauvini
16, Guiraud jeune	40, Létan Roussau	64, Jaron prout
17, Cury	41, Ch <sup>e</sup> prout	65, Lachaux 2 <sup>e</sup> f <sup>ils</sup>
18, Demarle	42, Ant <sup>re</sup> Pierre	66, Pierre Trouis
19, Lachaux aine	43, G <sup>en</sup> Samuil	67, Jean mousa
20, Desnoes	44, Ch <sup>e</sup> Henri	68, Louis Mulbroun
21, Cornic	45, Pauron	69, Etienne
22, Lussault	46, Philipe	70, Charles
23, Louis Le Loir	47, Guinard	
24, Perdreux	48, Deux	
		Total 70

Je Certifie l<sup>es</sup> états véritable au port au p<sup>re</sup>mi<sup>er</sup> le 24 8bre 1795

*D'Avénue*  
cap<sup>te</sup>

350 Lb — Pork  
 15 Gals — 10 Gills Rum  
 103 1/3 Lbaves

HADOL  
 DEC 8, 1954



Logans Emigrants  
Weekly Return of Passengers  
Spent 70 Cents from  
date to 20<sup>th</sup> Nov

24 Oct 1795

490 Lbs Flour

350 Lbs Pork

15<sup>th</sup> Gal Whisky



GRAND'ANSE.

DROITS ~~Municipaux~~ SAINT-DOMINGUE.

ANNÉE 1795

CAPITATION.

Imposition ordinaire et extraordinaire.

588

1758  
1748

1763

EXTRAIT du Recensement Général de la dépendance  
de la Grand'Anse, pour la levée des droits  
~~Municipaux~~ de l'année 1795, conformé-  
ment à la loi du 10 février 1794.

PAROISSE *Des Capemilles*

QUARTIERS *Bourg*

N°

M<sup>e</sup> *Picot*

Doit pour droit ordinaire de deux livres cinq sous  
par tête de *Deux*

Esclaves la somme de *10*

Idem pour droit extraordinaire  
de huit livres cinq sous sur idem la somme  
de

*16*

TOTAL. .... *21*

*Pour acquit*  
*de* *Pastoret*

A Jérémie, le 1<sup>er</sup> Décembre 1795

*Picot*



Handwritten text: "H. A. D. A."

Handwritten text: "Yours truly"

Handwritten signature or initials inside a circle



Faint, illegible text in the center of the page, possibly a title or heading.

Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly a date or footer.



consulter, greffier  
entre les deux ailes de la troupe de police qui loge  
la hôte la cour parvenue au point de vue de  
de l'hôtel du gouvernement au camp est  
autour d'elle pour la recevoir et l'entretenir  
telle que l'ordre de l'armée

Dominique

568

N. le Chef de Justice

Monsieur le Gouverneur

" Les Magistrats du conseil de  
leur dévotion et leur respect  
pour vous ont au premier de voir  
sentiments "

N. le Président, s'est avancé et a dit

Monsieur le Gouverneur général,

" la cour supérieure de Saint Dominique, alléguant ad  
qui s'est fait à l'ordonner, ont pour ce jour pourvu de  
celle qui ne lui laisserait par une latitude entière  
dans l'honneur quelle s'impose à leur rendre

" Leur Honneur les Magistrats tous de même élan  
réunis autour de votre personne, tout s'élève à leur  
honneur à leur sensibilité

" Or ç'est de leur sentiment que je me borne à  
leur offrir le dévouement absolu que leur cause inspire pour  
leur honneur souverain. Je me borne à leur offrir  
de leur ardeur et sincères qui s'élèvent pour la gloire  
de votre administration, à la quelle s'attachent si étroitement  
le bonheur de la colonie. Je me borne enfin,  
à leur garantir que à son tour le développement  
constant de chaque de ces efforts et dans l'exercice  
impartial de la justice, que les Magistrats du conseil



1954-1955 (V. 1954-1955) 1954-1955

the world is a republic in a tower

Très sensible à l'hommage de votre supériorité  
votre loyauté, et je compte infiniment  
sur votre saine administration.

après le discours, la cour s'est retirée dans la

glaziers, Palais où étant elle a dressé  
procès verbal. Signé le registre, Dumoulin

*D'Amboise*, Doucet de la Roche, Le comte de La Roche, De la Roche  
Duquesne, Petit deschamps, Petit deschamps, Petit deschamps,  
De la Roche, Barthelemy de Boisyely, Baron, Salvan  
de Jouguet, Salvan de Millon, et Comandeur de la  
millon.

et aujourd'hui. Premier du mois de juin audit an,  
à neuf heures du matin, le conseil Supérieur des finances  
assemblé extraordinairement en la chambre du palais  
où étaient M. Duver, chef de Justice, premier  
président, M. Drouot, second président, M. M. Cugnot  
de Fresnes, de Wignancourt, de la Chaux du comte de  
petit de Champseaux, chancelier de la signature, Bastien de  
Boisgelin, Baron, Salva de Jougnieres, Lantier de  
Cullion, Bourdon de launilliere, conseiller. M. Dehaene  
Procureur, procureur général du roy; M. D'incardou,  
premier substitut du procureur général; et aussi D'ambroise,  
greffier en chef par interim.

Mr. Chief de Justice, Premier President with:

Medison

"la Seine extraordinaire d'un grand pout principal  
la réception de son excellent vin de son Millier



en qualité de gouverneur général du Saint-Domingue  
en attendant son arrivée au palais pour procéder  
aux rapports des Diverses requêtes qui se trouvent sur  
le Bureau.

et de suite la cour s'est occupée des rapports  
des dites requêtes.

à 11 heures, M. le chef de justice a ordonné  
à deux huissiers de service de se rendre au gouvernement,  
pour annoncer à son excellence que la cour était réunie  
pour le conseil. Son excellence a répondu qu'elle allait  
se rendre de suite dans le Salon de la cour.

peu de temps après, les huissiers étant devenus exhortés  
que son excellence Sir Adam Williamson paraissait, M. le  
Procureur et Courdon de la milice, conseillers, ont été  
désignés pour aller le recevoir au dehors de la porte du palais.  
Son excellence a été accompagné par M. le député qui  
l'ont conduite au fauteuil du roi, où elle s'est placée.  
Le major général Horne, commandant en second; le colonel  
Murray, commandant particulier, ont pris place chacun  
dans la place indiquée par les ordonnances. Les aides  
de camp, et tous les officiers de la garnison qui portaient  
son excellence, le clergé et tous les corps militaires à la  
cérémonie se sont placés dans le parquet du M. le  
duc du roi.

alors M. le chef de justice a ordonné d'ouvrir  
les portes de la salle d'audience, pour en faire libre  
entrée au public.

M. Bernat de launay, Procureur général, s'étant  
levé, et portant la parole, a dit:

Messieurs,

" Pour présenter à l'enregistrement la commission accordée  
par la majesté à son excellence Sir Adam Williamson,  
chevalier du très honorable ordre du Bain, gouverneur  
général de partie soumise et soumise dans l'île  
du Saint-Domingue.

" la porte universelle, M. le gouverneur général, de...



leur avoir une part de leur témoignage. Multiplier  
l'affaire sans doute pour leur prouver en même temps  
et l'attachement que leur ont été tous les  
colons, et l'empressement qu'ils avaient de leur prouver  
ce moment sera l'époque où l'ordre public  
se rétablira. déjà leur avoir récemment établi toutes  
les autorités nécessaires pour faire revivre la confiance  
et ramener les habitants à cette subordination  
indispensable, sans laquelle aucun gouvernement  
aucun Société ne peut subsister. En  
administration, les soins paternels pour les infortunés  
qui ne peuvent pas se secourir, leur avaient fait  
sentir que ce n'était pas assez de leur existence  
aux individus, qu'il fallait encore leur donner des  
lois sur lesquelles reposeraient leur tranquillité  
et la paix intérieure dont ils ont privé depuis si  
longtemps.

Après un trouble aussi extraordinaire, après  
une désorganisation aussi générale, leur avoir jugé  
que si les autorités légales et protectrices des  
propriétés et des propriétés, n'étaient plus assez mises  
en ligne, il s'en établirait de passagères et de  
monstrueuses, qui, n'étant point responsables de  
ce qu'elles commettent se livreraient à un arbitraire  
licite et dangereux dans les conséquences. de sorte  
autorisés que les circonstances ont pu leur le permettre,  
leur avoir rendu aux colons leur loi et la  
forme de leur gouvernement.

En un mot, toutes les actions, toutes les  
ordres que leur avoir donné respirent l'humanité et  
l'amour de la justice; toutes les habitants de cette  
Colonie en sont pénétrés. Notre sollicitude



59.  
continue pour leur bonheur, mais attachant  
particulièrement à votre excellence, les a rendus les  
amis de l'Angleterre. Ils connaissent le respect  
de l'offense; ils la tiennent en haute estime et  
reconnaissent, sans d'autre desir que d'être l'ordre  
renaitre et les propriétés rétablies, seule fin  
qui doive le proposer pour leur intérêt mutuel,  
et les y restituer et les protéger.

« Votre ministre semblerait vous imposer la loi  
de remettre sous ses yeux tout les détails de  
l'administration qui a eu lieu dans Saint Domingue  
depuis le moment où le pavillon de la Majesté a  
flotté pour la première fois sur son côtes; mais  
les réflexions généreraient un sujet aussi important  
pour entraînerait à rappeler de Malheur dont  
vous croyez devoir épargner le tableau à votre  
Sévérité.

« Les abus ont regné; votre présence les faire  
cesser;

« Des quartiers déjà soumis, ont échappé à votre  
Domination; votre justice, votre impartialité et la  
stabilité de votre gouvernement, les ramèneront encore sous  
vos Loix.

« Desormais toutes les présomptions fléchiront, tout  
les genres de divisions disparaîtront devant vous;

« Pour nous rallier tout pour défendre votre  
autorité salutaire, contre une guerre importunement et  
qui pourraient la nuire. toute ingérence doit être  
aujourd'hui totalement bannie; votre présence  
est le gage le plus certain de l'intention de l'Angleterre  
et de l'obéissance de son monarque. L'attachement personnel  
de la Majesté honore votre excellence, nous garantit  
sa protection; et l'ingéniosité de l'Angleterre pour envoyer  
prendre les rênes de Saint Domingue, nous devons



être assuré que vos efforts puissants seront dirigés  
vers nous.

« tout Sa Seigneurie le Duc de chef-  
libérateur et bienfaiteur qui met son bonheur  
à contribuer à notre prospérité, et qui acquiesce  
chaque jour de tout son cœur à nos hommages et à  
notre reconnaissance. Chacun s'empresse de le  
servir et de concourir avec lui à ramener la paix et  
à réaliser toutes nos espérances.

« par toutes ces considérations, je requiers  
que les provisions du son cauthac Sir Adam Williamson  
gouverneur général du Saint-Domingue, ensemble la  
proclamation du son cauthac évêque du Saint-Siège  
moi-même, soient lues et enregistrées dans la cour pour  
être exécutées selon leur forme et teneur, et que copies  
collationnées d'elles soient envoyées dans toutes les  
 Sénéchaussées du royaume, pour y être pareillement  
lues, publiées et enregistrées. » Signé: Philippe d'Orléans.

Le procureur général ayant été déparlé, M.  
Le chef de justice a ordonné au greffier de la cour  
de faire lecture des dites provisions et proclamation;  
ce qui a été exécuté.

Sur la teneur des provisions.

George III, par la grace de Dieu, roi de la  
grande Bretagne, d'Irlande et d'Irlande, de France  
et de la Mer.

À Notre féal et bien aimé Adam  
Williamson, major général de nos armées, Salut.

Plaçant une confiance particulière dans  
la prudence, le courage et la loyauté de vous.  
Le dit Adam Williamson, pour avoir jugé convenable,



De notre grande spéciale, connaissance certaine 60.  
et libre volonté; De Dieu constitué (et par ce  
présent) pour leur constituer notre gouvernement  
et commandement en chef de ce parti de l'île de Saint  
Domingue, qui à présent nous appartient, ou  
qui pendant la durée de cette commission nous  
appartient, et aussi de tout nos forts et  
garnisons établies ou à être établies pour ce  
parti de la dite île qui nous appartiennent  
ou nous appartiendront, et par cette commission  
nous leur ordonnons de faire et exécuter dans la  
manière suivante, tout ce qui appartiendra à  
notre autorité et à la confiance que nous avons  
mise en leur savoir les dits pouvoirs et  
les ordres à leur donner par cette présente commission  
et par les instructions qui leur sont remises avec les  
présentes, ou par les ordres, instructions et autorisations  
qui leur seront données à l'avenir de notre main  
ou par notre ordre, dans notre conseil privé et  
nous leur donnons aussi plein pouvoir et autorité  
d'administrer et recevoir, de tous biens, et de tout leurs  
Revenus, par leur même, ou par d'autres personnes  
commises par eux à cet effet, excepté dans les cas  
y après mentionnés; Les tenant stipulés dans un acte  
passé l'an premier du règne du roi George 1<sup>er</sup> intitulé  
"acte pour la plus grande sûreté de la personne  
"de sa majesté et de son gouvernement, et la succession  
"de la couronne aux héritiers de la feuée princesse  
"Sophie, étant de la religion protestante et pour  
"tenir à jamais les républicains du prétendu prince  
"de Galles et ses partisans, secrets ou secrets"



comme ledit acte, est altéré et corrigé par  
un acte passé dans la sixième année de notre  
règne, intitulé "acte pour altérer les serments  
d'obédience et d'assurance, et pour modifier  
une partie d'un acte de la 7<sup>me</sup> année du  
règne de feu S. M. Louis, intitulé  
"acte pour l'arrondissement de l'union du Canada  
à la couronne", qui après s'être vérifié a ordonné  
que certains listes et copies y mentionnées, seraient  
livrées aux personnes accusées de lèse-majesté,  
détachés et de certaines personnes, comme d'avoir  
le gage couronable, qui remplissent un emploi  
quelconque, de confiance ou de profit, ou qui  
dans aucun temps s'attachent dans les dites parties  
de l'île qui nous appartiennent ou nous appartiend-  
ront, ou qui y feroient leur résidence ou demeure. en  
considérant que nous pourrions trouver couronable à  
notre service, que certains emplois ou ~~places~~ places  
dans les parties de la dite île qui nous appartiennent  
ou nous appartiendront, comme il est dit ci-dessus,  
soient remplis par nos Sujets qui feroient profession de  
la religion catholique romaine; soit d'honneur et de  
honneur et plaisir que, dans tous les cas, où de telles personnes  
seront ou pourront être admises dans aucun emploi  
ou place de cette nature, il leur sera administré le  
serment prescrit dans et par un acte du parlement,  
passé dans la 11<sup>me</sup> année de notre règne, intitulé  
"acte pour pourvoir plus efficacement au gouvernement  
de la province de Québec dans l'Amérique Septentrionale",  
et aussi le serment ordinaire pour la juste exécution de  
leur emploi et place, respectivement, aucun d'  
tout autre serment quelconque. Et nous pour-  
rions aussi plein pouvoir et autorité



L'administrer et recevoir de temps en temps 17.  
et aussi savoir que pour le juger et en faire  
par leur même ou par aucune personne autres  
commises par leur ou à cet effet, le dit serment  
prescrit dans et par l'acte du parlement ci-dessus  
mentionné, passé la 18<sup>e</sup> année de notre règne,  
intitulé "acte pour pourvoir plus efficacement au gouvernement  
de la Province de Québec dans l'Amérique septentrionale  
à toutes et à chaque personnes faisant profession de  
la religion catholique romaine, qui dans aucun  
temps, passeront dans les parties de la dite île qui  
leur appartiennent ou appartiendront, comme il est  
ci devant mentionné, ou qui y feront leur résidence  
ou demeure, aucun d'eux autre serment quelconque  
et par ce présent, Nous leur Donnons et  
accordons à leur, le dit Adam Williamson, plein  
pouvoir et autorité soit par leur même, ou par  
ses capitaines et commandants par leur autorité  
à cet effet, de lever, armer, faire en revue, commander  
et employer toute personne quelconque, résidant  
dans les dites parties de Saint L. Domingue, comme il est dit  
ci devant, et selon que les circonstances l'exigeront,  
de les faire marcher d'un lieu à un autre ou de les  
faire embarquer, pour résister et opposer à tous ennemis,  
pirates et rebelles tant par mer que par terre &c.  
(Le Dieu seigneur ainsi) de les saisir, prendre et  
faire prisonniers, et étant pris, de les mettre à mort suivant  
la loi, ou de les garder et conserver vivant, à votre discrétion,  
et d'exécuter la loi martiale dans les tous d'urasion, ou  
dans tous autres tous, quand par la loi elle peut être  
mise à exécution, et de faire et exécuter, toutes autres choses  
qui appartiennent ou doivent appartenir à notre capitaine  
général et gouverneur en chef: et Nous leur Donnons  
par ce présentes, et nous leur Donnons accordons



plein pouvoir et autorité, lorsque vous serez qu'il  
y aura lieu, en jugerez, qu'aucun, ou aucun coupables  
pour des matières criminelles ou pour aucune amende  
et confiscation à user auquel, se peut digne  
de notre merci, de pardonner à ce même coupables,  
et de leur remettre de telles offenses, amende &  
confiscation, & de leur pardonner seulement  
excepté; Dans lequel dernier cas, vous aurez  
pourtant encore le pouvoir de surseoir l'exécution  
(Pour des causes extraordinaires), jusqu'à ce que  
notre plaisir soit connu et nous requerrons  
et commandons par les présents, à tout officier  
civil et militaires, et tout autres les habitants de  
parties de la dite île qui nous appartiennent ou  
nous appartiendront, de vous aider, assister et obéir  
dans l'exécution de notre présente commission et  
de pouvoir et autorité y contenu, et en cas  
de mort, ou absence nécessaire de votre part, de  
la dite colonie, si il n'y a sur le lieu aucune  
personne commissionnaire ou nommée par nous,  
pour être notre Lieutenant gouverneur, ou pour nous  
constituer pour administrer notre gouvernement dans  
la dite colonie, notre volonté et notre plaisir,  
est que l'officier qui pourra moment commander  
nos forces dans les dites parties de la dite île qui nous  
appartiennent ou appartiendront, comme il est  
dit ci devant, prenne sur lui l'administration de  
gouvernement des dites parties de la dite île, et qu'il  
exécute cette commission et les instructions avec les  
pouvoirs et autorités qui y sont contenu dans la  
même manière et aux mêmes fins et effets, que vous  
notre dit gouvernement auriez pu ou dû le faire, pour  
et pendant notre volonté et plaisir: et nous  
Déclarons, Donnons et Démonstrons que, nous



Le dit Adam Williamson, avec l'assentement et l'approbation  
générale des membres de notre gouvernement et commandant en  
chef dans et sur les parties de l'île de Saint  
Dominique que nous appartenant ou appartiendront  
comme il est dit ci-dessus, et aussi d'entretenir une  
forte et garnison établie ou à être établie dans  
les dites parties de la dite île, avec tous les divers  
pouvoirs et autorités à nous donner pour le  
présent, pour et pendant notre volonté et  
plaisir: en foi de quoi, nous avons ordonné que  
ces lettres soient rendues patentes. Atesté, le  
dix octobre, l'an 3<sup>e</sup> de notre règne.

Par écrit du Secrétaire  
général. Scellé du sceau de  
l'état en creux d'acier

Sic latenuis vltro proclamatio.

De par le Roi

Et son conseiller Sir Adam Williamson, chevalier  
de l'ordre du Bain, gouverneur et commandant en chef  
dans l'île de Saint Dominique, &c. &c. &c.

Le Roi ayant bien voulu me nommer son  
gouverneur dans l'île de Saint Dominique et territoire  
en dépendant, il est de mon devoir de faire connaître sa  
volonté et son bon plaisir à tous ceux  
qui sont déjà sous sa domination, ainsi qu'à ceux  
qui pourraient par la suite implorer sa protection,  
qu'il ne soit permis à aucun d'eux de se  
soustraire à son autorité, pour avoir son pouvoir  
des autres, en réglant autant que les circonstances le  
permettent, toutes les parties de l'administration, d'une manière  
conforme à sa volonté. L'approbation qu'il a



35  
Bon Dieu a tout ce que j'ai fait en  
les instructions détaillées que me adresser, me  
travaillant à l'avance une route dans la quelle je  
me marcherai plus facilement, comptant plus  
sur la bonté de mon sentiment et mon desir  
d'être obéissant aux Malheurs de Saint Domingue  
que sur une connaissance de la loi et de  
usage.

aujourd'hui fort de la volonté du roi. certain  
de la solidité de l'acte sur lequel l'administration  
repose, j'irai d'un pas plus hardi dans la  
carrière qui est ouverte devant moi.

Le terrain sur lequel je m'ai marcher ne  
m'est plus étranger. Le roi dans la haute sollicitude  
a parcouru tous les points de gouvernement, et m'a  
transmis sa volonté. quoiqu'il y ait deux mille lieues  
de lui, l'habitant de Saint Domingue pourra se  
regarder comme gouverné par le roi lui-même, —  
puis qu'il ne trouvera en moi que son fidèle —  
représentant, simple organe de ses ordres, clairement  
expliqué.

La majesté est assurée que les habitants,  
les noirs colon, dans quelque partie de la colonie  
qu'ils habitent, soupirent au fond de leur cœur, après  
le moment où ils pourront manifester leurs vœux,  
sans danger pour eux. c'est pourquoi il  
regarde la capitulation signée le 3 Septembre  
comme faite pour tous les habitants, il veut  
les en faire jouir, et quelque part que je porte  
les ordres du roi, ce sera par tous conquies,  
mais pour délivrer ses sujets de leur oppression  
et de leur affliction.

Pour préparer et assurer aux



habitants une administration adaptée à leur  
usage, et une police convenable à leur localité.  
Je mettrai des Sumiers et des capétiens  
quelques propriétaires je place déjà tout  
confiance en ceux que j'ai choisis, que je  
compte sur eux d'être bon avis dans  
les circonstances difficiles, où je ne ferai plaisir  
de consulter, et je n'aurai je pourrais peut-être  
quelqu'un d'autre que le bien  
de saint Domingue, je le salue d'avance, je  
me battrai de me séparer de lui.

Mais je ne puis à croire qu'un ancien  
Drovement à la colonie, un respect religieux pour  
les serments qu'ils prêteront en ma main,  
retiendront celui qui serait un avoué toute  
d'écouter un petit intérêt personnel.

Aucun obstacle, aucun embarras ne pourra  
m'empêcher de l'arriver de plus, puisque, je le  
répète au nom du roi, la base de l'administration  
civile reposera sur les lois et institutions qui  
subsistent avant l'instant où la révolution est  
venue interrompre le cours en 1789, à moins  
que le roi lui-même ne prescrive quelque changement,  
que l'empire absolu de circonstances aurait  
commandé.

quant au pouvoir exécutif entièrement déposé  
en ma main par la volonté du roi, il sera employé  
à protéger le malheureux, faire respecter les lois, conquies  
et conserver les propriétés.

à l'avance, le nom du roi George Troisième, sera  
titré de tous les actes publics, rappellera à tous  
les vœux, et le protecteur qu'il sera à mon côté,



de la Sagette avec laquelle les seules gouverner.

Le commerce que nous avons le trésor pour  
faire fructifier encore cette terre infortunée, ne  
peut être sujet qu'à des lois qui lui sont  
familières, c'est pour des lois anglaises que le  
commerce anglais a fleuri, ces lois seront donc  
mise en vigueur pour lui conserver cette splendeur  
qui la rendra si nécessaire aux colonies. que  
l'idée d'un prohibitif outre ne s'élève par inquiétude  
l'habitant d'une terre désolée, non le roi  
pourrait pour ce cas de captivité, il est trop bon  
père pour ne pas songer aux aliments de ses  
nouveaux enfants.

Tous les degrés de juridiction nous seront  
par nous établis; Saint Domingue nous a déjà  
fait l'essai depuis le rétablissement de  
tribunaux, que j'ai ordonné depuis longtemps: —  
une circonstance qui paraît pressante, occasionne  
la suspension; si je n'avais voulu moi-même  
donner plus d'éclat à leur réinstallation, en les  
rétablissant au nom du roi lui-même.

Les devoirs des Magistrats, les attributions  
de différents tribunaux, sont trop bien indiqués  
par les lois et règlements, pour qu'il soit besoin  
de dire autre chose, si non que dans le criminel  
et le civil, ils ont les mêmes pouvoirs qu'avant

1789

Muni de ordres formels de sa Majesté  
pour exercer les pouvoirs du gouverneur et de l'ancien  
intendant, ou les faire exercer par un municipal de  
meilleur avis pour pouvoir en déterminer l'exercice,



44.

in d'alt.

La Majesté convaincue que les organes  
de la loi doivent être de hommes entièrement  
devoués au pays qu'ils habitent et au roi qui  
les protège, entend aussi qu'ils aient toute la  
qualité que les anciennes ordonnances prescrivent:  
c'est dans cet esprit qui inspirait moi-même, que  
j'ai rendu une ordonnance, pour que le conseil  
parl. fût de discipline, fût les recherches nécessaires  
pour s'assurer que tous les magistrats ont les qualités  
requises.

Les précautions ne sont pas assez pour le cœur  
paternel de la Majesté: non seulement il faut  
que la justice soit administrée avec impartialité  
pour que le magistrat instruit, mais il faut aussi  
que les particuliers aient malheur de déjà d'avoir à  
disputer leurs propriétés, ne soient pas livrés à  
l'arbitraire de leurs exorbitants. Les droits des Défenseurs  
seront perçus sur le tarif le plus Modéré.

Le peu de Dunes qui produisent actuellement  
cette colonie; autrefois si superbe, ne peuvent par  
l'espérance que la somme des impositions puisse payer  
cette dette de guerre; le roi ne s'est même pas effrayé  
d'y parvenir par une augmentation de Droits, il préfère  
attendre que la colonie ait réparé son perte pour  
rembourser les frais immenses que la restauration et  
sa défense exigent, et dont il fera les avances  
avec une générosité calculée sur la sensibilité que  
lui cause l'état déplorable de ses infortunés  
habitants. Prune aussi d'élégance que générosité.



il ne condamne aucun Doyen, et doit seulement laisser  
à ses successeurs l'objet des contestations qu'ils peuvent  
trouver dans la religion de leurs pères, et leur laisse  
leur église, leur culte et leurs ministres. Il espère même  
quelque bien d'aliéner les esprits de l'attachement qui  
lui est dû, les prêtres inspirant de leur influence  
que pour l'ordre l'ordre, élève la jeunesse, instruire  
les nègres dans la crainte de Dieu, et les amener à la  
respectueuse obéissance qu'ils doivent à leurs maîtres,  
la régularité dans leur conduite, et leur exhorter  
à remplir leurs devoirs religieux, leur assureront  
la considération de tous et la protection de sa  
Majesté.

Pendant qu'une partie des habitants, —  
s'attachant aux troupes de sa Majesté, les aide à  
repousser les brigands pour rétablir l'ordre, quelques uns,  
infectés de l'esprit de rébellion qui a soufflé sur la  
France, sont avec les républicains, et sont complais  
à tour les uns qu'ils occasionnent dans les colonies; —  
un homme ont déjà bien volontairement renoncé  
à leurs propriétés, puisqu'ils travaillent à les ruiner.  
un acte a été passé dans la dernière Session du  
parlement, afin que de pareilles propriétés ne puissent  
pas passer entre les mains de nos ennemis. Le  
roi m'ordonne d'en faire l'application par une  
ordonnance calculée sur l'esprit de cet acte.

Je me hâterai de promulguer cette  
ordonnance, afin de faire connaître mes dispositions  
à cet égard, et de rassurer en même temps ceux  
qui par des circonstances impérieuses, se trouvent  
absents de cette colonie. cette absence pourrait sans  
doute supporter le soupçon de la complicité avec



nos ennemis, mais le roi est roi d'usage à lui  
profiter de la présomption; ce ne sera qu'après  
la contestation que la suite sera prononcée. La  
sagesse et la prudence ordonnent néanmoins la  
séquestration des biens des absents, sous l'administration  
sous les yeux du gouvernement; Mais cette administration  
sera fidèle, saine, s'il s'agit, sera un moyen  
d'attacher aux malheureux leur propriété, et de les  
sauver de la cupidité de dépositaires infidèles, le  
gouvernement devenant pour cette loi le dépositaire  
et le garant du produit.

Telles sont les bases sur lesquelles s'a-  
posent le gouvernement de Saint Domingue. Des  
instructions aussi précises du roi sont un nouveau  
bienfait de la part; car elles fixent mes devoirs et  
ma marche; elles pourvoient à ce que mon peu de  
connaissance de la localité n'aurait pu me faire  
d'incertitude, et par là ferment la porte à toutes  
les tentatives qui ne manquent jamais de faire  
des intrigues ou les ambitions.

Etranger aux passions qui ont pu  
diviser ce pays, je n'ai que celle d'y ramener la  
paix. J'espère que tous les esprits étant désormais  
réunis par cette même opinion, je ne trouverai aucun  
obstacle; Mais si contre mon attente, il se  
remontrait encore de ces hommes inquiets, qui ne  
trouvent bien que dans ce qui flatte leur  
passion, chercheraient à causer les esprits à  
l'insubordination et à l'oubli des devoirs envers le  
Souverain, alors usant de toute l'autorité



qui m'est confiée, je me suis tenu par que de  
tel homme habitant dans un pays parvenu pour  
après avoir traité à chaque corps, même  
à chaque individu, la sphere dans laquelle il  
doit se mouvoir, qu'on mériterait plus de mi-  
gration et de félicité. C'est dans l'organisation première  
de choses que la bienfaisance et la bonté  
peuvent se montrer; mais la fermeté et la justice  
peuvent toutes les consacrer et les consolider.

Soldats, habitants, Magistrats, clergé, —  
libre, esclave, tout auront des droits à mon  
attachement, à une bienfaisance et à la plus  
impartiale équité. Puissent tous les habitants de  
Saint Domingue être bien convaincus du desir que  
j'ai de les remettre en paisible possession de leur bien!  
puissent-ils secondier mes efforts! Je les engage à  
se réunir autour de Moï, et à me prouver par leur  
zèle qu'il n'y a parmi eux que des fidèles sujets  
du roi, et que la différence de langue n'en  
apporte aucune dans les sentiments. Signé Adam  
Hillison

Par ordre de son excellence  
M<sup>re</sup>. Hall, Secrétaire.

Pendant la lecture de l'avis ci dessus, l'on a entendu  
plusieurs Saluts d'artillerie.

La lecture faite par le greffier en chef, M.  
Lechif de Justice ayant pris l'avis de la cour, a  
prononcé l'arrêt en ces termes:

La cour faisant droit sur les conclusions  
des procureurs généraux du roi ordonne que les  
Procureurs de son excellence Sir Adam Hillison,



gouverneur général. Surant Dominique, qui  
s'inscrit au instant d'être lue, ensemble la  
proclamation de son excellence, datée du 27  
du mois dernier, soient enregistrées au greffe  
de la cour pour être exécutées selon leur forme  
et teneur, et que copie collationnée soient, à la  
diligence dudit procureur général, envoyées aux  
juridictions du ressort, pour y être lues, publiées,  
et enregistrées: enjoint aux Substituts du procureur  
général d'y tenir la main et d'en certifier la  
cour.

après la prononciation de cet arrêt,  
son excellence le gouverneur général a dit:

Messieurs,

« C'est avec bien de la satisfaction que je suis  
« venu déposer dans le temple de la justice la  
« commission qu'il a plu au roi de me donner. Les pouvoirs  
« qu'il m'a confiés seront toujours impérieusement  
« les lois par lesquelles les propriétés sont conservées, —  
« l'honneur est respecté, et sous lesquelles les individus  
« généralement sont sous le poids de l'arbitraire et de  
« Despotisme; puisque c'est par votre organe que  
« ces lois sont portées, je suis assuré que jamais  
« un murmure de la part de justiciable ne s'élèvera  
« flétrir mon cœur, par la douleur d'avoir soutenu de  
« Décisions injustes.

« La fonction respectée que j'aurai à remplir,  
« pour imposer la loi de me faire connaître s'il existe  
« dans votre sein, ou dans les tribunaux qui vous  
« subordonnés, des Magistrats qui vous pa-



les qualités requises par les anciennes lois ou ordonnances  
qui régissaient la colonie avant l'époque de  
la révolution en 1789.

» Pour devoir être les premiers à donner  
l'exemple de notre soumission aux lois; de  
mon côté je n'apporterai aucun moyen de  
prouver mon respect pour elles.

» La considération que je porte aux  
Magistrats me fera toujours insister avec  
attention les représentations qu'ils auront à  
me faire, persuadé qu'elles seront dictées par  
le seul amour de l'ordre et pour le bonheur des  
habitants de Saint Domingue, dont je promets  
de faire mon unique étude; Si j'y parviens,  
j'aurai rempli la loi des vœux du roi et  
le vœu le plus cher à mon cœur.»

Donc le même jour, M. le Chef de  
Justice a dit:

Messieurs le Gouverneur,

» La joie qui se manifeste partout à votre aspect,  
est un témoignage bien éclatant de l'estime  
que votre présence fait mettre parmi les  
habitants de cette colonie.

» quelque soit en effet, que celui ou  
paraît au milieu d'eux le chef auguste, qui  
plus touché qu'effrayé de leur malheur, s'empresse  
le premier d'eux tendre une main secourable, et  
d'employer toutes forces toute sa puissance et la  
générosité du Monarque qu'il représente.

» ce moment, M. le Général, doit être



67.

autre une source de délices pour notre ame.  
Tout ce que pour Payer, et notre ouvrage; est  
par les soins que ce territoire et ses habitants  
ont été conservés; les établissements qu'il renferme  
sont créés par nous; tous les officiers publics,  
civils ou militaires sont de notre choix; nous  
ne pouvons contempler de toutes parts, que de  
monumens de notre bienfaisance et de notre  
sagesse; nous ne pouvons être sur tout le  
usage que d'expression de la plus saine et  
de la plus profonde gratitude.

« ce sanctuaire où le ministère que j'ai  
l'honneur de remplir me retrouve sans cesse. Nos  
Coutumes, rappelle aussi à tous les colons d'un  
de plus grand bienfait que nous puissions  
leur accorder. L'existence de tribunaux est tout  
à la fois pour eux, un gage de notre  
attachement à la loi, et un garant que nous  
voulons leur conserver celles aux quelles s'empire de l'habitude  
les avait d'avance assujettis. chargés par nous de  
ce dépôt précieux, croyez, M<sup>r</sup>. le général, qu'il ne  
sera jamais trahi, que nous emploierons l'autorité  
dont nous sommes les dépositaires, que pour faire  
respecter notre nouveau Souverain et son représentant,  
que pour leur donner de marque de dévouement  
le plus absolu, et que c'est pour ce rapport  
que les devoirs de magistrats sont surtout chers  
à leurs cœurs.

« cependant, à peine ont-on jeté le  
fondement de cet établissement utile, que de



de la réforme il descend à cette vérité. placé  
au milieu des circonstances les plus orageuses, les  
organes du loi ne peuvent remplir toute  
l'étendue de leurs fonctions et de leurs devoirs,  
mais leur modération ne s'est jamais démentie;  
ils savent que leur recours à Notre  
impartialité ne serait pas illusoire, et que  
leur sage conduite confirmerait de nouveau  
cette vérité, que l'honneur des passions de  
hommes s'agitent autour de l'autel de la justice,  
que leurs efforts impuissent vainement résister  
contre son empire indomptable, et qu'un besoin  
impérieux a dans tous les temps ramené tous les  
rois et tous les peuples à se rétablir le droit,  
à reconnaître la nécessité.

» L'autorité du loi donne seule au  
gouvernement une base solide et immuable; privé de  
son appui, il ne peut qu'une marche incertaine &  
mal assurée et ne peut imprimer à ses actes la  
consistance et cette stabilité qui commandent le respect  
et font naître la confiance.

» C'est ainsi, M. le général, qu'il est aujourd'hui  
ressorti d'attendre ce but, de maintenir l'harmonie  
et l'ensemble de ce grand tout, et d'en faire  
monvoir les divers Partis, les différents ressorts,  
de manière que chaque individu remplisse les devoirs qui  
lui sont imposés, et que chaque autorité soit  
renfermée dans le cercle et la limite de pouvoirs  
qui lui sont attribués.

» ce système aussi simple que clair, est  
en même temps aussi difficile à réaliser qu'il  
est à persuader. les proclamations qu'on



avec l'obéissance, les ordonnances que J'aurai rendues. Je  
distinguerai tous les pouvoirs, classerai toutes les fonctions,  
constituerai en un mot le gouvernement qui nous  
appartient et les lois qui doivent nous régir: il suffira  
donc de faire connaître ce que J'ai J'aurai ordonné, et  
sans qu'il soit besoin d'appareil de la puissance,  
ni de l'usage de la force, la confiance seule que J'aurai  
inspirée a J'ai assujéti toutes les opinions et préparé  
tous les esprits à l'obéissance.

"Voilà, aussi, M. le Général, que J'aurai  
J'aurai unanime au sein de ce plan tous ceux qui sont  
indissolublement attachés au roi de la grande Bretagne et  
à ses nouveaux Sujets, et qui connaissent le véritable  
moyen de sauver ce pays malheureux, mais intéressant  
en unissant pour de plus solides et durables, son  
existence à celle d'Angleterre.

"L'insécurité qui résulte de nos malheurs, ne  
nous permet plus d'attendre que pour rétablir l'ordre  
et la sûreté dans ce royaume, il faut que l'usage de  
la force soit déterminé par la justice, que soit par la  
raison qu'on imposera silence à toutes les passions, et  
qu'on ralliera à des principes salutaires de bon sens  
trop longtemps agités et divisés; que J'aimerais en  
l'imposant d'un J'ai tant de fois, si l'ordre ne tenait  
à la suite des conquêtes pour les affermir; qu'il faut enfin  
qu'en même temps que les armes feront respecter la puissance  
du monarque, une organisation sage assure la durée de  
son empire, et particulièrement la gloire de notre Administration.

"Convaincu de ces importantes vérités, que chacun de nous  
s'efforcera pour de sorte ou il en est, l'empresse de secondar les efforts que  
la patrie qui nous protège fait pour notre salut, et notre conservation, sur  
et l'autre dépendent d'un seul point par fait dans toutes nos volontés, toutes nos  
actions. Rien de nous n'est capable de division, de dissension, de  
particularisme, nous sommes tous la tranquillité, personnelle, qu'on ne s'efforcera  
publique, faisons en de sacrifice aux vertus et aux devoirs de chef  
que nous avons l'honneur de posséder et quand il semble ne respirer que pour  
nous consacrer à nos devoirs nous nous rendons à l'appel et le bonheur,



après ce nouveau, le procureur général s'est levé et a dit  
Monsieur

"En conséquence, je requiers que Sa Loue le transporte Sur le Champ du Cimetière de Saint  
en l'Église parvenue de cette ville pour assister au Le Deuil qui sera chanté en  
action de grâces de la nomination de l'on. La sentence fut adressée à M. de la Cour au  
Gouvernement Général de Saint Domingue.

aussi M. le Chef de justice, ayant eu l'honneur de la Cour, approuvée l'un ou l'autre.

La Protection de cet asile, si unanimement les Brésiliens ont le marché pour  
le rendre le Corps à l'Eglise protestante

M. le Chef de Justice, président, Bressolles, Gaffier Le Chef et M. le Garde des Sceaux marchant entre les deux ailes, s'attendent à voir que Boudier s'abaisse, — à la suite de la Cour, marchant dans le même ordre le legs royal du port au prince, — et le sergent des deux corps invitent à la barre.

son bonhomme. Il y avait Williamson et le neveu à la porte de l'église pour le  
remmener. Le fun, Curé, assisté de tout le clergé, a présenté de vrais apprêts excellents,  
qui, au bon goût des cloches, et de la musique, ont servi. Son retour dans la paroisse  
de l'église vieille-église, avec M. Le Commandeur, dans la nuit.

Mo Sieur le Gouverneur Général.

"Nous n'oublierons jamais, M. le General, que vous êtes le protecteur de la religion de nos pères, le libérateur de St Domingue, le bienfaiteur et le père de tous les Français qui s'y habitent."

11 Nous avons pu voir d'une manière plus particulière encore le effet de votre  
donnée, et les bienfaits du numéraire parant et reluisant de la grande étiquette, est  
dans votre sein, M. le Grand, est dans le temple de Dieu avec nous. Nous vous  
assurons que vous ne pouvez décerner de l'argent de votre bourse, jusqu'à la fin des biens et  
fidèles sujets de la Majesté, ne pouvant vous y opposer en ce jour de son bon pour  
le bagne de son armée de votre amour, et de votre puissance, avec nous pour  
gagner en ce jour de notre pour demander à Dieu la conservation de la personne sacrée  
de la Majesté, le vœu de la guerre, de la gloire et la prospérité de son Empire.  
Le C. de la ayant été chanté et célébré avec son son clocher, son sonneuse son



[illegible]

Enregistrée a été la présente au Greffe de la Sous-Commission de  
Sérénité par un Greffier Commis, En vertu d'ordonnance de M. le Préfet,  
rendue sur les conclusions des procureurs de la loi, le 21 mai 1871. Fait  
le vingt cinq Juillet mil Sept cent quatre vingt quatre

9. Juin 1795

ord.<sup>e</sup> Concernant les  
officiers du conseil  
Supérieur de la  
rouine et  
aux de la  
jurisdiction

Extrait des registres du G<sup>o</sup> du Conseil Supérieur de l'Isle de Saint-Domingue

Ordonnance Concernant les Officiers du Conseil Supérieur  
Indique et aux de Jurisdiction.

De Saule Roi

A Son Excellence le Major General Adam Williamson Gouverneur et  
 Commandant en Chef des Forces de l'île de Saint Domingue le Ministre et  
 le Comte de la Rochefoucauld de la Marine

Les instructions que le Roi nous a données en nous confiant le Gouvernement de la Dominique, nous prescrivent particulièrement d'étudier les loix & de nous en occuper. Nos Magistrature & Judicature, soient occupés par des personnes qui remplissent les qualités fixées par les anciennes ordonnances, pour être pourvus aux besoins de la justice.

En conséquence, il est de notre devoir de vous assurer que les intentions du Roi, si conformes à l'intérêt public, ont été parfaitement remplies, ou de remédier aux abus qui pourraient s'être glissés.

Donné au P. M. nous avons

aux autres qui pourraient l'être et qui  
à ces causes, et l'interdit de pourvoir nous donne par S. M. nous avons  
ordonné et ordonnons ce qui suit.

article Premier

article premier  
 Des l'instant De la publication de la presente ordonnance, Le Conseil Supérieur,  
 pour voie de censure et de discipline, Examinera chacun des membres qui le  
 composeront, suivant les qualités exigées par les anciennes ordonnances, pour occuper  
 les places de Magistrature  
 Art. 2.

Ans. 2.

And. 2.  
Dans le cas ou quelqu'un de ses membres serait reconnu ne pas posséder les  
qualités requises par la loi; il sera pourvu par le Conseil, et l'avis de la Présidente  
ordonnant, d'élire irrégulièrement pourvu de l'office de Magistrat et Enquereur  
Vrai, et demeurera affecté audit office

Ans. 3.

Le Conseil Supérieur Examiner également si les officiers de différentes juridictions et autres Supérieurs dans l'ordre judiciaire réunissent les qualités exigées par la loi pour ces grades, parait aux quelles ils ont été pourvus, et déclarera indigne de ces honneurs et conséquences si elles de leur Suprême ceux qui ne satisfont pas aux obligations impo- sées par les anciennes ordonnances.

Art. 4.

Et les pouvoirs pour le remplacement de ceux qui auront été déclarés  
dehors en vertu de la présente ordonnance.

Arb. 5.

*N<sup>o</sup>. 3:*  
à l'avenir, nul ne pourra être pourvu aux places de Magistrature ou de judicature  
sans avoir subi les qualités fixées par les anciennes ordonnances pour être magistrat  
ou Juge / —



Article 6.

Ensuite, lorsque les procureurs de nos commissions se présenteront pour être  
beloncel supérieurs Examinateurs si l'on ne satisfait aux obligations imposées par la  
loi, et rejettent ceux qui auraient le Numéraire en Contrebande de la Disposition

Ans. 7

Les juges ne rendant, par le Tribunal Supérieur, ou inférieur, sont quelque-  
mandés et deux venaient de lui, d'après les dix sortons sur le présent ordonnance,  
ne pouvant être cités que chez le fondement.

аб. 8

Le Conseil Supérieur demeure chargé, pour le présent, d'en voir remettre le projet possible, au tout nominatif exact, et détaillé, d'après les emplois dans l'ordre civil et judiciaire, et de le soumettre, au confirmation des ordres du Roi, par son adresse au Ministre du département.

Oct. 9.

Primer M.M. Los officios de Consejo Superior, de mandos de Cruz de Jurisdicciones  
de Santa Cruz, de Registro, de piedad, de presunta ordenanza, y de tener la mano a don  
Sebastian

Donné sous le lichen de nos armées, et de l'autre le lichen de notre secrétaire au  
Jury de la Vega le 10. avril 1795 et le 15. du Régne de Sa Majesté. Signé  
Don Williamson

Par ordre de son Excellence Signé Wm Shaw, Sec.

Enregistrée & lée la présenter au Greffe du Conseil Supérieur de la Cour Supérieure, ou, à  
le requérant de Procureur Général du Roi, conformément à l'arrêt de ce jour.

au point au point de l'année 1795. Qui au registre d'ambremont, Grafton  
Catholique d'ambremont Grafton.

Unegistree a été sa Présente au Greffe de la Couronne de Serenie, par son Greffier Commis en  
valeur de l'Ordre du Roi de Serenie, rendue par les conclusions de son Procureur du Roi (qui en suite)  
fait de vingt cinq mille sept cent quatre vingt quinze

Extrait des registres du Greffe

23 Juin 1795

*Du Conseil Supérieur de St. Domingue*

Ordonnance  
Concernant les  
Places Vacantes  
de Procureurs du  
Roi de l'Oratoire  
et du Port au Prince  
Et Invite les  
officiers Intendants  
à se présenter

Je par la Couv. la remontrance du Gouverneur General  
du Roi, contenant que Son Excellence le Gouverneur general ayant  
reconnu le droit du Conseil Supérieur, par la presentation aux  
Pères de Magistature, et de Judicature, il requiert qu'il soit ordonné &c.  
la dite remontrance signée Berault St Maurice, eni le Rapport de M  
Bousche de Boissely Conseiller, la matière mise à délibération.

Savaux rappelant. En tant que de Besoin l'exécution de la Député  
 du Ministre du Sept Juillet mil Sept Cent quatre vingt un, ainsi que  
 l'arrêt de l'ancien Conseil Supérieur du Fort au Prince du 21 novembre  
 mil Sept Cent quatre vingt trois, et vu les arrêts du 21 août de  
 présent mois de juin qui déclarent les officiers de procureurs d'Alai  
 de St Marc et du Fort au Prince rattachés par la dicte députation  
 des personnes qui en font pourvoir, ordonne que ceux d'ice  
 officiers des tribunaux du dit Fort qui voudraient se mettre sur les  
 rangs, soient tenus d'adresser aux procureurs généraux leur mémoire  
 avec les preuves relatives à ce qu'ils en prescrit par la dite Député,  
 en conséquence, et en l'égard aux Circonstances, prescrit de délai de  
 neuf mois à compter de ce jour, pour procéder à la nomination  
 de trois Sujets à proposer à son Excellence Sir Adam Williamson,  
 pour chacune de d'ice places.  
 donné au Fort au Prince. En Conseil le vingt deux du mois de juin



mil Sept Cent quatre vingt quinze. Signé Basche de Boigny et Duval  
Collationné et signé au bureau Greffier /  
Enregistré a été la présente au Greffe de la Sénéchaussée de Jérémie par nous Greffier  
Commis, Luvette Mondouane de M<sup>de</sup> Sénéchal rendue sur les Conclusions du  
Procureur du Roi. (Après Lecture.)  
fait le vingt Cinq Juillet mil Sept Cent quatre vingt quinze

fait de vrayz cinq Juillet mil Sept Cent quatre vingt quinze

24 Juin 1795

ordonnance Concernant  
l'administration de  
bien. De absent

Extrait des registres du Greffe du  
Conseil Supérieur de St Domingue

Ordonnance Concernant  
l'administration des Biens de la  
cité

De Saule Roi

Son Excellence Sir<sup>e</sup> Vidam Williamson Chevalier du Très honorable  
ordre du Bain, gouverneur général, et Commandant en chef des Indes à  
S<sup>te</sup> de St. Domingue Soumis et se soumette à Sa Souveraineté de Sa  
Majesté Catholique &c &c &c

Depuis l'instant où le Roi de la Grande-Bretagne a appelé les armes de Sa Majesté Britannique au secours de cette infortunée Colonie, nous n'avons cessé de manifester les sentiments fraternels de la M. P. pour les peuples de notre admi- nistration.

Comme les actes de notre admi-  
nistration de la Majesté nous mettent à même de faire  
des plans que nous avons formés pour le bonheur de cette possession  
importante, notre zèle et nos efforts ne seront qu'accroître, et nous saisirons  
tous les moyens de protéger les malheureux de ses tributaires, en attendant  
qu'ils puissent être entièrement réparés.

En attendant d'en dire et ces Desperations de Notre part appellent statutairement  
notre attention sur l'administration du Bien des Propriétaires absents

Les propriétaires absents se servent en leur absence  
 d'un procurateur ou d'un agent qui agit en leur nom.  
 Le procurateur ou agent est une personne qui agit en  
 son nom et pour son compte, et qui est chargé de  
 représenter son maître devant la justice, et de  
 faire tous les actes qui sont nécessaires pour  
 la conservation de ses biens, et pour le service  
 de sa personne.

Les autres ont cherché, au milieu d'un des pays neutres ou alliés, et même dans les Etats de sa Majesté, à se livrer à des Craintes puériles, peut être même à des Espérances Criminelles; ou du moins à des Calculs vagues, non moins Coignables; au lieu de se rallier à la force qui protège leurs Propriétés, au lieu de s'unir avec leurs Compatriotes et de lui offrir des secours, ils attendent à voir de près quel sera le résultat de leurs Efforts; la justice et la prudence Commandent également d'appeler l'Administration de leurs Propriétés sous la main du Gouvernement, et ils s'opposent à autant moins de se défier de sa prudence de cette mesure, qu'ils y voient, des qu'ils le voudront, la faire cesser d'un seul coup.

Ceux qui ont faiblement abandonné leur pays de pins & de sapins de la Montagne, par cette raison, ou qui, par suite de la guerre, ont été convaincus de trahison & de complicité avec les rebelles, ceux-là —















Soit pour le papier des ateliers soit pour la quantité d'ouvriers, ou de surveillants,  
pour les frais d'habitation, soit pour tout autre objet.

ms. A.

Si jamais lesdits articles venoient à être confirmés, ce seroit sans les  
admissionnaires y ayant consenti avec l'agrement de l'administration principal. En qui  
seroit comme par la suite. Serait également choisis, en pourroit être revocés par les  
admissionnaires y ayant consenti avec l'agrement de l'administration principal.

ent 5

Art. 15.  
Sous l'ère tout monopole, et en particulier, les gérants font la vente des denrées, et  
autres, produisant des habilitations. ce vent se pourrait être fait par les gérants  
des administrations particulières, et au double de la facture. C'est-à-dire par les  
engagés d'une seule année.

ent. 6<sup>e</sup>

aucune supposition de Nègres, d'Européens, aucune construction de Bâtiments ne  
pourront être faite, sans une autorisation Expresse du gouvernement. Cette autorisation sera  
demandée par l'administrateur principal du lieu, par les chefs de famille, par les chefs de  
tribus, par les chefs de cantons, par les chefs de villages, par les chefs de hameaux, par les chefs de  
camps, par les chefs de troupeaux, par les chefs de familles, par les chefs de villages, par les chefs de  
cantons, par les chefs de hameaux, par les chefs de camps, par les chefs de troupeaux, par les chefs de familles,  
avec l'approbation des administrateurs, par les chefs de

ans. 7

*Art. 7.*  
Si cette autorisation est accordée, les marchés finissent par leur part dans le traitement  
provisoire des approvisionnements de l'armée et au profit de la production locale  
avantagée, pour les intérêts du gouvernement d'être plus productifs.  
*Art. 8.*

Oct. 8.

art. 8.  
 Les cartes parzious deinde que les Bieurs prout par nous offerer, lajurisdiction de la  
 forme sera proumisee qu'on ne veut de l'edilgence de l'admission de l'admission, et l'on  
 prouvera les pages des biers, prout trois publications de l'admission de l'admission de la  
 maniere au-dessus, de l'edilgence de l'admission de l'admission de l'admission de la  
 prout, et l'on, laquelle, outre toutes les clauses, et conditions du bail, l'admission de l'admission de la  
 de la prout de la prout, et l'on de l'admission de l'admission de l'admission de la  
 et l'admission de l'admission de l'admission de l'admission de l'admission de l'admission de la  
 prout de l'admission de l'admission de l'admission de l'admission de l'admission de l'admission de la

25.9

Art. 9.  
Référé pour l'empier dans le cadre pendant, le maison de ville de Bury, le  
déliver un attache de l'empier d'une habitation, maison d'égite mobilière, le  
quel pour être offert, puis d'attache pour un, ou deux au plus, pour  
la construction d'attache, avec la cession de l'administration Général Principal

м. 10.

Art. 10.  
Pourront même des Officiers passer (C'est-à-dire les uns ou les autres) de leur service par  
des ministres particuliers, d'après un bref de situation ou de service passé  
sans nul, de procureur ou de loi des lieux.

and. H.

si dans les Dénus pour une déposition admissibilité, il s'en trouverait d'autres avec des  
personnes présentes dans la Colonie, ou si il existait quel que sorte de nobilitaire ou de nobilitaire  
entre des personnes présentes, et des personnes absentes; Sans tenir les Car, la déposition  
particulière, toujours et sous l'inspection de la déposition générale, il y a une référence à la  
des droits des dépositaires, la faisant ériger des circonstances Comportement. voulons que dans les par  
ou les Dénus n'apparaissent ni en général, ni en particulier, la déposition, et la déposition  
- tous des Dénus Communes, restent au Co-intérêt, partiel, et la charge par lui en rendre  
Compte et la déposition particulière de la position de la déposition.

Feb. 12

Compte de la commission art. 12.  
Dans le cas où le propriétaire de biens meubles ou immeubles ouvrier le lui présente  
une déclaration de retour pour la colonie, seraient pas non payer, et lui être en  
possession de leur bien, ils sont des lors subrogés aux droits du gouvernement. Les  
dits biens sont d'ailleurs, les propriétaires sont destinés à la possession d'eux, et si  
l'état affirmé, le gouvernement ne peut pas leur enlever, mais les indemnités auxquelles  
ils ont droit la restitution des biens a forme, mais les indemnités auxquelles  
ils ont droit sont en cas de retour, sont alloués à charge

entf. V.

l'art. 13.  
Tous les biens soumis à ladite contribution, présente, par la présente ordonnance, sont  
affranchis, pris gratis, acquitteront les contributions soit générales soit particulières, fronderont  
à l'exception des communs, leurs vassaux supporteront toutes les charges auxquelles les biens de  
propriété personnelle dans la colonie, pourront être soumis.



Ors. 14.  
Tous les demandeurs, et actions qui servent dans le cas d'être pourvus en Contred.  
Un seul et même pourroit forcé en contre d'entre eux, particulièrement dans d'ordres  
sage les biens rend. Répétitions pour être, de qui aura. Tout pourvus pour se faire à un  
demandeur et actions, sont les premières instances qu'en cas d'appel de l'acte de l'acte.

Le second instituteur particulier aurait également le pouvoir de diriger tous les parrains  
 de l'Institut principal toutes les demandes et toutes les réponses du montant  
 des Baux à ferme, que pour toute autre cause que l'intérêt du gouvernement et des parrains  
 = faire aucun présent d'argent, ni dans toutes les instances qui peuvent lui venir, soit en étant  
 soit en défendant, devant les juges de première instance, le pourvoir, plaider et conclure en  
 personne ou par son Procureur ou par son substitué.

Les propriétaires obscurs, pourrout comme les propriétaires, jusqu'à ce qu'ils aient été  
Capitulation avec les lois et règlements publics, qui les ont possédés, sans avoir de  
la Meuse. En outre, les demandes de construction formeront un grand nombre de propriétaires  
pour les administrateurs particuliers, dont l'un des premiers est de les voir.

Chapitre 5. Cing.  
De la reddition des Comptes.

Il sera tenu pendant l'année des habitations trois livres au double, savoir  
 savoir pour les plantations, nouvelles, et autres travaux, les vêtements, des  
 regens, l'écriture et l'écriture en malade à l'hôpital, et autres mouvements de l'écou  
 un autre sera mention de tout le présent et de ce qui sera fait pour l'habillement des  
 regens, les instruments de culture, l'entretien et réparation des bateaux, et autres  
 objets d'usage journalier, et indispensable. Le troisième comprendra le produit de  
 culture, la vente, et facture des denrées.

Ordon. 2.  
Ce livre servira vis-à-vis des <sup>2</sup>mois par les administrateurs particuliers

Ordi. 3.  
Tous les mois auoir des geons remetteant aux administrateurs Particuliers au  
Chef Pot Signé deux, de quel Contendra de situation de l'habitation, et de montant de  
la revente, et de la dépense.

Les instructions particulières surront tous les ans et dans un volume principal  
de leur ressort au Chef de la Mission de Repue, il restera des différents habitations -  
de leur accordement

de leur avoir dit  
Ord. 5.  
Chaque administration principale dressera sur ces différents états, un seul état  
de la situation de son administration qui sera tenu de remettre tous les ans au  
gouvernement, ou à l'officier commandant le chef-lieu de son obédience, et il sera tenu de  
nommer lui-même tous les renseignements qui lui seront demandés.

[illegible]

a Supplément de chaque Compté, les Gens nous ont entre les mains de l'administration  
= leur part, celui de leur arrondissement, ceux-ci entre les mains de l'administration principale  
de leur ressort, et les derniers entre les mains du receveur général, de manière de former  
qu'ils puissent avoir entre leurs mains

*Pour la réputation des Comptes de la présente année, les uns des Administrateurs principaux, et le propriétaire lui-même, les versements de la finne académique sont principalement dans l'ordre des revenus General pour faire de la manière suivante:*

Ord. 9.  
 Le gouvernement du diffini Commandant du Chef Esprit Sabreau, deliverer au vid.<sup>ce</sup> du  
 faveur du nouveau General par l'admission d'attributions principales, du content d'adit de ce  
 denier, la quelle ordonnance a été revuë de laquelle par le nouveau General l'air  
 transmise par un registre qui l'ont tenu a cet effet au secrétariat du Gouvernement

cr. B. 10.  
Il se fera entre les deux matériaux partiellement des genres, on les trouvera  
aux anciennes juxtaposés ou en dernier, les joints de l'antécomposant











1er 6- 1796

2<sup>e</sup> de 2000  
Jean Gilchrist  
de sur son l'écrit  
pour prir d'un nom

Par Devant de Notaire du Roi  
en la fenestre au fr<sup>e</sup> de serm<sup>e</sup> y résidant par son  
d'écrit de son, de l'écrit de son Domingue en  
amérique pour son l'écrit de son l'écrit  
si-écrit de son l'écrit de son l'écrit

Je soussigné l'écrit de son l'écrit de son l'écrit  
Gilchrist, demeurant à son l'écrit de son l'écrit

Lequel a l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit  
sur son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit  
demeurant à son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit  
mille livres pour son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit  
son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit  
son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit  
son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit

Fait à Paris le 1<sup>er</sup> de l'écrit de son l'écrit de son l'écrit  
l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit  
1<sup>er</sup> de l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit  
son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit  
Celle ville, l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit

Lequel l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit  
l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit  
l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit  
Lequel l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit  
l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit de son l'écrit

perrellade

Gilchrist

Witness  
Schachau

Jésus  
Domingue







Signé par M. Karabou au d'air de l'acte de dignité  
le jour premier mil sept cent quatre vingt dix huit

*[Circular stamp with illegible text]*

*[Signature]* *[Signature]*

Donné le 6  
cent quatre vingt dix huit  
Bordeaux



Compte que rend Edward J. de Kete Exécuteur  
 l'administration de cete biens. à M<sup>r</sup>. Morin administrateur partie  
 du Cap Dame Marie. en exécution de l'Ordonnance du 24 Juin 17

## Recette

1789 En l'argent trouvé lors de la vente des Sables 239. 5.

En le produit de 8. balles de Coton p<sup>r</sup>. 1866. adressé  
 à l'accolure Doit & l<sup>e</sup>. report au prince 2623. 14. 6.

En le produit de 6. balles de Coton p<sup>r</sup>. 1303. à 150. le so. 1954. 10.

23. sacs de Café p<sup>r</sup>. 11. 34. à 8. 653. 12.

En 2. balles de Coton p<sup>r</sup>. 114. à 150. le so. 621.

En le produit des engagements vendus à l'étranger 6665. 12757. 18.

1790. En 4026. Cacao vendu à l'étranger à 8. 4610.

465. de Coton à 150. le so. 697. 18.

En 54. sacs de Café chargés sur le bateau de l'étranger à

l'accolure de l'étranger du Cap Dame Marie coupé. 656. 17.

12. à l'étranger 340. 14. 6241. 3.

En le produit de 11. sacs de Café p<sup>r</sup>. 11. 34. à 8. 373. 12.

En 1269. Cacao vendu à l'étranger à 8. 507. 12.

En 1277. Cacao vendu à l'étranger à 8. 750. 16.

En 993. Cacao vendu à l'étranger à 8. 397. 4.

En 848. Cacao vendu à l'étranger à 8. 356. 12.

En 593. Cacao vendu à l'étranger à 8. 222. 12.

En 412. Café vendu à l'étranger à 18. 370. 16.

En 707. Cacao vendu à l'étranger à 8. 282. 16.

En 864. Cacao vendu à l'étranger à 8. 346. 12. 13014. 16.

1791 En le produit d'un compte de l'étranger de 30. sacs de Café.

adressé à l'accolure Doit & l<sup>e</sup>. report au prince 4739.

En 2604. Cacao vendu à l'étranger 784. 4.

En 140. Cacao vendu à l'étranger à 11. 6. 315.

En le produit de 10. sacs de Café adressés à l'accolure.

Doit & l<sup>e</sup>. report au prince suivant le compte de l'étranger 4658.

En le produit de 17. sacs de Café et 6. de l'étranger.

compte de l'étranger 1770. 6.

En 1340. Cacao à 8. vendu à l'étranger 536.

En 500. de Coton vendu à 160. le so. 800.

En 1440. Cacao vendu à l'étranger à 150. 3660.

14259. 10.

1789 Page à l'étranger

quatre

acheté à l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger

pour l'étranger



ud et de l'Exécuteur Testamentaire de Son Ch.<sup>r</sup> Barbe de  
 in administrateur particulier des biens des absents dans la paroisse  
 Ordonnance du 24 Juin 1795, et de celle du 26. 7<sup>bre</sup> même Année.

## Dépense

1789

Paye à Verrouneau pour dix barils de farine apert  
quidance

1. 660

à la suite de l'ordonnance pour l'habitation

2. 1144

pour l'entretien de l'habitation

3. 3195

pour droits municipaux

4. 124. 10

paye à l'habitant

5. 89. 12. 6

paye à Solaguer pour pain

6. 115. 2

à Bartholin

7. 150

à M. Goudin notaire

8. 300

à Balvigny

9. 163

à L. Desauges

10. 1274

à M. Goudin notaire

11. 3

à Seuba

12. 334

à Nouvlet

13. 420

à Gravelat

14. 195. 2

11564. 6. 6

1790

Paye à La Roche pour l'entretien de la route

15. 924

à L'effroy

16. 528

à Seuba

17. 540

à l'angle du cap

18. 1650

à L'effroy

19. 188

à Durocher

20. 69

à Solaguer

21. 240

à Bernard

22. 101. 10

à L'effroy

23. 1415. 3. 6

à Seuba

24. 442

à Stoubar

25. 2500

à Seuba

26. 936

à Verrouneau

27. 1275. 16

à Marcel

28. 1204

à Verrou

29. 1000

13113. 14. 6

1791

Paye à Maudrou

30. 544. 5

à L'effroy

31. 364

à Seuba

32. 1666. 10

2246. 15. 24678. 1



# Recette

En 1700. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	14259. 10.	2577. 10.
En 1701. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	634. 10.	1123. 10.
En 1702. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	3676. 10.	
En 1703. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	118. 10.	
En 1704. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	1302. 10.	
En 1705. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	772. 10.	
En 1706. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	2800.	
En 1707. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	3981.	
En 1708. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	2556.	
En 1709. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	1114.	
En 1710. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	700. 10.	
En 1711. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	5635. 10.	
En 1712. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	523. 3. 9.	
En 1713. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	2499.	43101. 10. 9.

En 1714. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	190.	
En 1715. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	1226. 8.	
En 1716. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	2397. 12.	
En 1717. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	542. 12.	
En 1718. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	5750.	
En 1719. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	390. 10.	
En 1720. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	1062. 10.	
En 1721. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	4059.	
En 1722. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	1352. 10.	
En 1723. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	1200.	
En 1724. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	717. 10.	
En 1725. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	1000.	
En 1726. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	608. 8.	
En 1727. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	2181. 10.	
En 1728. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	180.	1937. 4.
En 1729. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	168.	
En 1730. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	743. 10.	
En 1731. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	102. 8.	
En 1732. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	3431. 9.	
En 1733. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	640. 10.	
En 1734. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	326. 6.	
En 1735. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	1300.	
En 1736. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	1906.	
En 1737. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	2196. 8.	
En 1738. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	373. 12.	37631. 10.

En 1739. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	1426. 5. 6.	
En 1740. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	928. 4.	
En 1741. de Cacao vendu à l'États à 150. 6/10	2354. 9. 6.	106305.



*Suite & montants de la cure par*

<i>Page</i> à <i>Montbard</i>	33	23	10	15	26678
à <i>Courcy</i>	34	200			
à <i>Pisouneau</i>	35	82	10		
à <i>Marais</i>	36	600			
à <i>Mathieu</i>	37	501			
à <i>Vandus &amp; Lenoir</i>	38	198			
à <i>Drouillet</i>	39	500			
à <i>Boutalet</i>	40	1195			
à <i>Foulin</i>	41	116	10		
à <i>Guillon</i>	42	90	15		
à <i>Marcel</i>	43	183			
à <i>Tabeth Tara</i>	44	6600			
à <i>Boutin</i>	45	132			

12010

1792

<i>Page</i> à <i>Tabeth</i>	46	1020			
à <i>Tabeth Tara</i>	47	2000			
à <i>Bouhuar</i>	48	198			
à <i>Ballost</i>	49	396			
à <i>Leuba</i>	50	410			
à <i>Leuba</i>	51	390			
à <i>Yaport</i>	52	228	15		
à <i>Mathieu</i>	53	52			
à <i>Perin</i>	54	200			
à <i>Boutin</i>	55	1648			
à <i>Yaffreca</i>	56	175			
à <i>Leuba</i>	57	132			
à <i>Dominique negre</i>	58	135	10		
à <i>Yaffreca</i>	59	475	10		
à <i>Solaguer</i>	60	13	10		
à <i>Dominique negre</i>	61	59	14		
à <i>Cartier</i>	62	995	10		

27329 7

1793

<i>Page</i> à <i>Cartier</i>	63	64	17	6	
à <i>Mathieu</i>	64	204	16		
à <i>Yaport</i>	65	59	5		
à <i>Leuba</i>	66	720			
à <i>Cayn</i>	67	132			
à <i>Etienne Drota uenue par</i>	68	460			
à <i>Leuba</i>	69	82			
à <i>Leuba</i>	70	82			

1798, 12, 6. 64317, 8



# Recevez

En 1777 de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	2354. 9. 6.	106500. 6.
En 2033 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Saluza à 150 <sup>te</sup> le 8 <sup>o</sup>	4549. 10.	
En 2017 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Saluza à 150 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	907. 13.	
En 616 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Saluza à 150 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	924. .	
En 4089 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Saluza à 150 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	1840. 1.	
En 808 <sup>te</sup> de Coton à 150 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	1212. .	
En 506 <sup>te</sup> de Coton à 150 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	759. .	
En 10 <sup>te</sup> de Coton à 150 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	75. .	
En 1117 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Saluza à 150 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	558. 10.	
En 414 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Saluza à 150 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	2072. .	16720. 4. 6.

1794

En 1703 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	766. 7.	
En 3785 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	1892. 10.	
En 4720 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	2360. .	
En 805 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	1062. 12.	
En 1810 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	2389. 10.	
En 123 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	226. 16.	
En 679 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	339. 10.	
En 1094 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	1312. 16.	
En 600 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	300. .	
En 510 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	312. .	
En 280 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	168. .	
En 1937 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	1065. 7.	
En 2068 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	1437. 8.	
En 1375 <sup>te</sup> de Coton à 120 <sup>te</sup> le 6 <sup>o</sup>	1650. .	
En 1127 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	662. 17.	
En 1220 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	1488. .	
En 1530 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	918. .	19380. 7.

1795

En 3416 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	1908. 10.	
En 985 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	5882. 10.	
En 3301 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	2145. 13.	
En 5327 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	3162. 11.	
En 2410 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	1566. 10.	
En 1803 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	1174. 19.	
En 3071 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	2149. 14.	
En 1403 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	2806. .	
En 2212 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	1659. .	
En 5819 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	1454. 15.	
En 3417 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	2832. 6.	
En 648 <sup>te</sup> de Coton Vendu à Sicard à 170 <sup>te</sup> le 9 <sup>o</sup>	583. 4.	

22328. 14 14228. 14



Leite & montant de l'autre part 728. 12. 6. 64317. 8.

Paye à femme 12. 71. 546. 13. 6.  
 au même 72. 262. 10.  
 à l'écurie 73. 133.  
 à l'aport 74. 133.  
 à l'écurie 75. 90. 15.  
 à l'attelage 76. 627.

Paye au docteur à l'acquisition de l'ancien curia l'acte sur  
 J<sup>e</sup> Gallinier et C<sup>e</sup> de l'ancien 612. 3618. 5.

Paye à l'acquisition de l'ancien. un billet 12. 300.  
 en un train sur J<sup>e</sup> Gallinier de l'ancien 12. 1837. 19. 7.  
 un docteur à l'acquisition du même 12. 4643. 12. 10.

1794

Paye à l'acquisition 77. 2133. 10.  
 à l'acquisition 78. 82. 10.  
 à l'acquisition 79. 300.  
 pour l'acquisition municipale 80. 1080.  
 pour l'acquisition de l'ancien. la même 81. 1246. 7.  
 pour l'acquisition de l'ancien. la même 82. 532. 1. 5.  
 à l'acquisition 83. 497. 5.  
 pour l'acquisition de l'ancien. la même 84. 1650.  
 à l'acquisition 85. 448. 10.  
 à l'acquisition 86. 132.  
 à l'acquisition 87. 228.  
 à l'acquisition 88. 312.  
 à l'acquisition 89. 318.  
 à l'acquisition 90. 2400.  
 à l'acquisition 91. 2000.  
 à l'acquisition 92. 99.  
 à l'acquisition 93. 375. 7. 6.  
 à l'acquisition 94. 3000.  
 à l'acquisition 95. 49. 10.  
 à l'acquisition 96. 1360. 5.  
 à l'acquisition 97. 197. 18241. 5. 11.

96.

Paye à l'acquisition 98. 600.  
 à l'acquisition 99. 49. 10.  
 à l'acquisition 100. 643. 9.  
 pour l'acquisition municipale 101. 594.

1795. 19. 96472. 1. 1.



*Recette*

En 1047. de l'usage rendu à fergou à 718	366. 9.	
En 901. de l'usage rendu à l'olaguir à 200. 670.	4802.	
En le loyer de la Case de Dame Marie	3450.	
En le produit de la Recette des offices de la Cour	1111. 7. 6.	
En le produit d'un emplacement rendu à Simon	1515.	
Reçu de Dormilleux	1280.	
de M <sup>re</sup> Treppe	330.	
de M <sup>re</sup> Houet	486.	
de M <sup>re</sup> Mouton	330.	
de M <sup>re</sup> de qu'il devait à la succession	159.	
En le recouvrement d'une créance sur fergou.	371.	
Reçu de M <sup>re</sup> Mouton	1800.	
		<u>35309. 10.</u>

*Rec.*

La Recette s'élève à  
La Dépense à

Je Certifie lesdits compte montant en Recette à la somme de cent  
Dix-neuf à celle de cent quatre vingt un mille six cent sept livres  
cinq sous trois deniers six cent soixante neuf livres et

qui ont été de M<sup>re</sup> Mouton la somme de trois mille six cent  
En ma faveur du Compte ci-dessus avec M<sup>re</sup> Mouton 25 Janvier

J'ai Reçu de M<sup>re</sup> Edouard Plunkett, Les P<sup>res</sup> M<sup>re</sup> Mouton  
le 25 Janvier 1796, approuvé par M<sup>re</sup> Mouton



30 may 1793 Vers le Pouet hostotaries du Roy au Supp. des  
traites fermes jurees y residant Paroisse St. Louis de la ville  
d'une hab. de France de St. Domingue Souverain  
par le St. Pierre fut Priant en prison. Monsieur Pierre  
aux 24 camps de son St. dans les hauteurs de la ville de  
et les autres. Audite paroisse

[illegible]

Expt

[illegible]

une habitation à lui appartenante, comme  
 D'ailleurs du feu sieur Thomas Beron (ou fauve)  
 feutue en dit Canton du nom Corbeil,  
 comme au more par M<sup>r</sup> Chapron, Achardier  
 au sieur par Madame Pradrolins, a été  
 par M<sup>r</sup> Beron & a été par Achardier,  
 et ce sur les que l'acte de habitation, pourvus  
 & Comporté au les Statuts de l'habitation  
 qui peuvent se trouver dans & que les dit  
 sieurs procureurs ont dit bien comme l'ont  
 l'ont ou me plus particulière Description) -



furent placés les présents formés par M<sup>r</sup> Neige  
Prévôt d'Amboise. Personne nommée François  
Estienne entre les parties de ce mistel quatre  
est. Louis.

un certain noir Nomme Charles de nation  
Congo même Esclave qui heurde l'Estime  
entre les parents de l'indes et les hommes  
Sobriq. heurde Louis Peron et l'air de l'air  
leur premier grandeur de l'air de l'air  
Cous les noirs et l'attentement attaché à l'air de  
habitation. Et l'air de l'attentement de l'air  
qui l'air de l'attentement

Le dit Comte a mis fait à la charge  
pour les dits Seigneurs primum de jouir & habiter  
en bon pur & simple & seigneurie tout  
à l'inspiration de lui en bon état de Culture  
des bâtiments & simple & réparation des  
deux quartiers pour, & en outre moyennant  
le prix de somme de quatre mille livres  
par chacun année qui sont payés à l'église  
seulement trois pour le tiers de son don  
seul pour le tout, le prêtre ou dit Jean Chiron  
ou au prêtre de ses ordres, à chaque jour  
Saint Mary pour le dit paiement des annes  
de la dette femme & ce jusqu'à l'expiration  
d'elle.

En Calculant ce bien ou le mal des  
Nécessités et des affirmées, les Seigneurs premiers  
Engageront le plus suivant les intentions qui







*L'Esperance  
 L'Esperance  
 L'Esperance*

Monmouth

*Dobigowski*

et le vingtième jour Du mois de Septembre  
an d'au, ont comparus ces h' Etude et l'au d'  
les dits Notaires, le dit J. Guenep, lequel leur  
a déposé pour cette fois au fait ci dessus.  
un écrit sous signature privée, portant  
certificat par les J. Notaires, de l'au  
fait, et l'acceptation d'au certainement  
par les J. Notaires, lequel écrit est des Paraphes  
des vendus et entre fait aux Parties  
dont acte.

11  
 10

*Dobrym*



Je promets & j'attache. Par ce présent & c.  
De l'union & amoniam. J'en ai pour & j'en ai pour  
Du dune du baill<sup>à l'union</sup> de l'habitation. De feu Thomas Biron  
qu'il a eu à femme demeurant Bertrand Biron. En suite  
Haut & Bas Ben, & c. D'une confession. aux & c. de l'union  
de la loi, & c. qui a été stipulé dans l'acte, qu'ils ont  
fait. J'en ai à cet effet, en rapport. D'union. D'union.  
D'union. Du Roi, en la juridiction de l'union. J'en ai  
à l'union. D'union. J'en ai. L. 15 7 1792  
J'en ai. Le dit Monsieur. Croisat. J'en ai.  
Croisat. par la l'union. D'union. J'en ai.  
à l'union. D'union. L. 16 7 1792  
J'en ai. D'union. J'en ai. D'union. J'en ai.

Par ce présent & c. 10 Mars 1792.

Thomas Biron

D'union



Lesdits hommes Conventuels et d'université  
 ont par leur délibération du 17. Mars 1796.  
 approuvé la somme de six mille six cents  
 livres pour la raison  
 de l'achat de la bibliothèque de l'abbaye de  
 Clugny pour l'usage de la bibliothèque  
 de la ville de Paris. Cette somme sera  
 payée par la ville de Paris en six  
 annuités de mille six cents livres  
 par an. Lesdits hommes Conventuels  
 ont par leur délibération du 17. Mars  
 1796. approuvé la somme de six mille  
 six cents livres pour la raison  
 de l'achat de la bibliothèque de l'abbaye  
 de Clugny pour l'usage de la bibliothèque  
 de la ville de Paris. Cette somme sera  
 payée par la ville de Paris en six  
 annuités de mille six cents livres  
 par an. Lesdits hommes Conventuels  
 ont par leur délibération du 17. Mars  
 1796. approuvé la somme de six mille  
 six cents livres pour la raison  
 de l'achat de la bibliothèque de l'abbaye  
 de Clugny pour l'usage de la bibliothèque  
 de la ville de Paris. Cette somme sera  
 payée par la ville de Paris en six  
 annuités de mille six cents livres  
 par an.







GRAND'ANSE.

DROITS *Municipaux* SAINT-DOMINGUE.

ANNÉE 1796

## CAPITATION.

*Imposition ordinaire & extraordinaire.*

EXTRAIT du Recensement Général de la dépendance  
de la Grand'Anse, pour la levée des droits  
*Municipaux* de l'année 1796, conformément  
à la Loi du 10 février 1794.

PAROISSE *S<sup>t</sup> Louis de Jérémie*QUARTIERS *des Pêcheurs Grand Village  
et fond Cochon*N<sup>o</sup>.M<sup>re</sup>

Doit

pour droit ordinaire de deux livres cinq sols

par tête de

*Sixante huit*

Esclaves la somme de

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

153

*Idem* pour droit extraordinairede huit livres cinq sols sur *idem* la somme

de

TOTAL

561

714<sup>00</sup>

A Jérémie, le

20-8-1796

*sig**Sous acquit**Corueau*



H. De faverange

714.	
378.	
378.	
714.	
609.	
766.	10.
10.	10.
63.	
185.	
45.	
45.	
45.	
45.	
170.	
1188.	
182.	5.
2.	5.
5461.	10.
150.	15.
5692.	5.
1188.	
4424.	5.
714.	
246.	10.
63.	
5847.	15.

a change  
 23.00  
 1188

121  
 111

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188



GRAND'ANSE. DROITS *Publics* SAINT-DOMINGUE.

ANNÉE 1797

CAPITATION.

*Imposition ordinaire & extraordinaire.*

EXTRAIT du Recensement Général de la dépendance de la Grand'Anse, pour la levée des droits *ordinaire & extraordinaire* de l'année 1797, conformément à la Loi du 10 février 1794.

PAROISSE *S. Louis de Jérémie*

~~QUARTIERS~~ *Ville*

N°. *M* *M. Savarona, Procureur*

Doit *pour droit c* de deux livres cinq *par tête de*

Esclaves la somme de *13 10*

*Idem* pour droit extraordinaire de huit livres cinq sols sur *idem* la somme

de *49 10*  
*63 10*

A Jérémie, le 3 *Juin* 1797.

*Donné*  
*C. M. A.*







... pour le faire  
... de la part de  
... d'ordre de  
... d'ordre de

... de la part de  
... d'ordre de  
... d'ordre de  
... d'ordre de

... d'ordre de  
... d'ordre de  
... d'ordre de  
... d'ordre de

... d'ordre de  
... d'ordre de  
... d'ordre de  
... d'ordre de

... d'ordre de  
... d'ordre de  
... d'ordre de  
... d'ordre de



[illegible]











*Compte de l'acte de Quinquage un Nègres Bassala de la  
que rendent Messrs Duverger Petit & Co. nég. à Jér.*

Mois	Jour	Noms	Pour la Somme de	Recette en numéraire	Recette en Craillies	Recette en obligations	Sept les nég. circulants	Sept les nég. repris	Pour la somme de	Invent.
1798		à M.								
Janv.	29	2 Charier	5280	1438.10		3841.10				
	30	2 Remarguier	5280	3630		1650				
	30	1 Beronier	2970			1320				
fév.	5	2 M. L. L.	5610			2070				
	8	2 Baudouin	5000			2070.18				
	9	3 Dupuy	7920	3630		1170				
	9	1 M. L.								
	13	20 Biais	56000		28000	28000				
	8	2 M. L.	4950	2475					2475	
	8	1 L. L.	2475	2475						
	8	1 L. L.	2640	2640						
	8	1 L. L.	2475			2475				
	22	2 B. L.	4950						4950	
	8	1 M. L.								
mars	7	1 M. L.								
avril	8	1 M. L.								
	24	1 M. L.								
may	9	1 M. L.								
	30	1 M. L.								
juin	9	1 M. L.								
juillet	6	1 M. L.								
	30	1 L. L.	2475						2475	
août	2	1 M. L.	1650	1650						chez m.
	18									chez m.
	12									
	31		100670	24383.12	28000	47391.8	47391.8		9900	

*Le Comptable*  
*Duverger Petit & Co.*











$$\begin{array}{r}
 68 \\
 45 \\
 \hline
 340 \\
 272 \\
 \hline
 306
 \end{array}$$

15 3

$$\begin{array}{r}
 128 \\
 45 \\
 \hline
 640 \\
 504 \\
 \hline
 5680
 \end{array}$$

12  
8  
4  
0  
0  
0



*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text appears to be in a historical script, possibly Latin or a similar European language.]*



16 June 1797

683



To all to whom these presents shall come—

IPHINEAS BOND, ESQUIRE,  
his Britannic Majesty's Consul-General  
for the Middle and Southern States of  
AMERICA, DO HEREBY CERTIFY,

That Mr. Asheton Humphreys and

Mr. Peter Stephen Du Pont are

whom the annexed letters of Attorney

were acknowledged and who have

attested the same under their hands

and notarial seals are notaries public

for the Commonwealth of Pennsylvania

fully commissioned and appointed

residing in the City of Philadelphia.

GRATIS

IN FAITH AND TESTIMONY whereof, I the said Consul-General have

hereunto set my Hand, and affixed my Seal of Office, at the City of

Philadelphia, this 16<sup>th</sup> day of June —

in the year of our LORD one thousand seven hundred and ninety-seven.

P. Bond

Consul Genl

me veritas audire. del. aut. ad  
transp. de a. p. 24. g. 1797.

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*  
Bond



16 Sept. 1797

918

De par le Roi.

adjudication de

3 têtes d'esclaves

appartenant au

S. Léger, absent

Carte - Baunie.

Charges, clauses & conditions du Bail à

ferme de trois têtes d'Esclaves appartenant  
au S. Léger, absent, pour trois années entières &  
consécutives.

à la charge par l'adjudicataire de payer  
le prix de son adjudication en argent & non  
autrement tous les six mois & toujours six mois  
d'avance, entre les mains du Receveur poursuivant bail.

de les nourrir, vêtir, médicamer & de supporter  
généralement toutes les dépenses nécessaires à leur  
conservation.

de supporter toutes les impositions établies & à  
établir sur les nègres, domestiques, ouvriers & autres &  
de supporter toutes les corvées publiques sous pouvoir  
reclamer aucune diminution du prix du bail.

de payer & acquitter tous les frais de procès-verbaux  
d'inventaire, prise de possession, avis, criée, affiches,  
carte-baunie, procès-verbal d'adjudication, expédition  
d'iceux en double à fournir au Receveur poursuivant  
bail & généralement tous les autres frais pour parvenir  
aud. bail.

de justifier au Receveur poursuivant bail, &  
ce avant de pouvoir être mis en possession de son  
adjudication, de la quittance du droit domanial de  
deux pour cent sur le prix total de son adjudication.



de répondre de la mort accidentelle ou naturelle  
desd. nègres, estropiement, &c. Sauf les cas d'exceptions  
prévus par les Ordonnances & règlements faits &  
rendus à ce sujet; de répondre également de leur  
marriage, faute d'avoir rempli les formalités ci-  
après prescrites.

de faire sa déclaration au greffe de la juridiction  
des nègres qui partiroient marries, à-peine d'en payer  
le prix à l'expiration du bail sur le pied de  
l'estimation qui en aura été faite.

de se soumettre à faire venir desd. nègres afferme  
au propriétaire & retour dans la Colonie qui aurait  
obtenu la faculté de rentrer dans sa propriété, sans  
à faire régler par les juges ordinaires les indemnités qui  
pourraient être dues au fermier pour le propriétaire.

Et enfin de fournir caution & certificateur de caution  
solvables, lesquels cautions feront leur soumission au pied  
du bail à ferme, après avoir été agréés & reçus par  
le Député-Commissaire-général assistant à  
l'adjudication dud. bail & à qui lesd. cautions justifieront  
de leur solvabilité.

fait & dressé la présente carte-bannie contenant  
charges, clauses & conditions du bail à adjuger le Mercredi  
prochain que l'on Comptera Vingt-sept du  
présent mois des nègres appartenant au Sr. Légre, & ce pour  
être annexée au procès-verbal d'adjudication dud. bail.

Jérémie le Dix-huit Septembre 1797.

Regnier du limet.

*John Murray*  
*Secrétaire*



# Avis.

Le public est averti qu'il sera Mercredi prochain que l'on comptera Vingt-sept du présent mois, présence du Député Commissaire-général, Bureau du Receveur des loyers & fermages des Biens des Absens, procédé par-devant Notaire au bail à ferme pour trois ans & trois têtes d'Esclaves appartenant au Sieur Léger, au plus offrant & dernier enchérisseur, aux charges, clauses & conditions de la Carte-bannie dont on pourra prendre communication au Bureau d'icel. — Receveur des loyers & fermages.

Jérémie Dix-huit Septembre 1797.

Regnier du timat.

ou John Murray  
Secrétaire.



7. Jan. 1798.

Déposé par le dit  
 Jean de la Croix  
 soussigné privé  
 fait double entre  
 lui & M. D'Esnoy  
 Notaire par lequel  
 acte par lequel  
 au premier d'un  
 emplacement esdits  
 maison à l'ense  
 d'Esnoy.

D'abordant le Notaire de la ville en la  
 finchéance de l'année demeurant en la  
 ville soussignée,

Est comparu le Sieur Louis - Achille  
 l'ancien négociant demeurant à l'ense d'Esnoy

Lequel a déclaré pour être mis au rang  
 des minutes de M. l'ancien l'un des  
 Notaires soussignés, et expédition en être faite  
 à qui se doit un écrit soussigné privé fait  
 emplacement esdits double à Kingston le quatorze avril mil  
 sept cent quatre vingt dix huit entre lui et

le Sr. Rouault son associé d'une part, et  
 M. Edward Shuckett d'autre part, par  
 lequel ce dernier veut aux dits Sr. l'ancien  
 et Rouault un emplacement situé au  
 Bourg de l'ense d'Esnoy es une maison  
 construite sur icelui pour prise esdite  
 de huit cent quarante qui a été payée à  
 Mon sieur Edward Shuckett par le dit  
 Sr. l'ancien en une lettre de change de  
 pareille somme tirée le dit jour de l'it  
 lieu de Kingston à son ordre sur les  
 dits Sr. l'ancien et Rouault à l'ense  
 d'Esnoy, et en vertu aux charges et  
 conditions portées au dit écrit soussigné  
 singes privés, qui après avoir été  
 revu et vérifié du dit Sr. l'ancien et de lui signés  
 et paraphés de l'ancien au présent de  
 l'it Notaire sera et demeuré l'un  
 et annexé au présent pour en servir

et es passé à l'ancien par  
 de M. l'ancien et de lui signés  
 de M. l'ancien et de lui signés



Notaire, prie a le diocèse d'Orléans  
lecture, avec les Notaires susdits.

*[Signature]*

*[Signature]*  
*[Signature]*

*[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly a notarial record or legal document, with significant staining and damage at the bottom.]*







*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

[illegible]

1771  
 1772  
 1773  
 1774  
 1775  
 1776  
 1777  
 1778  
 1779  
 1780  
 1781  
 1782  
 1783  
 1784  
 1785  
 1786  
 1787  
 1788  
 1789  
 1790  
 1791  
 1792  
 1793  
 1794  
 1795  
 1796  
 1797  
 1798  
 1799  
 1800  
 1801  
 1802  
 1803  
 1804  
 1805  
 1806  
 1807  
 1808  
 1809  
 1810  
 1811  
 1812  
 1813  
 1814  
 1815  
 1816  
 1817  
 1818  
 1819  
 1820  
 1821  
 1822  
 1823  
 1824  
 1825  
 1826  
 1827  
 1828  
 1829  
 1830  
 1831  
 1832  
 1833  
 1834  
 1835  
 1836  
 1837  
 1838  
 1839  
 1840  
 1841  
 1842  
 1843  
 1844  
 1845  
 1846  
 1847  
 1848  
 1849  
 1850  
 1851  
 1852  
 1853  
 1854  
 1855  
 1856  
 1857  
 1858  
 1859  
 1860  
 1861  
 1862  
 1863  
 1864  
 1865  
 1866  
 1867  
 1868  
 1869  
 1870  
 1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900  
 1901  
 1902  
 1903  
 1904  
 1905  
 1906  
 1907  
 1908  
 1909  
 1910  
 1911  
 1912  
 1913  
 1914  
 1915  
 1916  
 1917  
 1918  
 1919  
 1920  
 1921  
 1922  
 1923  
 1924  
 1925  
 1926  
 1927  
 1928  
 1929  
 1930  
 1931  
 1932  
 1933  
 1934  
 1935  
 1936  
 1937  
 1938  
 1939  
 1940  
 1941  
 1942  
 1943  
 1944  
 1945  
 1946  
 1947  
 1948  
 1949  
 1950  
 1951  
 1952  
 1953  
 1954  
 1955  
 1956  
 1957  
 1958  
 1959  
 1960  
 1961  
 1962  
 1963  
 1964  
 1965  
 1966  
 1967  
 1968  
 1969  
 1970  
 1971  
 1972  
 1973  
 1974  
 1975  
 1976  
 1977  
 1978  
 1979  
 1980  
 1981  
 1982  
 1983  
 1984  
 1985  
 1986  
 1987  
 1988  
 1989  
 1990  
 1991  
 1992  
 1993  
 1994  
 1995  
 1996  
 1997  
 1998  
 1999  
 2000  
 2001  
 2002  
 2003  
 2004  
 2005  
 2006  
 2007  
 2008  
 2009  
 2010  
 2011  
 2012  
 2013  
 2014  
 2015  
 2016  
 2017  
 2018  
 2019  
 2020  
 2021  
 2022  
 2023  
 2024  
 2025  
 2026  
 2027  
 2028  
 2029  
 2030  
 2031  
 2032  
 2033  
 2034  
 2035  
 2036  
 2037  
 2038  
 2039  
 2040  
 2041  
 2042  
 2043  
 2044  
 2045  
 2046  
 2047  
 2048  
 2049  
 2050  
 2051  
 2052  
 2053  
 2054  
 2055  
 2056  
 2057  
 2058  
 2059  
 2060  
 2061  
 2062  
 2063  
 2064  
 2065  
 2066  
 2067  
 2068  
 2069  
 2070  
 2071  
 2072  
 2073  
 2074  
 2075  
 2076  
 2077  
 2078  
 2079  
 2080  
 2081  
 2082  
 2083  
 2084  
 2085  
 2086  
 2087  
 2088  
 2089  
 2090  
 2091  
 2092  
 2093  
 2094  
 2095  
 2096  
 2097  
 2098  
 2099  
 2100  
 2101  
 2102  
 2103  
 2104  
 2105  
 2106  
 2107  
 2108  
 2109  
 2110  
 2111  
 2112  
 2113  
 2114  
 2115  
 2116  
 2117  
 2118  
 2119  
 2120  
 2121  
 2122  
 2123  
 2124  
 2125  
 2126  
 2127  
 2128  
 2129  
 2130  
 2131  
 2132  
 2133  
 2134  
 2135  
 2136  
 2137  
 2138  
 2139  
 2140  
 2141  
 2142  
 2143  
 2144  
 2145  
 2146  
 2147  
 2148  
 2149  
 2150  
 2151  
 2152  
 2153  
 2154  
 2155  
 2156  
 2157  
 2158  
 2159  
 2160  
 2161  
 2162  
 2163  
 2164  
 2165  
 2166  
 2167  
 2168  
 2169  
 2170  
 2171  
 2172  
 2173  
 2174  
 2175  
 2176  
 2177  
 2178  
 2179  
 2180  
 2181  
 2182  
 2183  
 2184  
 2185  
 2186  
 2187  
 2188  
 2189  
 2190  
 2191  
 2192  
 2193  
 2194  
 2195  
 2196  
 2197  
 2198  
 2199  
 2200  
 2201  
 2202  
 2203  
 2204  
 2205  
 2206  
 2207  
 2208  
 2209  
 2210  
 2211  
 2212  
 2213  
 2214  
 2215  
 2216  
 2217  
 2218  
 2219  
 2220  
 2221  
 2222  
 2223  
 2224  
 2225



charge usant son expiration ne peuvent  
entrer en possession des objets vendus  
qu'à l'expiration du bail fait à M.  
Vaubert au quel ils levan devant  
être dans les formes d'ice le  
Jugeur à propos art. 6.

Sur la plainte présentée devant Notaire  
à la requête de l'une ou l'autre  
des parties.

Fait double à Kingston le  
14 avril 1798.

89 *Phonetic*

*Antoine Rivault*

Certifié véritable signé et paraphé par  
Notaire au lieu de l'acte de l'acte de l'acte  
de ce jour septuaginta mil sept cent quatre  
vingt six huit

*Antoine Rivault*



152 1582

Dec 16. Jan 1798

Procurateur Special en la Ville & Seneschausee de Jérémie Carotte  
par  
Lorsquelungue de St Louis, Ile & Côte St Domingue en amirique  
La capitale ferme de St Louis  
Padame son Epouse  
Rte Present Mr Jean Francois Lazare

Dr. J. E. D. D.

Je soussigné  
Jette devant M<sup>r</sup> Jean François Lazare  
Laroque Curgeau Passolune, habitant Emigée  
de la paroisse de St. Eulouon, province du Sud  
est en cette Ville; au nom & comme habile  
à se dire & porter héritier du feu sieur Jean  
Laroque Curgeau son frère décédé au lieu de  
St. Thomas

Le Quila par ces presents fait & crée  
pour la reconnaissance Speciale Demoiſelle  
Adelaide Lucas Son Epouse residente a Norfolk,  
Continent americain Quel autours Bien &  
Drements.

Qui devant plus ventier pouvoir de  
 Esclamer soit a son Thomas ou ailleurs de  
 sieurs Capricie & Souffren exécuteurs testamentaires  
 du dit sieur Jean Paroquet Curgeau son frere  
 decédé au lieu de son Thomas ou de tout autres  
 détenteurs de sa succession & biens & sujets  
 & Capricie & Souffren envenant au Constituant comme  
 héritier du Defunt, avec Marie Claire Paroquet  
 Curgeau Epouse du sieur Paroquet, demeurante  
 a Philadelphie & a cet Egard faire tous actes  
 donner toutes quittances & Decharges notamment





Reclamer, Demander, Exiger des Esclaves  
Leguier par le dernier Test son Testament  
aux Enfants encore Mineurs de lui Constituant  
à la Dame Constitue son Epouse, ou soit  
La Dame des dits Esclaves qui de puis la decedee  
du defunt n'existeraient plus, ou auraient été  
aliénés; de toute remise, ou reçu, Donner Quitance  
à Decharge Valable; au Cas de Refus de  
l'omettre tout ou quelques uns des dits biens de  
Esclaves y Contraindre au Detriment a quelque  
titre que ce soit par voie de Droit & même  
de Rigueur en consequence plaider, opposer  
appeller, Elire Domile Constitue Defendeur  
en Cause Les Envoier en Constituer d'autres  
former Demande, Intenter action obtenir tout  
Jugement même Definitif les mettre a execution  
reciter composer, transiger, mettre en  
arbitrage, ou saisir, ou exécuter, même  
Substituer, aux present qui bon lui Semblera.

Généralement faire La Constituente ce  
qu'elle Jugera de plus Convenable & avantageux  
à leurs dits Enfants suivant les Circonstances  
s'en l'appoyant à son attachement à leurs  
Intérêts & à sa prudence Carr ainsi & de  
Promettant &c.

Fait & Passé en Cette dite Ville en  
l'Etude de Millard Jeune l'un de nous &c.





Le 1er Janvier Mil Sept Cent quatre Vingt  
dix huit & a Le St Constituant Signé avec nous  
dits notaires

*J. Lafuget*  
notaire

*Baron de Lamoignon*  
notaire



6718 131  
18 JAN. 1798  
N<sup>o</sup>. 642.

Bulletin des Lois, N<sup>o</sup>. 177 et 178.  
636

Au nom de la République française.

# LOI



*CONCERNANT l'organisation constitutionnelle des colonies.*

Du 12 Nivôse an VI de la République française, une et indivisible.

**L**E CONSEIL DES ANCIENS, adoptant les motifs de la déclaration d'urgence qui précède la résolution ci-après, approuve l'acte d'urgence.

*Suit la teneur de la Déclaration d'urgence et de la Résolution du 28 Brumaire :*

Le Conseil des Anciens, considérant qu'il est instant d'organiser la Constitution dans les colonies, et de prendre toutes les mesures de politique, de gouvernement et de législation qui doivent concourir à leur rétablissement,

Déclare qu'il y a urgence.

Le Conseil des Cinq-cents, après avoir déclaré l'urgence, prend la résolution suivante :

## TITRE PREMIER.

*Des agents.*

### ARTICLE PREMIER.

Le Directoire exécutif est autorisé à envoyer à Saint-Domingue trois agents, trois pour la Guadeloupe et autres îles du Vent, et un pour Cayenne.

La durée de leurs fonctions est fixée à dix-huit mois, à compter du jour de leur arrivée à leur destination.

II. En cas de mort dans leurs fonctions d'un ou de plusieurs agents du  
N<sup>o</sup> 7. A



Directoire, celui ou ceux restans sont tenus de s'adjoindre provisoirement, dans trois jours au plus tard, le nombre de membres nécessaire pour se compléter; ils exerceront leurs fonctions jusqu'à ce que le Directoire ait confirmé leurs choix, ou jusqu'à l'arrivée de ceux qu'il aura choisis pour les remplacer.

III. Les agens provisoirement adjoints ne pourront être pris que parmi les fonctionnaires publics civils en activité dans les colonies.

IV. L'agent du Directoire exécutif à Cayenne sera remplacé provisoirement, dans le cas déterminé ci-dessus, par le commissaire auprès de l'administration centrale du département.

V. Les doubles des registres sur lesquels seront inscrites les délibérations de l'agence, seront envoyés chaque mois au Directoire exécutif.

VI. Le traitement des divers fonctionnaires publics, porté par la Constitution, est fixé aux double de ceux que ces fonctionnaires reçoivent en Europe.

VII. Le premier et le deuxième paragr. de l'article 141, et les articles 143, 144, 145, 146, 147, 154, 155, 164, 169 et 172 de la Constitution, sont applicables aux agens du Directoire, fixent leurs devoirs, et les bornes de leurs pouvoirs dans les colonies.

VIII. Les agens du Directoire exécutif sont chargés de faire exécuter, à leur arrivée dans les colonies, la loi du 4 brumaire présent mois, sur la division du territoire, et de mettre successivement en activité toutes les lois de la Constitution.

IX. Ils sont aussi autorisés à faire, administrativement, des réglemens de culture basés sur la Constitution, lesquels seront exécutés provisoirement jusqu'à la publication des lois qui seront faites sur cette matière par le Corps législatif. Ces réglemens comprendront les obligations réciproques des propriétaires et des cultivateurs, les moyens d'éducation des enfans, de subsistance des vieillards et des infirmes; ils favoriseront la population, en encourageant les mariages, en récompensant la fécondité d'une union légitime.

## TITRE II.

### *Administrations centrales et municipales.*

X. Les administrations centrales sont autorisées, pour ne pas multiplier inutilement les fonctionnaires publics, à réunir en une seule commune plusieurs bourgs, villages ou habitations, afin qu'il n'y ait que quatre ou cinq communes dans l'étendue de chaque canton rural.



XI. Les administrations centrales, pour constater et assurer l'état civil des citoyens, seront tenues de faire remettre au greffe de l'administration municipale de chaque canton, les registres, papiers et renseignements provenant des ci-devant paroisses : chaque administration municipale de canton fera parvenir au département une expédition de ceux qui n'auront pas encore été rassemblés au dépôt général; le département l'enverra au ministre de la marine, et chaque année il sera tenu de lui envoyer le double des registres qui constateront l'état civil des citoyens.

XII. Pour constater l'état actuel et précis de la population des colonies, les administrations municipales de canton formeront, à leur installation, le tableau de la population de chaque commune; elles y porteront les nom, prénom, âge, profession et domicile actuel de chaque individu, la profession et domicile qu'il avait avant la révolution : le résultat de ce recensement par canton sera adressé au Directoire exécutif.

XIII. Les administrations municipales formeront, d'après le tableau de la population, un état de la garde nationale sédentaire, pour remplir le vœu de l'article 279 de la Constitution.

### TITRE III.

#### *De l'état et des droits des citoyens.*

XIV. La déclaration de quatre citoyens de la commune suffira pour constater l'âge des individus dont la naissance n'est pas consignée dans les registres publics servant à constater l'état des citoyens; cette déclaration sera insérée sur les registres : l'inscription tiendra lieu d'extrait de naissance.

XV. Les individus noirs ou de couleur enlevés à leur patrie et transportés dans les colonies, ne sont point réputés étrangers; ils jouissent des mêmes droits qu'un individu né sur le territoire français, s'ils sont attachés à la culture, s'ils servent dans les armées, s'ils exercent une profession ou métier.

XVI. Tout individu convaincu de vagabondage par un tribunal correctionnel, sera privé des droits accordés par l'article précédent, jusqu'à ce qu'il ait repris la culture, un métier ou une profession.

XVII. Sera réputé vagabond tout individu qui ne pourra justifier d'un domicile et d'un état connus.

XVIII. Tout individu noir, né en Afrique ou dans les colonies étrangères, transféré dans les îles françaises, sera libre dès qu'il aura mis le pied sur le



territoire de la République : pour acquérir le droit de citoyen, il sera, pour l'avenir, assujéti aux conditions prescrites par l'article 10 de l'acte constitutionnel.

XIX. Tout citoyen qui voudra jouir du droit de voter dans les assemblées primaires pour la première année de l'organisation constitutionnelle, déclarera, lors de la formation du tableau de population ordonné par l'article XII de la présente loi, qu'il veut payer une contribution personnelle égale à trois journées de travail agricole : il sera tenu, sous peine d'être privé de son droit de suffrage, d'en présenter la quittance dix jours au moins avant la tenue des assemblées primaires.

A l'avenir, nul citoyen ne sera dispensé de se conformer à l'article 305 de la Constitution.

XX. Il suffira également, pour jouir de l'avantage porté par l'article 9 de la Constitution, de rapporter à l'administration municipale, dix jours avant la tenue des assemblées primaires, un certificat du conseil d'administration, qui attestera qu'on a fait, pendant la révolution, une ou plusieurs campagnes contre les ennemis de la République.

## TITRE IV.

### *Ordre judiciaire.*

XXI. Les agents nommeront un juge de paix et quatre assesseurs par canton dont la population excédera trois mille âmes : ils choisiront, autant qu'il sera possible, les assesseurs dans chacune des communes qui formeront la division des cantons ruraux.

Lorsque la population du canton se trouvera au-dessous de celle indiquée ci-dessus, les agents ne nommeront que des assesseurs, qui feront partie du tribunal du juge de paix du canton voisin.

Sont exceptés de cette disposition les cantons séparés de tout autre par un bras de mer ; ils auront un juge de paix, quelle que puisse être leur population.

XXII. Les agents formeront aussi le tableau des juges de paix qui devront faire alternativement le service auprès de chaque tribunal correctionnel.

XXIII. L'appel du tribunal civil du département du Sud de Saint-Dominique sera porté aux tribunaux civils des départements de l'Ingranne, de l'Ouest et du Nord de ladite colonie.



L'appel du tribunal du département de l'Ouest sera porté au tribunal du Sud, du Nord et de Samana.

Celui du département de Nord sera porté à celui de l'Ouest, de l'Inganne et de Samana.

Celui du département de Samana sera porté au département du Nord, de l'Inganne et du Sud.

Celui du département de l'Inganne sera porté au tribunal de Samana, du Sud et de l'Ouest.

En temps de paix, l'appel du jugement du tribunal civil de la Guadeloupe sera porté au tribunal civil de la Martinique, à celui de Sainte-Lucie, ou à celui de l'Inganne.

Celui des jugemens du tribunal civil de la Martinique sera porté à Sainte-Lucie, à la Guadeloupe, ou au tribunal de l'Inganne.

Les appels du tribunal civil de Sainte-Lucie seront portés à la Martinique, à la Guadeloupe, ou au tribunal du département de l'Inganne.

Enfin, l'appel des jugemens du tribunal civil de Cayenne ressortira au tribunal civil de la Martinique, à celui de Sainte-Lucie, ou à celui de la Guadeloupe.

XXIV. En temps de guerre, les jugemens des tribunaux civils de Cayenne, de Sainte-Lucie, de la Martinique et de la Guadeloupe, seront provisoirement exécutés en donnant caution.

XXV. Lorsqu'à Saint-Domingue un accusé voudra user du droit que lui donne l'article 303 du code des délits et des peines, il pourra, s'il est accusé devant le tribunal du Sud de Saint-Domingue, demander à être jugé par le tribunal de l'Inganne ou par celui du département de l'Ouest.

Si l'accusé est traduit devant le tribunal de l'Ouest, il peut demander son renvoi devant le tribunal du Sud ou devant celui du Nord.

S'il est poursuivi devant le tribunal du Nord, il peut demander d'être traduit devant le tribunal du département de l'Ouest ou devant celui de Samana.

S'il est mis en jugement devant le tribunal du département de Samana, il peut réclamer d'être renvoyé au département du Nord ou à celui de l'Inganne.

Enfin, s'il est mis en accusation devant le tribunal du département de l'Inganne, il peut choisir pour juge le tribunal du département de Samana ou celui du Sud.

XXVI. L'article 303 du code des délits et des peines est déclaré inapplicable aux départemens colomaux autres que ceux de Saint-Domingue.



XXVII. Lorsqu'un accusé, en vertu de l'article 440 de la loi du 3 brumaire, se sera pourvu en cassation, et que le jugement aura été annullé par le fait du tribunal criminel ou du jury de jugement, le tribunal de cassation, au lieu de renvoyer, conformément à l'art. 453 de la loi ci-dessus citée, devant un tribunal voisin, renverra le jugement du fond devant un tribunal spécial formé à cet effet, dont les membres, même le président, l'accusateur public et le commissaire du Directoire exécutif, seront choisis par le tribunal civil, parmi ses membres, autres que celui qui aura présidé le jury d'accusation et que ceux qui auront siégé au tribunal dont le jugement aura été infirmé. Ce tribunal ne pourra connaître que de la cause pour laquelle il aura été convoqué, et sera dissous dès que l'affaire aura été jugée.

Les membres du premier jury de jugement ne pourront faire partie du nouveau jury.

Cet article n'est point applicable à Saint-Domingue.

## TITRE V.

### *Publication des lois.*

XXVIII. Les lois rendues, soit dans la partie de l'administration civile, militaire, soit dans l'ordre judiciaire, pour les départemens continentaux, sont applicables aux colonies : le Directoire exécutif est chargé de faire former un code de celles auxquelles les fonctionnaires publics doivent particulièrement se conformer, et dont ils doivent surveiller l'exécution.

XXIX. Le directoire exécutif prendra toute les mesures nécessaires pour qu'à l'avenir toutes les lois, dans le mois au plus tard de leur insertion au Bulletin, soient expédiées pour les colonies; ces lois seront envoyées par triplicata en temps de guerre, et par duplicata en temps de paix. Le Directoire prendra aussi les moyens de s'assurer de la réception de l'envoi des lois, afin de remplacer dans le plus bref délai, celles qui, par les accidens de la mer ou par les incursions de l'ennemi, ne seraient pas parvenues à leur destination.

XXX. Le troisième paragraphe de l'article 144 de la Constitution, applicable aux agens du Directoire, les articles 274, 275, 276 de la Constitution, seront lus, tous les trois mois, à la tête des divers corps qui composent la force armée dans les colonies.

XXXI. L'édit du 23 avril 1615, qui ordonne que les non-catholiques seront exclus des colonies; celui du mois de mars 1685, appelé *Code noir*; celui du



7  
mois d'octobre 1716, concernant les esclaves des colonies; la déclaration du 15 décembre 1738 sur le même sujet, ainsi que tous autres édits, ordonnances, déclarations, arrêts, réglemens, décrets et instructions contenant des principes contraires à la Constitution et au décret du 16 pluviôse an II, sont abrogés et anéantis pour toujours.

XXXII. Les lois actuellement exécutées en France, et qui n'ont point encore été publiées dans les colonies, ne seront obligatoires pour les citoyens que du moment de l'affiche au chef-lieu du département.

## TITRE VI.

### *De la police.*

XXXIII. Les agents particuliers du Directoire sont autorisés à créer une gendarmerie nationale à pied et à cheval, pour veiller à la sûreté des propriétés rurales, arrêter les vagabonds, et maintenir la tranquillité publique.

XXXIV. Dans les villes, ce service sera fait par la garde nationale sédentaire.

## TITRE VII.

### *Moyens de pourvoir aux dépenses des colonies.*

XXXV. Les moyens de satisfaire aux dépenses des colonies, sont, Les contributions directes, les droits de timbre et d'enregistrement, le droit de patente, les droits d'exportation et d'importation, les droits de bac et passage des rivières, les domaines nationaux, un crédit ouvert aux agents du Directoire sur la trésorerie nationale.

## TITRE VIII.

### *Contributions directes et indirectes.*

XXXVI. La manière d'assurer et de percevoir les contributions directes et indirectes sera la même dans les départemens coloniaux que dans ceux du continent; leur perception sera faite et surveillée par les mêmes fonctionnaires publics.



## TITRE IX.

*Droits d'enregistrement et de timbre.*

XXXVII. Les droits de timbre et d'enregistrement seront établis et perçus dans les départemens coloniaux, d'après les loix existantes : cette partie du revenu public sera confiée à la même régie que les biens nationaux ; les recettes en en seront versées des caisses des receveurs particuliers dans celle du receveur de département.

## TITRE X.

*Patentes.*

XXXVIII. Les lois rendues sur les patentes sont aussi déclarées applicables aux colonies ; ce droit sera perçu , comme dans les départemens continentaux , sous la surveillance des corps administratifs , et le produit en sera versé dans la caisse du receveur de département.

## TITRE XI.

*Bacs et postes.*

XXXIX. Le produit des bacs et passage des rivières sera affermé à l'enchère, devant la municipalité du canton sur lequel les bacs sont situés, à la diligence du préposé de la régie des domaines ; les postes seront également affermées : le prix de ces fermes fait partie du revenu public , et le produit en sera versé au trésor public de la colonie.

## TITRE XII.

*Importation et exportation.*

XL. Les droits sur les marchandises apportées d'Europe , et sur celles introduites par des bâtimens neutres , continueront d'être perçus comme par le passé ; il ne sera pareillement rien innové aux droits imposés sur la sortie des denrées coloniales à leur chargement en France.



XXI. Lorsqu'un département des colonies sera menacé de manquer de quelque objet de nécessité, l'administration centrale du département en instruira les agens du Directoire, qui pourront permettre, pour un temps limité, l'introduction par des bâtimens neutres ou alliés d'une quantité fixe de l'objet nécessaire à la subsistance ou à l'entretien des colons, ou enfin à la défense de la colonie.

XXII. Les droits à l'entrée des marchandises introduites en vertu de l'article précédent, seront perçus comme si les marchandises avaient été importées par des navires français; les agens pourront cependant, dans le cas d'une extrême urgence, exempter de tout droit d'entrée l'objet dont il sera essentiel d'encourager l'introduction, sauf à en rendre compte, dans le plus bref délai, au Directoire exécutif.

XXIII. Les marchandises ou objets introduits en vertu des articles précédens, seront payés de préférence en denrées dont l'exportation est permise pour l'étranger; mais les agens pourront permettre, dans des cas extraordinaires, le chargement d'une certaine quantité de denrées dont l'exportation n'est permise que pour la France.

XLIV. En temps de guerre, lorsque le nombre des navires français ne pourra suffire à l'exportation des denrées coloniales, et que leur accumulation deviendrait préjudiciable à la culture et au commerce, les agens pourront permettre la sortie de celles qui ne peuvent être exportées que pour la France.

En ce cas, et dans celui de l'article précédent, outre le droit ordinaire imposé au chargement, il sera perçu sur l'exportation de ces denrées un droit égal à celui du domaine d'orient et d'occident, que la République eût levé à leur arrivée en Europe.

XLV. A l'exception des cas prévus par les articles XXI, XXIII et XLIV de la présente loi, toutes les lois sur les colonies auront leur entière exécution, jusqu'à ce que le Corps législatif ait prononcé définitivement sur les objets contenus en l'article 314 de la Constitution.

## TITRE XIII.

### *Des biens nationaux.*

XLVI. La régie de tous les biens nationaux dans les colonies, de quelque nature qu'ils soient, est confiée à une administration particulière, composée de trois administrateurs, qui seront tenus de se conformer aux lois de la régie



générale des domaines; elle est nommée et surveillée par les agens du Directoire. La régie est chargée de veiller spécialement à la conservation de toutes les propriétés nationales, et d'empêcher sur-tout que, sans un bail fait à la suite d'une enchère publique, qui que ce soit puisse former des établissemens sur ces propriétés, et mêmes sur des terres incultes et non concédées. Les corps administratifs sont tenus de veiller à l'exécution du présent article.

XLVII. Chaque administration municipale formera le tableau des biens nationaux situés dans l'étendue de son territoire, en désignant la nature de ces biens, leurs dépendances, leur valeur estimative, les noms des anciens propriétaires, les dettes et charges particulières dont ils se trouvent grevés. L'administration municipale enverra le tableau de ces biens à l'administration centrale, qui le fera parvenir à la régie des domaines et au ministre de la marine.

XLVIII. Les biens nationaux dans les colonies seront donnés à ferme pour un temps qui ne pourra excéder cinq années, et adjugés publiquement au plus offrant et dernier enchérisseur, suivant les lois: ils ne pourront être vendus qu'à la paix.

XLIX. Les agens du Directoire, les ordonnateurs, chefs et préposés d'administrations, les commandans en chef et officiers généraux dans l'étendue de leur commandement, ne pourront être adjudicataires ni fermiers, par eux ni par l'entremise d'un tiers: ceux qui contreviendraient à cette disposition, seront poursuivis comme coupables de concussion; toutes les fermes qui auraient pu être faites au nom des agens ou des individus indiqués au présent article, ou dans lesquelles ils pourraient être intéressés, seront annulées. Il leur est défendu de rien sortir des habitations avant d'avoir rendu compte aux nouveaux agens.

L. Les agens seront autorisés à faire réviser les baux à ferme qui auraient pu être passés avant la présente loi, et à les faire mettre de nouveau à l'enchère, si la République avait été lésée d'un tiers dans le prix des adjudications. Les baux affermés à l'amiable et sans enchères, sont déclarés nuls.

LI. Les deux tiers du produit net des revenus des habitations séquestrées sur les émigrés, sont appliqués aux dépenses publiques; le dernier tiers est destiné au paiement des créanciers, et autres personnes ayant des droits à exercer sur lesdits biens. Ce qui se trouvera dû à la paix aux créanciers des émigrés, leur sera payé par les acquéreurs, aux diverses époques qui seront fixées par la loi qui en ordonnera la vente. Les créances seront liquidées suivant le mode déterminé par la loi, ainsi que les droits des femmes, enfans et parens d'émigrés.



## TITRE XIV.

*Crédit ouvert ou dépenses publiques.*

LII. Le montant du produit en principal des contributions directes et indirectes, et du revenu des domaines nationaux, dans chaque colonie, est provisoirement affecté à ses dépenses courantes.

Le Directoire exécutif pourra, en outre, ouvrir à chacune des agences un crédit sur la trésorerie nationale, lequel sera imputé sur celui ouvert au ministre de la marine pour la dépense des colonies.

LIII. Chaque agence sera tenue de faire distinguer les dépenses publiques des dépenses locales, et autorisera les administrations centrales et municipales à répartir, à raison de leurs besoins, et à percevoir des centimes additionnels au principal des contributions directes, pour l'acquittement des dépenses locales, qui ne pourront, sous aucun prétexte, être acquittées sur les produits affectés aux dépenses publiques.

LIV. S'il arrivait que tous les fonds, crédits et produits mis à la disposition des agents du Directoire, ne fussent pas suffisants en temps de guerre pour les dépenses et la défense de la colonie, les agents pourront exiger un emprunt, lequel ne pourra excéder, en aucun cas, le sixième du revenu brut de chaque particulier : cet emprunt sera remboursable sur les impositions futures.

## TITRE XV.

*Trésorerie et comptabilité.*

LV. La trésorerie nationale nommera, pour résider auprès de chaque agence du Directoire dans les colonies, un contrôleur en chef, qui sera chargé, conformément à l'article 317 de la Constitution, de surveiller la recette de tous les deniers nationaux dans la colonie ;

D'y ordonner le mouvement des fonds et le paiement de toutes les dépenses publiques consenties par le Corps législatif.

LVI. Il ne pourra rien faire payer, sous peine de forfaiture, qu'en vertu,

- 1.º D'une loi du Corps législatif ;
- 2.º D'une décision de l'agence du Directoire ;
- 3.º De la signature de l'ordonnateur de la dépense.



LVII. Il nommera près de chaque receveur de département, un contrôleur particulier, chargé d'en surveiller et contrôler toutes les opérations, et de viser tant les récépissés que fournira le receveur, que les ordonnances et pièces justificatives de tous les paiemens faits à la caisse pour dépenses publiques, lorsqu'elles seront conformes aux lois.

LVIII. Il pourra nommer également un contrôleur particulier pour chaque direction des régies des droits indirects, pour en surveiller et contrôler les caisses.

LIX. Il pourra, pendant la guerre, nommer un payeur particulier auprès de chaque armée.

LX. Le contrôleur en chef se conformera aux ordres qu'il recevra de la trésorerie nationale, pour la surveillance des recettes, l'ordre dans les paiemens des dépenses, la comptabilité, et la tenue des registres en parties doubles.

LXI. Il entretiendra avec les contrôleurs, les administrations et les régies, la correspondance nécessaire pour assurer la rentrée régulière des fonds, et connaître exactement la situation des finances dans les colonies.

LXII. Il fera, à l'instant de la mise à exécution de la présente loi, arrêter les registres de tous les comptables, et ouvrir, pour le service courant, la comptabilité dans la forme prescrite par la trésorerie nationale, en distinguant ce service de celui de l'arrière.

LXIII. Il fera arrêter, chaque jour, la balance générale de toutes les opérations et la situation du trésor de la colonie, et en fournira le bordereau à l'agence du Directoire; il lui portera, chaque décade, le compte général de recette et de dépense de la décade.

LXIV. Les sommes destinées à couvrir les dépenses courantes, seront distribuées, en raison des recettes, entre les différens services et les divers ordonnateurs, dans la proportion et dans l'ordre d'urgence qui seront réglés par l'agence du Directoire, qui ne pourra excéder les fonds mis à sa disposition.

LXV. Le contrôleur en chef portera aussi, chaque mois, à l'agence un état des recettes des diverses contributions et de tous les revenus publics, et un état des dépenses; il profitera de toutes les occasions de faire parvenir à la trésorerie pareils bordereaux et états.

Les receveurs des contributions directes de chaque département, les différentes régies nationales, et les payeurs près les armées, lui remettront chaque mois leurs états de situation, qu'il vérifiera, et, chaque année, leurs comptes respectifs, qu'il vérifiera et arrêtera.



LXVI. Il fournira, chaque année, à la trésorerie le compte général des recettes et dépenses de la colonie, appuyé des comptes particuliers et des pièces justificatives : ce compte fera l'un des chapitres du compte général que la trésorerie aura à présenter aux commissaires de la comptabilité.

LXVII. Les comptes détaillés de la dépense de chaque ordonnateur, signés et certifiés par chacun d'eux, seront rendus publics dans la colonie, au commencement de chaque année ; il en sera de même des comptes rendus par les administrateurs de département.

LXVIII. Les agens du Directoire dans chaque colonie les transmettront au Directoire exécutif, avec l'aperçu des dépenses et la situation des finances de la colonie ; ils lui indiqueront les abus qui seront à leur connaissance, et le Directoire donnera connaissance du tout au Corps législatif.

LXIX. La trésorerie nationale est autorisée à fixer le traitement du contrôleur en chef et de ses autres agens dans les colonies, au double de celui que reçoivent en Europe les employés dans les grades correspondans.

LXX. Il sera formé une commission particulière pour l'examen des anciens comptes et la liquidation de l'arriéré.

LXXI. A l'avenir, aucune prise ne pourra être vendue qu'à l'enchère publique ; le Gouvernement seul aura le droit de préemption, d'après une estimation faite par des experts nommés par lui et par les capteurs. Les agences activeront sans délai la répartition des prises.

## TITRE XVI.

### *Des émigrés, déportés et réfugiés.*

LXXII. Les administrations municipales établies d'après la Constitution, réviseront les listes d'émigrés qui, dans les départemens coloniaux, auraient pu être faites en vertu des lois des 8 avril et 25 août 1792 : elles entendront les personnes qui pourraient réclamer contre leur première inscription ; et d'après cet examen, elles dresseront, par ordre alphabétique, la liste des personnes émigrées. Cette liste contiendra les noms, prénoms, surnoms, professions, qualités, et le dernier domicile connu des individus absens de leur commune ; la date de la déclaration qui constate leur émigration ; et, dans une colonne à part, l'administration municipale joindra ses observations sur les circonstances qui auront précédé ou suivi l'absence du prévenu, sans pouvoir en rayer aucun, même provisoirement.



LXXIII. Dans les départemens coloniaux où les lois des 8 avril et 25 août 1792 n'auraient pas été publiées, les agens du Directoire feront procéder, sans délai, à cette publication; et les administrations municipales seront tenues, d'après cette publication, de former les listes indiquées par l'article précédent, et d'apposer le séquestre sur les biens des prévenus d'émigration, s'il n'avait pas encore eu lieu.

LXXIV. L'administration centrale du département discutera ces listes, et en formera une liste général alphabétique des émigrés du département, qu'elle adressera à la régie des biens nationaux de la colonie, aux agens du Directoire, et au ministre de la marine, qui la remettra à la régie de l'enregistrement, pour être imprimée, et publiée par supplément à la liste générale des émigrés, en exécution de l'article XXIX de la V<sup>e</sup> section du titre II de la loi du 25 juillet 1793, et de l'article I<sup>er</sup>, section II du titre III de celle du 25 brumaire an III.

LXXV. Si le séquestre a été apposé sur les biens d'une personne absente non portée sur la liste des émigrés des colonies, il sera levé, si le réclamant présente des certificats de résidence en bonne forme qui prouvent qu'il n'a point quitté le territoire de la République depuis le mois de mai 1792, ou s'il justifie qu'il a remis tous les trois mois ses certificats de résidence au ministre de la marine. Si le réclamant a résidé en France, il sera obligé de rapporter un certificat de non-émigration, visé par le ministre de la police-générale.

Si le réclamant est inscrit sur une liste d'émigrés des colonies, le séquestre ne sera levé qu'après sa radiation définitive. Le département, avant de prononcer la radiation provisoire, se conformera aux instructions du Directoire exécutif ou de ses agens.

Le Directoire exécutif pourra déléguer à ses agens particuliers dans les colonies, le droit de prononcer la radiation définitive des émigrés coloniaux, sauf à rendre compte, sans délai, au Directoire.

LXXVI. Les déportés des colonies ne pourront être inscrits sur les listes des émigrés coloniaux, à moins qu'il ne soit prouvé qu'à une époque quelconque de la révolution, ils aient été résider sur une partie du territoire occupé par les ennemis de la République.

LXXVII. Les déportés des colonies, résidant en pays neutre ou allié, pourront rentrer en Europe sur le territoire français : le Directoire exécutif pourra, selon les motifs de leur déportation, les autoriser à retourner dans la colonie de laquelle ils ont été déportés.



Tous les déportés quelconques pourront rentrer dans leur premier domicile à la paix. Le séquestre qui pourrait avoir été mis sur les biens des déportés, sera levé, et les biens seront remis à leur porteur de pouvoir, pour être administrés, à leur compte, par ceux dont ils auront fait choix.

LXXVIII. Le compte des revenus des biens remis à leurs propriétaires en vertu de l'article précédent et de l'article IV du présent titre, leur sera rendu par la régie des biens nationaux : il sera déduit des produits perçus par la République, toutes les avances faites par elle pour l'exploitation et pour le paiement des contributions : le reliquat de ce compte sera porté à l'arrière des dettes de la colonie, et payé en bons recevables comme argent dans le paiement des domaines nationaux.

LXXIX. Les réfugiés de Saint-Domingue à l'époque de l'incendie du Cap, et de toutes les colonies dans des circonstances où des événemens extraordinaires pouvaient menacer leur vie, ne seront point réputés émigrés, s'ils prouvent, par des certificats authentiques, que, dans le mois après leur départ de la colonie, ils se sont retirés sur le territoire français, ou dans un pays neutre ou allié, et qu'ils y ont constamment habité jusqu'à l'époque de leur réclamation.

LXXX. Il n'est accordé qu'un an, à compter de l'organisation constitutionnelle des autorités administratives, aux réfugiés qui en vertu de l'article précédent voudront jouir du droit de rentrer sur le territoire français, pour réclamer auprès de l'administration municipale du canton qu'ils habitent. L'administration municipale sera chargée de motiver son avis sur l'application de l'article précédent.

L'administration centrale prononcera sur la réclamation; sa décision sera soumise à la ratification des agens du Directoire exécutif.

LXXXI. Ne pourront être regardés comme réfugiés, et seront réputés émigrés, quoique retirés en pays neutre ou allié, tout les chefs qui seront convaincus d'avoir livré quelque partie du territoire français à l'ennemi; ceux qui, revêtus des fonctions municipales, auront porté les signes de la contre-révolution; ceux qui, en pays neutre, ont été les agens des ennemis de la République; ceux qui auront arboré le pavillon blanc sur les forts des colonies, et auront pris les armes pour s'opposer à la reprise du pavillon tricolor; ceux qui, commandant en chef dans les troupes de la République, se sont retirés et ont demeuré en pays neutre ou allié, après la prise du territoire où ils étaient employés, au lieu de rentrer sur le territoire français.

Il n'est point dérogé aux lois rendues contre ceux qui ont accepté de fonctions publiques de la part de l'ennemi depuis l'invasion du territoire français.



LXXXII. Le Directoire exécutif chargera les agens de la République dans les pays neutres ou alliés, de donner promptement la plus grande publicité aux articles contenus au présent titre; il leur fera passer les ordres et les fonds nécessaires pour qu'il facilitent à ceux qui auront obtenu des décisions favorables des corps administratifs, les moyens de retourner dans leurs foyers, et pour qu'ils ne regardent plus comme Français ceux dont les demandes auront été rejetées, ou qui auront laissé expirer les délais pour faire leur déclaration. Tous les secours accordés par le Gouvernement aux réfugiés, cesseront dans les trois mois de la publication de la présente loi.

Les dispositions du présent titre en faveur des déportés et des réfugiés, ne s'appliquent point aux individus dont la déportation aurait été ordonnée par les lois, ni à ceux qui se trouveraient sur des listes d'émigrés.

## TITRE XVII.

### *Encouragemens.*

LXXXIII. Les propriétaires des colonies qui, depuis le commencement de la révolution, ont été fidèles à la France et ont servi la cause de la liberté en remplissant des fonctions civiles et militaires, en maintenant la culture, en bien mérité de la patrie.

Les agens du Directoire sont autorisés à accorder, à titre de prêt, à ces propriétaires dont les habitations auront été dévastées, des secours pécuniaires, ou autres moyens de soulagement et de culture, remboursables sur les produits des premières récoltes.

Et dans le cas où la situation du trésor public dans les colonies ne permettrait pas d'accorder sur-le-champ les divers secours, les agens feront dresser des états des avances qu'ils croiront nécessaires pour rétablir la culture: les états seront mis par le Directoire sous les yeux du Corps législatif.

LXXXIV. Le Corps législatif déclare que ceux qui auront concouru par des spéculations de commerce, par des établissemens de culture et par des moyens d'industrie, au rétablissement des colonies, auront bien mérité de la patrie.



## TITRE XVIII.

*Instruction publique.*

LXXXV. Les agens du Directoire sont chargés d'organiser le plus promptement l'instruction publique dans les colonies, d'après les lois existantes.

LXXXVI. Il sera choisi tous les ans, dans chaque département, au premier germinal, le jour de la fête de la Jeunesse, parmi les élèves des écoles centrales, six jeunes individus sans distinction de couleur, pour être, aux frais de la nation, transportés en France, et entretenus, pendant le temps nécessaire à leur éducation, dans les écoles spéciales.

LXXXVII. Tous décrets, proclamations, ordonnances contraires à la présente loi, sont abrogés.

LXXXVIII. La présente résolution sera imprimée.

*Signé VILLERS, président;*

BOULAY (de la Meurthe), PORTE GAYVERNON, TALOT, *secrétaires.*

Après une seconde lecture, le Conseil des Anciens APPROUVE la résolution ci-dessus. Le 12 Nivôse an VI de la République française.

*Signé MARRAGON, président;*

KAUFFMAN, ET. LAVEAUX, MERIC, MENUAU, *secrétaires.*

Le Directoire exécutif ordonne que la loi ci-dessus sera publiée, exécutée, et qu'elle sera munie du sceau de la République. Fait au palais national du Directoire exécutif, le 12 Nivôse an VI de la République française.

Pour expédition conforme, *Signé P. BARRAS, président;* par le Directoire exécutif, *le secrétaire général LAGARDE; et scellé du sceau de la République.*

*Du 13 Nivôse an VI de la République Française une et indivisible.*

La loi du 12 nivôse an 6 relative à l'organisation de la Constitution dans les colonies, ayant été munie du sceau de la République, le Directoire exécutif ordonne au ministre de la justice de la faire imprimer, et publier dans la forme prescrite par la loi du 12 vendémiaire de l'an IV.

Pour expédition conforme, *signé P. BARRAS, président;* par le Directoire exécutif, *le secrétaire général, LAGARDE.*



2.<sup>o</sup> *LOI qui fixe les contributions des colonies occidentales pour l'an VI.*

Du 26 Nivôse an VI.

LE CONSEIL DES ANCIENS, adoptant les motifs de la déclaration d'urgence qui précède la résolution ci-après, approuve l'acte d'urgence.

*Suit la teneur de la déclaration d'urgence et de la Résolution du 23 Nivôse :*

Le Conseil des Cinq-cents, considérant qu'il est instant de déterminer, d'après l'article 314 de la Constitution, les contributions que les colonies occidentales doivent supporter dans l'an VI,

Déclare qu'il y a urgence.

Après avoir déclaré l'urgence, le Conseil prend la résolution suivante :

ARTICLE PREMIER.

Dans les colonies occidentales, les biens ruraux ne paieront, pour l'an VI, d'autre contribution foncière que celle qui est censée résulter des droits perçus, dans ces départemens, au chargement des denrées, en vertu du titre XII de la loi du 12 nivôse an VI.

II. Les maisons des villes et bourgs seront imposées au dixième de leur revenu net.

III. La contribution personnelle pour l'an VI est fixée, pour le département de la Guiane, à 14,000 francs; pour celui de la Guadeloupe, à 110,000 francs; pour les cinq départemens de Saint-Domingue, à 575,089 francs.

IV. Les agens du Directoire exécutif feront la répartition de cette dernière somme entre les cinq départemens de Saint-Domingue, en égard à leur population respective.

V. Les sous-additionnels destinés, par la loi du 15 frimaire dernier, à payer les dépenses départementales, municipales et communales, seront perçus sur les contributions personnelle et foncière, et sur les droits d'importation et d'exportation maintenus dans les colonies par la loi du 12 nivôse.



VI. En cas d'insuffisance des sous additionnels pour payer les dépenses locales, les agens particuliers du Directoire exécutif constateront le supplément qui sera nécessaire; ils ouvriront un crédit au département sur les fonds provenant de celui qui aura été ouvert à l'agence sur la trésorerie nationale en vertu de l'article LII de la loi du 12 nivôse. Il est dérogé, pour ce cas seulement, à la dernière disposition de l'article LIII de ladite loi.

L'état des supplémens alloués par les agens à chaque département colonial, sera adressé par eux, au commencement de chaque année, au ministre des finances.

VII. La présente résolution sera imprimée.

*Signé BOULAY (de la Meurthe), président;*

*GUILLEMARDET, ALEX. VILLETARD, secrétaires.*

Après une seconde lecture, le Conseil des Anciens APPROUVE la résolution ci-dessus. Le 26 Nivôse an VI de la République française.

*Signé MARRAGON, président;*

*ET. LAVEAUX, KAUFFEMANN, MENEAU, secrétaires.*

Le Directoire exécutif ordonne que la loi ci-dessus sera publiée, exécutée, et qu'elle sera munie du sceau de la République. Fait au palais national du Directoire exécutif, le 27 Nivôse an VI de la République française.

Pour expédition conforme, *signé P. BARRAS, président;*  
par le Directoire exécutif, *le secrétaire-général, LAGARDE.*

### 3.<sup>o</sup> LOI qui répartit entre les départemens de Saint-Domingue le nombre des députés à élire aux deux Conseil pour l'an VI.

Du 29 Nivôse an V.

LE CONSEIL DES ANCIENS, adoptant les motifs de la déclaration d'urgence qui précède la résolution ci-après, APPROUVE l'acte d'urgence.

*Suit la teneur de la déclaration d'urgence et de la Résolution du 26 Nivôse:*

Le Conseil des Cinq-cents, considérant que la loi du 20 nivôse an V, qui fixe à treize le nombre des députés que Saint-Domingue a droit d'avoir au Corps législatif, décide en même temps, que cette colonie élira, en germinal an VI, deux députés au Conseil des Anciens et trois au Conseil des Cinq-cents;



Considérant que la division faite depuis de Saint-Domingue en cinq départemens, exigera que le Corps législatif détermine le nombre des députés que chacun de ces départemens aura à envoyer chaque année dans l'un et l'autre Conseil;

Considérant que cette mesure définitive ne peut être prise que lorsqu'il aura été dressé un état exact de population, d'après la loi du 12 nivôse présent mois; et que cependant l'approche des élections demande moins une détermination provisoire,

Déclare qu'il y a urgence.

Le Conseil, après avoir déclaré l'urgence, prend la résolution suivante :

#### ARTICLE PREMIER.

I. Le nombre des députés que l'île de Saint-Domingue a le droit d'élire pour les deux Conseils en germinal an VI en vertu de la loi du 20 nivôse an V, sera réparti entre les cinq départemens de la manière suivante :

II. Le département du Sud et celui de l'Inganne nommeront chacun, en l'an VI, un député pour le Conseil des Anciens.

Les départemens du Nord, de l'Ouest et de Samana, éliront chacun un député pour le Conseil des Cinq-cents.

La présente résolution sera imprimée.

*Signé* BOULAY (de la Meurthe), *président*;  
GUILLEMARDET, ALEX. VILLETARD, *secrétaires*.

Après une seconde lecture, le Conseil des Anciens APPROUVE la résolution ci-dessus. Le 29 Nivôse an VI de la République française.

*Signé* MARRAGON, *président*;  
MENUAU, MERIC, KAUFFMANN, ET. LAVEAUX, *secrétaires*.

Le Directoire exécutif ordonne que la loi ci-dessus sera publiée, exécutée, et qu'elle sera munie du sceau de la République. Fait au Palais national du Directoire exécutif, le 29 Nivôse an VI de la République française, une et indivisible.

Pour expédition conforme, *signé* BARRAS, *président*; par le Directoire exécutif, le *secrétaire général* LAGARDE; et scellé du sceau de la République.

APRIS, de l'Imprimerie du Dépôt des Lois, place du Carrousel.



533

100  
février 1798.

---

Dépôt du Testament olographe  
du sieur Lepin du 13. 8. 1796.

---

Expe.

1637



... et luy dit de faire  
... et luy dit de faire

... et luy dit de faire  
... et luy dit de faire

... et luy dit de faire  
... et luy dit de faire

... et luy dit de faire  
... et luy dit de faire

... et luy dit de faire  
... et luy dit de faire

... et luy dit de faire  
... et luy dit de faire

... et luy dit de faire  
... et luy dit de faire



[illegible]



à son décès par le G. desant & auj  
journ au simphilipm le dis pour l'est  
sur tous mes biens qu'il aura en main  
jusqu'à ce qu'il se présente mes heritiers  
Et en conséquence je l'ap. Et annule Et  
Resoque tout testament ou Codicille  
fait jusqu'à ce jour Et entant Et  
pretend que ledit testament n'ait en  
toute la force Et Tenue de nul Regi  
nit premier le 13 8, 1756 L'gny

Depuis cette le présent testament et  
des autres parts & en suit de l'execution  
de l'adoption rendue le jour premier février  
mil sept cent quatre vingt six huit

Hubert de Crève  
Ea



18 Février 1778 Au Nom du Roi George Troisième

Lesdits Sieurs Censeurs  
par leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs

Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs

Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs

Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs

Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs

Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs

Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs

Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs  
Leursdits Sieurs

18















De par le Roi.

Duxocher, sénéchal de la Cour de la ville de  
Hauterive, chevalier, sénéchal de la Cour de la ville de  
Hauterive, chevalier, sénéchal de la Cour de la ville de

Par le Roi, nous vous mandons que vous fassiez  
attacher, sise Hauterive de la Cour de la ville de  
Hauterive, chevalier, sénéchal de la Cour de la ville de  
Hauterive, chevalier, sénéchal de la Cour de la ville de

Et vous fassiez pour sept années, à compter  
du jour de la date de la présente, de la Cour de la ville de  
Hauterive, chevalier, sénéchal de la Cour de la ville de  
Hauterive, chevalier, sénéchal de la Cour de la ville de

Par le Roi, nous vous mandons que vous fassiez  
attacher, sise Hauterive de la Cour de la ville de  
Hauterive, chevalier, sénéchal de la Cour de la ville de  
Hauterive, chevalier, sénéchal de la Cour de la ville de

Et vous fassiez pour sept années, à compter  
du jour de la date de la présente, de la Cour de la ville de  
Hauterive, chevalier, sénéchal de la Cour de la ville de  
Hauterive, chevalier, sénéchal de la Cour de la ville de

Par le Roi, nous vous mandons que vous fassiez  
attacher, sise Hauterive de la Cour de la ville de  
Hauterive, chevalier, sénéchal de la Cour de la ville de  
Hauterive, chevalier, sénéchal de la Cour de la ville de



*[Signature]*

U. accendit hunc fons. U. marronage ad regem  
ou animeux de la. Hab<sup>n</sup> des Batiments du Palais

ou au moins de la "Hob", des Bat:menedjé: et de la

et les mortels par où se font les esprits de l'ennemi par où

... ... .. ... ..

Admission par la Recense des loyers & fermages  
en 2011. Pour un montant de 100 000 €. Sans les cotes

en fait de Just-présent moi, sans les cas de  
pour une jeune d'homme Courtois à juger des causes

pour majeure d'émancipation. Et à juger des causes  
du mariage, pour en décharger la femme s'il y

du mariage, pour en décharger la femme s'il y

~~6 correction de l'ancien système, en bon point de famille, nouvelle,~~

...vénir, me dicamentera les nègres & ne pourra les

de place sans les forces majeures & pour les

garantie de l'existence de l'homme, auxquels ces fils  
restent à la charge.

il ne pourra changer les cultures de Lisbon

il ne pourra changer les cultures de Lisbonne  
pour faire toutes les opérations nécessaires

nel mio oratorio a Vienna e a Zurigo. Il supposto

Tous les trois généralement quelques pour bochettes

ne pourra abriter plus d'un quart  
d'heure.

du bey-daher ...

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page, mentioning "Handwritten text" and "Handwritten text".

... et de la perfection de l'œuvre  
... et de la perfection de l'œuvre

[illegible]

1100.6000 *Neuville* et *Fatal de l'Etat* - *Je vis* présent moi

...pero en el momento de la guerra de independencia se volvió a ser un país libre y soberano.

[illegible]

...al vobis en un al ... de vobis dans la colonie qui aurait ...

obtenus du Gouvernement la faculté de rentrer  
dans nos colonies pour les propriétés, sans aucune restriction

par les juges ordinaires les implantés qui

par les juges ordinaires les propriétaires qui  
pourraient être atteints par la propriété.

Handwritten signature and text at the bottom of the page.



Et enfin l'adjudicataire sera tenu de fournir  
caution & certificats de caution solvables ayant  
des propriétés immobilières leur valeur dans les  
pays de St. Domingue fournies à Sa Majesté,  
lesquels caution & certificats de caution feront leurs  
soumissions au pied du bail à ferme, après avoir été  
agréés & reçus par le Délégué commissaire-général  
assistant à l'adjudication dudit bail & à qui led.  
caution & certificats justifieront de leur solvabilité.

Il a été dressé la présente carte-banque  
contenant charges, clauses & conditions du bail à  
ferme à adjuger Samedi prochain que l'on  
comptera Dix-sept février, prochain, à  
de l'heure & heures après-midi, au H. Directeur,  
abus, situé Hameau de l'Anse-Dessus & ce  
pour être annexé au procès-verbal d'adjudication  
dudit bail.

Journée 10 février 1795.

Ragnier du Rat



[illegible]



opere mentis idem per unum et orientem  
propter hoc etiam de conditione de

Parte de unum et orientem  
Causa et effectus, origo  
hypothetice etiam etiam  
trans bene, multum etiam

Divisione  
Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam

Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam

Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam

Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam

Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam

Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam

Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam

Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam

Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam

Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam  
Divisione etiam etiam etiam



Conte le present, apres  
lecture Signe en M.  
John Murray, Requier  
Du Comte de Montmorency  
et presentement  
Sont mesmes Comme mes.  
Mons

Die foudra  
John Murray  
Septembre  
mille huit cent  
L'Urban  
Re. Gr. Elard  
Requis de l'Union  
Layne  
Chancelier



San Lorenzo

8

Cap Nicolas Mole 15<sup>th</sup> May 1798.

81

I the under Subscriber do hereby Certify that Whilst the British Troops were in possession of the city of Port-au Prince in St Domingo, the large Building the property of the widow Lorguet and situated in royal Street, was constantly occupied by some part of the British Cavalry and that as the evacuation of that place it was left in a great state of depredation, in witness whereof I have delivered the present certificate.

Stephen Darnaud.  
late ass<sup>t</sup> Com<sup>d</sup> Gen<sup>l</sup>.

I the under subscriber, late one of the privy council of the General certify the above Cap Nicolas Mole 15<sup>th</sup> May 1798  
Busson.



Aujourd'hui cinq brumaire an  
Six de la République (le vingt sept octobre  
Dix-huit cent un (1801) au matin.

De la réquisition du C<sup>on</sup> Charles  
François Hot, consul de la République  
Françoise dans l'Etat de Pensilvanie, résident  
à Philadelphie, au nom, et comme mari, et  
commun enfant de la Citoyenne françoise  
Charlotte Michul, veuve du feu C<sup>on</sup> Longuet  
et luteur des mineurs Longuet, représenté  
en cette ville par le C<sup>on</sup> Philippe Sébastien  
Christophe, suivant la procuration passée à  
Baltimore, le six messidor an six devant  
le C<sup>on</sup> Louis agent françois y résident  
laquelle est déposée en l'étude de conseil  
d'un des notaires soussignés le cinq  
practier de la même année).

Lequel dit Citoyen Christophe, au  
dit nom et en toute qualité aurait requis le  
transport de nos notaires publics à la résidence  
du port républicain soussigné, en une grande  
maison située en cette ville, rue Républicaine  
N<sup>o</sup> 624. Du plan de la ville, s'ensuivant  
de la succession Longuet - ou dont  
il nous aurait dit et déclaré que cette  
maison se trouverait entièrement dévastée,



Ayant été prise pour le Service de  
l'Internat aux troupeaux anglais; que ledit  
Citoyen Blois auroit été autorisé par le  
jugement du quatorze Germinal ansept à  
faire constater et estimer les réparations  
déjà faites, et celles à faire; et qu'il  
auroit été nommé des experts à cet effet;  
horsqu'ils auroient prêté le serment  
en tel cas requis.

Qu'il auroit voulu déjà faire  
les réparations qui paroissent indispensables  
pour prévenir la perte totale, de cette maison,  
mais que la rareté des bois, et la chute de  
ceux qui étoient, l'auroit forcé de différer.  
Qu'aujourd'hui que les bois se trouvent moins  
chers, et la nécessité de réparer la maison  
devenant plus urgente, il se soit vu contraint  
s'en occuper: qu'en conséquence il auroit invité  
les citoyens Charpentier: le Pierre  
menuisier; beaucoup de maçon: experts et  
autres entrepreneurs en bâtiment susdits  
à se transporter sur les lieux; qu'ensuite  
présent ils auroient d'abord visité et  
examiné les réparations déjà faites  
sur l'emplacement de ces anciens bâtiments  
et qu'ils ont estimé la valeur de celles et de  
fourniture de matériaux, pavon de main  
d'œuvre charpente, menuiserie, couverture  
maçonnerie et serrurerie, à la somme de



Dix mille huit cent cinq livres... 6805<sup>fr</sup>

Quel suite: ils auroient procédé  
à la visite et examen des différentes réparations  
à faire tant qu'au dedans qu'au dehors; et  
qu'après la visite la plus soignée et  
l'examen le plus réfléchi; ils auroient reconnu  
et constaté ce qui suit.

### Bâtiments du côté Nord.

1<sup>o</sup> que la sablière de la Galerie de  
l'étage, ayant cent quarante traits joints de  
poutres, avoit besoin d'être changée, qu'il  
estimait la fourniture, et la main d'œuvre  
à deux livres le pied, ce qui fait dix sept cent  
soixante seize livres... 1776<sup>fr</sup>

2<sup>o</sup> qu'il y a à refaire six toises  
un sixième de planchissage sur six traits  
poutres de charge, le long de la bordure à  
soixante et quatorze livres la toise pour  
la façon et main d'œuvre, sauf à joindre  
dans une plus grande largeur, s'il est nécessaire  
sans qu'il soit fait raison sur le pied de la  
même estimation ce qui fait quatre cent cinquante  
six livres six sols huit deniers... 456<sup>fr</sup> 6<sup>s</sup> 8<sup>d</sup>.

3<sup>o</sup> Qu'il faut refaire six toises  
un sixième de Carrelage sur le dit planchissage  
à cinquante francs, sauf s'il y a  
plus comme ci-dessus ce qui fait trois cent  
huit livres six sols huit deniers... 308<sup>fr</sup> 6<sup>s</sup> 8<sup>d</sup>.



4<sup>o</sup>. Qu'il faut refaire à neuf  
la balustrade, trente sept toises façon  
et main d'œuvre à trois cent six livres  
ce qui fait deux mille quatre cent quarante  
deux livres à la charge de réparer l'appui  
cy . . . . . 2442<sup>fr</sup>

5<sup>o</sup>. Qu'il faut réparer les jalousies  
et limées cent trente deux livres . . . 132<sup>fr</sup>

6<sup>o</sup>. Fournir aux jalousies neuf serrures  
à ressort à six livres six sous cent quarante  
huit livres cy . . . . . 148<sup>fr</sup>

7<sup>o</sup>. Fournir cinq serrures à trois  
six livres cent quatre vingt livres cy . . . 180<sup>fr</sup>

### Revue Chaussée

8<sup>o</sup>. Réparer les ambrises de planches  
aux différents endroits, huit toises sur tierce  
à trois cent quatre vingt six cent quarante  
une livres six sous trois deniers cy . . . 645<sup>fr</sup> 6<sup>den</sup> 8<sup>den</sup>

9<sup>o</sup>. Remplacer deux cloisons enlevées  
façon et fourniture, main d'œuvre et la Charpente  
de chacune trois cent quatre vingt quatre livres  
cy . . . 384<sup>fr</sup> . . . 384<sup>fr</sup> . . .  
de un plancheiage de 96

880<sup>fr</sup> pour deux m<sup>o</sup> 1760<sup>fr</sup>

10<sup>o</sup>. Poser cinq portes et trois  
fenêtres pleines façon et main d'œuvre pour  
chacune d'une dans l'autre quatre vingt six livres  
cy . . . . . 80<sup>fr</sup>

Serrures, serrures et barres . . 100

180<sup>fr</sup> pour six toises cy . . . 3240<sup>fr</sup>



11. Plais Deux portels en jalousies.

façon et main d'œuvre à 198" - 396"  
 Deux fenêtres à .... 132 - 264  
 Réparation de jalousies exist. " 300  
 Six truits verroux à ressort à  
 trente six livres six sous cy. " 467

1407

Batiment sur Etage.

12<sup>e</sup>. Changer la sablière de la  
 Galerie ayant quatre vingt six pieds de  
 longueur à deux livres ce qui fait mille  
 trente deux livres cy. .... 1032

13<sup>e</sup>. Refaire deux toises et demie de  
 plancheiage sur six truits pieds de charge le  
 long de la bordure à trois cent quatre livres  
 la toise pour la façon, et main d'œuvre. faut  
 à faire une plus grande quantité de plancheiage  
 si les mesures de qu'il sera fait raison  
 de la même proportion, cent quatre vingt cinq  
 livres cy. .... 185

14<sup>e</sup>. Refaire deux toises et demie de  
 carrelage à cinquante fromes cent vingt cinq  
 livres cy. .... 125

15<sup>e</sup>. Refaire à neuf la balustrade  
 de quatre toises façon et main d'œuvre  
 à soixante six livres: neuf cent vingt quatre  
 livres cy. .... 924

16<sup>e</sup>. Réparation de jalousies de  
 livres six sous cy. .... 16-10

17<sup>e</sup>. Fournir deux verroux aux portes  
 jalousies cy. .... 33



18. Pour quatre serrures avec même  
à trente six livres cent quarante quatre  
livres cy. .... 144<sup>fr</sup>..

19. Réparation de la jalouse Normande  
ansur - de l'Escalier, façon, main d'œuvre,  
trente cent trente livres cy. .... 330<sup>fr</sup>..

20. Pour une porte pleine à l'escalier  
fourniture et main d'œuvre, cent quatre vingt  
livres cy. .... 180<sup>fr</sup>..

### Rez de Chaussée.

21. Refaire deux toits de lambris  
vingt quatre livres quinze sous cy. .... 24<sup>fr</sup> 15<sup>s</sup>.

22. Pour une barre vitrée à chacune  
des deux fenêtres Normande sur l'avenue républi-  
caine, à trente trois livres, soixante six  
livres cy. .... 66<sup>fr</sup>..

23. Rétablir une cloison enlève façon  
et main d'œuvre pour la Charpente  
trente cent quatre vingt quatre livres cy. .... 384<sup>fr</sup>..

Cent quatre vingt de menuiserie de  
moulures du côté Est, semblable au  
côté opposé, façon et main d'œuvre  
six toits à deux cent soixante quatre  
livres cy. .... 1584<sup>fr</sup>..

Lambris du côté Ouest  
Cy 248

Cy 2,216

24. Rétablir une autre cloison à  
1/2 Est, Charpente, menuiserie, chambronne,  
corniche, et deux portes en jalouse du côté Ouest



façon et main d'œuvre ~ 1056 } 1352.  
Quatre toises et demie a l'Est 296 }

25<sup>e</sup>. Changer neuf carreaux de marbre  
l'impression façon et main d'œuvre ~ 74<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

26<sup>e</sup>. Changer quatre carreaux de  
marbre de traits froids et trois pour vingt  
vingt quatre livres quinze sous cy ~ 24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

27<sup>e</sup>. Remplacement deux portes en jalouse  
enhamel, façon et main d'œuvre a deux cent  
trente une livre quatre cent dix sous deux  
livres cy ~ 462<sup>1</sup>/<sub>2</sub> "

Dem. traits froids façon et main  
d'œuvre a cent quarante traits livres six sous  
onze cent quatre vingt huit livres cy 1188<sup>1</sup>/<sub>2</sub> "

28<sup>e</sup>. Séparation de jalouse  
existante: deux cent quarante sept livres  
six sept sous cy ~ 247<sup>1</sup>/<sub>2</sub> - 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> "

29<sup>e</sup>. Remplacement des serrures de  
jalouse, deux cent quatre vingt six sept  
livres six sous cy ~ 297<sup>1</sup>/<sub>2</sub> - 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> "

30<sup>e</sup>. Remplacement d'une porte étroite  
fenêtrée pleine façon et main d'œuvre a  
cent quatre vingt livres, sept cent vingt  
livres cy ~ 720<sup>1</sup>/<sub>2</sub> - "

Dem. serrures entrées  
a trente six livres trois cent vingt  
quatre livres cy ~ 324.



## Remise

31<sup>e</sup>. Recrépir la maçonnerie trente  
toits tirés cy ———— 33<sup>15</sup> — "

32<sup>e</sup>. Remplacement d'une porte sur  
le tour d'escalier façon et main d'œuvre  
Menuiserie ———— 80. — "  
peinture ———— 16. 10  
ferures ———— 36. 4 } ———— " 132. 10.

## Cuisine

33<sup>e</sup>. Il faut y mettre trois portes  
et cinq fenêtres à un battant façon  
et main d'œuvre Des portes à cent trente  
Deux tirés six sous comme dessus, trois cents  
quatre vingt six sept tirés six sous  
cy ———— " — 348<sup>10</sup> — 10

Des cinq fenêtres  
Menuiserie ———— " — 49<sup>10</sup> — 10<sup>10</sup>  
Peinture ———— " — 16<sup>10</sup> — 10<sup>10</sup>  
Crochets ———— 6.

72 — " pour cinq — 360<sup>10</sup> — " — "

Recrépir deux toits — " — 33 — " — "

## Porte à l'Est de la cuisine

34<sup>e</sup>. Compté pour le nettoyer, que  
pour le réparer deux cents soixante quatre  
toits cy ———— " — 264<sup>10</sup> — " — "

## Songat.

35<sup>e</sup>. Remplacement six toits de gratinade en  
planches vitrées, en bois, façon et main d'œuvre à six cents six  
toits quatre cents vingt toits cy ———— 120 — " — "



# Salle.

35<sup>e</sup>. Il faut y mettre trois  
portes et cinq fenêtres à la place de  
celles enlevées.

Méniserie de chaque porte	— " 60" —	} — 397-10
Penture	— " — " — 16" — 10	
Ferrure	— " — " — 36" — "	} — 1402-10
Méniserie de chaque fenêtre	— " — 37" — 15	
Penture	— " — " — 16" — 10	
Crochets	— " — " — 6 —	

36<sup>e</sup>. Remplir le grillage en bois  
faisant la clôture de la halle que du  
côté N. allant à la barrière façon et main  
d'œuvre à soixante frames la toise. Trois cents  
soixante sixiers cy — " — 360" —

## Barrière.

37<sup>e</sup>. Remplir une partie cassée

cy	— " — 33" —	} — 102" —
Un peu une petite terminée	— " — 36" —	
Un crochet à la grande terminée	— " — 33" —	

## Couverture

38<sup>e</sup>. Réparer la couverture de  
tout le toit façon et main d'œuvre  
Quinze cents sixiers cy — 1500 —

39<sup>e</sup>. Réparation du carrelage en  
carreaux de terre. cinq toises à cinquante  
frames Deux cents cinquante sixiers  
cy — " — 250 —

## Plancher au milieu de la Cour.

40<sup>e</sup>. Réparer la trappe qui  
ouvre le puits façon de la Charpente main d'œuvre  
cent sixiers cy — " — 100 —



## Chairoie

49<sup>e</sup>. Rétablir la chairoie en bois  
à ce jour, sur le mur à hauteur d'appui  
qui traverse le cours du Nord, au Sud.  
façon et main d'œuvre y compris les protès  
et les fenêtrés quatre mille six cents  
livres cy ————— 11,600 ——" —"

## Perrons, rigoles et parés.

43<sup>e</sup>. Réparation et perrons  
rigoles et parés dans toutes les parties  
de l'emplacement ou d'une partie par la palme  
quatre cents livres cy ————— 400 ——" —"

44<sup>e</sup>. Pour nettoyer la cour et  
enlever les arbres cent livres cy ————— 100 ——" —"

## Récapitulation

Réparations déjà faites ————— 6,805 ——" —"  
Réparations à faire ————— 31,945 ——" 5

f 38,753 — 5

Desquelles opérations ainsi terminées  
les parties ont requis acte des Notaires  
désignés qui leur ont envoyé pour servir  
et valoir ce que dessus.

Il est alors arrêté entre lesdites maisons, les  
jours froide et un civetier à six heures du soir  
et ont lesdites parties signées avec nous Notaires après  
lecture. Ainsi signé à la minute restée à Monsieur  
Christophe, homme, la Pierre, Beaumont, Etienne  
Girard et Monsieur Notaire.

Pour copie conforme  
Baudarmam  
homme de loi.



212

#120  
checked  
Aug 1954



5 June 1798

130

## CONSEIL DE GUERRE

*De la 12.<sup>e</sup> Division Militaire, séant à Nantes.*

5190

## JUGEMENT

Rendu par le Conseil de guerre, formé en exécution de la loi du 4 fructidor an V,

*Qui acquitte, met en liberté et rend à ses fonctions le citoyen HUGUES MONTBRUN, Adjudant-général, ex-Gouverneur général, par intérim, des Isles de l'Amérique, sous-le-vent, dans le département de l'Ouest.*

## AU NOM DU PEUPLE FRANÇAIS.

C'EST JOURD'HUI quatorze prairial, l'an VI de la République française, une et indivisible,

Le Conseil de guerre de la douzième division militaire, séant à Nantes, créé en vertu des lois des 13 brumaire et 4 fructidor an V, additionnelle à celle dudit jour 13 brumaire, sur la ma-

A



manière de juger les officiers généraux et supérieurs, et composé, conformément à l'article XII de ladite loi du 4 fructidor, ainsi conçu: « Lorsqu'un adjudant-général, chef de brigade, chef » de bataillon, ou d'escadron, sera prévenu d'un délit mili- » taire, il sera traduit par ordre du général ou commandant » en chef la division à laquelle il est attaché, au conseil de » guerre de la même division; dans ce cas, le sous-lieutenant » et le sous-officier qui, aux termes de la loi du 13 brumaire, » font partie du conseil de guerre permanent, seront rem- » placés par deux officiers supérieurs du grade du prévenu. » Ces officiers seront désignés par le général ou commandant » en chef la division, et pris à tour de rôle, par ancienneté » de grade, dans toute la division. Le conseil sera présidé par » le plus ancien chef de brigade. » des citoyens *Pesteturenne Laval*, adjudant-général, chef de l'état-major de la division, président; *Lefranc*, chef de la vingt-septième demi-brigade d'infanterie de ligne; et commandant de la place de Nantes; *Dudezerset*, chef de brigade du génie; *Genet*, chef d'escadron de la gendarmerie; *Leconte*, capitaine à la soixante-dixième demi-brigade d'infanterie de ligne; *Bousquet*, capitaine à la vingt-huitième demi-brigade d'infanterie légère, et *Jobit*, lieutenant à la soixante-dixième demi-brigade d'infanterie de ligne; le citoyen *Foüet*, capitaine à la soixante-dixième demi-brigade d'infanterie de ligne, faisant les fonctions de capitaine-rapporteur; et le citoyen *Arné*, capitaine à la vingt-huitième demi-brigade d'infanterie de ligne, faisant celles de commissaire du Directoire exécutif, remplaçant, aux termes de la loi, le citoyen *Dufour*, appelé par ordre supérieur à d'autres fonctions; Tous nommés par le général de division *Muller*, commandant cette division, assistés du citoyen *Lecornu*, fourrier de grenadiers à la soixante-dixième demi-brigade d'infanterie de ligne; greffier nommé par le rapporteur;

5 June 1798

130

Lesquels, aux termes des articles VII et VIII de la même loi, ne sont parens ou alliés, ni entr'eux, ni du prévenu, au degré prohibé par la constitution.

Le conseil convoqué par l'ordre du général *Muller*, commandant la division, s'est réuni dans la salle d'audiences du tribunal criminel (ci-devant l'église de Saint-Vincent), à Nantes, lieu indiqué par le président, aux termes de l'article XXII de la loi du 13 brumaire an V, ainsi conçu: « La » séance se tiendra toujours au lieu indiqué par le président », à l'effet de juger le nommé HUGUES MONTBRUN, natif de la ci-devant paroisse d'Acquin, côte du sud de Saint-Domingue, âgé de 41 ans, taille d'un mètre sept mille quatre cents quatre-vingt-onze dix millièmes (5 pieds 5 pouces), cheveux et sourcils noirs, front grand et cicatrisé, yeux noirs, nez aquilin, bouche moyenne, menton rond, barbe noire; propriétaire avant d'entrer au service:.

Adjudant-général des troupes de la République, ex-gouverneur-général, par *interim*, du département de l'Ouest. île Saint-Domingue.

Accusé, 1.<sup>o</sup> d'avoir livré le port *Républicain*; (port au *Prince*) aux anglais;

2.<sup>o</sup> D'accaparement de marchandises;

3.<sup>o</sup> De vexations envers les capitaines neutres;

4.<sup>o</sup> D'avoir exporté, à titre de commerce, des denrées à Saint-Thomas, île neutre (Danoise.)

5.<sup>o</sup> Enfin, d'actes arbitraires dans l'exercice de ses fonctions à Saint-Domingue.

La séance ayant été ouverte, le président a fait apporter par le greffier, et déposer devant lui, sur le bureau, un exemplaire de la loi du 13 brumaire de l'an V, et de celle du 4 fructidor, même année, additionnelle à celle du 13 brumaire.

A 2.



Le capitaine-rapporteur ayant donné lecture des pièces et fait son rapport de l'affaire, tant à charge qu'à décharge, dans les séances des 5, 6, 7 et 8 de ce mois, concernant HUGUES MONTBRUN, ci-dessus qualifié; lesquelles pièces sont, 1.<sup>o</sup> l'ordre d'arrestation lancé contre le prévenu, le 21 fructidor an II, signé *Rigaud*, gouverneur par *intérim* du département du Sud, à Saint-Domingue; lequel ordre n'est nullement motivé, et d'ailleurs est illégalement décerné par un homme égal en grade au prévenu, et qui déclare *prendre tout sur sa responsabilité*.

2.<sup>o</sup> De la plainte ou dénonciation signée *Bauvais*, colonel de la légion de l'Ouest, commandant l'arrondissement de l'Est, dans le département de l'Ouest de Saint-Domingue, et commandant militaire de la place de Jacmel, dans l'étendue dudit arrondissement, laquelle dénonciation n'est adressée à aucun tribunal ou autorité civile, judiciaire ou militaire; laquelle est en outre datée du 10 brumaire an III, et par conséquent postérieure de près de deux mois à l'ordre d'arrestation lancé contre le prévenu.

3.<sup>o</sup> Des pièces à charge, au nombre de *cent dix*, annexées à la susdite dénonciation, et formant la première liasse du procès, et de *quatre-vingt et une* autres pièces, composant la deuxième et la troisième liasses, parcellément jointes au procès; toutes lesquelles pièces ne sont que des expéditions informes d'originaux qui n'ont point été envoyés, ou des copies conformes sans aucun caractère légal.

4.<sup>o</sup> De l'interrogatoire subi par le prévenu, devant le capitaine-rapporteur, les 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 18, 19, 22 et 23 floréal dernier.

Vu également les pièces à décharge, notamment, 1.<sup>o</sup> la correspondance originale des commissaires civils *Polverel* et *Sonthanax*, avec le prévenu, depuis la fin de 1792 (v. s.)

jusques au départ des mêmes commissaires pour France, le 13 juin 1794 (v. s.); laquelle correspondance contient des témoignages multipliés et très-honorables du civisme, des talens, du zèle, de l'activité et des services du prévenu.

2.<sup>o</sup> Les commissions à lui données par les commissaires civils, d'adjutant-général, le 20 avril 1793; (v. s.) de commandant militaire, le 2 juin; de colonel-adjutant-général des armées de la République, à S. Domingue, le 26 juin; de commandant provisoire de la province de l'Ouest, le premier novembre; de gouverneur-général, par *intérim*, du département de l'Ouest, à S. Domingue, le 3 novembre de la même année 1793.

3.<sup>o</sup> Environ *deux cents pièces originales*, constatant le civisme et la moralité du prévenu, et établissant pleinement sa justification sur tous les griefs portés contre lui.

Cette lecture terminée, le président a ordonné que le prévenu serait amené devant le Conseil, où étant arrivé libre et sans fers, accompagné de son défenseur officieux, le président l'a interrogé de ses noms, prénoms, âge, lieu de naissance, profession et domicile, et le grade qu'il occupait dans les armées de la République: a répondu se nommer HUGUES MONTBRUN, âgé de quarante et un ans, natif d'Aquin, côte du Sud, île S. Domingue, propriétaire, domicilié à Bordeaux; adjudant-général, ex-gouverneur-général, par *intérim*, du département de l'Ouest, à S. Domingue.

Après avoir donné connaissance à l'accusé des faits à sa charge, le président l'a interrogé sur chacun de ces faits, à part et séparément; demandes auxquelles il aurait répondu sur-le-champ, ainsi qu'aux diverses questions à lui faites, et auxquelles il a été interpellé de répondre; et aucune partie plaignante ne s'étant présentée, quoique l'accusé, par une lettre, en date du 22 pluviose dernier, insérée dans les papiers publics, eût prévenu



tous ses dénonciateurs et ennemis qui seraient en France, qu'il allait être jugé par le conseil de guerre de la 12<sup>e</sup>. division militaire, séant à Nantes, et qu'il les eût sommés de comparaître pour soutenir leurs accusations, ou de faire parvenir au conseil leurs déclarations contre lui, faute de quoi ils seraient réputés fourbes et imposteurs ; l'accusé a été entendu dans tous ses moyens de défense, tant par lui que par le citoyen *Villenave*, homme de loi, son défenseur officieux, par lui-même choisi, dans les séances des 9, 10, 11, 12, 13 et 14 de ce mois, lesquels ont déclaré l'un et l'autre n'avoir rien à ajouter à leurs moyens de défense.

Le président a demandé aux membres du Conseil s'ils avaient des observations à faire ; sur leur réponse négative, et avant d'aller aux opinions, il a ordonné à l'accusé de se retirer, lequel a été reconduit par son escorte, au lieu de sa détention.

Le conseil, pour ne pas déranger les citoyens assistans, s'est retiré pour délibérer à huis clos, seulement en présence du commissaire du Directoire exécutif, ainsi que le veut la loi ; et le président a posé les questions comme il suit :

Le nommé HUGUES MONTBRUN, ci-dessus qualifié, accusé, 1<sup>o</sup>. *d'avoir livré le Port-Républicain aux anglais*, est-il coupable ?

2<sup>o</sup>. Ledit, accusé *d'accaparement de marchandises*, est-il coupable ?

3<sup>o</sup>. Ledit, accusé *de vexations envers les capitaines neutres*, est-il coupable ?

4<sup>o</sup>. Ledit, accusé *d'avoir exporté, à titre de commerce, des denrées à Saint-Thomas, île neutre, (danoise)* est-il coupable ?

5<sup>o</sup>. Enfin, ledit, accusé *d'actes arbitraires dans l'exercice de ses fonctions à S. Domingue*, est-il coupable ?

Les voix recueillies, en commençant par le grade inférieur,

le président ayant émis son opinion le dernier, le conseil de guerre, CONSIDÉRANT qu'il résulte de l'examen des pièces, que l'arrestation de HUGUES MONTBRUN, adjudant-général, ex-gouverneur-général, par *intérim*, du département de l'Ouest de Saint-Domingue, a été ordonnée, le 21 fructidor an II, par *André Rigaud*, gouverneur, par *intérim*, du Sud, *égal en grade* au prévenu ; que cette arrestation est illégale et arbitraire, et qu'elle n'a été précédée par aucune plainte ni dénonciation :

Qu'il résulte du rapport fait au Conseil des Cinq-cents, dans la séance du 19 brumaire an V, que le prévenu a été illégalement et injustement arrêté à Saint-Domingue ; qu'il a été aussi injustement et illégalement arrêté en France ; qu'aucun fait n'est articulé contre lui ; que, dans aucune pièce, les motifs de son arrestation ne sont énoncés ; que nul mandat d'arrêt n'a été lancé contre lui ; que les droits sacrés de l'homme et du citoyen, et le droit imprescriptible de la liberté individuelle ont été violés à son égard ; que cette opinion de la commission a été adoptée par le Conseil des Cinq-cents, qui, le même jour 19 brumaire, a arrêté l'envoi d'un message au Directoire, pour qu'il fasse exécuter, à l'égard de HUGUES MONTBRUN, les lois relatives à la liberté individuelle ;

Que le Directoire, par son message du 1<sup>er</sup>. frimaire an V, en réponse à celui du Conseil des Cinq-cents, a déclaré que l'arrestation de HUGUES MONTBRUN, aux Antilles, ne doit être imputée ni collectivement ni individuellement, aux commissaires et agens du Directoire ;

Qu'il résulte de l'examen de la dénonciation et des pièces à charge, qu'elles sont toutes *postérieures à l'arrestation* du prévenu ;

Que toutes ces pièces sont extra-judiciaires, n'étant la plupart que des copies conformes, signées *Bauvais*,



Que la dénonciation signée *Bauvais*, et les déclarations dont elle est appuyée, sont évidemment *l'ouvrage de la haine, de la mauvaise foi et de la calomnie* ;

Qu'il est constant, par les divers rapports des chefs militaires, sur la livraison du Port-Républicain, le 4 juin 1794, (v. s.) notamment par celui de *Boyer*, alors commandant de cette place, et dénonciateur du prévenu ; par celui de *Bauvais* lui-même, alors commandant militaire à la Croix-des-Bouquers ; par celui de *Marc Borno*, commandant le poste de Bizoton ; par celui de *Ricard*, commissaire des guerres, qui était présent à la défense dudit poste de Bizoton ; et par un grand nombre de déclarations authentiques, données par des officiers de l'armée, qu'avant et lors de l'apparition de l'ennemi devant le Port-Républicain, l'accusé avait fait tous les préparatifs nécessaires qu'exigeait son grade de gouverneur-général, par *intérim*, pour la défense du territoire dont la garde lui était confiée ; que dans la nuit du premier juin 1794, (v. s.) l'accusé reçut plusieurs blessures d'arme blanche au poste de Bizoton, ce qui le mit dans l'impuissance de commander ; que les commissaires civils nommèrent sur-le-champ, pour le remplacer, pendant sa maladie, *MARTIAL BESSE*, commandant de l'Ouest, par *intérim* ; que ledit *Martial Besse*, en exerça les fonctions, les 2, 3 et 4 juin, époque de l'évacuation du Port-Républicain, et que la conduite du prévenu, bien loin d'avoir été reprehensible, a été digne d'éloges, et à l'abri de tout soupçon ;

Qu'il n'a point été inculpé sur ce chef d'accusation, par les commissaires civils, à leur retour en France, ni depuis ;

Que les accusations d'accaparement à Jacmel, de vexations envers les capitaines neutres, de dilapidations, concussions et actes arbitraires reprochés au prévenu, dans l'exercice de ses

fonctions, à S. Domingue, sont dénuées de fondement, sans preuves, et doivent être jugées fausses et calomnieuses ;

Que les dénonciateurs du prévenu, gouverneur-général, par *intérim*, de l'Ouest, à Saint-Domingue, qui étoient tous ses subordonnés, se sont révoltés contre son autorité, le 29 thermidor an II, à Jacmel ; que c'est par suite de cette révolte coupable, qui avoit pour but d'enlever au prévenu le gouvernement d'un département dont les commissaires civils l'avaient investi, qu'ils l'ont dénoncé, comme pour justifier leur rébellion et leur infraction aux lois de la discipline militaire.

Tout considéré, le conseil de guerre, après mûre délibération, déclare à l'unanimité, 1.<sup>o</sup> que HUGUES MONTBRUN n'est pas coupable d'avoir livré le port Républicain aux anglais ;

2.<sup>o</sup> Déclare également à l'unanimité, que HUGUES MONTBRUN n'est pas coupable d'accaparement de marchandises ;

3.<sup>o</sup> Déclare également à l'unanimité, que HUGUES MONTBRUN n'est pas coupable de vexations envers les capitaines neutres ;

4.<sup>o</sup> Déclare également à l'unanimité, que HUGUES MONTBRUN n'est pas coupable d'avoir exporté, à titre de commerce, des denrées à Saint-Thomas, île neutre ;

5.<sup>o</sup> Enfin, déclare également à l'unanimité, que HUGUES MONTBRUN n'est pas coupable d'actes arbitraires dans l'exercice de ses fonctions à Saint-Domingue.

Sur quoi le commissaire du Directoire exécutif ayant été entendu, les voix recueillies de nouveau par le président, dans la forme indiquée ci-dessus,

Le conseil de guerre convoqué, comme dit est, déclare que HUGUES MONTBRUN, adjudant-général ex-gouverneur général du département de l'Ouest, île Saint-Domingue, demeure acquitté et déchargé de toutes les accusations dirigées



contre lui, conformément aux articles XXXI et XXXVII de la loi du 13 brumaire an V, ainsi conçus : (article XXXI).

« Dans le cas où trois membres du conseil déclareroient que l'accusé n'est pas coupable, il sera mis sur-le-champ en liberté, et rendu à ses fonctions. »

Article XXXVII : « Dans le cas prévu par l'article XXXI ci-dessus, le procès-verbal sera terminé par le renvoi ou la décharge d'accusation, et la mise en liberté du prévenu, clos et signé comme il vient d'être dit. »

ORDONNE en conséquence que HUGUES MONTEBRUN sera de suite mis en liberté et rendu à ses fonctions, pour les remplir avec le républicanisme, le désintéressement, le zèle, l'activité et les talens dont il n'a cessé de donner des preuves multipliées avant sa détention.

Et délibérant sur les conclusions du citoyen HUGUES MONTEBRUN, adjudant-général; considérant que son arrestation a été illégale, arbitraire, et l'ouvrage de l'ambition et de la vengeance de ses ennemis; que depuis près de quatre années de détention, il a souffert un tort considérable dans sa liberté, dans son honneur, dans sa santé et dans sa fortune, le conseil le renvoie se pourvoir devant les tribunaux et autorités compétens, tant pour la réclamation des sommes qui lui sont dues, et des effets qui lui sont injustement retenus, que pour la prise à partie contre tous ceux qui, soit par dénunciations calomnieuses, soit par des actes arbitraires, ont été les artisans de sa ruine et de sa détention.

ORDONNE en outre qu'expédition du présent jugement sera transmise au ministre de la guerre, à la diligence du président; charge le capitaine-rapporteur d'en donner lecture à l'acquitté, en présence de la garde assemblée sous les armes; ordonne en outre l'impression dudit jugement, au nombre de mille exemplaires.

Fait, clos et signé, sans désenparer, en séance publique, à Nantes, lesdits jour, mois et an que dessus, et signé au registre, Jobit, lieutenant; Bousquet et Leconte, capitaines; Genet, chef d'escadron; Dudezerseul et Lefranc, chefs de brigade; Fouet, capitaine-rapporteur; Arné, commissaire du Directoire exécutif; Pesteturenne Laval, adjudant-général, président, et Lecornu, greffier.

Ce jourd'hui, quinze prairial, an six de la République française, une et indivisible, je soussigné, capitaine-rapporteur près ledit conseil de guerre, certifie avoir donné lecture du susdit jugement au citoyen HUGUES MONTEBRUN, adjudant-général, en présence de la garde assemblée sous les armes.

Fait et notifié les jour, mois et an que dessus, une heure après midi.

Signé FOUET, Capitaine-rapporteur.

Pour copie conforme :

L'Adjudant-général, Président,

PESTETURENNE LAVAL.

Par le Président,

LECORNU, Greffier.

A PARIS,  
DE L'IMPRIMERIE DU DÉPÔT DES LOIS,  
PLACE DU CARROUSEL.



2. Juillet 1798.

Quittance et décharge  
Donnée par ~~Philippe~~ devant les notaires du Roy en la Sénéchaussée  
de Jérémie y demeurant lez comparses demoiselle  
Marie Louise Gaultier veuve d. Jean Sirey de la roque  
à M. J. Lagrange Turgeon habitante l'emigré d'un quartier de Libourne  
demeurons présentement en la dite Ville de Jérémie

Inquello déclare et Reconnoît que M. de Lagrange  
son gendre lui a rendu compte d'Administration dont  
il a été chargé d.~~Adm.~~ des biens en affaires en vertu  
de la procuration quelle lui avoit donné par acte au  
rapport de maître Bayne notaire leus de date. Lequel  
lui a fait Remise de du papiers, et de l'argent qu'il a  
touché pour elle jusqu'à ce jour - dont quittance et décharge

Fait lez passé à Jérémie en la maison de m.  
veuve ~~veuve~~ Sirey Turgeon le deux juillet milles sept  
cent quatre vingt dix huit après midi - et à la dite dame  
signé après lecture avec les dits notaires.  
deux mots Noyés nuls - de Laroque

  
B.illard

  
Lagrange



1 Aug. 1798

L'aidant les Notaires du Roi en la Jurisdiction  
 de <sup>la</sup> Ville, soussignés  
 Les Compagnons M. Jean-Charles-Antoine  
 Louis-Bernard habitant demeurant à l'anne  
 1791  
 Lequel au nom et comme chargé de  
 avoir ad hoc soussigné par M. Edward  
 Hunt de, en date de l'expédition de l'année dernière  
 par lui de pose le matter de ce jour en l'étude  
 de M. L'Excellence de nous, avec les comptes rendus  
 par M. Louis et M. Edward Hunt de l'administration  
 qu'il en a de l'année de M. Herbert, à M. Reynolds  
 de l'administration principale des biens  
 des absents, -

[illegible]



les pièces susdites, lesquelles ont été  
examinées et vérifiées par les  
seigneurs de la Cour de la Chambre  
des Comptes de Paris, pour ce faire  
Rais de Paris, le 15 Janvier l'an de  
M. D. C. LXXV. Lesdits Notaires après  
avoir lu le présent acte ont signé  
leurs noms, et à minuit  
Dit à Paris, le 15 Janvier l'an de  
M. D. C. LXXV. Lesdits Notaires  
Notaires de Paris

  
Notaire de Paris

  
Notaire de Paris



plaintes portées contre un grand Citoyenne Ma-  
ne Mathieu 1<sup>er</sup> de ce quartier

au Commandant  
du fort

Du 24 prairial 4<sup>an</sup> 8<sup>me</sup>

L'officier de garde au fort, est invité de faire mela  
en prison, le conducteur des 1<sup>er</sup> Champy, pour avoir  
agi de son droit de faire contre une Citoyenne de la m<sup>me</sup>  
1<sup>re</sup> enceinte.

au Commandant  
du fort

Du 25 prairial 4<sup>an</sup> 8<sup>me</sup>

L'officier de garde au fort est invité de vouloir bien  
relaxer de prison, le conducteur des 1<sup>er</sup> Champy.

au C<sup>te</sup> Bour-  
nég<sup>re</sup>

Du 25 prairial 4<sup>an</sup> 8<sup>me</sup>

Le Citoyen Bour-négociant est invité de se tra-  
porter au tribunal de paix à une heure du m<sup>di</sup>  
pour répondre aux plaintes portées contre  
par la Cit<sup>re</sup> Marie Michel.

Joly Guiberry

Du 27 prairial 4<sup>an</sup> 8<sup>me</sup>

Le Citoyen Joly Guiberry habitant de plume  
est invité de se présenter au tribunal de paix  
monday 29 prairial 4<sup>an</sup> 8<sup>me</sup> avant 9 heures  
du matin pour répondre aux plaintes  
contre lui par la Citoyenne Angelique.

au Commandant

Militaire de

Corail

Du 27 prairial 4<sup>an</sup> 8<sup>me</sup>

Nous vous invitons de vouloir bien faire pa-  
venir par un dragon, la citation cy-jointe à  
Citoyen Joly Guiberry 1<sup>er</sup> optimiste.

à Citoyen

Bour-nég<sup>re</sup>

Du 28 prairial 4<sup>an</sup> 8<sup>me</sup>

après avoir réfléchi sur votre affaire contre  
Citoyen Brumeau & la Citoyenne Marie  
Michel, je ne puis que vous engager à se  
raison à cette dernière de le donner pour  
melame de vous, sans avoir à agir.



invers  
commis

Tout être invité de suite transporté au tribunal de  
paix, comme amy & parent de la famille de son  
jeune neveu pour être témoin à la nomination  
d'un Curateur aux causes pour la Citoyenne Victoire  
épouse du Citoyen Sage, Co. héritier, & d'un tuteur  
de subrogé tuteur pour la Citoyenne Marie Jeanne  
judick. Salut fraternel.

Citoyen  
L'An 9.

Tout être invité de suite transporté ce jourd'hui au  
dix heures du matin, au tribunal de paix, ainsi que  
le dit parent ou amie de notre famille, pour être  
témoin à la nomination d'un Curateur aux causes  
pour la Citoyenne Sophie épouse du Citoyen  
Page, & d'un tuteur & subrogé tuteur pour la  
Citoyenne Marie Jeanne judick.

nd

Tout être invité, Citoyen Darnaud, de vouloir  
bien envoyer au tribunal de paix, un planton.

requie  
d'adon

Tout recevoir Cy joint Copie de la lettre du Citoyen  
Mortier, Chef de Commissaire de pouvoir exécutif  
pour le tribunal Civil du département du sud de  
Domingue, datée du 16 germinal de  
l'an 9. Vous en ferez en due réception.

mand  
en

Le Commandant, maître de par intérim de la place du  
Concil, voudra bien faire mettre en prison, de suite  
l'arguier régent en ce bourg, pour avoir insulté le  
membre du tribunal de paix en séance, et ce  
jusqu'à nouvel ordre.

Pant  
requis

Da 20 prairial an 8me  
Suivant votre lettre de ce jour, l'avis de considérer  
tout pour en faire venir de prison, le Citoyen  
Larguier régent en cette ville &c. Salut frat.

le  
de  
le

Da 22 prairial an 8me  
Le Citoyen Palate régent en cette ville est invité de  
transporter au tribunal de paix, pour répondre.



Je vous envoie les Cultivateurs. Le Not. Cultivateur  
est le Vray moyen de servir les attachés  
Statut

a l'office de  
Saguenay  
au Corail

Le 1<sup>re</sup> semaine de l'an 7 me

Vous voudrez bien faire Convenir au fait  
pour vingt quatre heures Le Citoyen Lucombe  
pour être admis à Containdre Jours payés sur  
des Jours Domestiques nommés Jours, ainsi qu'il en  
Compte par les Jours de l'Citoyen Sachet  
office de Santé Statut

a Lucombe  
au Corail

Le 2<sup>de</sup> semaine de l'an 7 me

Vous êtes justifié à vous en dire ici de l'acte  
avec tous les Cultivateurs & Cultivateurs porter  
sur l'engagement que vous avez contracté devant  
Ces Jours de l'acte de l'acte que tout votre attaché  
sera de l'acte Statut

a Lucombe  
au Corail

Le 3<sup>de</sup> semaine de l'an 7 me

Vous voudrez bien, Veuillez de l'acte de l'acte  
par laquelle vous dites que les trois Cords Jours  
Cultivateurs sont absents vous Jours Jours  
même vous en dire ici de l'acte de l'acte  
Ces qui sont les Jours de l'acte de l'acte  
sur En l'acte de l'acte de l'acte de l'acte  
Ces porter sur votre engagement  
Vous voudrez bien l'acte de l'acte de l'acte



une article de la Constitution  
qui dit que toute personne qui est  
mandatée par les autorités Constituées &  
qui ne se rend pas, se trouve coupable  
par son refus, Citer nous D. J. E. nous en  
faisant Salut.

N<sup>o</sup> 13 N<sup>o</sup>te au J<sup>e</sup> me

au Officier de  
Sagundarmen  
au Conseil

Citoyen

attendant qu'il ne soit obtenu de nomme  
Celle résidence & qu'il est urgent de faire  
Exécuter nos jugements.

En conséquence nous vous faisons établir  
au Domicile du Citoyen Lascabon la Cour  
jusqu'à ce qu'il soit satisfait à la Sentence  
rendue contre lui le 22 Janvier dernier, que  
il a condamné au paiement de 825 francs, qu'il  
trouve débiteur. Salut

N<sup>o</sup> 17 N<sup>o</sup>te au J<sup>e</sup> me

au Commandant de  
Sagundarmen  
au Conseil

Nous la demande qui nous est faite par  
le Citoyen Rey, de faire arrêter & Consigner  
au fort le Citoyen Doret, qui se trouve  
contenant d'avoir voulu partir, cette  
nuit dernière furtivement sans payer  
prendre des arrangements avec une  
grande quantité de Créanciers  
En conséquence nous vous faisons



de L'affaire Consignée au fort jusqu'à  
nouvel ordre  
Salut fraternel

Le 17 Nivôse an 7 me  
nous vous faisons de vous tendre ici pour nous  
acquiescer les laissons pour les qu'elle vous vous  
les affaires comme des cinq portugais que  
vous leur au Citoyen Gilbert, <sup>pour une telle affaire</sup> au de faire comme  
de la ville en nature. Vite nous de l'argent  
de prouver au fait  
statut

Le 17 Nivôse an 7 me  
attendu de l'effet que fait la Citoyenne  
abolition, tendant la Citoyenne de l'assemblée  
au tribunal, malgré l'invitation, quelle a rend  
de se présenter pour de l'aine son éaison, au  
demande former Contrelle, Comme il y a  
une article de la Constitution qui dit que  
toute personne appelée à la loi & qui ne  
s'y soumet pas se rends coupable  
En conséquence nous vous faisons de l'affaire  
Consignée au fort jusqu'à nouvel ordre  
Salut fraternel

Le 18 Nivôse  
attendu que la Citoyenne Dubois s'est permis  
d'aller de son autorité près à la salle  
A



J'arrête, sans autre injonction, hier soir  
sans ordre nous vous faisons à la  
Consigne au lieu & place d'aujourd'hui  
qu'il est permis d'arguer, jusqu'à nouvel  
ordre Salut fraternel

adversaire  
plumeau

Le 18 Nivôse an 7 me  
vous été faite à sous l'endrement de la suite  
pour finir & terminer, avec le citoyen  
qui se trouve par la suite de la suite  
depuis le 1er de l'année, veuillez vous présenter  
plus tôt possible pour nous être dénommés  
Cela, l'adversaire vous accompagnera salut

Le marin

représentant au  
conseil

Le 19 Nivôse an 7 me  
d'après la demande qui nous est faite par  
l'adversaire de la suite de la suite  
Cloche & une grande chaudière quelle à  
les 1/2 des marais comme nous apprenons  
que c'est vous qui êtes chargé de la  
des marais nous vous faisons à la suite de  
de la suite pour nous être dénommés  
l'adversaire de la suite  
salut

ordre donné

au citoyen  
Guillaume

Le 19 Nivôse an 7  
nous autorisons le citoyen Guillaume  
de prendre sur la suite de la suite  
les cabris, qui se trouvent à la suite de  
sur la suite



a Lorguin  
negt. aussy  
Le 20. N° 10 de Lamy me  
La Demande qui nous est faite par  
le Citoyen Hock. De vous faire Comparaitre  
pour des fins enise de de 62 de de de  
Casse ou de Commission de chargement que  
vous voudrez en avoir fait, nous vous présentons  
avec present pour expédier a cela  
Salue & fraternité

Lorguin  
negt. aussy  
C'est la première plaidoirie de Lamy me  
vous voudrez bien Comparaitre au Tribunal de  
paix pour prendre définitivement des  
arrangements avec le Citoyen Hock ou bien  
le présent engagement qui sera tenu  
a cet effet Salue & fraternité

Bulle  
negt. aussy  
C'est la première au système  
vous voudrez bien Comparaitre au Tribunal  
de paix pour prendre des arrangements avec le  
Citoyen Dabry qui trouve par son Dm. Dm.  
soudre Content par vous & dont il en  
examine le montant de la Dm. Dm.  
a Lorguin, Salue & fraternité

Martin dit  
un Coug  
C'est la première au système  
vous le présente avec present au Tribunal de  
paix pour prendre des arrangements avec le Citoyen  
avec, définitivement aux déclarations qui  
nous sont faites contre vous, ou bien.  
A



présent engagement qui sera rendu au Sujet  
Santé fraternel

à Pithil  
H. apthimouth

Corail Ce 2 pluriel au 7 me

Vous voudrez bien Comparaitre si possible  
au tribunal de paix, pour répondre à une demande  
formée Contre Vous par la maison martin  
farasin de fournir une somme de 469<sup>rs</sup> 31  
monnaie d'un Compte de fourniture, que Vous  
avez tenu, nous Vous prions de vous abstenir de  
paraître sur cela

Santé fraternel

à Goudaire  
H. apthimouth

Corail Ce 2 pluriel au 7 me

nous Vous sollicitons à Comparaitre au tribunal  
de paix, pour prendre des arrangements à  
Santé d'un Reu de martin farasin, qui  
réclame le montant de plusieurs de vos  
Pittets ou mandats relevant ensemble à  
la somme de six mille deux cents quarante  
huit livres l'écriture d'un de vous en un  
Contre, nous

Santé fraternel

à l'officier de  
Lugendarmier

Corail Ce 2 pluriel au 7 me

nous Vous sollicitons à élargir l'écriture  
direct attendu qu'il vient de y rendre

A



arrangements avec Le Citoyen Hubert à  
Larequette Dague et état Ceroué  
Salut fraternel

a abelle —  
pastor et aubourg

Coraill Ce 3 pluviôse

Vous voudrez bien produire de suite la  
pièce dont vous avez offert hier la  
justification de la demande formée  
contre vous dont vous avez pris  
connaissance pour que nous puissions  
rendre un jugement  
Salut

Larequette  
et aubourg

Coraill Ce 3 pluviôse an 7 me

Vous voudrez bien rapporter au Bureau le  
pouvois en original que nous avons fourni au  
Citoyen Serisang attendu que le trait que  
vous nous avez remis hier démontre une  
erreur  
Salut

a abelle —  
pastor et aubourg  
en aubourg

Coraill Ce 3 pluviôse an 7 me

Le tribunal Juge des aig a abelle  
nous aurons de nous attendre après l'obéissance  
à Ley de Notre part, Vous nous avez donné  
hier l'assurance pour produire de nouveau  
de l'effacement contre la demande que  
forme Le Citoyen Dabiba porteur d'un  
Billet à ordre de Notre main



& Vous ne sçavez point satisfait, nous  
espérons que la présente substitution  
aura plus de succès que nos deux  
présentes & que Vous ayez Vous-même  
ce Devoir pour que nous puissions  
être en jugement à votre présence  
statut

à beil pastoral  
no. 10. du 10. Bourg

C'est le 10. plusieurs ans y me

Il est bien étonnant que Vous soyez au  
lieu de l'acte à obéir à la Loi Voilà  
laquatrième substitution que j'ai faite  
Vous sçavez sans que Vous soyez digne  
Vous y présenter, Vous être dont présence  
que le Tribunal est maintenant ouvert  
Après vous juger votre affaire, Vous  
avez obtenu votre présent au  
jugement, Vous pouvez y assister  
statut

à l'arguer  
neuf au Crim

C'est le 10. plusieurs ans septième

Sans avoir gardé votre lettre qui vient de  
nous être remise à l'instant sans l'acte  
nous Vous faisons Devoir de satisfaire à la substitution  
que nous Vous avons fait hier qui est de nous  
envoyer l'original de la reconnaissance  
que nous avons plusieurs fois demandée  
A



pour quelle soit lottée avec l'argent  
qui en sera parait point conforme par la  
Dette & le Salut

De 15. pluviose au jour

a Charpentier  
Jume

Citoyen

vous vous présente au tribunal  
pour prendre les arrangements avec les  
adans & les autres Comptes de la même  
dépense soufferte dont vous êtes chargé pour  
l'entretien Salut

De 7. Ventose au jour

a Leprieux  
auvernat

Citoyen vous vous présente au tribunal  
pour vous faire donner l'acte de  
sursis de la loi de l'effi que vous devez  
aux représentants du Citoyen & l'homme  
qui enlève cet objet pour le Legitime  
Salut

a Salomon  
P. Mayard

De 7. Ventose au jour

Citoyen vous vous présente au tribunal  
pour vous faire donner l'acte de  
sursis de la loi de l'effi que vous devez  
aux représentants du Citoyen & l'homme  
qui enlève cet objet pour le Legitime  
Salut



à l'Chargeur  
jeune

Citoyen nous avons demandé qu'on  
vous donne un bon Certificat de  
Mort et un bon Certificat de  
Mortuaire. Vous nous avez fait  
notre promesse. Vous l'avez faite avec  
honneur. Nous vous en remercions  
pour faire ensuite votre Certificat de  
Mort et un bon Certificat de  
Mortuaire. Salut

à l'Chargeur  
off. de l'Armée

Le 7 Ventose an 7

nous vous faisons affaire. Consignez  
Citoyen allérez pour vingt quatre heures  
au fort, pour avoir votre Certificat de  
Mort et un bon Certificat de  
Mortuaire. Salut

au Commandant  
militaire

Le 7 Ventose an 7

nous vous faisons affaire. Consignez  
Citoyen allérez pour vingt quatre heures  
au fort, pour avoir votre Certificat de  
Mort et un bon Certificat de  
Mortuaire. Salut

au Commandant  
militaire  
Corail

Le 8 Ventose

nous vous faisons affaire. Consignez  
Citoyen allérez pour vingt quatre heures  
au fort, pour avoir votre Certificat de  
Mort et un bon Certificat de  
Mortuaire. Salut



par votre acte attribuant Correctionnel, qui  
justifie l'engagement,  
et point d'engagement pour le tribunal Correctionnel,  
depuis que vous avez pu faire passer  
un décret. Salut fraternel

Des 9 Ventose

au Citoyen Nache

Gerard St Julien

Nous vous justifie de nous présenter attribuant de  
paix avec cinq ans de l'acte de la loi de la loi  
qui vous l'ont, et nous l'ont de la loi de la loi  
qui nous l'ont de la loi de la loi de la loi  
et point d'engagement pour le tribunal Correctionnel,  
depuis que vous avez pu faire passer  
un décret. Salut

Cordia. C 10 Ventose

à Salomon et

pour l'ordre

Nous vous informons que le Citoyen  
Deser est pour vous, pour de la loi  
et qu'il est attribuant l'engagement  
de la loi de la loi, ou il exige, qui  
s'agissent de la loi de la loi de la loi  
et nous l'ont de la loi de la loi de la loi  
et point d'engagement pour le tribunal Correctionnel,  
depuis que vous avez pu faire passer  
un décret. Salut fraternel

De 11 Ventose

à Jean Martin

et pour l'ordre

Citoyen attribuant qu'il ne s'agit d'aucun  
nomme à la loi de la loi, nous vous justifie  
de nous présenter de la loi de la loi de la loi  
pour de la loi de la loi de la loi de la loi  
et point d'engagement pour le tribunal Correctionnel,  
depuis que vous avez pu faire passer  
un décret. Salut fraternel



Vous, la chose présente de venir du  
mois dernier & de quel il est le  
montant. Comme de justice éaison, Witen  
vous de prononcer de l'argent du fait  
objet, Salut fraternel

a M<sup>re</sup> Mary Cap<sup>t</sup> Du 12 Ventose any me  
de l'agent armée Citoyen

vous vous présentez à faire l'acquisition de l'Etat  
petit, petit, ancien Cultivateur de  
la nation qui se dit militaire, &  
nous vous justifions par aucun  
Cage, ni permis, lequel est attin  
& Contamné, d'aller suite trouble  
de la dite habitation maitre &  
de l'agent des Docteurs de l'orange  
& Capartage, Salut fraternel

a Minette H<sup>te</sup> Du 12 Ventose any me  
apostrophe nous vous présentez à faire l'acquisition de l'Etat  
pour prendre l'acquisition de l'Etat de l'orange  
formée contre vous Salut

a Marguerite H<sup>te</sup> Du 12 Ventose  
ar<sup>te</sup> H<sup>te</sup> nous vous présentez à faire l'acquisition de l'Etat  
suite l'acquisition de l'Etat de l'orange  
a l'acquisition de l'Etat de l'orange  
de l'Etat de l'orange Salut



à G. Daire h<sup>a</sup>  
plimouth

(Du 12 Ventose an 7 me)

Citoyen

nous vous présentons au tribunal de paix  
pour répondre à la demande qui vous est faite  
par la maison martin sarasin  
Salut

a mullard h<sup>a</sup>  
apert

(Du 12 Ventose an 7 me)

nous vous présentons de faire comparaitre au dit  
tribunal, votre Conducteur aux fins de  
savoir de quel droit, il vous permet de  
prendre une Collocation de Habitation  
temporaire &c. de la Conduire sur votre  
habitation averti Salut fraternel

à l'abbé h<sup>a</sup>  
plimouth

(Du 12 Ventose an 7 me)

Citoyen

nous vous présentons au dit tribunal pour  
prendre des arrangements avec le Citoyen Louis  
Allegre habitant du faubourg Citoyen Lehard meunier  
à qui il est de par votre habitation de  
donner pour des ouvrages qu'il a fait  
Salut fraternel

a Salabert h<sup>a</sup>  
aplimouth

(Du 12 Ventose an 7 me)

nous vous présentons au dit tribunal de suite aux  
tribunal de paix pour répondre aux demandes  
qui sont formées contre vous par le Citoyen  
allegre habitant du faubourg Citoyen Lehard meunier  
Salut



W. C. V. Lombard Dr. H. Ventote and  
H. J. D. Haller

vous Vous invite à Vous présenter au  
tribunal pour répondre à la Demande  
formée Contre Vous & prendre des arrangem<sup>ts</sup>  
avec Le Citoyen Rouff, pour un petit  
Consent<sup>mt</sup> par Le Citoyen Gelin  
Veu<sup>x</sup> que vous soit en possession de  
tous lesquel<sup>s</sup> Citoyen<sup>s</sup> Le nom<sup>me</sup>  
Comme Juge<sup>ss</sup> Eison Satat

a l'office de  
Sagard-Dumais

(See 13 tenths away me)

Clayton

nous vous faisons affaire judiciaire  
 de l'Etat. Puisse l'union de son  
 Etat, lequel est atteint & convaincu  
 d'avoir fait mal, se voir punir  
 & dont les effets sont la dignité au  
 tribunal jusqu'à ce qu'il soit éclairé  
 d'un fraternel

au Commandant militaire  
De La place d'Orléans

(On 14. Ventose an y me)

*Captain Commandant*

Drapiers Laylante qui nous est présente  
par la Citoyenne de Villiers femme de combat  
anglois. De cette Le Pionnier qui  
signe sa propre habitation, tout par  
le Comdant qui par sa culture  
même par les étrangers qui y entrent  
vous vous fûtes en Vertue de l'ordre  
A



Préte de l'arrêté de l'Assemblée Directrice  
Exécutive de Saint Domingue, l'arrêté de  
S<sup>r</sup> Thermidor Juries. De prendre la mesure  
suffisante pour arrêter les suites de ce  
Désordre, Veuillez nous accuser l'exception du  
présent avis Dans les 15 Jours  
Salut fraternel

De 15 Ventose an 9me

au Commandant  
de la garnison

Le Préte de l'arrêté 33 de l'Assemblée de  
l'Assemblée Directrice Exécutive de Saint Domingue  
l'arrêté de S<sup>r</sup> Thermidor de l'an 9<sup>me</sup> Vous êtes  
tous Citoyens assemblés prendre tous les matins  
l'ordre du tribunal, & nous rendre compte  
de ce qu'il y a de nouveau dans l'arrondissement  
Vous voudrez bien Vous conformer à l'arrêté  
arrêté & nous accuser l'exception du  
présent avis Salut fraternel

Marguerite & C.  
au Corail

De 17 Ventose an 9me

Citoyens

vous Vous donnons avis que Les Citoyens Eschaffert  
& p<sup>r</sup>etout, viennent de nous présenter une  
nouvelle pétition par laquelle ils déclament  
l'arrêté 240 de la Justice Civile, conséquence  
ils nous demandent pour leur arbitre l'assommoir  
des Citoyens Malas occupant la place  
Veuillez nommer l'Arche & Vous présenter  
au Tribunal, aux fins de terminer

A



Vos Dilecteurs, Dans lequel ou Vous Vous  
Esquiver à l'égard d'attribuer, la  
nommer un Doffice ainsi que de  
Eclairer la question

Le Doffice d'homme à cette Esquiver  
vous engage de Vous faire signifier la  
question, Veuillez Vous présenter attribuer  
vous en l'ordre Comissaires, Salut

a Charpentiers  
et au Corail

Le 18 Ventose an 7 me

Citoyens

vous Vous présentez à l'Esquiver de l'Esquiver  
pour finir avec le Citoyen à l'Esquiver  
qui a parfaitement l'Esquiver, De terminer  
avec Vous, et de l'Esquiver seulement quatre  
articles de l'Esquiver Comissaires mais de  
articles que Vous Vous Choisissez Vous  
même Vous mettront l'Esquiver  
Salut fraternel

au Commandant  
de l'Esquiver d'armes  
Corail

Le 18 Ventose an 7 me

vous Vous présentez à l'Esquiver mettre à la main  
l'Esquiver le Citoyen l'Esquiver, l'Esquiver de l'Esquiver  
l'Esquiver n'est pas pour l'Esquiver de l'Esquiver  
à l'Esquiver l'Esquiver de l'Esquiver l'Esquiver  
la l'Esquiver l'Esquiver l'Esquiver l'Esquiver  
vingt quatre heures seulement  
Salut



Assurance St  
aplanments

Du 18 Ventose an 7 me

Nous Vous quittons avec tendre Distinction au  
tribunal de Paris pour satisfaire à remplir un  
engagement que Vous avez pris envers Le  
Citoyen Martin Dathier qui nous a déposé  
l'acte d'offit de 1793 et dont il est l'ame  
Soyez en repos. Salut fraternel

Charles de  
Thiers au  
Sourcil

Du 18 Ventose an 7 me

Nous Vous quittons avec une amitié qui sera pour  
le Citoyen qui Vous a déposé l'acte d'offit  
un acte de bienveillance que nous avons eu  
une satisfaction de Citoyen Durand qui affirme  
qu'il est créol de St Louis d'Augustin Salut

Elly Garbay  
aplanments

Du 18 Ventose an 7 me

Nous Vous quittons à donner Distinction des ordres à  
l'Acte Comittant de Paris Distinction au Citoyen  
Martin Dathier avec portugaise pour l'annulation  
des Coffres qui Vous a chargés, & dont Vous  
Soyez avec donné un mandat au sous-comité de  
Vos Dits Coffres les quels sont vendus, & Vous  
Soyez avec donné que les Chaires partent hijotique  
des Coffres, dans le cas ou l'Acte mandat  
n'est pas payé nous Vous quittons avec  
tendre Distinction pour satisfaire  
Comme d'habitude. Salut fraternel

au Comman de  
d'aguer Darnier  
au Corail

Du 18 Ventose an 7 me

Nous Vous quittons avec une amitié qui sera pour  
le Citoyen Antoine Conductus de St Louis



De La Citoyen Humbert &  
nos Cultivateurs De La Dite Hongrie  
Comme Etant Le Dux Chefs Des  
troubles & Indisordre, qui vient  
Davoir lieu, dans la dite habitation  
& Contamner le centre De L'autre  
tout Le Royaume Du Canton  
Ensuite Le Citoyen Dour  
Cultivateur De Son marais, pour  
Cause D'insubordination formelle  
La Dite Detention pour avoision  
& Dure en nous Consentif, Sicut

à Salomon &  
aujourd'hui

Du 19 Ventose an 7<sup>me</sup>

Celle est la troisième justification  
que Le Tribunal Vous fait D'après Votre  
acceptation De Votre Statut, malgré  
que Les Commissaires nous ayez exposé  
Vous Les avez fait remettre Vous  
même par Daignes j'expouderai  
jusqu'à ce que, nous vous entendons  
Dont Citoyen que Si Vous ne venez  
pas pour finir les Difficultés que  
nous allons par nous par D'effant  
Contre Vous Estons nous expouderai  
Sicut



Dr. H. Kentote

La Catedral  
marina

Dr. H. H. H. H.

D'après l'apôtre qui veut de nous être  
 présente par le Christ de nous au sein  
 de nous glorieux de nous à l'avenir  
 d'être une seule et même de l'effort de l'homme  
 la sagesse nous aide la conscience  
 nous nous guidons, à l'effet de nous  
 à l'effort de l'effort de l'homme  
 toujours de nous comme l'effort  
 de la conscience que le Christ nous  
 nous a l'effort de nous



a Galante

Du 1<sup>er</sup> Germinal

vous Vous jettez prendre des arrangements  
avec Les Citoyens Jeanette Servante  
De Votre habitation qui ne peut vous  
servir qu'en cette qualité attendue  
qu'elle n'est jamais été que  
servante, & Le Service ne vous conviendrait  
pas la cette dite qualité, Veuillez Le  
Donner l'opinion De Le chercher un  
Mougeon, dans Le Cas contraire Vous  
voudriez plus faire descendre de suite  
tout votre attente aux fins de vous  
garantir de cet avec l'union que cette  
Citoyenne aplatit

par cette même occasion nous Vous  
jettez de faire l'entente de l'être  
votre obligation que Vous avez de  
Déposer la Caisse De La somme de  
3300<sup>fr</sup> Notre Créance ne pouvant  
plus Vous attendre, Il s'agit d'affaire  
cette fois. Salut fraternel

adieu D<sup>h</sup> au  
jeu D<sup>h</sup> au

Du 1<sup>er</sup> Germinal  
Nous Vous avons jetté de l'entente de l'être  
votre obligation que Vous avez de  
Déposer la Caisse De La somme de  
3300<sup>fr</sup> Notre Créance ne pouvant  
plus Vous attendre, Il s'agit d'affaire  
cette fois. Salut fraternel



à l'acte de H<sup>2</sup>  
plumouth

le 5 Germinal

vous vous souvenant que le Citoyen Cartaud vient  
de vous faire l'apport de la somme de trente portugais pour le montant  
d'un prêt, qui lui a été consenti, le 20  
Janvier dernier, par le Citoyen George  
Lefebvre, votre collègue pour l'année dernière. Le  
dit Citoyen Cartaud, de l'indivision de la place  
Ensemble, planche de Café, qu'il a déjà l'air  
de vous son habitation, pour construire la  
place qui existe encore de votre habitation  
C'est à dire ses mêmes matériaux, dans le  
cas que cet bâtiment soit démolli.

Nous vous faisons part pour éviter les  
suites conséquentes, s'agissant d'un prêt  
de Café de Café de l'apport de la somme  
Comptez au dit Citoyen Cartaud la somme  
de quinze portugais pour votre montant.  
Vous ne devez pas approuver de l'indivision de  
la place malgré que le Citoyen Cartaud  
se doit de s'en rendre à l'heure où l'on  
encore les objets pour les quels il lui a  
été consenti l'obligation, & quant à son  
part du dit Citoyen George Lefebvre le dit  
Citoyen Cartaud s'agissant de l'indivision pour  
ses faire voir.

N'attendu que cette demande est  
étatisée à nos pouvoirs & que nous avons  
le droit, de s'en rendre connaissance. C'est  
A



me donnant que sa Loy nous lie  
nous Vous faisons à vous présentes  
En cet acte et par engagement  
de sa part de l'Commissaire des mariages de  
la France & de Paris par les Officiers  
Dellais & autres Esprits.

La Croyance  
Sincere,

Das 5. Gemme

nous Vous fait voir à Nous Exceute l'un  
 de Cleyer Hoch qui Vous Enlame  
 de montant Des appointements  
 relevant à la somme de Six Cents  
 quatre Vingt Sept Livres Six  
 sols Dont le terme est le  
 jour de l'An  
 1744

à 96 francs de la  
Gendarmes

of 2 Germinal

nous vous prions de faire inscrire  
 le Citoyen André Cambé attaché à  
 Convaience, d'avoir attaché une  
 Cultivatrice de L<sup>re</sup> Thérèse  
 au Chemin de Cassillon  
 à Savion le 4<sup>ème</sup> jour ainsi que  
 la Dénomination du Citoyen Camédis  
 Juré du Canton de la Motte de  
 de Stenens le Suisse de Surté en  
 attendant que nous ayons pu  
 songer à l'entendre. Le témoin  
 V<sup>re</sup> Setub



à Chblaudry  
au poste d'Argy

Du 8 Germinal

Citoyen Dajon dix-huitième qui nous est parvenu  
Contre l'un des Citoyens Chetot agité  
vous avez placé l'acte avec un Statut au  
poin quel que l'usage de l'usage, nous  
vous présentons avec l'usage de l'usage  
de l'un des Citoyens nous avons l'honneur de vous  
les Votés Chetot l'un des Citoyens

à Chblaudry  
le 8 Germinal

Du 8 Germinal

Citoyen

Dajon l'a demandé qui nous est parvenu par le  
Citoyen Garde le département d'Argy, l'usage de l'usage  
vous avez placé l'acte avec un Statut au  
poin quel que l'usage de l'usage, nous  
vous présentons avec l'usage de l'usage  
de l'un des Citoyens nous avons l'honneur de vous  
les Votés Chetot l'un des Citoyens



a Natus nept

De 23 Germinal an 7 me

Heléne maury. Est porteur d'un  
mandat de trente quatre Gouards  
que vous avez accepté après son  
des premiers Capi. M. de l'habitant  
qui a été sur vous Heléne maury  
prétend qu'il depuis votre acceptation  
vous avez eue des Capi. G. C. C. C. C.  
vous les Comptable, et autres signatures  
quelles vous entendes sur C. C. C. C. C.  
et Heléne maury. Après cet  
Effet nous vous quittons et nous rendons  
ce Salut fraternel

a Thémis Dint  
apouté

De 23 Germinal an 7 me

Liberte. Epublique française Egalité  
Tribunal de paix de la ville  
Tribunal vous jette avec  
présenter aux fins de répondre  
à la demande de l'ancien Contre  
vous sur la C. C. C. C. C. C. C. C. C.  
de la pétition l'adette du jour  
de présent déposés en la grille

a Natus Duroche  
apouté

De 23 Germinal an 7 me

Liberte. Epublique française Egalité  
Tribunal vous jette avec  
présenter aux fins de répondre à la







à Durand J<sup>te</sup>.

Du 22 Perial an 7 me

à Durand J<sup>te</sup>.

Il est urgent que vous vous rendiez  
immédiatement d'après les plaintes  
qui nous sont portées contre vous  
Veuillez être urgent de retour

à Laffis de  
Suzanne Darnier

Du 22 Perial an 7 me

vous vous présentez à faire mettre  
la Chambre d'arrêt de Laffis  
Mairie d'Alsace de Laffis Durand  
an 7 me pour avoir, tenu  
la Chambre

à Roux J<sup>te</sup> aux  
fonds des halles

Du 1<sup>er</sup> Messidor an 7 me

Sous vous invitons à comparaitre de suite  
pardevant nous au Tribunal de paix pour y  
discuter des raisons pour lesquelles vous  
êtes demandeur

J. Lafont  
Juge de Paix

à Hoffmann Bellaine  
N<sup>o</sup> à Plénoult

Du 1<sup>er</sup> Messidor an 7 me

D'après les plaintes portées contre vous par  
le citoyen Azod in a son, je vous invite à vous  
présenter pardevant nous pour y déduire vos  
raisons

J. Lafont  
Juge de Paix

à l'officier de garde

Du 1<sup>er</sup> Messidor an 7 me

Vous voudrez bien faire mettre en la Mairie  
d'après les citoyens Pinaud et Jean François  
Jusqu'à nouvel ordre

J. Lafont  
Juge de Paix



à l'officier  
De garde

Du 2 Messidor an 7<sup>me</sup>

Vous voudrez bien faire mettre à la chambre d'arrêt  
Jusqu'à nouvel ordre le conducteur de l'habitation Maréchal  
Ditte Maréchal Pour avoir disenti les vires de la susdite  
habitation

J. Lafont  
Juge de paix

Au Commandant  
Militaire

Du 2 Messidor an 7<sup>me</sup>

Je vous invite à vouloir bien envoyer l'officier la p<sup>re</sup>te  
cy jointe l'aid un gendarme au citoyen Hoffignot Bellan  
Pour qu'il aie à le transporter de suite l'aidenant nous pour  
des plaintes portées contre lui l'aid un citoyen Maçon qu'il  
a maltraité

J. Lafont  
Juge de paix

Du 2 Messidor an 7<sup>me</sup>

Hoffignot Bellan  
à Plymouth

D'après l'invitation que je vous ai faite hier, on a porté  
l'aid de nouvelles plaintes contre vous, vous voudrez bien  
descendre de suite Pour déduire vos raisons, le gendarme  
vous l'aidellera la présente

J. Lafont  
Juge de paix

Je soussigné Médecin en chirurgie, certifie avoir été  
appelé pour visiter le citoyen arbor mason du cit<sup>on</sup>  
Belaine,

Je lui ai trouvé une contusion à l'angle de la mâchoire  
gauche très légère et un autre sur la clavicle droite dont  
l'aid ecouper est que c'est le citoyen Belaine qu'il lui  
fait cet de quoy je certifie.

Corail en deux menidor au 7<sup>e</sup> de la République faire  
une et indivisible au l'original est signé (sireuare).

vous jointes le commandant de la Garde du port  
de gardes au fort le cit<sup>on</sup> Belaine jusqu'à nouvel  
ordre. pour avoir maltraité un de ses cultivateurs, Corail  
trois menidor au 7<sup>e</sup> de la République français, en l'aid  
est signé J. Lafont Juge de paix

J. Lafont  
Juge de paix



à l'officier  
de garde

Du 3 Messidor an 7<sup>me</sup>  
Je vous invite à faire Relacher le citoyen  
Bellance aussitôt la Présente Reçue

J. Lafont  
Juge de Paix

à l'officier  
de garde au fort

Du 4 Messidor an 7<sup>me</sup>  
Nous vous invitons à faire Mettre en la chambre D'arrêt Les  
Citoyens Nicolas et Jupiter, Cultivateurs de l'habitation du lagon  
Jusqu'à nouvel ordre

J. Lafont  
Juge de Paix

Alexandre et  
Pignation cultivateurs  
de l'habitation  
Colombie

Du 5 Messidor an 7<sup>me</sup>  
D'après les plaintes Portées Par la Citoyenne Nancy  
attachée au service du Citoyen Lalanne, nous invitons  
Les Citoyens Alexandre et Pignation à se Rendre Pardesant  
nous priant d'écouter leurs Raisons sur des vols et coactions  
dont ils sont accusés.

J. Lafont  
Juge de Paix

A. Commandant  
Militaire

Du 7 Messidor an 7<sup>me</sup>  
Je Vous invite à vouloir bien Envoyer la Présente  
cy Jointe aux Citoyens Alexandre et Pignation  
Cultivateurs de l'habitation Colombie Par un  
Gendarme, Pour qu'ils aient à se Transporter de suite  
Pardesant nous Pour des Plaintes contre eux portées  
Pour la seconde fois.

J. Lafont  
Juge de Paix

à alexandre  
et Pignation  
Cultivateurs de  
l'habitation Colombie

Du 7 Messidor an 7<sup>me</sup>  
D'après les Plaintes Portées Pour la seconde fois  
Par la Citoyenne Nancy Attachée au service du



Du citoyen Lalanne, nous invitons Les Citoyens  
Alexandre & Pignatton à se rendre. Pardevant nous  
Pour déduire leurs Raisons sur des motifs de cohabitation  
ils sont accusés & sur le Refus qu'ils ont fait de  
se rendre à notre première invitation.

J. Lafont  
Juge d'Arrondissement

à la Citoyenne  
Mimi

Du 7. Messidor an 7<sup>me</sup>  
nous vous invitons à vous transporter Pardevant notre  
Tribunal Pour déduire vos Raisons sur des Plaintes  
Portées Par le citoyen Lafont Pour des coups q'il nous  
dis avoir reçu de vous & dont les Marques ne sont pas  
Équivoques J. Lafont  
Juge d'Arrondissement

Du 7. Messidor an 7<sup>me</sup>  
Commandant nous vous invitons à vouloir Bien envoyer Par un  
Gendarme la lettre cy jointe à la Citoyenne Mimi  
Demeurante chez le Citoyen Godaine Pour des Plaintes  
Portées Contre elle

J. Lafont  
Juge d'Arrondissement

à l'Agence  
Municipale

Du 7. Messidor an 7<sup>me</sup>  
Nous vous prions de donner vos ordres Pour qu'il  
soit délivré au dit Bureau de Paix, une Rame  
de Papier à lettre  
une Rame ditto Commun  
une Boîte de Pain à cachetter  
& de l'encre



Aux Cultivateurs  
Et Cultivatrices  
De l'habitation  
Charamel aux  
Fonds Pleus  
Citoyens et Citoyennes  
Monsieur  
Chappeau Jean  
Louis Chantonnat  
La Pluie Mondouque  
Marguerite  
et Zabelle.

Du 8 Messidor an 7me

D'après les Plaintes Portées Par le Citoyen  
Charles Conducteur de l'habitation susdite  
Je vous invite à descendre de suite Pour de d'uire  
vos Raïsons.

J. Lafoué  
Juge de Paix

Au  
Citoyen  
Champy

Du 10 Messidor an 7me

J'ai fait mettre En prison le Cultivateur que vous m'avez  
Envoyé Pour assigner Manque à son Engagement conformément  
à la loi.

J. Lafoué  
Juge de Paix

à l'officier  
de garde au  
Jour.

Du 10 Messidor an 7me

Je vous invite à faire mettre En la chambre d'arrêt le Cultivateur  
de l'habitation Champy Jusqu'à nouvel ordre.

J. Lafoué  
Juge de Paix

Au  
Capitaine de  
la Gendarmerie

Du 10 Messidor an 7me

Je vous invite à nous Envoyer de suite un Platoon sur le Pécunié  
urgens que nous En avons.

J. Lafoué  
Juge de Paix

Au Citoyen  
Pelissier  
Cap. de Gendarmerie

Du 10 Messidor an 7me

D'après les Plaintes portées contre vous par un Citoyen de Pécunié  
vous voudrez bien vous rendre de suite par devant nous pour défendre  
vos Droits.

J. Lafoué  
Juge de Paix



À  
Citoyen Pige  
Commandant

Du 11 Messidor de l'an 7<sup>me</sup>

Je vous invite d'insérer la présente au point d'ordre  
Gendarmerie à la Citoyenne Mimi Zelia Demeurant à  
l'habitation Gaudaire, pour quelle se transporte de suite  
Pardavant nous pour des plaintes portées contre elle par  
le Citoyen La Pléne pour des voies de fait envers  
le susdit Citoyen La Pléne.

J. Lafont

Juge de Paix

à  
la Citoyenne  
Mimi Zelia

Du 11 Messidor

Pour la seconde fois que je vous invite à vous rendre  
Pardavant nous pour des plaintes portées contre vous par  
le Citoyen La Pléne, sous vosdites  
Donc bien aussitôt la présente Proque vous rendre au  
Tribunal.

J. Lafont

Juge de Paix

à  
Citoyen  
Pige

Du 14 Messidor an 7<sup>me</sup>

vous vous présentez après Mitter à la maison d'arrêt  
de la Citoyenne Mimi Zelia pour avoir fait de  
Citoyen La Pléne Cultivateur de L<sup>re</sup> Gaudaire  
l'édite Détention jusqu'à nouvel ordre

salut fraternel

à la Citoyenne  
Lucille Hopin

Du 16 Messidor an 7<sup>me</sup>

Vous vous êtes engagée en notre Présence il y a deux mois  
expirés de Payée à la Citoyenne Marie-Michel la somme de deux  
portugaises que vous lui devez, nous vous invitons donc à dessein  
de suite devant nous pour vous acquitter de votre obligation envers  
la dite Citoyenne Marie-Michel. De ce cas contraire, vous  
y serez contrainte par les voies de droit, l'édite cette démarche  
se prendra - vous de suite.



Maumont  
H. Apprimont

Du 19 Messidor

Votre Conduite sotte devoit de son  
magnanimité de nos Cultivateurs. Est venue nous  
vous Prier, de vous Excuser, aux fins de nous sollicité  
à leurs faibles Pailles de Carid de leur Coffer  
attendu qu'ils sont dans le besoin, nous leur  
avons dit que cette Graine ne valloit  
pas d'argent. En ce moment qu'ils seroient mis  
à attendre q's nous ont dit. L'été leur. Demander  
toutes les fois de les satisfaire, nous vous  
engageons à cela q's nous ont dit. En fait  
qu'ils ont mis le soin de divers objets oratori  
sous leur travail. Salut fraternel

au Citoyen  
Poiry

Du 22 Messidor de l'an 7<sup>me</sup>

Nous vous invitons à vous Présenter de suite au Tribunal ou  
l'êtes appelé En conciliation par le Citoyen Poiry aux fins  
de Présenter en notre Présence le serment qui affirme l'air  
que vous faites à Payer la somme de cinquante six g's  
que vous dites ne pas devoir, afin que notre jugement en  
fasse mention. Salut.

à l'officier  
de garde au  
foir

Du 22 Messidor de l'an 7<sup>me</sup>

Nous vous invitons à mettre à la chambre d'arrêt le  
Citoyen Perrier jusqu'à nouvel ordre Pour avoir vu un  
Mauvais Propos au Citoyen Cupidon.

à l'officier de  
garde au foir

Du 22 Messidor de l'an 7<sup>me</sup>

Nous vous invitons aussitôt la présente Accusé, à faire sortir  
de suite le Citoyen Perrier de la chambre des arrêts.



Du 24 Messidor an 7<sup>me</sup>

à la Citoyenne  
Sophie  
Son Dalagon

Je vous invite à vous rendre de suite Paderborn nous  
pour déduire vos Raïsons sur des Plaintes portées contre  
vous sur des voies de fait Par la Citoyenne Marie-Louise

Cultivatrice

Salut fraternel

Du 25 Messidor an 7<sup>me</sup>

au Citoyen  
Antoine (l'ancien)  
Domestique du  
Cen Chardonnay

Sous vous invitons à vous rendre par devant nous, au lieu  
la présente Reque pour déduire vos Raïsons pour des plaintes  
portées contre vous.

Salut

Du 25 Messidor an 7<sup>me</sup>

Sous vous invitons à faire mettre à la chambre d'arrêt  
le Citoyen Duquel et la Citoyenne Justine pour avoir volé  
la dite Détention Pour jusqu'à nouvel ordre

Salut fraternel

Mme de  
Garmier

Du 26 Messidor

nous Vous invitons à faire Mettre le Citoyen Antoine  
sans Engagement, à la maison d'arrêt. Jusqu'à  
ce qu'il ait été Contraint par son Lord de payer  
Salut fraternel

Du 27 Messidor an 7<sup>me</sup>

au Citoyen  
Bernard

Sous vous invitons à vous rendre de suite Paderborn  
nous pour déduire vos Raïsons sur des Plaintes portées  
contre vous. Salut fraternel.

à M. de  
Garmier

Du 27 Messidor an 7<sup>me</sup>

nous Vous invitons à faire Mettre au fort sous Nomme  
Ecole le Citoyen Antoine Bernard, jusqu'à  
ce qu'il ait été attendu son Déclaration faite contre  
lui, relativement à la Succession d'Angeles de  
Chen Luy agerle Salut fraternel



au Commandant  
de  
Lestel

Du 27 messidor an 7me

nous avons reçu votre lettre & le citoyen  
antonie Normand son Morned l'acte ainsi  
que vous nous l'avez, nous avons reçu les  
déclarations & les vœux consignés au fort jusqu'à  
ce que nous ayons eu les plus amples informations  
sous vos signatures au sujet de la présente et de  
faire acte de suite & conduire devant nous  
le citoyen Jean Louis Guillemin l'ancien existant  
chez le dit citoyen antonie Normand, nous  
avons l'honneur de l'interroger sur les faits  
salut fraternel

Du 27 Messidor an 7me

au Citoyen  
la Borde  
ou à la citoyenne  
Poinette la mène  
gère

et nous vous invitons à vous rendre de suite l'adresse  
nous pourrions discuter vos plaintes sans des plaintes  
Majeures Portées contre vous.  
salut

Du 28 Messidor an 7me

à Valguier &  
la citoyenne  
Poinette

nous vous faisons avoir les deux registres  
signés les deux jugements que vous avez sollicités  
chez le citoyen Delhomme & l'ancien Delhomme  
nos registres signés de votre signature  
Veuillez vous rendre le 28 courant de 10  
heures salut fraternel

Du 29 Messidor an 7me

à la Citoyenne  
Brigette chez  
le citoyen Lafite

et nous vous invitons à remettre au citoyen Lafite  
les meubles et effets que la citoyenne Lafite a  
à Paris chez vous, les dits meubles et effets  
appartenants au dit citoyen Lafite  
salut fraternel



a l'officier de  
gendarmerie

Du 28 Messidor an 7<sup>me</sup>

vous vous permettons de faire mettre au fort de l'Écluse  
françois juillien, ainsi nous vous adressons de  
rejoindre et d'arrêter Coasse et d'arrêter avec  
de l'Écluse Antoine Lemaire, attendu qu'il  
nous tous les deux d'arrêter pour la même cause  
et qu'ils doivent pas d'arrêter ensemble  
Salut fraternel

l'officier  
de gendarmerie

Du 29 Messidor an 7<sup>me</sup>

Passant la présente Requête, nous vous invitons à remettre  
sous la sauvegarde du gendarme l'arrêté de la présente  
le citoyen Antoine Lemaire qui est détenu au fort.  
Salut fraternel

l'officier  
de gendarmerie

Du 29 Messidor an 7<sup>me</sup>

et nous vous invitons à remettre sous la sauvegarde du  
gendarme l'arrêté de la présente le citoyen François  
Julien et d'arrêter votre liste.  
Salut fraternel

l'officier  
de gendarmerie

Du 30 Messidor an 7<sup>me</sup>

et nous vous invitons à envoyer chercher le grand  
conducteur de l'habitation Masson nommé Mars;  
général d'après la déclaration des cultivateurs de  
la dite habitation; et de faire apporter la barre qui se  
trouve dans la cave du second conducteur, laquelle dite  
barre est mentionnée dans la dite déclaration.  
Salut fraternel

l'officier  
de gendarmerie

Du 1<sup>er</sup> Thermidor an 7<sup>me</sup>

et nous vous invitons à faire mettre à la chambre d'arrêt le  
le citoyen Mars premier conducteur de l'habitation Masson,  
pour qu'il soit arrêté.  
Salut fraternel



Je viens de recevoir la Pétition du citoyen  
 Léonard Antoine Thomas, ainsi que votre lettre de  
 ce jour, & j'en ai donné de suite connaissance à  
 l'officier d'administration qui m'a requis de faire  
 mettre ce citoyen au feu, & soyez assuré que de  
 mon côté, je serai tout au monde pour faire relaxer  
 ce vieillard d'homme à l'âge de 60 ans. Salut

De 17 thermidor an 5

au Com. de  
 l'arrondissement  
 de la commune

Vous voudrez bien m'envoyer Supplément à  
 vos lettres de ce jour, aux plus de 100 autres  
 à l'ajout de qui nous est parvenu par les  
 Citoyens Gabriel Voté & Devant Conduits  
 à l'établissement aux parages du quart de la  
 Cultivateurs qui vous avez fait spécialement  
 par lequel on en a vu par le même  
 à trois parts. Conformément à la loi  
 Vous ne point mettre de retard à  
 l'envoi de ces lettres qui nous les ont  
 en l'attente & est de vous nous garantir  
 l'engagement  
 Salut

De 17 thermidor an 5  
 à l'arrondissement de la commune  
 de la commune de la commune de la commune  
 de la commune de la commune de la commune

De 17 thermidor an 5  
 à l'arrondissement de la commune  
 de la commune de la commune de la commune  
 de la commune de la commune de la commune



au Comman-  
dant Militaire

Du 19 Thermidor an 7<sup>me</sup>

Nous vous invitons à faire porter par un gendarme  
la présente citation à la citoyenne Geneviève Baptiste  
Pages habitante au fond du grand Ponceau avoir fait  
une culture de son habitation.

l'officier de  
Garde au  
V<sup>me</sup>

Du 19 Thermidor an 7<sup>me</sup>

Nous vous invitons de faire incarcérer la citoyenne  
Toinette pour vingt quatre heures pour avoir insulté le  
Citoyen Pessignol Bellance chez lui.

Commandant  
Militaire

Du 19 Thermidor an 7<sup>me</sup>

Nous vous envoyons ci-jointe l'expédition de la Déclaration  
faite contre le citoyen Cupidon La Biche, détenu au Fort, nous vous  
laissons le maître de faire ce que vous jugerez convenable le concernant.

Du 3 Fructidor an 7<sup>me</sup>

Citoyen  
Le

Vous êtes invité à vous rendre au Tribunal de Suite, Pour  
Percevoir la somme de huit cent vingt cinq francs espèces sonnantes  
et huit cent vingt cinq francs en café au prix de quinze sous que le  
citoyen Philippon fils vous a offert en présence de témoins ce que  
vous avez accepté, à la charge par vous de lui rapporter son billet à  
ordre, en vertu duquel vous avez formé opposition à son départ à l'Agence  
municipale de ce canton, vous déclarant que faute par vous de vous  
présenter avec le titre susdit, le citoyen Philippon déclare qu'il va  
faire le dépôt des objets sus, expliqués tant en argent qu'en  
café et qu'il prendra telles conclusions il croira convenables relativement  
à l'opposition que vous avez formée à son départ.

Commissaire

Du 4 Fructidor an 7<sup>me</sup>

Nous présentons à Eugénie Chouart Le Citoyen Nicolas habitant  
à Plymouth au canton de la ville de la capitale un pour  
redonner les raisons de l'opposition faite contre  
Lui par Le Citoyen Camille, Inspecteur des ateliers



au dit lieu ainsi que les Citoyens Cabot  
& Guilhaume ses voisins  
tous fraternels

an <sup>en</sup> <sup>small</sup> lot. See 4 fraction anyone

L'Étymologie Pelagie tirante de votre habitation  
 vient de transporter Plante de ce que vous lavez  
 mis au jour. Et que vous lavez plantée en place  
 par une de nos Cathédrales, nous vous en faisons  
 comme l'acte de l'agent de l'ordre de la capitale  
 point de l'état de l'Université, de la capitale  
 selon l'avis ordinaire de ce Conseil. Vous l'avez  
 agréable et l'effort de l'usage. Elle a de l'air  
 de l'usage de l'ordre de l'Université.  
 l'état de l'Université

Corail Ca 12 fractions

an Etroper  
Lager De

nous Vous faisons tous tendre ici de suite  
 pour prendre des arrangements avec  
 Citoyen Laperre qui est Pair de la Grande  
 Merie & auquel vous devez une somme de  
 deux mille cinq cents Livres. C'est à dire  
 qu'il faut bien nous tenir compte du effe-  
 triage que vous lui avez fait payer par  
 les Citoyens Egal & Mandans après  
 leur Libre nous espérons que vous  
 ne ferez aucun retard avant d'en faire  
 Laperre une justification. En attendant  
 tout

à l'officier  
de garde au fort.

Il vous convient de faire inscrire jusqu'à nouvel ordre le citoyen  
Chineux cultivateur de l'habitation du lagou Pour des voies de faire  
communiser Par elle contre le citoyen Marie de la nation N. 507.

*Salus fraternal*



See 28 further on page

Latent patterned

De 9. Verordening d. Landt. 1811.

vous Vous jectons de Vouloir Bien Donner Des ordres a  
l'Office de la Langue Françoise de l'Academie françoise de  
vous faire un plan de tout ce que vous avez de plus  
Voulez vous de l'Office que nous n'avons pas En avoir  
un Cui met les affaires publiques En Souffrance

*Stachys latifolia*

Am 14. September 92. 1892

Le Gen Damesgentes. Le Roy presente invitation a  
Londres de vous signifier de vous rendre ici avec vous  
pour répondre à l'interpellation qui vous craignait  
sa votre sijn obéissance à la Loy & justice  
ayant été déjà été trop fois comparée devant  
vous sans avoir satisfait, nous croyons tout que  
vous ne vous mettez pas à nous faire servir la Loy  
Contre vous. Statut

du 14 Janvier au 8<sup>m</sup>

4. Your friends their venerable & further day waste  
prostitution & amusements & of course the  
etc. Inconveniences of the City of New York &  
the God. Creations now your position among the  
American as one united, than the now being



Alleges du Service Contre vous pour  
Cours de l'Administration de la Justice  
apporter l'attention de la Justice

à l'officier  
Digne de  
Je vous invite à faire inscrire provisoirement  
le Citoyen Richardin pour nous assister publiquement  
au Tribunal de paix qu'il se fait honneur  
d'assister les Anglais, ce qu'il n'y a voit que les  
honnêtes gens qui le feroient.

au Commandant  
ami Militaire  
Je vous recommande la Personne du Citoyen  
Richardin, pour nous assister publiquement  
au Tribunal de paix qu'il se fait honneur  
d'assister les Anglais, ce qu'il n'y a voit que les honnêtes  
gens qui le feroient.

Salut fraternel.

Al  
Commandant  
Militaire  
Du dix sept Brumaire an 8<sup>me</sup>  
Je vous invite à faire inscrire le Citoyen Ber-  
thoud aux fonds de la Paix, pour qu'il aie à l'avenir l'avis  
nous une affaire d'intérêt qu'il a avec le Citoyen Guin de  
la Cour.

Salut fraternel

au Citoyen  
fréquent  
Du dix Brumaire an 8<sup>me</sup>  
Pour répondre à votre Pétition du date du premier  
Brumaire, nous vous présentons qu'il n'y a que  
les habitations séquestrées qui sont obligées  
de payer sur la part des cultivateurs la part  
au gérant séquestre suivant les règlements  
à ce relatifs ce sont les habitations dont les



Propriétaires vous présentez qu'il y a un moment (17)  
auront été les premiers qui ont été choisis pour  
ils sont à leur place et d'après la loi accordant  
tous.

à la peine

De la République en 1793

Veuve Bardon

Le Tribunal de Paris de Paris la citoyenne Veuve Bardon  
Citoyenne

Vous êtes invité à vous rendre de suite au Tribunal pour  
arriver à l'effet de l'inculpation de Billon en même temps que  
l'inculpation de Billon contre vous faisant du citoyen Billon attend  
que la Billon vous vous êtes présentée de la citoyenne  
Marguerite la fond vous a été sorti d'après la déclaration  
qu'elle nous a faite à ce sujet de l'inculpation de Billon et  
qu'elle s'est présentée de la Billon de l'inculpation de Billon  
contre elle, au Tribunal elle a été déclarée de votre Billon  
acquittée.

Salut

De la République en 1793

Je m'adresse à vous pour vous dire de vouloir bien signifier  
au citoyen Dutril d'arriver de suite de lui au Tribunal je lui  
ai déjà envoyé plusieurs ordres à ce sujet, toujours les mêmes  
l'ont. Pour ce cas ou absent faitant de vous que l'on a vu  
je pense que vous seul l'avez. Sur les lieux faire dans cette affaire  
plus que l'on ne peut, parce qu'il ne pourra se soustraire à vous.  
En conséquence, obligez-moi de le faire l'on ne s'en doute, et dans  
le cas ou il s'y refuse, d'après la communication de la présente,  
dites-lui que j'obtiens les moyens de le faire obéir à la loi  
et à justice, ce qu'il a refusé jusqu'à ce moment, j'ose espérer  
le service de vous.

Salut fraternel

De la République en 1793

au Citoyen

Carrelle fils

Je vous invite à vous rendre de suite à l'adresse nous pour  
prendre des arrangements avec votre père qui se trouve dans  
la plus grande détresse

Salut



à la  
Citoyen <sup>De l'frimaire an 8<sup>me</sup></sup>  
Messieurs <sup>Cultivateur François</sup> Je l'ai logé à l'Hotel chez  
vous et a l'Hotel de l'agacement, qui la contracte avec vous,  
et se plaint aussi que vous ne le payez point, et ne le  
nourissez point, et que vous faites mettre vos animaux  
dans la Place, sans l'usage d'une vache  
Conduite à son logis.  
Salut.

à la  
Citoyen <sup>De l'Pluviose an 8<sup>me</sup></sup>  
Messieurs Pour vous remercier de suite pardevant  
nous pour débiter vos haïsons d'indes plantes  
portées contre vous.  
Salut.

à la  
Citoyen <sup>De l'Pluviose an 8<sup>me</sup></sup>  
Messieurs Pour vous remercier d'avoir été d'un citoyen  
Bellane Cultivateur l'usage d'indes plantes, j'espère que  
l'humanité seule vous guidera, en outre, citoyen  
les lois sont formelles à ce sujet, de plus son déplorable  
état pour l'usage, et de votre habitation la commune  
à dériver ici au Bourg.  
Salut.

à la  
Citoyen <sup>De l'Pluviose an 8<sup>me</sup></sup>  
Messieurs Pour vous remercier par une lettre pour le citoyen Proffig  
Bellane que je vous prie de faire parvenir de suite Etan  
Bessée.  
Salut.

à la  
Citoyen <sup>Du 7 Pluviose an 8<sup>me</sup></sup>  
Messieurs Le Commandant militaire m'a remis la lettre  
que vous lui avez écrite en lui envoyant le citoyen Jean  
comme le citoyen Charles qui l'a conduit, le traité avec  
la plus grande douceur possible, il nous a dit que c'était  
par vos ordres. Je vous invite donc à descendre de suite  
pour vous plaindre de cette inculpation.  
Salut.



Du 7 Pluviose an 8<sup>me</sup>

au Commandant  
Militaire

Je vous prie de faire passer au citoyen Thomas Durachet  
la lettre ci-jointe pour qu'il aille à se rendre de suite au  
Tribunal. Salus fraternel

au Citoyen  
La garde

Du 7 Pluviose an 8<sup>me</sup>

Je vous invite à vous rendre de suite au Tribunal pour  
des affaires qui vous concernent.  
Salus

Conducteur  
de l'habitation  
Maison.

Du 7 Pluviose an 8<sup>me</sup>

Je vous invite à faire promettre à la première Requisition de la  
Citoyenne Veuve Lafond la cloche qui est reconnue lui appartenir  
et qui se trouve actuellement en votre possession, afin d'être toute  
contrainte de la Part de Justice. Salus.

Citoyenne  
La fond  
d'Argne

Du 7 Pluviose an 8<sup>me</sup>

Je viens d'inviter le Conducteur de l'habitation Maison  
à vous remettre votre cloche à votre première Requisition,  
vous pouvez donc le censurer et le révoquer quand bon vous semblera.  
Salus

Coraill le 9 Pluviose an 8<sup>me</sup>

Je soussigné déclare en l'Acte transporté à l'Agence  
Municipale du canton de pluviosat à l'effet d'y réclamer  
un Passeport pour aller à l'étranger et à mes affaires  
mais ne se trouvant représenté par aucun membre  
même par le Secrétaire Greffier de la dite Municipalité,  
c'est ce qui fait que je réclame du Tribunal de paix  
de cette Commune afin qu'il lui plaise recevoir la présente  
déclaration afin de me valoir et servir de justification  
en cas qu'il en arriverait quelques disgrâces. au corail  
le 9 Pluviose de l'an huitième de la République française  
une et indivisible. Signé: Laperre. 

français  
Major

Je vous prie de vous rendre devant moi dans les plus  
bref délai avec les Citoyens Messrs, français, vosse, amette  
Elomond Simon & Jeanne, que vous avec Voullu Eugène  
A



de l'Etat que lesdits Salués Jean Jéris  
officiers desdits arrondissements n'ont pas fait prendre  
des précautions sans l'engagement desdits  
Contractants  
Salut,

Le Tribunal  
de paix à  
la Citoyenne  
Vendenbach.

Du 11 Pluviose an 8<sup>me</sup>

les arbitres que vous vous êtes choisis ainsi que le citoyen  
Moley ayant fixé le prix de vos meubles par la décision  
du dit arbitre qu'ils se sont nommés, à la somme de  
vingt deux livres.

Comme le jugement d'ici d'après arbitres. En sans appel  
et sans recours en cassation, ne vous étant point réservé  
le droit, en conformité de l'article 211 de la constitution et de  
la justice civile, nous vous invitons à satisfaire à cette  
somme de suite. Sous peine d'y être contraint par la  
force desdits meubles. De même qu'à tous les  
dépens que le dit citoyen Moley pourra réclamer  
contre vous pour cause de retard à ce paiement.  
Ratements étant déjà exigés pour repartir.

Salut.

Du 19 Pluviose an 8<sup>me</sup>

J. Lafond  
Juge de paix  
du corail  
au  
Citoyen  
Menton  
Conducteur de l'habitation que vous gères.

Citoyen

Je vous invite à vous rendre de suite au tribunal pour  
répondre auxdites plaintes portées contre vous par la  
force desdits meubles.

Salut.

Du 19 Pluviose an 8<sup>me</sup>

à l'officier  
de garde au  
fort.

Je vous invite à faire incarcérer de suite jusqu'à nous et or  
les citoyens hindou et la France. Cultivateurs de l'habitation  
des roches. Pour avoir manqué suivant la loi à leurs travaux.

Salut.

Du 22 Pluviose an 8<sup>me</sup>

au Citoyen  
Menton  
Citoyen  
Menton.

Je vous invite à vous rendre de suite au tribunal pour répondre aux  
des plaintes portées contre vous par le citoyen Balas.

Salut.



à l'officier  
de garde au  
fort

Du 22 Pluviose an 8<sup>me</sup>

Je vous invite à faire incarcérer de suite jusqu'à nouvel  
ordre le citoyen Jacques Cuisinier ~~chez~~  
Poué avec ~~un~~ ~~le~~ ~~citoyen~~ ~~Paul~~  
~~le~~ ~~citoyen~~ ~~Paul~~ ~~de~~ ~~preu~~ ~~au~~ ~~fort~~  
Salut.

à l'officier  
de garde  
au fort

Du 23 Pluviose an 8<sup>me</sup>

Je vous invite à faire élargir de suite aussitôt la présente  
recev. le citoyen Jacques engagé au service du citoyen Vatin  
Salut.

Du 23 pluviose an 8<sup>me</sup>

Vous êtes priés avoir l'indulgence de nous en  
votre office de nous expliquer la des difficultés qui  
sont entre vous & le Citoyen d'iceux priés  
de votre engagement pour l'indulgence de la  
réclamation comme élargir pour cet effet  
demande l'engagement, veuillez donc vous entendre  
avec elle pour éviter toutes difficultés  
Salut

Du 23 Pluviose an 8<sup>me</sup>

Je vous invite à vous rendre de suite au tribunal pour  
à prendre des arrangements avec le citoyen Mathieu Landeau.  
Salut.

Du 29 Pluviose an 8<sup>me</sup>

Citoyen Je vous invite à faire relâcher de suite le  
citoyen Moleyre qui est maintenant détenu au fort.  
Salut.

Du 30 Pluviose an 8<sup>me</sup>

N de  
omni

citain

rait

la fond

depuis

Pluviose  
Il est parvenu à ma connaissance que vous détenez  
depuis deux jours dans les prisons de ce Bourg  
le citoyen Moleyre pour une faute  
assez légère, vous savez qu'un citoyen ne doit pas







Salvador

Do 10 floral au 8<sup>me</sup>

Labels.

D = 11 fluid on 8/22

James.

*Da i floribunda* 119

*Laburn*

Du 13 floréal an 9

1944

1000



Du 16 floréal an 8<sup>me</sup>

Desroches et  
Bourdon

Citoyens  
Le Citoyen Silvain contre lequel vous avez porté plainte  
au Commandant, lequel a renvoyé pardevant moi;  
Je vous rends pardevant moi et rapporte avec lui le mande  
qu'il a contracté avec le Citoyen Desroches, lequel mande  
vous demandiez. Je vous invite donc à vous rendre demain  
pour déduire vos raisons sur ces plaintes, le Citoyen Silvain  
s'y trouvera aussi.  
Salut

Au Commandant  
Militaire

Du 16 floréal an 8<sup>me</sup>

Je vous invite à faire parvenir par un gendarme  
la lettre cy jointe au Citoyen Desroches et Bourdon  
pour qu'ils aient à se rendre demain au Tribunal  
pour déduire leurs raisons sur des plaintes qu'ils ont  
portées pardevant vous contre le Citoyen Silvain.  
Lesquelles plaintes vous m'avez renvoyé.  
Salut

au Citoyen  
Champeau  
ainsi appelé

Du 16 floréal an 8<sup>me</sup>

Citoyen  
Je vous envoie ci-joint la pétition du Citoyen  
pour ordonnance, comme vous avez eu en  
cette opération je vous engage à la faire sous  
service. D'autant plus que je suis malade et  
delaie.  
Salut

Au Citoyen  
Matiste  
et Jacques  
mécanicien

Du 16 floréal an 8<sup>me</sup>

Citoyens  
Je vous invite à vous rendre de suite au Tri-  
bunal pour prendre des moyens de conciliation avec la  
Citoyenne Madeleine Mahau pour ce que vous lui  
devez.  
Salut

à Citoyenne  
Jean Boie  
fond du bal

Du 16 Prairial an huitième

Citoyenne  
Je vous invite à vous rendre de suite au Tribunal aussi.  
La présente requête pour prendre des arrangements



Citoyen  
Philippe  
habitant  
de Canton

Je soussigné devant Transportés de l'acte au dit  
la présente ne peut d'admettre vos veilles en vertu la  
citoyenne Modeste pour des plaintes portées contre vous  
Salut.

Cette  
acte

De la Prénée 8me  
La inégalité d'acte au dit testamentaire. Par ce citoyen  
Noël et son, Je vous rogerez à vous Transportés de l'acte  
avec moi sans les habitations moi l'acte à l'effet de  
procéder à l'insinuation des effets dépendants de la  
Succession moi l'acte au dit acte de l'ordonnance du  
Juge du 4ème du Testament et de la loi.  
Salut.

De la Prénée 8me  
Je soussigné, par joint, une invitation pour la Citoyenne  
Marie Jeanne Pouss, pour comparaitre par devant le  
tribunal de paix. Vous voudrai bien lui faire parvenir  
par un journal. Salut fraternel, Signé Je l'acte.

De la Prénée 8me  
La Citoyenne Marie Jeanne Pouss est invitée de se  
transporter par devant le tribunal de paix, pour  
reprendre ou se plaindre de la plainte contre elle par le  
citoyen Philippe Samanget.

Citoyen  
ou tout

De la Prénée 8me  
Je soussigné me le plaier de m'envoyer le procès verbal  
de la mise en possession de la Citoyenne V. Noël et son  
pour en donner connaissance au citoyen chargé  
ainsi attesté, afin de nommer un Curateur au  
cours pour la Citoyenne Marie Jeanne Pouss du dit  
Page, et d'un tuteur et subrogé tuteur pour le  
Citoyen Marie Jeanne Pouss.



Reussier

Tout va bien, j'ai fait  
tribunal de paix, et j'ai fait des copies  
minutées de toutes les affaires, et j'ai fait  
rapporter. Salus.

à M. M. de  
Goussier

Le 17 prairial de l'an 8me  
Le Citoyen Jean M. de Goussier, sur d'habitation  
Mandor au fort de la Roche, voudrait se faire  
porter demain par devant le tribunal de paix  
pour répondre aux plaintes portées contre lui  
par la Citoyenne Jeanne M. de Goussier.

Francisque  
marin

Le 18 prairial de l'an 8me  
Le Citoyen Francisque Marin, de profession, est  
de s'être porté par devant le tribunal  
pour répondre aux plaintes portées  
par la Citoyenne Jeanne M. de Goussier.

au Comte  
Langer

Le 18 prairial de l'an 8me  
Tous les jours, j'ai fait les copies  
du Citoyen Langer, Comissaire, de  
par le tribunal civil de l'arrondissement  
domingue. Après qu'on en aura  
Tous les jours qu'il faut que j'exécute les  
à la surveillance, pour la représentation  
de bureau, pour en assurer l'exécution.  
Après m'être fait par Langer puis  
et qu'il est allé depuis le départ du Citoyen Langer  
d'avoir à nous faire les copies de toutes les affaires et de  
depuis le départ du dit Langer, et qu'il a négligé  
le dernier  
je vous envoie, d'avoir la bonté de m'envoyer un  
planteur, après que ledit Citoyen Langer n'a rien  
compte par devant le notaire public de la  
et de déposer au greffe du tribunal  
Salus.



19 AUG. 1798 686

no 695. de ks.

no  
du 19. août. 1798.  
no

Déclaration de  
séjour pour le fr.  
Jacques Luch, ~~not.~~  
0.99 no  
Luch.

Je soussigné, aujourd'hui dix-neuf août mil sept cent quatre-vingt-dix-huit,

Devant les notaires du Roi en l'enceinte de la  
Préfecture de la Seine, soussignés.

Et Comparu le sieur Jacques Luch, Composé  
ci-devant au Port-au-Prince, maintenant à Paris.

Lequel a déclaré sous serment de l'être pour le Roi &  
Régis avec le Gouvernement le plus d'officiers, des différentes autorités  
qui lui a été dit pour il n'a pu avoir obtenu le Remboursement quelconque  
démarches de l'Agence qu'il ait employées; que d'ailleurs il est encore  
obligé de l'être pour la somme que Régis avec Mr. Dupont, &  
Colonel de l'Armée du Roi, — des différentes dépenses  
qu'il a avec lui comme ayant fait la formation de son Corps & n'ayant  
pu y parvenir ici, lorsqu'il est Mr. D'Orléans, — son fils &  
de provisions à la Jamaïque; et que de ce dernier lui il partira &  
pour le Continent — Américain, celle des s. h. l'adelphe, &  
chacune la femme & ses enfants pour revenir habiter son Port-  
au-Prince, son Port-au-Prince ou tout autre de la Colonie & continuer  
ses spéculations Commerciales.

Et de la présente Déclaration a requis deux pour lui valoir &  
servir & qui a répondu, deux fois.

Act de passé en l'enceinte de la Préfecture, l'un des notaires, &  
le jour, mois & an que devant, & a signé, le devant avec nous  
dits notaires.

D'Orléans

Luch

Luch



5 Nov. 1799

L'ajour notaire de l'administration  
est invité à passer marché entre l'administration  
de l'entretien de la marine et le Citoyen  
pensionnaire du Breck Blijing Bische  
pour les objets d'ajour que l'administration  
Sabbige a fournis et livrés dans les  
magasins de la République avec part  
Savoir

25 lb farine a	- - -	181	50
10 lb bœuf a	- - -	198	"
4 lb de porc a	- - -	247	50
12 lb Savon a	- - -	118	50

L'administration Sabbige a faire payer  
audit pensionnaire la somme à laquelle se  
monteront les dites fournitures en l'ajour  
en franc la livre, sauf la retenue ord.  
des quatre deniers pour franc

Jeremie le 18 6 99

L'Administration

*Le Citoyen Blijing Bische*

Le Sous Contrôleur de la marine

*Benjamin*



Proclamation Du Général Négand, ancien  
Citoyen Du Département Du Sud

Citoyens  
Longtemps éloigné de vous par la volonté de  
cette providence à laquelle tout est soumis, qui  
régle et dirige les événements de ce monde, la  
pensée que vous étiez heureux faisait ma consolation.  
J'espérais toujours que le Ciel m'accorderait d'être  
encore utile à mes Citoyens, et de consolider, dans  
la maturité de l'âge, par ma présence et mes conseils,  
l'œuvre de leur liberté dont l'entreprise avoit honoré  
ma jeunesse.

Cet espoir n'a pas été déçu. Mais en paraissant devant  
vous, combien mon cœur a été affligé de vous trouver  
livrés au plus terrible des fléaux. Celui de la  
Guerre Civile. Combien j'ai éprouvé d'amertume  
en vous voyant vous égarer, de plus en plus, de  
la route facile du bonheur, et attirés sur votre  
tête tous les germes de la calamité.

Citoyens. L'accueil que vous m'avez fait, les  
témoignages d'allégresse par lesquels vous avez signalé  
mon retour, m'ont prouvé que vous étiez toujours  
un peuple sensible, généreux, reconnaissant et qui  
n'est point désespéré de la chose publique.

Vous me donniez, en un moment, une autre  
preuve éclatante de votre confiance et de votre  
amitié en me donnant un commandement. De ce  
Département, et m'attribuant des pouvoirs et une  
autorité que j'étais bien loin d'ambitionner.

J'ai assez vécu dans les emplois publics  
pour connaître les agitations et les peines  
qui en sont inséparables, et pour...



Apprenez le Calme et la Douceur d'une Condition  
privée.

Si la reconnaissance M'oblige de Déferer à votre  
Voeu; si les Dangers qui Nous environnent m'ont  
un devoir de Me placer au poste que Vous Me  
Désignez Je dois aussi Vous Déclarer que mon  
intention, que mon Désir, est de le quitter dès  
qu'un autre Juge plus Digne de s'occuper, ou  
dès que Nous serons sortis, avec honneur, de la  
Crise ou Nous nous trouvons.

Citoyens, Vous Voulez être libre, Mais la liberté  
est aussi éloignée de la licence que le Ciel l'est de  
la terre.

Vous Voulez être indépendant, Mériter, par  
la dignité de Votre Conduite et vos vertus, de  
tenir un rang parmi les Nations qui ont établi  
et assuré leur indépendance.

Vous Voulez être heureux; Mais Vous ne pouvez  
l'être qu'en obéissant aux lois puisqu'elles sont la  
Garantie des personnes et des propriétés, Vous ne pouvez  
l'être qu'en honorant les mœurs et les vertus, Ce  
sont elles qui Constituent la différence qui existe  
entre les peuples barbares et les peuples Civilisés.  
Vous ne pouvez l'être qu'en respectant Notre Sainte  
Religion, puisqu'elle offre tant d'encouragement et  
de consolation à l'homme juste et bon et qu'elle  
est un frein pour les Méchants. Vous ne pouvez  
l'être que par l'union et la concorde; que par l'ordre  
et l'économie dans les finances, la discipline dans  
l'armée l'activité dans la Culture, la fidélité et  
la bonne foi dans toutes les transactions de  
Commerce, une intégrité <sup>éclairée</sup> dans l'administration.

+ ne pouvez



De la Justice Voilà Citoyens... les Conseils et  
les préceptes aux quels nous devez obéir, voilà les  
éléments dont votre bonheur doit se composer.

Et quant à nous, qui sommes les Dépositaires  
d'une autorité qui ne nous a été confiée que pour  
le bien de nos Citoyens; nous qui sommes chargés  
de veiller à leur destinée, puisque le Gouvernement  
a été remis en nos mains, redoublons de zèle et  
d'effort soyons toujours unis de sentiments et  
d'intentions: que le salut et la félicité du  
Peuple soit l'unique objet de notre attention  
que toutes nos résolutions <sup>soient</sup> dignes de  
l'importance, de la Majesté de notre mission.  
Nous parviendrons alors à préserver des révoltes  
à conduire au port le Vaisseau si longtemps  
battu par la tempête, qui porte toutes nos  
expériences, et celle des Générations qui doivent  
nous succéder.

La présente Proclamation sera  
imprimée et affichée dans toutes les Villes,  
Bourgs et Pothes, enregistrée dans les bureaux Civils,  
Militaires et administratifs du Département.

Fait à Cayes le 6 Novembre 1810 an 7.  
Signé A. Noyard Par le Général Signé  
La fargeu et  
Pour Copie conforme.







En transport de valeurs acquises depuis un an à leur  
dame faite par suite de la liquidation de la succession de son  
cousin et de sa sœur ou acquises par son père et sa mère  
pour leur propre usage, qu'il s'agit de leur donner, par la  
généralité de la dernière des ordonnances par lui émises, de leur  
leur les objets de leur usage, qu'il s'agit de leur donner, de  
tout quoi il s'agit de leur donner, de leur donner, de leur  
acquiescer, par son père ou par son père et sa mère, de leur  
propres au moyen de ces objets par lesquels on peut leur  
tout besoin de leur donner, de leur donner, de leur donner.

Reconnaitre les auteurs de ces crimes, qui ont  
été faits, au nom de la République, par les  
membres du Comité de Salut Public, et les  
autres qui ont été chargés de les  
commettre, et les punir.

[illegible]

fait et joint à l'exécutive de la  
 République française une et indivisible et la loi —  
 susdite, ainsi en la présence des citoyens Jean Joseph  
 Chénier et Jacobus de la ville de Paris, lesquels ont  
 communément connu et signé, lesquels ont fait une  
 loi avec laqu Coast et en son nom public que la  
 citoyen d'une Portion de la ville de Paris, a été  
 en son nom public.

Chanson

*Phafigura*



Copied

Republique Française

Boston Echo Machine.

170411

*Extrait dirigé par J. Goss  
concernant les Bâtimens*

Le Capitaine Meier, Brevet d'officier au camp  
de St. Louis, a été nommé Capitaine.

At Rome on board the express

*Carex postrifolia* Michx. Benth.

Leopoldo & Polina, Legat vous a

Je suis que la Dame a écrit le Livre, qui.

avant celle en l'occurrence en ce point, mais

no. 1115 de l'est<sup>re</sup> gazette qui a pu être

and at the Phoenix, the effect of the first

received of the President of the United States

Handwritten: So is it with I. master

2. Devo's & Maria's letters to the sister

William L. Garrison Chairman

1. *Chrysomelidae* (10) 100  
 2. *Chrysomelidae* (10) 100  
 3. *Chrysomelidae* (10) 100  
 4. *Chrysomelidae* (10) 100  
 5. *Chrysomelidae* (10) 100  
 6. *Chrysomelidae* (10) 100  
 7. *Chrysomelidae* (10) 100  
 8. *Chrysomelidae* (10) 100  
 9. *Chrysomelidae* (10) 100  
 10. *Chrysomelidae* (10) 100

Faça o seu no mesmo tempo

Product of Variation as a function of  $\lambda$

qui se voit. Et le dit cap. <sup>un</sup> d'acier

Wesley's Signet Ring

*The Bishop of Exeter*

20. *g. d. d. d.*

James M. Buchanan

1890

Received of Mr. J. H. [illegible]







[11 JAN. 1801]

p. 10

République française 337 Egalité



Extrait du Registre des juges  
tribunaux civils de la République  
de la République française  
Par le Tribunal

Audience Extraordinaire

du 18 nivôse an 9

Attendu que lesdits juges, pour faire un procès  
à l'acte de la République

Entre le dit. yves Louis Niquand, et la dite. yves  
Anne, sœur de Niquand, vives, Guiteau, Duvivier, Louis, Jacques  
habitant, propriétaire, de la dite. République.

Et la dite. yves Louis Niquand, Guiteau, Duvivier, Louis, Jacques  
au dit. acte.

Lesdits juges ont vu lesdits juges, yves Louis Niquand, Guiteau, Duvivier, Louis, Jacques  
Niquand, Guiteau, Duvivier, Louis, Jacques, au dit. acte.

Entre lesdits juges, yves Louis Niquand, Guiteau, Duvivier, Louis, Jacques  
Niquand, Guiteau, Duvivier, Louis, Jacques, au dit. acte.

Nous ont vu lesdits juges, yves Louis Niquand, Guiteau, Duvivier, Louis, Jacques  
Niquand, Guiteau, Duvivier, Louis, Jacques, au dit. acte.

Nous ont vu lesdits juges, yves Louis Niquand, Guiteau, Duvivier, Louis, Jacques  
Niquand, Guiteau, Duvivier, Louis, Jacques, au dit. acte.



第 11 卷

Wm. H. W. W. W.

214.

Comme pour le d'œuvre. . . Mariage avec  
une fille de la maison d'origine & habitée à la Dîe  
X sortent pour l'écriture, leur Dem. en  
Elev. J'ai l'habitude d'une habitude d'écriture  
d'écriture d'écriture d'écriture d'écriture d'écriture  
Dominique d'écriture d'écriture d'écriture d'écriture  
y d'écriture d'écriture, ay d'écriture d'écriture

Donné Copie du Jugement y Contre  
Et des autres parties aux Cours Administratives  
Des Domaines Nationaux de S<sup>t</sup>. Domingue  
S. & D<sup>e</sup>. en V<sup>ue</sup> de l'ordonnance du  
Roi sur ce Département, édictant  
en Ville, sur le Dem<sup>r</sup>. l'Archevêque  
Comme, Avec commandement d'avoir  
à obéir & satisfaire au sus dit Jugement  
de l'Amir en possession dont s'agit dans le  
dit Jugement. sous peine de contumace  
Prononcée en l'ann<sup>e</sup> 1763. sous le  
Sceau de l'Archevêque, de mettre & autoriser  
la possession des Requerrants & Requerrantes  
sans Hommes Ni Laines & Cois, Dont acte  
Le 20<sup>e</sup> Août 1763.  
Par le Command. G<sup>ral</sup>. J<sup>de</sup> l'Archevêque



LISADP  
11/20/53  
\$2-

Liberte

532

[18 JAN. 1801]

Republique Francaise  
Administration Civile du Petit Goave

Extrait des Registres des Mairies  
des déquêtes apores sur les biens ou  
absens de cette commune et levés en  
de la Proclamation du 28 Thermidor an 5

Le Soussigné Officier d'Administration  
Chargé du service au Petit Goave, en vertu des  
pouvoirs à moi attribués par la proclamation  
du Général en chef du 28 Thermidor dernier.

Qu la Demande du cit. Louis Rigaud et de  
cit. Anne Rigaud veuve Davivier  
Propriétaires en la commune du Petit Goave  
y demeurans, en leurs noms personnels et encore au  
nom et comme de faisant sorts de Marie Gotich  
Rigaud leur sœur, tous héritiers de deffunt  
Matthias Rigaud leur frère vivant propriétaire  
au même lieu.

La dite Demande tendant à avoir main  
levée, comme héritiers purs et simples de feu  
Matthias Rigaud leur frère, du déquestre apose  
sur deux maisons dépendantes de la succession  
et situées en cette Ville, savoir, l'une située sur  
la place d'armes touchant la rive Lafond et l'autre  
située dans la grand rue entre Thomas Arnoux et la  
succession Woff, laquelle demande demeure  
deposée au bureau de l'Administration pour l'enregistrement

Le Soussigné Officier d'Administration  
Chargé du service au Petit Goave, en vertu des  
pouvoirs à moi attribués par la proclamation  
du Général en chef du 28 Thermidor dernier.

Enregistré au Bureau de l'Administration  
le 30 Janvier 1801

3



On a eu effet au Doffier de Procédure  
Kintre de fore et deurs de feu Mathias Pigaud, et  
des Administrateurs des Domaines Nationaux, la  
Sentence du Dix-huit Novre présent mois qui envoie  
les Petitionnaires en possession de tous les biens  
dependans de la for de feu Mathias Pigaud leur  
predecesseur d'acient signifiée aux Administrateurs  
des Domaines Nationaux le vingt deux du même

mois. <sup>audit Doffier</sup>  
Né aussi ne certificat de Gautiche Pigaud  
Delivré par la municipalité des Cayes le vingt-un  
Vendémiaire 1793 vu parcellément, Les deux déclarations  
d'annexé en cette Commune de Louis Pigaud N d'anne  
felicite Pigaud N d'annexé, lesquelles ont été déjà  
deposées au Bureau de l'adm.

Vu enfin deux contrats de vente des deux  
Maisons ci-dessus demandées, la première consentie  
par Jeanne Dautant en faveur de feu Mathias  
Pigaud au rapport de Bernard Notaire le 27 gbre  
1786. Cl. 12. La deuxième consentie par la dame  
Pois-Martin faveur du D<sup>it</sup> Mathias Pigaud,  
suivant sous-seing privé du 8 Novembre 1793 (V. 5.)  
Déposé en l'Etude de Dufour Notaire le treize  
Novembre même mois.

Tout vu et considéré que les Petitionnaires  
ont suffisamment justifié tout de leurs qualités  
pretentues et Propriétés.

Donné main levée pure et simple  
le quatorze aperse quatre prairial dernier

Les deux Maisons ci-dessus décrites, —  
circonstances et circonstances, en conséquence  
je reintègre les trois Petits Pontiers  
reconnus de feu Mathias Pigaud, en la personne  
de Louis Pigaud l'un d'eux comparant en  
personne dans la possession et jouissance  
des dites deux maisons, pour par eux en jouir  
et disposer, ainsi et comme ils en a joui  
du jour de Deffunt Mathias Pigaud leur  
père, avant la sein mise de la République  
et ce conformément à la proclamation  
du Général en chef du 28 Thermidor de l'an 2<sup>e</sup>.

Au Petit Poivre Le 29 Nivose l'an  
2<sup>e</sup> de la R<sup>e</sup>publique  
et Louis Pigaud signé au Registre avec  
moi officier d'adm<sup>n</sup> ainsi signé L. Pigaud  
et Raboteau officier d'adm<sup>n</sup>

Pour copie conforme au Registre  
L'officier d'administration  
D. Raboteau



# RÈGLEMENT.

## TOUSSAINT LOUVERTURE,

Général en Chef de l'Armée de Saint-Domingue.

CONSTAMMENT occupé à méditer sur les causes qui peuvent accroître la prospérité de cette Colonie, j'ai pesé avec réflexion les avantages et les désavantages des impôts déjà établis; j'ai entendu, avec intérêt, les observations des hommes instruits, des amis de la chose publique; et mon extrême désir de faire le bien m'a déterminé à des modifications et à des changemens également favorables au Commerce et à l'Agriculture.

Un Gouvernement ne peut exister sans contributions; celles de la Colonie ont été, dans tous les temps, principalement basées sur les Douanes, comme celles dont la répartition est la plus égale, la perception la plus facile et la moins coûteuse: c'est d'après ces idées que fut conçu mon Règlement du 21 Frimaire dernier. Avant cette époque, les droits d'exportation et d'importation étaient réduits à rien par la facilité qu'avaient les Armateurs de mauvaise foi de tromper l'Administration, en présentant des Factures frauduleuses. Il fallait arrêter cet abus: il était urgent d'opposer à la fraude des mesures efficaces, et tels ont été les motifs qui ont rendu nécessaires l'appréciation des Marchandises et des Denrées par le Tribunal de Commerce.

Il eût été, sans doute, plus convenable de fixer les prix du Cours des Marchandises et des Denrées d'une manière invariable; mais il fallait du temps pour porter à sa perfection un Tarif général adapté au Commerce de Saint-Domingue. L'expérience m'en ayant démontré la nécessité, et mes desirs étant de favoriser les spéculations des Négocians, en leur donnant la facilité d'établir des calculs positifs; la confection de ce Tarif a été ordonnée.

Il est dans mes intentions de favoriser le Commerce par tous les moyens légitimes, mais il l'est également d'assurer à la République la perception de ses revenus. Malgré les précautions prises par mon Arrêté du 21 Frimaire, on a encore tenté de commettre des fraudes, et toutes celles qui ont été découvertes ayant été commises par des Négocians étrangers, il est nécessaire d'ajouter de nouvelles précautions à celles que la cupidité et la mauvaise foi ont rendues insuffisantes. La plus salutaire et la plus juste est celle qui présente au Gouvernement une responsabilité constante et sure; des Négocians français domiciliés dans cette Colonie offrent une double garantie au Gouvernement, et deviennent pour lui une nouvelle caution contre la fraude. En les rendant Consignataires des Cargaisons qui arrivent dans nos Ports, le Gouvernement a une sureté de plus, et cette disposition nouvelle, dictée par la nécessité, est d'autant plus raisonnable, qu'elle est calquée sur l'expérience et les usages reçus chez toutes les Nations commerçantes.

En conséquence, j'arrête ce qui suit:

### ARTICLE PREMIER.

A dater de la publication du présent Arrêté, l'impôt de l'Enregistrement, établi par la Loi du 12 Nivôse, an six, et dont l'exécution a été ordonnée par mon Arrêté du 29 Nivôse, an neuvième, est et demeure supprimée dans toute la Colonie.

L'impôt du Timbre, établi par la même Loi, et dont l'exécution a été ordonnée par le même Arrêté, est conservé, et sera exécuté selon sa forme et teneur.

II. L'impôt des Patentes, établi par la Loi du 22 Nivôse, an six, et dont l'exécution a été ordonnée par mon Arrêté du 26 Nivôse, an neuf, sera exécuté purement et simplement. La Contribution des dix pour cent sur le Loyer des Maisons, ajoutée au Droit de Patente, est et demeure supprimée.

III. Les Droits d'exportation fixés à vingt pour cent par mon Arrêté du 21 Frimaire; les Droits d'importation réduits à dix pour cent par mon Arrêté du 10 Nivôse dernier, resteront les mêmes pour toutes les Denrées exportées ou

les Marchandises importées de la Colonie, sauf les modifications suivantes.

IV. A dater de la publication du présent Arrêté, les objets de première nécessité, introduits dans la Colonie, c'est-à-dire, la Farine, les Biscuits, les Salaisons, les Bois de construction, les Cordages, les Houes, les Serpes, et tous autres Instrumens aratoires, ne sont soumis qu'à un Droit de six pour cent.

V. A dater du 15 Prairial prochain, les Droits de la Douane seront perçus d'après un Tarif fixe et invariable, et non sur des appréciations décadaires, comme il avait été ordonné par les articles III et V de mon Arrêté du 21 Frimaire. Le Tarif général, revêtu de mon approbation, sera imprimé, et servira de base aux Percepteurs des Droits de Douanes.

VI. Dans le cas où il arriverait dans la Colonie une ou plusieurs cargaisons contenant des articles de Marchandises non évalués dans le Tarif général, l'Administration, soupçonnant les prix de Factures fixés au-dessous de leur valeur réelle, est autorisée à acheter, pour son compte, lesdites Marchandises aux prix énoncés dans les Factures, en ajoutant quinze pour cent au-dessus de ladite Facture.

VII. L'exportation du Numéraire est sévèrement défendue. Le Numéraire trouvé en contravention sera confisqué, un quart au profit de celui qui découvrira la fraude, et les trois quarts restant au profit de la République, de plus le Contrevenant subira deux mois de prison.

VIII. Tout Armateur arrivant dans la Colonie sera obligé de consigner sa Cargaison à un Négociant domicilié.

IX. Nul ne sera admis à être Consignataire, s'il n'est, 1° Citoyen français; 2° si dans quelque circonstance il a manqué à ses engagements; 3° s'il n'a une fortune suffisante pour établir une responsabilité, sauf les exceptions à faire en faveur des Négocians étrangers, à qui le Gouvernement se réserve d'accorder le même droit, après avoir examiné les services qu'ils ont rendus à la Colonie, leur bonne foi, leur crédit et leur moralité. Il sera formé en conséquence, dans les Villes de Commerce de la Colonie, des Listes de Négocians, ayant les qualités requises pour être admis à être Consignataires. Ces Listes, approuvées par le Général en chef, resteront affichées dans les Chambres du Commerce.

X. Tout Consignataire sera solidairement responsable des fraudes commises sur les Bâtimens à lui consignés; et dans le cas où il sera convaincu d'être auteur ou complice de la fraude, il sera de plus rayé de la Liste des Consignataires.

XI. Les droits du Port sont fixés; savoir: au Chef des Mouvements, pour Pilotage, Ancrage, etc. 8 gourdes. A l'Interprète, 8 gourdes.

Au Bureau de la Douane, pour chaque Bâtiment, compris le Déchargement et le Chargement, 8 gourdes.

Tous autres droits qui seront exigés sont déclarés concussionnaires, et celui qui les demanderait, ferait demander ou recevrait, sera immédiatement destitué de ses Fonctions.

XII. Les articles de mon Arrêté du 21 Frimaire, en tout ce qui n'est pas contraire au présent Arrêté, continueront à être exécutés selon leur forme et teneur.

Le présent Règlement sera imprimé au nombre de mille exemplaires, adressé à tous les Fonctionnaires civils et militaires, transcrit sur les registres des Corps administratifs et judiciaires, lu, publié et affiché par tout où besoin sera.

Fait au quartier général du Cap, le 18 Floréal, an neuvième de la République française, une et indivisible.

Le Général en chef,

Signé TOUSSAINT LOUVERTURE.

Au Cap-Français, chez P. Roux, imprimeur du Gouvernement.







suivant la loi. ainsi signé au Jugement  
L'apud Joly et Francoise L'écrit m. p. p.

Colonne



# Etat des Services d'Andre Riga

932

Général de brigade,

Né aux Cayes f. Louis, Département du Sud de l'Isle f. Domingue, en

## Detail des Services.

## Campagnes.

1775. Engagé en France.  
 1776. Parti de f. Domingue avec permission, à condition de servir dans les troupes coloniales.  
 fait Capitaine dans ces troupes.  
 1777. fait Sergent.  
 1778. forcé dans le Régiment des Chasseurs volontaires, formé à f. Domingue pour la guerre du Continent d'Amérique.  
 1780. fait quar tiers-maître du même régiment, & a continué le service en cette qualité dans les Mille en activité à f. Domingue, jusqu'à la Révolution.  
 1790. Commandant de troupes patriotiques.  
 1792. Nommé Commandant de la Garde nationale de la Province du Sud.  
 Mai 1793. Commissionné Lieutenant-Colonel de la Région de l'Ouest, pour le Gouvernement de l'Isle, avec l'approbation des Commissaires-civils.  
 idem. A été chargé du Commandement en chef de l'Armée que les Commissaires civils ont levée à cette époque contre la rébellion de Jérémie.  
 idem. Nommé, par les mêmes Commissaires civils, Commandant de la Province du Sud de f. Domingue, au Grad. de Colonel.  
 idem. Chargé, par une décision du Commissaire Substitut, d'exercer dans ladite Province, les fonctions de Gouverneur général par intérim sous le Haut.  
 1<sup>er</sup> au 3. Nommé Général de brigade par décret de la Convention nationale. A continué de commander en chef l'Armée du Sud de f. Domingue, jusqu'au 10 Thermidor an 8.

1778. A fait une  
 le Comte d'Esta  
 1779 & 1780. A tenu g  
 1780. Combats en  
 de la Martinique  
 1790 & 1791. A fait la  
 de l'Isle  
 1792. Campagne  
 de l'Isle  
 1793. Command  
 de la Colonie  
 Idem. Campagne  
 de l'Isle  
 Idem. Siège de  
 1794. Campagne  
 d'Anglais. Deux  
 Académiques en 3. Anant  
 Nègres idem. Siège, an  
 Idem. Campagne  
 du fort de l'Isle  
 Idem. an 4. Réduction  
 d'Anglais dans  
 fruitiers idem. Campagne  
 de l'Isle  
 du fort de l'Isle  
 Idem. an 5. Campagne  
 au fort de l'Isle  
 an 6. Campagne  
 Anant de l'Isle

Le présent état de services a été  
 (à Paris le 2 Brumaire) an 40 de la République



Etat des Services d'Andre Rigaud,

932

Général de brigade,

Département du Sud de l'Isle St. Domingue, en février 1760.

cc.

## Campagnes, Actions et Blessures.

Service dans les troupes coloniales.

Service formé à St. Domingue pour

le service en cette qualité dans la

Province du Sud.

l'Ouest, pour le Gouverneur La Fayette,

et que les Commissaires firent

Commissaire de la Province du Sud

Commissaire de la Province du Sud

Commissaire de la Province du Sud

1778. A fait une Campagne au Continent de l'Amérique, dans l'armée qui commandait  
le Comte d'Estaing. Siège de Savannah. Reçu une légère blessure.

1779 & 1780. A tenu garnison à la Martinique & à la Guadeloupe.

1780. Combats en mer sur le vaisseau l'Amiral, commandé par M. Vaneille, Sieur, retournant  
de la Martinique à St. Domingue. Légère blessure.

1790 & 1791. A fait la Tour de la Révolution à St. Domingue, pour soutenir l'exécution de  
la loi de l'Assemblée nationale.

1792. Campagne aux Nations contre les révoltés, commandant une Colonne, sous les ordres  
du Gouverneur général Blanchard.

1793. Commandait l'armée-générale de l'armée qui soumit les mêmes révoltés, sous les  
ordres du Colonel Hardy, alors Commandant de la Province du Sud.

Idem. Campagne contre les rebelles de Jérémie, par ordre des Commissaires civils, Anant  
du Camp de Jérémie.

Idem. Siège de Jérémie, livré aux Anglais, par ordre des mêmes Commissaires.

1794. Campagne contre Tiburon & les dépendances de Jérémie, au pouvoir des  
Anglais. Deux combats à Tiburon. Reçu une blessure considérable à la cuisse.

Mademoiselle au 3. Anant d'Ypire de Jérémie.

Nécessité idem. Siège, anant d'Ypire de Tiburon. Combats bar un vaisseau anglais dans la rade.

Idem. Campagne contre les environs du Fort-au-Prince au pouvoir des Anglais. Siège  
du fort de l'Anse-au-Loup pendant deux mois. Affaire du 6. Germinal.

Idem. au 4. Réduction d'un parti de révoltés qui subvertaient l'intelligence avec les  
Anglais dans les hautes de Jérémie.

Idem. Campagne contre les Anglais dans les dépendances de Jérémie, par ordre des Délégués  
du Congrès de la Virginité, commandant la Colonne gauche de l'armée. Siège & bombardement  
du fort de l'Anse-au-Loup. Affaire du Camp de l'Anse-au-Loup, prise d'une pièce de Campagne dans une  
sortie de l'armée.

An 5. Campagne contre les mêmes quartiers. Anant du fort de l'Anse-au-Loup. Blessure  
au flanc droit.

An 6. Campagne qui a précédé l'évacuation de ces quartiers par les Anglais. (Commissaire  
Anant du Camp de l'Anse-au-Loup.)

Le présent état de service a été dressé

à Paris le 2. Brumaire an 80 de la République française.

A. Rigaud

le 11 Nov 1801  
N° 1079

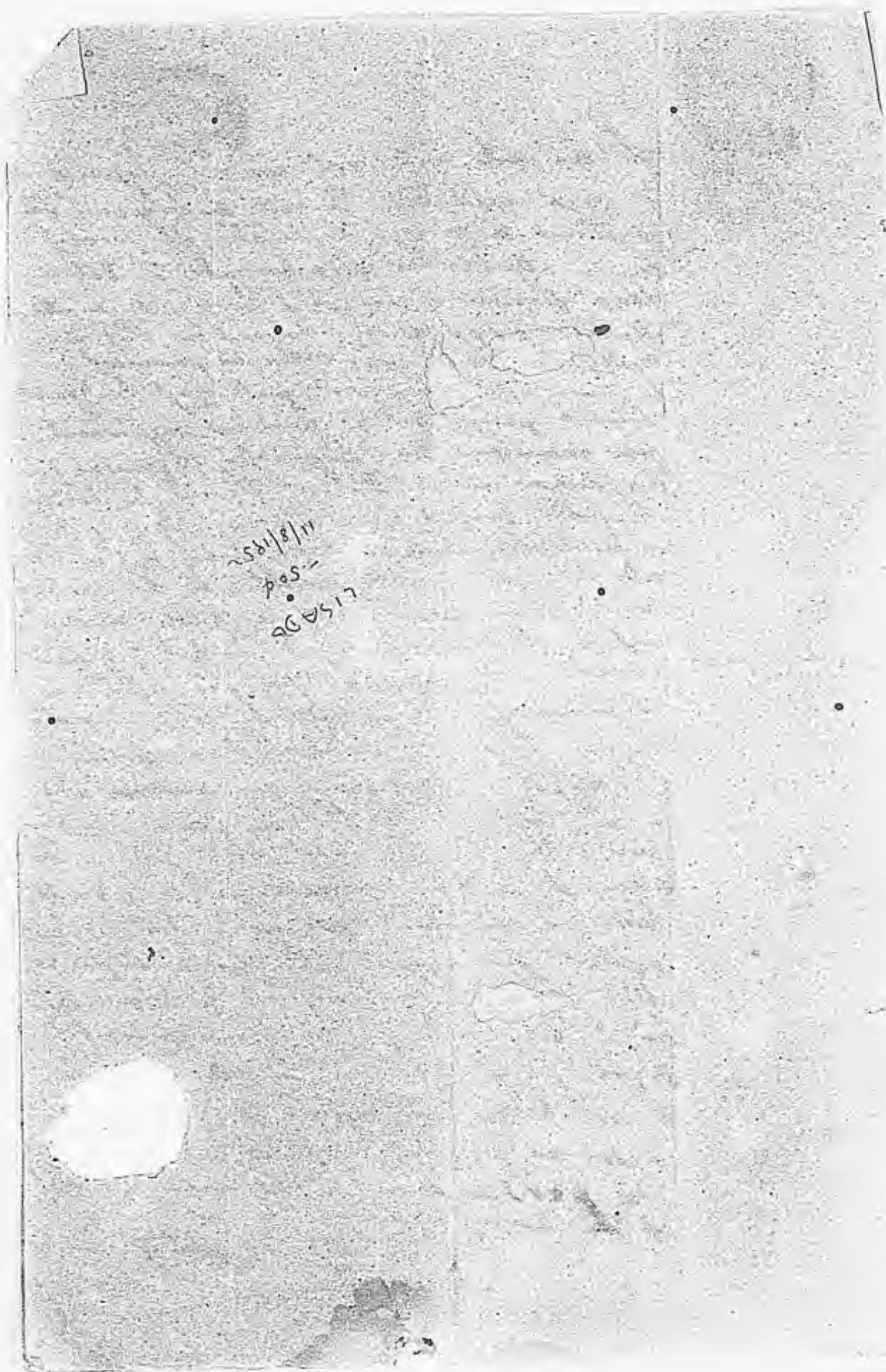
11 NOV. 1801?

13.077

L'an mil huit cent ein-  
le onze novembre, En vertu de la grande  
jugement de la cour impériale de Jaeniel  
en ses attributions correctionnelles, en date du  
doux février dernier, et à la requête du citoyen  
M<sup>re</sup> Wilson, propriétaire demeurant au Port-au-Prince.  
Pour l'acquit conservation du prisonnier de  
la somme de deux cent quatre-vingt huit francs  
soixante quinze centimes deux au requérant  
par moisiers Jos. Les principes de l'usage publi-  
cité, demeurant au Port-au-Prince. Je Desiré  
Chapoteau, inspecteur ven et assermenté près la cour  
impériale du Port-au-Prince, demeurant en cette  
ville, sous-signé, ai saisi arrêté entre les mains  
de M<sup>re</sup> Wilson Duplan, le feussent public, demeu-  
rant au Port-au-Prince, le montant des frais  
termant audit Jos. Les principes par suite de  
l'adjudication d'un immeuble de la succession  
de feu Providence Lafontant en faveur de  
la majesté l'empereur par Louis de Chén-  
la cour impériale du Port-au-Prince sur l'ac-  
chris à la diligence audit M<sup>re</sup> Wilson Du-  
plan; et je lui ai déclaré que la présente  
saisie n'empêchera pas qu'il dépose le  
montant de ces frais entre les mains de  
M<sup>re</sup> Franklin Charpentier, mais en  
lui déclarant que ces frais demeureront en  
dépôt, jus qu'à la décision des j<sup>es</sup> sur  
la minute de la saisie, et je  
copie du présent exploit en po-  
sa personne. Dont acte le tout  
est de deux jours

D. Chapoteau





11/8/1952  
-S-  
LISA  
D

[204.23, 1802]

AVERTI DE FAIRE  
TIMBRER.

21

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE.



LIBERTÉ.



ÉGALITÉ.

AU NOM DES CONSULS DE LA RÉPUBLIQUE.

LE MINISTRE DE LA MARINE ET DES COLONIES,  
certifie à qui il appartiendra, que la C.<sup>me</sup> Durfort Duras  
(fidele. Solophine, Maclovie)

propriétaire à Saint Domingue - a - pleinement justifié  
de sa résidence sans interruption sur le territoire de la République depuis  
le mois de mai 1792 jusqu'au 4 nivôse an 8, date de l'arrêté des Consuls  
qui clot la liste des émigrés, et de sa non-inscription sur la liste des  
émigrés, par certificat visé par le Ministre de la police générale, le tout  
déposé au bureau des colonies.

En conséquence, le nom de la C.<sup>me</sup> Durfort Duras  
sera inscrit sur la liste définitive des propriétaires qui, ayant  
rempli les formalités exigées par la loi, ont droit à la main-levée de leurs  
séquestres.

Ce certificat sera présenté par le C.<sup>re</sup> Balle Son. fondé de pouvoirs  
et le C.<sup>re</sup> Sabroie Sautant de France.

La dite C.<sup>me</sup> Durfort Duras s'engage de se rendre à  
Saint Domingue par décision du Ministre du 21 Brumaire de l'an 8  
attention qu'elle est célibataire, ce dont elle a justifié par sa  
authentique.

VÉRIFIÉ.

*La Motte*

conformément à l'arrêté des Consuls du 16 fructidor an 10.

A Paris, le Trois Brumaire - l'an 11. de la République  
française, une et indivisible.

*J. Durfort*

Par le Ministre de la Marine  
et des Colonies,

Le chef adjoint de l'administration Coloniale  
C. Duvivier



Q. 1. front



6/2/10

gr. République d'Hayti

Du Testament Solennel de  
 Jean Gabriel Blanchard  
 entreprenant de Catherine à  
 Jeanne veuve de la Rochelle  
 fils légitime de Pierre Gabriel  
 Blanchard et de Jeanne veuve  
 Marie Blanchard veuve par  
 Legitimé de son père à Jeanne  
 le vingt trois Mars mil sept  
 cent quatre vingt dix huit  
 Déposé au Greffe du Tribunal  
 de première instance de Josselin  
 à l'acte d'extrajudiciaire

à l'Est. Et trait en qui le trait  
Ensuite le testateur des biens  
N'a que en ces lieux et en propriété  
Complacemens qu'il a à  
Miragouane et dans le bourg  
Dont rien s'écrit dans la  
partie N'aurait pour en quel  
emplacement il ~~est~~  
en présence la cause s'en  
le plus nord et les deux  
de l'ouest à l'est dans le lieu  
Qu'en ce lieu avait le testateur  
un état de la terre  
en état de la terre



et c. au tant de fois qu'il en aura  
besoin. C'est tout ce que j'ai  
à dire. Je suis, Monsieur, avec  
le plus grand respect, votre  
très humble serviteur.

Cape et ce que l'histoire  
nous en dit, nous le faisons.  
qui n'est pas fait par un  
présent à l'esprit ou au  
solennel d'un grand homme.

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.]*

the day that marks the  
beginning of a new era

23 June 1864

Antares 1780 Dec 10

an die K. K. Hof- und Staatskanzlei

... 0. tortatoe ...

and the children began to  
 come in and were no longer

Commissar General

*...e tutti i giorni*

Segue a continuação

Number of virgins, 10

Sept 10 1890





536 Aujourd'hui premier  
vendémiaire du cycle républicain  
français indivisible, nous nous sommes  
assemblés les Notables de la Commune  
de première année et nous avons arrêté  
les lois ci-dessous, pour être mises  
à exécution par le peuple.  
Havre, le premier jour de vendémiaire.  
P. J. B. B.

[23 SEPT 1802]

[illegible]



et de ses Rues. bord. et la suite, la  
ville surchargée bon  
Wyea, antérieurement

J. B. Bricat

substitut

aujourd'hui, M. Bricat, substitut au chef de la  
Magdelaine République, Jean B. Bricat, en matière  
Lorette pour des autres, Jean Bricat, membre municipal  
officier Civil chargé de constater l'état Civil de cette  
en exécution de la loi du 20. 7. 1792. N. B. en la  
la salle de la maison Commune de cette Ville, sont  
Composés le Citoyen Dupuy, gendarme demeurant à la  
Noldroque, âgé de trente deux ans, le Citoyen Joseph  
Deltat habitant au même quartier âgé de cinquante  
ans, le Citoyen, Jean Louis, âgé habitant au même  
quartier âgé de quarante ans et le Citoyen  
Jean Pierre Nouvellet habitant au dit quartier de  
la Noldroque âgé de vingt deux ans, les quels  
nous ont déclaré et attesté que la jeune fille  
sur le huitième heure du matin, Jean son habitant  
fieri au dit quartier de la Noldroque, est née de  
la Citoyenne, Marie Magdelaine Lorette  
Zabeca âgée d'environ cinquante et quatre ans  
et de cette Colonie, la quelle a été inscrite  
ludicaire de son état dans le Cartulaire de  
Commune, laissant une fille naturelle  
nommée N. B. alexandre, et de la quelle ditte  
Marie Magdelaine Lorette Zabeca, le déclarant  
nous par nous sommes de plus, nous avons  
tant de lieu de sa naissance, que du nom de  
son père et mère, dont acte, au quel

Armée  
de  
S<sup>t</sup> Domingue.  
Etat-Major-Général.

[SEPT. 23, 1802]

27

Etat Nominatif des Militaires de toute Armée et  
Autres, qui ont repassé en France sur divers Bâtimens  
de l'Etat, depuis le 1<sup>er</sup> Vendémiaire an 11. Jusqu'à ce jour.  
Savoir: 23 SEPT 1802

Noms et Prénoms.	Grades.	Noms		Observations.
		Des Corps d'où ils proviennent.	Des Bâtimens où ils ont été embarqués.	
Zartor	Capitaine	1 <sup>er</sup> Régiment d'artillerie	La frigate La Roncinelle.	
Lememas	Cœ-officier?	98 <sup>es</sup> / <sup>ie</sup> brigade.	Idem.	
Gabriel Fallois	maréchal des logis.	1 <sup>re</sup> Légion de Gendarmerie.	Idem.	
François Gognet	Grenadier?	99 <sup>es</sup> / <sup>ie</sup> Brigade.	Idem.	
Pierre Chierry	Idem.	Idem.	Idem.	
Pierre Déléau	Chasseur.	30 <sup>es</sup> / <sup>ie</sup> 6 <sup>es</sup> Légion.	Idem.	
J <sup>os</sup> Babinche	Caporal	Bataillon allemand.	La Corvée la Diligente.	
Etienne Magot	Grenadier.	38 <sup>es</sup> / <sup>ie</sup> 6 <sup>es</sup> Légion.	Idem.	
Nicolas Pantrans	Soldat.	Idem.	Idem.	
André Morin	Idem.	Idem.	Idem.	
Gilles Benoit	Idem.	68 <sup>es</sup> / <sup>ie</sup> 6 <sup>es</sup> idem.	Idem.	
André Marnier	Idem.	Idem.	Idem.	
Denis Ploye	Idem.	Idem.	Idem.	
Guillaume Croguier	Idem.	Idem.	Idem.	
Pierre Perraud	Idem.	Idem.	Idem.	
Joseph Laour	Idem.	Idem.	Idem.	
Pierre Lelaire	Idem.	74 <sup>es</sup> / <sup>ie</sup> Brigade id.	Idem.	



Noms et Prénoms	Grades	Noms		Observations
		Des Corps d'où ils proviennent.	Des Bâtiments où ils ont été Embarqués.	
François Moreau	Ex-chef de Correspondance.	ad. des Hôpitaux.	la corvette la Diligente.	
Lumbert	Général.	de Brigade.	Le navire marchand l'aimable français.	
Marie Doré	Chef de Bataillon.	1 <sup>er</sup> Bataillon des Canonnières de la Méditerranée.	Le Navire de Sicile du Port de Pau.	
Antoine Sallé	Capitaine.	Idem.	Idem.	
Regnet	Idem.	Légion Expéditionnaire.	Le transport la Marie.	
F. Coiss. Houvenot	Garde du Citoyen Brador, Capitaine de Bataillon.		de transport de Necker.	
M. P. Larochetlin	Co. de fus. le Co. Larochetlin, Insp. aux troupes de l'armée.		Le Navire la minerve Capitaine Dupouy.	
Peypre	Médecin.	En chef de l'armée.	de l'armée le fust-sur.	
Abbé	Chef de Brigade.	Command. la garde du g. en chef.	Idem.	
Burch	Idem.	ad. de Camp du g. en chef.	Idem.	
Dalton	Idem.	Idem.	Idem.	
Lapointe	Chef d'Escadron.	Idem.	Idem.	
Hercule	Idem.	ad. de Camp du g. en chef.	Idem.	
Desessarts	Idem.		Idem.	
Lebrun	Capitaine.	ad. de Camp du g. en chef.	Idem.	
Perin	Idem.	Idem.	Idem.	
Barré	Idem.	Idem. en g. d'artillerie.	Idem.	
Cottin	Idem.	Commandant la Compagnie d'artillerie du Général en chef.	Idem.	
Lestelle	Idem.	2 <sup>de</sup> 1/2 Brigade légère.	Idem.	
Porret	Lieutenant.	ad. de Camp du g. en chef.	Idem.	

Noms Et Prénoms	Grades	Noms		Observations
		Des Corps dont ils proviennent.	Des Bâtimens où ils ont été embarqués.	
Guizeau	Lieutenant	Région de St. Domingue	1 <sup>er</sup> de frist-saxe.	
Etienne Bigeau	Idem.	id. Expéditionnaire	Idem.	
Simeon Mathieu	Idem.	4 <sup>th</sup> / 6 <sup>th</sup> de ligne	Idem.	
Fouchet alex. Leblanc	Idem.	Gendarmes	Idem.	
Marion	Idem.	Brigade d'Artillerie	Idem.	
Joseph Giga	Sergent Major	Bataillon allemand.	Idem.	
Jean Picard	Idem.	de la Garde du G. en chef.	Idem.	
Simeon Colas	Idem.	4 <sup>th</sup> / 6 <sup>th</sup> de ligne	Idem.	
Joseph Lamiche	Caporal.	Idem.	Idem.	
Louis Boannot	Idem.	19 <sup>th</sup> / 6 <sup>th</sup> légère.	Idem.	
Louis Grozot	Idem.	31 <sup>st</sup> idem de ligne	Idem.	
Charles Bailly	Idem.	Idem.	Idem.	
Étienne Robert	Idem.	38 <sup>th</sup> Idem	Idem.	
Philippe Talbot	Idem.	de la Garde du G. en chef	Idem.	
Charles Santer	Idem.	68 <sup>th</sup> / 6 <sup>th</sup> de ligne	Idem.	
Thomas Collet	Grenadier	de la Garde du G. en chef	Idem.	
Auguste Rouleau	Idem.	Idem.	Idem.	
Gabriel Courday	Idem.	Idem.	Idem.	
Gouyon	Idem.	Idem.	Idem.	
André Lapierre	Idem.	Bataillon allemand.	Idem.	



Noms et Prénoms.	Grades.	Noms.		Observations.
		Des Corps d'où ils proviennent.	Des Bataillons où ils ont été embarqués.	
Grégoire Negro.	Grenadier?	Bataillon allemand.	1 <sup>er</sup> 1 <sup>er</sup> 1 <sup>er</sup> 1 <sup>er</sup>	
Adam Boutecheght	Sous.	Sous.	Sous.	
André Hormack	Sous.	légion lapédictienne	Sous.	
Pierre Berrier	Cavalier.	5 <sup>e</sup> 1 <sup>er</sup> 6 <sup>e</sup> 1 <sup>er</sup>	Sous.	
Guillaume Valotte	Sous.	Sous.	Sous.	
Raimond.	Sous.	Sous.	Sous.	
J <sup>e</sup> Chermise Charré	Sous.	Sous.	Sous.	
B <sup>e</sup> Campagnon	Sous.	50 <sup>e</sup> 1 <sup>er</sup> 1 <sup>er</sup> 1 <sup>er</sup>	Sous.	
Louis Brun	Soldat.	4 <sup>e</sup> 1 <sup>er</sup> 6 <sup>e</sup> 1 <sup>er</sup>	Sous.	
François Benoit	Sous.	5 <sup>e</sup> 1 <sup>er</sup> 21 <sup>e</sup> 1 <sup>er</sup>	Sous.	
Charles Sellier	Sous.	Sous.	Sous.	
Valentin Dieudonné	Sous.	Sous.	Sous.	
Nicolas Duat	Sous.	Sous.	Sous.	
Antoine Madrange	Sous.	58 <sup>e</sup> 1 <sup>er</sup>	Sous.	
Jean Chevalier	Sous.	Sous.	Sous.	
Charles Comand	Sous.	Sous.	Sous.	
Antoine Rouffau	Sous.	68 <sup>e</sup> 1 <sup>er</sup>	Sous.	
Jean Lestier	Sous.	Sous.	Sous.	
Pierre Durand	Sous.	Sous.	Sous.	
Guillaume Regnier	Sous.	Sous.	Sous.	

Noms Et Prénoms.	Grades.	Noms		Observations.
		Des Corps dont ils proviennent.	Des Bâtiments où ils ont été embarqués.	
Pierre Rousseau	Soldat.	48. <sup>e</sup> /1. <sup>re</sup> Brigade	61. <sup>re</sup> lefishist-sur.	
J <sup>ne</sup> Paris	Idem.	Idem.	Idem.	
M <sup>lle</sup> P. <sup>re</sup> Bratte.	Idem.	Idem.	Idem.	
Pierre Philippeau	Idem.	Idem.	Idem.	
Bainard falgard	Chasseur.	5. <sup>e</sup> /1. <sup>re</sup> B <sup>de</sup> légère.	Idem.	
Pierre Moulard	Idem.	Idem.	Idem.	
Glande Gautier	Idem.	28. <sup>e</sup> Idem.	Idem.	
Villeneuve	Secrétaire.	du Général Clauzel.	Idem.	
Les deux Garçons de feu le C <sup>te</sup> Buguet, Capitaine			Idem.	Le C <sup>te</sup> Buguet étoit Capitaine à la 31. <sup>e</sup> /1. <sup>re</sup> Brigade, mort à l'Armée de S <sup>t</sup> Domingue.
Marie Chereche.	Epouse de feu le C <sup>te</sup> Mayot, lieutenant à la 90. <sup>e</sup> /1. <sup>re</sup> Brigade, mort à S <sup>t</sup> Domingue.		Idem.	
Elisabeth Fremont	Epouse de feu le C <sup>te</sup> Rossier, Pharmacien de 3. <sup>e</sup> Classe, mort à S <sup>t</sup> Domingue.		Idem.	
anne Josephine Cheron	Idem. de Francis Lambert, Caporal à la 11. <sup>e</sup> /1. <sup>re</sup> Brigade légère, mort à S <sup>t</sup> Domingue.		Idem.	
Call <sup>te</sup> P <sup>te</sup> arnaud	Idem. de Bernard Cauned, sergent major à la 7. <sup>e</sup> /1. <sup>re</sup> B <sup>de</sup> légère à l'Armée de S <sup>t</sup> Domingue.		Idem.	
Barbe Meunier	Idem. de Jean Astrait, Caporal à la 31. <sup>e</sup> /1. <sup>re</sup> B <sup>de</sup> légère à l'Armée de S <sup>t</sup> Domingue.		Idem.	
Epouse Jean Reculoux	Idem. de Etienne Chardina, Caporal au 2. <sup>e</sup> B <sup>de</sup> d'expédition décédée à l'Armée de S <sup>t</sup> Domingue.		Idem.	
1. <sup>re</sup> Casimir	Id., d'un militaire de ce nom, mort à l'Armée id.		Idem.	Resté en France avec son enfant.
Marianne	Idem. de feu Nicolas Caporal au Bataillon allemand décédé à l'Armée de S <sup>t</sup> Domingue.		Idem.	
M <sup>lle</sup> Ermin	Id. d'André Degraffe, maréchal des logis, des chasseurs de la Loire, décédé à l'Armée de S <sup>t</sup> Domingue.		Idem.	
Marie-Anne Grandjeu	Idem. d'Antoine Meunier, sergent major au 2. <sup>e</sup> Bataillon d'expédition, décédé à l'Armée de S <sup>t</sup> Domingue.		Idem.	



Noms et Prénoms.	Grades.	Noms.		Observations.
		Des Corps d'où ils proviennent.	Des Bâtiments où ils ont été embarqués.	
Desbureaux	Général de Division	"	La Corvette La Dauphante	allant en France avec son épouse, ses filles et ses frères.
Savary	Chef de Bataillon	De la Garde Du Général En Chef.	Idem.	
Thiebaud	Captaine	adjoint à l'état-major Général.	Idem.	
Dourry	Idem.	Genie.	Idem.	
Jean Doizan	Idem.	Comp <sup>te</sup> des Carabiniers Des 1 <sup>re</sup> 30 <sup>me</sup> / 2 <sup>e</sup> 60 <sup>me</sup> Légère.	Idem.	
François Decrets	Idem.	32 <sup>me</sup> / 2 <sup>e</sup> 60 <sup>me</sup> de ligne	Idem.	
Jean Dorveaux	Lieutenant.	4 <sup>me</sup> / 2 <sup>e</sup> 60 <sup>me</sup> Idem.	Idem.	
Pierre Gautier	Idem.	31 <sup>me</sup> Idem. id.	Idem.	
François Lambert	Idem.	2 <sup>e</sup> Légion De Gendarmerie	Idem.	
Jean Bernard	Idem.	Gendarmerie Coloniale	Idem.	
Guillaume Berruyer	Sous Lieutenant.	2 <sup>e</sup> 13 <sup>me</sup> de la 31 <sup>me</sup> / 2 <sup>e</sup> 60 <sup>me</sup>	Idem.	
Comte Benoit Goulte	Sergent-major.	13 <sup>me</sup> / 2 <sup>e</sup> 60 <sup>me</sup> Coloniale	Idem.	
Claude Adam	Idem.	32 <sup>me</sup> / 2 <sup>e</sup> 60 <sup>me</sup> de ligne	Idem.	
Pierrard Champoval	Idem.	Idem.	Idem.	
François Lemaire	Idem.	41 <sup>me</sup> Idem. id.	Idem.	
Dorange	Idem.	98 <sup>me</sup> Idem.	Idem.	
S <sup>te</sup> François Grenier	Sergent.	15 <sup>me</sup> / 2 <sup>e</sup> 60 <sup>me</sup> Légère	Idem.	
Berger	Idem.	5 <sup>me</sup> idem Coloniale	Idem.	
Triquet.	Idem.	4 <sup>me</sup> / 2 <sup>e</sup> 60 <sup>me</sup> de ligne	Idem.	
Glaudus.	Idem.	68 <sup>me</sup> de ligne	Idem.	

Noms Et Prénoms.	Grades.	Noms		Observations.
		Des Corps dont ils proviennent.	Des Bâtimens où ils ont été embarqués.	
Gognelats	Caporal.	88 <sup>e</sup> / 2 <sup>e</sup> B <sup>de</sup> légère.	La Corvette La Dauphante.	
Tonnellier	Idem.	Légion des Antilles.	Idem.	
Godonin	Idem.	Ci-devant 113 <sup>e</sup> Régiment.	Idem.	
Perret	Grenadier.	Détachement du G <sup>ral</sup> en chef.	Idem.	
Mixelle	Idem.	41 <sup>e</sup> / 2 <sup>e</sup> Brigade.	Idem.	
Lequet	Carabinier.	5 <sup>e</sup> / 2 <sup>e</sup> B <sup>de</sup> légère.	Idem.	
Feron	Idem.	Idem.	Idem.	Est resté au Cap, pour cause de maladie.
Aubaud	Chasseur.	15 <sup>e</sup> B <sup>de</sup> légère.	Idem.	
Boimons	Idem.	Idem.	Idem.	
Chapuis	Idem.	Idem.	Idem.	
Naud	Idem.	Légion Capétienne.	Idem.	
Chibaud	Idem.	Idem.	Idem.	
Baudet	Soldat.	88 <sup>e</sup> / 2 <sup>e</sup> B <sup>de</sup> légère.	Idem.	
Jean Ritter	Idem.	19 <sup>e</sup> Idem.	Idem.	
Bassivet	Idem.	88 <sup>e</sup> Idem.	Idem.	
Letourneur	Idem.	Idem.	Idem.	
Etraud	Idem.	Idem.	Idem.	
Dervel	Idem.	79 <sup>e</sup> Idem.	Idem.	
Plumet	Idem.	Ci-devant 60 <sup>e</sup> Régiment.	Idem.	
Le Grand	Employé.	ad <sup>nt</sup> des Subsistances Militaires.	Idem.	



Noms et Prénoms.	Grades.	Noms.		Observations.
		Des Corps d'où ils proviennent.	Des Bataillons où ils ont été embarqués.	
Hypolite Senac.	Fils de C. Senac, chef de B. de la 1 <sup>re</sup> lég. Général, Député de l'armée de St. Dominique		La Corv. La Baccharante.	
Joseph Lebrun.	Epoux de feu le Citoyen Le Seigle, officier au Bataillon Etranger.		Idem.	
J <sup>e</sup> Lefebvre.	Idem, de feu le Citoyen Lefebvre, officier au Bataillon Etranger.		Idem.	
Charlotte Granddier.	Idem, de feu le C. Bagrie, maréchal de la lég. de Gendarmerie.		Idem.	
M <sup>lle</sup> Langlis Martollet.	Idem, de feu Charles Dominique Martollet, Sous-lieut. au 2 <sup>e</sup> Bataillon d'Expédition.		Idem.	
J <sup>e</sup> Pantaric.	Epoux de feu Pantaric, Sous-lieut.		Idem.	
Mattheis	Chef d'Escadron.	De la Garde de G. en Chef.	La Corv. La Cigogne.	
P <sup>re</sup> Jean Maréchal.	Capitaine.	4 <sup>e</sup> 1 <sup>re</sup> B. de ligne.	Idem.	Passé en France avec son Général & son Esclave.
André Angot.	Idem.	Bataillon allemand.	Idem.	
Grotowsky	Idem.	3 <sup>e</sup> 1 <sup>re</sup> B. Polonaise.	Idem.	
Selje Jarzinsky.	Idem.	Idem.	Idem.	
Jean Bonnin.	Idem.	3 <sup>e</sup> 1 <sup>re</sup> B. de ligne.	Idem.	
Henry Guisard.	Idem.	Gendarmerie.	Idem.	
André	Lieutenant, 2 <sup>e</sup> B. de G.	De la Garde de G. en Chef.	Idem.	
Sagette	Idem.	De la Garde de G. en Chef.	Idem.	
Paturette	Idem.	Idem.	Idem.	
J <sup>e</sup> Djinbisky.	Idem.	3 <sup>e</sup> 1 <sup>re</sup> B. Polonaise.	Idem.	Passé en France avec son Gendre.
Kier-Rensky.	Idem.	Idem.	Idem.	Idem.
Charles Avril.	Idem.	Région de St. Domingue.	Idem.	
Alexandre Gondin.	Idem.	11 <sup>e</sup> 1 <sup>re</sup> B. de ligne.	Idem.	

Nom Et Prénoms.	Grades	Noms		Observations.
		Des Corps dont ils proviennent.	Des Bâtiments où ils ont été embarqués.	
Alain Giraud	Lieutenant	38 <sup>e</sup> / 6 <sup>e</sup> B <sup>de</sup> de ligne	la Car. la Cigogne.	
Canivet	Idem	"	Idem.	
P. J. Hardy	Sous lieutenant	2 <sup>e</sup> B <sup>de</sup> des Canoniers	Idem.	
Pierre Lombard	Sergent	38 <sup>e</sup> / 6 <sup>e</sup> B <sup>de</sup> de ligne	Idem.	
Jacques Garnet	Grenadier.	dela Garde de G <sup>de</sup> en chef	Idem.	
Le Roi	Cambours?	Idem.	Idem.	
Paul Lambert	Soldat.	31 <sup>e</sup> / 6 <sup>e</sup> B <sup>de</sup> de ligne	Idem.	
Philippe Paulin	Idem.	38 <sup>e</sup> Idem.	Idem.	
Antoine Blanc	Idem.	Idem.	Idem.	
François Ligier	Idem.	Idem	Idem.	
J. J. Julien	Idem	44 <sup>e</sup> Idem.	Idem.	
Jean Hebert	Idem	98 <sup>e</sup> Idem	Idem.	
J. J. Fancas	Chasseur?	55 <sup>e</sup> / 6 <sup>e</sup> B <sup>de</sup> de ligne.	Idem.	
Guenne Mauger	Soldat	98 <sup>e</sup> idem de ligne	Idem.	
Jean Sédan	Sapeur	3 <sup>e</sup> B <sup>de</sup> des Sapeurs	Idem.	
Pierre Tailandier	Canonier?	1 <sup>e</sup> B <sup>de</sup> de la marine	Idem.	
Jean Vernard	Idem.	dela Garde de G <sup>de</sup> en chef.	Idem.	
Joseph Penola	Employé.	Transport d'artillerie.	Idem	
Antoine Fiaire	Idem.	Idem.	Idem	
L. Victor Clairay	Idem	Hopitalier	Idem.	



Noms et Prénoms.	Grades.	Noms.		Observations.
		Des Corps d'où ils proviennent.	Des Bataillons où ils ont été embarqués.	
Mercery.	Employé	Hôpitaux	la Cor. la Cigogne.	
M. Jean Petit	Chirurgien de 2 <sup>e</sup> classe	Idem.	Idem.	
Veuve Sagot.	Epouse de feu le Citoyen Sagot, Employé des Hôpitaux, mort à S <sup>t</sup> Domingue.		Idem.	
Madame Laptume.	L'Épouse du Général de Brigade Laptume, et ses Sept Enfants.		Idem.	
Victorine Laptume.				
Agathe Laptume.				
Adelaide Laptume.				
Emil Laptume.				
M. Louis Laptume.				
M. Pierre Laptume.				
M. Fozz Laptume.				

Certifié véritable le présent état  
Du quartier Général du Cap, le 12. Primaire an 11.  
Le Général de Brigade,  
Chef d'Etat major de l'armée.

Boyer

# Récapitulation

Noms des Bâtimens.	Grades.																	Observations.				
	Général		Chef		Officiers de toute arme.								Soldats		Officiers de Santé.		Officiers d'Administration.			Espaces militaires.	Espaces militaires.	
	de Division.	de Brigade.	de Régiment.	de Bataillon.	Captaines.	Adjoints.	Le Lieutenant.	Le Lieutenant.	Le Lieutenant.	Le Lieutenant.	Le Lieutenant.	De toute arme.	D'artillerie.	D'infanterie.	De Santé.	D'infanterie.	D'artillerie.		D'administration.	D'administration.	D'administration.	à terre.
La Frigate La Frondinelle.					2		1					3										
La Corvette La Diligente.											1	10							1			
Le Navire marchand L'Amable Français.		1																				
Le Navire de guerre (De Bordeaux.)				1	1																	
Transports La Marie Le Hector.					1															1		
Le Navire La Minerve.																				1	4	
Le Vaisseau Le Tristeur.			3	3		2	6			3	7	32			1	1				10	5	
Corvettes La Diane La Cigogne.				1	1	1	1			9	3	16						1		6	1	
				1		6	9	1		1		11	1	1	1		2	2	2	2	7	
Totaux.....	1	1	3	4	2	19	19	2	1	13	11	71	1	1	2	1	2	1	3	22	16	

Au Quartier Général du Cap, le 12. Primaire an 11.  
Le Général de Brigade, Chef de  
l'Etat Major de l'Armée.

*[Signature]*



port au <sup>prince</sup> 12 germinial an 11 de la république.

L'ADMINISTRATEUR des Domaines nationaux et Directeur  
général des Douanes nationales de la partie de l'Ouest de  
Saint - Domingue,

Rapport sur l'hab<sup>on</sup> Vaudreuil Duras, remandée  
et sollicitée à obtenir de ferme par le chef de brigade Paine  
commandant la place et arrondissement du port au prince.

L'hab<sup>on</sup> Vaudreuil avait été donnée de ferme au negre  
du mortier pour 5 années le 15 Ventose an 9 pour le prix  
annuel de 12 millions de Sucre, l'arrêté des consuls du  
16 fructidor an 10 casse et annule ce bail.

C'est en vain que le C<sup>m</sup> Ciri qui gère ou administre  
- est ce bien du tiers de du mortier Vaudreuil s'oppose d'une  
retrocession que lui a fait le negre du mortier qui se trouvait  
sous le coup de la loi et qui a cherché à surprendre la  
Religion du C<sup>m</sup> Jaurès sous préfet de ce département pour  
faire corroborer une retrocession qui pèche par la forme et

— par le fond, en ce que d'une part ce negre Kebele ne pourroit  
passer aucun acte legal, et de l'autre que le C<sup>te</sup> Jaurin  
dont je respecte le caractere et honore les intentions ne  
pourroit valablement sanctionner un tel acte, ce droit  
appartenant seul à l'administration Supérieure sous  
les ordres immédiats de laquelle se trouve l'administration des  
Domaines, mon opinion que je soumetts à l'administra-  
= tion Supérieure est donc qu'elle peut m'ordonner d'en  
passer le bail. Si elle le juge à propos au chef de  
brigade Sanin, pour le terme et le prix qu'elle croira  
convenable, j'observe que le tiers de cette habitation  
est relevé du sequestre en faveur d'une demoiselle Pauline  
Dumas représentée en cette Colonie par le C<sup>te</sup> Arulle qui



habite le nord où il a force procurations & d'où —  
Vraisemblablement il ne se déplacera point pour venir ici  
Donner les loix qu'exige l'habon d'Andrenil,

indépendamment des raisons de nullité que je viens de  
alléguer le Rapport du Directeur des Douanes de ce  
Département vient puissamment à l'appuy de mon opinion  
sur les irrégularités de la retrocession présentée.

Les portes du commandant Pavin sur l'habon  
belle rue qui lui avoit été accordé en gérance sequestre  
le Zèle avec lequel il a concouru à la protection des  
propriétés nationales de ce Département méritent aussi  
en sa faveur, je soumetts donc toutes ces considérations  
au Citoyen général en chef et j'attendrai les ordres  
ultérieurs. *Mingoz*

N<sup>o</sup>.

24

<sup>pièce</sup>  
port Au ~~622~~, le 14 germinial — an xi de la république.

L'ADMINISTRATEUR des Domaines nationaux et Directeur  
général des Douanes nationales de la partie de l'Ouest de  
Saint - Domingue,

au Citoyen fontaine, Secrétaire général de la Colonie  
— Adjoint à l'état major général

Citoyen fontaine général

j'ai obtenu dans mon Rapport  
sur la forme de l'hab<sup>te</sup> Vaudrouil Duran  
de participer au général en chef que  
le 10 nivôse d'ant il y a eu une décision  
de prise par le préfet sur son Rapport  
du 9 du même mois en faveur de  
Molocuvisselle Vaudrouil Duran qui a —  
obtenue la levée de séquestre de la suite  
de ce bien cette décision porte que cette  
propriétaire jouira de la forme de cette —



habitation au même prix et conditions que  
l'ancien bail du C<sup>te</sup> curé qui sont de onze  
milliers de sucre dont la moitié du prix de  
cette ferme seroit compté par elle au  
gouvernement, je rectifie cet oubli de ma  
part et m'imprime de vous mettre les trois  
pièces ci jointes sous la paille parce que  
cette observation doit être ajoutée par  
addition à mon Rapport, Vous jurant sur  
mon honneur que c'est un oubli des révolutions  
de ma part; je dois aussi ne point vous  
laisser ignorer que l'ancien fermier curé a eu  
connaissance de cette décision en faveur de la  
propriétaire, nous de l'aboucher avec le

C<sup>te</sup> marchand qui a été substitué par le C<sup>te</sup> arable  
forcé des pouvoirs de M<sup>te</sup> Sardouillet d'urcas pour  
tacher d'obtenir de lui la Continuation du bail  
à ferme ancien et il vient de m'avouer qu'il  
a prouvé indépendamment de l'ancien prix de ferme  
de compter à cette propriétaire dix mille francs par  
an, j'ignorais ces derniers faits car je ne  
les aurais point eus dans mon Rapport et  
j'ai l'honneur de Vous Reptes que je ne me  
souviens plus de la décision du 10 Mars que j'avais  
provoqué par mon Rapport et que je n'en ai point  
eu de la même lorsque j'ai fait mon  
Rapport, d'après cet exposé et les pièces que je  
vous prie ou de Soumettre ou d'en parler au



Citoyen général en chef, il prononcera ce qu'il croira -  
convenable et Vous aurai une sincère reconnaissance de  
l'entretien de cette affaire dont j'ai rendu compte  
de tous les détails qui sont à ma Connaissance

J'ai l'honneur de vous présenter mes salutations

Münster  
J.B.

N<sup>o</sup>.

22

port au <sup>prince</sup> ~~bas~~ le 12 germinial an 11 de la république.

L'ADMINISTRATEUR des Domaines nationaux et Directeur  
général des Douanes nationales de la partie de l'Ouest de  
Saint - Domingue ,

au général en chef. Capitaine général de St Domingue.  
général,

je vous présente ci joint mon rapport  
sur la demande du chef de brigade Louis  
commandant de la place et arrondissement de  
cette ville, j'attendrai vos ordres ultérieurs  
sur cet objet.

je vous salue Respectueusement

Maignon



- *Etat des levées de sequestre des Départements*  
de S.<sup>r</sup> Domingue.

Département du Nord.								Département de S. Antiboite.								Département du Sud.							
Maison	Emplacement	Sucrière	Cafeyers	Colonies	Cacaoyers	Indigotiers	Briguetiers	Maison	Emplacement	Sucrière	Cafeyers	Colonies	Cacaoyers	Indigotiers	Briguetiers	Maison	Emplacement	Sucrière	Cafeyers	Colonies	Cacaoyers	Indigotiers	Briguetiers
146.	8.	89.	200.	.	.	6.	3.	72.	49	97.	150.	40.	.	10	.	52.	7.	38.	123.	22.	4.	2.	.

Récapitulation

270. - Maisons.

64. - Emplacements.

224. - Sucreries.

483. - Cafeyers.

62. - Colonies.

4. - Cacaoyers.

18. - Indigotiers.

3 Briguetiers.

2 Guildiers.

1. - Poteries.

Terreins et places à visiter





Dates des liées de Sequestre	Noms des propriétaires	Noms des fondés de pouvoirs	Lieux où sont situées les propriétés	Désignation des dites propriétés
8. 1 <sup>re</sup>	Lionn	"	Borgne	deux cafeyeres
8. 2 <sup>te</sup>	Survoy	"	marib. f. Daup.	un m. l. cafeyere
8. 3 <sup>e</sup>	Perry	"	Bombard	une cafeyere
10. 3 <sup>e</sup>	Debestre	Bourgeois	Plaisance	1 caf. dite patyot
18. 3 <sup>e</sup>	Ch. Legros	"	fonds blanc	une indigotière
18. 3 <sup>e</sup>	Ben. Han	"	cap, marmelade	1 maison, 2. cafeyere
22. 3 <sup>e</sup>	manancourt	"	St Suzanne	une cafeyere
22. 3 <sup>e</sup>	Baumarin	Souverbie	port de pairs	une cafeyere
27. 3 <sup>e</sup>	B. Pieu	4 <sup>e</sup> Despatieres	cap, Dundon	1. maison, 3. cafeyere
27. 3 <sup>e</sup>	V. Lacroix	foachecel	Jean Label	une cafeyere
30. 3 <sup>e</sup>	Ch. Collet	"	limonade, trou	3. suc. 1. planavious
2. 4 <sup>e</sup>	Chateau	"	trou	une cafeyere
7. 3 <sup>e</sup>	J. L. Boyer	"	marmelade	une cafeyere
7. 3 <sup>e</sup>	Gripieu Montalibon	"	petite ane	une sucerie
8. 3 <sup>e</sup>	V. Lacassade	Lacassade fils	cap	neuf maison
8. 3 <sup>e</sup>	V. Moreau	"	Borgne	une cafeyere
8. 3 <sup>e</sup>	V. Gaubert Delahaye	"	cap, plaisance	1. maison, 3. cafeyere
8. 3 <sup>e</sup>	Pottier	Barrot	Port margot	une cafeyere
8. 3 <sup>e</sup>	De fontaine	"	cap, limbi	2. maison 1. cafeyere
8. 3 <sup>e</sup>	V. MacCarthy	Pont de Gault	Laccul	une sucerie
8. 3 <sup>e</sup>	L. Deshayes	foachecel	cap	une maison
8. 3 <sup>e</sup>	Ben. Bivel	"	Plaine du nord	une sucerie
8. 3 <sup>e</sup>	Lambert de granges	Delyonne	limbi	une sucerie
8. 3 <sup>e</sup>	Lamolere	Pont de Gault	2 <sup>e</sup> mois	une sucerie
8. 3 <sup>e</sup>	Laboussier	"	marmelade	une cafeyere
8. 3 <sup>e</sup>	Lafrique	Pont de Segnier	cap	une maison
8. 3 <sup>e</sup>	Castelan & Berghon	"	Bois de l'ance	une sucerie
8. 3 <sup>e</sup>	V. Beaupuy	"	Dundon	une cafeyere
8. 3 <sup>e</sup>	Ben. Longuevergne	lardivy	Ecuvier	une cafeyere
8. 3 <sup>e</sup>	Seixas Ceiches	"	cap, Trou	1. maison, 1. cafeyere
9. 3 <sup>e</sup>	V. Daugy	Pont de Gault	plaisance	une cafeyere
9. 3 <sup>e</sup>	V. Desbois	Pont de Gault	Borgne	une cafeyere
9. 3 <sup>e</sup>	Ben. Bernon	"	Laccul	deux suceries

Dates des levées de sequestre	Noms des propriétaires	Noms des fondés de pouvoir	Lieux où sont situées les propriétés	Désignation des dites propriétés.
18. nivose	Armand Leroy	"	Cap	une maison
22. 3 <sup>e</sup>	V <sup>e</sup> Dupuy	Pont de Gault	Dondon	trois cafeyers
28. 3 <sup>e</sup>	Reuil	"	Borgne	deux cafeyers
28. 3 <sup>e</sup>	H <sup>e</sup> Fauconet	"	Vallier	deux cafeyers
28. 3 <sup>e</sup>	Delmuchs	"	Vallier	deux cafeyers
28. 3 <sup>e</sup>	H <sup>e</sup> Gauthier	Pons	cap, Dondon	1 maison, 1 cafeyer
28. 3 <sup>e</sup>	V <sup>e</sup> Labelnaye	Allard	cap	trois maisons
28. 3 <sup>e</sup>	Marbonne	Allard	Limonaire	une sucrerie
28. 3 <sup>e</sup>	Chaloupin	Pont de Gault	2 <sup>e</sup> Dauphin, Trou	1 sucrerie & 1/2 dans l'autre
28. 3 <sup>e</sup>	Poupet	Pont de Gault	cap, Plaine d'auvent	2 maisons & 1/2 sucrerie
28. 3 <sup>e</sup>	V <sup>e</sup> Savy	"	Borgne	1 cap & 1 emplacement
28. 3 <sup>e</sup>	H <sup>e</sup> Bleigeat	Louzy	cap	trois maisons
28. 3 <sup>e</sup>	Augier	"	port à piment	une cafeyerie
28. 3 <sup>e</sup>	H <sup>e</sup> Meynier	Cazalin	Borgne, marmite	deux cafeyers
28. 3 <sup>e</sup>	Arnaud de Ville	"	corail St. Margot	une cafeyerie
28. 3 <sup>e</sup>	Lebrun	"	Vallier	deux cafeyers
28. 3 <sup>e</sup>	Bitard Lacombe	Et. Beun	9 <sup>e</sup> Rivier	1/2 dans 2 cafeyers
28. 3 <sup>e</sup>	Doussedouches	"	maribaroux	une sucrerie
28. 3 <sup>e</sup>	H <sup>e</sup> Chabanon	Pont de Gault	Limonaire	une sucrerie
28. 3 <sup>e</sup>	Mart. Du Colombier	Guillet	Port Margot	deux cafeyers
8. nivose	Juchereau & Denis	Joache & C <sup>e</sup>	Trou	une sucrerie
13. 3 <sup>e</sup>	Ducouge	Boson du Sillion	Jean Rabel	une cafeyerie
13. 3 <sup>e</sup>	Ch <sup>e</sup> Dagout	Pont de Gault	l'accut, p. France	deux sucreries
13. 3 <sup>e</sup>	Zabeth Guerin	"	Cap	une maison
13. 3 <sup>e</sup>	V <sup>e</sup> Lavanzié	"	cap	deux maisons
14. 3 <sup>e</sup>	Boson du Sillion	"	Jean Rabel	maison, cap & coton
14. 3 <sup>e</sup>	V <sup>e</sup> Duverger	Pont de Gault	Borgne	une cafeyerie
14. 3 <sup>e</sup>	Gervais	"	St. Suzanne	deux cafeyers
14. 3 <sup>e</sup>	Lat. Corboudencave	"	Levier rouge	1 sucrerie & 1 place à vivier
14. 3 <sup>e</sup>	huc Desforges	"	cap	deux maisons
20. 3 <sup>e</sup>	V <sup>e</sup> Mondion	Pont de Gault	Trou	une sucrerie
20. 3 <sup>e</sup>	G <sup>me</sup> Millet	Menoire	cap	deux maisons
22. 3 <sup>e</sup>	Bonne case	M <sup>e</sup> Delabre	cap	deux maisons
22. 3 <sup>e</sup>	Dupuy & Raigné	"	Port de Pair	une cafeyerie



Dates des liées de sequestre	Noms des propriétaires	Noms des fonder de pouvoirs	Lieux où sont situés les propriétés	Désignation des dites propriétés
22. 1 <sup>re</sup>	Marchay	"	l'accul de la me dy	une cafeyere
22. 1 <sup>re</sup>	Mollier	Qedrine	marmelade	une cafeyere
25. 1 <sup>re</sup>	ant. Berard	Pont de Gault	p. l'anc. g. r. r. r.	1 suc. 1 plan à vivre
25. 1 <sup>re</sup>	Barillon	Pont de Gault	plaisance, timbée	deux cafeyeres
25. 1 <sup>re</sup>	Butler	Pont de Gault	limonade, mornu - rouge, plan à vivre	2 sucreries et 1/3 dans deux autres
25. 1 <sup>re</sup>	Chaurand freres	Pont de Gault	cap	une maison
25. 1 <sup>re</sup>	2 <sup>me</sup> Causse	maurin	cap, Bourgne	1. maison, 1. cafeyere
25. 1 <sup>re</sup>	L. Prevost	cormeille	vallée	deux cafeyeres
25. 1 <sup>re</sup>	Leudieu	cormeille	vallée	une cafeyere
25. 1 <sup>re</sup>	Dieudick	hamelin	cap	sept maisons
25. 1 <sup>re</sup>	Lescamela	"	g. r. Riviere	1/2 d'une cafeyere
25. 1 <sup>re</sup>	2 <sup>me</sup> Menard	"	marmelade	une cafeyere
25. 1 <sup>re</sup>	Et. Capry	"	mornu du cap	une cafeyere
25. 1 <sup>re</sup>	Lecardouel	"	cap	une maison
25. 1 <sup>re</sup>	Sibaleau	de Joyet la fite	Ennery	trois cafeyeres
25. 1 <sup>re</sup>	Santéjan	Barrot	port margot	une cafeyere
25. 1 <sup>re</sup>	Brossard, laquehay	Pont de Gault	cap, p. l'anc. g. r. r.	1. maison, 1. suc. 1. cap.
26. 1 <sup>re</sup>	her. Gondain	"	cap	1 portion de maison
26. 1 <sup>re</sup>	Batistal	aignasse	l'île de l'écume	une cafeyere
26. 1 <sup>re</sup>	her. fucson	J. P. Legros	monast. p. de p. r.	1 cap. 1 maison
26. 1 <sup>re</sup>	Rousselot	"	grande riviere	une cafeyere
26. 1 <sup>re</sup>	Sapin	Boudene	cap	une maison
27. 1 <sup>re</sup>	J. B. Larogue	peysere	Dondon	une cafeyere
27. 1 <sup>re</sup>	her. Wylton	Devaux	cap, Bourgne	6. maison, 1. cap.
27. 1 <sup>re</sup>	her. Millot	Pont de Gault	p. l'anc. Bourgne	1. suc. 1. cafeyere
27. 1 <sup>re</sup>	her. Delabrosse	malherbes	marmelade p. de p. r.	1. cap. 1. suc. 1. suc. 1. suc.
27. 1 <sup>re</sup>	2 <sup>me</sup> Lacaze Somery	allard	2 <sup>me</sup> mornu	deux suceries
27. 1 <sup>re</sup>	Bouchaud	Chauveau	1 <sup>re</sup> Louis	une cafeyere
27. 1 <sup>re</sup>	Payan	Chauveau	l'accul	une cafeyere
27. 1 <sup>re</sup>	maury	"	1 <sup>re</sup> Suzanne	une cafeyere
27. 1 <sup>re</sup>	Lemaigneur	allard	cap	une maison
29. 1 <sup>re</sup>	her. fillion	langeron	boucan richard	une cafeyere
29. 1 <sup>re</sup>	lamartelliere	cap	cap terrier rouge	1. maison, 1. suc. 1. suc.

Dates des lucées de sequestre	Noms des propriétaires	Noms des fondateurs pouvoirs	Lieux où sont situées les propriétés	Désignation des dîtes propriétés
29. Janvier	1 <sup>er</sup> Lecomte	beulan	Dondon	deux cafeyers
29. 1 <sup>er</sup>	malmazel Faudet	"	Jeanrabel	1/2 d'au 2 cap <sup>ts</sup> 1 maison emp <sup>t</sup>
2. ventôse	1 <sup>er</sup> Vigoureux	avalle	vallier	trois cafeyers
2. 1 <sup>er</sup>	4 <sup>e</sup> Gué	Picard	cap	une maison
2. 1 <sup>er</sup>	4 <sup>e</sup> Rial	avalle	limonade	une sucrerie
2. 1 <sup>er</sup>	Gaufréau	"	St Suzanne	une cafeyere
2. 1 <sup>er</sup>	Barie Thénant	Pont de gault	cap, 2 <sup>e</sup> morin, 4 <sup>e</sup> Riv.	2. maisons, 1/2 d'au 1 suc cra. café
2. 1 <sup>er</sup>	J. David	Pont de gault	gros morin	incruie et cafeyers
2. 1 <sup>er</sup>	Lormieu Lagrave femme Palmelin	Pont de gault	maribaroux	deux sucreries
3. 1 <sup>er</sup>	4 <sup>e</sup> La Lunarade	avalle	cap, 4 <sup>e</sup> Rivier	2. maisons, 2 cafeyers
3. 1 <sup>er</sup>	4 <sup>e</sup> Vigoureux	avalle	Port margot	deux cafeyers
3. 1 <sup>er</sup>	De noé	avalle	l'acul, haut du cap	1. sucree, 1 sucrerie
3. 1 <sup>er</sup>	1 <sup>er</sup> Turpin	avalle	2 <sup>e</sup> morin	une sucrerie
3. 1 <sup>er</sup>	L. Pirieu	"	Bande du nord	une (chaufournerie)
3. 1 <sup>er</sup>	Dutillh fil	Coupiigny	cap, l'accul	1 maison, 1 sucrerie
3. 1 <sup>er</sup>	Soubira	delatue	Dondon	une (cafeyere)
3. 1 <sup>er</sup>	Deshergne Legoux	Allard	L'accul	sucree et cafeyers
3. 1 <sup>er</sup>	magni	limbé	limbé	une cafeyere
3. 1 <sup>er</sup>	4 <sup>e</sup> Duroulin	Collette	port de paix	deux indigotiers
3. 1 <sup>er</sup>	Souchet	Rouanet	cap	cinq maisons
5. 1 <sup>er</sup>	Baury	"	2 <sup>e</sup> Dauphin	une sucrerie
6. 1 <sup>er</sup>	4 <sup>e</sup> Rly	"	cap	une maison
6. 1 <sup>er</sup>	4 <sup>e</sup> Sandie	Guerin	2 <sup>e</sup> 3 <sup>e</sup> cap, l'accul	2. caf <sup>ts</sup> 3 maisons
6. 1 <sup>er</sup>	1 <sup>er</sup> Bedout	"	maribaroux	une sucrerie
6. 1 <sup>er</sup>	1 <sup>er</sup> Pelissot	"	l'rou	trois cafeyers
6. 1 <sup>er</sup>	4 <sup>e</sup> Bedane	Brard	2 <sup>e</sup> Dauphin	1 suc <sup>re</sup> , 1 cafeyere
14. 1 <sup>er</sup>	Quiriot	Berault	cap	une maison
15. 1 <sup>er</sup>	J. B. 4 <sup>e</sup> Chevrier	"	l'accul	une cafeyere
15. 1 <sup>er</sup>	Lamoureaux	"	cap	deux maisons
15. 1 <sup>er</sup>	S. Germain	aubert	Dondon, cap	1 caf <sup>te</sup> , 1 maison
15. 1 <sup>er</sup>	Sallennave	aubert	vallier	deux cafeyers
15. 1 <sup>er</sup>	4 <sup>e</sup> Grimperel	aubert	cap, limbé	1 maison, 1 café
16. 1 <sup>er</sup>	Jaquenville	Allard	l'accul	une incruie



Dates des levées desquelles	Noms des propriétaires	Noms des fondés de pouvoir	Lieux où sont situées les propriétés	Désignation des dites propriétés
16. 2 <sup>o</sup>	forestier	"	Dondon	deux cafeyers
16. 2 <sup>o</sup>	V <sup>o</sup> Turpin	avalle	2 <sup>o</sup> moin	1. sucie dit macrom
16. 2 <sup>o</sup>	h <sup>o</sup> Charrier	Boussuillon	Cap	une maison
16. 2 <sup>o</sup>	h <sup>o</sup> Cauvin	Gougeau	gros moin	une cafeyere
16. 2 <sup>o</sup>	la Font la Debat	J. Laroque	l'acut	une sucrerie
16. 2 <sup>o</sup>	dame Sivreau	minvielle	g <sup>o</sup> Riviere	une cafeyere
16. 2 <sup>o</sup>	V <sup>o</sup> Hericourt	angray	moin rouge	une sucrerie
16. 2 <sup>o</sup>	V <sup>o</sup> Coustin	Hubert	Cap	huit maisons
16. 2 <sup>o</sup>	J <sup>o</sup> Brix	lalet	limbé	une cafeyere
16. 2 <sup>o</sup>	Roussau	Bourgeois	l'acut	une cafeyere
16. 2 <sup>o</sup>	h <sup>o</sup> Buda	avalle	plaine du nord	2. suc <sup>ie</sup> (Brigueire)
16. 2 <sup>o</sup>	Durfort duas	avalle	moin rouge	1. suc <sup>ie</sup> dite vaudreuil
16. 2 <sup>o</sup>	Sone	cap "	cap	une maison
16. 2 <sup>o</sup>	maurard Berard	"	cap	quatre maisons
16. 2 <sup>o</sup>	Dame François	"	limonade	deux cafeyers
16. 2 <sup>o</sup>	Lachevalerie	Sont de Gault	limonade, trou	deux sucreries
16. 2 <sup>o</sup>	Menot	foacheul	Cap	une maison
16. 2 <sup>o</sup>	allegu & Chandol	Juie	Cap	une maison
16. 2 <sup>o</sup>	Dufaut Saur	Sont-Segnier	mole	une maison
16. 2 <sup>o</sup>	Thibaut	marbay	Vallier	une cafeyere
16. 2 <sup>o</sup>	Légard	Laroque	Sont margot	une cafeyere
16. 2 <sup>o</sup>	Couton	Reynard	Cap	quatre maisons
16. 2 <sup>o</sup>	feme Landios	artau	Cap	une maison
17. 2 <sup>o</sup>	Saulet	J. Laroque	fond blanc	une indigoterie
17. 2 <sup>o</sup>	V <sup>o</sup> Beaudouin	"	fond blanc	une sucrerie dite
17. 2 <sup>o</sup>	V <sup>o</sup> Gauchie	"	J. Habel, S. Dupuis	2. caf <sup>ie</sup> maison emp.
17. 2 <sup>o</sup>	h <sup>o</sup> mon conseil	Barjand	g <sup>o</sup> Bassin	une sucrerie
17. 2 <sup>o</sup>	Milly	Reynard	gros moin, f. D <sup>o</sup>	1/2 d'une caf <sup>ie</sup> maison
17. 2 <sup>o</sup>	V <sup>o</sup> Bernard	"	g <sup>o</sup> riviere	une cafeyere
17. 2 <sup>o</sup>	V <sup>o</sup> Siquiran	angnetil	limbé	une sucrerie
17. 2 <sup>o</sup>	Legros	"	fond blanc	une indigoterie
17. 2 <sup>o</sup>	h <sup>o</sup> moin	Bou Dabert	Plaisance	une cafeyere
18. 2 <sup>o</sup>	h <sup>o</sup> Carie	Sont de Gault	2 <sup>o</sup> moin	une sucrerie

Dates des liures de sequestre	Noms des propriétaires	Noms des fondateurs pouvoirs	Lieux où sont situés les propriétés	Désignation des dits propriétés
18. ventose	h <sup>er</sup> Dumeau	Font de gault	maribaroux	une sucrerie
18. 3 <sup>e</sup>	h <sup>er</sup> Condemine	"	g <sup>re</sup> riviere	une cafeyere
18. 3 <sup>e</sup>	Bois d'abert	"	Plaisance	une cafeyere
19. 3 <sup>e</sup>	Bouchaud	"	Encry, cap, marmel.	2. caf <sup>es</sup> 1. maison 1. p <sup>te</sup> place
19. 3 <sup>e</sup>	v <sup>e</sup> Dutour	sauvage	Jacquery	1. suc <sup>re</sup> 1. indigoterie
19. 3 <sup>e</sup>	J. Delle	leumont	g <sup>re</sup> Dauphin	1. Briguerie
19. 3 <sup>e</sup>	h <sup>er</sup> Brumont	delyonne	limonade	1. suc <sup>re</sup> 1. magasin
19. 3 <sup>e</sup>	S. Rostan	michel	cap	une maison
19. 3 <sup>e</sup>	Sandais	"	Port margot	une cafeyere
20. 3 <sup>e</sup>	v <sup>e</sup> Lecharay	"	marmelade	une cafeyere
24. 2 <sup>e</sup>	Armand & Reynaud	"	cap, p <sup>te</sup> place	2. maisons 1. caf <sup>e</sup>
12. germ <sup>al</sup>	Linguelague	"	S <sup>te</sup> Suzanne	une cafeyere
12. 3 <sup>e</sup>	Cosson lauderie	J. Laroque	marmelade	une cafeyere
12. 3 <sup>e</sup>	h <sup>er</sup> Dutilh	Bizonard, charlet	cap	quatre maisons
12. 3 <sup>e</sup>	S <sup>te</sup> P <sup>te</sup> Chevalier	"	plaisance	deux cafeyeres
12. 3 <sup>e</sup>	J. Regis	"	limbé	une cafeyere
12. 3 <sup>e</sup>	Doudin Boissville	charlet	g <sup>re</sup> Riviere	une cafeyere
12. 3 <sup>e</sup>	Dupont	"	fort Dauphin	trois cafeyeres
12. 3 <sup>e</sup>	Mercier, fils	charlet	riviere Noire	une cafeyere
12. 3 <sup>e</sup>	Macnemara	avalle, albert	maribaroux	une sucrerie
12. 3 <sup>e</sup>	h <sup>er</sup> Gérard	Bourgeois	limbé	cafeyere
12. 3 <sup>e</sup>	h <sup>er</sup> mouet	Salet	Dondon	1. caf <sup>e</sup> 1. entrepôt
21. 3 <sup>e</sup>	Perigne lalanne	"	plaisance	une cafeyere
21. 3 <sup>e</sup>	h <sup>er</sup> Renaud	hubert	limbé	1. sucrerie 1. cafeyere
21. 3 <sup>e</sup>	J. Moquant	Sondignon	cap	deux maisons
21. 3 <sup>e</sup>	v <sup>e</sup> Colin	"	maribaroux	1. p <sup>te</sup> place 1. p <sup>te</sup> place
21. 3 <sup>e</sup>	Bongars	J. hubert	P <sup>te</sup> place, g <sup>re</sup> riviere	1. suc <sup>re</sup> 1. cafeyere
21. 3 <sup>e</sup>	Jourmeu de parvane	m <sup>re</sup> lalande	limonade	une sucrerie
21. 3 <sup>e</sup>	h <sup>er</sup> Condemine	chaudeau	g <sup>re</sup> Riviere	deux cafeyeres
21. 3 <sup>e</sup>	Salguet	"	Borgne	une cafeyere
21. 3 <sup>e</sup>	ch. Sire	Prevost	fort Dauphin	une maison
22. 3 <sup>e</sup>	ange le Gros	"	Borgne	2. caf <sup>es</sup> 1. maison
26. 3 <sup>e</sup>	h <sup>er</sup> Louzier	"	Vallée	une cafeyere



Dates des levoes des levées	Noms des propriétaires	Noms des fondeurs de pouvoirs	Lieux où sont situées les propriétés	Désignations des dîtes propriétés
5. Nov <sup>al</sup>	her <sup>re</sup> S. Martin	"	Cap	1. maison, 2. caf <sup>ère</sup>
6. 1 <sup>o</sup>	houart des roches	"	Dondon	une cafeyere
6. 2 <sup>o</sup>	Roudanez	houart des roches	g <sup>de</sup> Riviere	une cafeyere
15. 1 <sup>o</sup>	her <sup>re</sup> Lasser	Poncignon	Plain du nord	une sucrerie
15. 2 <sup>o</sup>	her <sup>re</sup> Budan	Bisse	Cap	une maison
16. 1 <sup>o</sup>	femme Joubert	chalet	g <sup>de</sup> Riviere	une cafeyere
14. 1 <sup>o</sup>	Labatut	"	Latorues	bon <sup>ne</sup> de terrain
12. 1 <sup>o</sup>	Piveteau V. Guard	Barrot	grande riviere	1. suc <sup>rie</sup> 4. cafeyere
12. 2 <sup>o</sup>	Dame Dunel	"	Cap	un emplacement
12. 3 <sup>o</sup>	Lungardiere f <sup>emme</sup> Bouchiat	"	Petitance	deux sucreries
14. 3 <sup>o</sup>	st <sup>re</sup> Elis <sup>abeth</sup> Mathieu	"	Borgne	deux cafeyere
3. 1 <sup>o</sup>	Dudemaine morin	"	Borgne	une maison
5. 1 <sup>o</sup>	her <sup>re</sup> Ducroq	Larose combelle	Cap	deux maisons
13. 1 <sup>o</sup>	Mazunat	Soubret	Cap	un emplacement
13. 2 <sup>o</sup>	Laborde	David Olivier	Cap	2 maisons incendiées
13. 3 <sup>o</sup>	Bernie	houart des roches	Dondon	une cafeyere
13. 4 <sup>o</sup>	Barau Sijos	Sijos	haut du Cap	1. guildeive, 3. terrain avec leur bâtiment
13. 5 <sup>o</sup>	Costeau Delisle	"	Cap, fort français	un empl <sup>t</sup> 1/2 en jardin
13. 6 <sup>o</sup>	Ribaud Langardier	Buisson	petitance	1. 2. 3. deux sucreries
13. 7 <sup>o</sup>	Prevost	"	gros morne	1. caf <sup>ère</sup> dit le lombard
13. 8 <sup>o</sup>	Chaumont	Gas	morne aux anglais	1. sucrerie dit le grand
13. 9 <sup>o</sup>	Charest Langere	Souverbie	marmelade Plaine	2. cafeyere
13. 10 <sup>o</sup>	her <sup>re</sup> Guillemasson	Duprey	L'acul	une sucrerie
13. 11 <sup>o</sup>	Dame Vaillant	"	Cap	une maison
20. 1 <sup>o</sup>	V <sup>ic</sup> Gravé	"	Limbe	2. habitation
20. 2 <sup>o</sup>	Sejourne	Prevost	L'acul Dame dy fort 2 <sup>me</sup>	1. caf <sup>ère</sup> 1. maison
20. 3 <sup>o</sup>	V <sup>ic</sup> Guinter la riviere	Joachim C <sup>te</sup>	Vallier fort 2 <sup>me</sup>	2. cafeyere entepo et 2. maison
20. 4 <sup>o</sup>	Gronlier yonpouse	Vastey	Plairance	1. cafeyere
28. 1 <sup>o</sup>	Et <sup>re</sup> Dubarry	"	fort D <sup>u</sup> Vallier	1. maison, 1. cafeyere
28. 2 <sup>o</sup>	Dugrez	albert hurvoy	L'acul des pins	1. cafeyere
28. 3 <sup>o</sup>	Paula faussade	"	morne du Cap	1. 1/2 en jard <sup>in</sup> et 1/2 vides dit le grand
28. 4 <sup>o</sup>	Laroché	Chausseau	Trou	1. cafeyere

Le Souverain Administrateur des Domaines nationaux, Certifie le présent état fin  
et véritable. au Cay le 10 Muidor an XI.



*Mugny*



S. Domingue



Département de Sebtibonite

Etat des levées de sequestre prononcées par le capitaine Général depuis  
Le 5 Vendémiaire an onze, jusqu'au 30 Brumaire même année.

Dates des levées de sequestre	Noms de Propriétaires	Noms des Sondes de Pouvoir	Lieux ou sont situées les Propriétés	Désignations des Dites Propriétés
5. Vendém.	Getin	—	Port au Prince	une Maison.
5. —	Charles Billoteau	—	Port au Prince	un Emplacement
5. —	H <sup>on</sup> . Sollee.	—	Port au Prince	maisons et Cafeyères
5. —	Pascher	—	Lacl Espagnol	une Sucrerie.
5. —	Dargout	—	Cul de Sac.	Sucrerie
5. —	Barbancourt	—	Croix des bouquets.	Sucrerie. Cafeyères.
5. —	Renault V <sup>oy</sup>	—	Laclmel	1. Cafeyère. 1. Colonerie
5. —	Malthurin Maublan.	—	Port au Prince	un Emplacement.
5. —	Dandoin	—	Grand bois	une Cafeyère.
5. —	S <sup>on</sup> . Colignon.	—	Port au Prince	1. Maison. 2. Cafeyères.
13. —	V <sup>oy</sup> Jorge	—	Gonaive	une Colonerie
14. —	V <sup>oy</sup> Chamoin	—	Port au Prince	une Maison
14. —	Pierre Reigné	—	S <sup>on</sup> Marc.	1. Emplacement. 1. Cafeyère
14. —	H <sup>on</sup> Milton Tenerville	—	Leogane	vingt Sucreries et Cafeyères
14. —	Gosse	—	Versailles	une Cafeyère
14. —	G <sup>on</sup> . Lathouche	—	Port au Prince	un Emplacement.
14. —	V <sup>oy</sup> Monjon	—	Cul de Sac	Sucrerie et Cafeyères.
14. —	V <sup>oy</sup> Merot	—	Arcahaie.	Sucrerie
14. —	H <sup>on</sup> Cornilland	—	Grand bois	Cafeyère
14. —	V <sup>oy</sup> Girault	—	Port au Prince	maisons et Emplacement
14. —	Nicolas Arnour	—	Cul de Sac	2 Sucreries / 1. Cafeyère
14. —	M <sup>on</sup> . Duchemin	—	Port au Prince	quatre Emplacement.
14. —	De Nonseray	—	Petit Gouas.	une Cafeyère.
14. —	Bariteau.	—	Port au Prince	Quatre Emplacement.
29. —	Le milke	—	Petit Gouas.	Cafeyère.
29. —	Louchere	—	Port au Prince	Deux Emplacement

Dalles des levées de sequestre	Noms des Propriétaires	Nomb des Fondés de soumission	Lieux ou sont situés les Propriétés	Désignation des Dites Propriétés
25 Brumaire	Georgeon	—	S. Marc.	Deux cafeyeres
25.	S <sup>me</sup> Riviere	—	Fort au Prince	1. maison. 1. la foyere
1 <sup>re</sup> Primaire	Longpre et Dethand	Goujard	Leogane	cafeyeres.
1 <sup>re</sup> —	V <sup>re</sup> Loria	Fleuriau	Fort au Prince	une maison.
1 <sup>re</sup> —	La Sord	Camfrancq	Fort au Prince	1. maison 1/2 d'habitation
1 <sup>re</sup> —	Chevalier	—	Leogane	cafeyere.
1 <sup>re</sup> —	S <sup>r</sup> Baile	Sons Segnier	Gonaives	3/4 d'implacement
1 <sup>re</sup> —	Caradeux.	Caradeux la Lage.	Cul de Sac	une Sucrerie.
1 <sup>re</sup> —	Robertot Lartigue	Brouet	Fort au Prince	Deux Maisons.
1 <sup>re</sup> —	Le même.	id	Croix des bouquets.	Maison, Sucreries, cafeyeres.
1 <sup>re</sup> —	N <sup>re</sup> Kerenkoff.	—	Grand Fond.	une cafeyere.
1 <sup>re</sup> —	S <sup>re</sup> Nobion	—	Trou Bordet.	1/5 d'une Sucrerie
1 <sup>re</sup> —	Nobion et sa femme	—	Grand bois	Deux cafeyeres
1 <sup>re</sup> —	V <sup>re</sup> Brunet	—	S. Marc.	indigoterie, terrain.
1 <sup>re</sup> —	Devauxjeux	Camfrancq.	Cul de Sac	1/4 de Sucrerie
1 <sup>re</sup> —	Dartel	Moulins et Carles	Fort au Prince	une Maison
1 <sup>re</sup> —	Dabedilhe	—	Fort au Prince	une maison.
1 <sup>re</sup> —	Recher	—	Gonaives.	cafeyere
1 <sup>re</sup> —	Bongarnet Beaujan	—	S. Marc.	maisons et cafeyeres
1 <sup>re</sup> —	Kercado	Rossant.	Fort au Prince	moitié de maisons.
1 <sup>re</sup> —	idem	id	Cul de Sac	Sucreries et cafeyeres.
1 <sup>re</sup> —	Reigne	Thomasson.	S. Marc	1. maison. 1. la foyere.
1 <sup>re</sup> —	V <sup>re</sup> Chateau blond	Grand	Fort au Prince	1. Sucrerie 1. la foyere
1 <sup>re</sup> —	Le Nembourd.	—	Fort au Prince	Implacements 1. cafeyeres.
1 <sup>re</sup> —	Mirault	Bezie La Croix	Ventel	Sucreries, cafeyeres, Colonies.
1 <sup>re</sup> —	M <sup>re</sup> Mathieu	—	Leogane.	Sucrerie, cafeyeres.
1 <sup>re</sup> —	V <sup>re</sup> Gestier	Camfrancq.	Fort au Prince	maisons. cafeyeres
1 <sup>re</sup> —	S <sup>re</sup> Dela Couse	Ducrahon	Croix des bouquets	Sucrerie, cafeyeres, Colonies.
1 <sup>re</sup> —	Drouillard	Camfrancq.	Cul de sac	1/5 d'une sucrerie
1 <sup>re</sup> —	V <sup>re</sup> Gouraud.	idem	Leogane.	Sucreries et Colonies.
1 <sup>re</sup> —	Grenier	Guilhon.	Petit Goave.	une cafeyere
1 <sup>re</sup> —	V <sup>re</sup> Laurent.	—	Leogane.	une cafeyere



Dattes des terres de sequestre	Noms des propriétaires	Noms des Fonciers de Souverain	Lieux ou sont situés les Propriétés	Désignation des Dites Propriétés
Le 2. Primaire	h <sup>on</sup> Nametau	—	Grand bois	une Cafeyere
2. —	h <sup>on</sup> Marie	De Grosse	Arcahaye	Sucrerie, Cafeyere.
2. —	Saucliere	—	Port au Prince.	une maison
2. —	F <sup>me</sup> Chanac	Maneigre Dubreuil	cul de Sac.	2. Sucrerie. 1. Terrain.
2. —	Darnaud.	—	Grand Goave.	1. Cafeyere. 1. Colonerie
2. —	Fillette Bourry.	—	Port au Prince	une maison
2. —	L Hoste.	—	Mirebalais	une Colonerie
2. —	Sauilhan Gerton	Forcade	Arcahaye	2 aux Cafeyeres.
3. —	Baillard. S. James.	—	L'art Bonite.	Sucrerie.
11. —	Bouchaud Delisle	Nobion	cul de Sac.	une sucrerie.
12. —	Volant.	—	Trou Bordet	2/3 d'une sucrerie
12. —	h <sup>on</sup> Loubert	Nobion	Port au Prince	une maison
12. —	Viaud	Garnier - C <sup>ie</sup>	Grand bois	une Cafeyere.
12. —	h <sup>on</sup> Vignier	—	Arcahaye	une Sucrerie.
12. —	Santo Domingo.	Nobion	Leogane	une Cafeyere
12. —	Bois Dabert.	—	Montagne noire	une Cafeyere
13. —	Billiard	—	Gouayvel.	2. Emplacements 1. hab <sup>on</sup>
13. —	Carmagnole.	La fargue	Port au Prince	une Maison.
13. —	Seguinan	—	Port au Prince	1. maison. 2. Cafeyere. 3. Colon.
13. —	Nau	Marchand.	Port au Prince	une maison.
13. —	Le Nembourd	Le Tan	Port au Prince	une Maison.
13. —	Agathe Letord.	Boe	Petit Goave.	une Cafeyere.
13. —	Chabandray	Le Nembourd.	Croix des bouquets	Sucrerie, halle, terrain.
13. —	Dumas.	Lelien	Petit Goave	Cafeyere
13. —	Loen	Nonés	Mirebalais	Cafeyere
13. —	Dubuisson.	Nobion Larignais	S <sup>t</sup> Marc.	trois Coloneries.
15. —	h <sup>on</sup> Bailleur	—	Arcahaye	2/3 d'une sucrerie
15. —	Brancas Cereste	Laurin	Croix des bouquets	Sucrerie
20. —	Guedon Soudardiere	—	Port au Prince	une maison.
20. —	Monlauson.	—	S <sup>t</sup> Marc	vingt Emplacements
20. —	Loirier Freres.	Duchateau	Port au Prince	maison et Emplacement
20. —	Baudry de Loziere	Gauvin	Port au Prince	Deux Emplacements.

Dattes des levées de Sequestre	Noms des Propriétaires	Noms des Soudes de Soudoirs	Lieux ou sont situés les Propriétés	Désignation des Dites Propriétés
30. Frimaire	Baudry de Lorient	Gauvain	Leogane	Cafeyere et terrain
30. —	Jean Garry	La Porte	Petit Goave	une Cafeyere
30. —	Malarcher.	S <sup>rs</sup> Guillet	Gempayeo	une Cafeyere.
30. —	Deboynes. & V <sup>re</sup> Devouz.	—	Voix des bouquets	Deux Cafeyeres
30. —	L <sup>re</sup> Marin	Gauthier	Port au Prince	1. Sucrerie, 2. Cafeyere
30. —	Mineurs Nobbler	Nonet	Port au Prince	Maisons et Emplacements.
30. —	Boulary.	S <sup>rs</sup> Guillet	Gempayeo.	une Cafeyere.
3. Nivose	Labat. Freres.	Sollard.	Port au Prince	une Maison.
3. —	Lory et Lavit	Dufour	Petit Goave	1. maison, 1. Sucrerie, 1. terrain
3. —	Les mêmes	id	Port au Prince	deux cent carreaux de terrain
3. —	V <sup>re</sup> Le Grand Campcaup.	—	Port au Prince	une Cafeyere.
3. —	V <sup>re</sup> S <sup>re</sup> Abenint	La mariniere	Leogane.	Deux Sucreries
3. —	La mandelle	Dunoyer.	Port au Prince	2. Maisons, 1. Sucrerie, 1. Cafeyere
3. —	Bonne Guise	Belon	Leogane.	une Sucrerie
3. —	Le Courneuo	—	Petite Riviere	Colons indigènes.
3. —	L <sup>re</sup> Dutillet	—	S <sup>re</sup> Marc	1. Cafeyere, 1. Colonerie.
3. —	Allegre.	—	Petit Goave	une Cafeyere.
3. —	Eluang. S <sup>re</sup> Janvier	Eluang Shotenot	S <sup>re</sup> Marc.	Portions d'habitation
3. —	L <sup>re</sup> Cornie	—	Leogane	une Cafeyere.
3. —	Davey.	—	Petite Riviere	une Cafeyere.
3. —	L <sup>re</sup> Froidhomme	Belon.	Leogane.	une sucrerie
3. —	Jauge	Gentillot	Petit Goave.	une Cafeyere.
4. —	Pigeon	Allegre.	Petit goave.	une Cafeyere.
4. —	Segur Freres	Dargainaret	Cul de Sac.	une sucrerie
4. —	Durfort Duras	Avalle.	Cul de sac	une Sucrerie.
4. —	Guibert	Meynardie & Ricard	Grand bois	une Cafeyere
4. —	L <sup>re</sup> Masse	Gauthier	Port au Prince	une Maison
4. —	V <sup>re</sup> S <sup>re</sup> Lomant	Plessy	Port au Prince	un Emplacement.
4. —	L <sup>re</sup> Labatut	Chauvet.	Arcahaye	2. Emplacements, 1. Cafeyere.
4. —	L <sup>re</sup> Derymie	—	Leogane	2 maisons 1. Cafeyere.
4. —	Nicola	—	Port au Prince	deux Emplacements.
11. —	Labarel.	Labarel Lachena	Délicet	une Cafeyere.



Dattes des levées de Sequestre	Noms des Propriétaires	Noms des Fondés de Sous-vins	Lieux ou sont situés les Propriétés	Désignation de Dites Propriétés
11. Nivole	M <sup>re</sup> Gestin et son fils	Camfrancq	Port au Prince	une Maison.
15. —	Suscar De Blaire	Dupuy.	Petite Rivière	une Colonerie.
15. —	E <sup>me</sup> Cottin	—	Port au Prince	une Maison.
15. —	L <sup>re</sup> Lebourd	Rebut	Varreux.	une sucrerie.
15. —	Trigant Latour.	Brouet.	Port au Prince	Deux Maisons
15. —	id	id	Petit Goave.	une Caserye.
15. —	L <sup>re</sup> Tebut	—	Montagne noire	Sucrerie et Caserye.
15. —	M <sup>re</sup> Metayer	—	Port au Prince	une Maison.
15. —	L <sup>re</sup> Lisavoi	Camfrancq	Cul de Sac.	une sucrerie.
15. —	Deust Kivalant	Dupuy.	Petite Rivière	une Colonerie.
15. —	Ogorman	—	Croix-des-bouquets	une Sucrerie.
8. Huviose	M <sup>re</sup> Baillergau	—	Port au Prince. Leogane	1. maison. 1. Caserye.
8. —	L <sup>re</sup> Longpre	—	Leogane.	Sucrerie et Caserye.
8. —	Grand	—	Artibonite	une Colonerie.
8. —	Foucault.	Tontine	Macabaye	une sucrerie.
8. —	Dural Sanadon.	—	Artibonite	1. Sucrerie. 1. Colonerie.
8. —	idem	—	S <sup>t</sup> Marc.	Maison et Magasin.
8. —	L <sup>re</sup> Vaucresson	—	Port au Prince	1. Sucrerie. 2. Caserye.
8. —	Dasytra	Robert.	Grand bois	une Caserye.
8. —	L <sup>re</sup> Sire	Foucault	Cul de Sac.	une sucrerie.
8. —	Muliere et Loyer	Dupuy.	S <sup>t</sup> Marc.	Deux Maisons.
9. —	Sequinan	Magnac	S <sup>t</sup> Marc	Deux Maisons
11. —	M <sup>re</sup> Pernier	—	Port-au-prince	1. maison. 1. Sucrerie.
11. —	M <sup>re</sup> Pernier	—	Mirabalain	une Colonerie.
11. —	Nossinot.	—	Varreux.	une Caserye.
11. —	Dufourcq	Plessy.	S <sup>t</sup> Marc	2. Emplacements.
11. —	Dupont.	—	Port au Prince	une Maison
11. —	Louis Guy Noailles	—	Cul de Sac.	Sucrerie.
11. —	Buxard.	—	Artibonite	une Colonerie.
18. —	Taurin	—	Leogane. G <sup>o</sup> Goave.	1. Sucrerie. 1. Caserye.
27. —	Cornillon	—	Grand Goave.	une Caserye.
27. —	Catherinot.	Carcaux.	Croix-des-bouquets	une Caserye.

Dalles des Lévées de Sequestre.	Noms des Propriétaires	Noms des Fondés de Savoirs	Lieu ou sont situées les Propriétés	Désignation des Dites Propriétés.
2. Nentole.	Noy de Colbe	Font de Gault.	Artibonite.	indigoteries et cotoneries.
2. —	V <sup>re</sup> Carreaux.	idem	Port au Prince.	Sucrerie, lafeyere.
2. —	Pitray.	Font de Gault.	Artibonite.	cotoneries, indigoteries.
2. —	Seixas Leichels	—	Jaquiel.	Trois Maisons.
5. —	Gelay	Sauve.	Port au Prince.	une Maison.
5. —	Piemont	Raxonet.	Bagatelle	une lafeyere.
5. —	Dufrière lajardie	—	Port au Prince.	Sucrerie et lafeyere.
5. —	L <sup>re</sup> Hardy.	Bonfin	S <sup>t</sup> Marc.	Trois Maisons.
5. —	V <sup>re</sup> Gestas	—	Artibonite.	3. Sucreries 1. indigoteries.
5. —	S <sup>t</sup> Brice	Desbordes.	Port au Prince	3 maisons 1. S <sup>t</sup> Marc.
5. —	V <sup>re</sup> Lurieu	—	Mirebalais	une cotonerie.
5. —	Lauchere.	—	Cul de Sac.	une sucrerie.
5. —	Moussel.	Dupuy.	S <sup>t</sup> Marc	une Sucrerie.
5. —	V <sup>re</sup> Duclab.	Maniac	Artibonite.	1. Cotonerie, 1. indigoteries.
5. —	D <sup>re</sup> Lebert.	Corpron.	Artibonite.	2. lafeyeres. 1. Cotonerie.
5. —	Bonniote	Duboc.	Leogane.	une sucrerie.
5. —	Dignerou	—	Cul de Sac.	une Sucrerie.
5. —	Magalon, Bongars.	Grammont.	Gonaïves	3. maisons. 1. lafeyere.
6. —	V <sup>re</sup> Baxin	Dupuy	S <sup>t</sup> Marc	une lafeyere.
6. —	Dessources	—	Cul de Sac	une Sucrerie.
6. —	Robertot Lartigue	Brouet.	Voies du bouquet	lafeyeres.
6. —	Conslant Le Court.	—	Leogane	Sucrerie, Place à vivre.
6. —	Comte.	—	Arcahaye	une lafeyere.
6. —	Jauchaud Laverrière	V <sup>re</sup> Badet	S <sup>t</sup> Marc.	Emplacement.
6. —	Grand Maison	Guieu, Biou.	Port au Prince	une maison.
6. —	Le Meilhau-Ducet	—	Voies du bouquet	1/5 d'une sucrerie.
6. —	Frenay.	—	Port au Prince	Deux lafeyeres.
12. —	Geraud	—	Mozambique	une lafeyere.
14. —	Goumet.	Perrier	Petit Goave.	une lafeyere.
14. —	Bugon.	Vaisse	Grand boi	une lafeyere.
14. —	Buchco Bachelin	—	Vereches	une sucrerie.
14. —	Pivert	Cipron Delaunay	S <sup>t</sup> Marc.	une Sucrerie.



Dattes des biens de sequestra	Noms des Propriétaires	Noms des Fondeurs de Fonderies	Lieux ou sont situés les Propriétés	Designation des Dattes Propriétés.
14. Vente.	Gaubelet.	—	Croix de bouquets.	une cafeyere
14. —	La Jonchere	Forestin	G <sup>re</sup> riviere de Jacmel.	une cafeyere.
14. —	Riquinau.	—	Port au Prince	indigoterie, cotonerie.
14. —	D <sup>lle</sup> Chancerel	Lavillandry	Leogane, Croix de bouquets.	Deux Sucreries
14. —	Freuil	—	Gonaives	une Maison
14. —	Pitard pere.	Laprie	Artibonite	indigoterie et cotonerie
14. —	Heulan aine	—	Gonaives	cotonerie.
14. —	Enard	—	Merisais	maître de Sucrerie
14. —	La Fontaine	—	Artibonite	Deux cotoneries.
14. —	V <sup>re</sup> Morel	Bannay	Leogane	1. Sucrerie. 1. cafeyere.
14. —	Lavergne. Tanton	Et. Tanson.	S <sup>t</sup> Marc	une sucrerie.
14. —	Daubonau	—	Petit Goave.	une cafeyere.
14. —	Paulmier	—	aux Sources.	une cafeyere.
14. —	Mique V <sup>re</sup> Labaner.	Barault	Artibonite	une sucrerie
15. —	Dumont	—	Port au Prince	une Maison.
20. —	Dupotel	—	Croix de bouquets	une sucrerie
20. —	L <sup>re</sup> Bazin	L. Dupuy	Artibonite	une cafeyere
20. —	Burgue	Deyraud	Tron Canary	une cafeyere
20. —	Dulac	—	Petit Goave.	Sucrerie et cafeyere
20. —	Mouleart	baud	Croix des bouquets	sucrerie et halle.
20. —	Darquimara T	—	Croix des bouquets	une sucrerie.
21. —	L <sup>re</sup> Collin	Le masne	Leogane	Sucrerie, cafeyere
21. —	Moreau Deyraques	—	Verretes	2. Sucreries, indigo. coton.
21. —	Le même	—	S <sup>t</sup> Marc.	une Maison.
21. —	Bascher Boisjely	—	Gonaives	une cafeyere.
21. —	Renaudeau	—	S <sup>t</sup> Marc.	cafeyere, coton, emplacement
21. —	Mineurs Pilon	Nal.	Leogane	40 carreaux de terre
21. —	Dupont V <sup>re</sup> Niel	—	Port au Prince	Deux maisons.
21. —	Gasches f <sup>re</sup> Leon	—	Port au Prince	un emplacement
21. —	V <sup>re</sup> Bouyat	—	Varreux.	cafeyere, Sucrerie.
21. —	Mineurs Gracia	Gracia mere.	Port au Prince	trois cafeyeres
21. —	Roux.	L. Dupuy	Mons Nonis	une sucrerie

Date des levées de sequestre	Noms des Propriétaires	Noms des Fondateurs de Sociétés	Lieux ou sont situés les Propriétés	Désignation des Dites Propriétés
21. Ventose	h <sup>on</sup> Collin	Le masne	Leogane	Possession d'immeubles
21. —	D <sup>me</sup> Labadie	—	Verreter	Sucreries, cafeyere.
21. —	Bouyer.	—	Gonaïve	31. Carreau de terre
21. Germinal	h. L. Robert	Fixel	Arca-haye	une cafeyere
21. —	V <sup>re</sup> Lefere de Joinville	Claudson.	Grand Fond.	une cafeyere
22. —	V <sup>re</sup> Segur	Besie La Cure	Artibonite	Cotonerie et indigoterie.
22. —	Duguas Rochefeuille	Le même	Artibonite	Cotonerie et indigoterie.
22. —	V <sup>re</sup> Gerde et Senac.	Bessaignet	Grand Goave	une cafeyere
22. —	Megry	Salvan	Port au Prince	une maison.
22. —	Le même	id	Croix des bouquets	une cafeyere
22. —	Galles Dallet.	Bessaignet.	Grand Goave	Deux cafeyeres.
22. —	Chabanne	Le même	Petit Goave.	une sucrerie
22. —	Moreau-fil.	—	Grand Goave ..	une cafeyere
22. —	Josue Nadau.	Bessaignet	Petit Goave.	une cafeyere.
23. —	Boulainvilliers	Fontaine	cul de sac	une sucrerie, une hatter
23. —	Alex. Baudry	—	Port au Prince	une sucrerie
25. —	Villegrie	—	Port au Prince	Emplacement.
25. —	Berquin	—	Mirebalais	une cafeyere.
25. —	Nesf.	—	Port au Prince	une maison.
25. —	Juginae	—	Leogane	Trois Emplacements
25. —	J <sup>r</sup> Lavigne	Galiary	Port au Prince	1. Emplacement, 2. place.
25. —	Pierre Viard	Joseph Viard	Grands fonds	une cafeyere
25. —	h <sup>on</sup> Groland	Corpron Delaunay.	Artibonite	une Cotonerie.
25. —	Sandet	Sabre.	Port au Prince	une maison.
25. —	Delanghe	Corpron Delaunay.	S <sup>t</sup> Marc	une sucrerie
25. —	La marre	—	Port au Prince	Deux cafeyeres.
25. —	Boufard-Charrier	Maublanc Beaupre	Petit Goave.	une cafeyere.
26. —	Coraley pere.	Coraley Fils	Mirebalais.	indigoterie, cotonerie.
26. —	Imbert pere	Terafort de Gorse	Arca-haye	une sucrerie
26. —	V <sup>re</sup> Lauxac	—	Arca-haye	1. sucrerie, 2. cafeyere
26. —	h <sup>on</sup> Ducouray.	J. B <sup>te</sup> Camfrancq.	Leogane	une sucrerie
26. —	Peneyrol	—	Petit Goave	1. maison, 1. place à vendre



Dates des levées de sequestra	Noms des Propriétaires	Noms Des Fondés de Sous-vins	Lieux ou sont situés les Propriétés	Designation des Dites Propriétés
26. Germinal	Duquesne.	—	Port au Prince	une Maison.
26. —	V <sup>re</sup> de Leonval.	Le Sage.	Jacquel	Deux Cafeyeres.
1 <sup>re</sup> Floreal	La Pointe	Olive	Arcahaye	1. Sucrierie & Emplacement.
1 <sup>re</sup> —	Le même	id	Port au Prince	Deux Maisons
1 <sup>re</sup> —	Marie Dupin	—	Leogane	Emplacement. Cafeyere.
16. —	V <sup>re</sup> Dorot.	Barbarin.	Artibonite	Trois habitations
2. Simulacre.	L <sup>re</sup> Damiens Chaudemiere	Goyon	Port au Prince	1/5 <sup>e</sup> d'une Sucrierie
6 Ventose	Drouillard	—	Croix des bouquets	une sucrierie
21. —	Gripel et son épouse	—	Arcahaye G. Bois	1 Cafeyere. 1 maison. 1 terrain.
24. Germinal	L <sup>re</sup> Soiries	Naboteau	Gonayves. S <sup>re</sup> mare.	3 hab <sup>ts</sup> & moitié de terrain
24. —	L <sup>re</sup> Laurent f <sup>re</sup> Martin	—	Port au Prince	1. hab <sup>ts</sup> vivres et Coton
24. —	Preval S <sup>re</sup> Corborel	Grammont	Gonayves, Artibonite	2. Sucrieries, terrain et halles.
24. —	Sallemand	Le Sevre	Petit Goave	une Cafeyere.
24. —	Carlel	—	La Charboniere	1/2 d'une Cafeyere.
24. —	S <sup>re</sup> Noncherolles	Grammont	Gonayves	1/2 d'une Sucrierie. Cotonerie
24. —	V <sup>re</sup> Guibert	—	Port au Prince	2 Cafeyeres. 1 halles
24. —	Dabrac et Topel	Dubernal	Gonayves, Gros morne.	1 Cotonerie. 1 Cafeyere. 7 halles.
24. —	L <sup>re</sup> Larossay	Authier	Arcahaye.	1 Cafeyere. 2 magasins
22. —	Dame Ouxeraye	Meynardie. Picard	Grand bois	Cafeyeres.
22. —	L <sup>re</sup> Boutin	S <sup>re</sup> Victor	Cul de Sac	une sucrierie.
22. —	L <sup>re</sup> Satricot	Satricot Boidemeuse	Ennerf.	une Cafeyere.
22. —	Famille Constantin	Say	aux Labos	1 Cafeyere. 1/2 de Cotonerie
22. —	Famille Le marie	Meynardie - Picard	Grand bois	5/9 <sup>e</sup> d'une Cafeyere.
22. —	Succession Dreux	Coussaint Dreux.	Leogane, Petit Goave.	2 Cafeyeres. 1 Emplacement
22. —	Laspree	—	S <sup>re</sup> Marc.	1 Cafeyere. 1 Guildine
22. —	Sansan Duclat	Bacque	S <sup>re</sup> Marc	1 maison. 1 Cotonerie
22. —	L <sup>re</sup> Girard	—	Petit Goave	une Cafeyere.
22. —	V <sup>re</sup> Chabannes	Bessainget.	Petit Goave	une Cafeyere.
5 Floreal	V <sup>re</sup> Cameau	—	Port au Prince	une Maison
9 —	cauby et nombret	—	Grand Goave	quatre Cafeyeres.
12. —	Saget	Lafile Freres &	Port au Prince	un Emplacement
12. —	L <sup>re</sup> Merceron	idem	Port au Prince	Deux maisons

Dates des levées de Sequestre	Noms des Propriétaires	Noms des Sondés de Pouvoir	Lieux ou sont situés les Propriétés	Désignation des dites Propriétés
13 Floreal	Chancel, Larbourse	_____	Leogane	1 Sucrerie & Place à vivres
13. —	V <sup>re</sup> Toublan	Bois d'abert	Port au Prince	une maison.
20. —	Magnan	_____	S <sup>t</sup> Marc	2 Cafeyères. 1 Entrepôt.
29 —	Surruguer	_____	Port au Prince	1 Sucrerie Moxibon
29. —	Billard <sup>me</sup> Brion	_____	Gonaïves	1. Colonerie
4 Primal	B <sup>on</sup> Rey	_____	Port au Prince	une Maison -
4. —	Lascal Tabes	Thomasson	Port au Prince	1. Implacement.

Je Soussigné Administrateur des Domaines nationaux, Certifie le présent  
état Sincère et Véritable. au Cap le 10 Mars 1801.



*Signature*



S.<sup>te</sup> Dominique



Département du Sud.

*Etat des levées de Sequestre prononcées par le Capitaine Général depuis le 10 fructidor an 10. jusqu'au 30 Brumaire an onze.*

Dates des levées de Sequestre	Noms des Propriétaires	Noms des Fondateurs de Pouvoirs	Lieux ou sont situées les Propriétés	Désignation des Dites Propriétés
10 Fructidor	La Meintze	—	Rochelais	une Cafeyère
5 Vendémiaire	Burbançois, Chabillant	—	Dienbaousson	une Cafeyère
5 —	Lugeol	—	Cayes	une Maison
5 —	Emangant	—	Cayes, Torbeck	1 Sucrerie, 1 Cafeyère
25 Brumaire	De Vansay	Smith	Torbeck	une Sucrerie
2 Frimaire	Dentes S. <sup>te</sup> Chanae	Manegre Dubreuil	S. <sup>te</sup> Michel	une Sucrerie
3 —	Ducoing	—	Cayes, Torbeck	1 Colonerie, 1 maison
3 —	La Gauthrasse	—	Fonds des Cayes	une Sucrerie
3 —	Le Villoux freres	—	Cavaillon	une Cafeyère
3 —	Voinchet	—	Cayes	une Maison
3 —	Boe	—	Cayes, Torbeck	1 Cafeyère, 1 Colonerie, 1 Maison
3 —	Gazan	—	Cavaillon	une Cafeyère
3 —	M <sup>re</sup> Fraisse	—	Cavaillon	une Cafeyère
3 —	M <sup>re</sup> Vinchel	Saintes	Torbeck	une Sucrerie
3 —	Nau S. <sup>te</sup> Martin	—	Cavaillon	1 Cafeyère, 1 halle
3 —	Nau S. <sup>te</sup> Lamotte	—	Cavaillon	une Cafeyère
4 —	Dandasne	—	Fonds des negres	une Cafeyère
4 —	Nivet	—	Cayes	une Maison
4 —	Adelon	De Longue	Cayes, Cavaillon	1 Cafeyère, 1 maison
4 —	Mongin	—	Torbeck	2 Cafeyères, 2 Coloneries
4 —	De Rousseray	—	Miragoane	une Colonerie
4 —	Labiche Reignerfort	—	Plaine du Fond	une Sucrerie
4 —	V <sup>re</sup> Le Prestre	—	Cayes	Deux Maisons
4 —	V <sup>re</sup> Osmont Bompas	—	Coteaux, Tiburon	1 Cafeyère, 1 Colonerie
4 —	V <sup>re</sup> Delmas	—	Cavaillon	2 <sup>es</sup> d'une Sucrerie

Dates des levées de Sequestre	Noms des Propriétaires	Noms des Fondés de Pouvoir	Lieux ou sont Situés les Propriétés	Désignation des Dites Propriétés
5. dimanche	M <sup>re</sup> Gallais	Dorville	Cayes	1 Sucrerie. 1 Colonie.
13. —	Lakens	—	Jeremie	une Maison.
13. —	Sequinan	—	Fonds des Negres.	une Cafeyere
13. —	M <sup>re</sup> Sandon	Cudron	Cayes	une Maison.
13. —	M <sup>re</sup> Duranton	Chardin	Jeremie	Trois Cafeyeres
17. —	Dartignave	—	S. Louis. Jeremie	1 Sucrerie. 1 Cafeyere.
18. —	M <sup>re</sup> S. Hubin	Aunningham	Cayes	1 Sucrerie. 2 Cafeyeres
22. —	Blante	—	Cuvailton	une Cafeyere
22. —	M <sup>re</sup> Jacques	Gerard.	Cayes.	Deux Maisons
22. —	Allegre	La Croix	Anse à veau	une Maison.
23. —	Leyritz	S. Martin Bellevue	Torbeck	une Sucrerie
23. —	Coquillon	Elissay.	Port Salut.	une Cafeyere.
23. —	Benignel	—	Chequin.	une Colonie
23. —	Bonne fils	Santon.	Aquin	deux Maisons.
23. —	Barault Laforge	Roche.	Anse à veau.	une Cafeyere.
23. —	M <sup>re</sup> Laforde	—	Torbeck	une Sucrerie.
23. —	M <sup>re</sup> Veronne	—	Tiburon	une Sucrerie.
23. —	Massonnaud	—	Cayes	une Maison.
2. dimanche	minieur Laverne	Pigeot	Plaine du fond.	une Sucrerie
3. —	Burot	—	Jeremie	une Cafeyere
3. —	M <sup>re</sup> Surret	Guillet	Jeremie.	une Cafeyere
3. —	Monet	—	Jeremie	une Cafeyere
3. —	Desgrois	Enaut	Cayes	Deux Maisons
3. —	Nicolas	—	Aquin	une Cafeyere
3. —	Lagnel	Villeue	Jeremie	une Maison.
3. —	M <sup>re</sup> Berault	Dibart	Torbeck	1/3 de sucree
3. —	Boyer et Clement.	La Garde Bourcault.	Jeremie	2 Cafeyeres. 1 maison
4. —	Bailly	Guichard	Port Salut	une Colonie
4. —	M <sup>re</sup> La Roche	—	Cayes	deux Cafeyeres.
4. —	M <sup>re</sup> Gauthier	Dupard	Tiburon	une Cafeyere.
4. —	Jonnet.	le même	Jeremie	une Cafeyere.
4. —	Billard	idem.	Tiburon	Deux Cafeyeres.



Date des levées de sequestré	Noms des Propriétaires	Noms des Fondés de Pouvoir	Lieux ou sont situés les Propriétés	Désignation des Dites Propriétés
4. Nivose	Frelet.	Y <sup>ve</sup> Angelter	Cayes. Carailhon	1 Cafeyere. 1 maison.
4. —	Reynard.	—	Cayes	une sucrerie
4. —	Soudanne	—	Aquin	une cafeyere.
4. —	Jacob Gradin	Baran.	Aquin.	une cafeyere et corail
4. —	Pontois	—	Aquin	une colonerie.
4. —	Labat	Marscillan	Aquin.	1 cafeyere. 1 indigoterie.
4. —	h <sup>me</sup> Labiche	—	Carailhon	une sucrerie.
4. —	Charles Dourmen	—	Torbeck	une cafeyere
4. —	h <sup>me</sup> Bertre	—	Anse à Veau.	2 maisons. 1 sucrerie. 1 cafeyere
4. —	Febvre	de Ronseray.	S <sup>t</sup> . Miché	une cafeyere
4. —	J <sup>me</sup> Poupard	—	Anse à Driet	une cafeyere
4. —	Ducoing	Guichard	Port Salut	une colonerie.
6. —	Moreau	de Ronseray	Torbeck.	une sucrerie.
6. —	Y <sup>ve</sup> Ferrand	—	Cayes	une sucrerie
6. —	Berquier	Mongin	Jeremie	deux cafeyeres.
7. —	Y <sup>ve</sup> Masson.	Jogues	Rocheloin	une cafeyere
7. —	Condé	—	Coteaux	une cafeyere
9. —	Axel Fersen	Jenin	Jeremie	Sucrerie, dite de Stouil
9. —	h <sup>me</sup> Petit	Benjamin Salom.	Jeremie	une cafeyere.
11. —	Y <sup>ve</sup> Begoin	Sennebicot	Anse à Veau	une cafeyere
11. —	Masson Dubart	Michel Bernier	Torbeck.	1 cafeyere. 1 colonerie.
11. —	Michel Bernier	—	Torbeck.	1 cafeyere. 1 colonerie.
11. —	Callegrain	Disgranged.	Jeremie	une cafeyere.
17. —	Deurbourg.	Anglade.	Cotes Fer de Hippel	une colonerie.
17. —	Mercier	Berault.	Tiburon	1 maison. 1 cafeyere.
17. —	Fraise	—	Torbeck	une cafeyere.
17. —	Y <sup>ve</sup> You	—	Aquin	une colonerie.
17. —	Chédal.	—	Cayes	Deux maisons
17. —	D <sup>me</sup> Mazeres	Ferrand.	Torbeck	une sucrerie
17. —	Y <sup>ve</sup> Babois.	—	Port Salut	1 cafeyere. 1 colonerie.
17. —	h <sup>me</sup> Nillejourn	—	Cayes	une colonerie
17. —	Berquin Duparc	—	S <sup>t</sup> . Michel	une cafeyere.

Dates des levées de sequestré	Noms des Propriétaires	Noms des Fondés de pouvoir	Lieux ou sont situés les Propriétés	Désignation des Dites Propriétés
17 Nivose	L <sup>re</sup> Hubert.	—	Layeb	Six Emplacement.
17. —	Sarrat	—	Libaron	1 caféyer. 1 colonerie.
17. —	S <sup>re</sup> Victor	Mace	Cavaillon	une caféyer
17. —	Naimon Vidal	—	Cavaillon	1 caféyer, et bois de bout.
17. —	L <sup>re</sup> Carrouere	—	Layeb	une sucrerie.
20. —	V <sup>re</sup> Dumoncion	Malval	Torbeck	une caféyer
20. —	Erothieo	Saxon	Corail	une caféyer.
20. —	V <sup>re</sup> Rodin. Fitzgerald	Patrice	Aguin	1 caféyer. 1 colonerie.
20. —	Le Clerc	—	Petit Cros	une caféyer
20. —	Arbille Plunket	—	Torbeck	une sucrerie.
20. —	Rose Lamber	J <sup>re</sup> Gouin	Layeb	une Maison.
20. —	J <sup>re</sup> Poache	Plieque	Jeremie	2 maisons. 1 sucrerie. 1 caféyer
27. —	V <sup>re</sup> Grandier	—	Cavaillon	une sucrerie.
2. Pluiose	Gentillob	Dodain	Cavaillon	Sucrerie et caféyer
2. —	Neguer D'Alimath	de Nonscray	Torbeck. Libaron	1 sucrerie et moitié d'une autre.
2. —	V <sup>re</sup> J. Felix	—	Torbeck	une sucrerie.
2. —	V <sup>re</sup> Bormon	Gouin	Torbeck	Sucrerie, caféyer, colonerie
2. —	Vigaroux	—	Libaron	une caféyer
2. —	Lanoue	—	Rochebois	1/2 dans 2 caféyers.
2. —	L <sup>re</sup> Marescot	Le Roy.	Torbeck	Deux caféyers
2. —	Rigand	—	Jeremie	une Maison
2. —	Pistiau	Plieque	Jeremie	Trois maisons.
2. —	Desourcelle	—	Cavaillon	Deux caféyers.
2. —	Bernault	Chardin	Jeremie	une caféyer
2. —	minime Desessarts	P. B. Georges	Onse à Veau	une caféyer.
2. —	Bois Gervais	—	Abri coté	1 caféyer. 1 cacuoterie.
2. —	Gardeo	Allion	Layeb	Deux Maisons.
2. —	Sallefranque	—	Jeremie	Deux caféyers
2. —	L <sup>re</sup> Nerac	Chollet	Rochebois	une caféyer
2. —	Boueilh	—	Jeremie	deux caféyers.
2. —	Plunket.	—	Dame Marie	une cacuoterie
2. —	V <sup>re</sup> Reynaud.	—	lavine à Millan	une caféyer.



Dates des levées de sequestre	Noms des Propriétaires	Noms des Fondés de Pouvoir	Lieux ou sont Situés les Propriétés	Désignation des dites Propriétés.
2 Pluviose	Babin	Patrice	Vauchuse	une cafeyere
8. —	Boischair	—	Platont	une cafeyere
8. —	Y <sup>ve</sup> Bonquet, h <sup>on</sup> C <sup>on</sup> seiller	Quentin	Coteaux	1 cafeyere, 2 coloneries.
8. —	N <sup>ve</sup> Thomasca	Lancolthe	Cayer	1 maison, 1 colonerie
12. —	Dagoult	Pont de Gault.	Cavaillon	une cafeyere
12. —	Y <sup>ve</sup> VilleDrouin	—	Anse à veau	une cafeyere.
12. —	Rouault	—	Jeremie	une cafeyere.
12. —	Cornel	Berard.	S <sup>te</sup> Louis	1 maison, 1 cafeyere.
13. —	h <sup>on</sup> Chevenin	Reynaud.	Torbeck	une Sucrerie
13. —	S <sup>on</sup> Noye' Bru	—	Cayer	une maison
13. —	Y <sup>ve</sup> Verrette	Michel Verrette	Cayer	une cafeyere.
13. —	Daxral	—	Miragoane	une cafeyere
13. —	La haye Sieres.	—	Cap Dame Marie	une cafeyere.
13. —	Prebois	Goguet.	Jeremie	Deux cafeyeres.
13. —	Solomon De Nion	Solomon Coulange	Anse D'ainant	deux cafeyeres.
13. —	J. B <sup>e</sup> Reynard	—	Coteaux	une cafeyere.
14. —	Chancy	—	Cayer	maisons et emplacement
14. —	Vastel	—	Cayer.	une cafeyere
15. —	Nouault	—	Tiburon	une cafeyere.
15. —	Boucheo La Croix	Le Franc.	Jeremie	1 maison, 2 cafeyeres
15. —	Le franc	—	Buraidine	une cafeyere
15. —	Marsolas Sils	—	Coteaux	une cafeyere
15. —	Mouneron	Semon	Cayer, anse à veau	1 maison, 1 cafeyere
15. —	Du Rocher.	—	Abri coté	une cafeyere
18. —	Cabot	—	Cayniter	une maison
29. —	Y <sup>ve</sup> Lomnie Marmé	Laumont	Petit trou, Torbeck	2 Sucreries et un emplacement
29. —	Le Gardien de Tilly	Laumont	Petit Trou	une indigoterie
29. —	Danglade	—	Aquin et Nipper	Deux cafeyeres
2. Ventose	Y <sup>ve</sup> De Belloy	Pont de Gault	Torbeck	1 Sucrerie, 1 cafeyere.
4. —	Oustiere S <sup>on</sup> Bardou	—	Tiburon	1 maison, 2 habitations
4. —	D'héillecourt	Morville	Jeremie	une cafeyere
4. —	S <sup>on</sup> Guilyault.	Délibère.	Torbeck.	une cafeyere

Date des levées de Sequestre	Noms des Propriétaires	Noms des Fondés de Pouvoir	Lieux ou sont situés les Propriétés	Désignation des Dites Propriétés
4 Ventose	Fondin	—	Cap Dame Marie	Deux lafeyers et la caoterie.
4 —	La Chassaigne	—	Jeremie	une lafeyere
6 —	V <sup>re</sup> Gemerille	Daxetais	Cap Dame Marie	1 lafeyere. 1 la caoterie
6 —	Chausson - Elly	—	Grand Fond	une lafeyere
14 —	Loppinot	—	Jeremie	une infeyere
14 —	V <sup>re</sup> Dabrac	Bancheran.	l'availlon	une Sucrierie
14 —	Silau b <sup>re</sup> Estienne	(Drouin)	Jeremie	une lafeyere
14 —	Cheil	—	Jeremie	une lafeyere
17 —	Davezac Macaya.	—	Jeremie, Cayes, Echiquin	1 Sucrierie. 2 lafeyeres
14 Germinal	S. B. Ronch	Larguier	Jeremie	lafeyere
15 —	Babin de f. Bricep	Coffre	Echiquin	une lafeyere
15 —	N <sup>re</sup> Baucassin	—	Jeremie	Deux lafeyeres
15 —	(Duconge)	—	Jeremie	une lafeyere
24 —	La fite Liestal	Chardin	Abri coté	une lafeyere
24 —	M <sup>re</sup> Anne Dufour	—	Jeremie	une lafeyere
28 —	Galbaud Dufort	—	Abri coté	une lafeyere
28 —	Bois Gervais	—	Abri coté	deux lafeyeres
29 —	V <sup>re</sup> Lion	—	Petit Crou	une lafeyere
5 Floreal	b <sup>re</sup> Marsan	—	Cayes. Coteau.	2 maisons. 1 lafeyere
12 —	F <sup>re</sup> Breuil	Pont de Gault.	Jeremie	une lafeyere
28 —	Lornau et Lagnel	Mougin	Jeremie	une lafeyere
28 —	La fite Liestal	idem	Jeremie	une lafeyere
28 —	V <sup>re</sup> Julien Renaud	Le Coffre	Port Salut. Cayes	portion d'hab. une maison.
28 —	J <sup>h</sup> Maloniere	—	Torbeck. Cayes	1 lafeyere. 4 maisons. 1 imp.
28 —	Trinquelague	—	Eburon	deux lafeyeres

Le Sous-secrétaire Administrateur des Domaines nationaux. Certifie le présent état Sincère & Véritable. au Cap le 10 ventose an XI.



*Trinquet*



# RÉGIMENT D

(11) 10

ÉTAT, par ordre d'ancienneté, des Officiers de ce Corps, et indication de leurs Services.

NOMS et PRÉNOMS.	GRADES.	ÉTAT-MAJOR, Compagnies ET ESCADRONS.	MODE de LEUR PROMOTION.	NOMS DES OFFICIERS qu'ils ont remplacés.	DÉTAIL DE LEURS SERVICES.	ACTIONS ET BLESSURES.	OBSERVATIONS.
LAURENT ( Pierre - Nicolas ).	Chef de brigade.	État - major.	Choix du Gouvernem.	CABANNES, mort le 15 thermidor an 7.	Né à Paris, département de la Seine, le 28 juillet 1750. Soldat au régiment de Rohan - Soubise, depuis le 1. <sup>er</sup> janvier 1768 jusqu'au 1. <sup>er</sup> janvier 1777. Soldat au régiment de l'Ile - de - France le 1. <sup>er</sup> mai 1778. Caporal le 12 juillet 1784. Sergent le 1. <sup>er</sup> septembre 1786. Passé sous - lieutenant au 10. <sup>e</sup> régiment de cavalerie, le 1. <sup>er</sup> octobre 1792. Lieutenant et capitaine le 6 juin 1793. Chef d'escadron le 1. <sup>er</sup> vendémiaire an 5. Chef de brigade le 19 fructidor an 7.	A fait cinq prisonniers et enlevé une pièce de canon; reçu un coup de feu au bras à l'affaire de Zurich; a reçu un coup de sabre au passage du Mincio.	Cet officier déclare avoir servi au régiment de Rohan - Soubise, depuis le 1. <sup>er</sup> janvier 1768 jusqu'au 1. <sup>er</sup> jan- vier 1777; mais il n'a pu en justifier.

messieurs

115

1802

Par D<sup>e</sup> =

par le Citoyen

Lindor

à la citoyenne

Sanite Fulefrange

# Liberté ou la Mort

Extrait des Minutes  
du Citoyen Sayne Mod.  
Déposé au Greffe de  
la Justice.

## République Française

Par Devant le Notaire  
Public Soussigné, à la Résidence du  
Corail du Report du Tribunal  
de Première Instance, siant à  
Yreimie, Département du Sud  
du Nord & Côte St. Domingue, —  
Domicilié à Yreimie depuis l'ouverture  
du Corail, et présence des témoins  
plus bas nommés, et aussi Soussigné.

C'est comparu le Citoyen Lindor  
habitant Propriétaire du District  
du Grand Bourbon, demeurant en  
cette Ville de Yreimie.

Lequel nous a exposé  
Présenter l'Esprit, l'Esprit, le  
quel, et transporter les mêmes



et pour toujours, sont de suite espies &  
garanties de l'État & de l'Église.

Ala citoyenne Sainte ~~de la~~ Langue  
demeurant en cette Ville, ici présente  
et acceptante, léguant pour elle,  
les siens, en autres ayants cause.

Une habitation en fief  
de Cafi, située dans le District de  
mon Bourbon, de la contenance  
devant de quatre vingt quinze  
carreaux de terre, bornés à l'est  
par la Rivière de mon Bourbon,  
au Nord & à l'ouest par le citoyen  
Schomberg, & au Sud par le  
Possesseur de Nicolas Lecomte  
mais aujourd'hui réduite à soixante  
six neuf carreaux à cause de la  
distraction de l'Église, qui en a été  
faite au profit de la citoyenne  
marie cathérine Louise Gattegrain  
arrivé petite fille de la femme  
veuve de l'Église, dont elle est  
co-héritière à partie de la femme  
marie B. au & Nord, pour  
partir de la portion de l'Église  
dans l'habitation de l'Église  
l'Église, en attendant de cette l'Église

indiqués à Lorient pour les deux  
de la Rivière Nord jusqu'à la  
confluence de quatre cent pas, dont  
un cent dans le Sud, le même  
espace de quatre cent pas, de là à  
l'est pendant la même étendue,  
pour former avec la base de  
même proportion à Lorient, le terrain  
de la Seigne Carreau en carré parfait.  
Ensemble les Bâtimens & plantation  
qui s'y trouvent, dont la Description  
Suit.

## Savoir

### Bâtimens

Un grand Case couverte en effente  
de arpenture régulière, mais avec toutes  
portées, planchées d'un bout à l'autre  
de cinquante six pieds de long sur  
trente de large, galerie sous le  
même comble, divisée en une Salle  
de vingt pieds sur dix huit, Une  
galerie servant de Salon, de trente  
deux pieds sur douze, à l'ouest  
un Cabinet de dix pieds sur dix  
sous la Galerie ou Cabinet à l'est  
de huit pieds sur dix, un Cabinet  
servant de Dépense de dix pieds



quarier, à l'est une grande chambre  
de dix huit pieds sur seize, un cabinet  
de douze pieds sur dix, d'un autre  
cabinet de dix pieds sur huit, d'un  
autre cabinet sous la galerie, de  
douze pieds sur dix, la fin d'une galerie  
sur toute la longueur & la largeur  
de la dite Case, planchéie en  
planches de Pichpin.

À l'est du sud est d'Atimut,  
une vieille Case dont il ne reste que  
les poteaux en bois dur, de quarante  
cinq pieds sur seize.

À l'ouest un Poulailler de quarante  
pieds sur seize, charpente d'Atimut,  
couverte en effente, entouré d'une  
mur murie de trois pieds de haut,  
& palissade en planches de Mer.

Un Magasin de trente  
pieds, sur seize, charpente d'Atimut,  
couverte en effente, dont les poteaux  
sont recouverts d'un mur de cinq  
pieds d'épaisseur. Divisé en deux  
chambres, par un Mur de deux  
pieds d'épaisseur, auquel d'Atimut  
manque les portes & fenêtres.

Un Pablier ou arde de l'église de  
cinquante pieds sur trente, en

obser poute régulière, l'édifice en  
d'édifice, en deux niveaux, formé  
de même, le corps d'édifice est même  
divisé sur un Mur au sud et au nord  
le milieu sur toute la longueur de deux  
pieds et demi de haut dans sa  
partie la plus basse sur deux et  
demi de longueur, au milieu entre  
portant, divisé en une chambre de  
quarante deux pieds sur six, un  
cabinet à l'ouest de huit pieds  
sur six, une galerie sous le même  
comble, portant quatre, mais une  
autre portant de trente huit pieds sur  
dix, à l'est un cabinet de deux  
pieds quarrés, les travers disposés  
à recevoir un plancher d'assise  
à la longueur.

On trouve au Japon, ouest  
de la Calédonie, de vingt un pieds  
de diamètre, garni d'une voûte en  
bois Miné, de six pieds et demi, ou  
environ de diamètre.

On trouve de la Calédonie, et y attenant  
vingt plates formes coniques  
en rochers, contenant neuf mille  
voix ou de vingt pieds de surface.

Deux grande Cases à l'édifice



de quatre cents pieds sur seize brasses,  
ou charpente batard, convertie en  
estables, ayant chacune quatre  
appoyants creux de six pieds sur  
six, et devant garni d'un feuillage  
en maçonnerie, pratiquant la  
plancher de Nord.

Deux autres Cases, converties  
en stable, et chaises, dont la majeure  
partie est en bon état.

### Instensils

Un moulin à moudre le Café  
un fleau garni de six chaînes ayant  
des crocs et des Lèvres d'apoids.

Un sabre à trancher le Café avec  
des Bretaux et quatre Saux de  
demi Madriers en pelapin.

quelques manoirs Eclabats, divers  
instruments oratoires, tels que pinces,  
Masse, piquoirs, pelles, &c.

### Plantations

Quatre vingt mille pieds de caféiers  
ou environ en grand rapport, ayant  
besoin d'un fardaison, ou huit  
mille pieds, ou environ de ce même  
sans les Caféiers, et c'est à dire,  
ce qui comporte vingt trois Carreaux  
ou environ en plantations, fin

Carreaux ou far mmes et ballers, il  
surplus en bon de tout.

Demurent attachés à la culture  
de la dite habitation, les Cultivateurs  
et Cultivatrices ci après, dont les  
noms suivent.

### Cultivateurs

Auguste, conducteur, Albert,  
André, Charles, Colas, Étienne,  
François, Jean, Mouton, Jean,  
-Cristol, Jean-Louis, Jean-Congé,  
Jean-Charles, Joseph Lefèvre,  
Laplanche, Mathurin-Congé,  
Mathurin-Cristol, Victor, & Zéphirin.

### Cultivatrices

Adèle, Françoise, Geneviève, Jeanne,  
Henriette, Judith, Julie, Lucie,  
Mathurine, Marianne, Thérèse,  
Suzette, Zélie, Sophie, première  
et Adèle hospitalière.

### Domestiques

Clair, ancienne servante.

### Enfants

Mme Agnès & d'ours, fille de  
marianne. Charlotte, fille de  
M. Lefèvre, tous trois enfants de Jean  
& Longue, fils de Judith.



Subrogant le dit citoyen Lindor  
Vendeur la dite citoyenne Lucie  
Sabbatange. Ce qui rend à son  
ses droits présents & futurs au  
bénéfice résultant, on a résisté  
des Grands des Jurets Cultivateurs  
de la charge ainsi qu'elle le promet  
ce qu'il oblige, & se conforme aux  
réglements rendus, on a résisté  
concernant les Cultivateurs de  
cette Colonie, et notamment quant  
à la Portion qui leur est dévolue  
sur les Revenus par eux fabriqués.

Appartenant la dite habitation,  
Circumstances, et Dépendances, au  
dit citoyen Lindor Vendeur, pour en  
avoir fait Lucie Vendeur du Broyer  
Olivier Cattergrain qui la lui a  
vendue, tant en son nom personnel  
que comme Censeur naturel & légal  
Administrateur des Droits & de la  
personne de la citoyenne Marie  
Catherine Louise Cattergrain sa  
fille, avec laquelle il est commun  
en biens, par laquelle il s'en fait  
et porte fait, et a promis quelle

approuverait, confirmerait, et ratifierait  
à l'âge requise de sa majorité, les  
Clauses & Conditions du Contrat  
de Vente, passé au rapport de  
Lafage, Notaire à Jérémie, sous  
la date du 16 Février 1792, ou 17.  
ou 17. Décembre mil huit cent un,  
au profit de son citoyen Linder,  
auquel il s'est promis, et s'est obligé  
de justifier sous le délai de six  
mois de la date du dit Contrat  
ou rempli, soit en France ou au Nouveau  
Continent Américain, d'une somme  
de cinquante mille francs, en  
acquisition d'immuables, pour  
lui ou à la dite citoyenne Marie  
Catherine Louise Cattegrain, sa  
fille, de ses Droits & propres  
Maternels, comme co-héritière de sa Mère  
ou pour lui la dite habitation  
au dit citoyen Cattegrain, comme  
faisant partie de sa constitution  
Dotal, qui comme Co-héritière  
de Jean Jean Vaqueria & Veuve  
Schomburg, s'est vu à la dite somme  
de cinquante mille francs pour sa  
part et portion quelle a eue  
amendue dans la dite habitation



la justification du dit ungrain, a fait  
par Acte Public, en due forme.

La présente Vente est ainsi faite  
et consentie entre les Parties, avec  
charges et conditions suivantes. Les  
sont et peuvent être assujettis  
pour la suite, dans cette Colonie  
et toujours à la charge du comptant  
à faire au profit de la dite Ville  
Cattégain, une somme de  
cinquante mille francs, au acquit  
d'immuables, soit en France, soit  
au Continent Américain par  
le dit citoyen Cattégain soit  
dans le. Le dit dit dit dit dit  
précités.

Moyennant le prix et somme  
de cent soixante cinq mille francs  
sur et en déduction desquels le dit  
citoyen L'indien reconnaît avoir  
rien des avant la Passation. En  
Présent, la somme de Soixante  
neuf mille quarante six francs  
de la dite citoyenne L'australe  
de guerre, comme et ainsi qu'il  
vaut. Savoir

Cinquante deux mille cinq cent

foraante a un franc, pour autant que  
le dit Vendeur a déjà compté au dit  
citoyen Lallegrain le premier  
Million de Dix en D. Dotation de  
prix fixés au Contrat de Vente de  
la dite habitation cy 52, 568.

Pour remboursement de  
quatre cent quatre vingt  
cinq francs payés au  
Joseph Laurent Fondé  
de la Procuration Testataire  
Raby par le dit citoyen  
Lindor, à la charge en  
citoyen Olivier Lallegrain,  
en Dotation de trois cent  
vingt quatre mille francs  
aux Diverse Cargaison  
de Navire Lorient.

Armateur Raby, suivant  
veu du dit Joseph Laurent  
daté de Paris le vingt  
quatre Février An 85. 1, 485.

Quinze mille francs en  
remboursement de quinze  
milliers de Café vert par  
le dit citoyen Lindor dans  
les Magasins de Plague  
pour compte du citoyen  
Lallegrain, et ce en

54, 046 francs



Suite & montant de l'autre  
L. Carré 50000 francs

Deduction du prix qui  
restait, devoir au Contrat  
de Vente de la dite habitation  
suivant le reçu de L. Carré.  
Le dit Vendeur pour l'équité  
sous la date du trois Mars  
de la présente Année, cy 15,000 f.

Total Soixante neuf  
mille quarante six francs 69,046 f.

Ce qui réduit le solde  
à quatre vingt quinze  
mille neuf cent cinquante  
quatre francs. Cy — 95,954 f.

Que la dite citoyenne Sarrailh  
falses francs promet & s'oblige  
de payer à la Discharge du dit  
Lindor es main du dit citoyen  
Cassegrain, ou du porteur de ses  
ordres, comme doit Savoir.

Vingt deux mille sept cent  
cinquante Livres en cash, à raison  
de vingt sols la livre, dans tout le  
Courant de l'Année de la présente  
Année, pour compléter le paiement  
qu'avait à faire le dit sept mille

Sept cent cinquante Livres dans le Cour  
d'Avril mil huit cent trois.

Paielle quant de C. aussi  
à un franc la Livre par le 1<sup>er</sup> avril  
mil huit cent quatre.

Et enfin pour soldes trente cinq  
mille quatre cent cinquante Livres  
payant de C. aussi Net à un franc  
la Livre par tout Avril mil huit  
cent cinq.

Un Payement surte, et garantie  
de la quelle somme de quatre vingt  
quatre mille huit cent cinquante quatre  
Livres dans les termes et de la manière  
ci-dessus dits, la dite somme  
surte. S'attache, affecte, oblige,  
hypothèque spécialement, pour  
Privilege, et préférence à tous autres  
Cranciers de l'habitation surcadie  
qui y demeure à compter de ce jour  
réellement affectée, oblige, et hypothèque  
et en outre tous les autres Biens,  
Mobilier, Immeuble, présent et  
à venir sans aucune obligation de son  
à l'Etat.

Il en est convention expresse  
entre Les Parties, que jusqu'à ce que  
la dite somme C. aussi net  
justifié par un acte authentique.



bonne et saine forme de remission de  
cinquante mille francs en l'égant en  
l'immuable en faveur de la dite mine  
Cattelain sa fille d'au lieu de  
deux ludoite précité; soit en l'égant  
soit au Continent Américain, de  
dite citoyenne femme Sallfrange  
gardera par d'ores elle le montant  
des deux derniers termes de l'égant  
à qui l'égant par elle défait faire  
à moins de l'égant majeure à ceux  
l'égant antérieurement à cette  
Justification, il sera loisible au dit  
citoyen Cattelain, de même que  
dit citoyen Lindor s'y étant obli-  
gis à vis de lui, sans objection de  
jugement, de rentrer dans la  
Propriété de la dite habitation, le  
retard de l'égant devant faire  
considérer sans effet, comme nul et  
non avenue le dit Contrat de l'égant;  
Disant que ce fait arrivant, compen-  
sation sera faite entre la dite citoyenne  
femme Sallfrange & le citoyen  
Cattelain des Revenus en tout genre  
fabriqués sur la dite habitation, l'égant  
qu'elle se trouvera lui avoir effectué,  
Dédution à faire des frais de Gestion,  
Lesquels s'il y a par Arbitre seront  
prélevés sur les Revenus perçus, clause





tous leurs biens, meubles, immeubles, présents  
et avenir, et pour l'élection de leur président  
font l'élection de domicile, chacun en la  
domicile susdite, auxquels L'empereur &  
Roi ont consenti &c.

Il a été et passé à Vienne en l'année  
le premier de May l'an de l'Empereur de  
la République française, une & indivisible  
après midi, où se sont trouvés huit  
trois, présents de cette ville Jean Jacques  
Charron, et Nicolas Armand Vatin  
habitants de la ville, comme en requi.  
domicile en cette ville, qui ont après  
lecture signifié au nom Notaire, les dits  
citoyens L'ordonnance de la ville de  
Sainte-Françoise, non ayant déclaré ne  
avoir rien signé, de ce interpellé  
au Vain de la Loi signifié à la minute  
Charron, Vatin, & Ligne Not.  
un mot d'ajout.

Collationné  
L'Empereur  
guiffus

49/4.

du 20 Janvier 1803 au 1<sup>er</sup> Avril.

Etat Des sommes adressées à Madame  
Sabier, à Bordeaux, comme suit: Savoir:

au 11.

1<sup>re</sup> Quinzaine. Savoir: L'Amitie, Cap: Cerclé, de Bordeaux,  
suivant connaissance, 20 portugais en or, faisant  
de France, à raison de 44<sup>fr</sup> chacune, ..... 820<sup>fr</sup> ..

6<sup>te</sup> Quinzaine. à S. Seicam, Cap: de Navarre de  
Général Hochambeau, de Bordeaux,  
suivant reçu ..... 960<sup>fr</sup> ..

16<sup>te</sup> 1<sup>re</sup> Quinzaine. à S. Carteret, Cap: du Tonne  
Henry, de Bordeaux, suivant reçu ..... 600<sup>fr</sup> ..

21<sup>te</sup> Quinzaine. à Lousier, Cap: de l'Antilles,  
de Bordeaux, suivant reçu ..... 432<sup>fr</sup> ..

1<sup>re</sup> Quinzaine à Canays, Septième, Cap: de  
Navarre de l'Inde, suivant reçu ..... 446<sup>fr</sup> ..

8<sup>te</sup> Quinzaine. à Destouet, Cap: de la Nolette,  
de Bordeaux, suivant reçu ..... 600<sup>fr</sup> ..

10<sup>te</sup> Quinzaine. à Noux, Cap: Du César, de  
Bordeaux, suivant reçu ..... 300<sup>fr</sup> ..

12<sup>te</sup> Quinzaine. au C<sup>te</sup> Detcherrey, Sargent  
suivant L<sup>re</sup> d'Espérance, Cap: Dufourq,  
de Bordeaux, suivant reçu ..... 356<sup>fr</sup> 40<sup>cs</sup> ..

4,544<sup>fr</sup> 40<sup>cs</sup> ..



492  
Au nom de la République

On fait  
Parvenir par la  
Tribunal de Commerce de  
Jérémie y est un bon  
T. Domingue en amour  
Cousin Louis Domingue

Que  
table n'en le  
la n'le de  
de la liste  
d'origine en prison

[illegible]

En conséquence de l'arrêté notaire fait de les jeter  
de l'acte de Procuration pour la composition, elle est  
rue à la requête après avoir été de lui corrigée  
Vérifiable, signé & paraphé, & validé par le notaire  
Léonique & nous notaire amice, pour recourir au pasant  
acte de dépôt pour de tout en fait fournie  
Approbation de l'acte de dépôt, composé, auquel  
nous octroyons acte - Ceci ainsi &c.

Fait & bien ajourné. Thiers. L'on ouï de la  
République. Pour la une et indivisible et de quinze  
thoriorie au motif, Vindicty (quatre fois) mit tout  
ent trois) en par une des citoyens Charles Boudillier  
et Jacob mouro Duvicellier, melle nile Simon,  
comme et qui les quatre ont signé l'acte signé  
par le citoyen melle Chevalle représentant le  
notaire public. P. 2

Charles Bardilliere

*F. Lafugit*

2000

Oct 1803

47

490.

Die neue Deutsche Republik

W. B. D. W.

*petra habitans*

La Guirauds

Adieu Louis Gabriel

Launce, à l'endroit

Thyphlocladia

Prin H. H. H.

1 rep 11000

100

100

SP A

Expe

22

10. 11. 1941

1

•



7





la Rivière, fils au surplus que l'ordonne  
à bornes sous l'as particulier d'un  
et désigné au sous verbal d'arpentage de la  
terre, fait le Premier Pluvios au Sept, par  
Jaucourt de Laboyre; ensemble les Plantations  
et l'établissement qui se trouvoient de par  
leur ancien seigneur ne s'en, que l'arpentage  
a été bien connu. Pour ce l'as en  
Jouissance depuis le Premier jour de l'année  
et doit elle la rente.

La habitation appartient au d'induit  
comme héritier et co-légataire de la d'induit  
son père, aux termes du testament du feu  
mort de l'année, en date du premier may  
mil sept cent soixante quinze. Pour la  
la l'année a l'année d'arpentage de la d'induit  
arpentage, avec que l'as de l'arpentage  
sur l'année

La d'induit est faite à la charge des servitudes,  
lois et droits dont la d'induit habitation pourra  
être tenue, encore pour l'année de  
l'année mille l'année, que l'arpentage de la d'induit  
Pour ce l'as de l'as au vendeur et au  
l'as de l'as ordonné de l'année de l'année  
vous,







718  
ARMÉE  
de  
SAINT-DOMINGUE.

REPUBLICQUE FRANÇAISE.

Au Quartier général du Cap, le 3<sup>e</sup> 3<sup>e</sup> Avril 1803.  
an 11 de la République.

PASCAL SABES,

Adjudant-Commandant, commandant la place et son arrondissement.

A Sa Bien Aimée

66  
Le Ceu D'Amour, ma bonne amie y. allay  
De l'espérance cap. Dufoury m. chargé  
De te remettre l'rou cent cinquante six  
Jours Dix sols, et un petit paquet  
Contenant huit mouchoirs de madras  
qu'il a été de moi pour te l'envoyer  
travaux finit. D'Amour. De  
te envoyer autant que quelque soit  
te reprocher. Cela ne m'empêchera  
pas que tu ne sois d'autre avant



pu et le reprocher que tu me feras  
me trouves flatteur

Adieu mon bien aimé aime moi comme  
je t'aime et sera le bonheur de l'épistémée  
De ton fidèle Epoux / Sabès

mes Amis à l'ami Aubert & l'aimable  
Geni à la tante sans oublier la petite  
filleul.  
Aime moi la description de toutes ces que  
je t'en envoie depuis le 5<sup>e</sup> Novembre  
Dernier -

*Pascal Sabes.*

~~1850~~  
1850  
\$4.50



JE *G. Caillaud* capitaine et maître, après Dieu, du navire  
nommé *les amis de Bord* du port de \_\_\_\_\_ tonneaux ou  
environ, ancré à présent devant *la Gille du Cap* pour, avec le premier temps  
convenable que Dieu nous donnera, suivre le voyage jusqu'au-devant de *Bordeaux*  
là où sera ma droite décharge, confesse avoir reçu dans mondit Navire, sous le franc  
tillac d'icelui, de vous *M. Pascal Sabes* les Marchandises  
suivantes, nombrées et marquées au nombre et marque ci-hors mises, le tout sea  
et bien conditionné ; savoir :

*la quantité de mille grandes moutures d'Espagne*

lesquelles Marchandises je promets délivrer à *M. Sabes Negre Aud. par d. l. Com. d. 11° 2*  
ou à son Commis, Facteur ou Entremetteur, sauf les périls et fortunes de la Mer, de  
quoi Dieu nous garde ; et que pour l'accomplissement de ce que dessus, j'ai obligé et  
oblige par ces Présentes, ma personne, mes biens et ledit Navire, fret et appareils,  
en me montrant un de ces Connaissemens ; et sera ledit *M. Sabes*  
tenu de me payer pour mon fret desdites Marchandises, la somme de *deux mille pour Cent*

et outre les avaries et devoirs accoutumés ; en témoignage de vérité, je maître  
susdit *Caillaud* ai signé de ma main *Quatre* Connaissemens d'une même  
; desquels l'un accompli, les autres sont de nulle valeur.

*du Cap le 14 Mai l'an 11°*

*li*

18 April 1803

En nom de la République f<sup>de</sup>

Pardevant Le notaire public à la  
résidence Des abricots fougues.

Présent des témoins idoines  
Des nommes d'après, fougues.

En Comparance de Citoyen  
Augustin Antoine Bellanger jeune,  
notaire à la résidence De Dame marie  
Cepus en ce Bourg.

Lequel nous a dit, déclaré  
qu'il lui a été enlevé il y a plus  
d'un mois sur le morue de la fougues,  
un Bourgeois entiers, et un poil noir,  
ayant la queue Contre, une stampée  
flétrissable, deux Dames blanches du  
Portrait al'épaulé, grisonnant, deux  
Mà la lante, lequel Bourgeois en  
échappé des farannes de l'habitation  
f<sup>de</sup> jute, affermé par le frère du fougues,  
et qu'on lui a dit avoir été pris  
par Des nègres Des abricots fortant  
D'habitation, qu'il le pressurera dans  
Cinquante. Pourquoi ledit fougues



nous faire la présente Déclaration,  
qu'il affirme sincère & véritable,  
Confermé & Validé Dequedebon, &  
telle fin que de raison en requies  
acte, alui octroyé. Dont acte &

faire & Passé en notre étude, aux  
abscrits, Ce jour d'aujourd'hui vingt trois Germinal  
l'an six de la République française,  
C'est pour quel nul d'aujourd'hui en trois,  
De l'avis, en présence Des Citoyens

Pierre Laporte, & Pierre Despreyroux,  
negotians domiciliés en la Bourg,

tenons, requis qui ont signé après  
lecture avec ledit Declarant & nous

notaire soussigné. J. Laporte

Despreyroux & Binanger

Seubert  
No. 14

N<sup>o</sup> 393

---

28. germinal an 11.<sup>me</sup>

---

Declaration de aug<sup>in</sup>. ant<sup>ne</sup>  
Bellanger notaire public au lay  
dame Marie Coustaut la porte  
Dien Bourique

---



Le 3 floréal an 11: Et jours suivants.  
Le 23 avril 1803.

28

Au nom du Gouvernement Français

Procès verbal d'inventaire

Des titres papiers de  
Dossiers qui se sont  
trouvés dans l'étude  
du Citoyen Lathens  
absent, Requête de la  
Citoyenne Louise Lathens  
Lathens dret de la demeure  
Chargé pour la faire la  
remise au greffier de droit

Ail on se de la République Française

Le 3 floréal huit heures du matin

à la Requisition de la Citoyenne Marie

Victoire Fréville, Epouse de son Conjoint

En l'absence du Citoyen Dominique Marie Lathens

Agissant officier Ministre du tribunal de

Jérémie, demeurant à la ville.

Nous Laurent-Michel-Lucy &c

Notaires publics près le tribunal

de première instance de la ville d'arrondissement

de Jérémie, Département du sud de la partie

française de l'ancien Saint-Domingue; à la Résidence

du petit trou des Bénédictins Souffriqui

premier des Citoyens alexandre homère de laffranchi

Michel Sollier tous deux demeurant à la ville

ville, que nous avons pris pour nos témoins,

Nous sommes transportés à la maison du

Citoyen Lathens, en l'absence du Citoyen

Conseiller du Gouvernement près le tribunal

de première instance de Jérémie, ou l'étant Reu.

Nous aurons trouvé la dite Citoyenne Louise

Lathens, & le Citoyen Lallou, son

Conjoint, lequel au nom de

N° 1

[illegible]





Après avoir vu que au dit lieu  
lesquels de Déesse et de la  
Coutume de Déesse à trois heures de relevé,  
à toutes parties sont devenus affligés de  
travaux de la Déesse et de la Déesse  
du Gouvernement les Déesse et de la Déesse  
après lecture.

T. Duchemin

Après avoir été accusé jusqu'à deux  
fois d'être un ~~complice~~ <sup>complice</sup>  
de ~~partis~~ <sup>partis</sup> et d'être un ~~complice~~ <sup>complice</sup>



20 Pluvios. an II  
9 Sept 1803

30

au nom de la République

ou fait savoir que

vous verbaliser

l'effet de mettre

la déport le vingt Pluvios, nous avons

arrivés à la

son de la ouille

en position de

par habons,

quelques

deux

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien

de l'ancien





[illegible]



Mais un peu d'observation & de réflexion  
 qui ne peut que faire mieux voir l'absurdité  
 de ces termes, en tant qu'ils de besoin opposer  
 un homme d. pour son titre ou son représentant, par son  
 & l'assemblée de lui ou d'un autre, & qu'on ne voit  
 rien de si l'assemblée ordinaire, pour faire  
 plus de sa propre d. opposer & d. d. d. d.  
 forme même d. faire d. d. d. d. d. d. d.  
 quantité de choses & de requêtes, l'assemblée  
 en une seule & même séance, & d. d. d.  
 l'usage même d. l'assemblée.  
 quand par une simple ordonnance, on peut  
 ainsi dépouiller un propriétaire ou son  
 représentant, ou même des lois & des formes  
 protectrices de la propriété des citoyens, & d. d.  
 même qui ne font exposés à être violés par  
 l'assemblée, & d. d. d. d. d. d. d. d. d.  
 la religion des Rois & d. d. d. d. d. d. d.  
 qui d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.  
 l'écarter, qui veut qu'on ne s'occupe pas  
 sans l'assemblée, que l'on dépouille l'assemblée  
 d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.  
 répondre, & d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.  
 de celui qui demande & d. d. d. d. d. d. d. d. d.  
 que ce n'est pas tout d'un coup & d. d. d. d. d. d. d.  
 qu'il n'y a pas de loi & d. d. d. d. d. d. d. d. d.









[illegible]

de la République, ou par l'Assemblée

générale, ou par le Corps législatif, ou par le

Conseil d'Administration, ou par le

Conseil de Surveillance, ou par le

Conseil de Discipline, ou par le

Conseil de Morale, ou par le

Conseil de Police, ou par le

Conseil de Santé, ou par le

Conseil de Justice, ou par le

Conseil de Guerre, ou par le

Conseil de Marine, ou par le

Conseil de Commerce, ou par le

Conseil de Finances, ou par le

Conseil de Colonies, ou par le

Conseil de Indes, ou par le

Conseil de Asie, ou par le

Conseil d'Afrique, ou par le

Conseil d'Amérique, ou par le

Conseil d'Europe, ou par le

Conseil d'Asie, ou par le

Conseil d'Afrique, ou par le

Conseil d'Amérique, ou par le

Conseil d'Europe, ou par le

Conseil d'Asie, ou par le

Conseil d'Afrique, ou par le

Conseil d'Amérique, ou par le



[illegible]



7.

High in the active of Lord's Prayer

myself in the station. I am not yet out of the is-

miss ga'ar meen kump aborgo' van de-  
tentie. D.

fontaine de vallis 2012

estudo, com que os seus  
olhos estão

10. *contours des régimes de*

his Legation Particular de  
Gouvernement. H. 11. 11. 11.

Representative of the people of the State of New York  
Jesse S. Smith

Defect, however, in testimony of log was  
 "qui n'at pas de la terre"

qui n'est pas une chose commune, particulière  
personne de la P. i.

Account of the French Revolution

Angewandte in der Physik

... et de ce, il en résulte d-  
... une publication...

Probleme der Intelligenz

[illegible]

Des intérêts du Parti  
leur commission.

est comunitaria de bursas de  
negocios en el mundo.

Augus 13 - m. la quante 10

Ordonnance des J. de l'Ordre de l'Épée

101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919.

01. 10. 1911. New York. 10. 10. 1911. 10. 10. 1911.











Regardant tout, sans, etc.  
Habitation et de me,  
publie, mais rendra à la place  
habitation, l'événement, de la place  
requiert, qui est, de la place, de la place  
le tout, de la place, de la place  
moi, de la place.

Le présent, de la place, de la place  
et de la place, de la place, de la place  
habitation, de la place, de la place  
de la place, de la place, de la place  
de la place, de la place, de la place  
de la place, de la place, de la place

Pauline Dyring A. Regier  
de la place, de la place, de la place  
de la place, de la place, de la place  
de la place, de la place, de la place  
de la place, de la place, de la place

de la place, de la place, de la place  
de la place, de la place, de la place  
de la place, de la place, de la place  
de la place, de la place, de la place

de la place, de la place, de la place  
de la place, de la place, de la place  
de la place, de la place, de la place  
de la place, de la place, de la place

de la place, de la place, de la place  
de la place, de la place, de la place  
de la place, de la place, de la place  
de la place, de la place, de la place

24 Pluvios. an II

17 FRL 1803 au nom de la République

ministre Potestaire en l'an de la République

Pour le ~~de~~ Dufour / an en l'an de la République Française  
curateur de la  
Jou de la corde le vingt huit Pluvios, dix Sept. L'An II

Mariellin et dix huit cent trois, au motif, à la suite  
théophile — Du citoyen théophile mariellin  
Jou de la corde le vingt huit Pluvios, dix Sept. L'An II  
et bien regard à la succession de la mariellin et

Succession théophile Lambert Guiraud Dufour des

ordres, et en mention de la fin de la

rendue à l'extraordinaire, le vingt cinq

Guiraud, Par le président du tribunal de

Expr. l'An II, la quelle déboute la fin de la

Paulin Dupin, de son opposition à l'ord

Par requête du duc Pluvios putent, et

qui autorise la fin de la Dufour aux quatre

à se faire mettre en l'ordre de la fin de la

Dépensants de la succession mariellin et

théophile Lambert Guiraud Dufour, et

l'An II l'An II de la fin de la ordonnance

Non obtiens toute opposition, non l'ordonnance

Dominique Albert Dufour, Notaire Pub

Prin le tribunal de l'An II de la fin de la



seigneur en compagnie du Sr. (baptiste)  
conservateur de qu'on a vu prêtre tribun  
de Jérôme, expris transporté en quartier des  
royaux, tandis la parure a été mise en place  
l'habitation dépendante des successions  
morales et théophras Lambert - qu'on a  
de son, sur laquelle nous avons vu de la  
Sr. théophras moraux nous qu'on a  
après de la Sr. Vittel, avons vu le tribunal  
Jérôme son conseil, le quel nous a représenté  
expéditive tous de l'ordonnance de la  
de ce mois, qui de la sentence de vingt cinq  
qui en ordonne l'acquittement provisionnel, au  
pas de laquelle est la signification qui  
en a été faite à la Sr. Dupin, le vingt six  
avons formé d'avoir à se trouver pour  
sur les présentes habitations, pour et pour  
à faire un potier, et lui faire pour  
des objets sous des pouvoirs des détenteurs  
par exploit de l'huissier public, et pour  
de nouveau perquis de procéder à faire  
en position de l'habitation et des objets  
d'ici de l'ancien dépendant de la dite ordonnance, et pour y faire  
De





...mieux... fin de l'acte, qu'il en  
suffit... de son... d'autre compte  
qu'il en... de son... d'autre compte  
qu'il en... d'autre plus fondé...  
disposés, si on... qu'elles en  
avaient... qu'il lui... pour le propre  
de l'acte, mais... que...  
peut... de l'acte...  
elle... avec le propre...  
dout... de l'acte...  
l'acte... qu'il n'y a...  
à l'acte... qu'avec...  
travaillant... de l'acte...  
ou... qu'il soit... qu'il fait...  
et... toute la...  
de l'acte... tout ce qui...  
l'acte... de l'acte...  
un... de l'acte...  
est... qui a...  
d'acte, que l'acte...  
malade... de l'acte...  
ou... pour l'acte...  
la forme de l'acte...  
à... qui...  
fait, qu'il... l'acte...

Mon Protégé, le sieur de la Roche  
précité, de tout ce qui est contenu  
signé. Antoine

à quoi le sieur de la Roche a été  
obligé, son content à répondre, que  
bien étouffé par son feu père  
de la Roche aujourd'hui, que les coffres  
se trouvant à la Roche, ne doivent pas  
être mis dans les mains, en potesté un quart  
desdites rendites succédant, que lors du  
transport qui a été fait le long  
pour procéder à la suite, mise en point  
à suspendre par lesdits de la Roche  
elle n'a fait aucun séduire, que lors  
sans soupçonner qu'elle s'est  
disposée à soustraire de la Roche, qui  
a reproduit les mêmes d'anciens, et s'est  
fait charger seulement comme  
établi par l'autorité, qui n'est  
de la Roche d'autres qu'elle personnel  
de la Roche de la Roche  
qui qu'on s'est fait à la Roche  
les d'anciens, se voyant de la Roche  
la Roche l'autorité, de la Roche  
travaillant, l'autorité, de la Roche



l'impératrice et le duc de Guise qui sont les seuls  
qui ont pu, sous le prétexte qu'ils ont été créés  
et qu'ils ont été au contraire les premiers de  
leurs contemporains, et que l'état de l'empire  
est du point de vue de l'empire les ligatures  
de l'empire, qui qu'ils se sont créés  
le régime de l'empire par le régime  
de l'empire les seules de l'empire  
de l'empire, et que qu'ils se sont créés  
mais que qu'ils se sont créés  
il demande à ce que tout soit  
la question de l'empire et de l'empire  
juste, ou comme administrateur de l'empire  
de l'empire, et que tout soit  
qu'il se soit mis en position de l'empire  
de l'empire de l'empire, se soit mis en  
suspens tous les droits et actions de l'empire  
contre tout l'empire de l'empire, et qu'il se soit  
avant le tout de l'empire

Gillet

M. de l'empire

le conseil de l'empire de l'empire  
qui par occasion de l'empire de l'empire  
de l'empire de l'empire de l'empire  
louis de l'empire de l'empire de l'empire

qualité de curatelle, et de la  
les biens meubles et immeubles  
animés et autres objets dépendants des  
successions de ses defunts les oncles, et que  
par autre témoignage sans le savoir  
de vingt cinq jours, soit  
d'avance son débiteur de son oppo  
Et exécution de l'ordonnance générale, qui  
serait exécutée suivant la forme de l'ordon  
nance. Mais qu'il n'en a justifié qu'il  
dépense, se soit pour voir par les deux  
pour faire infirmer le dit acte  
qu'il s'agit de se faire un acte  
au moins factuellement, et que par  
tout le monde nécessaire pour  
de deux de ce mois, ordonne  
En défaut en la qualité, la mise en  
exécution des biens meubles, et de la  
succession de ses defunts les oncles, la cession et l'extinction  
de son droit, sous nécessairement pour la  
des biens meubles, et que de la  
de lui en être faite, pour en être  
compte à qui de droit tous les droits  
des parties de ce nombre, et de la  
de compte, et autres tout et de la



...qui l'ont vu par les autres...  
...à l'avenir, et nous nous en sommes  
...qui s'est fait par la même raison...  
...sont, sont formellement acquiescés  
...d'après, par le...  
...des effets...  
...pour faire...  
...d'autre...  
...la...  
...quantité...  
...en la...  
...si dessus...  
...entre...  
...de tous...  
...de...  
...pro...  
...dans...  
...et...  
...M...

...sur...  
...donné...  
...qui...  
...re...

[illegible]



Doit en et avoir. Signé. Dix sept mots à la  
marge. bout. / Desiguer



en même moment les ~~objets~~ l'autre &  
de l'organe, ce qui est plus que des  
la accepter les conventions qui sont à  
des fois, et l'on est sous la responsabilité  
seraient qu'ils ont pu être maintenus  
se bien et fidèlement conduisant  
l'estimation de l'objet qui leur servent  
représentés. Je quasi ils ont payés  
et signés.

Robert Lantier  
A. Gervais

à l'instant de la signature a fait la  
représentation des objets dépendants de  
la mission d'autorisation  
dans table d'ajout. Point, un  
mauvais état, est unis  
~~font un trait de~~ l'ajout  
une autre table aussi d'ajout

estiam (unig. l'ère. de. l'ol.

une petite. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère.

une grande. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam.

une autre. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.

estiam. l'ère. de. l'ère. de. l'ère.



qu'au surplus des meubles & objets  
mobiliers qui sont sur l'habitation, la  
la fosse a devers, qu'ils appartiennent a  
l'ancien Dupin, qu'il s'agit de devers  
aussi que les biens meubles & les objets des  
meubles qui sont sur la fosse que l'habitation  
de la présente habitation sur la fosse  
Par la l'habitation la fosse que  
devers, ont été par des ventes, d'après  
l'autorisation qu'elle en avait ou s'en est  
lors de l'habitation la fosse que  
ont été faites sur l'habitation, et dont elle  
s'est efforcée lors de la reddition de ses  
comptes.

L'habitation ou non, opéré  
de la contenance de quatrevingt  
quatre cents de terre, bornée au nord par  
des terres meubres et de l'opéré, au sud  
et des terres de l'opéré, et l'habitation  
laquelle, à l'ouest de des terres de l'opéré  
se trouvent environ quatre cents de terre  
de l'opéré, et les mal l'habitation, d'après  
des quatre cents de l'habitation l'habitation  
l'habitation, et l'habitation de l'habitation.

un piron fruste long quarré en bois de  
bout, le surplus en ballast. et sur lequel  
il y a une maison principale de 20  
pieds de long, sur 10 de large; et  
sur 10 de large, mureaux entre les  
ouvertures en effrits; dont deux pièces  
sont couvertes.

un baticment de 20 de long  
sur 10 de large, sur 10 de large  
sur 10 de large, mureaux entre les  
ouvertures, couvertes en effrits. dont  
un est en bois et l'autre en pierre  
un est en bois sur poteaux de 10  
pieds quarrés, couverts en effrits.

Sept quarrées de Glais argenté  
Dépuration.

un moulin à fil de fer avec 2  
moulin en mauvais état  
quatre vases en bois de 10  
2. - Deux, poteaux en terre, effrits  
couverts en paille, en effrits mauvais état  
à la quelle habitation sont allés  
les cultivateurs dont les terres sont en



marulim, de nation Congo, âgé de  
fruits ans. bien portant.

Gabriel, de nation moudougue, d'âge  
ans, aussi bien portant.

observant de la fe folle, qui a été  
cultivatuer. fait un water attes avec  
la fe l'effe neuve.

Majauris, de nation Congo, âgé de  
Cinquante ans, d'âge de l'âge.

Charlot, de nation moudougue, âgé de  
fruits ans, bien portant.

Victor, nation Congo, âgé de quarante ans,  
marié, a une femme moudougue.

Mari, veuve, âgé de vingt ans. fils  
de Victor.

Septan, âgé de douze ans. fils

Sans nom fils de Victor âgé de trois ans

Le, fils de la même âgé de quatre ans.

Maria aussi la fille, âgé de quatre ans.

Pharon, mulâtre, enfant de Charlot

âgé de dix ans.

Georg, fils de la même, âgé de sept ans.

Magde, enfant de la même, âgé de deux ans.

francois. Sa fille âgée de quatre ans.  
Mathurin fils de Martine âgé de six ans.  
Désir âgé de trois ans, enfant de la même  
Nicole, et le fils âgé de huit ans  
Perdue des pieds.

Zabean, sa fille âgée de huit ans.  
Charlotte aussi sa fille âgée de trois ans.  
Agnes, sa fille âgée d'un an.

Gentil fils de Martin âgé de deux ans.  
Félix fils de la même âgé de quatre ans.  
observe le feu la fosse que depuis

l'arrivée du feu d'abord dans ce quartier  
les noirs thémis ou que et moi tout

observe également qu'en vertu d'un acte  
du conseil supérieur de St-Denis, en

l'arrêt du 15 février a fait interdire de l'habitation

vingt-neuf ou vingt-deux, qu'il y a  
lui appartenait un vœu d'un vœu que

lui en avait l'abbé de St-Denis, et  
en fait sept ans quatre vœux fait.

La présente habitation faite qu'il y a  
D. de St-Denis, en vertu d'un acte de St-Denis

à la même par les experts et les experts  
uniforme de la présente habitation. L'acte de

la colonie en - - - - - 50000



Les experts et les experts ont reconnu  
qu'il y avait environ deux cent livres de  
coton en pierre et qu'il y avait quatre cents  
quatre livres de laine, qu'en raison de la  
mauvaise qualité de cette laine, ils n'est pas  
pas devoir produire plus de deux mille livres, mais  
le quart devra être prélevé pour la laine  
ce qui réduira la portion de la laine  
sept mille cinq cents livres, qu'en raison  
à quinze sols la livre, en raison de  
Pour en outre pour la réparation  
et la charrie

De quelle habitation est objet le contrat  
au présent, nous avons mis et mettons sous  
la protection marianne Louis Guiraud  
De fait en la qualité, en bonne et saine  
fourmillante et solitaire, Pour en faire  
disposer selon le vu de la charge et en vertu  
crainte qu'en et de qui de droit et de  
tous les autres objets la fin depuis de nous  
bien et sagement débarrassé, et pour  
la réserve expresse de tous les droits et  
prétentions des parties, qui ont signé  
avec les experts, Les experts, le fourmillant





Lui donnant pareillement q. vaine de mes  
repassant en mon nom personnel de m.  
Les affaires qui me seront relatives sur les cas  
soit en défendant ou de prendre tel. de défense  
qu'il jugera convenable approuvant & arrangeant  
qu'il fera a cet égard —  
Rasine d'Amistan & f. 200 11

Feb 24 Pericot and W.

*Theresa May*

*Yellow*

*Am. human. Lib. & Co.*  
*Doboy*





de tout sous un an, si transporté  
à cet effet par tout où besoin sera, le  
porteur héritier bénéficiaire, de faire rendre  
en cette qualité et conformément aux  
autres héritiers du défunt, les  
Dépendants de cette succession, les possesseurs  
de tous biens tant héréditaires ou  
Dépendants à quelque titre qu'ils soient  
requerront à cet effet tous officiers publics et  
tous formidables, diligences et toutes  
nécessaires et légales.

Après avoir pris connaissance de l'état et de  
la réputation des foras de la dite succession, le porteur héritier  
part et simple, après avoir la dite succession  
en cette qualité, se faire rendre compte de  
l'administration qu'en ont eu les Dits héritiers  
soit à l'amiable soit en Justice, tous les  
Procès de tout l'estage et l'administration avec  
les héritiers. faire tous actes en conséquence  
soit à l'amiable soit en Justice.

Administrer la ou portion qui sera  
échue aux cohéritiers, les affermer ou  
vendre, louer, prêter, ou faire les

foi de l'usage, sol de compte, loyer  
et prix de fermes et toutes autres actives  
ou passives relatives à son fermage et  
en proportion de la part que la constitution  
s'y trouveront à rendre.

Faire enfin soit par les voies constitutionnelles  
soit par les voies judiciaires tout ce que les  
intérêts des constituants et les circonstances  
leur paraîtront exigés, sans que dans aucun  
cas il soit besoin d'autres et plus amples  
pouvoirs, les constituants voulant et entendant  
Donner à celui toute l'autorisation que la  
Nature des affaires dont leur force est chargée  
et les circonstances pourront exiger, Promettant  
avoir pour agréable, ratifiés et approuvés  
Dès qu'ils en seront requis, tout ce que l'Assemblée  
générale fera en vertu des présents pouvoirs  
qui vont jusqu'à révolution et sur  
quels il n'y aura substitution en tout ou partie  
qui il ne propos. obligent pour  
l'exécution tant bien présents et futurs  
Usages & Promettant les Dons de la.

Fait à Paris le 20ème jour de l'an 1793



à la quatre Marsat, Vingt quatre avoir  
Dix huit cent trois, le premier des citoyens  
Jean Baptiste Saltfrangui habitant co  
mune de Marsat, Viller, deffendeur public  
Demeurant en cette ville, fusions tant au seigneur  
et qui ont signé avec les C<sup>te</sup> Dubois  
De Lafitte et moi Notaire après lecture

Marsat sine J. Dubois Lafitte

Viller

Dubois

Saltfrangui

Notaire

1803

8

De l'Espagne 508

Jeune Louis, Dubouche, Dubouche

Je declare de point de mon hab  
de ~~Carte~~ de Cartache  
allant de moi au nord de  
Brière à Bouest de Brière  
au sud de l'écho pour l'aprin et  
Lorime de dix portugais  
qu'il m'a payé comptant  
donc je declare parfaitement  
quitté avec le Sieur Dubouche  
faite au barbon le 25  
juin 1803 (Signe) Pierre  
Laralau.



1803 451  
M. Mustidon au nom de la République Française.

On fait savoir que pardevant les notaires  
Vente de quatre parcelles établie près le Tribunal de première  
Instance fait à Jérémie, île & Côte Saint  
de terre par Dominique à la veuve de la dite ville  
par th. Cazimier Jerniguet.

Schombert fut présent le Citoyen Jean-Léonard  
Joseph Laya Carimier Schombert habitant, Demeurant  
ordinairement au quartier du Trou bon  
Ce Jour En Cette Ville.

Lequel a, par ces présentes, la  
promesse de garantir de tous troubles,  
Dommages, Dettes, Hypothèques, Exactions,  
substitutions, aliénations & autres empêchements  
généralement quelconques.

Au Citoyen Joseph Laya ami habitant  
Et Demeurant audit quartier du Trou bon bon  
Et de même Ce Jour En Cette dite Ville, par  
présent, acceptant, acquiesçant, pour lui &  
hoirs & ayants Cause.

Quatre Carreaux de terre faisant  
partie de l'habitation du vendeur située  
audit quartier du Trou bon bon bon  
à l'est par le Citoyenne Marie Anne Reynaud  
Chassant à l'ouest le long du chemin public  
Jusqu'à la limite des ayants Cause du Citoyen  
Robin fils Et de fer deux bornes Chassant



Le Contrat — au sud sur le flanc de l'habitation dudit  
qui a été établi par le Vendeur Jusqu'à la Concurrence des dits quatre  
faits par l'acquéreur —  
qui s'en a demandé qu'arrivera que l'acquéreur s'oblige de faire  
ni vendre de plus arpenté à six francs de Depens. par lesquels  
ampl. de description pour par ledit acquéreur par hôte & ayant  
ou inscription pour Caution faire Jouir & Disposer en toute propriété,  
par du tout ample a Conserver la Jouissance de Ce D'ici d'ici à  
ainsi les dits l'effet de quoi le Vendeur lui Cede & Transmet  
même a l'effet

Le Contrat Tous les Droits de propriété & autres qui a dépend  
avoir sur ledite quatre Carreaux. par Denaissons  
a son profit voulant qu'il en soit fait & mis  
la permission par Ces présentes pour autre acte  
ni formalités.

Cette vente ainsi faite aux Charges des  
fortitudes & Contributions dont Ce D'ici de  
biens sont Tenus & sujette & encore moyennant  
la somme de Dix sept Cents soixante francs  
faisant argent de cette Colonie Cede de Deux  
mille six Cents quarante livres que le Vendeur  
a Déclaré avoir reçu avant Ces présentes  
Dont il se quitte.

Promet le Vendeur avoir de son Cede de  
propriété au besoin soit par des Copies ou des  
Extraits Collationnés & vidimés le dit acquéreur

Car ainsi pour l'acception des présentes  
le Vendeur a été son Domicile le Jeur d'aujourd'hui  
juré, auquel lieu, &c. prometteur, &c.





obliquant, & renonçant, &c.

Il est mandé que les présentes soient mises  
à exécution par qui il appartiendra -  
fait & passé à Jérôme Eluë du Citoyen  
Joubert l'un de nous L'an cinquième de la  
république française & le vingt sept  
messidor après midi (Jeux Feuillets ont été  
Censés) & a le lendemain signé &c.  
n'a fait l'acquisition pour ne faire  
ce pas pour Enquies fuitant la

Schombert

Sarazin 38

Joubert  
no. 2

N<sup>o</sup>. 424

27. messidor an 11  
Vente de 8 Carreaux de terre  
par le Capitaine  
Schumberg  
Jureur  
J<sup>h</sup> Cury.











No. 1<sup>er</sup> a

Notre la sougnerie pour le Goujard N. P.<sup>re</sup>  
Charuand, l'ancien propriétaire; a été connue  
Ceci fait.

1<sup>er</sup> — Pour Goujard a été et sera, ad et cum  
par la présente au<sup>re</sup> P. Charuand, une moitié  
dans la goëlette d'insolation, d'environ quinze  
tonneaux, qui m'appartient comme l'ayant achetée  
des P. Benoit et Achille Secoud; moyennant  
la somme de douze cent cinquante goudes,  
qui P. Citoyen Charuand m'a payé Comptant  
et dont je le tiens quitte.

2<sup>de</sup> — Du moyen duquel paiement P. Charuand est et demeure copropriétaire pour  
moitié de la d. Goëlette.

3<sup>de</sup> — Taboucault entre nous au point  
Commencé. Il a été convenu que la d. Goëlette  
était actuellement dans le port de Jérémie, sous  
charge pour notre compte usagère, de Denis  
Calancher, à l'effet duquel charge nous le  
p. acheter les dites denrées, les Goujard a  
mis dans la goëlette la somme de huit mille  
deux cent trente francs, et les P. Charuand  
à égale mise en vaisseau entre le port  
de St. Goujard, la somme de quatre mille deux  
cent trente francs, les deux deux mille  
francs au capital de six mille quatre cent  
francs. Plus d'impôt à l'achat de la  
Cargaison en denrées Citoyennes.

4<sup>de</sup> — La dite Goëlette sera destinée pour le port  
dont les associés commenceront ensemble.

A

Charuand  
Citoyen  
Goujard  
Benoit  
Achille  
Secoud  
Calancher  
Taboucault



In the name of the Lord  
 I have written this letter to you  
 and to the other children of the  
 Church of Christ in the  
 name of the Lord Jesus Christ  
 Amen

6. Si l'on voit que ce n'est pas le  
 1er. Congrès Général de l'Etat de l'Union  
 de la sorte, un bâtiment comparable d'un  
 cinq mille quatre ou plus pour l'Etat de  
 Batimur, les 20. Chacune a fait la sorte  
 la forme de la machine de la sorte  
 mille. Si l'on voit cinq francs, et l'on  
 10. Congrès, l'Etat de l'Union  
 par la forme

4. L<sup>re</sup> Citoyen Goyard nous a demandé  
de la dite Société au meilleur compte possible  
et emploiera les bénéfices à l'achat de  
Cargaisons de tabac et autres dans le  
on les dit Bénéfices à l'achat de  
C<sup>te</sup> Goyard en fin les fonds de la nation  
pour rembourser par les C<sup>tes</sup> Goyard.

*L<sup>e</sup> Gayard et charg<sup>e</sup> de  
délivrer par le présent un acte pour la  
Sainte. Il sera donc d'arriver à S.  
Cargaison pour l'acte et le  
avant la prise d'assurance.*

Il est convenu aussi que ces deux associés  
seront pourvus dans tous les cas de la  
Vente forcée et qu'ils s'acquitteront de la



No. 2. Ca



*Je soussigné*

*Charles Pichard*

*Charles Pichard*

*Charles Pichard*

*Charles Pichard*

Aujourd'hui premier jour du mois de  
la République française une & Indivisible  
Nous Pierre Charnaud et François Guizard,  
désirant faire Cesser toutes Contestations élevées,  
pour raison de la Société établie entre nous  
par acte sous signature privée en date du vingt  
trois septembre an 4<sup>e</sup>.

Sommes convenus et sommes d'accord de  
faire juger par arbitrage les Causes de nos  
Contestations d'abord, par moi Pierre Charnaud  
comme pour mon arbitre le Citoyen Bertrand  
invoquant et moi Guizard pour le mien le  
Citoyen Lyona aussi Négotiant en Café David  
Bertrand entre les arbitres, ils sont  
autorisés à nommer un 3<sup>e</sup> arbitre.

Déclarons en outre par le présent  
Compromis nous en tenir respectivement  
au Jugement des arbitres le quel sera  
solennel et fera son plein et entier effet  
Comme un Jugement rendu par un Tribunal  
légulier de a présent l'employes annuels  
sans appel ou opposition pour en  
obtenir l'exécution.

Act de bon accord entre nous et sera le  
présent annulé au Jugement à intervenir  
pour être déposé s'il y a lieu.

Fait le 2<sup>e</sup> jour du mois de



Monsieur le Comte de l'autre part

Chamard

Comptant

Le Comte de l'autre part

ne s'agit pas de l'autre part

Des D'après le 19. Binaire

au 9



N<sup>o</sup> 3 *Extrait* Aujourd'hui le

Cendemain an 8<sup>e</sup>

Rapport des circonstances passées depuis l'arrêté du C<sup>te</sup>  
Gouverneur entre moi et M<sup>re</sup> Charruand le 19 Pluviose an 8<sup>e</sup>  
par lequel led. C<sup>te</sup> Charruand se trouve mon débiteur  
de 536 fr. pour pourvoir sa moitié dans la société  
du d'ancien bâtiment.

1<sup>o</sup> la Société d'infirmité a été prise à  
démbar pour un nouveau pavillon. L'op<sup>te</sup> & Com<sup>te</sup> ad.  
1<sup>er</sup> de Cuba? que le C<sup>te</sup> d'avis n'aurait pas  
faire assurer, malgré mes recommandations.

2<sup>o</sup> qu'il y a eu quelques difficultés au départ  
avec le C<sup>te</sup> Charruand, vu qu'il ne m'a pas  
le montant de l'avance faite pour l'assurance de l'infirmité  
achetée pour notre Compté, qu'il désirait de  
de la moitié de la Carg<sup>e</sup>. De la Carg<sup>e</sup>, les approvisionnements  
Gagner, l'équipage & autres dépenses, je  
me pourrais peut-être payer de la Carg<sup>e</sup>, ou  
faire et vouloir rendre la moitié de la  
quelque jour et me trouvant par le pré  
d'arriver moi lui ayant procuré un argent  
quelque lui en donner 3500 fr Comptant et  
que je partisse et que la moitié du Cha  
vante divers et est par moi à moi  
Café et à la fin qui serait ajoutée  
à la fin

3<sup>o</sup> le 26 pluviose 8<sup>e</sup> année de la R<sup>e</sup> que j'ai  
touché à la fin de l'année pour pourvoir à la fin

*Extrait du Journal de M<sup>re</sup> Charruand*  
le 19 Pluviose an 8<sup>e</sup>  
M<sup>re</sup> Charruand a été pris à  
démbar pour un nouveau pavillon.  
L'op<sup>te</sup> & Com<sup>te</sup> ad.  
1<sup>er</sup> de Cuba? que le C<sup>te</sup> d'avis n'aurait pas  
faire assurer, malgré mes recommandations.  
2<sup>o</sup> qu'il y a eu quelques difficultés au départ  
avec le C<sup>te</sup> Charruand, vu qu'il ne m'a pas  
le montant de l'avance faite pour l'assurance de l'infirmité  
achetée pour notre Compté, qu'il désirait de  
de la moitié de la Carg<sup>e</sup>. De la Carg<sup>e</sup>, les approvisionnements  
Gagner, l'équipage & autres dépenses, je  
me pourrais peut-être payer de la Carg<sup>e</sup>, ou  
faire et vouloir rendre la moitié de la  
quelque jour et me trouvant par le pré  
d'arriver moi lui ayant procuré un argent  
quelque lui en donner 3500 fr Comptant et  
que je partisse et que la moitié du Cha  
vante divers et est par moi à moi  
Café et à la fin qui serait ajoutée  
à la fin

Je n'ai  
là je trouvais le C<sup>te</sup> Charrault qui s'adressait aux  
Cayes? il fut le 1<sup>er</sup> après mon départ vers quel venant  
d'apprendre que je n'avais été arrêté il m'expliqua  
même quel engagement a eu plus revêlé en personne  
de nous voir le bâtiment d'abord parillat. Hollandaie  
à que je pourrais de faire. Enfin les 28 parties  
pour aller aux destinations, le 29 je suis allé à Chass  
Pai une petite armée elle m'obligea de m'arrêter  
au port à l'entrée d'un j'espère de 20 jours de  
interruption? La traversée à été fort dure jusqu'à  
le bâtiment a éprouvé des avaries qui s'expliquent  
n'est pas portés du la Cayes? mais les 28 parties  
toutes les manœuvres d'ormation & d'organisation sur  
les voilures Ce qui me occasionne un retard de 22  
jours à Cayes et de forte dépense et de plus  
réparations d'ultimement? le C<sup>te</sup> Louis M... qui  
qui j'avais fait en conséquence de l'ordre C'est été  
mes. C'en est été fait une partie de la mais je  
jai été moyennement. C'est été la  
influe sur ma prise n'y même occasion  
retard, puisque C'est l'époque C'en est été  
Dernier de tout et les manœuvres  
taorbiter; le C<sup>te</sup> Henry & C<sup>te</sup> ont  
confirmé cette vérité et ont reçu  
des bâtiments leurs adresses



16. 4. 50

But now

Michael

Thomson

Extrait d'une petition par moi l'ortie au G<sup>ral</sup>  
 Le Chef sur les bienemants de ma grise.  
 Je me suis tenu dans le port de Saint  
 Capne Command<sup>ant</sup> la Corvette l'Experiment des Etats  
 unis qui Croisait devant cette rade vers l'annee  
 il se flatta qu'il manœuvrerait avec force et rapport  
 que me fut fait je n'eus ni arret ni que je  
 ne pus voir par exemple qu'il s'en avisa sans son  
 pavillon hollandais leur allie et de tout son  
 port sous la Croisiere etant Stathe par les  
 proteges, C'est dans cette Confiance que le 17 de  
 may de au Matin j'appareillais pour aller  
 hors que j'eus Commande de son armee de l'Etat  
 jusqu'il m'emoya sa Barge avec une  
 dans l'onde en Calme sur le 1<sup>er</sup> de l'Etat  
 distance d'environ 2 lieues d'au  
 le point Et de Saint malgre toutes  
 representations que j'ai pu faire a  
 americain il me reponoit qu'il

ordonné de son Chef enfin q<sup>ue</sup> j'eus gardé toute la  
journée et ne fus relâché que peu de temps avant  
que les Bâtons de la Corvette Anglaise lesquel  
me Captivèrent quoique je n'eus fait aucune  
résistance j'eus l'air et dépouillé de tout ce que  
je n'avais sur le Corps et fut réduit à  
Cet événement à l'état le plus déplorable  
je suis informé q<sup>ue</sup> que l'Amiral américain  
Bouvier vous a déjà parvenu de la Part de son  
Cap<sup>te</sup> américain à mon égard.

Pour l'Amiral

Goussard

certificat véritable signé  
ne varie pas au dire de  
Dépot de 12



N. S. C. A.

*Memoire?*

S. Le ren. Chazneau

C. Le Comte Goujeau D.

Citoyen Adamant - Penitenciera.

Legitimite' de la cause - s'employera au mieux monseigneur

2. Continues pour chercher à réduire les hommes

Quidam pro la. Intice., et intade pro reu. Intice.

de se mettre dans le développement qu'il en va

ni l'homme ni l'élément que c'a malheur

position pouvait lui suggérer, et c'est une chose

que le citoyen Bourgeois ait bien voulu en jeter la

proposé un arbitrage, son choix est celui de C

Chamau. Dois les Tranquillances, sur leur Inter

et leurs menagers à tout les deux un Proie

Jeune Fim comme jeune Fautle, . . . Si



C'est au vu de vous d'avance la tâche pénible que de se  
soumettre de suite à des révisions, et quelque soit  
le jugement qui doit intervenir, le Citoyen Charneau Declara  
qu'il ne se soumettra, et le verra venir. L'effet  
de l'examen d'Arbitres impartiaux.

Mais auparavant de venir dans  
le détail d'aucune suite, il est un scandale inévitable  
et indispensable, le Citoyen Charneau avait bien qu'il  
ne dirait aucune dissension, de la part de la Commission  
Poujeau, et de confiance. Dans le cas où il y aurait  
leur jugement doit avoir leur exécution sans appel. Et  
il convient donc qu'il soit tenu un Comptable de liquidité  
Parties. Lequel demeurera annexé au jugement intervenu.

Fait le

Le Citoyen Charneau. Le Poujeau  
avec le Citoyen Poujeau depuis très longtemps  
souhaitant lui donner des marques de la confiance qu'il a en lui  
en lui. - Lui proposa une société de laquel-





leur Intérêt de Commerce. Consensus  
mais pour les conditions seraient réglées à la satisfaction  
de l'un comme de l'autre.

En Effet, L'acte sous signature  
privé en date du 22. Janvier en 80. L'acte  
Citoyen Chamaud et Boujeau résolvant de s'en tenir  
soit en s'en réglant les conventions; cet acte fut fait  
d'une main bonne foi, en bien certainement toutes les  
conditions devant être considérées de rigueur, L'intérêt  
des deux parties exigeait qu'il fut scrupuleusement observé.  
C'est de cet acte que proviennent les contestations qui sont  
venues entre le Citoyen Chamaud et Boujeau, et dont il  
résulte de son exécution qui détermine le Citoyen Chamaud  
procéder un Jugement qui doit se faire sous l'acte de son  
caractère d'arbitrage, avec le Citoyen Boujeau.

Contre le Monde. C'est qu'un  
est une convention entre une ou plusieurs Personnes, par laquelle  
ils mettent en commun en tout ou partie de leurs Biens, pour  
partager tout ce qu'ils pourront avoir de Gain ou de Profit de  
leur part de ce qu'ils auront mis en société.  
De ce Principe de



92  
qui se voient doit conséquemment être égale. Les Bénéfices et  
les Salaires partagés entre les associés, c'est ce qu'il s'agit  
d'examiner dans cette circonstance. Laquelle Circonstance  
portera toute votre attention sur l'acte de société susdite  
c'est la Basse de l'une et l'autre Parties; Vous en  
à examiner.

1°. Si les clauses et conditions ont été  
fidèlement observées - ou violées par l'un des associés.

2°. Si les mises qui composent cette  
Société ont été égales, et dans le cas contraire par qui  
priorité le défaut de mise.


3°. Par lequel la société prioritaire  
l'apport du Bâtiment et des fonds sociaux et qui doit les  
supporter. Et la Société commune doit en être fidèle.

Cette Sous-lettre Basse sur laquelle  
doit répondre le Signataire qui veut être vendue. Veuillez  
faire toute votre attention sur les Proportions. Et vous  
détacherez,

L'art. 2. de la société d'origine  
ainsi. Ladite Société sera destinée pour le Port dont l'un  
associé aura le droit de vendre son engagement.

Le Citoyen



  
Monsieur en bien convaincu que cette Société s'inscrivent  
en arrivant à destination jusqu'à M. Goujeau, en vertu  
sur une autre gilette dont il avait fait l'acquisition pour le  
compte de la Société, et que toutes les lettres sur la table, qu'il a  
son arrivée dans la Société, il y eut un Règlement de  
compte entré.

Il en bon d'arriver sur que le C<sup>te</sup>  
Goujeau, après avoir fait son compte lors du Règlement, il  
il. sous l'air de l'arriver. Et quelle est la Société  
en qu'il a fait à l'arriver il est à point d'arriver le règlement, cependant  
il est tout compte dans son compte, aujourd'hui qu'il a fait  
de régler l'état de la Société. Si C<sup>te</sup> Goujeau, ne peut pas  
de la Société. pourquoi - si C<sup>te</sup> M. Goujeau, fait tout le  
travail.

Par la Société de C<sup>te</sup> Goujeau  
obligé de faire le règlement du nouveau Règlement  
et de l'arriver une partie de la Casquette sur la table  
Gilette s'inscrivent, et laquelle n'a point de réponse. et que  
lors du départ du C<sup>te</sup> Goujeau sur la nouvelle Société  
il fut connu entré. qu'au moment son arrivée à destination  
s'inscrivent de nouveau. et l'arriver pour de nouveau  
sur C<sup>te</sup> M. Goujeau, et qu'au moment d'arriver pour



cette convention de la Ballade d'auant. Voyage de la  
Lamentation du C<sup>eu</sup> Channau, et d'ant. L'equilibré  
conspouit de l'intérêt

D'avoid. dans le voiage qu'il fit  
à la Nouvelle - Atlantide achete par le compte de la  
Société. et sa connaissance furent amiter pour saur de l'Etat  
personnel du <sup>comte</sup> Gougeon - le <sup>comte</sup> de la Nouvelle Atlantide  
et de l'Atlantide pour le fait du <sup>comte</sup> Gougeon, à l'indication  
pour l'indication de ce. une indemnité avec <sup>comte</sup> Charlier

Depuis ce Nomme. C'est après  
après avoir été on fait faire les différents appointements à la  
dépense il entreprit de nouvelles voyages qu'il fit à l'ordinaire  
et au lieu de se rendre à l'Anvers. Port convenu par le retour  
il se rendit à Santo Domingo et y arriva de nouveau en  
expédition, et enfin se rendit à l'Anvers par son Batiment  
cette violation a été faite de la manière en un seul  
moment - les capitaines d'un navire dont les deux hommes ont  
la direction par la Grâce de ce Batiment effectuée en

à don. doit se reproduire à se faire. d'aujourd'hui on peut le faire  
sur tout doit en supporter la part.



Liberté N. 6 C. 6

Égalité

# République française

Nous soussignés *Pre* *Armand* & *St. D.* *Cyma*?  
Néanmoins en cette ville de *Sens*, arbitres nommés,  
choisis & autorisés par les Citoyens *Charrnaud* et  
*Poujaud*, déclarant avoir examiné avec attention, chaque  
de notre côté, tant l'acte de société que les motifs,  
causes & allégations, présentés par les parties qui  
nous ont nommés, à l'effet de juger les différends qui  
existent entre eux. Arrons convenus & demeurons  
d'accord, sur ce qui suit. *Savoir*

Quand aux réclamations sur les Comptes rendus  
par les parties, attendu qu'il s'agit d'opérations  
de confiance dont l'exécution ne pouvant être publique  
et être soumise d'avis quel'on ne peut forcer le Citoyen  
Poujaud à produire les pièces qui son assise détermine  
lui laissant cependant le soin d'en justifier tout  
ce qui sera en lui.

En vertu de l'article 12, de la société partie contractante  
qui obstrait le Citoyen Poujaud à produire les  
opérations de leur Catimont, dans le port de *Sens*  
en quel ne pouvant en aucun cas s'en écarter, sans dévier  
cette première Convention, qui les lient & qui précèdent  
décide elle-même de la réclamation du Citoyen *Poujaud*  
en sujet de la porte du Patrimoine, qui a résulté par  
les changements de sa destination. attendu qu'en  
virtu de l'article 12, nous sommes d'avis  
de retirer de cette porte, toutes les charges

*Charrnaud*  
*Poujaud*  
*Armand*  
*St. D.*  
*Cyma*



Citoyen Poujard.

3<sup>e</sup> Le Tribunal, au vu des parties, Statues sur le montant de cette dette, sous soumission d'accord, ayant obtenu l'offre qui a été faite ici, avant le départ de l'écrit, de la moitié appartenant au Citoyen Charraud, de fixer la somme de Trois Mille, Cinq Cents, grande, que le Citoyen Poujard est débiteur, en faveur de ce premier.

4<sup>e</sup> Grand aux réclames faites par le Citoyen Charraud pour les Comptes relatifs, au voyage du Citoyen Poujard à Curaçao, attendu que ce dernier, d'après avoir perdu tous ses papiers, lorsqu'il a été pris, convenons qu'il lui doit être alloué, mutatis mutandis, pour les produire.

5<sup>e</sup> Le Tribunal en fin par la présente Sentence arbitrale, met les deux parties à l'abri de discussion pour l'avenir, relativement au voyage que le Citoyen Poujard a entrepris & qui a été le motif de leur discussion, Declares la rendre respectivement quitte, enjoignant la somme de Trois Mille, Cinq Cents, grande, mentionnée en l'article 3<sup>e</sup>, que le Citoyen Poujard, doit Compter au Citoyen Charraud, & que sans aucune protestation, ils ne peuvent ni l'un ni l'autre avoir de contestation à ce voyage.

Fait le 9<sup>e</sup> Mars 1794  
de la République Française

D. Lyma. B. B. B.

Déposé à été la Sentence arbitrale ci-dessus et de l'autre part, au Greffe du Tribunal de paix de Jérémie, à la requête



~~Du peu Syma Neryt - en cette ville,  
un de d'arbitres, porteur d'icelle, au  
que dix pièces y jointes, comme compris  
acte social &c., lesquelles pièces seront  
par lui et par nous Secrétaire Gressier,  
certificées véritable, signées et paraphées  
ne varietur. Duquel Dépôt ledit  
C<sup>e</sup> Syma nous a requis acte à lui  
octroyé et assigné avec nous & son  
Douze & Brumaire au 9<sup>e</sup> / M. Syma~~



L'an 9<sup>e</sup> de la République

Sentenc. Arbitral entre  
Goujaud D. P. et Benard  
relativement à une Société  
dans l'acte Notarial



# Morjenc

Le Citoyen Poujeaud jure. et se  
Matthieu. d'avoir exécuté ponctuellement l'acte social, quand  
L. C. Channaud. lui jure. avoir exécuté qu'il a été  
il le lui jure. — 1<sup>o</sup> — par le défaut du tout de l.

Batiment — 2<sup>o</sup> — par l'emploi de l'achat de la  
Cargaison laquelle devait être chargée à Bord du navire  
Batiment. et non pas dirigée sur le tout —

3<sup>o</sup> — par le voyageur qui a entrepris de  
chef sans l'agrément du C. Channaud — quoique  
il est connu qu'il se contracte le tout sur le tout  
opération.

4<sup>o</sup> — par le défaut du tout de l'acte  
l'imprimé dont le C. Channaud. n'a jamais eu  
nouvelle.

Ainsi entendus le Citoyen  
Channaud. a droit de témoigner son consentement au  
Poujeaud de ce qu'il a fait d'un acte dont les conditions  
sont si satisfaisantes, il se doit permis d'entreprendre de  
que ni les circonstances ni l'intérêt de la société exigent  
et quand. Rien même il aurait eu le droit.



attendait, si ce Charmant venait en droit d'arriver  
 d'un Synchrolo — son autre était son égide, et il ne venait jamais

Donc que lui seul doit approcher la  
porte du Parlement. il doit donner le C<sup>or</sup> Chancellerie  
de la mise, et doit lui rendre compte de Benefice qu'il a  
pu faire l'office juringue moult. D. 1<sup>er</sup> 1<sup>er</sup>

En tant Vicaire qu'il en était  
 Andu dans le fort de l'armée, qui prouva qu'il était ennemi de la  
 justice de cette Nation. S. Michel, cependant, qui peut croire de  
 commun et raisonnable - lorsqu'il existe un acte qui viole la  
 morale primitive que chacun des associés doit observer. Et en ce  
 point sont l'ancien Gouvernement qui a été entraîné et le  
 Société? Et en ce point à l'égard qui de ces deux se  
 relève du Acte? L'ennemi n'était-il pas  
 dans la même position - comme l'ordre majeur n'aurait pas  
 agité. Donc que ce Gouvernement en l'acte et ne  
 peut avoir aucun acte après l'acte, ou ne  
 détruit pas un acte par cet acte, et lorsqu'il  
 le trouve violé, celui qui l'a méprisé doit le  
 supporter toute la domination est l'ennemi fidèle  
 ne peut en être. Le C. C.



Chamman. 1<sup>re</sup> partie, le non-pas, par son fait qui la  
Gottelle a été prise en défaut mais bien du fait du C<sup>te</sup>  
Goujeau en violant les conditions qui en étaient la base.  
il a outrepassé les pouvoirs qui lui en étaient, et par  
suite a été puni qui nait de lui de son retour et non  
point de l'acte, c'est alors, que si le Statut le veut  
point dans le retour, ou dans le 1<sup>er</sup> voyage qu'il a  
Curacao - la société antique s'opposait en totalité à la  
part de ce même Statut, et le C<sup>te</sup> Goujeau  
était en mesure, et il est apparu entre eux  
C<sup>te</sup> Chamman d'aucune difficulté, et les deux  
approuvés par le 1<sup>er</sup> fait.

Le C<sup>te</sup> Chamman

est avoir suffisamment démontré combien sous-estimer  
les propositions du C<sup>te</sup> Goujeau, et avoir  
proposé la régularité de la conduite pour l'assurance  
et l'acte approuvés en faveur du C<sup>te</sup> Chamman.

L

L'acte







de St. Dominique  
intervalles les nouvelles parvenant à Curacao &  
parvenant les dangers ~~devenant~~ <sup>devenant</sup> éminents dans  
dans cette partie.

1<sup>o</sup> il y avait une proclamation du G<sup>ral</sup> en Chef Portant  
Condamnation des Bâtimens pris importés sous  
quel pavillon & par quel nation? j'avais la chance  
d'être pris par les Français du party de Roussin  
C'est d'après de Rigaud. Si j'eusse été  
parler Baryer, parler d'ailleurs je n'aurais  
point de succès. C'est tout ce que j'ai  
pu faire. Depuis je courais le risque de  
dans le port. Mais le rapport de  
en Chef? ~~tout~~ <sup>ce</sup> ~~seulement~~ <sup>est</sup> ~~le~~  
Cause du parti que j'ai d'aller à  
me paraît de même de l'intérêt de  
de la position en touchant à St. Dominique  
fait un autre fil y avait eu d'autres  
la au contraire j'ai pu que je ne pou  
faire un grand voyage? C'est à la portée  
qui j'ai été pris. J'avais vu de  
pas d'argent. Du rapport que j'ai fait  
en Chef dont ~~est~~ <sup>est</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~cause~~ <sup>cause</sup>  
C'est Chénier. C'est ne devoir  
de son intérêt. ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~cause~~ <sup>cause</sup> ~~malgré~~ <sup>malgré</sup>  
surtout seulement de ce que j'ai été à l'air  
me parle parle d'assurance mais d'un  
Cas il n'aurait été impossible de faire autre



Ce que je declare formellement.

*Signature*

N<sup>o</sup> vous avez son a prononcer si il doit  
prouver ou non? je vous pruvius que je ne  
pourrais rendre pour tant mon compte  
Na que j'ai prouvé le livre que j'ai tenu  
a cet effet lorsque j'ai été prouvé et  
les qu'il en a de prouver fait a Curacao  
dont je m'oblige de faire venir des duplicata

*Signature*  
Fait véritable, Signé et paraphé  
me ~~variant~~ au desir de l'acte de Depôt  
de ce jour 12 Prumaire au  
*P. D. Lyman*



et opérations de commerce qui sont faites pour le  
Compte de la Société.

10 - Il est convenu que tout le <sup>1er</sup> Goujat de Soudan  
aura pour le batiment acheté aussitôt qu'il ne  
sera malade, ou en cas d'empêchement forcé.

11 - Au retour de la Dile gachée dans le port  
de Jérémie elle sera vendue pour le compte de la  
Société, l'un des deux associés aura la préférence  
pour l'achat au même prix qui pourrait être  
offert.

12 - La présente Société pourra être visitée et  
dirigée à la volonté d'un des deux associés, mais  
cette Société ne pourra se dissoudre qu'après  
l'approbation des opérations commerciales, l'acte  
et le retour des batiments dans le port de Jérémie  
l'un de la résidence des associés.

13 - A la fin de l'année la Société l'un des  
associés aura la préférence pour l'achat des  
batiments, Merchandises au prix de l'estimation  
ou qui en serait offert par l'autre, les profits  
prélevés à la charge de payer Comptes  
par l'acquéreur.

Fait double acte sous a Jérémie  
Vingt trois de l'indivision l'an huitième de  
la R. P. que l'on a vu et signé.

Contre véritable, signé et paraphé  
au verso de l'acte de Déport d'ici  
17<sup>th</sup> Brumaire an 9







[illegible]

Chavonite

*Thomson*

Imaire An 12:

5 Dec. 1803.

infected

rec. 22

Reverend

No. 1. Le Tour d'Vni-Quing-Primaire  
An Deux.

En exécution de notes ordonnances  
de ce jour, mise aux bas de Requetes  
à nous presentee pour le citoyen  
françois Gradine Curateur aux  
Successions Vacantes dans L'arrondissement  
de ce ressort.

Nous l'ancet Commandant,  
 de la Flot de Jérémie, assisté du  
 Greffier du dit Lieu, nous sommes  
 transportés en la maison qu'a occupé  
 feu Justin Leveque, sis sur une  
 Commerce de cette Ville, à l'effet de  
 reconnaître et lever nos scellés —  
 apposés le vingt deux Vintsemaire  
 dernier sur les effets dépendant de  
 sa succession, et de constater ceux  
 laissés en évidence.

On étant venus, nous avons  
vu un grand nombre de personnes  
gauloises, lequel en s'approchant  
notre modeste demeure  
à venir se précéder  
ont fugé. On a  
vu, en regardant  
et à fuir.



Surquori Nous Comma  
sardie, Donnons acte au cito gen  
Racine à qualité quel agit, en  
ses comparution, d'ici, et requise  
S'y fessant d'ici, avons requise  
citoyen. Pertusé fil établi  
à nos fessis ainsi qu'agit, objet  
loisies en évidence, de nous les  
et avons précédé de la main  
L'écriture

une petite table en bois  
à deux tiroirs.

une petite table en bois à deux  
à plier.

une troisième petite table  
en bois d'acajou de forme ancienne.

trois fascicules en bois d'acajou.  
un autre fascicule, et trois et  
fouilles en papier.

une petite glace.

une petite Calamandre  
d'acajou à deux tiroirs, avec ses  
une graille et un

une grande Armoire en  
bois d'acajou sur la quelle nous  
avons eu une nos fessis  
entiers.

un Bureau en forme de  
fessis en bois d'acajou sur  
lequel nous avons eu une  
nos fessis et nos

sur deux bandes de papier :

Une matle fermée à clef sur  
la quelle nous avons également écrit  
noscellés vains & entiers.

Qui sont tous les objets  
portés au Décret Verbal d'opposition  
de felle à nous représenté par le citoyen  
Bernard fils, Décret lui donne  
d'être ainsi qu'en noscellés.

C'est à l'ordonnance de l'Assemblée  
Nationale de la ville, qui est  
présent pour procéder à l'ordonnance  
de l'Assemblée de la ville.  
Sur papier, nous avons des notes  
pour le Décret Verbal, et nous  
signer avec le citoyen de l'Assemblée  
Nationale. J. P. P. P.





les objets dépendants de la dite

Et En suite nous aurait présenté  
une malle ouverte contenant les  
objets évalués par feu Martin,  
et les avons écrits de la manière  
suivante :

Un petit Cabinet en Bois - - -

un Crâne, avec son nez - - -

deux paires de gros pantalons - - -

deux paires de bas - - -

une chemise, - - -

trois pantalons de drap de cinq

trois paires de bas sans manchettes

un manteau de drap de cinq

une couverture de laine en laine

une chemise en argent

Divers outils de menuiserie  
marchandise etc.

un porte-feuille en cuir

les Capiers suivants

Le Billie consent le tout  
fructueux. Au vu par le dit  
Jardin commandant au Bourg  
de la somme de tant l'argent  
fourne en l'absence pour le  
père payable à six mois

quatre Lettres de Livers.

Le Comte de Clugny





L E R T

O E L A M O

N<sup>o</sup> 76

GOVERNEMENT D'HAYTI.

108

ARMÉE  
INDIGÈNE.

B R E V E T.

ETANT nécessaire de nommer au grade de

*Capitaine*

Connaissant le zèle et les talens militaires du

*M<sup>re</sup> Lubin*

Je le nomme et commets

*Capitaine*

*mon*

pour, par ledit

*Lubin*

jouer des honneurs et prérogatives attachés audit grade.

A prendre rang

*de*

Donné au Quartier - Général de la ville

le 7 avril 1804 An 1<sup>er</sup>. de l'indépendance,

Le Gouverneur - Général,



VU et Enregistré au Bureau de l'État-Major-

Général; Registre 2<sup>e</sup> Folio 148.

le 7 avril 1804 An 1<sup>er</sup>. de l'indépendance.

Le Général de Brigade Chef de l'État-

Major-Général de l'Armée





Alfred P. Smith

April 7, 1951

#4.-





3<sup>e</sup> Une donation faite par Jean B<sup>te</sup> André allégué à elle  
et aux demoiselles franchon, Jean-Veronique, Pierre Adolphe  
Jeanette, félicité & Sophie d'une habitation de la contenance  
desdits terrains bornée au Nord de s<sup>r</sup> L<sup>re</sup> sans doute et de  
Panda, à l'est de la ravine de Provence au sud de la Ravine  
Blanche et de l'ouest de s<sup>r</sup> Lamatelle et Panda les quels  
pièces du même enregistrement au Bureau des Domaines de l'époque  
du département de l'ouest sous le N<sup>o</sup> 52 (R) la dite dona-  
tion au rapport de Bracon Rochefort.

Attendu qu'elle a suffisamment justifiée de sa propriété  
desdits biens.

En conséquence de ce et pour parvenir au  
plus tôt à la décision du dit Directeur, et en exécution de l'ar-  
rêt de l'ordonnance de s<sup>r</sup> M<sup>te</sup> l'empereur d'Autriche du sept  
septembre dernier, l'ord<sup>r</sup> gouverneur général a vu enregistrer  
ledit titre de propriété en notre bureau sous le N<sup>o</sup>  
52 (R) et l'avoir mis en possession la dite  
Citoyenne française Eulalie Volant N<sup>e</sup> Pierre Gardier Rigaud  
desdites habitations sus mentionnées circonscrites et dépendances  
à la charge par elle de se conformer à toutes lois et  
réglements connus ou à connaître relatives à la culture  
sauf les droits d'autrui si aucuns font.

Fait et clos au Petit Saave le vingt-deux  
mil huit cent quatre, au premier de l'indépendance, et la  
première de notre règne et a la C<sup>te</sup> française Eulalie  
Volant N<sup>e</sup> Pierre Gardier Rigaud, qui a déclaré se  
de ce enquis, ainsi signé au registraire L'epidon.

Don Copie Conforme l'Administrateur Particulier  
Chargé du Bureau en l'apostrophe

L'epidon

Bureau  
des Colonies  
Occidentales

June 24, 1805

934

Extrait d'un Mémoire sur la Colonie de  
St. Domingue ou Observations générales Recueillies  
par le Général de Brigade Perceinmont  
Son Commissaire des Relations Commerciales à  
Philadelphie pendant les premiers Mois de son Service.

"Nigaud, mulâtre, autrefois général à St. Domingue  
qui s'en repassé avec l'Expédition du général Leclerc  
a été de nouveau déporté en France au bout de quelques mois,  
par ordre de ce même général, il était aussi d'intelligence  
avec les Nigauds; Quelque temps avant l'évacuation,  
le général Laplume négro et métis mulâtre Officier,  
tourneur en parti des Français, intercepteur au  
Bureau de la Poste des Cargés, le Duplicata d'une  
Lettre de Nigaud à Goffrand, général Nigaud,  
par laquelle il lui annonçait l'insaisissabilité de la  
Guerre et l'impuissance où serait la France d'envoyer  
de nouveaux secours à la Colonie et qu'elle ne  
pourrait par s'en occuper avant dix à douze ans,  
qu'il était temps de frapper les grands coups, qu'il  
fallait exterminer sans crainte tous ce qui avait  
figure blanche et que le Gouvernement français se  
trouverait trop heureux de recevoir les Loix qu'ils  
établiraient dans un pays qui leur appartenait par le  
droit naturel, et qu'ils pourraient même s'y maintenir  
sans la participation d'aucune puissance.

Philadelphie le 6. Messidor An 13.

Pour Extraire

Le Ministre de la Marine et des Colonies

Jeune

Vérifié  
à St. Domingue  
D



4000 ft  
HAWK  
GARDEN  
8/17/54

~~by~~  
BFL







Mais au contraire l'effort  
 me fait voir que de l'oubli



Le Ministre des Finances  
Le Directeur du Bureau

Manuscript

Ben. H. H.  
A. G. F. 2

Il a renvoyé à l'Enregistrement au Bureau  
des Domaines de la D<sup>e</sup> de l'Est  
P<sup>t</sup> aux<sup>e</sup> - le 22 Janvier 1805 au 20<sup>e</sup>  
Le contrôleur chargé du Service  
M. H. Sabourin

Dr. H. Sabourin

Enregistra



au Bureau des Domaines de l'Etat de  
la 2<sup>e</sup> Division de l'Etat Louis le N.  
= 58 Lettre De l'Agence parvenant le  
Supplément d'Acte ou 3<sup>e</sup> Goare pour être  
exécuté selon la forme & Tenue -  
au Journal 22 Janvier  
1806 an 3. Broché  
Honoré



Le document ci-dessus, enregistré à l'Etat  
général de l'Etat en possession au Bureau  
des Domaines en ce point, Journal n. 3.

Lettre de l'Etat 27 Janvier, 1806 an 3.  
Le 27 Janvier, 1806 an 3.  
Le Propriétaire d'Administration  
D'ordre



*[Signature]*

114  
Carpore oblige

Calmar

Aujourd'hui, deuxième jour d'un  
de service, l'an mil huit cent cinquante-troisième  
de l'indépendance d'Haye deux heures de l'après-midi  
Et comparu en personne le sieur  
D'ingault habitant demeurant en cette ville  
et en présence des témoins soussignés.

Lequel s'est présenté en l'étude de  
l'abbé notaire public de la deuxième  
division de l'ouest, et lui a remis pour être  
déposé, et mis au rang de ses minutes de  
ce jour, pour toute expédition requise lui  
en être délivrée et acquie des Drois.

Un témoin qui communique par écrit en présence  
nous soussignés enfants légitimes de  
pierre Dubois, en cette qualité notaire  
des Droits de la Suédoise.

Le fini à l'âge ans le quinze mars mil  
huit cent cinquante-troisième. signé Dubois,  
anne Dubois, emilie Dubois, Anne Louise  
Dubois, Marie Jeanne Dubois; pour la dite  
reue et le mil années au présent pour  
ceux après arrivée de lui. Certifié

finie et écriture en présence d'un notaire  
et témoins soussignés auditeur de l'acte de  
dépôt de ce jour. Signé en paraphe  
notaire par le dit notaire.

Lequel dit dépôt le dit



Et Rigaud a été vu avec un...  
dite.

fait en présence au p<sup>re</sup>tre Guérin en l'église  
des j<sup>es</sup>u<sup>es</sup>, moine, et son, qu'il a vu, et a  
signé avec les Sieurs Bodin et Richard  
d'ici, témoins à ce requis, et nous dit  
notaire. Signé par l'aminé, J. Rigaud,  
Bodin, Richard d'ici, et habrienne n<sup>re</sup>,  
Suite l'aminé.

Liberte

salut

Empoisonné

Nous Souverains en fait légitimes  
de son père Davin en l'acte Qualité  
héréditaire de la terre de la succession,  
nous avons vu le jour de Mr.  
Jany Rigaud t<sup>er</sup> au p<sup>re</sup> Guérin, bat  
Somme de quatre mille livres en une  
obligation pour le capital et rembour-  
sement de la somme, qu'il a  
été compl<sup>te</sup> audit J<sup>es</sup>u<sup>es</sup> Rigaud par l'édit  
sur notre part, il y a environ vingt  
et quelques années, pour une habitation  
d'asile située au bon Canary, la  
quelle avait été réunie par le Sr.  
Drouin trois années après la vente  
d'elle, la présente habitation tendra  
lieu de transaction, sans le droit  
d'autrui, de aucun son.



de J. Legrand le 19 mar.  
an 22 Egal, Durivier, Anne Duru  
Emilie Durivier, Anne de Durivier, Marie  
James Durivier

Audon meris

Notifia Notata enpresina Duru  
antemoira Gouignier ana de la Del tute  
de la prava de la Jour an 22 Egal le  
deux fevrier 1806. en troisieme de  
l'indpendence Notata. Signe Origane

Cattatione  
1806



LISA DE

11/20/1953

425

*EXTRAIT des Pièces déposées aux Archives  
de la Direction des Domaines, Biens séquestrés  
et vacans de la Deuxième Division du Nord,*

EXPEDITION.

La majesté de l'empereur et la liberté  
de l'arabe j'en l'admire les forces  
et maintenant dans la puissance  
de son empire nous ne sommes  
ni 957.

N. 375. Vu et enregistré au  
Secrétariat de la 2<sup>e</sup> Division  
du Nord et Renvoyé au Directeur de la  
Commission pour mettre à l'exécution cette  
Décision, laquelle entrera en vigueur  
au Bureau de la Direction et sera  
Exped<sup>ée</sup> en due forme au réclamant  
le 1<sup>er</sup> Septembre 1865, au Q<sup>ue</sup>  
L'adversaire de la 2<sup>e</sup> Division du Nord  
signé. Le Comptable  
D'après l'avis conforme

Demise & Co  
Pour copie conforme  
Vice eteur de la maison  
Commissaire





3, Avril 1807 em 4<sup>e</sup>  
N<sup>o</sup> 1<sup>re</sup> Indépendance

393

Pardevant

Notaire & Juge Civil

Président de la Première Division de la

Province d'Orléans. Sont au

Etat d'habitation Souverain

Orléans  
La Citoyenne Julie femme de  
Marchande D'habitation de la Cayenne.

Laquelle nous a par

Le Présenté de la Part de l'Etat Maintenir  
le Citoyen Paul César, Comme ayant  
acquis la Portion d'Orléans qui lui  
a été assignée d'Orléans. Sont au  
Présenté. Sont au rapport  
d'Orléans. Sont au rapport  
mars... huit Cent Sept. an quatrième  
d'Orléans même Cause & Condition du  
d'Orléans Sont au rapport d'Orléans.

Le Parlement de Paris en l'année de  
Premier may mil huit cent sept  
au troisième année de l'Indépendance  
Certains des Parties  
ont été cités, accordés, consentis &  
pour l'interdiction des personnes les parties  
ont Domicile en leur demeure Ordinaire  
aux quel O. lieux nommés & "Proms"  
& "Obligé" & "Renoué" & "Bonté"  
tous fait Et Passé au Pays  
en l'année de Cinq avril mil huit cent  
sept & au quatrième de l'Indépendance  
ont été cités après l'interdiction  
faite Déclarés en l'année ni lire ni signer  
des Interpellés suivant l'ordonnance  
ainsi Signé à l'annuité Louis François





J. C. Grisset. D'apostaire d'icelle /

Collationné  
juste Charles G.

Per 1850  
Surf

Demande que fait le trompette du  
premier Escadron à l'ad<sup>e</sup> de la 8<sup>me</sup>.

Yarrow  
1. B<sup>e</sup> de suite d'ore pour  
graves de trompette

Caye de 20 may 1807  
au 4<sup>me</sup>

Leons-trompette  
major

Je bon, le quartier maître  
de la 8<sup>me</sup> cavalerie;

Pirard

Un au br<sup>o</sup> de la guerre.

pour une bouteille d'huile d'olive  
de charge du service propre

Leons

un bon adieu  
Melvire



*Hyper*

Republique Haïti. Equ

*Preservec National.*

Plat. par Simon Jacquin par le Suisse, l'ancien principal  
du Lycée de l'Oratoire. Roman de l'Éducation que tout  
Savoir.

|  |            |
|--|------------|
| De 10. Février. Sommes, provenant de l'Administration de Saenel, —                         | 6,018 m.   |
| De 10. Mars. Idem, provenant de L'arsenal d'Administration, —                              | 9,971 m.   |
| De 21. Idem, — Venu de l'Command' acassent des Sommes provenant de Saenel, —               | 9,000 m.   |
| De 2 <sup>e</sup> Mai. Supplément à la somme provenant de l'Adm <sup>e</sup> de M. de M. — | 66 m.      |
| Idem. — Provenant de l'Administration de Saenel, —   | 4,000 m.   |
| De 29. Mai, Sommes provenant de l'Administration de l'Épée, —                              | 5914 m. 89 |
| De 4. Juin, Sommes provenant de l'Administration de l'Épée, —                              | 30,000 m.  |
| De 6. Juin, Rente de l'Administration de Saenel, —   | 40,000 m.  |
| Total Général 104,969 m. 89  |            |

Certifico Represento al Sr. D. Juan de Montalvo y La Torre de Cien y cuatro millos, noventa y nueve y setenta, de Guayaquil, D.

Fort au Pinon, Le 11 Juillet 1807

Carbona d'uermitata Com  
Liberata et  
No. 12

gölc<sup>7</sup>  
— Concheir B



Liberte

Cybele

Bani  
de l'au fortique)

Republique d'Irlande

On fait savoir a tous ceux qui il  
appartiendra, qu'en vertu d'ordonnance  
du Juge de pais de la Communauté de Paris,  
et a la requeste du Citoyen de nous  
au nom et comme tuteur de mineurs  
Lartigue, Il sera procédé a la vente  
du Crûdual de pais de cette fille  
Demi-Lundi que son escriptura  
disant du Courant de heures  
de midi au soir a forme d'aveu  
vingt-cinq centes et sous-mises  
supplémentaires et de verser parachever  
d'une habitation et d'être en possession  
Circonscrite et de dépendances telle  
qu'elle se rapporte et comporte  
future au quartier de la grande  
reprise de dépendances de celle  
Communauté, appartenant au diti  
sieur Lartigue, et aux charges  
et autres et conditions s'y rapportant

Je prie de votre part  
Chaque Recette et à chaque  
Livraison, et dit Citoyen Savon  
Savon et Demeure à



Je résume l'état franc et quitte  
tout franc généralement quitte  
et sans aucun nature d'apens de  
solle en chose; D'autre part les  
plantations de l'adite habitation  
en bon état nous les rendre tels  
à la fin d'adite terre, Doyez  
toutes les propositions établies et  
établies auxquelles l'adite habitation  
est à l'habitation. Pourrait être  
durant l'adite terre sans pourvoir  
par la raison d'être d'adite terre  
à accuser la d'adite terre d'adite terre  
d'adite terre d'adite terre, de fournir  
comme et suffisante caution  
propriétaire d'immobilier dans  
le quartier, garantissant l'adite  
habitation de biens immobiliers,  
exploitable sans surcharge de  
fermage; et les charges en outre  
par l'adite adjudicataire de  
payer l'impôt tous les  
mois fait et à faire par  
parvenir à l'adite terre et  
mise en possession.

fait comme requis par  
être publié dans tous les  
endroits convenables et en  
ville afin que par la suite

&  
 prétende... d'ignominie  
 à l'égard de la 1<sup>re</sup> Septuag.  
 mil huit cent quatre-vingt  
 de l'Inde par une lettre

Le Sieur de la  
 Commanche  




Les Publiques de la ville de  
 Basse dans l'acte de la  
 réunion de la ville  
 de la 18<sup>me</sup> Jan 1808  
 de l'Inde par une lettre  
 de l'Inde par une lettre





berté,

DÉPARTEMENT de L'OUEST.

EXERCICE 1807,  
An 4<sup>e</sup> de l'indépendance.

788

Égalité.

RÉPUBLIQUE D'HAYTI.

DÉPENSE.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>

Appointement

Enregistré au Bureau de l'Ad-  
ministrateur du département de  
l'Ouest, sous le N<sup>o</sup>. 543.

L'ADMINISTRATEUR Principal du département de l'Ouest,  
Ordonne au Citoyen *Jour Cornélius* Trésorier

de payer des fonds de la Caisse  
de la République, à *Général Cornet Sénat-*  
*eur*

la somme de *Deux cent quarante huit*  
*gourdes* pour *solde de deux Jours*  
*à quatre gourdes par Jour* confor-  
*mément à l'Etat ci Joint Visé du*  
*Secrétaire d'Etat*

révisé, et enregistré au Contrôle  
sous le N<sup>o</sup>. 543.

Port-au-prince, le 29 Aout  
1807, an 4<sup>e</sup> de l'indépendance.

Le Contrôleur du département  
de l'Ouest,

*J. C. Cornet*

pour les causes énoncées ci-dessus; laquelle dite somme lui sera passée  
et allouée en bonne dépense dans ses comptes, en rapportant la pré-  
sente avec les pièces à l'appui, enregistrées au bureau du Contrôle,  
et acquittée du *Général Cornet Sénat-*  
*eur* ou le paiement certifié par le Contrôleur du département de l'Ouest.

ci-contre  
au Port-au-prince,  
Aout 1807, an 4.

Au Port-au-prince, le 29 Aout 1807,  
an 4<sup>e</sup> de l'indépendance.

L'Administrateur Principal du département de l'Ouest,

*P. J. B.*  
*ame*

USTICE.

Administration Générale.

32  
SÉVERITÉ.Mois de *décembre*  
an *A<sup>e</sup>* de l'Indépendance.

TRÉSORERIE NATIONALE.

PORT-AU-PRINCE.  
Département de l'Ouest.

BORDEREAU Journalier des Recettes et Dépenses faites au Trésor du Port-au-Prince; SAVOIR:

| NATURE DES RECETTES ET DÉPENSES.   | S O M M E S.      | OBSERVATIONS. |
|--|-------------------|---------------|
| 1) extrait en Caisse au <i>10 Décembre (an A<sup>e</sup>)</i> - <i>14,920-87</i>   |                   |               |
| CHAPITRE<br>de<br>RECETTE. <i>Sur Sin en fin de l'année</i>  |                   |               |
| TOTAUX...  | <i>14920-87</i>   |               |
| CHAPITRE<br>de<br>DÉFENSE. <i>A. de suite Lord &amp; Dupont<br/>Nécessité en faveur de C<sup>te</sup><br/>Chambelle, Lambert, Pind<sup>e</sup><br/>Haiti, E. de l'édifice de Cadet<br/>Boulon, le tout à la fin de</i> | <i>... 601-25</i> |               |
| TOTAL...   | <i>601-25</i>     |               |

## RESULTAT.

|               |                  |
|---------------|------------------|
| RECETTE. .... | <i>14920-87</i>  |
| DÉPENSE. .... | <i>.. 601-25</i> |
| BALANCE. .... | <i>14319-62</i>  |

Certifié conforme aux Ordonnances déposées au Trésor.

Au Port-au-Prince, le *11 Décembre* 1807

Le Trésorier-général de ce Département


*J. G. L.*  
*Commissaire*



[illegible]

[illegible]



Église porteur d'autorité  
sera déposé au Curat  
public et l'autre mainte-  
nue entre les mains des  
Deputés de la Cour  
pour être distribuée  
aux articles de la loi  
et de la loi de la loi  
qui a été faite depuis  
celle loi, pour qu'il y  
ait une loi et une loi  
pour l'article 14. de la loi  
la loi est faite en que les  
articles de la loi. Pour l'article  
nous y a été consacré  
les dispositions et instructions  
qui a été faite, et nous  
la loi de l'article de la loi  
Donné de son pouvoir  
Romain Doyen Juge du Tribunal  
supérieur Justice de la loi  
et de la loi de la loi  
ou de la loi de la loi  
qui a été faite de la loi  
la loi de la loi de la loi  
la loi de la loi de la loi  
la loi de la loi de la loi

Thomé

Du 12 Mars 1789

Information  
Des Censures

P. 1<sup>re</sup>

Insurrection faite par nous  
François Louis de Padine  
Drouin et Charles Girardin  
Maitre de Juges du  
Criminal de la Cour  
Justice de la Cour  
assise du Citoyen  
Pardevant nous Grefier  
en chef

à la Requête du notaire  
provisoirement les fonctions  
substitut du notaire en  
Gouvernement près le tribunal  
gouvernant de son officier  
faire de des Parquies de  
Casta et cinq quarts de la  
Cours en l'acte de la  
de Mari de la Cour de la Cour  
Philippe demandeur  
et accusé  
Contre le Citoyen  
Capitaine dudit Mari  
et pardevant de la Cour  
de la Cour  
à laquelle l'insurrection



1  
vins séparément et respectant  
les termes assignés en exécution  
de notre Ordonnance rendue  
de ce jour et ante en la ville  
du requêteur du substitut  
provisoire du bureau  
du Gouvernement

1  
Du Douzième jour  
du mois d'Octobre mil  
huit Cent neuf Sijame  
de l'Inde française  
Droit à  
l'heure de récréation  
l'alle de nos auditeurs.

Et Comparé le Citoyen  
Desrousses pour le Procureur  
de ce bureau et pour le  
de l'administration de la ville  
de la requête du substitut  
provisoire du Gouvernement





mais qu'il ne s'agit  
de l'écriture de la  
Déclaration et de la  
ce dit l'acte. On s'en va  
et qu'il n'y a pas de  
à l'égard de la  
ce n'est pas

卷之四

440191

Je suis très reconnaissant  
 de ce que la Providence a  
 voulu pour moi, et je  
 suis sûr que vous en  
 serez aussi content. Je  
 vous envoie ce livre  
 et vous envoie aussi  
 ce que j'ai écrit pour  
 vous. Je vous prie de  
 m'écrire quand vous  
 aurez le temps. Je  
 suis, Monsieur, votre  
 très humble serviteur.

(De dire Verité nous avons dit  
notre parent allie au fustier  
des lantes)

De par le les fait en l'air  
en l'air de la couronne et  
par le verbal de la d'ad' de  
cel qui a été d'ad' de l'air

que le Capitaine Philippe  
au quel il avait d'ad' de l'air

~~Philippe~~ un étranger au  
Verde par son compte

au quel il avait d'ad' de l'air

un lui a eu de l'air de l'air

Comme que d'ad' de l'air

de d'ad' de l'air de l'air

de d'ad' de l'air de l'air

de d'ad' de l'air de l'air

de d'ad' de l'air de l'air

de d'ad' de l'air de l'air

112



Quintou & Haures  
a 1<sup>re</sup> 50. - 4<sup>e</sup> 50 0

*(Signature)*

Notre communiqué au  
notaire faisant fonction de  
substitut du Commissaire du  
Gouvernement, daté le 12  
octobre 1809. *(Signature)*







Capitaine Dierck Harry Tassenden  
de Wierden

J'ai mis huit cent deux livres  
 de poudre avec du plomb et  
 de la poudre de canon d'octobre -  
 a la charge de la mine avec  
 grande audace et terragatain.  
 ainsi qu'il faut.  
 J'ai terragatain de son nom ag-  
 gatait et d'encense  
 L'homme L'homme L'homme

a Reyndu se trouva un phylippe  
et un age de trente ans. et le Capitaine  
et capitaine daffaire la  
Capitaine d'armes et la foraine  
fut enragé car il avait chargé  
Ces quinze Ba. car de têtes  
et cinq barils de poudre

a Bayonne le 20 Mars  
au Comte de Guise  
De Paris et tout bonjour  
Monsieur Philippe Gengen  
meurtre

de l'un, qu'il les avait chargés  
des Cages  
à lui exprimant que sa  
famille de Dame Catherine  
Cunha Carque de talis -  
parquai il ne lui tenait  
que de

à répondre que son futur  
avait pu les faire  
qu'il a été obligé de les  
laisser

interroge parquai il  
n'a pas fait déclarer de  
famille de Dame Catherine  
Cunha Carque de talis qu'il  
n'a pas pu

à répondre que les  
Cages de la Dame de  
Cages et ont parus

interroge de quelle  
famille de Cages il  
a été et de Cages

à répondre la même  
Mme de Cages  
Mme de Cages



D'un homme Jean de  
Jarnac, l'interrogé et a lui demandé  
la Représentation du Boudreau  
au lieu de cet achat a qu'il  
a répondu qu'il l'avait  
payé Constant et qu'il  
avait pour demande de  
sicher

à lui représenté pourquoi il  
avait du l'argent au Commandant  
de la place qu'il avait pu  
ce Besin a donc mari et  
qu'il représenté de l'argent de  
Contraintes et  
a répondu que c'était la  
crainte et les menaces  
qu'on lui avait fait de  
de l'argent de Besin de l'argent  
l'interrogé a dit qu'il ne le  
a Besin a Jarnac

Philippe Girard  
Wright

à quel une quel jour et  
à quel lieu

à Bayonne qu'il la débarqua  
avant midi au bord de la  
mer du côté de la femme  
morte avec des personnes -  
de la Douane

Interrogé au il a mis  
Café à Bayonne qu'il la

fait deposer chez le Com.  
Pris par la gendarmerie

Interrogé quelques jours il est  
resté en état d'arrestation des

Café Bayonne et parti des  
Café de la rue de la Doune et  
qu'il rapporte d'arrestation  
des personnes avec

Interrogé. Dans qu'il  
porta il a touché la

M. l'abbé B. Philippe  
Mortu



ferait ~~un~~ <sup>un</sup> ~~un~~  
a Repandu qu'il a fait touché  
Dane en son sein  
Interrogé qu'il jure il  
avait touché a Dane en son  
a Repandu que c'était  
Diane en son sein et qu'il  
c'était parti d'Andi Deru  
Interrogé si c'était  
lui seul ou a l'assistance  
a Repandu qu'il était  
seul

Interrogé quel jour il  
était arrivé a Deru  
a Repandu qu'il était  
arrivé en Deru  
au matin avant le jour  
par la route

Le Pape Philippe Gingin  
Mort

Interrogatoire  
 Lecture faite de  
 son interrogatoire adieu  
 qui il recu et de Verité et  
 qu'il a persisté et a signé  
 avec deux et autres greffes  
 desquels n'a été comme

En l'année de mil... Philippe  
 Notaire... 7-80...  
 St. Pradine  
 Gingin

Moulin

Soit Communiqué au Notaire...  
 Fonction du Substitut du Commissaire  
 du Gouvernement, Vermeil le 12 -  
 octobre 1809 - St. Pradine

Sur l'interrogatoire...  
 le...  
 signé...  
 de... pour être en l'état...



Les affaires dont il s'agit dans laquelle  
ils ont connaissance

assemblée le 12 8<sup>bre</sup> 1809 sous

~~Théodore de Valenciennes~~  
~~12 8<sup>bre</sup> 1809~~

se notant faire la fonction de

substitut

*[Signature]*

*[Signature]*

... Fait par l'Assemblée il est  
regardé et donné par la  
... substitut de l'Assemblée  
du Gouvernement  
Assemblée le 12 Octobre 1809

au 6

1. 80

*[Signature]*

Liberté

452

Egalité

Republique Française

Déclaration  
et Protestation  
de la D<sup>e</sup>  
b

Extraits des registres des  
Déclarations du Bureau des  
Ordres guerres de l'Armée de la  
Grand'arm

Aujourd'hui sixième jour du mois de  
Juillet 1810. au J. de l'Ind.<sup>e</sup>

Est Comparu en ce Bureau le sieur

Moore, Capitaine Commandant la Sûreté  
anglaise de l'Escoupe, d'un port de Cent six  
Cannons & huit hommes d'équipage,  
arrivé au port de quinze jours, et a  
Composé de M<sup>rs</sup>, Boyle, N<sup>o</sup> 1<sup>er</sup> étranger  
Lequel a déclaré qu'il est parti de

son ancrage le 12 du mois pour venir  
en cette ville sous les ordres de l'Armée, et avertir  
de remplir toutes les formalités auxquelles sont  
soumis les étrangers en arrivant, et avoir obtenu  
l'autorisation de se présenter au Bureau de l'Armée  
Lequel déclare de plus en vertu de l'Art.  
de la Convention, mais qu'en aucun cas  
il ne peut avoir d'autre objet que d'être

écrite de la main de  
M<sup>rs</sup> Boyle

17/10/10



obligé d'apporter pour ce port, Il assuroit obtenir  
pour cet effet une feuille de douane dudit lieu  
dans laquelle étoit portée en tête objet, notamment  
quatre pipes de rhum, qui avoit également dû être  
à la douane, et mentionnée après la dite feuille  
suivant usage.

Contre les formalités remplies et accomplies  
d'apparitions pour servir sa destination, Il lui  
fut ordonné d'apporter à bord l'habitation  
de l'état en station en cette rade avec toutes ses  
expériences dans les quilles et traverses de la  
feuille de douane, pour être visitée

qu'en incursion de l'ordre Il auroit été  
et fait venir au capitaine de tous ses papiers  
que lui furent retournés pour les officiers, dans une  
indivisible de motifs.

Qu'il auroit mentionné, continué sa  
route pour ce port, ou s'il étoit arrivé en  
péril au port visiter fait à son bord, lui  
déclarer qu'il étoit quatre pipes de rhum  
étroit pour le voyage de la Confédération, et  
la prohibition de cette liqueur dans ce port  
et pour la non justification, pour servir  
de la part de la douane

sur lequel se fit capitaine  
Q

adulante propter contractum auctoritatem  
videtur quatuor propter Verbum, in signum autem  
deposuit a magistro de Notis, Ius quod aequil  
Iustitiam primum certificat de iudicio de ha  
vovum de propter auctoritatem, quod cum conbarquum  
audet hinc, et a regis aequil propter auctoritatem  
Declarationem alius ostendit,

Sequitur aequil auctoritatem sed Ius  
mori et an quod propter, auctoritatem de iudicio au  
Regis, Boyle, propter auctoritatem  
et propter auctoritatem, auctoritatem de iudicio

Propter auctoritatem  
Le Cippal

Mathematica

O



[SEPT. 1810]

L'an mil huit cent dix Septième de l'indépendance  
 D'Egypte et le Septième jour de novembre au matin  
 Le notaire D'ordonnance Du Doyen Juge Du Tribunal de  
 instance de Jérémie, et à la requête Du Citoyen Ferdinand  
 Proffier en Chef du dit Tribunal pour la part dorenavant  
 Le dit Proffier pour la part dorenavant du Contenu en la dite  
 requête, sont présents d'un côté Dits Doyen et Citoyen,  
 y en Pierre Duchesneux leur Meuble et appointement  
 réuni et immuable en dit Tribunal de première instance de Jérémie  
 y résident en la dite Ville sous l'ordre Souverain  
 Suite et arrêt de par la loi et justice sur la Succession  
 Dorothea Prière entre les mains

Demeurant en l'île 1<sup>re</sup> de Saint Lambert Procureur de la maison de la dite Dorothea  
 elle en son don de son bien  
 meuble et de personnes

2<sup>de</sup> à la fin Demeurant en cette Ville en son don de  
 en partant à la personne civile Procureur de la dite maison  
 Pour et Chacun les Dits Doyen, Citoyen, de suite, et autres  
 Chacun Généralement quelconque, qu'il n'ait pas de droit  
 D'après en quelque sorte et manière que ce soit à la dite  
 Succession les fins de la dite par la loi et justice de  
 son Doyen, payant y Vindes leur main jusqu'à  
 Ce qu'autrement pour justice il en soit ordonné après  
 de payer deux fois et de tout d'après Dorothea et  
 intérêts, et pour leur faire plus ample d'après  
 affirmer sur la dite Suite, et être Rendus à Vindes  
 leur main en l'île du dit Citoyen Ferdinand des Dits  
 qu'il n'affirmeront de voir à la dite Succession; Je leur  
 ai Partant Comme Dedit Doyen à Miquel, le Compromis  
 Samedi que l'on Procureur Doyen Dorothea Dorothea  
 le Doyen ou son Procureur en son audit Doyen, au dit  
 lieu, heures d'audience; et en outre répondre et procéder  
 Comme de raison requérant d'après, et leur ai partant  
 que dit est Dedit à Chacun séparément l'un de l'autre  
 Popie du tout Doyen avec la meuble Dorothea bon pour  
 Dorothea et le rendrait civile bon.

Dorothea Prière  
 1810-1811  
 M. Duchesneux

Dorothea  
 1810-1811

353

M. Duchesneux



Même jour l'un dit au que de l'autre part après  
 pareille requête et citation de domicile, la Juri-  
 dict. d'Orléans, a été servie huit fois sur dit et  
 son Meuble, signifié et d'après la même copie au  
 substitut de l'un de l'autre et au Juri-qualité d'aujourd'hui  
 en l'été ville en son domicile, pour tant à la personne  
 à l'égard de l'un d'eux, et pour nous déclarer la dite  
 Juri- bon et valable, dire et ordonner, que les  
 Juri- Juri- et Juri- de la dite location de la  
 dite maison appartenant à la dite Juri- Juri- de  
 l'édifice au dit l'Orléans fendant et en l'édifice  
 et jusqu'à l'édifice de son Juri- Juri- Juri-  
 intérêt et frais, se lui en, pour tant l'un  
 d'Orléans, donne à l'édifice, à l'édifice Juri-  
 Juri- l'un d'Orléans le Juri- Juri- de l'édifice  
 de l'édifice l'un d'Orléans l'un d'Orléans, en son  
 audit l'un d'Orléans, l'un d'Orléans l'un d'Orléans, et  
 l'un d'Orléans l'un d'Orléans l'un d'Orléans l'un d'Orléans  
 l'un d'Orléans l'un d'Orléans l'un d'Orléans l'un d'Orléans  
 l'un d'Orléans l'un d'Orléans l'un d'Orléans l'un d'Orléans

Carriage de l'édifice le 10. Juri- l'un d'Orléans - l'un d'Orléans

Juri- l'un d'Orléans

l'un d'Orléans  
 l'un d'Orléans - 4-10  
 l'un d'Orléans - 2-5  
 l'un d'Orléans - 4-15  
 l'un d'Orléans - 2  
 l'un d'Orléans - 6  
 19 10

Juri- l'un d'Orléans  
 l'un d'Orléans



LIBERTÉ,

720

ÉGALITÉ.

REPUBLIQUE D'HAYTI.

N<sup>o</sup> Port au Prince le 30 mars 1821  
ans 8 de l'indépendance.

ALEXANDRE PETION, Président d'Hayti,

M<sup>re</sup> Adm<sup>eur</sup> Général des Finances.

Je vous prie, Citoyen Administrateur, qu'il sera célébré  
le dimanche 1<sup>er</sup> avril prochain en l'église paroissiale de cette ville, un  
Service funèbre pour le repos de l'âme des Défenseurs de la Patrie  
morts au Champ de Bataille depuis quatre ans l'avis de la grande  
Armée que de celle, expéditionnaire.

Je vous invite à assister à cette Cérémonie pieuse  
avec les employés sous vos Ordres, que le vos employés  
inviter à cet effet.

Je vous salue avec Considération



A l'administrateur <sup>g.</sup> de finances

---

Le Président d'Hayti



Liberté

Egalité

Republique d'Hayti

De par la loi et Justice

On fait savoir à tous ceux qui il  
appartiendra que mardi prochain ~~travaux~~  
~~Quel~~ mais huit heures du matin -  
Il sera par le Tribunal de première  
Instance à l'issue de son audience  
procédé définitivement à la vente  
et adjudication du bateau L'Argus  
et de ses agrès appartenances et ustensiles  
Saisis opérés sur les biens  
militaires à la requête du sieur  
arbitraire, ainsi qu'à l'instance  
d'un jeune poulain qui est  
à la Goase et dont nous avons  
par personne  
Fait le 27 avril 1811 au 82

En bon appeller  
le commandant  
De la Place



La Représentation a été faite par moi hier  
mardi. L'honneur de l'acte a été exprimé en vers  
Y a eu de la part de la Représentation

R. Villard



Republique d'Haïti

578

Egalité

On fait savoir à tous qu'il appartiendra que  
le mardi prochain, c'est-à-dire le 23 de ce mois.  
Il sera procédé à la barre du siège du tribunal de  
première instance de Jérémie, y aura de l'audience, à la 2<sup>e</sup>  
+ dernière ~~et~~ criée et adjudication publique de l'édifice  
àgés, appartenant et intencité, qui en dépendent, saisis  
+ Exécuteurs <sup>7 sur</sup> Mullery.

Jérémie le 20 Avril 1877 au 8<sup>e</sup>

Publié à l'ordre

Le Commandant Delaplace  
Provisoire

Radalt

Lu + publié à l'ordre

Jérémie le 20 Avril 1877  
Abt. Mullery

$$\begin{array}{r} 800 \\ 800 \overline{) 640000} \\ 640000 \\ \hline 0000 \\ 0000 \\ 0000 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 850 \\ 800 \overline{) 680000} \\ 680000 \\ \hline 0000 \\ 0000 \\ 0000 \end{array}$$

10000



Acte de vente cité 2-  
do p. Vincent  
Liberté à Marie Noël  
Moussonge



394

Egalité

1811. May 24.

République d'Haïti.

183

Pardevant le notaire public, du  
Département de l'ouest, à la résidence au  
Pétit goave ci-dessus, l'ancien présent-  
de Vincent et  
à son épouse

Le citoyen Jean François  
Vincent, Citoyen - capitaine de police  
de la place du môle, habitant au  
quartier de l'Arce par son nation  
et dans ce jour en cette ville.

Lequel a par ces présents  
Volontairement déclaré de vendre et  
comme il veut, cède, quitte, délaisse,  
Transporte de ce jour, et pour toujours,  
avec promesses de garantir de fait et de  
bon droit généralement quelconques  
à la citoyenne Marie Noël Moussonge  
commune pour le nom de Gaudier,  
Domiciliée en cette ville, ici présente  
et acceptante pour elle et ayants  
cause, c'est à savoir: une portion

Caillou

De Ruef carneau de terre a prendre  
dans celui de Dio, qui est la propriété  
du vendeur pour son national fait par  
le Président D'Haghi Pétri; et ainsi  
l'acte du Dio du huitième jour  
de décembre mil huit cents sept: la  
quelle terre a été accordée au  
l'habitation floquet situé en la dite  
dite commune. Sans la date au jour  
au premier le vingt huit juillet mil  
huit cents sept au septième, signé  
du Président D'Haghi; ce qui la fin  
acquiescence a déclaré de l'acte en fait  
pour être déjà en possession de cette  
portion de la source, mitoyennement  
de l'habitation Coulou. L'acte est ainsi  
quelles se poursuit et comporte  
Circumstances et dépendances, et  
accepté pour la dite acquiescence  
à son profit, pour et moyennant  
le prix et somme de deux cents <sup>+</sup> gourdes  
qui ont été payés en espèces pour

\* Voir acte d'origine





Or et argent, coloniales, ce que ledit  
Vendeur a déclaré avoir reçu de la  
Ditte acquiesce, et pour la quelle  
somme le Vendeur en donne quittance  
et décharge N. a la Ditté acquiesce  
au moyen de quel paiement fait  
le dit Vendeur, Transporte par son  
présente, tous ses Droits, actions, fu-  
tures, et prétentions qu'il pour-  
rait avoir sur cette portion vendue au  
profit de laquelle, qu'il est des-  
tiné à être en jouissance, sans en  
disposer en toute propriété comme  
Chose à elle propre et de Roy au  
acquer. Ces deux clauses ont été  
Cueilles, consuetes, et Connues, nonobstant  
aup quel Liens; promettant N. a  
obligant N. a, Renouçant N. a,  
Fais N. a, au profit de son  
En l'étude, l'an mil huit cent  
une et le vingt quatrième jour

Du mois de mai de l'année, troisième  
année de l'indépendance d'Haïti en  
présence des Citoyens Roussier, et autres  
Jeune, Lemoine, et autres, qui ont signé  
Des le 20 mai. Les parties antérieures  
ont déclaré de ne point savoir signer  
suivant l'ordonnance, ainsi signé  
sur la minute Roussier, Lemoine,  
Jeune, et autres, notaire. Ainsi donc  
En marge B. n. de l'ordonnance approuvé.

W. Roussier  
notaire

LISABE  
6/27/51



11

Régiment d'Artillerie

[10 Juin 1817]

Le commandant qui fait le rapport sur le régiment  
L'Artillerie de l'armée pour l'habilitation et le service  
officier & canonnier en état d'origine. Detachés au fort  
de St Louis & à l'Hôpital.

Fort huit chemises 28.

Fort huit culottes 28.

Tout au premier 20. Juin 1817 en 1817

Nabucodonosor

Le 20<sup>e</sup> de 1817

Enregistré au No<sup>m</sup> 828,

N<sup>o</sup> 410.

# Trésorerie Générale

## Déclaration sur le Garde Magasin

Le Garde Magasin Gal payera aux Turalibes  
 et après la soumission de six Huit Gourdes, cinquante  
 = trois centimes. en marchandises au prix du cours savoir  
 pour les papiers du mois d'avril 8<sup>e</sup>

|                         |                 |    |
|-------------------------|-----------------|----|
| + J <sup>e</sup> George | \$ 1-72         |    |
| + Hercule Poix          | 1-72            |    |
| + Michaut               | 2-72            |    |
| + février Marin         | 2-72            |    |
| + Hector                | 1-72            |    |
| + Touss                 | 1-72            |    |
| + J <sup>e</sup>        | 1-72            |    |
| + J <sup>e</sup> Louis  | 1-72            |    |
| + Joseph                | 1-27            | 14 |
| + P <sup>e</sup> ram    | 1-50            | 16 |
|                         | <u>\$ 18-53</u> |    |

de laquelle il enverra facture à la suite.  
 J<sup>e</sup> au prince le 14. Juin 1811. au 8<sup>e</sup>  
 Par autorisation du Trésorier Gal  
 C. B. B.

J<sup>e</sup> à payer en Salaire  
 L'ad. Gal des f<sup>e</sup>s  
 J<sup>e</sup> C. B. B.



DEC. 1811.

Aujourd'hui Jeudi dix-neufième  
du mois de Décembre de l'an mil huit  
cent onze, le huitième de l'indépendance  
d'haiti huit heures du matin.

Monsieur Charles Gingin Lieutenant de  
Juge du Tribunal de première instance  
de Jérémie en conformité de la Sentence  
interlocutoire de ce Tribunal du 17 de ce  
mois qui a eu faire droit sur la  
cause ou action pendante au Tribunal  
en délibéré, ordonne la production  
des pièces au greffe, nous Charge  
de l'opérer d'urgence d'en faire  
notre rapport à l'audience du 21  
prochain de ce mois; et de faire de quoi  
nous fournir nous portés au greffe  
de ce Tribunal au et où nous  
sommes fait représenter les pièces  
produites qui nous ont été remises  
par le greffier et le procureur  
desquelles nous procédons comme  
suit: Vu

- au dossier du Demandeur
- 1° l'assignation produite d'ordonnance  
de Doyen Signifiée lue et enregistrée  
le tout aux Dossiers des 11 & 13 de ce mois
  - 2° un Duplicata des comptes de ce  
qui est du par le Citoyen Olan  
jeune montant de la somme de  
2230 \$ 67 <sup>2</sup> certifié et signé par  
le Citoyen Olan jeune et l'acte  
du 30 jour dernier
  - 3° un certificat de l'écrit par

Le filoyen Jean Baptiste n'appe  
sageur Juge de pais de Jereemie  
le 8 gbe Dernier pour tout que  
lors qu'il etoit Juge de pais la par  
Oieu aue Demandeur lui a fait  
remise d'un Comptes pareil au  
predit pour lui faire payer par  
Ledit Oieu jeune, qu'il lors il  
la soumission aue Oieu jeune  
avec une delapays que ce dernier  
aprie en avoit pris soumission  
Licture Lict dit qu'il recevoit  
Devoit ledit Comptes mais qu'il  
n'avoit pour les moyens delapays  
que ce Comptes est resté au tribunal  
de pais et sy est adheie aprie  
qu'il a eu quelle et employe

4<sup>e</sup> La sentence intervenue  
de ce Tribunal du 17 de ce mois  
devenant signifiée aux parties  
le même jour

5<sup>e</sup> Expedition du procès Verbal  
delapays de ce mois 16 et autres estats  
de ce procès verbal de la session de la  
desmeure de ce mois 18 gbe 1797  
et jour suivants pour la fin de tout  
Siege de Jereemie, où l'on voit  
que ledit Oieu jeune s'est  
fait adjuger des estats pour  
la soumission et pour tout  
Licture Lict de ce Comptes tout  
sagit

6<sup>e</sup> Expedition de l'interdiction



fait après le décès de ladite femme  
De l'avis par les notaires de l'acte  
jeune le 2 gbre et jours suivants  
1797 où l'on voit que l'estimation  
du Châtel qui forme l'art. 2  
du dit compte est en forme  
7<sup>e</sup> Expédition de Bail à ferme  
de la maison, par la baron de  
Clermont sieg de Jérôme le 23  
gbre 1797 où l'on voit que le dit  
Bail à ferme fait fait à pages  
1<sup>re</sup> dite maison ainsi qu'il est  
dit en l'article 4<sup>th</sup> du dit compte

8<sup>e</sup> La sentence des Tribunaux  
du 17 gbre 1807 rendue contre le  
demandeur par les de fée  
Goyard, après toutes les pièces  
acquittées par le sieur de Marol  
aux autres qu'il est spécifié en  
l'article neuf et dernier du dit  
Compte

Quant à l'article 3 du dit compte  
pour servage d'habitation, 5. loyer  
de la maison de la châtelle, 6 acquisition  
de l'habitation maître à la barre  
du sieg, 7 Succession du mineur  
Maître, & 8 Vente de 2019 l'effe  
ces articles ne sont soutenus ni  
étayés d'aucunes pièces de documents  
à déclarer que les actes constatant  
les servages de l'habitation

acquisition d'habitation, et succession  
maternelles ont été ad'visées et  
que les minutes qui étoient au  
greffe ont été livrées à l'ordon-  
neur ord' supérieurs; mais ce  
Compte ayant été reconnu en  
totalité par ledit Sieur Jean  
des Loges depuis cinq qu'il  
opert au fort de la Dée de ces  
Les articles peuvent et sans inconvénient  
être admis et alloués aux demandeurs  
comme eux et l'ordonneur de justice,  
à l'égard de la présente demande  
des autres provisions. Mais ne  
peut être accordée aux Sieurs Croancien  
d'après l'ordonneur de la Croancien et l'ordonneur  
d'après l'ordonneur de la Croancien et l'ordonneur  
et qui se font pour eux avoir  
comme aussi à l'égard du privilège  
et hypothèque des autres biens demandés  
par ledit Sieur Jean des Loges  
après un autre l'ordonneur de la  
l'ordonneur de la Croancien et l'ordonneur  
nous avons observé que l'un comme  
l'autre peuvent être accordés aux demandeurs  
qui ont à l'acquisition d'habitation  
maternelle, et les autres d'habitation,  
ainsi que pour la somme qu'il a  
été forcée de payer au sieur de la Croancien  
pour l'ordonneur de la Croancien et l'ordonneur  
de la Croancien

fait au greffe de justice par le  
sieur de la Croancien que des autres provisions  
à l'acquisition de la Croancien de la Croancien  
de la Croancien

de la Croancien



*J*

Stenmille 5 Apr 1811



au Chef de l'Exécution Testamentaire  
Sous le sceau pour avoir son Exécution  
et attendu que ladite Exécution  
dans l'Ordre que la loi a voulu  
en son lieu et place et tout notaire  
et l'officier de la loi a voulu  
toute fortune que l'agent est par  
dans son Testament de l'Exécution  
le dit Exécution Testamentaire  
de faire par l'Exécution et tout  
dans l'Ordre que la loi a voulu

Wm. Carrall

soit communiqué au substitut

du Commissaire du Gouvernement

Jeune le 15 gbre 1811

Je ne puis que soit procéder à l'Exécution  
du Testament dont l'agent au Chef de l'Exécution Testamentaire  
Souligner et que l'Exécution Testamentaire, par la  
Position des biens meubles, et immeubles, l'agent par la  
dessein doit il faire un Etat sommaire fidèle et  
Exact, attendu la modicité de l'Exécution et qu'il n'y a  
point d'enfant parent ni héritier légitime  
La testamentaire. Jeune le 15 gbre  
1811



29 Feb. 1812

396 *Agave*

Republique. 1848

Le traité des Requêtes des actes  
des Naissances du Bureau de  
l'Etat Civil de la Communauté de

Joseph Louis Rucy, J. St. Jean de la Dix, huit cent dix, marié  
 de l'indépendance. Traité au matin, pardevant moi Jean Baptiste  
 Masse, Commissaire de l'état Civil de la commune de Jéssou.  
 Lesdits, Saint Campain, Le Citoyen Michel Droua habitant,  
 et la Citoyenne Jeanne Droua son épouse, les quels assistés de  
 leur Charles Baggo négociant, et de la Citoyenne Marie Thérèse  
 qui demeure, actuellement en cette Ville, tous deux majeurs et  
 raisonnables. Des quels témoins les dits Compromis nous ont déclaré  
 et attestés, que le Dix, Neuf, dix huit cent dix, Sur les six heures  
 du matin, dans la maison, sis au haut de cette Ville, Citée un  
 garçon dont ils sont les père & mère, pour être issus de leurs  
 Mariage légitime, auquel enfant qui nous a été représenté,  
 ils déclarent lui donner le nom de George, et de leurs Compromis  
 Déclarations, & représentations. D'infant, ils ont Requis acte, au  
 quel les témoins ont signé avec moi; Et que les père & mère  
 ont déclaré, se savoir faire de ce enfant. Suivant la loi  
 ainsi signés. avec Registres, Jean Baptiste Masse Officier Civil,

517  
Bicette & Deparc  
depuis le 1er 1813  
Maurice Gasser  
qui entre et sort de  
Bordeaux

Epore, ut terminus sui aut quibus autem  
 dicitur de suo gratia adspicienda qui  
 non dicitur chose mobiliam egare  
 et pascere dicitur ou ignore le  
 proprietaire  
 D'autre autem fount dicitur et  
 terminus de expatascere qui ne  
 signifie autre chose que le  
 foute et legere et d'animas  
 Moxi facta animalia qui  
 pascit tres vultu in blabe  
 autem et terminus dicitur pascere  
 ne signifie que d'ou bleds appren  
 et egare que pascere









Succession collationnée et réglée  
procurateur réparer l'édifice  
magasin qui servaient d'une  
Chute de l'édifice prochain  
L'édifice de l'édifice portant quel  
partage de l'édifice de l'édifice  
Sera fait par égale portion  
de l'édifice de l'édifice de l'édifice  
Colui out et les héritiers de l'édifice  
Gilat L'édifice que l'édifice de l'édifice  
l'édifice de l'édifice de l'édifice  
réparer procurateur l'édifice  
L'édifice de l'édifice qui l'édifice  
L'édifice de l'édifice de l'édifice  
de l'édifice de l'édifice de l'édifice  
pau en empêcher la l'édifice  
et l'édifice de l'édifice de l'édifice  
usufruit de l'édifice de l'édifice  
jusqu'à de l'édifice de l'édifice  
l'édifice de l'édifice de l'édifice  
principal l'édifice de l'édifice  
après quoi la propriété et  
jouissance de l'édifice de l'édifice  
retournera aux de l'édifice  
Colui out qui a out droit  
qu'en conséquence de l'édifice de l'édifice  
l'édifice de l'édifice de l'édifice  
l'édifice de l'édifice de l'édifice  
l'édifice de l'édifice de l'édifice  
l'édifice de l'édifice de l'édifice

defferte de fait de baux du  
praduit de ladite portion au  
Royaume, comme de ceux qui le  
ont déjà perçus en vertu de  
ladite saisie de saisie faite  
préalablement du Court de  
réparation, qu'ils auront  
fait faire à ladite portion  
des magasins pour après  
ledit portage, fait été de leur  
mit en possession de leur  
portion pour en faire  
chaque séparément  
Non pour en compagnie  
de Citoyen Paul Desmoulin  
représentant ledit héritier  
Colinoud, et Joseph Serdight  
Greffier en chef du Tribunal de  
première instance de Jérémie  
saisie et représentant tous  
les héritiers estelle Gibel  
Nommés pour Cause d'indisposition  
de Citoyen Gibe Bouquet  
écemment appelé à cet effet  
qui a déclaré ne pouvoir  
à venir charger et son rapport  
audit Citoyen Serdight, transporté  
dans les magasins dudit lieu  
Colinoud, sur rue de Commerce  
de



De cette fille on étale après  
une parure et se la gachet  
d'yeux et de quelques br  
arant partagés et divisés en  
deux parties les plus égales  
possible. Comme c'est  
nous avons fixé la ligne de  
séparation dans deux lattes  
deux portions à la maison qui  
se trouve dans l'intérieur d'un  
magasin en ligne droite  
et l'autre vis-à-vis la ligne pour laquelle  
passaient les eaux du puits en bas  
laquelle Cloison faire au par  
delle deux grandes Chambres  
sur la rue au Cabinet derrière  
et une Cuisine avec une Chambre  
pour la voir en apex couloir  
Haut Cloison faire au  
Nord de la voir chambre  
sur la rue et une Cuisine derrière  
en mauvais état;  
que la profondeur de cette  
portion de magasin se trouve  
dans l'autre jusqu'à la ligne  
pour laquelle se trouve le  
puits seulement au par  
puits

part, chacun de, (apportageant  
aura droit de prendre de l'eau,  
ce fait pour le moins avant  
fait deux bittes seoir  
un noir pour le côté  
du de la dite maison et  
le blanc pour le côté  
nord d'icelle, que nous  
avons voulu et mis dans  
un chapeau au après les  
avoir Botés nous avons  
fait tirer en y ~~en~~ sur  
en fait pour et en avoir  
deux heritiers Collinard  
lequel a touché sur le bittet  
noir qui a été en  
Chapeau et le blanc en  
carte d'aux le chapeau pour  
les heritiers Destelle Gital  
d'auais, se fort en ayant  
écrit tel les dets, portés  
représentés que dit est  
aut dit est content dudit  
portage et auptes chacune  
endroit soit le lot que le  
fort lui a donné seoir

6



Cote sud de ladicte Colonie  
et de pendances et de designe  
par les heritiers collimant  
et la cote nord de ladicte  
Colonie par les heritiers  
intelle Gilot d'Amour  
Il quil est de ladicte designe  
des quatre part & partours  
et de ladicte au des heritiers  
s'occupant en possession  
par le d'Amour Des et  
partout chacun s'occupant  
des d'Amour intelle au  
Charges des clays et  
Condition d'Amour et  
de ladicte

Les d'Amour by present  
et de ladicte d'Amour ladicte  
magasin collimant  
Le d'Amour d'Amour et d'Amour  
et d'Amour signe avec le d'Amour  
s'occupant qu'au d'Amour  
par collimant  
après l'écriture il  
a d'Amour ne s'occupant  
signe

lequel doit être  
Cherchez le 'Dey not  
rapp. au D.

*Herdicht* *de Maff*

je prouve le present procès verbal  
mai je mes réserves des Reclame  
mes de voir Jérémie le 24 avril  
Gillebouquet 1813

Digne on fust de Jérémie  
par son may pour Recour  
à l'avis de son 1813

*Herdicht*



LIBERTÉ.

EGALITÉ.

REPUBLIQUE D'HAYTI.

ADMINISTRATION  
GENERALE.

BUREAU des  
DOMAINES.

N°.

Commune de

Ligane

Arrondissement

Duval

Exp<sup>o</sup>

AUJOURD'HUI le dix huit mai 1813 an 10<sup>e</sup>

Nous JEAN CHRISOSTOME IMBERT, Administrateur Général des  
Finances de la République, en vertu de l'Ordre du Président  
d'Hayti, du 15 courant

Sur la soumission du cap<sup>t</sup>. Rousseau adjud<sup>c</sup> de la  
Plau à Rogoni

adjudgé le bail à ferme de l'habitation <sup>qui avons</sup> l'habitation <sup>g<sup>de</sup> plau</sup> Café  
située au quartier de St. J<sup>de</sup> harpout.

et des établissemens y attachés, ainsi que le tout sera désigné par  
le procès-verbal de mise en possession de l'adjudicataire, pour être  
représenté ou la valeur d'icelle s'il y a lieu, pour le prix de =

Cens cinquante livres de Café

par année dudit bail qui durera cinq années entières con-  
sécutives à dater du premier janvier mil huit

Cens Cens

payable à la fin de chacune desdites années d'après les décomptes  
qui seront dressés à cet effet; pour par ledit adjudicataire, jouir  
du présent bail à fer<sup>me</sup>; lui ou ses ayant causes, pendant tout le  
tems et espace de la durée, ce que lui garantit le Gouvernement

Fait et clos les jour, mois et an que dessus. Signé à la  
Mairie de Cap-Haitien.

En Copie Conforme

J'ai signé le Directeur financier

l'ordre

Le chef du Bureau des Domaines

Bureau

Mise En Pannerie N. 13

Reçu le 22. May 1813

Le préposé

*[Signature]*

1850

Apr 6.-







Alexandre Pétion, Président d'Hayti.

Sur le Certificat en l'autre part es ensemble le  
plan y annexé le tout signé par l'ayant eue Louis-  
Rigaud pour le Lieutenant Colonel Saint-André du  
24<sup>e</sup> Régiment, du terrain pour l'implantation de  
ce monument 14. Situé au Bourg Ca-rea, avons  
considéré ce terrain pour la présente au dit  
Lt Colonel Saint-André l'implantation sous sa  
pours pour lui en jouir à perpétuité. Ses héritiers ou ayans  
cause au dit titre en comme de chose à lui  
donnée par le Gouvernement.

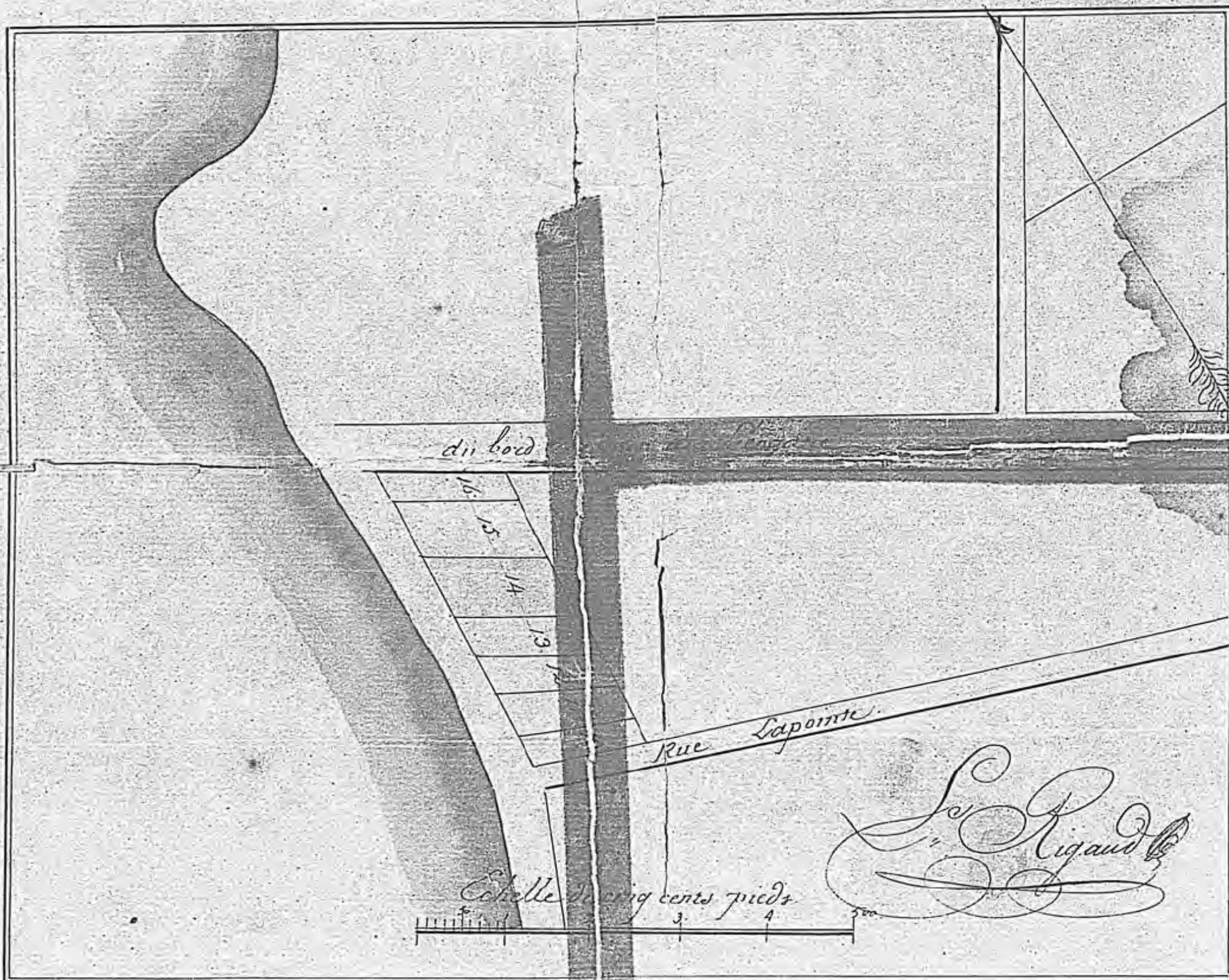
Donné au Palais National du Peuple  
au Prince sous le drapeau de la République le  
vingt-neufième jour du mois de Décembre  
mil huit cent quatre, dixième année de  
l'indépendance.



*[Signature]*

Par le Président  
Le chef d'Escadron  
*[Signature]*







2<sup>e</sup> gre<sup>e</sup> Deperte

455

gala

1898 ans

Republique d'Egypte

Deposition

Je soussigné aujourd'hui dix neuf heures  
Capitaine Nordet sans doute de 18 octobre  
de l'air au 1<sup>er</sup> régiment d'infanterie  
10<sup>e</sup> division au 1<sup>er</sup> régiment d'infanterie  
une heure après midi

Dans la salle d'audience  
de la Cour militaire  
j'ai été entendu par le Juge  
et j'ai déclaré que  
le Capitaine Nordet est un  
de la place de Jeddah  
de la Cour militaire est  
Comme le Capitaine Jean  
Capitaine Nordet est un  
de la Cour militaire  
je déclare que  
lequel après avoir fait  
serment devant moi de  
dire la vérité  
dans l'information faite  
Contre le Capitaine Jean  
Nordet (Nordet) avec  
d'arrêter en l'air un cheval  
au chef d'Escadron Nordet  
Nordet est un de la  
ville et d'arrêter le cheval



est en Justice a la dite  
Commission Metairie  
lequel dit Citoyen Nicolas  
Dor et Declare que le  
premier de ces deux que fortait  
de la grande Revue parait  
Veritable bon et favorable  
Bertier il appert en  
Cheval au dire de la  
Maison, comme le chef  
de Escadron Par le Lord  
qui de l'air il ne pourroit  
par son cheval qui étoit  
égouté il feroit le command  
de cheval, auroit été par  
celui qui étoit au dire  
qu'il auroit parait être  
celui du chef d'Escadron  
parait être au dire et  
comme a parait le même  
parait au arrive il la  
même au parait parait  
et qu'il parait a été dit que  
C'estoit Jean Louis Barbier  
qui parait au dire la parait  
un autre parait cheval parait

Pour le même on doit  
Qu'il le laing ignorent  
a qui il étoit qui est  
tout ce qu'il a dit pour  
à l'avenir de ces affaires  
Surtout de la faillite  
sa déposition adit  
Julien l'auteur de cette  
qu'il y a été  
Délivré au service  
seigneur de la région par  
Cela et par la suite  
avec le greffier de la  
Cours de la justice

PP  
P. Marais

Wright  
Geo

27



1804  
1783  
723  
21

19 Mars 1814

Les Papiers ci-joints de et autres papiers  
au Greffe du Tribunal de première  
de l'année, ce concernant le citoyen  
jeune Pour la Dame de

Henri Porteur des dits Papiers originaux  
Papiers recueillis antérieurement, lequel a été  
avec nous Greffier après l'écriture

A l'année le 14 Mars 1814 au

Fresnel

Henri

Etat des registres des baptêmes  
de la paroisse du port au prince  
isle et côte St Domingue

Le quinze février mil sept cent  
quatre vingt trois, j'ai baptisé  
Jean Baptiste, âgé de quatre  
mois, fils naturel de Claire  
m. Libre et du sieur Peon  
m. aussi Libre qui l'a été d'après  
Liberté accordée par Mr Pierre  
de Chigny le 10 date du sept octobre  
mil sept cent soixante un, lequel  
a été le sieur Malval le 10  
Bonheur Malval m. d.



Le gendre a signé avec moi  
C'est le gendre, le mari  
des Deuliers les frères de ce gendre  
Sont est

Le gendre est signé, malval,  
& l'oullier l'oullier l'oullier  
est l'oullier l'oullier l'oullier

Un registre est fait en deux au gendre  
et les deux par deux gendres et l'oullier  
l'oullier est le Citoyen Jean Daffert  
Bertrand nous avons au besoin  
qui a signé avec nous et les  
les deux le 18 Mars 1816  
Honoré d'Orléans

Bertrand

Herdigh

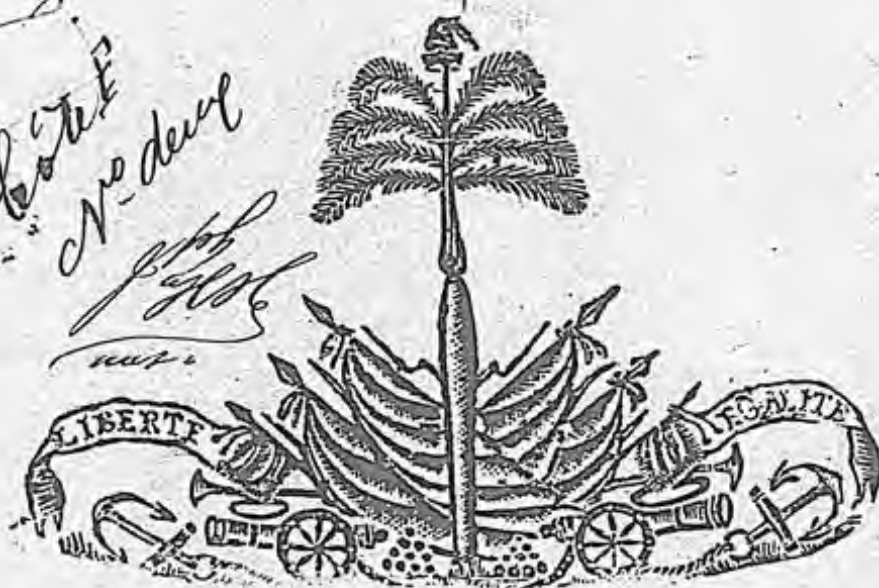
Extraire des registres des mariages  
mariages & les gendres de la paroisse  
de Saint Pierre, et de la paroisse  
Saint Pierre, nous avons l'oullier  
fait les deux

Le 21 Mai 1816, nous avons fait  
et les deux sont les deux gendres  
nous avons fait les deux gendres  
et les deux gendres de la paroisse



*Coste  
N° deux  
F. H. S.  
m. p.*

*333  
735*



## REPUBLIQUE D'HAÏTI.

ALEXANDRE PÉTION, Président d'Haïti,

EN vertu de la Loi du Sénat de la République en date du 26 Avril 1814, an XI de l'Indépendance; Avons concédé et concédons par ce: présentes à perpétuité au Citoyen

*Révérend Insigne de l'Ordre, Côté à bord la  
frégate l'abolition de la traite.*  
ses hoirs ou ayant cause, à titre de *Den National*, pour par lui ou eux en jouir, faire et user comme de leur légitime propriété la quantité de

*Ving Cinq*  
carreaux de terre à prendre et démembrer principalement dans la  
*non* partie établie de la caseirie nommée *Dufrenay* séquestrée  
au profit de la République, située dans la section de l'affirmie *frivide* la com-  
mune de *du Port au Prince*. et arrondissement de *du Port au Prince*.

Le susdit concessionnaire demeure autorisé à faire arpenter par le premier Arpenteur  
dument commis.onné, en présence du Chef du Bureau des Domaines ou de ses représen-  
tans, et des voisins limitrophes, de la quantité de terrain à lui concédé ci-dessus,  
à la charge par l'Arpenteur qui opérera, de fournir à la Secrétairerie du Gouverne-  
ment, dans le délai de trois mois, à compter de la clôture de son opération procès-  
verbal d'icelle, en bonne et due forme ainsi que le plan figuratif du terrain arpenté, et  
ce, à peine d'interdiction.

L'Administrateur Général des Finances donnera des ordres nécessaires pour la mise en possession du Concessionnaire du terrain à lui concédé, lequel sera dès-lors rayé des Cadastres des Biens Domaniaux, et devra être arpenté dans l'an et le jour de la date des présentes, aux fraix du Concessionnaire.

Le Président d'Haïti mande et ordonne à tous ceux à qui il appartiendra de faire jouir le *Dix* *huit* *quatre* *vingt* *cinq* *hectares* *de* *terre* *de* *la* *quantité* *de* *terre* *qui* *lui* *est* *concé* *dé* *conformément* *aux* *Loix* *et* *Ré-* *glemens* *concernant* *les* *propriétaires*; et que les présentes, signées de sa main, timbrées et contre-signées de son Secrétaire, soient enregistrées partout où besoin sera pour recours.

Donné au Palais National du Port au Prince le Deuxième de Juillet 1816 an 13<sup>e</sup> de l'Indépendance.



*[Signature]*

Par le Président,

*[Signature]*

*Enregistré au Bureau de l'Intérieur  
le 24 571*



Soit la présente concession enregistrée au bureau des Domaines  
et ensuite exécutée dans toutes les formes en tenant pour l'Inspecteur  
en chef des cultures de ces arrondissements.

Fait au Prince le 5 juillet 1816 au 13. et fin de

L'Administrateur Général des finances

D'ordre

Le Chef du bureau des Domaines



*Amable*

Enregistré au bureau des Domaines, sous le

no 2322

par le Chef du bureau  
*Amable*

Département 2<sup>e</sup> feuille 1816

Concession faite par le Pré  
Alexandre Pétion au citoyen  
Rivière de 25 carreaux de terre  
del' hon. Dufrenoy.



congrue qu'on a été le digne fils d'un excellent homme feu m. marty, j.  
mon bien cher, continuez. mon ami avec bien l'union et le respect  
d'un fils de père que tout ou tard, Dieu punira le crime et récompense la vertu.  
J'ai écrit à monsieur Dupuy, recteur à St. Marie, pour le prier de me  
mander de son quel état, les derniers malades ont laissés mes biens; m. son  
frère que j'ai vu ici m'a dit qu'il m'avait répondu; mais la lettre n'est  
pas parvenue. obliger moi de sçavoir de rapport et de le prier d'en  
voyer une copie de sa réponse; vous mon ami, rendez-moi le service  
de me donner des nouvelles des Cultivateurs qui sont. Je vous prie  
en me lui recommandant tout. Rien n'est arrivé que le second, je pourrai  
tirer de cette habitation pour m'aider à subsister avec ma femme, lorsque  
je serais à St. Marie. Je compte n'y rendre avec elle, que pendant  
ici, de là que j'aurai obtenu l'aveu des registres.

Je vous salue et suis votre affectionné parvenu; signé morty dit  
la charge est écrit; bonjour à tous les cultivateurs, à la bonne récolte et  
à son enfant en particulier.

Enregistrées ont été les certificats de naissance et les précédentes tenues au  
greffe du tribunal de première instance de la même requérant le Roy Charles  
marty dit cause porteur de l'original à lui remis pour en avoir un bon et  
attendu à tel effet. L'original & les autres documents de la même requérant  
ont été déposés à la bibliothèque de la Cour des 152 & 153 du  
registre ou destinés; à l'annexe 6 greffe au 11<sup>m</sup>.

Morty dit

Morty dit  
cause



Liberte

Egalite

Republique D'Hayti

au Port au prince le 9 aout  
1814 au nom de l'Independance

Alexandre Petion President  
D'Hayti

Permettez a Madame Briere  
d'aller aux Etats voisins d'arriver  
vous s'agira de se offrir  
Petion, a l'Etat est le sieur  
du President

Curieuse a l'Etat le President a  
deux hommes en gilette de  
tribune de l'Independance  
de l'Independance le sieur  
Briere y a de l'Independance  
ce qui est d'ign

Je salue le 8 aout 1814  
au nom de l'Independance

Perdugot

Briere

Je salue au nom de l'Independance  
Bouton, au nom de l'Independance





[29 APR. 1815]

945.

Egalité

République D<sup>h</sup>

Extrait des <sup>li</sup> Reg<sup>ts</sup>  
des Registres du  
dées du Bureau  
de l'Etat civil de  
la Commune de  
Yémou

Décès de la  
demoiselle

Pelagie Veuve  
adige

Aujourd'hui Vingt Sept avril dix huit cent quinze  
Douzième année de l'indépendance D'Hayti au matin  
Pardevant Nous Jean Lagaud Commissaire civil de la  
Commune de Yémou soussigné, sont comparut au Bureau  
au dit Etat civil, Monsieur Pierre Louis gar Dougeois  
de cette Ville Ville âgé de quarante ans, & La demoiselle  
minie gar, âgé de cent huit ans, desquelles nous a déclaré  
et attestés que le jour d'hui deux heures du matin dans la  
Maison Catreux au haut de cette Ville En décès de la  
demoiselle Pelagie Veuve adige, Natif de la cote  
D'Affrique âgé d'environ cinquante deux ans, & En  
Compagnie desquelles, Nous Nous sommes transportés &  
Nous Nous sommes assurés que le corps qui y étoit exposé  
étoit réellement celui de la demoiselle Pelagie Veuve  
adige, décès de le dit jour & inhumé le même jour à  
quatre heures du soir dans le cimetière de cette Paroisse  
le dit décès a été constatés Par nous Commissaire civil  
Civil, ils ont Réquis acte à eux octroyés, auxquelles j'ai  
signé avec un tiers ou, ce qui doit être déclaré ne s'ac-  
fais, de ce Enquis suivant l'usage de nos lois de nos  
deux, & ainsi signé au Registres, Pierre Louis gar, &  
Jean Lagaud Commissaire civil de l'Etat civil

Costation

Libertes

453 [8 AUG. 1815 ?]

a défaut de  
Papier timbré

# République d'Hayti

Décé  
Du Capitaine  
Fédéric du  
18<sup>me</sup> Régiment

Extrait des  
bureaux de l'Etat  
civil de la commune  
de jénou

Ce jour huit du Mois d'août dix huit cent quinze Doy  
année de l'indépendance d'Hayti au Matin, Pardevant Nous Jean  
Cazeaud Commissaire de l'Etat civil de la commune de jénou  
Sousigné, dont Compars au bureau dudit Etat civil le Sieur  
Louis Laverne officier au 18<sup>me</sup> Régiment agé de trente trois  
Et du Sieur Rocher officier de cavalerie agé de trente dix ans  
Lesquelles Nous a déclaré & attesté que le jour de dix juillet  
dans la Maison de l'ouel au nord de cette Ville, deux desquelles  
du Jénou, ont decédé le capitaine fédéric du 18<sup>me</sup> Régiment  
Compagnie desquelles Nous Nous sommes transportés dans la  
Maison, Et nous nous sommes assurés que le corps qui étoit  
de jénou, étoit réellement celui du feu capitaine fédéric  
decédé de dix juillet, & inhumé de nous à quatre heures  
dans la Cimetière de cette Paroisse, ledit decé a été constaté  
Par moi Commissaire de l'Etat civil, auquel j'ai signé avec  
lesmoins, de ce Enquis suivant l'acte de jour mois Et au quel  
dessus, & ainsi Signé aux Registres Louis Laverne Rocher  
& Jean Cazeaud Commissaire de l'Etat civil  
un mot surcharge bon

Collation

Off. civil



Homologation  
du Portement d'armes  
Royaume de France

Requêtes du sieur de  
Gouven. & de son  
aîné de la même  
Dém. de son  
du 28 août 1805





[illegible]

Liberté

Célest

## République Française

Monsieur le Juge du Tribunal  
de première Instance de Paris  
et Monsieur le Substitut  
Commissaire du Tuteur

Ses plus honorablement Louis Gauthier  
du 18<sup>e</sup> Régiment quitte tout présentement  
son ci joint Expédition. En forme de testament  
Solemnel du Jeur. Citoyen pressant  
Capitaine du 18<sup>e</sup> Régiment de la garde  
St Paul Notaire public à Paris le  
avril 1815 par le quel testament  
institue son Exécuteur Testamentaire  
Cédant l'Expédition de la Déclaration  
faite au Bureau du Etat Civil  
le 8 de ce Mois. Constatant que le dit  
Testateur est décédé en cette Ville le 10  
Juillet de cette année.

Donné sous provision et par  
Extraordinaire le testament dont s'agit  
Chef de l'exécution testamentaire  
L'ont payé en la dite quittance  
de la dite succession pressant

Par le Jeur. Citoyen  
de la commune de Paris

à Paris le 27 août 1815  
L. Gauthier

M. Gauthier



Vu par nous Substitut du commissaire  
Rougemont l'expédition du testament  
du digne cyprien précité, en report. en  
maître de l'acte notaire n° 1000  
après avoir l'ordonnance du juge  
à nous en fait communication  
pour qu'il soit fait comme il est  
requiert. Fait le 28 août 1851

Le digne cyprien précité  
sur son estrade de maître  
Fait le 28 août 1851

H. Carreau



# REPUBLIQUE D'HAYTI.

Exercice 1815

Mois

Décembre

n° 251

## CERTIFICAT COMPTABLE.

*halles-marchés*  
*N. 2*

ETAT d'ouvrage fait pour dans le Magasin  
de la République, en ce port, par *L. Digne Lallan*

conformément

en date

SAVOIR:

*La Saison de*

33 Ventes de 3<sup>es</sup> Equiva N° 1

62 *ip* — 22

41 *ip* — 23

29 *ip* — 24 *ip*

165 Ventes de 7 Equiva N° 2

20 halles de mission de 3<sup>es</sup> à 1 *ip* — 20

12 *ip* d'ajuda au feu officiel

*L'ancien major* — 12

*137 *ip**

*J. Digne le procureur Etat mentionné*  
*à la somme de Cent trente sept francs*  
*P. au P. L. 9. Décembre 1815*

*P. acquies*

*P. W. Warkentin*

*Président*

*L. Digne Lallan*

*P. Digne*



N<sup>o</sup> 2097. Chap. 2.

Le bon à payer la somme de Deux  
cent sept sous dix, en l'autre part.

Donné au prince le 11 Décembre 1845.

L'ad<sup>te</sup> Gal

D'ordre

Le chef du B<sup>ou</sup> des f<sup>es</sup>

J. R. La Roche



725

Daté Le Gouvernement d'Hayti,

A. A. Kane

Pour 2000 Fusils neufs . . . . . @ 16 Chaque - # 32.000. "

Conformément à un <sup>ou</sup> Marché daté le 15. Mai 1815.

Certifie le Compte cy dessus justé et véritable  
montant à la Somme de Trente deux Mille Gourdes.

Port au Prince, 26. Decembre 1815.

A. A. Kane



[20 JAN. 1916]

1891

e parer lui singulier pour sa  
 main de faire voir de son qu'il  
 n'est pas à l'usage le premier et  
 de l'usage d'un autre. D'hoyle et de  
 l'usage d'un autre.

1816

6  
 Saint Catherine Hotel  
 17 rue de la Harpe, Jean Baptiste  
 Cochin Juge au Tribunal  
 de Commerce, Fortou et  
 Associés, 17 rue de la Harpe  
 Paris  
 17 rue de la Harpe, Jean Baptiste  
 Cochin Juge au Tribunal  
 de Commerce, Fortou et  
 Associés, 17 rue de la Harpe  
 Paris

a. *the* *you* *the* *the*  
 a. *the* *the* *the* *the*  
 a. *the* *the* *the* *the*

[illegible]

seigneur de leur maison  
C'est à dire pour eux  
que plus de personnes  
Raisons et oraisons  
par elles faites pour  
Rapprocher et unir la nation  
à la gloire de Dieu une seule  
Oraison au moyen de quoi  
la dite prolongation pour  
de quelle raison au lieu  
de l'ancien culte d'un  
d'autre

faire faire et en leur  
juste qui est selon  
après lecture

Un tel lieu vacant

J. B. Guenard

Mortier



L'histoire de la maison de la Cour  
 L'histoire a toujours été la même  
 par le Chancelier  
 il y avait au 18<sup>8</sup> au 1815  
 deux ans de l'ancien bail  
 de son D<sup>e</sup> l'œuvre

Depuis le commencement  
 des Reglements

Les années, fait par David Collier  
 par son maître — 169-84  
 avec une petite  
 de Reglements — 50

1<sup>re</sup> Depuis le 1<sup>er</sup> 8<sup>8</sup> 1815 — 249 84

au 1<sup>er</sup> 8<sup>8</sup> 1817. L'année 200<sup>0</sup>  
 de 1<sup>er</sup> 8<sup>8</sup> 1817 au 1<sup>er</sup>  
 Janvier 1818 - 3<sup>re</sup> année — 25

\$ 225  
 avec — 219-84

En au au même 5.16

726

Etat Des Maçons et mineurs employés aux  
fortifications de cette ville pendant la présente  
semaine.

Savoir

fort Lamarre

|  |                    |
|--|--------------------|
| un maître Maçon y                          | 4- $\frac{1}{2}$ . |
| Six maçons à une bourse et $\frac{1}{4}$ y | 7- $\frac{1}{2}$   |
| un apprentif à deux bourses y              | $\frac{1}{2}$      |

fort National

|  |                  |
|--|------------------|
| un maître Maçon à quatre bourses y         | 4 "              |
| Six maçons à une bourse et $\frac{1}{4}$ y | 7- $\frac{1}{2}$ |

fort Du Gouvernement

|   |    |
|---|----|
| un maître maçon à quatre bourses y        | 4. |
| huit maçons à une bourse et $\frac{1}{4}$ | 10 |

Mineurs au fort du Roi

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| un Chef à deux bourses y          | 2  |
| Ceintre mineurs à $\frac{3}{4}$ y | 9- $\frac{3}{4}$                           |
|                                   | <u>49 <math>\frac{1}{2}</math> - 25 c.</u> |

Certifié véritable.

Au fort au soir le 3. février 1816. ant 13.

L'officier de service

*J. B. B. B.*



Secrétairerie du Gouvernement pour le mois de  
Janvier 1876.

# Savoir

|  |       |      |            |
|--|-------|------|------------|
| B. Liguier J <sup>e</sup>  | \$ 83 | — 33 | C. Liguier |
| flon — dito  | 66    | — 66 | Ca         |
| Elie — dito  | 66    | — 66 | Ca         |
| fontaine — dito  | 50    | —    | Ca         |
| pre. Antoine Luytge  | 40    | —    | Ca         |
| Perpignand — dito  | 40    | —    | Ca         |
| Backer — dito  | 33    | — 33 | Ca         |
| Chamotte — dito  | 33    | — 33 | Ca         |
| Auguste — dito   | 33    | — 33 | Ca         |
| Frelhier — dito  | 33    | — 33 | Ca         |
| Ponthieux — dito   | 33    | — 33 | Ca         |
| Alexandre — dito   | 25    | —    | Ca         |
| Severé — dito  | 25    | —    | Ca         |
| Crane — dito   | 25    | —    | Ca         |
| Boisrond — dito  | 20    | —    | Ca         |
| Dubuisson — dito   | 20    | —    | Ca         |
| Paul — dito  | 12    | —    | Ca         |
| Larac — dito   | 10    | —    | Ca         |
| Bouneau Luytge au B <sup>e</sup> du L <sup>e</sup> Arrond <sup>t</sup> | 50    | —    | Ca         |
| Despaigne — dito   | 33    | — 33 | Ca         |
| Louis Bague Luytge au B <sup>e</sup>                                   | 33    | — 33 | Ca         |
| Aly Hogueton   | 6     | —    | Ca         |
| Petit Jean dit   | 6     | —    | Ca         |

Total \$ 795 — 63

Certific Sincere et Veritable Montant a la somme

1816 au 12.

Le Secrétaire Du Gouvernement

B. J. J. J. J.

1816. Chap. 4.

Subordonné à l'Agence de sept Cent quatre  
vingt quinze gendarmes et finant trois Centimes  
de plus de l'année. Port au Bureau le 5. février 1816.

P. J. J. J. J.

V. J. J. J. J.

J. La Roche



Liberté,

Egalité.



740

REPUBLIQUE D'HAYTI.

BREVET de Lieutenant d'Infanterie

DÉTAILS DE SERVICE  
Du Citoyen *Valmond*

CAMPAGNES,

ACTIONS,

BLESSURES,

ALEXANDRE PÉTION, Président d'Hayti.

ETANT nécessaire de nommer à la place de Lieutenant des Chas<sup>rs</sup> du 2<sup>e</sup> B<sup>at</sup> du Régiment d'infanterie vacante par la promotion du titulaire à d'autres fonctions, comme et comme le *Sous Lieutenant Valmond* à ladite place de *Lieutenant* à prendre rang au 1<sup>er</sup> août 1808. pour, par lui, jouir des émolumens, appointemens et prérogatives attachés à ladite place.

Mande et ordonne au Colonel dudit Régiment de le faire reconnaître en ladite qualité.

Donné au Port au Prince le 13<sup>e</sup> février 1816 en 13<sup>e</sup> de l'Indépendance.



*[Signature]*  
Par Le Président  
Le Chef d'Escadre *[Signature]*

LISAD  
11/21/52  
\$2.-





5 Septembre 1816

République d'Haïti.

Notaire F.  
C. P. G. G. G.

Notaire

Pardons Louis-Louis-Duval, Notaire du  
Gouvernement, à la résidence du Port-au-Prince, -  
A. Comparu le Sieur Jean-François Toliver Charlon,  
Sous-Lieutenant d'Artillerie premier régiment, demeurant  
en cette ville; lequel a rendu sous la garantie de  
fait et de droit, au Sieur Louis-Lubin-Hudicourt,  
Colonel, chef de culture de l'arrondissement de  
cette ville y demeurant; ici-présent en acceptant  
un terrain pour culture, ensemble les établissements  
qui peuvent se trouver dessus, de la Contenance  
de ~~vingt~~ Carrées, dépendant d'une habitation  
comme sous le nom de ~~La Rivière~~, située dans  
la section du fond ferrier, Commune en arron-  
dissement de cette ville; lequel terrain de la  
Contenance susdite, appartenant au Pendeur pour  
le lui avoir été concédé par le Président d'Haïti, -  
à titre de Don National à lui délivré le vingt-  
huit Aout dernier d'unanimité Signée, Scellée en-  
Contre-Signée; Enregistrée au Bureau du Gouverne-  
ment sous le numéro deux mille deux cent -  
quatre vingt dix-huit, et au Bureau des Domaines  
de l'Administration Générale sous le Numéro Deux

# Dufrenoy  
C. D.

mille trois cent quatre vingt neuf. Donn'il a  
fait venir à l'acquéreur qui lui en a donné —  
Décharge.

---

L'Acquéreur pourra, à dater de ce jour, jouir en  
disposer en toute propriété en jouissance du terrain  
Hindou avec ses appartenances et dépendances, —  
sans aucune exception ni réserve et tel qu'il se  
présente, compris et étendu de toutes parts, ainsi  
que le ~~Gouvernement~~ Hindou aucun droit de le  
faire, à la charge d'en faire faire l'arpentement  
à ses frais et d'en acquitter d'ordinaire les Contributions.

Cette vente a été consentie pour la somme  
de Cent-vingt goudes; de laquelle somme le Hindou  
a déclaré avoir reçu celle de soixante dix goudes —  
avoir le premier acte; et quant aux cinquante goudes  
restants l'acquéreur les a actuellement comptés en  
numéraire au Hindou, qui, au vu de nous notaire  
et témoins les a pris en receipt, de laquelle  
somme il lui a donné quittance.

---

Donn'acte lu aux parties.

Fait au Fort au Sine le onze Septembre mil huit  
Cent Sine au Sine de l'indépendance d'Haïti, en  
présence des Sieurs Philippe Sarrabource, officier —  
militaire et Jean Dominique Fortin, Procureur,



demeurants en cette ville qui ont signé avec nous  
Notaire; nous les parties pour le savoir, ainsi  
qu'elles l'ont déclaré de ce requies par  
nous. ainsi signé à la minute: Sarrebourg,  
D. Gantier. et Dugue, Notaire du Poux.  
Un mot rayé, nul. un mot rayé et le mot rayé  
le mot rayé

première copie

Collationné.

Dugue  
not. de Poux.

11 Septembre 1846

Don  
Vente par le sieur Jean  
François Jolivet Charles  
ancien Louis Lubin Huet  
Compte de la somme de 20  
Carreaux de terre de l'ancien  
Dufrenoy, section du fond  
fief de l'ancien du P.  
P.  
P.

par acte notarié de  
M. Lemaire Huet, Dufrenoy



ÉTAT du prix d'Estimation des Immeubles situés dans l'Arrondissement de la GRANDE-ANSE, désignés par la Loi pour être vendus.

## JÉRÉMIE.

## Habitations,

## Gourdes,

Quautaire,  
Bouch,  
Layette,  
Bel-teuil,  
Rousselle,

Martineaux,  
Charamel,  
Cornuau,  
Mainbred,  
Louis Biçais,

40. Soumis par le Commandant Pierre  
37. Lieutenant Merson, du 18<sup>e</sup>  
64. Colonel Noël Brava

Capitaine Monrose,  
La veuve Henri,  
Perpignand,  
Le Capitaine Vorbe,  
Le Mème,

## Maisons,

## Rues,

Benard,  
Piquière,  
Doussoux, (empl.)

Cir, (empl.)

Vial,

Tabarin,

Aloubert,

Daniel, (Appenti)

Bocalin,

Dto.

Dto.

Daniel,

L'Hermitte, (Emp.)

Hugon,

Pourcin,

Petit,

Bernard,

Navar,

Malfranc, (pavillon.)

dto.

Emplacement,

Bitelay, (Emp.)

Sicard, dto.

Blondel, dto.

Delome, dto.

Théibe, dto.

Daniel, dto.

Duhalty,

Boccalin,

Clément,

Charbon,

Magasin de l'État,

Augustin Vial,

Gentil Dupoux,

Hors de la ville,  
Commerce,

Basse-ville,

Waff,

Haute-ville,

Philosophes,

Commerce,

dto.

dto.

Place,

Sur le quay,

Commerce,

dto.

Sur le morne,

Augustin,

dto.

dto.

Sur le morne de l'Hopital,

Eglise,

Sur le morne,

Concorde,

Trou Bonbon,

Près de la Place,

Sur le morne,

Place d'armé,

Fond Augustin,

50,

200,

80,

150,

100,

100,

80,

12,

40,

35,

40,

70,

12,

350,

45,

100,

300,

150,

200,

40,

50,

30,

100,

50,

12,

40,

275,

300,

400,

300,

60,

120,

80,

Roussel et Villedrouin,

Rémarais et Latendresse,

Général Bazezais, Trésorier.

Capitaine Vorbe,

Substitut du Commissaire du Gouv.

Colonel Tity Moussignac,

Ve. Cazeau,

Jh. Hilaire,

Cadet Mège Employé,

Lacoste Employé,

Miot cadet,

La veuve Arque,

Désormeaux,

Saint Bas,

Julien Buvet,

Colonel Augustin,

Martineau et Pouponne,

Jn. Baptiste Masse Péseur,

Chelys Employé,

Porphil, Officier

Auguste Lauge, Santé,

Cap. Julien Simon,

Cap. G.

Co

Paris, Rég. du Mag.

De, le Cap. Blanchard,

Sous-p. Mansert et Maral,

Port-au-Prince, le 11 Septembre 1816, an 13.

Le Président d'Haïti,

PÉTION.

Compte que ferought gu  
 Rend a M<sup>r</sup> l'administrateur  
 quil a Reçu au Citoyen  
 tante des Effets Mobilier

1817 ans 18

Mai 30 a Reçu en Consignation  
 la somme de \$ 353-37<sup>cs</sup>

Payement  
 16-50  
 30-  
 119-92  
 120-  
 13-95  
 14-  
 8  
 1  
 16  
 10

3 49 37  
 .6  
 1 4  
 3 2

Compte de Premier Instance de l'année  
 Particulier de la Grand'ante de la Consignation  
 de la somme de \$ 353-37<sup>cs</sup>  
 la succession penante au feu Doyen -

1817 ans 18

Mai 30 Reçu au Citoyen Martin Kuster pour  
 faire le compte de l'ordonnance de

acquies - 16-50  
 Reçu au maître Thomas Kuster  
 ordonnance de 30-  
 Reçu au maître Kuster  
 ordonnance de 119-92  
 Reçu au maître Kuster  
 Compte ordonnance de 120-  
 Reçu au Colonel Augustin Kuster  
 Compte ordonnance de 13-95  
 \$ 353-37



[illegible]

The above is a list of the  
 names of the persons who  
 have been admitted to  
 the office of the  
 Secretary of the  
 Board of Education  
 since the first of  
 January, 1870.

9 Nov

1817 auth. page au Directeur Chouan  
mar. 31. fait au compte de l'occupation et  
\$50.

30 a Recu de l'assignation  
l'assigné de 355-37

119-92

*Lieut. General,  
Bagley Street  
Cambridge Mass.*

Juin 1874 Pape au Colonel  
 au sujet des deux forats  
 de Camp et de la route  
 au sujet des

August 13-95  
283



1811  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

1817 ~~Quinto~~ \$327 47  
 Jan 2 1/2 pgs in 1/2 pgs  
 2 annos pgs e 1/2 pgs  
 1/2 pgs de annos e 1/2 pgs  
 1/2 pgs  
 \$343 49  
 11 90  
 \$355 37

1817

Justice revenue  
 for the Commission of the  
 Court

For apposition in favour of the master  
 of a vessel for hire & return — 54. —

For the fees of the said apposition & return  
 of a vessel for hire & return — 5. —

For transport in view — 5. —

For the fees of the said apposition — 4. — 66

For the fees of the said apposition — 4. — 66

For the fees of the said apposition — 17. —

For apposition of the fees of the said apposition  
 of a vessel for hire & return — 5. —

For transport in view — 5. —

For the fees of the said apposition — 2. —

For the fees of the said apposition — 2. — 10

For the fees of the said apposition — 7. — 18

For apposition of the fees of the said apposition  
 of a vessel for hire & return — 5. —

For transport in view — 5. —

For the fees of the said apposition — 2. — 80

For the fees of the said apposition — 2. — 80

For the fees of the said apposition — 2. —

For the fees of the said apposition — 2. —

For the fees of the said apposition — 2. —

For the fees of the said apposition — 2. —

For the fees of the said apposition — 2. —

For the fees of the said apposition — 2. —

For the fees of the said apposition — 2. —



de comptes en l'autre part  
la somme de vingt-cinq de  
sept centimes, sans erreur ou omission  
à donner le 2 mai 1874 au s<sup>r</sup> =  
J'ai vu vingt-cinq de ces  
et faisant sept centimes

E



B. 10)

F. M. M. M.  
guyard-pou

vu es mains de M<sup>r</sup> Pellogg-la-beune  
de haute des regards et forment sept  
cens pour solde.

B. M. M. M.

62

Liberté,

RÉPUBLIQUE D'HAYTI

741  
Egalité.

ADMINISTRATION.

ANNEE 1817

MOIS

2 février

Ordonnance de Dépense.

Département

de l'OUEST.

Arrondissement

du PORT-AU-PRINCE.

*Appointement de  
Chapitre 11 — 1400 \$*

4 den. p. \$

Reste

N<sup>o</sup>. 214.

CHAPITRE

Enregistré au Bureau de  
l'Administration.

Le Chef du Bureau,

*Le Chef du Bureau,*  
*[Signature]*

LE TRÉSORIER-GÉNÉRAL de la République payera à *la Président*  
*d'Hayti* la somme de *quatorze cents Goudons*

pour les causes sus-énoncées, suivant *les invitations des 14, et 21.*  
*février courant annexes, et agréées.*  
laquelle somme lui sera allouée en bonne dépense dans ses comptes, en rap-  
portant la présente Ordonnance acquittée avec *les deux*  
pièces à l'appui.

Au Port-au-Prince, le *28 février* 1817, an *14* de  
l'Indépendance.

L'Administrateur Principal,

*[Signature: H. La Roche]*

QUITTANCE.

*[Signature: Enregistré au Bureau de l'Indépendance]*  
JE, soussigné, reconnais avoir reçu la somme de

pour les causes énoncées en l'Ordonnance ci-dessus, dont quittance.

Au Port-au-Prince, le

1817 an de l'Indépendance.





Remise au Colonel Cerisier, commandant la place  
de S. Pierre, pour prendre connaissance de la pétition portée par la  
pétitionnaire & me faire un rapport sur la véracité des faits qu'elle  
expose.



Le Secrétaire d'Etat  
Le Ministre de la Guerre  
J. J. J. J.

de la loi



LISAGE

11/25/53

-50¢

Donne



Nations de

N. 497

Donné au bourgeois Dubois de la Maloupe  
 par le Capitaine J. de la Vallée  
 à Chibouan le jour du  
Savoir

une barrique de café  
 vingt de sucre  
 dix de vin  
 deux douzaines de cologne  
 deux douzaines d'huile  
 trois douzaines de fromage  
 douze tambours  
 une malle de lingerie  
 deux mallettes de divers marchandises  
 trois douzaines de dentelles  
 quatre caisses de papier

Fait le 19 août 1817 au  
 p. de la Vallée de la Vallée  
 J. de la Vallée

Vu le Visiteur  
 G. Simon



4 Sept. 1817

722



Extrait de  
et des Registres  
Bureau de l'Etat civil  
de la commune de  
Jérémie

Decé du 17  
les Piquet

Aujourd'hui quatre du Mois de septembre  
Dix-huit ans dix-sept quatorzième Année de l'indépendance  
D'Haïti au Matin, et pardevant nous Jean Cazeaux commissaire  
de l'Etat civil de la commune de Jérémie, soussigné, sous  
Commissaire au Bureau de l'Etat civil, les citoyens Barthol  
officier au 8<sup>me</sup> Régiment âgé de trente cinq ans, et neuf autres  
de trente cinq ans, lesquels nous avons déclarés et attestés que  
le jour d'hier au petit trou de la Vierge, sur le Mont  
est décédé le citoyen Norles Piquet officier au 8<sup>me</sup>  
Régiment âgé de quarante ans. A qui a été inhumé le  
Cinq dans le même lieu à cinq heures du soir, de laquelle  
Déclaration ils ont requis acte à l'us et usage, auquel  
j'ai signé, lequel des deux témoins déclareront nous ont déclaré  
ne savoir rien, nous n'avons pu connaître le nom de ses  
Père et mère, de ce Enquis. suivant la loi, le jour Mois  
et ans qu'on Me, et ainsi signé aux registres Jean  
Cazeaux commissaire de l'Etat civil.

Collationné et conforme aux Registres

*[Signature]*  
off. civil





[illegible]

J'aguelle après le presentoir de son Colosse  
 pour la Province de garantir  
 sa tout semblable de son potage Général  
 mon quelconque au Citoyen d'ordre d'inter  
 habitants de la quartier de presentoir de cette  
 ville n'a pu être stipulé et en conséquence  
 n'a pas pu être stipulé et en conséquence  
 n'a pas pu être stipulé et en conséquence

[illegible]

Du 9<sup>e</sup> Septembre 1809 en 11<sup>e</sup>

Depot d'un acte de vente  
de Deux Carrans de terre, par la s<sup>te</sup>  
Charlotte Laboue sœur du C<sup>te</sup> P<sup>re</sup>my  
Butier passé par M<sup>re</sup> J<sup>re</sup> Bar, not<sup>re</sup> public  
à Joreux le 2<sup>e</sup> février 1809.



*Expon.*

397

1817

# REPUBLIQUE D'HAYTI.



PARDEVANT L'auditeur public, Notaire du Gouvernement, à la résidence de Port-au-Prince.

A comparu le Citoyen Jean-Christophe-IMBERT, Secrétaire-d'Etat, agissant pour le Gouvernement en vertu de l'invitation du Président d'Haiti du 10 Septembre Courant annexée au présent acte, lequel a vendu, sous la garantie de fait et de droit, au Citoyen

*Desire-Charles, En remplacement par  
lui actuellement occupé, situé à l'au-à-Ne  
Légende. Fourni  
Nationalité m. à l'Etat par le Gouver  
-ment, et en décharge du cadastre des  
Dits biens sous le nom de Maurij.*

Pourra l'acquéreur à dater de ce jour, jouir et disposer en toute propriété et usufruit de l'immeuble vendu avec ses appartenances et dépendances, sans aucune réserve, et tel que le tout, par son état, comporte et étend de toutes parts, ainsi que le Gouvernement avait droit de le faire, à la charge d'en faire l'arpentement à ses frais et d'en acquitter désormais les contributions.



Cette vente a été consentie moyennant la somme de  
\_\_\_\_\_ prix d'estima-  
tion de \_\_\_\_\_ suscit que l'acquéreur a payée au Cou-  
vernem.

*Reçu de la trésorerie*  
*de l'arrondissement de Nippes*  
*en vertu de la somme pour Derris, Numéro*  
*\_\_\_\_\_ dans l'invitation mentionnée*  
*en \_\_\_\_\_ Pour quittance.*

Fait au Port-au Prince, le *Vingt Six* septembre  
mil-huit-cent-dix-sept, quatorzième année de l'indépendance  
d'Haïti, en présence des citoyens Louis-Gabriel-AUDIGÉ, Com-  
missaire du Gouvernement, et *Barquian*, Juge de Paix de  
cette ville, ont signé avec le Secrétaire-d'Etat et nous No-  
taire. Ainsi signé à la minute: Jn.-Cme.-Imbert, B. Audigé,  
*Barquian*, *Elo* et Duc de Notaire du Gouvernement.

*Suit la pièce annexée.*

Au Port-au Prince, le *10 septembre* 1817, an 14 de l'indépendance,

ANDRÉ PETION, Président d'Haïti,

Citoyen

STOME-IMBERT, Secrétaire-d'Etat.

*Je soussigné Secrétaire d'Etat, à faire passer*



« en faveur du Cito. Denis Charlier, la suite  
« de l'Emplacement de la maison de la Dame à  
« Beau, qu'il a achetée de la quittance  
« ci-jointe n° 30-31 de son acquisition.

Première Exposé

(n° 1) « Pétition »

Duquès  
Gou  
D

Donation of the  
Society of the Friends of the  
Xmas day, 1888  
to the year 1888

up for the year 1888  
by the Society of the Friends of the  
the year 1888, 1889 &  
the year 1889, 1890 &  
the year 1890, 1891 &  
the year 1891, 1892 &



Giurista Leggeri ferdinando de fuita  
pau appon dei Stelle chi de Gnan

a 15 de 1878  
de Juge de l'instance de 1<sup>re</sup> m.

Justice  
C. Calcestruzzi

D

Etat des pieces delivrees a  
 Criminalite Justice par le Greffier  
 de premiere Instance de Justice.  
 Ceste note estee & luee publiee  
 a l'audience de la Cour d'Appel  
 au Greffier de l'Appel de la Cour  
 pour etre luee en l'audience de  
 la Cour de la Cour de la  
 Republique de la Cour

de la Cour — mars 1818

Paris

1<sup>re</sup> Deliberation de la Cour de la Cour  
 de la Cour de la Cour de la Cour  
 de la Cour de la Cour de la Cour

2<sup>de</sup> Deliberation de la Cour de la Cour  
 de la Cour de la Cour de la Cour  
 de la Cour de la Cour de la Cour

3<sup>de</sup> Deliberation de la Cour de la Cour  
 de la Cour de la Cour de la Cour  
 de la Cour de la Cour de la Cour



1. Procès verbal de la Commission d'Enquête sur l'état  
de l'enseignement primaire dans le département de la Seine  
le 25 Mars 1818

2. Propositions relatives à l'enseignement primaire  
dans le département de la Seine, par M. de la Roche  
le 25 Mars 1818

3. Règlement de l'enseignement primaire  
dans le département de la Seine, par M. de la Roche  
le 25 Mars 1818

4. Propositions relatives à l'enseignement primaire  
dans le département de la Seine, par M. de la Roche  
le 25 Mars 1818

5. Règlement de l'enseignement primaire  
dans le département de la Seine, par M. de la Roche  
le 25 Mars 1818

6. Propositions relatives à l'enseignement primaire  
dans le département de la Seine, par M. de la Roche  
le 25 Mars 1818

7. Règlement de l'enseignement primaire  
dans le département de la Seine, par M. de la Roche  
le 25 Mars 1818

[illegible]

2/11/1911

Signature



at  
Jan  
A. M. 1881  
P. M.

1881

27 - Mars 1818

Altai






Déterminé l'acte en cette commune  
telle qu'elle se poursuivait et conduite  
en ce jour, appartenant aux dits  
pour se voir obtenu toute carrière  
par une concession à lui octroyé par  
le président. D'après en date du 10  
juin mil huit cent quatre-vingt  
pièce nous a été représentée et de  
suite revu et vu d'un oeil  
d'en aider à l'acquisition au besoin  
lequel dit acquisition a été bien  
connaitre la toute pour l'avenir de  
ses visites, en être content et satisfait  
et n'en requiert de plus amples  
descriptions sauf à lui de se  
faire arpenter par un premier  
arpenteur requis  
Celle vente est faite pour le prix





de sept cent cinquante jours qui  
ont été payés comptant au vendeur  
pour laque<sup>lle</sup> somme, il donne  
par ces présentes bonne et valable  
quittance et décharge, au moyen  
duquel paiement le Soudit acquiesce  
pourra dès ce jour, jouir, faire,  
user et disposer de ladite terre —  
comme son bien légitime et loyal  
affect.

Dont acte lu aux parties.  
fait et passé au petit Greffe en  
présence de Gerome Arnould, Notaire  
Sousigné qui a gardé sincèrement la  
Vingt deux mille huit cent  
dix huit, quinzième année de  
l'indépendance d'Haïti après —  
lecture nous avons signé avec  
l'acquéreur et non le vendeur —  
pour en le savoir aux termes



de la loi signée à la suite  
de Rigaud, Blum et Arnould  
H. Rigaud

ottationnée.  
Arnould  
H. Rigaud

Côte I



Rigaud  
H. Rigaud



Quel jour 1818

Regardé

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année

de l'année



[illegible]

le 1er jour de l'année, et de l'autre  
le 2e jour de l'année, et de l'autre  
le 3e jour de l'année, et de l'autre  
le 4e jour de l'année, et de l'autre  
le 5e jour de l'année, et de l'autre  
le 6e jour de l'année, et de l'autre  
le 7e jour de l'année, et de l'autre  
le 8e jour de l'année, et de l'autre  
le 9e jour de l'année, et de l'autre  
le 10e jour de l'année, et de l'autre  
le 11e jour de l'année, et de l'autre  
le 12e jour de l'année, et de l'autre  
le 13e jour de l'année, et de l'autre  
le 14e jour de l'année, et de l'autre  
le 15e jour de l'année, et de l'autre  
le 16e jour de l'année, et de l'autre  
le 17e jour de l'année, et de l'autre  
le 18e jour de l'année, et de l'autre  
le 19e jour de l'année, et de l'autre  
le 20e jour de l'année, et de l'autre  
le 21e jour de l'année, et de l'autre  
le 22e jour de l'année, et de l'autre  
le 23e jour de l'année, et de l'autre  
le 24e jour de l'année, et de l'autre  
le 25e jour de l'année, et de l'autre  
le 26e jour de l'année, et de l'autre  
le 27e jour de l'année, et de l'autre  
le 28e jour de l'année, et de l'autre  
le 29e jour de l'année, et de l'autre  
le 30e jour de l'année, et de l'autre  
le 31e jour de l'année, et de l'autre

[illegible]



L'Excellence

Excellence

Republique d'Hayti

Procureur de l'Amirauté  
son Interrogatoire fait

par son Jean Baptiste  
Chabreau Juge du Tribunal

de première instance pour  
la résidence ouverte du Tribunal

Joseph Fenouillet greffier  
Régisseur de la marine

et la Régence du substitut  
du Procureur de l'Amirauté

deuxième instance de l'Amirauté  
au moment de notre arrivée

de ce jour au, en suite de  
l'interrogatoire du substitut

de l'Amirauté

du mardi vingt sixième jour de  
de Juin de l'an mil huit cent

Sept cent cinquante et un  
l'indépendance d'Hayti qu'on

de l'Amirauté en la chambre civile  
du dit Tribunal

avons fait extraire de son  
cabinet et encre de son

général, libre pour qu'il vi  
fessent le grand Juge de l'Amirauté

avec l'Amirauté de l'Amirauté  
de l'Amirauté de l'Amirauté

Lequel pour Rendre au fait  
Interrogatoire du ~~meurtrier~~  
~~meurtrier~~ et ceux qui ont  
Actes à lui faits de tout,  
les Interrogatoires à lui faits  
et de ses réponses sur ce en  
faisant Interrogatoire ~~à lui~~  
~~à lui~~ ~~à lui~~  
aux quel des dispositions des  
Personnes faites en leur auditoire  
de ce jour et à lui de ce jour  
si a été à a fait au ~~meurtrier~~  
de son dit Interrogatoire  
~~à lui~~ et si il y  
présenté  
à répondre



Liberté,



Egalité

REPUBLIQUE D'HAYTI.

## DÉCRET DU SÉNAT

Portant la nomination du Général de Division BOYER, à  
l'office de Président d'Hayti.

LE SENAT, considérant que depuis la fondation de la République, elle n'avait éprouvé aucun événement qui fût aussi sensible ni plus déplorable que celui qui vient d'affliger la malheureuse et constante Haïti;

Considérant que ce serait exposer la chose publique à un danger évident, s'il différait l'élection du Citoyen qui désormais devra diriger le Pouvoir Exécutif, en remplacement du vertueux ALEXANDRE PETION, décédé, le même qui fut l'Idole des Haïtiens et qui, pour ce motif, a mérité le surnom de PERE DE LA PATRIE;

En conséquence, usant des droits qui sont dans ses attributions par l'article 123 de la Constitution, déclare qu'il y a urgence et décrète ce qui suit:

### ARTICLE Ier.

Le Citoyen JEAN PIERRE BOYER, Général de Division, Commandant la Garde du Gouvernement et l'Arrondissement du Port-au-Prince, est nommé PRÉSIDENT D'HAYTI.

### ARTICLE II.

Le présent Décret sera adressé au Secrétaire-d'Etat, exerçant l'Autorité Exécutrice, pour avoir de suite son exécution et être imprimé et publié dans toute l'étendue de la République.

A la Maison Nationale du Port-au-Prince, le 30 Mars 1818, au 15 de l'Indépendance.

PANAYOTY, Président.

LAMOINE, Secrétaire.

AU NOM DE LA REPUBLIQUE,

585

Le SECRETAIRE-D'ETAT, chargé provisoirement du Pouvoir Exécutif, vu la vacance de la présidence, ordonne que l'acte ci-dessus du Sénat de la République, soit imprimé, publié et exécuté, selon sa forme et teneur, et qu'il soit revêtu du sceau de la République.

Donné au Palais National du Port-au-Prince, le 31 Mars 1818, au 15 de l'Indépendance d'Haïti.

J<sup>n</sup>. C<sup>me</sup>. IMBERT.

Par le Chef du Pouvoir Exécutif:

*Le Secrétaire-Général,*

B. INGINAC.

Pour Copie Conforme:

*Le Grand-Juge,*

A. D. SABOURIN.

AU PORT-AU-PRINCE

DE L'IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT.

581

12

1818

Commissaire de Justice  
de Cayenne  
Procès verbal (remise)  
particulière

Le 12 Juin 1818  
Cayenne

Le Commissaire de Justice  
a reçu de M. le Procureur  
Général de Cayenne  
une somme de

le 12 Juin fait l'objet de  
la somme de 1000 francs  
pour les loyers  
M. le Procureur



Procédure Criminelle

La Requête Du substitut  
du Procureur du Gouvernement  
demandeur de Plaignant

Monsieur

Vous avez auguste Personne de  
mérité et d'opinion enlevée par la mort  
de son Boytost

Et Contre

Le nommé Pierre Louis Roo

aspi prévenu de meurtre et d'oppression

En vertu de la Loi sur la  
Procédure Criminelle

Le 16  
Jus 1810

30



Prestation de Serment Egalité

par le Citoyen Jolin Douneau Notaire public de la Commune de Dammari,  
de quel a été déposé sur le bureau une lettre de service  
adressée par son Excellence le Président de  
la Deuxième Section mil huit cent dix huit au quinze  
d'indépendance d'Hayti, pour exercer la dite fonction  
de notaire public dans la Commune de Dammari  
au dos de la quelle est le mandement du Grand  
de la République pour la prestation du serment  
et la transcription de la dite lettre sur les Registres  
du Greffe du Tribunal de 1<sup>re</sup> instance en date du  
Deux Septembre mil huit cent dix huit. Et a offert de prêter le serment  
voulu. Par la a été, de tout qu'il a reçu acte  
a signé. J. Douneau J. Cabuteau

+ Relatée  
B. C.  
C.

Le Tribunal après avoir pris lecture de la lettre de  
service, mandement du Grand Juge, a donné et  
donné acte audit Citoyen Jolin Douneau de sa  
comparution devant le Tribunal et de sa prestation  
de serment, et y faisant droit  
après avoir ouï le notaire faisant fonction  
de substitut du Commissaire du Gouvernement  
par conclusion verbales a été de lui la  
main levée le serment qui suit





Dort M<sup>lle</sup> Rosillette Caran

à J. Nid.

1812

2. Douc. mouchoirs fil blanc à 7/6 — 15 —  
 3. Douc. Rouan à 29/8 — 87 —  
 1. 8<sup>to</sup> madras — 24 —

Vendu en m<sup>te</sup> avec Jua Comptes  
 de Mr. W. Wurtensfeld — 20 —

Bordcamp \$ = 1 £ 6 - 11 -

1. Vin — 7 - 11 -

en espèces & divers objets pris chez  
 Demoiselle Soirante neuf gourds. Cinquante  
 à avoir sur le Comptes

Jeremie le 14<sup>th</sup> Dec 1818

Par J. Nidalgo  
 Champagne  
 Jeremie le 21<sup>st</sup> Dec 1818  
 Par Nidalgo  
 Champagne



Je n'avais vingt six gourdes  
Jeremie le 17. Jan. 1819

Par Hidalgo  
Champagne

~~26 \$ 50~~

Je n'avais vingt un gourdes  
Jeremie le 16. Fev. 1819

Par Hidalgo  
Champagne

~~21 \$ 50~~

4 gbr 1818.  
Liberte

771



Egalite

Copie

M. Doris Rigaud

Extrait Des minutes De son  
M<sup>e</sup> arnoux vivant notaire  
au petit goave déposée  
au greffe Du tribunal de son  
aupres au prince

Civil

L'ardevant, les notaires publics Du  
Département De l'ouest à la résidence Du petit  
goave, soussignés.  
font présent la Citoyenne anne felicie sause  
gaston Durcivier, propriétaire demeurant en cette ville  
ville, laquelle se par ces présentes vend sans toute  
garantie De fait et De droit au Citoyen Doris Rigaud  
aussi propriétaire demeurant en cette ville à ce present  
acquéreur pour lui. En hoirs & ayant l'aveu l'avis  
le reste De l'habitation De la vendresse  
après que les premiers acquéreurs seront remplis  
De leur portion borne au nord Du chemin De  
d'égout au sud et à l'ouest De Béatrix & à l'est  
à l'ancien chemin Des palmes telle et ainsi que la  
tout le poussoir & Comperte appartenant à la dite  
vendresse pour être l'acquiesce légitime et que la  
dit acquereur a dit bien. Connaître pour l'avoir  
vu & visité en être Content & satisfait & n'en  
requiert De plus ample description, sauf à lui De  
se faire arpenter par un premier arpenteur  
légué.  
Celle vente est faite pour le prix et somme De  
quarante portugaises payées comptant à la vendresse



pour laquelle somme elle donne par ces présentes  
bonne & valable quittance & De charge, au moy  
Duquel paiement le susdit acquereur pourra  
des ce jour jouir, faire, user & disposer de la dite  
terre comme de propriété légitime & loyal  
acquêt, Car ainsi &c

Dont acte lu aux parties  
fait et passé au petit croave en l'étude de ~~Jerome~~  
Jerome Arnoux notaire soussigné, qui a gardé  
minute, le vingt quatre novembre mil huit  
cent dix huit quinzième année de l'imp<sup>er</sup> ce  
D'hayte après lecture les parties ont signé  
avec nous dit notaire de se intercaler suivant  
la loi signés veuve gaston. D. Rigaud. J.  
paubourg notaire & bernard notaire. Collation

pour deuxième expédition signée par nous  
greffier. Cours & papiers frais goudal  
Notifié à la fin Copie ce jour D'hy dit  
— février mil huit cent vingt deux  
Dix neuvième de l'indépendance D'hayte par me  
Louis autier, huissier reçu près les tribunaux  
de l'ouest demeurant au port au prince soussigné  
au Citoyen Doris. Rigaud habitant propriétaire  
demeurant au petit croave en son domicile et  
parlant à sa fin  
ainsi qu'il n'a dit être afin qu'il n'en ignore  
et sans toute réserve de droit généralement  
quelconque Dont acte. ~~ceci est un acte nul~~  
~~provisoirement un acte nul~~

L. Arnoux

LISA 96  
11/20/1933  
1-

c.  
1<sup>re</sup> Expédition  
24 Novembre 1818



24 novembre 1818.  
Sous le nom de Palmes  
et de Régiment.

Cité V.  
1818

Pardevant les notaires Publics du Département  
De l'Yonne à la résidence du Petit Grange Loussign  
fut Présente la Citoyenne Anne Félicie de  
Gaston de Vivier, Propriétaire, demeurant en cette  
ville; Laquelle a par ces présentes vendu  
sous toute garantie de fait et de droit  
A la Citoyenne Gatine Regard à ce présente  
acquiesce pour elle ses heirs et ayants  
Cause L'avoie.

Le reste qui pourrait se trouver au  
Nord du chemin des Palmes en l'un des  
hain mitoyenne du Citoyen Radoux et  
de la ville sur l'habitation de la vendue  
Elle et ainsi que le tout de pourvoir et  
Compte Circumstance et dépendance  
Appartenant à la dite vendue pour  
être la propriété incontestable pour nous  
l'avoie prouvée par des titres authentiques  
à que l'acquiesce à son bien le maître



Pour l'avoir vu et visité en être  
Contente et satisfaite et n'en requies  
de plus amples descriptions tant à elle  
de se faire arpenter par un Premier  
Arpenteur requis.

Cette vente est faite pour le prix  
et somme de quarante portugais payés  
Comptant à la vendresse pour laquelle  
somme elle donne par ces présentes bonne  
et valable quittance et décharge au  
moyen duquel paiement la sus-  
dite acquiesce pourra dès ce jour, jour  
jour, faire, user et disposer de la terre  
sus vendue comme de sa propriété  
légitime et legal acquiesce car  
ainsi de Promettens de.

Dont acte au aux Parties.

Fait et Passé au Petit Goave, en  
l'étude de Jerome Arrond, notaire.

7  
Sousigné qui a gardé minute, le vingt  
quatre novembre mil huit cent dix  
huit, quinzième année de l'indépendance  
D'haiti; après lecture les Parties ont  
signé avec nous dits notaires de ce  
Intervalle aux desir de l'ordonnance: trois  
mots regu nul, signé à la minute. V. Gaston,  
Gatine Rigaud, J. haubourg et Amour  
Notaire

Se vendra toute d'une pièce et  
d'une de façade sur une profondeur  
indéterminée.

*[Signature]*

Collationnée.

*[Signature]*

*[Signature]*



Vente d'une portion  
de terre dans le Nord  
du chemin de la  
par la Dame Gaston  
deuxième étage  
Gaston Thigand

LISA DE

11/12/1953

\$1-

Côte V



Liberté

8 Mars

1819



Egalité

Extrait des registres  
de l'état civil de la commune  
de Jérémie

Jean  
Catreux

Aujourd'hui, huit Mars mil huit cent dix neuf  
Seizième année de l'indépendance d'Haïti au matin  
Et Pardevant nous Jean Cayeux Commissaire de l'Etat  
Civile de la Commune de Jérémie Souffigné sont comparus  
au bureau dudit état civil le citoyen Pierre Louis Gas  
assesseur du Tribunal de police en cette ville âgé de  
quarante cinq ans, de la citoyenne Stéphanie Catreux  
agée d'environ ~~cinquante~~ ans, les quelles nous ont déclaré  
que le jour d'hui sur les quatre heures du matin, est décédé  
le citoyen Jean Catreux âgé de cinquante ans, Propriétaire  
en cette ville, En compagnie des quelles nous, nous sommes  
transportés dans la maison du dit décédé, et nous, nous  
sommes assurés par nous mêmes que le corps qui y était  
Exposé, était réellement celui du citoyen Jean -  
Catreux, et qui a été inhumé le même jour à quatre  
heures du soir dans le cimetière de cette paroisse,  
de laquelle déclaration j'ai signé avec les deux témoins  
le jour, mois, ans, que dessus, et ainsi signé aux  
Registres Pierre Louis Gas, Adjoint Catreux et Jean  
Cayeux Commissaire de l'Etat civil /

Collationné. Conforme au registre

Catreux  
off. civil



28 Mars 1819 459  
 Révision passée par le Commissaire des Suisses en date de ce jour. Savoir:

Grenadiers à cheval

|                             |     |       |
|-----------------------------|-----|-------|
| Colonel                     | 1   | 4     |
| Commandant                  | 1   | 2     |
| Capitaines                  | 4   | 6     |
| Lieutenants                 | 2   | 2.50  |
| 1 <sup>er</sup> Lieutenants | 2   | 2     |
| Soldats                     | 117 | 58.50 |
|                             | 127 | 70.50 |

Chasseurs à cheval

|                             |     |       |
|-----------------------------|-----|-------|
| Colonel                     | 1   | 4     |
| Commandant                  | 1   | 2     |
| Capitaines                  | 4   | 6     |
| Lieutenants                 | 2   | 2.50  |
| 1 <sup>er</sup> Lieutenants | 2   | 2     |
| Soldats                     | 135 | 67.50 |
|                             | 144 | 83.50 |

Artillerie

|                             |     |       |
|-----------------------------|-----|-------|
| Colonel                     | 1   | 4     |
| Comd <sup>r</sup>           | 2   | 4     |
| Capitaines                  | 8   | 12    |
| Lieutenants                 | 8   | 10    |
| 1 <sup>er</sup> Lieutenants | 9   | 9     |
| Soldats                     | 115 | 57.50 |
|                             | 143 | 96.50 |

Chasseurs à pied

|                             |     |        |
|-----------------------------|-----|--------|
| Colonel                     | 1   | 4      |
| Comd <sup>r</sup>           | 1   | 2      |
| Capitaines                  | 1   | 1.6.50 |
| Lieutenants                 | 9   | 11.25  |
| 1 <sup>er</sup> Lieutenants | 8   | 8      |
| Soldats                     | 123 | 64     |
|                             | 158 | 105.75 |

23<sup>e</sup> No. 2. y compris les hommes

|                             |     |        |
|-----------------------------|-----|--------|
| Colonel                     | 1   | 4      |
| Comd <sup>r</sup>           | 1   | 2      |
| Capitaines                  | 1   | 1.6.50 |
| Lieutenants                 | 9   | 11.25  |
| 1 <sup>er</sup> Lieutenants | 8   | 8      |
| Soldats                     | 123 | 64     |
|                             | 158 | 105.75 |

4<sup>e</sup> régiment

|                             |    |       |
|-----------------------------|----|-------|
| Commandant                  | 0  | 0     |
| Capitaines                  | 6  | 6     |
| Lieutenants                 | 3  | 3.75  |
| 1 <sup>er</sup> Lieutenants | 3  | 3     |
| Soldats                     | 40 | 20    |
|                             | 50 | 32.75 |

7<sup>e</sup> p. brigade y comp.  
9 h<sup>rs</sup> de garde

|                             |    |    |
|-----------------------------|----|----|
| Colonel                     | 1  | 4  |
| Comd <sup>r</sup>           | 1  | 2  |
| Cap <sup>ts</sup>           | 10 | 15 |
| Lieutenants                 | 8  | 10 |
| S <sup>rs</sup> Lieutenants | 8  | 8  |
| Soldats                     | 57 | 57 |
|                             | 96 | 96 |

10<sup>e</sup> regiment  
comp. 8 h<sup>rs</sup> de garde

|                             |        |        |
|-----------------------------|--------|--------|
| Colonel                     | 1      | 4      |
| Comd <sup>r</sup>           | 1      | 2      |
| Capitaines                  | 10     | 15     |
| Lieutenants                 | 8      | 10     |
| S <sup>rs</sup> Lieutenants | 8      | 8      |
| Soldats                     | 77     | 77.50  |
|                             | 116.50 | 116.50 |

12<sup>e</sup> regiment  
y comp. 30 h<sup>rs</sup> de garde

|                             |        |        |
|-----------------------------|--------|--------|
| Colonel                     | 1      | 4      |
| Comd <sup>r</sup>           | 1      | 2      |
| Capitaines                  | 11     | 16.50  |
| Lieutenants                 | 9      | 11.25  |
| S <sup>rs</sup> Lieutenants | 8      | 8      |
| Soldats                     | 72     | 72.50  |
|                             | 114.25 | 114.25 |

14<sup>e</sup> regiment  
y comp. 2 h<sup>rs</sup> de garde

|                             |    |    |
|-----------------------------|----|----|
| Colonel                     | 1  | 4  |
| Comd <sup>r</sup>           | 1  | 2  |
| Capitaines                  | 10 | 15 |
| Lieutenants                 | 8  | 10 |
| S <sup>rs</sup> Lieutenants | 8  | 8  |
| Soldats                     | 42 | 42 |
|                             | 81 | 81 |

20<sup>e</sup> regiment

|                             |       |       |
|-----------------------------|-------|-------|
| Lt. Colonel                 | 1     | 2     |
| Capitaines                  | 3     | 4.50  |
| Lieutenants                 | 2     | 2.50  |
| S <sup>rs</sup> Lieutenants | 3     | 3     |
| Soldats                     | 16    | 16.50 |
|                             | 28.50 | 28.50 |

21<sup>e</sup> reg<sup>t</sup>

|                                    |       |       |
|------------------------------------|-------|-------|
| Colonel                            | 1     | 4     |
| Comd <sup>r</sup>                  | 1     | 2     |
| Cap <sup>ts</sup>                  | 5     | 7.50  |
| Lieut <sup>s</sup>                 | 11    | 13.75 |
| S <sup>rs</sup> Lieut <sup>s</sup> | 5     | 5     |
| Soldats                            | 62    | 62.50 |
|                                    | 94.75 | 94.75 |

25<sup>e</sup> regiment

|                                    |       |       |
|------------------------------------|-------|-------|
| Comd <sup>r</sup>                  | 1     | 2     |
| Cap <sup>ts</sup>                  | 10    | 15    |
| Lieut <sup>s</sup>                 | 9     | 11.25 |
| S <sup>rs</sup> Lieut <sup>s</sup> | 9     | 9     |
| Soldats                            | 48    | 48    |
|                                    | 85.25 | 85.25 |



# Recapitulation

|  |      |            |
|--|------|------------|
| Grenad. à cheval                               | 127  | 75. f      |
| Chasseurs — 8 <sup>e</sup>                     | 144  | 83. f      |
| Chasseurs à pied                               | " "  | " "        |
| Artillerie                                     | 143  | 96. 50     |
| 3 <sup>e</sup> R <sup>e</sup> 2                | 156  | 109. 75    |
| 4 <sup>e</sup> régiment                        | 50   | 32. 75     |
| 7 <sup>e</sup> J. B. régiment                  | 142  | 96. f      |
| 10 <sup>e</sup>                                | 183  | 116. 50    |
| 12 <sup>e</sup>                                | 175  | 114. 25    |
| 14 <sup>e</sup>                                | 112  | 81. " "    |
| 20 <sup>e</sup>                                | 42   | 28. 50     |
| 21 <sup>e</sup>                                | 148  | 94. 75     |
| 25 <sup>e</sup>                                | 125  | 85. 25     |
| Cap <sup>e</sup> à l'etat major 8 <sup>e</sup> | 1    | 1. 50      |
| Colonel ad. jo. place                          | 1    | 4. "       |
| Condu <sup>t</sup> 8 <sup>e</sup>              | 1    | 2. "       |
| J. L <sup>e</sup>                              | 1    | 1. "       |
|  | 1553 | \$1017. 75 |

Arrêté le premier montants à la somme de mille dix sept  
hundred et soixante quinze centimes.

Bora - au Lima 28 Mars 1819.

Le Commissaire des Indes

Par ordre

Stange fils

Fait double

Vu et Verifié Jos. Le Roy  
Général

Le Président du Jury

Loyes

*de la République de Saint-Domingue*  
*général*



*Je certifie que le présent montant de*  
*la solde pour les appointements du*  
*lieutenant Colonel de la Casade comme*  
*le plan des mois, & son supplément*  
*du 30 avril 1819*  
*fait un mois*  
*Comme savoir*

*un Comd<sup>e</sup> de plan a 25<sup>fr</sup> par mois p<sup>r</sup> appointements p<sup>r</sup> un mois 25<sup>fr</sup>*  
*pour un mois de supplément a 20<sup>fr</sup> par mois p<sup>r</sup> un mois 20<sup>fr</sup>*  
*Total 45<sup>fr</sup>*

*Je certifie que le présent montant*  
*a quarante cinq gourdes,*  
*au 30 avril 1819 au 16<sup>e</sup>*  
*le Comd<sup>e</sup> de la Casade*

*Fin*



Le présent ad. L'ad. La porterie, qui se conforma  
à l'inspiration qu'il a reçue  
Le 16 May 1849

Le G. de Division

Le 16 May 1849

Le 16 May 1849

N<sup>o</sup> 79 Chapitre A. et 12-

Le 16 May 1849

Le 16 May 1849

848

État nominatif des Officiers de l'État-major du Général de division  
 Gorge, pour servir au paiement du mois de solde ordonné par S. E.  
 le Président d'Haïti, en conformité de l'ordre du Chef de l'État-major  
 général de l'armée, sous la date du 27 avril.

|                              |    |    |
|------------------------------|----|----|
| Solages, Lieutenant Colonel, | 25 | "  |
| Chardebonne, Capitaine,      | 15 | "  |
| Grégoire, idem,              | 15 | "  |
| Total                        |    | 55 |

Au Quartier-général de Port-au-Prince, le 1<sup>er</sup> Mai 1819, an 16.

Le Général de division,

*Borgella*

Vale l'État de division pour être acquitté par  
 l'État de Port-au-Prince de l'Haïti, pour la somme  
 de cinquante, cinq francs

Pour acquies,

*P. Adrien*

Jeremie le 1<sup>er</sup> May 1819

*Borgella*





Chap. 4. Je t'en a payé la somme  
de cinquante cinq goudes - mentionné en témoignage  
à Louis E. Paul le 1<sup>er</sup> May 1896.

*La "De Nieuw" de Antwerpen.*

*[Handwritten signature]*

Le Général de Division  
Le Général de Division

John W. Alden



c. 1825's

144

Doit L'Administration Générale, à Louis Rigaud  
Colonel Du Régiment militaire, pour ses appointements Du  
1<sup>er</sup> août De Cette année 99 90/-

Certifie le présent Décompte Montant à la  
Somme De quatre vingt Dix sous.

Fait au Prince le 30 - Août 1822

pour mon mari

Couppé Rigaud

J'ai bon à payer.

Le Trésorier Général

Chargé Des Finances et Cassier  
Du L<sup>re</sup> D<sup>u</sup> Etat.

St Mary

Est enregistré

[Signature]



[5 FEB. 1820 - 30 JAN. 1821] 586

Je soussigné, le Procureur Général, au  
nom de la Cour de Cassation, a l'honneur  
de vous adresser ci-joint le rapport  
de la Commission chargée d'examiner  
la demande de réhabilitation de  
M. [nom]

*[Signature]*

En conséquence, la Cour de Cassation  
a rendu l'arrêt suivant :  
Sur le rapport de la Commission  
chargée d'examiner la demande de  
réhabilitation de M. [nom],

Considérant que la demande de réhabilitation  
de M. [nom] est fondée sur des motifs  
qui ne justifient pas la condamnation  
prononcée contre lui ;  
Considérant que la Cour de Cassation  
a reconnu que la condamnation  
prononcée contre M. [nom] était  
excessive ;

Arrête :  
La Cour de Cassation réhabilite  
M. [nom] ;  
Le Procureur Général a l'honneur  
de vous adresser ci-joint le rapport  
de la Commission chargée d'examiner  
la demande de réhabilitation de  
M. [nom] ;

En conséquence, la Cour de Cassation  
a rendu l'arrêt suivant :  
Sur le rapport de la Commission  
chargée d'examiner la demande de  
réhabilitation de M. [nom],  
Considérant que la demande de réhabilitation  
de M. [nom] est fondée sur des motifs  
qui ne justifient pas la condamnation  
prononcée contre lui ;  
Considérant que la Cour de Cassation  
a reconnu que la condamnation  
prononcée contre M. [nom] était  
excessive ;  
Arrête :  
La Cour de Cassation réhabilite  
M. [nom] ;  
Le Procureur Général a l'honneur  
de vous adresser ci-joint le rapport  
de la Commission chargée d'examiner  
la demande de réhabilitation de  
M. [nom] ;







[illegible]

*Fin*

*L'histoire de l'empire romain  
1820 au 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècle  
Extrait des annales de la France  
Première édition par M. de la Harpe  
Paris - 1796*

Felipe's  
 Maria's  
 Juan's  
 Diego's  
 ...

[illegible]

4 Saturday

E. B. Smith  
C. G. L. D.  
Margella

[illegible]

Outilier ouvrier  
 de Grebana l'orant faire un petit ornement  
 que les deux autres se l'offrent à l'avenir  
 représentera que dit est plusieurs choses  
~~à cette audience se forment~~



a l'est au vent. L'aymerie d'edel  
qui a a l'est au vent. L'aymerie d'edel  
mais, qu'il a a l'est au vent. L'aymerie d'edel  
X que les quarante quatre qu'il a  
(a l'est au vent) au vent d'edel.

garant au citoyen sans Dabo's en outre  
de faire des papiers (surtout de lui prêter  
Exigez comme la suite d'autre fait  
à son constitution. Et si on avait plusieurs  
qui probablement il falloir qu'il eût  
Général Bergella a été effec

Le 10<sup>me</sup> Mars 1792. Une assurance & approuvée par le  
Général de l'Armée de la Nation. Circulation de la monnaie  
de la République à la Cour du Cardinal pour le pape. L'Empire &  
l'Europe. Du 3<sup>me</sup> Mars 1792.

2. Le bail de la maison dont j'ai fait par l'agent  
Bergella l'aveu de l'empire propriétaire à l'existence  
au rapport de ses légendes et de ses statuts  
publiés à Paris en 1816. 3. Le bail de la maison  
de la rue de la République, Capitaine Dabot de la rue  
de la République et de la rue de la République  
que la société de la rue de la République a fait  
mettre en location et offre de la rue de la République  
en son nom et de la rue de la République en son nom  
pour la rue de la République en son nom.

A. Louis V. - L'abbé de ...  
 Le Tribunal après en avoir délibéré & vu le  
 Notaire faisant fonction de substitué du  
 Commissaire du Gouvernement en son absence  
 Verhollé a autorisé & autorisé ledit sieur  
 Smith a exhiber & déposer en justice  
 Escrits, & Courir qu'il a justifié par titres  
 & serments lui opposés dans la maison  
 de M. Vial & serment apposé au Général  
 Borgolla porte de l'acte, vu les  
 serments fait & cette annexion par son  
 fondé de pouvoir en présence de  
 audit sieur Smith & serment des  
 articles 555, 2<sup>e</sup> & 3<sup>e</sup> de l'acte en l'acte  
 napoléon & de l'acte d'acte d'augmentation  
 faite par les serments au l'acte au  
 Dictionnaire de Droit. L'acte au l'acte

Indisposition,



*Wesley*

*E. Thorne* in *Aldon* & *men* 1920.  
may trace p. 5 to page 7 in  
page where an (occasional)  
very common.

[illegible][illegible]





Die bei regni fira Graetia  
 et regis carum colit

*S. Garrison*

De Beste Jans

fait présente le par Jovial Bourgeois  
 et ses amis à Digne service.  
 A quel a déposé par le Bureau  
 et d'être d'office à lui d'environ  
 pour le la somme de Dingt d'ottes  
 pour le la 4 ans pour le la, et la  
 en 1790 pour le la 1790, et la  
 de motine la Rivière de la Digne  
 et a affecté d'apporter le la somme de la somme  
 de la 1790 et la 1790.

[illegible]









*Fr. Galucha*

angelique  
short day  
O R Smith  
Cante  
Lad. two suvann  
Gutrot

[illegible]

• *Portia orien*

[illegible]







Acte du 27 avril 1820  
au 17<sup>e</sup> Commissaire le Doyen  
présent et au notaire  
Leufl

au gre du sieur Gabriel Masin  
 schiiste a cause d'Esno  
 Lequel a déposé a notre bureau une pétite  
 de papier blanc addresse au d<sup>e</sup> & le Président  
 du Tribunal de cette du 3<sup>e</sup> au nom d'après cela nous  
 No 24 nous y avons les fonctions de Juge de  
 l'Appel civil. L'avis de l'avis de Esno lequel  
 a offert de prêter le serment presuntif  
 l'a fait avant d'être fonction. De tout quel  
 il a reçu, avec la signature.

[illegible]

*J. Edwards*





Reçu le 29 mai 1840 de 142 francs  
par le Doyen, les pages, le greffier & le  
procureur du Gouvernement

Le Doyen, le greffier & le procureur du  
Gouvernement ont reçu de la main de  
Monsieur le Lieutenant Colonel Kerguelen  
le montant de la somme de 142 francs  
qui lui a été versée par le Doyen  
pour le paiement de la somme de 142 francs  
qui lui a été versée par le Doyen

Le Lieutenant Colonel Kerguelen a  
reçu de la main de Monsieur le Doyen  
le montant de la somme de 142 francs  
qui lui a été versée par le Doyen  
pour le paiement de la somme de 142 francs  
qui lui a été versée par le Doyen

Le 10 les requêtes des 2 comités  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000

Le 10 les requêtes des 2 comités  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000

Le 10 les requêtes des 2 comités  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000

Le 10 les requêtes des 2 comités  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000

Le 10 les requêtes des 2 comités  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000

Le 10 les requêtes des 2 comités  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000

Le 10 les requêtes des 2 comités  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000

Le 10 les requêtes des 2 comités  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000

Le 10 les requêtes des 2 comités  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000

Le 10 les requêtes des 2 comités  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000

Le 10 les requêtes des 2 comités  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000

Le 10 les requêtes des 2 comités  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000  
des 1000, les 1000, les 1000, les 1000



*C. J. Gatewood*  
*Ans. 1000 20 10 10*

Barney, also Judge Jones

St. J. & Royal & his J. J. J.

John & George Carter

De l'œuvre de l'homme de bien

Ch. has been  
Dobson's friend  
of the

[illegible]

Et de la cause de son EC D<sup>ne</sup> sur le 10<sup>e</sup> novembre

[illegible]





Je soussigné le gendre  
 de la Cour de l'Equipe  
 de la Cour de l'Equipe

*[Signature]*

Acte du 5 août 1820 au 17 de  
 par le Doyen de la Cour de l'Equipe  
 de la Cour de l'Equipe

Rodrigue

de la Cour de l'Equipe

Acte du 5 août 1820 au 17 de  
 par le Doyen de la Cour de l'Equipe  
 de la Cour de l'Equipe

le Tribunal après avoir été libéré de  
 l'obligation de la Cour de l'Equipe  
 de la Cour de l'Equipe

*[Signature]*

Jou de la Cour de l'Equipe  
 de la Cour de l'Equipe

Acte du 5 août 1820 au 17 de  
 par le Doyen de la Cour de l'Equipe  
 de la Cour de l'Equipe

Acte du 5 août 1820 au 17 de  
 par le Doyen de la Cour de l'Equipe  
 de la Cour de l'Equipe





*Ch. F. Johnson*

[illegible][illegible]

















Spécies d'ours blanc de la  
 région d'Alaska, comme d'habitude  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude

*M. G. G. G.*

Indice de 121 1820-  
 en 1700 pour la région  
 et la région d'Alaska, comme d'habitude  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude

*M. G. G. G.*  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude

Cette Commission a été créée le 15 du mois  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude

Contre les intérêts naturels de la région  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude

Parti ouvrier  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude

Nous ordonnons avant faire droit qu'il  
 en soit délibéré sous quatre points. En conséquence  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude  
 de la région d'Alaska, comme d'habitude

*M. G. G. G.*



17<sup>e</sup> de 1791.  
Guinguier, fide  
Doyen, par  
Le Titulaire, et  
françois Doyen  
- arague Cadet, p  
Compagnie de 1791.

Entre la Citoyenne Agathe Domingues  
propriétaire et demeurant en cette ville de Paris.  
aux fils de son légittime mariage  
de 4, et 5. Ils protestent.

*Ch. Citoyen & lre Capucine*

[illegible]

Une la lettre du Duc de Cambridge  
 juger de mon état d'esprit. Je n'en suis  
 au jour; qu'il est indispensable de le faire bien compr  
 Safford ne lui permet pas d'assister à la séance  
 au diable.

En conséquence l'acte de l'Archevêque de  
la ville de Londonne de jour Contre le D<sup>ni</sup>  
Non Comparantes ni autre le susdit, et p<sup>r</sup>  
le p<sup>r</sup>pos, une liste des p<sup>r</sup>ces p<sup>r</sup>sentées par  
dites demandeurs a la précédente audience  
au nombre de 17 p<sup>r</sup>ces qui sont. Contes de  
Mariage, Renonciation a la Communauté de la  
ville mari, Requête, et p<sup>r</sup>ces de diffamer  
des d<sup>ns</sup> demandeurs.

[illegible]









*J. S. Galt*

Enter the Storeroom and assess the Police Guard of the  
Loggia and border of the outdoor author servants  
a second sub decan and off his decan agents

St. Perle autumn  
Gautier  
Litho in the original  
Dorville



Samstag den  
Finsten Tages  
J. D. Bartram  
Kette 12000

Audience Latroce du 13<sup>e</sup> X<sup>bre</sup>  
1820 au 1<sup>er</sup> Bureau par la D<sup>re</sup>  
prosecutrice de l'Union par la D<sup>re</sup>  
D<sup>re</sup> la Justice (Cherbourg)



[illegible]



Antonio  
 Guerra p. l. l.  
 A los que  
 d. G.

[illegible]

(2) une part  
 Coûté l'office D'aujourd'hui circa 1000  
 En outre de l'indemnité pour la question  
 Coûté également pour le 1<sup>er</sup> M. L. de la  
 a l'occasion de l'indemnité pour la question  
 de l'indemnité pour la question de la  
 de l'indemnité pour la question de la  
 de l'indemnité pour la question de la  
 de l'indemnité pour la question de la

Poster (11)

Je so les regente ou veuve & epouse legal.  
 Les enfants de cette maison & fordistant de nos jours  
 de ce portin & l'ent de nosi. & le Tribunal de l'ent  
 parle jurez offais de l'ent de nosi. & le Tribunal  
 de l'ent de nosi. & le Tribunal de l'ent de nosi.

[illegible]

J. Gatecraft

Andréa du 23 Dec 1820 au  
Commissaire Doyon & Co  
Grosgrain (Belle) Comptable  
au Palais National (Doyon)

Le. Robin Hood  
Paris, France

La Paz Christal Pozo  
Cajon y otras porcia

De la Fayette

John Doster Esq. of the Co. of Bellingham District of the State of New York

L'abbé de Saint-Étienne de Caen, évêque de Caen, a été élu par le chapitre de Caen, le 15 mai 1717, et a été sacré le 25 mai 1717, par le cardinal de Noailles, évêque de Paris, en présence de plusieurs évêques et de nombreux clercs.

*Cartier orient.*  
Yusuf ouïr oriel sur un des fentes de la cage de du demandeur  
des droits & représenter quantal et en l'ordre de son tour de l'ancien  
Cecil Roaf ce n'est pas tant que ne représente une de saff  
mon premier acune qui est d'un acune les dits par les l'air igne  
n'est plus y les on vante une dote grande et est une d'après  
L'après la prison - 8/1/73. F.

20<sup>e</sup> adhésion de la dite ville en et fait au dit  
-tes jadis chargés par le dit p. q. t. sur l'acte de 1789  
par le tribunal civil de Paris en date du 14<sup>e</sup> Mars 1800

[illegible][illegible]

Le Bureau d'opinion avait été la substitution au  
Comité d'opinion de gouvernement une commission Probable  
à avoir descripte par les parties les plus difficiles à  
nous faire voir, ou nous faire, à nous le faire à

1844  
 1845  
 1846  
 1847  
 1848  
 1849  
 1850  
 1851  
 1852  
 1853  
 1854  
 1855  
 1856  
 1857  
 1858  
 1859  
 1860  
 1861  
 1862  
 1863  
 1864  
 1865  
 1866  
 1867  
 1868  
 1869  
 1870  
 1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900  
 1901  
 1902  
 1903  
 1904  
 1905  
 1906  
 1907  
 1908  
 1909  
 1910  
 1911  
 1912  
 1913  
 1914  
 1915  
 1916  
 1917  
 1918  
 1919  
 1920  
 1921  
 1922  
 1923  
 1924  
 1925  
 1926  
 1927  
 1928  
 1929  
 1930  
 1931  
 1932  
 1933  
 1934  
 1935  
 1936  
 1937  
 1938  
 1939  
 1940  
 1941  
 1942  
 1943  
 1944  
 1945  
 1946  
 1947  
 1948  
 1949  
 1950  
 1951  
 1952  
 1953  
 1954  
 1955  
 1956  
 1957  
 1958  
 1959  
 1960  
 1961  
 1962  
 1963  
 1964  
 1965  
 1966  
 1967  
 1968  
 1969  
 1970  
 1971  
 1972  
 1973  
 1974  
 1975  
 1976  
 1977  
 1978  
 1979  
 1980  
 1981  
 1982  
 1983  
 1984  
 1985  
 1986  
 1987  
 1988  
 1989  
 1990  
 1991  
 1992  
 1993  
 1994  
 1995  
 1996  
 1997  
 1998  
 1999  
 2000  
 2001  
 2002  
 2003  
 2004  
 2005  
 2006  
 2007  
 2008  
 2009  
 2010  
 2011  
 2012  
 2013  
 2014  
 2015  
 2016  
 2017  
 2018  
 2019  
 2020  
 2021  
 2022  
 2023  
 2024  
 2025  
 2026  
 2027  
 2028  
 2029  
 2030  
 2031  
 2032  
 2033  
 2034  
 2035  
 2036  
 2037  
 2038  
 2039  
 2040  
 2041  
 2042  
 2043  
 2044  
 2045  
 2046  
 2047  
 2048  
 2049  
 2050  
 2051  
 2052  
 2053  
 2054  
 2055  
 2056  
 2057  
 2058  
 2059  
 2060  
 2061  
 2062  
 2063  
 2064  
 2065  
 2066  
 2067  
 2068  
 2069  
 2070  
 2071  
 2072  
 2073  
 2074  
 2075  
 2076  
 2077  
 2078  
 2079  
 2080  
 2081  
 2082  
 2083  
 2084  
 2085  
 2086  
 2087  
 2088  
 2089  
 2090  
 2091  
 2092  
 2093  
 2094  
 2095  
 2096  
 2097  
 2098  
 2099  
 2100  
 2101  
 2102  
 2103  
 2104  
 2105  
 2106  
 2107  
 2108  
 2109  
 2110  
 2111  
 2112  
 2113  
 2114  
 2115  
 2116  
 2117  
 2118  
 2119  
 2120  
 2121  
 2122  
 2123  
 2124  
 2125  
 2126  
 2127  
 2128  
 2129  
 2130  
 2131  
 2132  
 2133  
 2134  
 2135  
 2136  
 2137  
 2138  
 2139  
 2140  
 2141  
 2142  
 2143  
 2144  
 2145  
 2146  
 2147  
 2148  
 2149  
 2150  
 2151  
 2152  
 2153  
 2154  
 2155  
 2156  
 2157  
 2158  
 2159  
 2160  
 2161  
 2162  
 2163  
 2164  
 2165  
 2166  
 2167  
 2168  
 2169  
 2170  
 2171  
 2172  
 2173  
 2174  
 2175  
 2176  
 2177  
 2178  
 2179  
 2180  
 2181  
 2182  
 2183  
 2184  
 2185  
 2186  
 2187  
 2188  
 2189  
 2190  
 2191  
 2192  
 2193  
 2194  
 2195  
 2196  
 2197  
 2198  
 2199  
 2200  
 2201  
 2202  
 2203  
 2204  
 2205  
 2206  
 2207  
 2208  
 2209  
 2210  
 2211  
 2212  
 2213  
 2214  
 2215  
 2216  
 2217  
 2218  
 2219  
 2220  
 2221  
 2222  
 2223  
 2224  
 2225  
 2226  
 2227  
 2228  
 2229  
 2230  
 2231  
 2232  
 2233  
 2234  
 2235  
 2236  
 2237  
 2238  
 2239  
 2240  
 2241  
 2242  
 2243  
 2244  
 2245  
 2246  
 2247  
 2248  
 2249  
 2250  
 2251  
 2252  
 2253  
 2254  
 2255  
 2256  
 2257  
 2258  
 2259  
 2260  
 2261  
 2262  
 2263  
 2264  
 2265  
 2266  
 2267  
 2268  
 2269  
 2270  
 2271  
 2272  
 2273  
 2274  
 2275  
 2276  
 2277  
 2278  
 2279  
 2280  
 2281  
 2282  
 2283  
 2284  
 2285  
 2286  
 2287  
 2288  
 2289  
 2290  
 2291  
 2292  
 2293  
 2294  
 2295  
 2296  
 2297  
 2298

Donnerstag den 2ten April 1810

Quasi per pag. 20 & 21. Intra for. cu. in. se collationem

Send. O. Lin. Kuchel, gegen die Rapsamen zu die

For further inquiries and communications, please contact the undersigned.

Point "C" is on the line between the two points, a 9" air force

Declaración: que para cada uno de los

*John C. Smith, Esq. & Co. New York*









[illegible]

*Ch. G. Loring*

2000 1/2 1/2

Dr. G. J. Van der Zee

For the *Proctor*

*[Faint, illegible handwritten text]*

I have received your letter of the 10th inst. and  
 am glad to hear that you are well. I am  
 also well and hope this letter will find you  
 the same. I have been thinking of you  
 often lately and wondering how you are  
 getting on. I hope you are happy and  
 successful in all your undertakings. I  
 have been very busy lately but I  
 have managed to find some time to  
 write you. I hope you will excuse my  
 brevity. I will write again soon.  
 Yours truly,  
 Wm. Lloyd Garrison

Il giorno 10 del mese di Aprile 1880, si è celebrata la  
Festa della Santissima Trinità, nella Chiesa di S. Maria  
della Pace, a Roma, con la presenza di S. E. il Cardinale  
Vescovo di Roma, e di S. E. il Cardinale Arcivescovo di Napoli.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a page from a manuscript. The text is partially obscured by a large, dark, irregular stain on the left side of the page. The handwriting is dense and flowing, characteristic of 18th or 19th-century cursive.

*W. Edwards*

Handwritten text in a cursive script, continuing from the top section. The text is dense and flowing, with some lines appearing to be underlined or more prominent than others. The handwriting is consistent with the top section, suggesting it is part of the same document. The text is partially obscured by a large, dark, irregular stain on the left side of the page.





*[The page contains several paragraphs of handwritten text in a cursive script, which is largely illegible due to extreme fading and significant water damage. The text is organized into approximately six distinct blocks separated by line breaks. A large, dark, irregular stain covers the left side of the page, and several smaller dark spots are scattered across the surface. A prominent horizontal crease is visible near the bottom of the page.]*



*W. C. C. C.*





Journal de la quantité des farines que j'ai  
 reçues à la Boulangerie de l'Etat admettant le 23 Nov<sup>r</sup>  
 au soir 1819 Jusqu'à ce jour le 10 Janvier 1820.

|  |     |                 |   |
|--|-----|-----------------|---|
| 1819   |     |                 |   |
| Novemb.  | 23. | 15 <sup>l</sup> | 5. Barils farine reçus par le Caout Caugier   |
| "  | 24. | 1.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> reçus par le Camp C <sup>e</sup> Ferrary              |
| "  | 27. | 2.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> reçus par le Caout Caugier                            |
| "  | 28. | 1.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> reçus par le Camp C <sup>e</sup> Ferrary              |
| "  | 30. | 4.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> reçus par la prise de M <sup>rs</sup> M <sup>rs</sup> |
| <hr/>  |     |                 |   |
| 13. Barils de farine reçus en Novembre 1819                  |     |                 |   |
| Dec <sup>r</sup>   | 3.  | 6.              | Barils farine reçus par le Caugier  |
| "  | 4.  | 6.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 5.  | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 6.  | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 7.  | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 8.  | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 9.  | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 10. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 11. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 12. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 13. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 14. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 15. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 16. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 17. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 18. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 19. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 20. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 21. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 22. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 23. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 24. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 25. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 26. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 27. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 28. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 29. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 30. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| "  | 31. | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> d <sup>e</sup>                         |
| <hr/>  |     |                 |   |
| 38. Barils de farine reçus en Dec <sup>r</sup> 1819          |     |                 |   |
| 1820   |     |                 |   |
| Janvier  | 3.  | 5.              | Barils farine reçus par le Caugier  |
| "  | 5.  | 2.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> reçus par le Caugier                                  |
| "  | 7.  | 5.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> reçus par le Caugier                                  |
| "  | 10. | 3.              | d <sup>e</sup> d <sup>e</sup> reçus par le Caugier                                  |
| <hr/>  |     |                 |   |
| 15. Barils farine reçus du d <sup>e</sup> au 10 Janvier 1820 |     |                 |   |

Recapitulation des farines reçues du 23 Nov<sup>r</sup> 1819

|                  |     |                                   |
|------------------|-----|-----------------------------------|
| 1819             |     |                                   |
| Novembre         | 30. | 13. B <sup>e</sup> f <sup>e</sup> |
| Dec <sup>r</sup> | 31. | 38. B <sup>e</sup> f <sup>e</sup> |
| 1820             |     |                                   |
| Janv             | 10. | 15. B <sup>e</sup> f <sup>e</sup> |
| <hr/>            |     |                                   |
| Total            |     | 66. B <sup>e</sup> f <sup>e</sup> |
| Reste à recevoir |     | 7. B <sup>e</sup> f <sup>e</sup>  |
| Reste dû         |     | 59. B <sup>e</sup> f <sup>e</sup> |

P 26 Janvier 1820 =



# Extrait Des Registres

Etat de Diverses livraisons de pain qui j'ai fait à la  
Marine & compter Du 24 Nov<sup>bre</sup> au 1<sup>er</sup> Janvier 1820

| 1819                 | Pains | Novembre   |  |
|----------------------|-------|--|--|
| No <sup>bre</sup> 24 | 60    | livr par bon du congrès M <sup>re</sup> Devilaire                |  |
| " 26                 | 24    | d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> du Mars M <sup>re</sup> Courtois |  |
| " 27                 | 88    | d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> du long Cap Devilaire            |  |
| " 29                 | 100   | d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> d <sup>re</sup>  |  |

## 272 mois de Dor<sup>re</sup>

|                     |      |   |  |
|---------------------|------|---|--|
| Dor <sup>re</sup> 2 | 72   | livr par bon du Congrès M <sup>re</sup> Devilaire               |  |
| " 3                 | 62   | d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> |  |
| " 5                 | 196  | d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> |  |
| " 6                 | 35   | d <sup>re</sup> à la Belloune B. d <sup>re</sup>                |  |
| " 7                 | 90   | d <sup>re</sup> au Mars B. M <sup>re</sup> Courtois             |  |
| " 8                 | 38   | d <sup>re</sup> à la Belloune B. Cap. Allegre                   |  |
| " 8                 | 76   | d <sup>re</sup> par bon du Congrès M <sup>re</sup> Devilaire    |  |
| " 10                | 36   | d <sup>re</sup> par bon du Mars B. Courtois                     |  |
| " 11                | 12   | d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> |  |
| " 11                | 26   | d <sup>re</sup> par bon de la Belloune Allegre                  |  |
| " 11                | 16   | d <sup>re</sup> par bon du Mars B. Courtois                     |  |
| " 13                | 100  | d <sup>re</sup> par L'Esperance B. Cap. J. J. J.                |  |
| " 15                | 96   | d <sup>re</sup> par bon du Congrès M <sup>re</sup> Devilaire    |  |
| " 17                | 70   | d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> |  |
| " 18                | 25   | d <sup>re</sup> Resolution B. d <sup>re</sup> Laviguer          |  |
| " 19                | 57   | d <sup>re</sup> Congrès B. d <sup>re</sup> J. J. J.             |  |
| " 20                | 80   | d <sup>re</sup> d <sup>re</sup> B. d <sup>re</sup> Devilaire    |  |
| " 21                | 22   | d <sup>re</sup> Belloune B. Cap. Allegre                        |  |
| " 22                | 120  | d <sup>re</sup> Bon Congrès Courtois M <sup>re</sup> Devilaire  |  |
| Total               | 1265 | Transporté à l'autre part 1265                                  |  |



Suite Du mois de Dec<sup>r</sup> 1819 Montant des livraisons

1265<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

|                      |      |  |
|----------------------|------|--|
| Dec <sup>r</sup> 23. | 25.  | Livré à la Resolution R. M. Savignac         |
| " 23.                | 10.  | Diane Bon Du Cap <sup>e</sup> J. d'Aoustalet |
| " 24.                | 119. | Livré à l'Espariate R. Conger Note           |
| " 27.                | 120. | " au Conger R. aut Devilaire                 |
| " 29.                | 130. | " " " "                                      |
| " 31.                | 50.  | " Prosperite R. M. Savignac                  |
| " 31.                | 130. | " Conger R. D. Jennings                      |

Total Du Dec<sup>r</sup> 1819 1849 Pain 1/2 (cf 1819 Pain 1/2)

Suite Des Livraisons faites à la Marine en Janv<sup>r</sup> 1820

1420

Livraisons faites à la M<sup>r</sup>

|            |      |                                       |
|------------|------|---------------------------------------|
| Janvier 1. | 10.  | Livré au Mars J <sup>r</sup> Courtois |
| " 2.       | 60.  | " au Conger D <sup>r</sup> Jennings   |
| " 3.       | 100. | " " R. D. M. Esmeoff                  |
| " 7.       | 200. | " " R. D. M. D <sup>r</sup> Jennings  |
| " 9.       | 140. | " " R. M. aut Devilaire               |
| " 12.      | 25.  | " " R. Conger aut Mars                |

Total Janv<sup>r</sup> 1820 613 Pain.

Recapitulation Générale Du Pain que S<sup>r</sup> a livré à la Marine à compte Du 2<sup>e</sup> Nov<sup>r</sup> au 12 Janvier 1820 -  
Savoir

|                       |          |          |                     |
|-----------------------|----------|----------|---------------------|
| 1819                  |          |          |                     |
| Nov <sup>r</sup> 30.  | 272.     | cf       | 272 - Pain 1/2      |
| Dec <sup>r</sup> 31.  | 1849 1/2 |          | 1849 1/2 - Pain 1/2 |
| Janv <sup>r</sup> 12. | 613.     |          | 613 - Pain 1/2      |
| Total                 | 2734     | Pain 1/2 | 2734 - Pain 1/2     |



Feuille d'appointement due aux employés de la bibliothèque  
générale pour le mois de mai 1820; savoir:

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| Villavieille, Chef de bureau   | 88. "   |
| Villavieille, Sec. particulier | 88. "   |
| Paul, fils, Secrétaire         | 66. 66. |
| Girin                          | 56. "   |
| Romanz, fils                   | 40. "   |
| Clement                        | 40. "   |
| Pichet, fils                   | 33. 33. |
| Romain                         | 33. 33. |
| Duton, Ingénieur               | 33. 33. |
| Papalier                       | 25. "   |
| Coguin, fils                   | 25. "   |
| Acloque, archiviste            | 33. 33. |
| Jean, hôte                     | 12. "   |
| Francois                       | 10. "   |

583.98

Contifi la présente Vritable montant à la somme  
de cinq cent quatre vingt trois francs et quatre vingt  
deux centimes.

Fait au bureau le 31 mai 1820 au 28.

Le Président de l'Assemblée  
Le Secrétaire Général  
2



Puck Engeff



22 Dec 1820 Liberte et egalite

Décret de au nom de la République Française

Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820 Le 22 Dec 1820

12 des mois,

20 celle du 1er D'Orléans au

Commissaire de l'Orléans au

Président de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de

Paris de la Cour de



en qui par la présente nous  
toutes oppositions & appellations  
qu'on auroit & sans y préjudice  
attendu qu'il s'agit d'un décret  
de prise de corps en matière  
civile & que le procureur lui-même  
suo ex officio

Donné à Paris le 20<sup>me</sup> jour de  
Doyen & Juge susdit en la  
Chambre des requêtes à Paris  
le vingt deux Décembre mil  
sept cent dix sept au signification  
de l'arrêt susdit sur les motifs  
ci-dessus exposés.

En Catenauf

Par le Juge susdit  
Le Doyen

Lequel a été le présent décret de prise  
de corps susdit tous ces devoirs étant  
les nommés Charles Maillon & cabiel. & autres  
derniers exécutés de cette ville, par la  
à la qu'on a vu entre les deux qu'on a vu  
à lui ai, & ce qu'il n'en ignore l'acte  
parcels après, tant du décret de prise  
de corps susdit que du présent  
arrêt susdit, par le vingt deux & autres  
ont été au 17<sup>me</sup> jour de

85 fms

Je n'ai pu que te dire que j'ai fait  
mon possible.

Mandin boushier ven près le dit tènement  
 de par de l'enclos, certifié de mes services es-

Quibus de cetero dicitur laqueis suis me esse unum  
me cibis precibus de votis, pueris y etc.

Je t'en fais grand ce que il ne peut autre-  
ment pour que t'en. Je t'en mets de manger  
Adieu

Adm. premier & vint deus decembre  
mis huit cent vint et sept de septuor de  
hundred and eighty.

Adm.  
Nihil

Amby





ôte D  
N° onze



[19 May 1821]

aujourd'hui, le dix-neuf du mois de Juin, année  
mil huit cent vingt un, au dix-huit de l'Indép.  
Je soussigné, agent général de la Re. polig.  
Ced. et Re. transporté à la requête du Citoyen  
Chéri e Elie, sur l'Emplacement du Commandant  
Dera 'eau, situé en cette Ville. Anc. du Port, à l'effet  
d'acquiescer une portion du dit Emplacement, conformément  
à l'acte d'échange constaté par le requérant Re.  
et Commandant. Dera 'eau en rapport de M. Dera  
Dera 'eau du Gouvernement le quatorze Octobre mil huit cent  
vingt neuf. après avoir pris connaissance du titre sus  
dit, je l'ai remis au C. Elie, avec invitation de  
reproduire au besoin. f.

Pour procéder à l'opération dont il s'agit, nous  
nous sommes rendu accompagné du D. Dera 'eau  
Père du Commandant. Dera 'eau le représentant au point  
à de notre plan où il existe un mur moyen divisant  
l'Emplacement du Commandant. Dera 'eau de celui de  
Demoiselle Marie Madeleine Lachenais. De ce point  
faisant mesure sur la façade de la rue, nous nous sommes  
arrêtés, après vingt six pieds à la fin de laquelle l'arceau  
de l'acte posé. Leven en d, nous avons fait tracer dans  
la profondeur de l'Emplacement, et après une distance de  
vingt deux pieds l'arceau C. Elie planté. nous  
dirigeant en suite parallèlement à la rue, nous sommes  
allés planter, le dernier piquet d, après vingt six pieds.

Donné à la Ville de Paris, le dix-neuf du mois de Juin, l'année mil huit cent vingt un.  
Le Citoyen Agent Général de la Re. polig.  
Ced. et Re. transporté à la requête du Citoyen  
Chéri e Elie, sur l'Emplacement du Commandant  
Dera 'eau, situé en cette Ville. Anc. du Port, à l'effet  
d'acquiescer une portion du dit Emplacement, conformément  
à l'acte d'échange constaté par le requérant Re.  
et Commandant. Dera 'eau en rapport de M. Dera  
Dera 'eau du Gouvernement le quatorze Octobre mil huit cent  
vingt neuf. après avoir pris connaissance du titre sus  
dit, je l'ai remis au C. Elie, avec invitation de  
reproduire au besoin. f.

Il n'a été nécessaire de mesurer le côté AB, il est par conséquent  
de même longueur que celui de. nous avons donc  
terminé au point A notre opération au desir de l'acte  
d'échange sur dix & tous ses dérivés. /

De sorte que la portion d'implacement, d'entre  
requerant est renfermée par les lignes désignées par  
les lettres a b c d. /

fait et clos le jour, n. / d'ay garde  
l'autre part.

Collationné

J. R. Rigaud & Co



Liberte

Republique d'Hayti

150

Egalite

Famille de Substitutes pour une semaine au  
affaires de Santé en activité de service à l'Hopital  
militaire du Cap-Haytien - Sansis.

| Designation                        | quantité<br>d'hommes | solde<br>pandanus | solde<br>à l'heure |
|------------------------------------|----------------------|-------------------|--------------------|
| Chirurgien en Chef                 | 1.                   | à 4 -             | 4 -                |
| Chirurgien 1 <sup>er</sup> Class   | 2.                   | à 2 -             | 4 -                |
| Chirurgien de 2 <sup>e</sup> Class | 7.                   | à 1-50.           | 1-50.              |
| Chirurgien de 3 <sup>e</sup> Class | 1.                   | à 1-25.           | 1-25.              |
| Pharmacien de 2 <sup>e</sup> Class | 1.                   | à 1-50.           | 1-50.              |
| Pharmacien de 3 <sup>e</sup> Class | 1.                   | à 1-25.           | 1-25.              |
| Total                              | 12                   | "                 | 13-50.             |

Je soussigné Certifie la présente Famille  
de Substitutes montant à l'heure pour  
Cinquante Cents. véritable.  
Cap-Haytien ce 26 mai 1821. au 1<sup>er</sup>  
Savon du Chirurgien en Chef.

Louis D. Euph

Certifie

Au Cap-Haytien

le 26 mai 1821.

Le Commandant des Forces.

J.B. Bachelier

*Don à J. A. G. pour le Bureau de Commerce  
deux gouv. de deux gouv.  
Cap. de 1824 au 1829  
Genève Commerce*

13-12

6

The image shows a page from a handwritten manuscript, possibly a historical record or ledger. The text is written in a cursive script, likely from the 17th or 18th century. The page is divided into two columns by a vertical line. The left column contains several lines of text, including what appears to be a date '1701' and some names or titles. The right column also contains several lines of text, including a date '1702' and some names or titles. The handwriting is somewhat faded and the ink is dark, possibly iron gall. The paper is aged and shows some staining.

13-20

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100



472

Je, successique, certifie avoir reçu du Citoyen Xavier, douze  
habits & douze pantalons qu'il a confectionnés pour les <sup>élèves</sup>  
du Lycée National, aux frais de l'Etat.

Vost.-m.-Vrenia le 26 Juin 1921

Le Directeur De l'École Militaire

*Scyres*

Liberte

Republique Françoise 391 Equiter

Etat de ces qui est du Parlehou renouveau, au Juge de  
Deville et Commune de Saint mare, et Son Greffier  
Pour les mois de May et Juin

Savoir

Canon Roche de paise a 25 p par mois p50  
Deville Jacques Louis de paise a 16 - 66 p 33 33  
Deville quatrevingt deux goudes, trente trois centimes p83 33

Ces paise le paise etat Vincere et Vincetables,  
Le paise de paise de paise Marc le 30 Juin 1821 ans 8.  
Le Juge de paise

Signature

Le Grand Juge



Signature

125  
83-33  
208-33



Doit le Gouvernement au  
 sousigné pour le montant de appointement  
 que la loi lui accorde en sa qualité de  
 Grand Juge de la République.  
 L'avis.

Pour un mois d'appointement à  
 raison de \$3000. — du 1<sup>er</sup> au 30<sup>er</sup> Juin  
 cy — \$250=

Certifié s'élevant à la somme de  
 deux cent cinquante goudes —  
 P. au Prince le 1<sup>er</sup> Juillet 1821. art 8.



Presnel G

Liberté

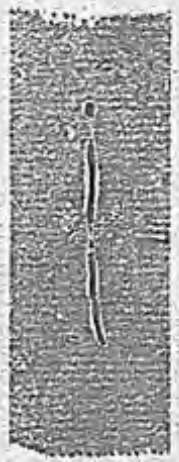
République d'Hayti

Égalité

Dette l'administration Générale des Finances  
au Secrétaire Viallet, pour l'indemnité de  
Noir de Sain, à raison de Cinq-Cent  
Goudes par an cy — \$ 133-33  
Pour l'embourcement de logement cy — 16-  
Total — \$ 149-33

Certifié Vritable.  
Donné au prince le 8<sup>e</sup> Juillet 1821. an 18<sup>e</sup>  
M. Viallet

*[Signature]*





COMPTABILITÉ

des Fonds.

EXERCICE

1821, An 18 de

l'indépendance.

REPUBLIQUE D'HAYTI.

Département du Nord.

RECETTE.

VILLE

Du CAP-HAYTIEN.

CHAPITRE 10.

Mois

Septembre

Quatre deniers pour l'irre

N 339.

L'ADMINISTRATEUR PRINCIPAL

de l'Arrondissement du Cap-Haytien,

\$ 107. 14

Autorise le citoyen Charles Petit  
Trésorier, de recevoir de porter en recette

La somme de cent sept goudon, quatorze  
centimes, pour le montant des quatre deniers  
pour l'irre revenant aux invalides de l'Etat  
sur divers paiements faits au trésor pour les  
fournitures faites au gouvernement, suivant  
l'Etat, ou trésorier, de l'Etat, de l'Etat, de l'Etat  
présente : g \$ 107. 14

De laquelle dite somme il se chargera en recette dans

N° 339

Enregistré au Bureau  
de la Comptabilité.

Au Cap-Haytien,  
le 30<sup>e</sup> Sept<sup>r</sup>  
1821, l'an 18<sup>e</sup> de  
l'indépendance.

Le Chef de Bureau:

son Bordereau de ce mois, et fournira quittance;  
en rapportant la présente enregistrée au Bureau de  
la Comptabilité.

Au Cap-Haytien, le 30<sup>e</sup> Septembre 1821  
l'an 18<sup>e</sup> de l'indépendance.

*Y. M. L. L. L.*

Enregistré au Trésor, N° 339

Le 30<sup>e</sup> Sept<sup>r</sup> 1821



17-11  
3-5  
3-2.2



423

الحمد لله

Mon cher Monsieur le Ministre  
J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint  
le rapport que vous m'avez demandé  
par votre lettre du 10 courant. J'espère  
qu'il vous paraîtra satisfaisant. Je vous prie  
d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance  
de ma haute considération.

Alger le 20. 12. 1891.

A. Dreyer

Salon de

Alger

Le 20. 12. 1891

M. Dreyer

M. Dreyer

M. Dreyer



Monte

# République D'Hayti Egalité

951

## Tresor Particulier

Etat des sommes Perçues de divers Payer des papiers  
Sur les payements faits pour le  
Livre de  
Livre de

|  |      |    | Somme payée | Retenue |
|--|------|----|-------------|---------|
| De Directeur-général de la 4 <sup>e</sup> div. pour Livre de | 43   | 91 | celle       | 73-     |
| Saint Louis Toucher dit dit                                  | 27   | 18 | "           | 45-     |
| Cassian & Co marchand dit dit                                | 23   | 50 | "           | 39-     |
| E. Gabriel Toucher dit dit                                   | 35   | 49 | "           | 59-     |
| J. Noël Tannin M <sup>e</sup> dit dit                        | 11   | 73 | "           | 19½     |
| Bernardin de Chaubert dit dit                                | 20   | 59 | "           | 34-     |
| Summe dit dit  | 10   | "  | "           | 17½     |
| L. Desfalière dit dit  | 8    | 00 | "           | 13½     |
| a. L. & Co dit dit   | 7    | 75 | "           | 13-     |
| Guilbeau dit dit   | 78   | 75 | "           | 131     |
| Brice dit dit  | 15   | "  | "           | 25      |
| Chry Harlop dit dit  | 6    | "  | "           | 10      |
| Chodot dit dit   | 153  | "  | "           | 255     |
| Docteur Dint dit dit   | 156  | "  | "           | 260     |
| Saint Bruns dit dit  | 6    | "  | "           | 10      |
| Ambroise dit dit   | 8    | 18 | "           | 13½     |
| Dr. Maurice & Co dit dit                                     | 5283 | 92 | "           | 8806-   |
| ambroise dit dit   | 8    | 18 | "           | 13-     |
| Dr. Moanicos dit dit   | 12   | 00 | "           | 20      |
| Yacinthe Martial dit dit                                     | 104  | 43 | "           | 17½     |
| Dr. Paul J. Moichul dit dit                                  | 80   | 33 | "           | 133½    |
| H. Lhu dit dit   | 329  | 32 | "           | 549     |
| Total  |      |    | 107         | 14      |

Monte le présent Etat ala Somme de cent Sept quatorze  
en Cay Hayti le 30 Sept 1821 au 18<sup>e</sup>  
L. Lhu

et d'offrir le présent état, à la somme de Cent sept  
Gourdes, quatorze centimes, pour la quote venant  
pour l'ère perçue au Trésor pendant le mois  
Ennué en l'autre part

Cap-Haitien ce 30 septembre 1871 au 18<sup>e</sup>  
Je Commis p. l'au bureau de l'adm.

Jurat



Un coupon trois ans quarante huit  
 Shaker. Le Charge du ~~L'Etat~~

par double

Staggis

Un L'adjutant Général, Chef Du bureau  
 de L'Etat major Général de L'armée.  
 Voltaire

Subordonné  
 Le Secrétaire  
 Votre  
 P. Rigaud

Magasin No 1096

## Marine militaire

Etat des rations revenant aux ouvriers de la marine  
militaire pour trois jours comme suit

### Savoir

|             |   |                        |
|-------------|---|------------------------|
| Calfat      | 24 homme à 14 <sup>once</sup> de Boucherie par jour | 63 <sup>8</sup>        |
| Charpentier | 12 homme à 14 <sup>once</sup> de boucherie par jour | 31 <sup>8</sup>        |
| Velier      | 14 homme à 14 <sup>once</sup> de boucherie par jour | 36 <sup>12</sup>       |
|             |   | <hr/> 131 <sup>4</sup> |
|             | 50  |                        |

Bon pour cent trente une livre et quatre once  
de boucherie pour trois jours de subsistance des  
homme composant les ouvriers de la marine  
militaire cy dessus designe

porte au prince Le 10 janvier 1822.

*[Signature]*  
Le Chef des Mts du port.  
*[Signature]*  
Dois blanc  
*[Signature]*  
Sec<sup>re</sup> du port.



Pu bon pour cent trente une livres et quatre  
onces de boucherie. Le Ministre des Guerres

L. D. D. D.  
L. D. D. D.

Le Ministre des Guerres



15 JAN. 1922

Liberté  
République Charité

*Regalio*

~~Par~~ Les notaires Publics, du département de  
Puy-de-Dôme Pour la Commune de Stogance y demeurant  
Et pour quinze Jui mois de Janvier mil huit Cent Vingt deux  
De son dix huit de l'indépendance d'après la loi  
deux de république

Nous luy Présent le Citoyen Virede Capitaine de Chasse  
 à cheval de la garde du gouvernement d'Hayti en garnison  
 Au Port au prince Charles Cette Ville allant à l'Assemblée  
 de ces affaires, Etant en bonne foy de Corps de  
 mémoire Jugement & Entendement ainsi qu'il se verra  
 aux notaires soussignés, Etant même l'un d'eux à l'effet  
 De Présenter En Grande Doctrines sur Deux ou Trois Coups  
 de main au monde En Vingt, lequels Deux sont de la

Disposer de ces derniers Volontés a fait  
 Testament aux notaires Souverains de la paroisse  
 Saint-Denis de la Réunion. Ce Testament Catholique  
 apostolique & romain a recommandé son âme a Dieu  
 Supplie la Divine Majesté de lui faire miséricorde  
 lui pardonner ses Péchés Car l'intercession de sa sainte  
 Sainte Vierge & de tous les Saints & de toute les saintes  
 de Paradis. Car mes Dettes ont été Payées Car mes  
 Dettes ont été Payées & après nommé le Donateur  
 de mes Enfants la Dame de la Seigneurie de la Réunion  
 sans aucun résidu Pour la vie Durant seulement  
 de son Vieux Pour mes Enfants  
 Et autre  
 Officier Chargé



Comptabilité  
des fonds

Liberté

République d'Haïti

Egalité

Exercice  
1822-ans 9<sup>e</sup>  
de l'Indépend<sup>e</sup>

arrondissement des Gonaïves

Ville  
des Gonaïves  
mois  
de Janvier

Recette

chapitre 12.

N<sup>o</sup> 3.

Diverses Recettes Imprevenues

§ 1. ou.

L'Administration Particulière de cet arrondissement  
autorise le Citoyen Gaudin, commis principal, chargé  
trésor, receveur de la Citoyenne Charlotte Charles,  
cultivatrice, demeurant au hâbon de Souffre, commerce  
situé en cette plaine, la somme de une Bourde, —  
pour deux aunes de Toile d'Emballage à raison de cinquante  
centimes Bourde, qui lui a été alloué du magasin  
d'approvisionnement de cette ville, pour emballer la  
moitié de coton.

appert le décompte de l'ad<sup>m</sup> à l'appui annexé  
à l'ordonnance.

De laquelle dite somme il se chargera en Recette  
délivrer et reçu.

Aux Gonaïves ce 17 Janvier 1822

*[Signature]*

Enregistré au  
Ch. des N<sup>o</sup> 3.  
L. C. O.  
*[Signature]*

Levent

Levent

Republique d'Haye

Dait la Citay in charlatu Charles  
cultivatoir de charlatu in charlatu  
situm en Citu planu

Pour deux annes de charlatu in charlatu  
dans gamedin in charlatu in charlatu  
Meyanin d'approvisionnement de charlatu  
pour embaler la maison de charlatu  
terre de la charlatu

Certifié, in charlatu in charlatu  
1822, in charlatu in charlatu

Me bon pour être ordonnance en l'ecette,  
L'adteur



Liberte

Republique d'Hayti

Egalite

Jour Militaire

Feuille de Tabac pour le Capitaine Laperouille  
adjudant Major au 37<sup>me</sup> D<sup>emi</sup> B<sup>rigade</sup> -  
pour la somme de Dix sept - novembre -  
pour un Capitaine adjudant Major - 8. 1. 50c  
Certifie la presente feuille de tabac aux Montants de la  
somme d'un goudon de D<sup>emi</sup> au Cap Haytien le 17  
novembre 1822. In 19<sup>me</sup> Laperouille

Arrete, a une goudon, Cinq cents Centimes.

Cap. Martin le 17<sup>me</sup> Novembre 1822.

Le Commissaire des Finances.

J. B. Balleu

8. 1. 50c

On a paye par le

Trésorier Particulier La somme de un

Goudon cinquante Centimes.

Le Secrétaire Général Laperouille

*[Signature]*

*[Signature]*  
pour aguer

8. 1. 50c

Liberté

somme de traitement due aux Officiers de la  
 garde de cette Académie pour le mois de février 1823  
 Arrivé

|                         |     |       |
|-------------------------|-----|-------|
| De buntendek Commandant | 74  | \$28- |
| De buntendek            | 10- |       |
| De buntendek            |     |       |
| De buntendek            |     |       |

Le 1<sup>er</sup> fév. l'appareilleur fuit la scène  
Vritable instant d'adieu des deux hommes  
qui se sont vus si belle le 1<sup>er</sup> fév. 1823

Le Lieutenant-Lieutenant de la garde  
cette; *Depot*

Faisant pour le commerce  
de la robe garde forte l'anneau

*L'aspirant au dit grade fut  
son fils =*

Sup avec Colonel  
Commandant de la brigade





*Handwritten text at the top of the page, including a signature and some illegible words.*

*Handwritten text in the middle section, possibly a list or a series of notes.*

*Handwritten text in the lower middle section, including a signature and some illegible words.*

*Handwritten text at the bottom left, including a signature and some illegible words.*

*Handwritten text at the bottom right, including a signature and some illegible words.*

feuille d'une semaine de rations, pour les  
 aides de camp de S. Ex. le Président d'Hayti.

Javier

|                         |                 |          |
|-------------------------|-----------------|----------|
| Joseph Borgella colonel | 1 <sup>er</sup> | 4.       |
| Jean Simon              | 2 <sup>e</sup>  | 4.       |
| Cassien                 | Lieut. colonel  | 2.       |
| Dauffrant               | 3 <sup>e</sup>  | 2.       |
| Seton                   | Capitaine       | 1-50.    |
| L. Bague                | 3 <sup>e</sup>  | 1-50     |
| Antoine                 | 3 <sup>e</sup>  | 1-50.    |
| Total                   |                 | \$ 16-50 |

Certifie la présente feuille montant  
 à la somme de seize livres cinquante centimes.  
 Fait le 22 février 1823 au 20<sup>e</sup>

Le colonel  
 Lerebours

Le Président d'Hayti.

Vat



Chapitre 9

Le bon a-p-gu-pa-le P. d. de  
la rade, la somme de seize goudes  
Cinquante centimes en l'autre  
part Journal 23. Janvier 1823.

Pour acquit.

Le cap

Le capitaine

N. 71  
Commissaire au  
Bureau de l'Etat.

L. Ch. du Br.

L. C. d.



1823

527



Jérémie Le

Donné par  
le Tribunal  
civil de la  
grande-audience  
le 25 Mars 1823  
C'est-à-dire

Aux Doyens  
du Tribunal civil  
la grande-audience

Supplieat Très-humblement  
Carenneuve, légataire universelle de  
Marie Thérèse Legrand ve. Joseph Mangot  
Louise, Marie Jeanne et Joseph, enfants  
la défunte, ces derniers agissant sous la  
leur mère, la citoyenne Louise Millon  
se porter parties.

Qu'il vous plaise: Vu l'acte  
authentique de la feue citoyenne  
Legrand dite ve. Mangot, reçu au rapport de  
notaire public après ce Tribunal en date du 1.  
1822. — 2. l'acte de décès de la testatrice  
date du dix-neuf mars mil huit cent vingt deux  
le même mois par l'officier de l'état  
de cette commune.

Constatons définitivement le  
testament aux chefs des legs qu'il comporte pour  
sortir son plein et entier effet.

En conséquence les renvois ont été  
donnés possession tant des legs que des titres y relatifs.

Vous ferez bien.  
Le mot surcharge, le point trop  
et un mot trop.

Michelet

Le Doyen  
Carenneuve

Soit communiqué au  
commissaire du Gouvernement

Le Doyen  
Carenneuve

Le Doyen  
Carenneuve

qu'il soit communiqué au  
commissaire du Gouvernement



Les conclusions du conseil d'administration  
ont été, nous ordonnons que le testament  
sage sera homologué définitivement  
et de la loi qui le comporte & de  
celles des testamentaires.

Fait en notre hôtel le 1<sup>er</sup> jour  
de 1<sup>er</sup> fév 1823

Le Roy en Conseil  
J. B. B. B. B.

Viberte



Cave  
Deu  
Voye  
Frais  
Total 975

En l'année  
1811

Homologation du  
Testament de Nicolas Romain à Profession, Nicolas Romain  
dit tout et plus  
de la loi qui n'est  
pas en vigueur au Bourg des arrondissements

qui il y a 6 Mois  
C'est écrit en bonne et due forme

De feu Nicolas Romain, son père; Nécé le 10  
mois de mars dernier par le Juge de Paix  
Commune des abricots. 3<sup>e</sup> l'urgence de la  
de notaire absent. 2<sup>e</sup> l'absence mortuaire dudit  
depuis delivré par l'officier de l'Etat Civil de la  
Commune:

Qui octroya l'homologation de son Testament  
au chef de son exécution Pleine et entière

Yous ferez Justice

Abri des Carrières

Sur l'annexion au Substitut du fons  
du gant à ferme de 25 ares 1813  
Le Juge  
M. L. L.

Je soussigné Juge de Paix  
de la Commune des abricots  
certifie que le présent  
Testament a été lu et  
expliqué au défunt  
Nicolas Romain  
et qu'il a déclaré  
qu'il était son  
Testament et qu'il  
n'y avait rien de plus  
à ajouter.



Liberte



pour l'année  
1<sup>er</sup> avril 1823-

Extrait des Registres  
du Bureau des Registres  
des Actes de l'Etat

On Jour d'hui la première avril mil huit cent vingt trois  
de l'indépendance d'Haïti a Septs heures du soir  
Nous mougel Commissaire de l'Etat Civil de  
Cossigny, Junte Compromis au Bureau des  
Actes de l'Etat d'argenté age trente quatre  
Nicolas age vingt ans. les quel nous ont déclaré et attesté que  
d'hui à onze heures du soir dans la maison de  
Est d'ici le Citoyen Romain Nicolas, age trente six ans.  
fils naturel de la Citoyenne Cécile Nicolas et du Citoyen Nicolas  
Thomas, les quel nous nous sommes  
assurés que le corps que y a été exposé étoit réellement celui du  
Citoyen Romain Nicolas, et qui a été inhumé au Jour d'hui à quatre  
heures après midi dans la Cemetery de St. Pierre  
au quel se Signé avec le Citoyen Louis Nicolas et le Citoyen  
Gustave Nicolas nous a déclaré de n'avoir rien de cela quitte  
la loi de l'Etat nous en que d'elles

Collationné et Conformé aux  
aux Registres







1844. Les Terribles, au ~~de~~ <sup>de</sup> son ~~propre~~ <sup>propre</sup>, le tour à  
1845. Les Terribles, au ~~de~~ <sup>de</sup> son ~~propre~~ <sup>propre</sup>, le tour à

Le donateur est parvenu à se faire remettre le titre  
présentement donné pour en avoir fait l'acquisition  
du Estojan Marion Capitaine de Port du Petit grain,  
par acte passé au rapport de M. Arnould Notaire  
au dit Port du Petit grain; sous la date du vingt  
deuxième mil huit cent dix huit.

Et le Citoyen Mermon en état propriétaire pour  
une somme de 1000 francs, une concession de  
trente Carreaux étant les quinze Carreaux précédents  
ont été présentés, ainsi que le tout se trouve  
rédigé dans l'acte. Les pièces sont expédition nous  
a été représentée par le donateur & après lecture  
de son consentement, remise à la donataire, qui  
le reconnaît & en donne décharge,

Cette donation est faite par les motifs à elle  
expressés et par ce que telle est la volonté du  
donateur.

Pour faire insérer les présents, tout pouvoir est  
donné au porteur d'une expédition d'icelles.

Donc nous Sont allé Passé au Port au Prince  
au Village de St. Rose, l'an mil huit cent  
sept, le Cinq, le six de mai, au 20. de  
l'Independance d'Haïti. Les Compagnons, a pris lecture  
faite, ont Signé avec le notaire la minute des présentes.

*Signature*

Signé à la minute D. Piquet, P. de Surin,  
E. de Surin, P. de Surin, not. pub. & P. de Surin  
not. du Gouvernement.

P. de Surin  
Collationné  
P. de Surin  
Not. du Gouvernement



Donation 15

La fille et Pierre. Felicité  
Vera Turien et Victoire  
Claudine pour elles conjoints  
morts

LI SA 000

5. 11/25/1943

- 307

C. 17. 11

4 aug. 1823

Copie de la  
vente de terrain de  
Sieur Estival  
gabriel, que le  
maréchal de camp  
Delucq s'aperçoit, et a lui.

Gilberte

Egalité

Le 4 août

1823.

République de l'île d'Orléans.

Pardevant nous François Saint las notaire pu-  
blié pris de tribunal civil étant en ville  
et communes de Jérémie, y résidant sous signature  
En présence de témoins et après lecture ouïe et soussi-  
gnée.

Est présent En personne le citoyen Joseph L'es-  
pérance Testace propriétaire domicilié au quartier  
de la quinée de cette commune de Jérémie.

Lequel nous ayant déclaré par les présentes avoir  
acheté, cédé, quitté, de laisser des maintenant  
pour toujours sous la garde de tous troubles  
Généralment quelconque en sa valable  
propriété, à la Citoyenne Marie <sup>marie</sup> L'es-  
pérance Testace, qui est aveugle ici présente et se présenter  
pour elle au présente la Citoyenne Marie Charles de  
Filleul, icy. présente et acceptante pour le comp-  
te de sa dite mère Marie L'espérance Testace.

Avoir cinq carreaux de terre situés à la quinée  
auprès de son la terre vendeur, dans l'endroit  
où l'adite acquiesse travaillé maintenant. Et que  
la Citoyenne Marie Charles se présenter pour sa  
mère Marie L'espérance Testace, a vu et visité  
et dit bien connaître et quelle sont chargés de les  
faire creuser à ses frais pour le compte de sa  
dite mère et il a été fait icy. conditions les

ss s s s s s s s s s s



présente vente de ce qui suit et qui s'y lit  
Cinq Carroy de terre. n'en n'en trouve point  
Grand Sanchet qui l'acquiesce et acquit les  
dit cinq Carroy de terre et sera tenu de le  
remplir de l'autre rôtte de la rivière Guindée,  
pour former les cinq Carroy de terre acquit.  
Et la propriété en l'ancien présentement venir  
appartient au dit vendeur pour la voir et le  
nuire en l'ancien l'ancien en vingt huit  
février et en l'ancien mille huit cent dix pas  
si on rapporte le plan notaire, et en l'ancien  
au bureau de l'ancien cette annexion de  
l'ancien, sous la date du vingt quatre septen  
de l'ancien.

La présente vente est fait icy entre les  
parties sous les charges servitude et contribution  
d'usage en outre pour et moyennant le prix et  
la somme totale payée cent soixante quatre, que  
le dit vendeur nous ayant déclaré d'avoir  
receu comptant de la dite acquiesce, en bonne  
quand nationale avant la possession de la  
présente vente et conséquemment hors de notre vue  
et au moyen duquel paiement.

Le vendeur l'ancien a présent de lui et de l'ancien  
sans de tout le droit qu'il avait et pouvait avoir  
sur les cinq Carroy de terre, présentement vendus  
pour lui, la dite acquiesce, saisir, saisir, saisir  
et disposer de cette immeuble comme chose par  
elle, —

Bien acquit. En toute droit de propriété  
Par ainsi & ca sont obligant & la renoncent  
& ce acte.

Fait et Passé En la maison d'habitation  
notaire Soussignée le quatrième jour du mois  
d'août, au matin mil huit cent vingt trois, en  
ving-tième année de l'indépendance de la répu-  
blique d'Haïti. En présence des citoyens Michel  
fils, et Jacques Louis, qui ont après lecture  
signé à la minute, et moy notaire et le venant  
nous ayant déclaré en savoir faire et des  
en qui et la minute est signée Jacques Louis.

& Michel fils, et So. + bas notaire pour expé-  
dition de l'acte conforme  
Cet. l'acte.

Deux Expédition  
de l'acte  
le 4 Juillet 1830.

honorar  
pour récor-  
chi ff-deux.

bas  
me

J. Bas

me



Par devant Francis Balmis Notaire public  
 au ressort du Tribunal civil de la ville et com-  
 mune de Jérémie y résidant, sous signé par son de-  
 vout Secrétaire Bas. Votier, son confrère en l'Es-  
 cription.

L'an mil sept cent dix sept  
 le sixième du mois de mai  
 a été comparu entre  
 d'une part, le sieur Joseph L'Es-  
 pérance, fils de feu Joseph L'Es-  
 pérance, premier l'estacé, habitant propriétaire de la  
 basse Guinée en cette Colonie.  
 Et d'autre part, la citoyenne Marie L'Es-  
 pérance, épouse de feu Joseph L'Es-  
 pérance, première l'estacé, habitante propriétaire de la  
 basse Guinée en cette Colonie.  
 Laquelle comparante nous a dit et déclaré depuis  
 plusieurs années qu'elle se trouve dans l'impossibilité  
 d'agir à ses affaires étant aveugle depuis cette  
 époque elle a des étrangers à faire de sa fille Marie  
 Charles de l'Es- et qui ne de lui porter des  
 deniers et qui pourra entre lui sans ses  
 derniers jours, et en conséquence nous a dit et déclaré  
 que par son testament et de son bon gré libre et fran-  
 che volonté, fait donation entre vifs pure et  
 simple et irrévocable, fait la Garantie de fait  
 et de droit à la dite citoyenne Marie Charles, de  
 son plein gré et de son plein pouvoir avec rémancement à la  
 dite donataire.

Cinq cent cinquante de terre partie établie de la Guinée  
 sur de la basse Guinée dépendant de la petite place l'es-  
 tace, comme par la propriété de feu Joseph L'Es-  
 pérance. Lesquels sont à présent plus de la moitié  
 de la Guinée, tel que porte la vente de cet immeuble,  
 quelle acquise du feu citoyen Joseph L'Es-  
 pérance en l'an du quatre cent mil huit cent  
 dix sept.

vingt-trois, passé au rapport de maître saint bay,  
c'vetaire, notre confrère dars dignité, p'p'et extrait  
à nous procureur et à l'instant rémis  
Parans porte la dite donation, faveur de la donataire,

tout droit de propriété et jouissance qu'elle eût  
qu'elle avait ou pouvait avoir sur les cinq car-  
reux de terre ici renoué consentant qu'elle en jouis-  
se et dispose comme chose par elle bien donnée.  
Cette donation est faite moyennant que la donataire  
sera toujours dans l'obligation d'enir les mêmes  
seins et entention pour la donataire jusqu'à ses der-  
niers jours tel est la volonté de la dite donataire.

En témoignage de la présente par tous lesdits  
la donatrice avec la donataire tout pouvoir

nécessaire.

Cet acte est rédigé entre les parties à la Senne

se sont gardés.

Car ainsi &c. sont acte

faite et passé à Jérôme en l'acte de trenteième

du mois de Juillet au matin, l'an mil huit cent

vingt, et au vingt septième des Indépendances,

après lecture, avons signé nous c'vetaire, c'que

la donatrice et la donataire ont déclaré ne

savoir faire de ce qui s'y est vu de la loi.

Ce minute est signé

Bas. c'vetaire. et f'raj

Barthelemy c'vetaire.





Liberte

9 Aug. 1823

Egalite

Au nom de la Republique

Monsieur doyen du tribunal civil du ressort de la Grande-  
Anse ayant les attributions du tribunal criminel, Vu  
l'ordonnance de prise de corps decernee le 29 Juillet dernier  
contre les accuses de Piraterie et d'assassinat nommes  
J<sup>n</sup> Lehou et J<sup>n</sup> Simon sur la foi de la creole  
Commande par le capitaine Benoit, l'exploit de signification  
d'icelle faite par Blandin huissier le 29 du dit mois de Juillet  
dernier, au domicile des dits accuses, et chez le juge de paix de  
cette ville, le requisitaire du commissaire du Gouvernement contre  
les en forme de plainte contre les dits accuses J<sup>n</sup> Simon et  
J<sup>n</sup> Lehou, Ordonnons qu'ils sont tenus de se presenter  
dans dix jours, a l'effet de quoi ils seront assignes a cri  
public, Simon et faute de se faire dans ce dit delai  
a compter de la dite signification Simon se declare rebelle  
a la loi, Suspendu d'exercice des droits Civiles, Seront  
leurs biens sequestrés si aucun d'eux se trouvent pendant  
l'instruction de la contumace, toute action en justice  
sera suspendue pendant le même temps, Si par suite  
sera prouvé contre eux par contumace, que l'un d'eux  
personne existante, ou bien de leur residence, ou la sont tenues  
de juridiction, et sera pour prison ordonnee de justice  
et a l'effet de la faire delai.  
Fait a notre hote a Jersey le Sept du mois  
de l'an mil huit cent vingt trois et



Vingtième année de l'indépendance d'Angleterre. Deux heures  
de nuit à sept heures du matin. Six mètres, onze mètres, nuit!

Carte  
par le professeur de droit  
M. R. G. G. G.

Vu pour être publié.  
à Paris le 9 août 1823 au 200  
seigneur adjoint de la plume  
Corbe

Le huitième cent cinquante-troisième de  
l'indépendance d'Angleterre le dimanche d'après  
l'anniversaire d'août, en cette année ordonnée  
d'été le septième cent cinquante-troisième  
par le capitaine de la marine de la marine  
civil. Sont à l'anniversaire d'été en forme  
et signés, et à la requête du citoyen Jean  
Baptiste maître en sciences du gouvernement  
mis le dit titre, pour lequel

La demande est faite au greffe même du tribunal  
des cases de la liberté, j'ai, pour moi, demandé  
l'indulgence pour un tribunal civil de première  
et de second ordre de la justice, j'ai  
demandé par le citoyen Jean Charles -  
tambour des chasseurs du 2<sup>e</sup> régiment  
de la 1<sup>re</sup> division brigade en garnison  
à Jérémie, lequel est de garde avec bureau  
de la place. me fais transporter dans les  
différentes places et carrières de cette ville  
et autres lieux où l'on a continué de faire  
les publications, et ayant fait lecture de  
celles, j'ai fait lecture à haute et intelligible  
voix de la susdite ordonnance, et donné  
assignation aux dits Jean lehours et Jean  
Simon accusés et contumaces, à comparaître  
et de représenter à l'audience du dit tribunal  
dans l'espace d'un à dix jours, sous les peines  
portées en la susdite ordonnance, ce fait  
je me suis transporté aux domiciles des dits  
susnommés situés aux deux quai maîtres  
du lieutenant Breton, j'ai à la porte  
extérieure du dit domicile, affiché copie  
tant de la dite ordonnance que des présentes,  
et au même lieu, je me suis rendu  
à la porte du tribunal de la justice de  
paix de la commune de Jérémie dite rue  
de la fraternité où j'ai affiché pareille  
copie, et renvoyé à la porte du siège le  
tribunal civil, j'ai, à la porte extérieure



et principale de l'auditoire, affiché une  
copie, de tout ce qui j'ai fait et dressé le présent  
procès sur le tout et accompagné  
des citoyens prêtre et de Deric Siriac  
qui ont signé avec moi, sans le dit tambour  
qui a déclaré de l'avoir signé, de ce requis.

Siriac Prêtre



Quitté





1873 n 20

Republique de la République de la République

finance du  
père faisant  
action de d'ores  
ni accords d'ores  
pour au nomme  
Lundi de car  
caporal de 18  
rég. contumace  
pour de présente  
aux tribunaux  
civil

Extrait des minutes du  
Tribunal civil de première

Au Nom de la République

Nous qui faisons fonction de doyen, du Tribunal  
civil de première instance - aux fins à présent par nous  
de l'instance du tribunal, et de plus, d'ordonner  
lui; Vu la décision de la chambre de conseil de juge  
fonctionnaire, en date du 10 8<sup>me</sup> de cet année, rendue  
sur les conclusions de Substitut du Procureur  
Général de même jour, Etant le nommé  
Lundi de car; caporal des grenadiers au 1<sup>er</sup>  
régiment de deuxième Bataillon, en  
Garnison à l'armée de l'ouest, prévenu d'accusé  
d'avoir commis des actes de violence, d'avoir  
porté des coups; au C. en l'absence de  
répétition et d'omission audit lieu de l'année  
des autres, ordonnant de poursuivre, de l'instance  
du Substitut du Procureur Général en l'absence  
pour de plainte contre le dit Lundi de car.  
Ordonnons, qu'il est tenu de se représenter  
dans dix jours; à l'effet de quoi, il sera  
assigné à cet effet, sous la faute de  
de faire dans le délai à compter de la  
dite signification, sous peine de rébellion  
à la loi, toute action en justice lui sera

Devant pendant l'instruction de la continuation  
D'être qu'il sera procédé contre lui par  
continuation, et que toutes procédures mention  
de lui, ou il peut se trouver, sont  
tenues de faire son rapport, et sera  
notre présente ordonnance publiée et  
affichée en la forme, qui présente l'acte.

Fait à nos très chères et aimées la  
treizième jour du mois d'octobre  
de l'an mil huit cent vingt trois  
et le vingtième de l'indépendance  
D'heure quatre heures de relevée.  
(la minute est signée) Devant.

Le Procureur général  
au Tribunal de Cassation  
a vu et reconnu l'acte d'ordonnance ci-dessus mentionné  
par moi huitième l'indique ainsi que les effets  
préétablis par la loi de la loi.  
Fait le 19 Mars 1823 au 2<sup>e</sup>

Mars  
1823



1<sup>er</sup> FEB. 1824

# République d'Haïti

*Notaires*  
Hugues Lecomte  
J. J. Robers  
M. Cardon

Pardevant Eugène Deshayes, villaireux et  
son collègue, notaires publics à la résidence du Port  
au prince, sous signes,

En comparue

La Citoyenne Jeanne Louise Agathe, domiciliée  
au Port au prince, autorisée à l'effet des présentes par  
le citoyen Pierre Pimpel son mari, juge au tribunal civil  
de cette ville, au comparant, laquelle par ces mêmes présentes  
vendu avec garantie de tous troubles, évictions, substitutions,  
hypothèques et autres empêchemens quelconques.

au citoyen Jean Jacques Robert, cabroctier en cette  
ville, et à la Citoyenne Marie Cardon, sa ménagère,  
ici présents et acceptant pour eux, leurs héritiers et ayans  
cause,

Une portion d'emplacement sise rue tirémache au Belair  
en cette ville, de la contenance de vingt pieds de façade sur  
trente-cinq pieds de profondeur, bornée au nord par la  
dite rue tirémache, au sud par Anne Veronique Brochard,  
à l'est par la venderelle et à l'ouest par les héritiers  
Hector, telle au surplus que la dite portion d'emplacement,  
avec toutes ses circonstances et dépendances, s'étend,  
sepoursuis et comporte, sans en rien excepter ni réserver,  
les acquéreurs déclarent la bien connaître pour l'avoir vue  
et visitée à loisir, en être satisfaits, et n'en pas désirer plus  
ample désignation ni description,

Pour par eux, en user, faire et disposer comme de chose  
leur appartenant, à compter de ce jour, en toute propriété  
et jouissance.

La portion d'emplacement sus désignée appartient  
à la venderelle, en vertu du legs qui lui en a été fait par  
feu Marie Marthe Beaugeny par son testament en  
date du premier octobre mille huit cent vingt un, au  
rapport de maître Roubaud, notaire du gouvernement



que que l'on en due forme  
par la dite vendeuse, à qui nous l'avons  
lecture, et qui promet d'en aider les acquéreurs et la  
requisition.

954.

La femme Marie Marthe Beaugency en étoit propriétaire  
apport, à défaut des titres, qui ont été adirés au quidam  
avancés, l'inventaire fait de la succession, en présence du  
ministère public, à notre rapport, le vingt huit avril  
mil huit cent vingt trois.

Cette vente est faite sous la condition expresse que la vende  
resse accordera aux acquéreurs, sur son propre empla  
cement, un passage de deux picas de largeur conduisant  
de la rue dans leur cour, pour en jouir conjointement avec  
elle même, par eux leur héritiers ou ayants cause. Elle  
est en outre consentie pour la somme de deux cent vingt cinq  
gourdes, à compte de la quelle les dits acquéreurs ont payé,  
avant la passation des présentes, celle de cent vingt huit  
gourdes, en espèces métalliques ayant cours de monnaie,  
à la vendeuse qui lui reconnaît et leur en donne bonne  
et valable quittance d'autant. Quant aux quatre vingt  
dix sept gourdes restantes, les acquéreurs promettent et  
s'obligent de les payer à la vendeuse dans six mois à  
dater de ce jour.

Sont acte. Fait et passé au Port au prince, en l'étude,  
l'an mil huit cent vingt quatre, l'année de l'indépendance,  
le premier jour du mois de février, et après lecture faite  
les comparants ont signé avec lesdits notaires, à l'excep  
tion pour tant des dits acquéreurs, pour ne le savoir, ainsi  
qu'ils l'ont déclaré de ce enquis conformément à la loi.  
ainsi signé à la minute. Jeanne Louise Agathe femme  
Pimpel. Pimpel. Ch. Labrière, notaire public.

E. Seguy, villa-maleix, notaire public.

Tout copie conforme

E. Seguy villa-maleix  
not. pub.



9416

[illegible]

Monsieur de  
Marsail qui  
donne la  
mise p. s. Coste  
des brigades,  
Gen. des m.  
de la Cavale  
St. Romain  
Doton

Daniel qui  
 a connu la  
 misère et la mort  
 de brigandage,  
 gardien de  
 la Carrière  
 de la Daurie  
 de l'Oratoire

Der Brigadier,  
Gen. Desmurs,  
und Capt.  
H. Daulton  
Dobson

[illegible]

John

aucune mention quelconque  
ni favorable ni défavorable  
mention, que à en avoir vu tout  
appartenance ni d'une rien non  
de l'ordre, aucun, qui l'appart  
par l'interrogatoire d'adit avec  
en 2 de l'ordre;

quels renseignements par qu'il faut  
que paraitre l'acte de la police de  
l'ordre de l'ordre d'ordre d'ordre  
est avec l'ordre de l'ordre de l'ordre  
grande à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
que la l'ordre de l'ordre de l'ordre  
et à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
avec l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre

à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre

à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre

à l'ordre de l'ordre de l'ordre

à l'ordre de l'ordre de l'ordre

à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre

à l'ordre de l'ordre de l'ordre

à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre  
à l'ordre de l'ordre de l'ordre



5-25-

Ave. l'Assemblée nationale  
 du Gouvernement Impérial  
 à tout de ces jours

[illegible]

George Washington  
 Esq. to the Hon. Secy.  
 of the Navy  
 Washington  
 Dear Sir  
 I have the honor to acknowledge  
 the receipt of your letter of the  
 10th inst. in relation to the  
 purchase of a new ship for the  
 service of the Navy. I have  
 the pleasure to inform you  
 that the same has been  
 referred to the proper  
 authorities for their consideration.  
 I am, Sir, very respectfully,  
 Your obedient servant,  
 John C. Calhoun

*J. C. Catlett*

Freundlichen

Tenenbach  
 G.



Liberté,

Égalité.

en nom de la République D'Haïty

Je soussigné Darius Juge au Tribunal  
Civil de l'État de l'arrondissement de Port-au-Prince  
à l'exercice de ses fonctions de Juge d'instruction  
en l'absence du Juge d'instruction à l'effet

Je soussigné Juge d'instruction  
Du Ministère Public de l'arrondissement de Port-au-Prince  
ou celui qui Contre l'ancien Delinquant Etrangé présent  
en l'absence du Juge d'instruction  
à l'exercice de ses fonctions de Juge d'instruction  
à l'effet

Je soussigné Juge d'instruction  
à l'exercice de ses fonctions de Juge d'instruction  
à l'effet

Je soussigné Juge d'instruction  
à l'exercice de ses fonctions de Juge d'instruction  
à l'effet

Je soussigné Juge d'instruction  
à l'exercice de ses fonctions de Juge d'instruction  
à l'effet

Je soussigné Juge d'instruction  
à l'exercice de ses fonctions de Juge d'instruction  
à l'effet

Reçu

524

Vous Messieurs le Commissaire du Gouvernement, près de dit tribunal  
 qui vient de lui être à l'instant, plainte, par le procès, verbal dressé par le Lieutenant  
 Colonel Guichet, officier de l'armée, Commandant le poste militaire du petit trou des Roches -  
 en date du premier du Courant, qui expose qu'au mépris des lois, le Citoyen  
 Constant David, a rendu Coupable du Crime de viol en forcé à main armée,  
 en forçant de force une femme d'un petit Couture, et enlever la Citoyenne Julie  
 Despagnas, allant se baigner à la Rivière, en lui ôtant de dessus ses bras  
 avallée la Citoyenne Julie lui demanda pour quoi faire, Cit à hors qu'il  
 a voulu, et s'en aller avec elle avec son Couture, mais elle a voulu se défendre  
 de ce forcé de son Couture, et elle s'en aller à l'écart, après le procès -  
 verbal. Cyprien, et pour la vindicte publique.

Et comme un tel acte ne saurait demeurer impuni, le dit  
 Commissaire du Gouvernement Requête quel lui soit donné acte, de la dite  
 plainte, permission d'informers des faits y contenus. Circulaires indépendance  
 Contre le dit Citoyen Constant David pour la dite information faite et  
 à lui Communiqué, pour être par lui Requis, et par nous ordonnés -  
 ce qu'il appartiendra faire conformément à nos lois et  
 des motifs Rayers seuls.

*Antillade*

En la Cour de la République  
 Contre le nommé Constant David, accusé d'accès de  
 viol, sur la personne de la Citoyenne Julie Despagnas  
 Dommage acte au dit Couture de la dite femme  
 et lui permission d'informers des faits y contenus, Circulaires  
 et signés par le Procureur Général de la République au  
 Sup. Instruction en matière  
 à Jérôme le 22 mars 1824 ault

Ledoyant  
 y. L. L.



[24 APRIL 1824]

Reçu de l'Etat pour un mois d'appointement  
 de ses aides de camp & guides, du Général Beauvois  
 Commandant l'arrondissement des Gouaves pour  
 le mois de Mars de la présente <sup>année</sup> 1824. au 24.  
 de l'indépendance d'Hayti.

Savoir.

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| 1 Capitaine            | 45           |
| 1 S. Lieutenant        | 14           |
| 1 mari Chac. Logischef | 6            |
| 1 Brigadier            | 3 30         |
| 8 Guides               | 24           |
|                        | <u>87 30</u> |

Je certifie le présent Sincère & Véritable  
 ingénieur & la somme de soixante Dours D'indépendance  
 pour l'appointement, de un mois, aux Gouaves  
 le 24 avril 1824. au 24 de l'indépendance.  
 D'Hayti. Le Capitaine

Je certifie  
 le Général de Brigade

*[Signature]*

Vu bon à payer le montant de la feuille  
sur l'autre part. j. Le Sec<sup>re</sup> d'Etat  
J. O. Imbert

Vu et enregistré  
J. O. Imbert



521

D'autant que lui ayant été remis, que dans la nuit des vingt-trois  
 mois d'août dernier, il avait été remis au vol en la maison des  
 Laborde et mortels, gerai par le d'icier proposer leurs Commis, et il  
 a été plaintes d'après la Citoyenne Delphine Lerou procureur de dit vol  
 arrêtés et interrogés, mais comme la dite Citoyenne Delphine, jura son  
 hiberte, jusqu'à plus amples informations, et qu'il a été depuis reçu  
 Contre elle de très véhéments soupçons apportés les lettres à l'égard  
 ainsi que son plusieurs de ses Complices; Le dit Commissaire de  
 Gouvernement, dont le d'icier est de ~~Requies~~ Reprimoir des papiers  
 d'icelle par une position ~~Complémentaire~~, vous Requies de suivre en  
 la dite Citoyenne Delphine la procédure déjà commencée, en  
 Conséquence d'ordonner son arrestation, vu quelle est sans arme  
 qu'il y a lieu de ~~Craindre~~ qu'elle ne s'évade; donc au surplus  
 d'icelle au dit Commissaire du Gouvernement, de la présente nouvelle  
 Remontrances, et permission nouvelle, d'informers des faits qui sont  
 Notés dans la première, Contre la dite Citoyenne Delphine Lerou,  
 et ses Complices et de prescrire pour la tout faire et alier Communie  
 et d'icelle par lui Requies, et par vous ordonner ce qu'il appartient  
 d'icelle mot Requi nul fait exprimé le 14 Octobre 1824 - au 24

Gustaf



1824-26

Note des Pièces déposées sur le Bureau du  
Tribunal civil de Jérémie par le sousigné,  
le 16 du Courant, en vertu du jugement du  
même jour par ordre de date.

Savoir

1<sup>re</sup> Obligation à ordre de la somme de 137 So  
en date du 29 Janvier 1821.

2 Requête & assignation par ministère de  
Blondin, Huissier en date du 13  
octobre 1823.

3 Dossier de M. Ducoudray en la dite  
assignation

4 Note de calcul fait par Blondin du 16<sup>th</sup> 1823

5 Lettre du C<sup>te</sup> Audan au citoyen Morlet,  
copie en date du 26 sept<sup>bre</sup> 1824, seant offre

6 offre réelle par le citoyen Audan au citoyen  
Morlet par Ministère de Villardouin  
fils, Huissier, en date du 27 sept<sup>bre</sup> 1824

7 Requête & assignation sur le provisoire  
à fin d'acte de réalisation et sur  
le principal aux fins d'offre réelle  
et consignation en date du 27  
septembre 1824.

8 Acte d'occupation de M. Julien fils 28 sept<sup>bre</sup> 1824.

9 Acte de conclusions articulants des faits &  
demande de les prouver, en date  
du 29 septembre 1824.

10 Acte de M. Julien, en réponse, quant à la preuve  
jusqu'à ce qu'ils soient prouvés ainsi  
qu'il a été offert, du 7<sup>th</sup> 1824.

Nota.  
Sur cette assignation  
il doit y avoir  
l'ordonnance de  
réalisation

- 11 Acte d'avis du 1<sup>er</sup> octobre
- 12 Jugement du Tribunal civil qui admet les dites preuves tant par titres que par témoins et représentation des livres de commerce du 2 octobre
- 13 Acte d'occuper de M. Ducoudray conjointement avec M. Julien du 4 Oct<sup>bre</sup> 1824.
- 14 Compte de Michel Gaveau acquitté sans date trouvé avec le 1<sup>er</sup> Dossier
- 15 Lettre du Doyen Tabureau se référant à la récusation, du 7 oct<sup>bre</sup> 1824.
- 16 Requête au Juge-Commissaire et ordonnance du dit Juge afin d'ouverture de l'enquête du 16 oct<sup>bre</sup> 1824.
- 17 Assignation aux témoins et la partie aux fins de l'enquête, du 19 oct<sup>bre</sup> 1824.
- 18 Signification de déclaration de protestation et de pouvoir contre le Jugement interlocutoire du 2<sup>o</sup> 8<sup>bre</sup> par le citoyen Merlet Q<sup>te</sup> du 20 8<sup>bre</sup>
- 19 Nouvelle Requête au Juge-Commissaire et ordonnance du dit Juge tendant à la réassignation des témoins aux fins de l'enquête du 2<sup>o</sup> 8<sup>bre</sup>
- 20 Réassignation des témoins et la partie aux fins de l'enquête, du 30 8<sup>bre</sup>
- 21 Requête au Tribunal tendant à faire subir interrogatoire sur faits et articles par le citoyen B. Merlet du 30 8<sup>bre</sup>



- 22 Jugement qui ordonne les inter-  
sur faits et articles du 30 8
- 23 Requête au Juge-Commissaire et ordi-  
M du Juge aux fins des Interro-  
sur faits et articles du 30. 8<sup>bre</sup>
- 24 Signification des Requêtes, jugement  
ordonnance ci-dessus du 1<sup>er</sup> Novemb.
- 25 Assignation ou pour mieux dire signi-  
-cation de la demande des M<sup>rs</sup>.  
Ducoudray et Julien tendant  
• a' ce que le Tribunal force  
Monsieur Audan (malgré lui)  
• a' décider l'ay affaire par la voie  
des arbitres, du 1<sup>er</sup> Novemb. 1824.
- 26 Requête tendant a' écarter M<sup>r</sup>. Ducoudray  
de la Cause, du 2 Novemb.
- 27 et 28 Jugement ou ordonnances de dé-  
contre le citoyen Merlet sur  
interrogatoires, sur faits et articles  
en date du 2 et du 3 Novemb.
- 29 Procès-verbal d'enquête clos le 5 Novemb.
- 30 Sommation pour faire exhiber livre  
de commerce du 13 Novemb.
- 31 Acte de conclusions motivées que le  
citoyen Audan prétend de  
prendre dans la Cause, 13  
Novembre
- 32 Acte de Poursuite d'audience, même  
date que le Précédent
- 33 Recapitulation et signification des ac-

Nota

Cette Pièce informe  
et insignifiante  
a' été annulée par  
jugement du Tribunal  
du 2 Novemb. qui  
a' déboute ces messieurs  
de leur demande

Ci-contre, datée tous le même jour,  
en date du 13 Novembre également  
34 Acte de M. Ducoudray annonçant  
révocation de M. Julien et  
Continuation d'occuper de sa Part,

3<sup>e</sup> Mémoire du 16 Novembre 1824.

Paris le 18 Nov<sup>r</sup>. 1824.

*J. Ducoudray*



Liberté.      République D. Haïti.      Égalité.

Hôpital Militaire de cette ville.

Lequel, après un mois de solde, aux sergents du sus-dit hôpital, d'après la revue passée par le Commissaire des Guerres. Savoir:

| N <sup>o</sup> . | Noms & Prénoms | Emplois        | Salaires   |
|------------------|----------------|----------------|------------|
| 1                | Augustin       | Infirmer Major | 80         |
| 2                | Romain         | Infirmer       | 40         |
| 3                | Vieux          |                | 40         |
| 4                | Pierre         |                | 40         |
| 5                | Chérie         |                | 40         |
| 6                | Jean Thomas    | Cuisinier      | 40         |
| 7                | René           |                | 40         |
| 8                | Mélanie        | Lisanière      | 40         |
| 9                | Rosette        | Couturière     | 40         |
| 10               | Cite           | Blanchisseuse  | 40         |
| 11               | Méquerite      |                | 40         |
| 12               | Caroline       |                | 40         |
| 13               | Marthe         | Servante       | 40         |
| 14               | Geneviève      |                | 40         |
| 15               | Mathurine      |                | 40         |
| 16               | Catherine      |                | 40         |
| 17               | Anne           |                | 40         |
| 18               | Agathe         |                | 40         |
| 19               | Agnes          |                | 40         |
| 20               | Clémentine     |                | 40         |
| 21               | Phanie         |                | 40         |
|                  |                |                | <u>880</u> |

Certifie la présente véritable, montant à quatre vingt huit  
gourdes, sans erreur.      Cap. Haïtien, ce 21. Novembre 1874.  
Le Directeur.

Pravin

*Secret à quatre Vingt-huit gardes, pour les*  
*Casus mentionnés en l'autre part. Cap. Wright 22 Mars 1891*  
*Le Commissaire des Jures.*  
*J. H. Barker*

*[Redacted]*  
*Cap. Wright*

*[Faint handwritten notes and signatures at the bottom of the page]*



Republique d'Haïti.

Direction du Génie Militaire du Cap Haïtien.

Feuille de Solde pour les Mois d'appointement des officiers et  
Sous-Officiers du Génie Militaire Employés dans les bureaux du  
gouvernement et présentés à la liste au 25 Novembre 1824 au Chef de Service.

Savoir

|   |   |                          |       |       |   |   |
|---|---|--------------------------|-------|-------|---|---|
| " | " | Sehat fils capitaine     | \$    | 25    | " | c |
| " | " | Sehat fils Sous-Officier |       | 11    | " | " |
| " | 1 | Fernand Elu              | "     | 6     | " | " |
| " | 2 | Fils-unique              | "     | 6     | " | " |
| " | 3 | Eustache                 | "     | 6     | " | " |
| " | 4 | Jean Joseph Petit        | "     | 6     | " | " |
| " | 5 | Sehat cadet              | "     | 6     | " | " |
| " | 6 | Sehat                    | "     | 6     | " | " |
| " | 7 | Sehat Philomène          | "     | 6     | " | " |
| " | 8 | Solay-Mary               | "     | 6     | " | " |
| " | " | Somme et francs          | Total | \$ 87 | " | c |

Prix pour la Somme de vingt-cinq francs montant de la  
feuille ci-dessus. Cap Haïtien le 25 Novembre 1824 au Chef de Service  
Le Capitaine du Génie chargé de la direction de ce Service

Chas. R.

W. S.

Circa à quatre-vingt-sept jours, pour  
pour les causes mentionnées en l'autre part.

Capt. Houghton ce 21. Novembre 1824 au 25.

C. 487.

(Doubt)

L. Commissaire Des Jures.

J. B. 1824



erté,

Egalité.

REPUBLIQUE D'HAÏTI.

13.048

LOI

*Relative aux formalités à remplir pour constater la perte des titres de ceux dont les propriétés sont sous la main-mise de l'Etat, et qui statue définitivement sur les réclamations des créances antérieures à la fondation de la République, contractées par les anciens propriétaires des biens réunis au Domaine.*

LA CHAMBRE DES REPRESENTANS DES COMMUNES,  
sur la proposition du Président d'Haïti, a rendu la  
Loi suivante :

ARTICLE PREMIER.

Les titres de propriété perdus ou incendiés par suite des événemens qui se sont succédé en cette île, pourront être suppléés par enquête faite d'après les formes établies par la présente loi.

Art. 2. Celui qui, pour cause de la perte de ses titres, aura besoin de faire constater ses droits sur une propriété, devra adresser sa pétition, demandant à établir une enquête supplétive de ses titres, au juge-de-peace de la commune où est situé le bien.

Art. 3. Cette pétition devra établir, 1o. com-

ment et en quelle qualité le réclamant est propriétaire du bien dont il dit avoir perdu les titres : 2o. à quelle époque lui, ou ceux desquels il tient ses droits, en ont joui comme propriétaires ; 3o. en quel tems la jouissance a été interrompue et par quel événement il a perdu ses titres ; 4o. enfin, proposer trois témoins connus et notables, lesquels ne seront ni ses parens, ni employés à ses gages, pour être entendus dans leurs dépositions sur l'enquête à établir.

Art. 4. Le juge-de-paix, en recevant la pétition, fixera un délai, qui ne pourra être moindre de quinze jours, ni plus d'un mois, pour la comparution des témoins proposés par le réclamant : pendant ce délai, avant d'entendre les témoins, il prendra de son côté des renseignemens pour savoir à quel point les faits avancés dans la pétition sont véridiques, et s'il n'apprend rien de contraire à leur véracité, il admettra les témoins proposés à être entendus.

Art. 5. Les témoins proposés, admis à être entendus pour constater la perte de titres de propriété, le juge-de-paix, avant de recevoir leurs déclarations, les avertira qu'ils sont passibles des peines établies par la loi contre ceux qui commettent de faux témoignages : s'ils persistent à déposer, il les admettra à prêter le serment dont acte sera pris : après quoi, chacun des témoins déposera séparément, et en l'absence des autres, ce qui sera à sa connaissance sur les titres de propriété qu'on dit perdus, et signera sa déposition ou déclarera ne savoir signer.

Art. 6. Les dépositions des témoins devront contenir en détail, 1o. comment ils ont eu connaissance que celui en faveur duquel l'enquête s'établit est propriétaire du bien dont il est question, et de quelle manière il en a acquis la propriété ; 2o. s'il en a joui à ce titre, et dans ce cas à quelle époque et par quel événement sa possession a été troublée ; 3o. qui a possédé le dit bien depuis que le réclamant, ou celui duquel il prétend tenir ses droits, a cessé d'en jouir.

Art. 7. Si le juge-de-paix acquiert la preuve que le demandeur n'est point fondé dans sa réclamation, il fera un rapport contradictoire basé sur les renseignemens qu'il aura recueillis de son côté : ce rapport ainsi que toutes les pièces du réclamant seront adressés au grand-juge.

Art. 8. Le juge-de-paix, sera responsable du défaut de formes des enquêtes qu'il aura confectionnées, pour constater la perte des titres de propriété, et pourra être poursuivi en dommages et intérêts en faveur de qui il appartiendra.

Art. 9. Il sera alloué au juge-de-paix, pour lui et son greffier, huit gourdes, y compris le coût du papier timbré, pour toute enquête confectionnée selon le vœu de la présente loi.

Art. 10. L'enquête confectionnée pardevant le juge-de-paix, sera portée, lorsqu'il n'y aura pas de preuve acquise par ce dernier contre la réclamation, au commandant d'arrondissement dans lequel sera situé le bien ; ce fonctionnaire réunira le conseil des notables et l'agent de l'administration des finances pour, séparément, prendre, chacun



en ce qui le concerne, tous les renseignements possibles, afin de certifier conjointement, s'il y a lieu, les faits mentionnés dans l'enquête.

Art. 11. Dans le cas où il serait reconnu, par les trois autorités ci-dessus, que l'enquête contient des faits faux, elle sera adressée par le commandant d'arrondissement, avec les renseignements qu'on aura pu recueillir, au ministère public du ressort qui en donnera connaissance au grand-juge, afin de poursuivre les faux déclarans.

Art. 12. Les argens de l'administration, les membres du conseil des notables, les commandans d'arrondissement, seront personnellement responsables des rapports qu'ils feront sur l'objet des enquêtes qui seront présentées à leur vérification.

Art. 13. Ceux qui réclameront l'enquête pour constater les titres perdus des Haïtiens dont ils se diront les héritiers, devront fournir des preuves authentiques de leur qualité d'héritiers: ils devront aussi produire les actes de décès ou actes suppletifs de ceux desquels ils tiennent leurs droits de propriété, et lorsque ces pièces seront produites d'une manière légale, alors il sera fait mention dans les procès-verbaux d'enquête des circonstances de la jouissance et de la dépossession du décédé, de la qualité et du droit d'héritage du réclamant.

Art. 14. Aucune réclamation de mise en possession de propriété territoriale, faisant partie des domaines nationaux, en vertu de titre quelconque donné ou souscrit par un étranger à une date pos-

térieure au premier Novembre mil-huit-cent trois, ne sera admise; ces sortes d'actes étant déclarés nuls et non avenus.

Art. 15. Aucun acte translatif de propriété, souscrit par un étranger en faveur d'un Haïtien, et d'une date antérieure au premier Novembre mil-huit-cent trois, ne sera valable et ne pourra être admis s'il n'a été fait pardevant notaire ou autre fonctionnaire public, et dont l'écriture et la signature devront être reconnues et certifiées par le grand-juge, d'après comparaison et vérification.

Art. 16. Aucun testament fait par un étranger en faveur d'un Haïtien à une époque quelconque, antérieure au premier Novembre mil-huit-cent-trois, ne pourra valider, s'il n'est appuyé de l'extrait mortuaire dans la forme légale, constatant que le décès du testateur est arrivé avant la susdite époque: aucun acte ne pourra suppléer audit extrait mortuaire.

Art. 17. Tous actes faits par un étranger en faveur d'un Haïtien, soit dans le pays, soit à l'étranger, postérieurs au premier Novembre mil-huit-cent-trois, transmettant des droits de propriété sur un immeuble, seront considérés comme nuls et non avenus.

Cette disposition n'est point applicable aux actes faits dans la partie de l'É-t. transmettant légalement la propriété des immeubles dont les vendeurs étaient dûment en possession.

Art. 18. Aucun immeuble qui se trouvera sous la main-mise de l'État, et sur lequel des Haïtiens résidant à l'étranger auraient eu des droits de pro-

priété, ne pourra être réclamé et relevé du sequestre en vertu de procuration desdits Haïtiens, leur présence dans la République, étant indispensable pour faire valoir, s'il y a lieu, leurs droits de propriété.

Art. 19. Aucune enquête ne pourra être admise pour réclamer, soit comme héritage ou autrement, la propriété territoriale qui avait appartenu à un étranger avant l'époque du premier Novembre mil-huit-cent-trois, si le réclamant ne prouve, dans les formes établies, qu'il en a eu la possession ou la jouissance antérieurement à la susdite époque.

Art. 20. Aucune réclamation des dettes des anciens propriétaires des biens échus au domaine de la République, contractées par eux antérieurement à la fondation de la République, à titre de donations, legs, pensions, obligations, contrats, reliquats de comptes, etc., n'est admissible.

Art. 21. Au Président d'Haïti seul il appartient d'approuver définitivement les enquêtes faites d'après le vœu de la présente loi, et de confirmer le droit de propriété de ceux en faveur desquels elles auront été établies.

Art. 22. La présente loi abroge toutes celles qui sont contraires à ses dispositions, et notamment celles des neuf février et seize mars mil-huit-cent-sept, vingt-deux janvier mil-huit-cent-huit, ainsi que les autres réglemens et arrêtés.

Art. 23. La présente loi sera expédiée, dans les vingt-quatre heures, au Sénat, pour son acceptation.

Donné en la Chambre des Communes, au Port-au-Prince, le 7 février 1825, au 22 de l'Indépendance.

*Le Président de la Chambre,*

( Signé ) J. ELIE.

LM. ST-MACARY et HYPPOLITE, *Secrétaires.*

Le Sénat décrète l'acceptation de la *Loi relative aux formalités à remplir pour constater la perte des titres de ceux dont les propriétés sont sous la main-mise de l'Etat, et qui statue définitivement sur les réclamations des créances antérieures à la fondation de la République, contractées par les anciens propriétaires des biens réunis au Domaine; laquelle sera expédiée, dans les vingt-quatre heures, au Président d'Haïti, pour avoir son exécution suivant le mode établi par la Constitution.*

Donné à la Maison Nationale, au Port-au-Prince, le 21 février 1825, au 22 de l'Indépendance.

*Le Président du Sénat,*

N. VIALLET.

*Les Secrétaires,*

VALDES et CH. DAGUILHE.



**AU NOM DE LA RÉPUBLIQUE.**

Le Président d'Haïti ordonne que la Loi ci-dessus du Corps Législatif soit revêtue du sceau de la République, et qu'elle soit publiée et exécutée.

Donné au Palais National du Port-au-Prince, le 22 février 1825, au 22 de l'Indépendance.

**BOYER.**

Par le Président :

*Le Secrétaire-Général,*

**B. INGINAC.**

---

Réimprimée aux Cayes, à l'imprimerie impériale.









Liberté

République D'Hayti

L'gar

Si mille pour un Mois D'appointement due au Commandant  
 Chef des mouvements du port de cette ville du 1<sup>er</sup> au 31. Janvier

Colonel Titurceana chef des mouvements - 1890 -

Je Certifie la présente feuille pour être véritable  
 Montant à la somme de quatre-vingt-dix gourdes.

Cap Hayti le 31. Janvier 1825.

Le Colonel

à insérer

1890.

Arrêté à la suite de la délibération du Conseil

des militaires.

Cap Hayti le 31. Janvier 1825.

Cy 1890 = 1890

Le Commissaire des Poudres.

J. B. Baskin

Remise à l'administrateur Principal des  
 finances pour faire toucher la somme de quatre-vingt-dix  
 gourdes.

Le Général Commandant l'Armée

Le



Citoyen Charles J. B. Petit L'ancien  
payant la somme de quatre vingt dix  
gourdes pour les causes de l'autre part

L'Administrateur  
O. M. M. M. M.

Agg.

P. acquies  
D. F. M. M. M.



Liberté

398

Egalité

Republique d'Hayti

Feuille de Solde d'un mois d'appointement du le gouvernement  
au Colonel Commandant de la grande division  
Son Secrétaire allouement du 5<sup>e</sup> Janvier l'an 22

| Designation d'homme          | Quantité | pay par | Somme à | Cys | Observation |         |
|------------------------------|----------|---------|---------|-----|-------------|---------|
|                              |          |         |         |     | grande      | Contine |
| J <sup>e</sup> l'ann Colonel | 1        | à 90    | par moi |     | 90          | 1       |
| Devoir Secrétaire            | 1        | 12      |         |     | 12          | 1       |
| Total                        | 2        | 102     |         |     | 102         | 1       |

Certifier Que l'appointement ci-dessus monte à la somme  
De cent deux francs seulement, le grand division  
Le 3<sup>e</sup> Janvier 1825 an 22

Le Colonel Commandant de la grande

Déclaré Devoir

Vu et approuvé par le  
général Commandant l'armée

Quaylari



Arrêté de Cent deux jours pour les Causes sus-  
Mentionnées. Cap Haïtien le 31 Janvier 1825.  
Le Commissaire des Guerres.  
J. B. Bachelier

Le C<sup>te</sup> Charles Petot, Ecrivain payé  
la somme de Cent deux jours pour appointement  
crûs en l'autre part.

L'Administrateur Principal,  
J. B. Bachelier

pour acquies

Desjardins

Desjardins

Feuille pour un mois d'approvisionnement aux officiers d'administration, leur travailleur & préposé des Communes pour le mois de Mars 1825

## Bureau de l'Administration

|  |         |                     |
|--|---------|---------------------|
| J. B. Baehler, administrateur                | 90. --  | Il est aide de camp |
| Latty, aîné, chef de bureau                  | 33. 33. |                     |
| Duval, commis principal                      | 25. --  |                     |
| Gambier                                      | 25. --  |                     |
| Silv' aîné, commis de 1 <sup>re</sup> classe | 20. 83. |                     |
| Solmar                                       | 20. 83. |                     |
| Cesarrioud                                   | 2. --   | 16. 66.             |
| Prerat                                       | 16. 66. |                     |
| Mounier (Pour mémoire)                       | " --    | " --                |
| Jaques Simon, hœqueton                       | 8. --   | 256. 31. +          |

## Section des Domaines

|   |         |                   |
|---|---------|-------------------|
| Charrier fils, chef de bureau                   | 33. 33. |                   |
| Daguineau, cadet, commis 1 <sup>re</sup> classe | 20. 83. |                   |
| Briens  | 20. 83. |                   |
| Etienne Corveil                                 | 2. --   | 16. 66. + 91. 65. |

## Trésor

|   |         |          |
|---|---------|----------|
| Charles d <sup>n</sup> B. Petit, Trésorier  | 50. --  |          |
| Mounier, aîné, chef de bureau               | 33. 33. |          |
| Julien Maton, commis principal              | 25. --  |          |
| Miltiade Lemoine, de 1 <sup>re</sup> classe | 20. 83. |          |
| Hypolite Jumeau                             | 2. --   | 16. 66.  |
| Joyeux, hœqueton                            | 8. --   | 153. 82. |

Transporté ci-Contre 501. 78

## Douane

|   |                          |         |
|---|--------------------------|---------|
| Montant de Ci-Contre                        | 501. --                  |         |
| J <sup>n</sup> Baptiste Latty, Directeur    | 50. --                   |         |
| S. Salnave, chef de bureau                  | 33. 33.                  |         |
| Milord Jacoute, commis principal            | 25. --                   |         |
| Joseph Perrier, de 1 <sup>re</sup> classe   | 20. 83.                  |         |
| Sterlin, cadet                              | 20. 83.                  |         |
| Salmon Jacoute                              | 2. --                    | 16. 66. |
| Marotte, P <sup>re</sup> teur               | 33. 33.                  |         |
| Marcadier, commis de 1 <sup>re</sup> classe | 20. 83.                  |         |
| Rouchatton                                  | 2. --                    | 16. 66. |
| Sterlin                                     |                          |         |
| Gentil forette                              |                          |         |
| L <sup>e</sup> Michel                       | 14. Voleurs à 20. 83. -- | 87. 32  |
| Calichon                                    |                          |         |
| Henry, Noël, Michel, Pierre Louis,          |                          |         |
| Jumeau, Joseph, Grand Michel                |                          |         |
| Paul & Jean. q. Tomail. à 8. --             | 72. --                   | 392. -- |

## Magasin d'Etat

|  |          |            |
|--|----------|------------|
| J <sup>e</sup> Melys, Garde magasin        | 161. 66. |            |
| Benjamin, chef de bureau                   | 33. 33.  |            |
| Coco Pean, commis de 2 <sup>e</sup> classe | 16. 66.  |            |
| Michel Charles                             | 16. 66.  |            |
| Ferminal, Gasmin, Alcindor,                |          |            |
| J <sup>e</sup> Laplan & Juvor              |          |            |
| Total 5. travailleurs à 8. --              | 40. --   | + 148. 31. |

## Commissariat des Guerres.

|  |         |           |
|--|---------|-----------|
| J. B. Baehler, Comm <sup>e</sup> des Guerres | " --    |           |
| Salmon Lap, chef de bureau                   | 33. 33. |           |
| Henry azord, de 1 <sup>re</sup> classe       | 20. 83. | + 54. 16  |
|  |         | 1097. 06. |



Montant de la feuille en l'autre Part — \$ 1097. 04<sup>¢</sup>

Préposés d'administration des Communes.

|               |                       |         |   |
|---------------|-----------------------|---------|---|
| Proumand      | à la Petite Anse      | 33. 33. | + |
| Ch. Samson    | Laracole              | 33. 33. | + |
| Joseph Lafont | Fort Liberté          | 33. 33. | + |
| E. Augustin   | Mont-christ           | 33. 33. | + |
| J. Monod      | Jacoul                | 33. 33. | + |
| E. Michaud    | Limbe                 | 33. 33. | + |
| Jacques Bonil | P <sup>t</sup> Margot | 33. 33. | + |

233. 31.

Total — \$ 1330. 35.

Certifié véritable. La présente feuille, à la somme de mille  
trois cents trente Pourdes, & trente cinq centimes.

Cap-Haitien le 31. Mars 1825. au 22.

L'Administrateur Principal

J. B. Barker

Liberté

473

27 mar. 1825

Egalité

République d'Haïti

Direction du génie militaire de l'Haïtien

Feuille de remboursement d'une semaine de station aux  
officiers élèves du génie m<sup>re</sup> employés dans les travaux du  
gouvernement. J'avoit:

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| Deux Officiers à 50 centimes | \$ 1 - 00   |
| Deux élèves                  | doit 1 - 00 |
| Total \$ 2 - 00              |             |

Certifie sincère et véritable la présente feuille  
montant à la somme de deux gourdes.

Captaiten le 27 Mars 1825 an 22

Le Capitaine du Génie M<sup>re</sup>

J. Chaffin

W 8



Secret à deux queues pour les causes mentionnées  
l'autre part.

Cap. Haïtien, ce 27 Mars 1825 an 12  
Par le Commissaire des guerres.

Cy 42<sup>e</sup> (Double.)

*[Signature]*





Jeune de solde pour une semaine de subsistance  
aux Douze Employés du gouvernement du Cap-Haïtien

Le 21 mai 1825

Noms des Personnes — Employés — Soutiens à l'ordre

|              |            |                     |
|--------------|------------|---------------------|
| Jean Jacques | Domestique | \$ 50. <sup>c</sup> |
| Gille        | Dito       | " 50                |
| Biaison      | Dito       | " 50.               |
| Auguste      | Dito       | " 50.               |
| Lalondry     | Dito       | " 50.               |
| Barthélemy   | Dito       | " 50.               |
| Mad. Gabriel | Dito       | " 50.               |
| Celustine    | Dito       | " 50.               |
| Mad. Clement | Dito       | " 50.               |
| Rosette      | Dito       | " 50.               |
| Modeste      | Dito       | " 50.               |

Total \$ 5-50<sup>c</sup>

Certifié que les présents seules montent  
à Cinq gourdes et demie pour la cause ci-dessus.  
au Cap-Haïtien le 21 mai 1825 —  
au 22<sup>e</sup> de l'Indépendance

Le Procureur du Palais Supérieur

Déclenché

J. H. S.



Arresté à cinq cents cinquante Centimes  
pour les causes susmentionnées.

Cape Hatteras 22 May 1825.

Cap 50 Par le Comte de la Roche.

W. H. W.



Parlement du Sud

# République d'Haïti Douane Nationale

Port des Cayes.

Mois d'Août  
1825 an 22.

Cabotage Exportation.

Exercice de  
N. D. Lafargue.

État des Liqueurs fortes, Sings farine et Monnaie Exportés de ce port pendant le Mois d'Août mil huit cent vingt cinq an vingt deuxième.

| Dates. | Noms des         |                       | Lieux d'où ils vont | Cafin  |       |        |        | Rhum   |        |        | Sirop   |        | Farine  | Monnaie |       |
|--------|------------------|-----------------------|---------------------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|---------|---------|-------|
|        | Capitaines.      | Batiments             |                     | Bijoux | Pipes | Cigars | Danzig | Bijoux | Cigars | Danzig | Bouquet | Cigars |         | Flus    | Etang |
| 3      | Sosile           | Golette Carrière      | Saint Louis         | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | 1.15    | ...     | ...   |
| 4      | L. Ami           | Golette Constantin    | Aguin               | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | 20      | ...     | ...   |
| ...    | Compère          | Golette St. Marie     | Aguin               | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | 20      | ...     | ...   |
| ...    | Lacour           | Brick le François     | Port au Prince      | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | 12500   | ...     | ...   |
| 5      | Boisette         | Barge Decouverte      | Cavaillon           | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | 47      | ...     | ...   |
| ...    | Alexandre        | Golette St. Charles   | Sérén               | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | 58      | ...     | ...   |
| ...    | Manuelin         | Bateau le Dauphin     | Sérén               | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | 2       | ...     | ...   |
| 6      | Radette          | Bateau la Dorade      | Sacamel             | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | 11      | ...     | ...   |
| 8      | Bissaint         | Bateau St. Joseph     | Sérén               | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | ...     | ...     | ...   |
| 9      | Sosile           | Golette St. Rose      | Cote de Fer         | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | ...     | ...     | ...   |
| ...    | Jean Denis       | Golette St. Claire    | Sérén               | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | ...     | ...     | ...   |
| 10     | Sosile           | Golette Carrière      | St. Louis           | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | 25      | ...     | ...   |
| ...    | Jean Peru        | Golette Providence    | Aguin               | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | ...     | ...     | ...   |
| ...    | Dominique        | Golette la Pépère     | Aguin               | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | ...     | ...     | ...   |
| 11     | Jacques François | Barge la Messonnière  | St. Louis           | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | ...     | ...     | ...   |
| ...    | L. Ami           | Golette Constantin    | Aguin               | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | 20      | ...     | ...   |
| ...    | Boisette         | Barge Decouverte      | Cavaillon           | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | ...     | ...     | ...   |
| 15     | Moisette         | Golette la Louise     | Coteaux             | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | ...     | ...     | ...   |
| ...    | Donhomme         | Golette Erasmien      | des Coteaux         | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | ...     | ...     | ...   |
| 17     | Chery magnan     | Golette Herminie      | Sérén               | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | 2400    | ...     | ...   |
| 19     | Idor             | Golette Providence    | Aguin               | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | ...     | ...     | ...   |
| 22     | Aléandre         | Golette St. Supérieur | St. Domingue        | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | 1000    | ...     | ...   |
| 23     | Boisette         | Barge Decouverte      | Cavaillon           | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | ...     | ...     | ...   |
| 24     | L. Ami           | Golette Constantin    | Aguin               | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | ...     | ...     | ...   |
| 27     | St. Baptiste     | Barge la Pionnière    | Cote de Fer         | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | ...     | ...     | ...   |
| 29     | Boisette         | Barge Decouverte      | Cavaillon           | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | 30      | ...     | ...   |
| 31     | Gaspard          | Barge l'Utilité       | Sacamel             | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | ...     | ...     | ...   |
| Total  |                  |                       |                     | 66     | ...   | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...     | ...    | 2165900 | ...     | ...   |

J. P. Adrien  
Vabbe

Le Capitaine H. Pésant État Sincère & Véritable.

Mart Cayes le 31 Août 1825.

Le Directeur de la Douane

N. Lafargue





Département du Sud.

Port des Cayes.

# République d'Haïti Douane Nationale

Mois de Septembre  
1825 an 20.

Exercice de  
N. Lafargue

Cabotage — Exportation

État des Liqueurs fortes, Sirops, Sucre, Lard, bois d'acajou & merris Exportés de divers ports de la République en ce port pendant le cours du mois de Septembre mil huit cent vingt cinq an 22.

| Dés   | Noms des        |                       | Lieux d'où     | Café   |        |       |        |       | Mousses |        | Mousses |        | Observations  |
|-------|-----------------|-----------------------|----------------|--------|--------|-------|--------|-------|---------|--------|---------|--------|---|
|       | Capitaines      | Batiments             |                | Bj. de | Bj. de | Curem | Bj. de | Quint | Bj. de  | Bj. de | Bj. de  | Bj. de |   |
| 1     | Sidon           | Golette Providence    | Aguin          | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     | Le bâtiment n'a pas été<br>quinté par le<br>Rég. est venu de St. D. |
| 2     | Dominique       | Golette la Reine      | Aguin          | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| 3     | St. François    | Barge la Glorieuse    | Sérén          | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| 4     | Sidon           | Golette Océane        | Aguin          | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| 5     | Plantier        | Barge l'Impossibilité | Cavaillon      | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| 6     | M. Petit        | Golette la Louis      | Sérén          | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| 7     | Joseph fils     | Barge la Croix        | Sacred         | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| 8     | Robert Crawford | Barge ang. City fine  | Louise         | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| 9     | St. Baptiste    | Barge la Glorieuse    | Sacred         | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| 10    | Sidon           | Bateau le Patien      | Sacred         | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| 11    | Dominique       | Golette la Reine      | Aguin          | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| 12    | Lucette         | Golette la Surprise   | Sacred         | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| 13    | Chénier         | Golette l'Orion       | Port au Prince | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| 14    | Boisette        | Barge la Découverte   | Cavaillon      | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| 15    | Dominique       | Golette la Reine      | Aguin          | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| 16    | St. François    | Barge la Reine        | Sérén          | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| 17    | Dominique       | Golette la Reine      | Aguin          | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| 18    | Boisette        | Barge la Découverte   | Cavaillon      | ..     | ..     | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | ..      | ..     |   |
| Total |                 |                       |                | ..     | 184    | ..    | ..     | ..    | ..      | ..     | 20      | 20000  | ..  |

J. Lafargue  
Vice

Je certifie le Présent État Sincère & véritable  
Aux Cayes le 30 Septembre 1825  
Le Directeur de la Douane.  
N. Lafargue





Département du Sud.

Port des Cayes.

République d'Haïti  
Douane Nationale

Mois de Septembre  
1825 an 22.

Cabotage — Importation

Exercice de  
M. D. Lafargue

Etat des Denrées, Sirops, Cafés, Sucre, bois d'acajou & Menuiserie Importés de divers  
ports de la République en ce port pendant le Courant du mois de Septembre mil huit cent vingt cinq an vingt deux

| Dates | Noms des   |                       | Lieux<br>d'où<br>ils viennent | Denrées |       |          |       | Cafés  |       |          |       | Sirops |       | Bois<br>d'acajou | Menuiserie |
|-------|------------|-----------------------|-------------------------------|---------|-------|----------|-------|--------|-------|----------|-------|--------|-------|------------------|------------|
|       | Capitaines | Batiments             |                               | Profil  | Poids | Quantité | Unité | Profil | Poids | Quantité | Unité | Profil | Poids |                  |            |
| 2     | Boisset    | Barge la Découverte   | Cavaillon                     | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| ...   | Malbranché | Canot Josephine       | Cavaillon                     | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| ...   | Ferdinand  | Golette Independence  | St Louis                      | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| 6     | Robinson   | Bateau Vigilant       | Sacred                        | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| 7     | Baral      | Bateau l'Esprit       | Hyppolite & Dammard           | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| 8     | Sosie      | Golette Caridac       | Aguin                         | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| ...   | Boisset    | Barge Découverte      | Cavaillon                     | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| 9     | Morisset   | Golette St Louis      | des Coteaux                   | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| ...   | P. Laxau   | Barge la Horreur      | Cote de Fer                   | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| 13    | ...        | Bateau l'Esprit       | des Roseaux                   | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| 15    | Sosie      | Golette Caridac       | Aguin & St Louis              | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| 19    | Boisset    | Barge Découverte      | Cavaillon                     | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| ...   | Poin       | Canot Josephine       | Cavaillon                     | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| 20    | Dominique  | Golette la Republique | Aguin                         | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| 21    | Mathias    | Golette la Republique | St Domingue                   | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| 22    | Boisset    | Canot Josephine       | Cavaillon                     | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| 23    | St Pierre  | Bateau Providence     | Aguin                         | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| 26    | Boisset    | Barge Découverte      | Cavaillon                     | ...     | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...              | ...        |
| Total |            |                       |                               | 91355   | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | ...      | ...   | ...    | ...   | 78               | 349        |

Josephine  
Lafargue



Certifié le Présent Etat Sincère & Véritable  
Aux Cayes le 30 Septembre 1825.  
Le Directeur de la Douane.  
M. Lafargue

72<sup>e</sup> 1805

Liberte

N. 111

Egalite

Mandé de  
Compensation pour

no. 23

Republique d'Hayti

Extrait de minutes  
du Juge du Tribunal  
civil de Jérémie.

Au nom de la République

Nous François Lavein Juge d'instruction  
des procédures Criminelles & Correctionnelles  
en instance au Tribunal Civil de Jérémie.

En conformité des réquisitions du  
ministère public en date du vingt trois  
Septembre dernier. Mandant à l'compensateur  
Pardavant nous dit Juge d'instruction en  
la Chambre du Conseil Jeudi qui l'on  
Comptera treize octobre du présent mois  
huit heures du matin; pour être récoûté  
en la déposition et confronta avec l'accusé  
noël George Capitaine de Canotage  
au Juge de la mort qui il déclara  
lui avoir vu et se dit à chez elle.  
faite par elle de  
cette jour, lieu et heure  
contrainte par toutes les  
maître nous  
Sera  
de droit.

Le présent mandement de compensation  
lui sera notifié par un agent de la  
force publique au vu de l'article  
97 du code d'instruction Criminelle.

Donné de nosseigneurs  
d'instruction en la chambre etc.



Conte de Tervin, le 9. juil 1895

au 22.

Le Comte de Tervin  
de la Mairie de la Ville de Paris

Le Comte de Tervin  
de la Mairie de la Ville de Paris

Le Comte de Tervin  
de la Mairie de la Ville de Paris

Le Comte de Tervin  
de la Mairie de la Ville de Paris

Le Comte de Tervin  
de la Mairie de la Ville de Paris